

# ژن له قهفەسی ئازادیدا

بهشی به کهم: ئازادی له چی؟ ... ئازادی و چی؟

منتدی اقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com



فائز ئیبراهیم محهمەد

بۆدابه‌زاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەڕەي دانلود کتایه‌ای مەختەلف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

# ژن له قه قه سی ئازادیدا

(بهشی یه که م: ئازادی له چی؟ .. ئازادی یو چی؟)

فانیر نیبراهیم محمد

- **ناوی کتیب:** ژن له قه قه سی ئازادیدا! (به شی یه که م: ئازادی له چی؟.. ئازادی یو چی؟)
- **نووسەر:** فائیز ئیبراهیم محهمهد
- **تایپ و دیزاین:** نووسەر
- **هه له چنی:** م. محهمهد سألح پتندرۆیی، م. ره سوول سولتانی، د. محهمهد نه مین ره ستگار
- **دیزاینی بهرگ:** یاسه مهن شه ریف مه نیش
- **تیراژ:** (1000) دانه
- **نرخ:** (6000) دینار
- **سالی چاپ:** (2015)
- **شوینی چاپ:** هه ولیر: چاپخانه ی پژوهه لات

له بهر یوه بهر ایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان، ژماره ی سپاردنی (889) ی سالی (2014) ی پێ دراوه.  
هه موو مافیک ی یو نووسەر پاریزراوه



پیشکشه شه به:

دایکم، که ههم دایکم بووه.. ههم باوکم!

# ناوهرۆك

ژن له قهفهسى ئازاديدا  
(بهشى يه كهم: ئازادى له چى؟.. ئازادى بۇ چى؟)

پىشەكى ..... 1  
بهشى يه كهم: ئازادى له چى؟.. ئازادى بۇ چى؟ ..... 13-304  
دهستىك ..... 13

1- فېمىنىستانى كوردستان كىن؟ ..... 15-67  
1.1- روتەكانى فېمىنىزم له كوردستاندا ..... 15  
1.1.1- فېمىنىزمى لىبرال ..... 18  
1.1.2- فېمىنىزمى ماركىسىست ..... 19  
1.1.3- فېمىنىزمى رادىكال ..... 20  
1.1.4- فېمىنىزمى سۆسيالىستى ..... 21  
1.1.5- فېمىنىزمى دەرروونكۆلى ..... 22  
1.1.6- فېمىنىزمى ئىگىزىستانسىيالىستى ..... 23  
1.2- فېمىنىستى كورد، كارى رۆشنىبرايەتى و بابەتى ئازادىي ژن ..... 25  
1.3- رىوانگەي رۆشنىبرە فېمىنىستەكانى كوردستان بەرامبەر بە مەسەلەي ئازادىي ژنان ..... 37  
1.3.1- رىوانگەي ئايدىيۆلۇژىكى – سىياسى ..... 38  
1.3.2- رىوانگەي دەرروونى – سىكسى ..... 57  
1.3.3- رىوانگەي فەرھەنگى – كۆمەلەيەتى ..... 65

2- ئازادى چىيە؟.. قهفەسەكان چىن؟ ..... 69-278  
2.1- ئازادى چىيە؟.. ئازادى چى نىيە؟ ..... 69  
2.1.1- چەمكى ئازادى له فەرھەنگەكاندا ..... 69  
2.1.2- چەمكى ئازادى له فەلسەفەدا ..... 70  
2.1.3- چەمكى ئازادى له عىرفان و ئەخلاقدا ..... 71  
2.1.4- چەمكى ئازادى له كۆمەلەناسىدا ..... 71  
2.2- ئازادى له (أ).. ئازادى بۇ (ب) ..... 74  
2.2.1- پىئوهرەكانى دەستىشانكردنى كۆت و ئازادى ..... 77  
2.2.1.1- ياسا ..... 78  
2.2.1.2- ئايىن ..... 81  
2.2.1.2.1- ئازادى له ئايىنى ئىسلامدا ..... 82  
2.3- ئازادىي ژنان، وەك داواكارىي فېمىنىستان و دىكتاتورىي ئازادىكوژ ..... 89

91	2.4 - قه‌فه‌سه‌کان له روانگهی فیمینیسته کوردەکانه‌وه
93	2.4.1 - قه‌فه‌سی پیاوسالاری
101	2.4.1.1 - تییینییه‌کاڤان له‌باره‌ی به‌کوێزانیی سیستمی پیاوسالاری
101	تیینی یه‌که‌م
105	تیینی دووهم
108	تیینی سێهه‌م
110	تیینی چواره‌م
111	تیینی پێنجه‌م
114	تیینی شه‌شه‌م
120	2.4.2 - قه‌فه‌سی کولتور و داب‌ونه‌ریت
124	2.4.2.1 - تییینییه‌کاڤان له‌سه‌ر به‌کوێزانیی کولتور و داب‌ونه‌ریت
124	تیینی یه‌که‌م
127	تیینی دووهم
131	تیینی سێهه‌م
136	تیینی چواره‌م
143	تیینی پێنجه‌م
151	تیینی شه‌شه‌م
152	تیینی هه‌وته‌م
156	2.4.3 - قه‌فه‌سی ئایین
160	2.4.3.1 - تییینییه‌کاڤان له‌سه‌ر به‌کوێزانیی ئایین
160	تیینی یه‌که‌م
162	تیینی دووهم
164	تیینی سێهه‌م
166	(1) سه‌باره‌ت به‌ که‌سایه‌تی و په‌نزمی ژن
179	(2) سه‌باره‌ت به‌ کێلگه‌بوونی ژن
181	(3) سه‌باره‌ت به‌ میرات
186	(4) سه‌باره‌ت به‌ شایه‌تی
191	(5) سه‌باره‌ت به‌ خوێنبایی
192	(6) سه‌باره‌ت به‌ ته‌لاق و ماره‌یی
196	(7) سه‌باره‌ت به‌ لێدان له‌ ژن
208	(8) سه‌باره‌ت به‌ سه‌ره‌رشتی یان قه‌وامه‌ی پیاو
216	(9) سه‌باره‌ت به‌ فره‌ژی
237	(10) سه‌باره‌ت به‌ پۆشته‌یی و حیجاب

279-293	3- ژنانی کوردستان، تا چه‌ند رۆشنبیره‌ فیمینیسته‌کان به‌ نوێنه‌ری خۆیان ده‌زانن؟
295	پوخته و ده‌رئه‌نجامه‌کانی به‌شی یه‌که‌م
305	سه‌رچاوه‌کان

## پیشه کی

نهم کتیه، سه نئیزی چهند سال دیالکتیکی گهرموگوری نیوان من و نهو لایه نانهیه، که له ژیر چهتری فیمینیزمدا پرووبه پرووم ده بوونه وه؛ ههم لهو ماوهیهی که له زانکوی سه لاهه دین ده مخویند و، ههم ئیستاش که وهک ماموستا له ههمان زانکۆ وانه ده ئیمه وه. نهم باس و وتووێژانه ئیستاش نه براونه ته وه و، روژانه قوتابیه کانم به پرسیاره کانیانه وه ناچارم ده کهن له سهر نهم بابته گفتوگۆ بکهین؛ گفتوگۆیهک که له شوننه جیا جیاکانی نهم دونیایه، به تاییه تی ده ور و به رمان (پۆژه لاتی ناوه راست) به گهرمی به رده وامه و پيشناچی بهم زووانه یه کلا بیته وه و بپرته وه؛ چونکه مادام مرووف – ههر هه موویان – خاوهن یهک بیر و باوه، یهک ئاین و مه زههب، یهک دهنگ و رهنگ، یهک ئاراسته و هه لۆیست، یهک فرههنگ و کولتور، یهک زهوق و سه لیه نین، نهم مشتومرانه نه سهر نهم بابته وه، هه موو بابته هه وشیه کانی دیکه ش، هه تاهه تایه به رده وام ده بیته و بنبر نابیت، که نهم بوونه یهک و یه کره نگیه ش ته نها یوتوپیا یه کی خه یالی و ئایدیالییه و، لانیکه م لهو دونیایه شتیکی مه حال و نامومکینه!

لهو کتیه دا، گهنگه شه و دیالکتیکی نیوان دوو دیدگای دژبه یه کی "نهریت" و "مودیرنیته" سه بارهت به ئازادی ژن و مافه کانی، ده به یه ناو قالب و بونیاد و دیتیلی ده سته که وته کانی هه ردووکیان بو "ژن" و، له م میانه دا باس له کومه لیک راستیی و زانیاری و داتای واقعی ده که یین، که نه پیاوانه یه و نه ژنانه، به لکو ته واو مروفانه و راستیخوازانیه و، په یوه ندیه کی راسته وخوی به واقع و راستیه کانی دوخی ئیستای ژنه وه هیه، ههم له جیهانی "مودیرنیته ی روژئاوایی" و هه میش "نهریتی کوردستان"، له ژیر تیشکی نهو ئاماره په سمی و تووێژنه وه زانستییه نوێانه دا که له سهر رهوشی هه نووکه یی ژن، له دونیای نهریت و مودیرن، هه ردووکیاندا نه نجام دراو. له



زۆربه یاندا ده بیړنیت له گه ل نه وهی فیمینستان کوردستان ده یلتن و فهزاسازی بو ده کهن، ناکوک و جیاواز درده چیت.

نه وهی هانی دام که نه م کتیه بنووسم و بلاوی بکه مه وه، هه ستیگردن بووه به دوو خالی گرنګ:

(1) پتم حه یف و مخابن بوو، نه گهر سه رمایه گوزاریه هزری و مه عریفیه کانی خو م له سه ر نه م بابته به نه نجامیک نه گه یه نم و وه ک کتیک بلاوی نه که مه وه؛ به تاییه تی نه م بابته، که بابته تیکی زور زیندوو و پوژانه له ناو نه ده کو مه لایه تی، پو شنبیری و را که یان دنه کاند باس ده کرت. ته نانه ت هه ندی جار له مشوم پره کانی نیوان نه م دوو بیرو که هیرشهر و به رگری که رده، که به رده وام له پوله کانیاندا جیگو رکنی ده کهن، هه ست ده که ی رهنګ و بو تیکی پیرو زناساشی پی ده به خشریت و، گوا به به ریه که که وتنی دوو ئایدیولوژیای ریکخوا و داغ ده بینی! نه م سه رمایه گوزاریه فیکری و مه عنه وییه، نه گهر لایه تیکی ماددی وه ک سه رفکردنی "کات" و "وزه" ش له پشتیه وه بیت، هاندانه که دوو نه وه نه ده به هیز ده بیت. تو یژه ر، نه م کتیه به ده سته که وتیکی مه عریفی ده زانیت، که به رنه نجامی هه ول و کو ششیکی که له که بووی چه ند سالتیکی ژیانیه تی؛ لایه نی که م نه و به شه ی ژیانی که دوا ی که رانه وهی له ژیانی ناواریه یی له نیران بو هه ریمی کوردستان تیپه راندوو و، هه روه ک ئاماژه م پی کرد، ماو یه ک نه ویستانه که وته ناو مشومر و دیالوگیکی سه خته وه له ژینگه ی زانکو دا، که ه یچ ده راو تیکی بو خو ش نه کرابوو؛ نه ویش نه ک دیالوگیکی که ینوبه یین ساده و ساکارانه، به لکو له فورمی لیکخشانی دوو تیز و بیرو که ی ریکخوا و دژبه یه ک، که کار له یه کتر ده کهن و، گو رانکاری به سه ر یه کتر ده هینن.

(2) زور جار نه و شته ی که ده گو تری، نه وه نییه که پیو یسته بگو تری، به لکو زیاتر نه وه یه که ده ویستری بگو تری! من کیم؟ چو ن بیر ده که مه وه؟ چیم ده وی؟ چو نم ده وی؟ له بهر چیم ده وی؟ هه مو و نه و پر سیارانه له گه ل چه ند پارامه تریکی دیکه ی وه ک: خه سلته ده رونییه کان و پیکهاته ی که سایه تی تاک، شیوازی په روه رده ی خیزانی، ئایدیولوژیای فیکری و سیاسی، ژینگه ی کار و ژیان و کو مه لیک تاییه ته ندی دیکه، کار ده که نه سه ر وتار و قسه کانی مرو ف؛ واته: مرو ف هه رچی ده یلن یان ده ینووسی، سه رچاوه که ی ده گه رپته وه بو نه م پارامه تره نادیار و شاراوانه، که پالنه ر، رپه ر، دروستکه ر و ناراسته که ری قسه ی مرو ف؛ لیره یه که بیرو که ی "خودگه رای" (Subjectivism) و "بابه تگه رای" (Objectivism) به رجه سته ده ب، که مرو ف له بهر که وته ژیر کاریگه ریی نه و پارامه تره گرنګه نادیارانه، نه وه ی پیو یسته بییرنی نابین و، نه وه ی پیو یسته بگو تری نایلن، به لکو

ئەوێ پیتی خۆشە دەلی و، ئەوێ پیتی ناخۆشە، نە دەیی و نە پەچاوی دەکات. بەداخووە لە دوکترینی فیمینستانی کوردستان، ئەم ھاوکیشە بە پوونی هەستی پتی دەکرت و هەروەک لەم کتیبەدا لە دواى شیکردنەوێ وتارەکانیان دەبینن، لە زۆر پوووە لەگەڵ "هەقیقەت" و "واقیعیی" یەکانگیر نین؛ ئەوێ بۆم گرنگ بوو، دەرخستنی وێنەى واقیعی و راستەقینەى پەوشی ژن و قەبارەى کیشەکان و ئەو ئاستەنگانەى بە ئەمڕۆکە بوونەتە پاساو و بیانوو بەکە بەهێز بۆ هەبوونی تەوژمی فیمینیزم لە کوردستاندا، کە بە شێوەیەکی پیکخوا و بەردەوام، لە تریبۆنى (92) دەزگا و پیکخواى تاییەتووە، بە دەنگیکى بەرز گازندە لەو دۆخە بەکەن و چالاکى و کۆششى خۆیان، بە پشتبەستن بەو دەستمایەى کە هەیانە، هەم لە پووی چەندایەتى و هەمیش چۆنایەتیەو، تەرخان بەکەن بۆ بابەتى ئازادیی ژن و پرگارکردنى لە هەندى قەفەس و کۆت و بەند کە خۆیان پێناسەیان کردوون، کە دەکرتى بلین هەموویان لەسەر بەقەفەساناندنى ئەم توخمانە، ھاوبەش و ھاوڕان، کە بریتین لە: قەفەسى "پیاوسالارى"، "دابونەرىت و کولتور" و "نایین"، کە پێیان وایە سیکۆچکەى دونیای "نەرىت" پیک دەهینن. بە گوتگرتن و خوتندەوێ وتارەکانى ئەم فیمینستانە، تاکە پیکچارەى ئازادیی ژن لەو کۆمەلگایەدا – کە مەوونە و کۆپیە کە لە کۆمەلگا دواکەوتووکانى پۆزەلەتە ناوەرەست – تیکشکاندنى بونیادی نەرىتی ئەم کۆمەلگایە لەگەڵ زۆر لە دەستکەوتە ماددى و مەعنەویەکانى و، بنیاتنانەوێ پیکهاتە و ساختاریکى نوێى دیکەى لەسەر بنەمای بەهاکانى "مودیرنیتە" وەک پارادایم و مودیلی پۆزناوایی، ئەک لە پیکەى پەنگرپۆزى و پووتووشکردنى چەمکە نەرىتیەکان، یان داپۆشین و لیدانى کاغەزدیوارى لەسەر دیوارە سواو و پەڕپووتەکانى نەرىت، بۆ شاردنەوێ خەوش و درزەکانى، بەلکو بە گۆرانکاریەکی رادیکالى و ریشەیی هەمەچەشن و هەمەلایەنە؛ وەک ئەو گۆرانکاریانەى کە پۆشنبیرانى ئەوروپى لە میژووی ئەوروپادا لە دواى سەرھەلدانى رێنسانس داوایان دەکرد و بە هەولیکى شیلگیرانە، هەلبەت بەھۆى لەباربوونی زەمینەى گونجاو و پیکەخۆشکەر لەبەر گەندەلیی خۆکوژیانەى ھاوبەشى هەر دوو سیستمى زالى "کەنيسە" و "فیوڤالیزم" گەشتە نامانجەکانیان و لە کۆتاییدا، بە دروستکردنى دونیایەکی نوێ کە پیتی دەگوترى "مودیرنیتە"، سەرکەوتنى خۆیان نيمزا کرد.

\* بە پیتی نامار و راپۆرتە ناخۆیەکان، تا (مانگی 2014/11)، (92) پیکخواى ژنان لە کوردستاندا تۆمار کراون.

"ژن له قهفسي نازاديدا" ناو نيشانی کتیبه که مانه. "قهفسي" و "نازادی" دوو چه مکی دژبه يه کی پټکه وه گړیدراون، که به بی یه کتر مانایان نابیت، وه ک پروناکی و تاریکی؛ کاتیک ده لټین: "نازادی"، واته دۆختیک که قهفسي و کوټ و به ند و زنجیره کانی تیک شکاندووه و، هیچ شتیک نیه که سهر به ستيه که ی له چوارچټوه يه کی دیاریکراو و پټنسه کراودا سنووردار بکات. کاتیکیش ده لټین: "قهفسي"، واته شتیک که نازادی، سهر به ستي و سهر به خوږی که سیک یان بوونه وه ریټک ده خاته ناو چوارچټوه و قالبه وه و به ندی ده کات. به لام پرسیار نه وه يه:

چون ده کریت که "نازادی" خو ی بټته "قهفسي"، که چی هه ردووکیان دژی یه کترن؟

نه مه هه مان پرسیار ی سهره کی کتیبه که مانه، که له ژبانی ژنی ئیتسای سده ی بیست و یه که م ده کوټیته وه، که له وه ته ی مروټ هه بووه، به قه ده ر ئیتسا نازاد نه بووه و تام له نازادی نه کردووه. سهرده م، سهرده می نازادیه. لووتکه ی نازادی، به لام هه روه ک به لکه حاشاهه لنه گره کانی واقعی ئیتسای ژن پټمان ده لټین، هه مان نازادی که هه زاران ساله مروټ به گشتی و، ژنیش به تایبه تی بوی ده کوټن و ناواتیه تی، بووه ته قهفسيکی پۆلایین که ته نها قه باره و رهنگ و شکلی گؤراوه، نه گینا قهفسي هه مان قهفسيه!

نه مه باسی سهره کی کتیبه که مانه. که له سن به شی جیاجیا و پټکه وه گړیدراودا تاوتوټی

ده که ین:

به شی یه که م: (نازادی له چی؟ .. نازادی بۆ چی؟)؛ نه مه پرسیاریکه که له فیمینستان ی کوردستان ده کریت. هه روه ک له ناو نيشانی نه م به شه دا دیاره، پټویسته نه وه ی داوای نازادی ده کات و له پټناو ی ده سته به رکردنیدا تیده کوټیت، به وه لامدانه وه ی نه و دوو پرسیاره واتای نازادی پروون بکاته وه: (نازادی له چی؟) و (نازادی بۆ چی؟)؛ به واتایه کی تر: نه و واقع و بارودوخه چییه که ده یه وټی لټی نازاد بیت و، نه و واقع و بارودوخه چییه که په نای بۆ ده بات؟ له م به شه دا وټرای شیکردنه وه و پروونکردنه وه ی مانا و فه لسه فه ی نازادی، باس له هه لوټستی چه ند فیمینسته پټشه نگیک ی کوردستان مان کردووه به رام به ر به نازادی ژن، که بۆچی نه وه ند ه باس له نازادی ژن ده که ن؟ شتوازی مامه له کردن و هه لسوکه وتیان له گه ل بابته ی نازادی ژنان چونه و، له چ روانگه يه که وه سهر ی نه م بابته ده که ن؟ نه و کیشه و کوټ و به ندانه چین که به گویره ی خواست و ویستی فیمینستان پټویسته ژنی کورد لټیان رزگار بی؟ هه روه ها نموونه ی خوازارا و چاوه روانکراو ی نه وان چییه، که بۆ گه یشتن و به ده سته ټنانی تیده کوټن و، سه نته ر له دوا ی سه نته ر داده مه زرتین؟ به وتاره زاره کی و نوو سراوه کانیشیاندا دیار ده که وټی که سیستمی

پياوسالارى، دابونه‌ريت، ئايين و كولتورى كۆمەلگا، ھۆكارى خستنه ناو قەفەس و كۆيله‌كردنى ژنى كوردە و ھوونەى رۆژئاوايىش، باشتىن جىگرەوہ و چارەسەرە كە پىويستە بە شىوہىەكى ھەمەلايەنە لە كۆمەلگای كوردەواريدا بچەسپىت. لەم بەشەدا ۋەلام و تىيىنيەكانى خۆمان بە ديدگا و شىكردنەوہىەكى رەخنەگرانە لەسەر وتارەكانى ئەم فېمىنيستانە دەخەينە ڤوو و تاوتويان دەكەين.

بەشى دووہم: (لە قەفەسى دوتى.. بۆ قەفەسى ئەمڤۆ)؛ ئەگەر ھوونە و سەرەشق و تەنانەت راجىتەى فېمىنيستانى كوردستان، ژنى رۆژئاوايى ئىستاييت، پىويستە بە وردى لە دۆخى ئەو بەديە بکۆلدرتەوہ، كە چين؟ چۆن؟ پىشتىر چى بوون و چيان بەسەر ھاتووە كە ئىستا بوونەتە ئەو؟ چۆن گەيشتوونەتە ئەم ئاستەى ئىستا؟ ئايا پەوشى ئەمڤويان لە دوتىيان باشتەر؟ ئايا بە راستى شايستەى ئەوہن كە بىنە ھوونە و بەديلى ژنانى كوردستان؟ ئايا خۆيان لە پەوشى خۆيان لە ئەوروپادا پازين؟ ئەم پرسیارانە لەم بەشەدا بە سوودوہەرگرتن لە مېژووى ئەوروپا، لە ميانەى تاوتويکردنكى كرونۆلۆژيانە (Chronology) ۋەلام دەدەينەوہ. چۆنەتى ڤزگاربوونى ژنى ئەوروپى لەو قەفەسانەى كە رۆشنىيران و فېمىنيستانى ئىستاي كوردستان لىي بەگلەين، بابەتى سەرەكىي ئەم بەشەمانە؛ واتە: قەفەسى نەريت، ئايين و كولتورى كۆنەپەرستى پىش سەردەمى رۆشنگەرى و پيشەسازى و مودېرنىتە. ھەروەھا باس لە واقىعى ئىستاي ژنى رۆژئاوايىش دەكەين، بە پشتبەستن بە نویتىن ئامار و داتا پەسمىيەكانى پىشكەوتووترين ۋلاتانى رۆژئاوا كە ۋەك ھوونە ھىنامانەتەوہ، كە بۆمان دەسەلمىت سەرەپاي نەمانى كولتورى نەريتگەرايى، ئايين و سىستىمى پياوسالارى و، ھەروەھا دەستەبەربوونى ئازادىي پەھا و بەربلاوى ژنان، نە تەنھا كىشەكانى ژنانى ئەو شوینە جوگرافىيە چارەسەر نەبووہ، بەلكو كەوتووەتە ناو قەفەسىكى نویتىر و زۆر ئالۆزتر و رەنگاۋرەنگتر كە پەرس و گەفتى ژنان چەند ئەوئەندە زىادى كردووە؛ لىرەيە كە "ژن لە قەفەسى ئازادىدا" تا رادەيەك بەرجەستە دەبىت، كە پىويست دەكات رۆشنىيران و چالاكفانانى مافى ژنان – ھەموويان – بۆ ئازادىي ئەوان ھەول بەدن و سەرنجى پاي گشتىي جىهان بۆ لای ئەوان رابكىشن و، ژنى ئەم ھەرىمەش لەبرى شەيدايى بۆ ئەوان و خۆزگەخواستن بەوان، دەرس و پەندىان لى ۋەربگرىت. بەگوێرەى ئاخىر ئامارە پەسمىيەكەى حكومەتى ھەرىمى كوردستان، دۆخى ژنانى كوردستان لەچاۋ ئەوان زۆر باشتىر و ئارامتر و سەقامگىرتەر، كە ھەروەك لەو بەشەدا بە پشتبەستن بە ئامارى پەسمى و چەند توێژىنەوہىەكى زانستى ئامارەمان پى كردووە، ژنى ئەوروپى لەبەر ئەو كەشوہەوايەى كە لە سايەى كولتورى ئىسلامەوہ بۆ ژنان



دهره خست، پۆل پۆل دینه ناو ئیسلام و، شوناس و ناسنامه راسته قینهی ژنایه تی و له ویشه وه مروڤایه تی خویان لهو ئایینه دا ده دۆزنه وه و، ههست به ههسانه وه و ئوقره یی ده که ن. نه وه ی جیگای سه رنجه، ژماره ی نه و ژنانه نه وه نده به رچاوه، که به دلنیا ییه وه له ژماره ی تیکرای فیمینسته کانی کوردستان و ته نانه ت پوژه لاتی ناوه راستیش زور زیاتره!

به شی سیه م و کو تای: (ژن، مروڤه.. پیاو نیه)؛ له م به شه دا نه م پرسیره سه ره کی و گرنگه مان لی قوت ده بیته وه: نه ی چاره سه ر چییه؟ مادام ئیمه ئیدیدعا ده که ی، بیرۆکه ی فیمینستانه ی کوردستان رینگه چاره و ده رمان نیه و، نموونه و سه رمه شقی پوژناوایش شایانی نه وه نیه بیته به دیل و راجیته بۆ ژنی کومه لگامان، به لکو خوی نا ته ندروسته و پیوستی به چاره سه ره و، توژهران به دوا ی دۆزینه وه ی ده رمانی کی گونجاو و راسته قینه وه ن و، به رده وام بۆ ده که رین، که واته به دیل چییه؟ که ی و چۆن ده کریت ژن ههست به ناسووده یی بکات و به سه یته وه؟ له به شی دووه مدا سه مان دوومه که نه وه ی به سه ر ژن ها تووه، له کۆن و ئیستا، هه مووی ده که رپته وه بۆ نه وه ی یان وه کو "مروڤ" سه ر نه کراوه (له دونیا ی نه ریتدا)، یان به "پیاو" زانراوه (له دونیا ی مودیرنیته دا)! له به ر نه وه شه ژن له زۆربه ی قوناغه کانی میژوودا، نه ک هه ر پرگار نه بووه، به لکو وه ک په ندۆلی سه عات نه ملاوئه ولای پێ کراوه و، تووشی خه مساردی و زیده گافی (ئیفرات و ته فریت) نیکی نه پچراو بووه ته وه و، سه ره رای پیشکه وتی مروڤ له زور پرووه وه، ژن هیشتا سه رگه ردان و سه رلیشتواوه و، ته نانه ت ههست ده کات له سروشتی خوی ده رچووه و، شوناس و ناسنامه که ی بزر کردووه: نه زموونی میژوو پیمان ده لیت که نه م رهوشه ی ژن، تا کو نه که رپته وه شوینی راسته قینه و سروشتی خوی، به رده وام ده بیت؛ شوینیک که شایانی مروڤیکه به ناوی "ژن"، که سیوی مروڤایه تییه که ی "پیاو" به له تکی نه وه وه نه بی، ته واو نابێ. له م به شه دا، به سوودوه رگرتن له کومه لیک داتای سه لمیترای زانستی (وه ک زانستی: بایولوژی، ده رووناسی و کومه لناسی) ده یسه لمینین که شوین و پۆلی ژن، جیا به له هی پیاو: هه ره وه ک هی پیاویش جیا به له هی ژن. به کیك له پیناسه کانی "زانست" نه مه یه که هه قیقه ت و راستی شته کان ده رده خات؛ واته دیار ده کات نه م شته چییه و چی نیه. نه م زانستانه سه باره ت به په یوه ندیی ژن و پیاوه وه، هاوکی شه یه کی زور دیار، ساده، بیخه وش و مه عقوول وینا ده که ن، که ژن و پیاو به دوو گوزاره ی مه علوم (نه ک مه جهوول) ی پیکه وه گریدراو ده ناسن، که سه ره رای نه وه ی هه ردوو ک مروڤن، به لام نه ژن پیاوه و، نه پیاویش ژنه! خیزان، ئینجا کومه لگا، پاشان شارستانییه ت به ره مه می جیاوازی (نه ک جیاکاری) ی نه م دوو په گه زه یه؛ هه رکات له ژیر هه ر

ناوېشانتېک، خوازراو يان نه‌خوازراو، به پلان يان به پيلان، نارەزوومه‌ندانە يان به زۆرمە‌ندانە، به شەر يان سازان، شوينى يە‌کيکيان بگۆ‌ږدرئ، وه‌ک ئە‌وه وايه‌ حوکمی ئيعدام و له‌ناوبردنې مروّ‌فابە‌تى واژوو کرابيّت، خيزان به‌ مانا ئايينى و کۆمه‌‌لناسييه‌‌که‌ى نامينى و هه‌‌لده‌‌ته‌‌کيت، کۆمه‌‌لگا ده‌‌که‌‌ويتە مه‌‌ترسييه‌‌وه و، شارستانيه‌‌تیش هه‌‌رچە‌ند پيشکه‌‌وتوو و گه‌‌وره‌‌ بئ، به‌‌ره‌‌و هه‌‌لدێر و دارووخان ده‌‌چيّت! بۆ ژنيش، هه‌‌مان ناش و هه‌‌مان کاسه‌‌ ده‌‌بيّت و، ته‌‌نها قه‌‌فه‌‌س و ره‌‌نگه‌‌که‌‌ى ده‌‌گۆ‌ږيّت و، ته‌‌مه‌‌نى به‌‌ندايه‌‌تى و کۆيلايه‌‌تى و ژي‌رده‌‌ستيه‌‌که‌‌ى دريژتر ده‌‌بيّت و هه‌‌تا ژيان ماوه‌‌، پيويسته‌‌ بۆ نازادى و ره‌‌هايى خۆى هاوار بکات، وه‌‌ک ئە‌وه‌‌ى له‌‌ ميژووى ژنى رۆژناوایى ده‌‌بينين، بۆ نازادبوون له‌‌ قه‌‌فه‌‌سێک خه‌‌بات ده‌‌کات و به‌‌ کوله‌‌مه‌‌رگى ليى قوتار ده‌‌بئ، دۆخه‌‌ نوپيه‌‌که‌‌ى بۆ ده‌‌بيته‌‌ قه‌‌فه‌‌سێکى نوئ؛ به‌‌لام پۆلايستر، ئالۆزتر و دژوارتر! بۆيه‌‌ ئە‌م هاوارکردنه‌‌ نابريته‌‌وه و جگه‌‌ له‌‌ ماندووويه‌‌تى، شه‌‌که‌‌تى، سه‌‌رگه‌‌ردانى و ئە‌مه‌‌پروئه‌‌وپه‌‌رکردن، هيچ ده‌‌ستکه‌‌وتىکى ديه‌‌که‌‌ى نابئ.

\* \* \*

به‌‌ر له‌‌ کۆتايى به‌‌ پيويستى ده‌‌زانم ئاماژه‌‌ به‌‌ چە‌‌ند خالتيكى گرنگ بکه‌‌م:

1) ويته‌‌ى پيشوه‌‌خته و پوانينى خه‌‌لکى کوردستان بۆ ژنى کورد، به‌‌پيچه‌‌وانه‌‌ى ئە‌وه‌‌ى فيمينيستان ليى به‌‌گازنده‌‌ن، گه‌‌يشتووه‌‌ته ئە‌و راده‌‌يه‌‌ى که ئە‌گه‌‌ر ژنيک باسى نابە‌‌رابه‌‌رى و نايه‌‌کسانى و ناهه‌‌قى و به‌‌شخوران بکات، هه‌‌موو گويى لى ده‌‌گرن و هاوسۆزى و هاوده‌‌ردى خويانى بۆ ده‌‌رده‌‌بە‌‌ن، به‌‌لام ئە‌گه‌‌ر پياويک ئە‌و کاره‌‌ بکات، به‌‌ پياويکى بيزار و دژه‌‌ژنى ده‌‌ناسن. ژن له‌‌ کۆمه‌‌لگای کوردیدا، چ ئۆبژيکت بئ، يان سۆبژيکت، له‌‌ زۆربه‌‌ى هه‌‌لويسته‌‌کاندا براوه‌‌ى پيشوه‌‌خته و خاوه‌‌ن لايه‌‌نگيرى زياتره‌‌ له‌‌‌چاو پياوان؛ ئە‌گه‌‌ر ژنيک – هه‌‌ق بئ يان ناهه‌‌ق – له‌‌ ييش چاوى خه‌‌لک زلله‌‌يه‌‌ک له‌‌ روومه‌‌تى پياويک بدات (لي‌ره‌‌ بکه‌‌ر و سۆبژيکته)، هه‌‌موو ده‌‌لێن: دليّام ئە‌و پياوه‌‌ خه‌‌تاباره‌‌! ئە‌گه‌‌ر هه‌‌مان ژن له‌‌ لايە‌‌ن هه‌‌مان پياوه‌‌وه – هه‌‌ق بئ يان ناهه‌‌ق – له‌‌ هه‌‌مان شويندا ليى بدي‌يّت (ئە‌مجاره‌‌ به‌‌رکار و ئۆبژيکته)، ديسان هه‌‌مان خه‌‌لک ئە‌و پياوه‌‌ به‌‌ تاوانبار و سته‌‌مکار و نامە‌‌رد ده‌‌زانن! ئيستاکه‌‌ فيمينيستبوون و پشتگيرى له‌‌ خواسته‌‌کانيان و گوته‌‌وه‌‌ى دروشمه‌‌کانيان – خو ئە‌گه‌‌ر بۆ سياسه‌‌ت و مه‌‌سئله‌‌حه‌‌تیش بئ – بووه‌‌ته پيشمه‌‌رجى رۆشني‌ربوون و پيشکه‌‌وتن و نو‌يخوازى؛ بۆيه‌‌ ده‌‌بينين زۆريک له‌‌ پياوه‌‌ رۆشني‌ره‌‌کان، نووسه‌‌ران، سياسه‌‌توانان، ميدياکاران و هونه‌‌رمە‌‌ندان، هه‌‌وي‌رى قسه‌‌کان و وتاره‌‌کانيان به‌‌ هه‌‌وي‌نيکى فيمينيستى ده‌‌شيلن، تاکو به‌‌ تاکيکى رۆشني‌رب، پيشکه‌‌وتوو، نازاديخواز و نو‌يخواز له‌‌قه‌‌لە‌‌م بدي‌ين:

چونکه کومه لگا به رهو ئاقارنک پوښتووه، که داکوکی له "مافه کان" ی ژن، واته پښکه و تن و به پېچه وانه وه، باسکردنی "نهرکه کان" ی ژن، واته پاشکه و تن! وای لی هاتووه که س ناوړت باسی نهرک و سنووره کانی نازادی و چالاکیه کانی ژن بکات، یه کسه ر شه پوله هیرشیک له هه موو لایه که وه به سهریدا ده باریت، وهک بلتی هیلی سوور و سنووریک پیروزی به زاندي؛ که سیک بیهوئ له سهر "ژن" قسه بکات، له ناخیدا هه ست به و فشاره دهره کیه ده کات و ناچاره ره چاوی نهم وینه زهینییه پښه وخته یه بکات، که له پرووی مه عریفی و کولتوورییه وه جوړه هه سانه و بهرژینیکی بۇ ژن دروست کردوه و، پانتاییه کی باش و بهر فراوانی له پای گشتی کومه لگا داگیر کردوه، تا راده یه که نه گهر ههر قسه یه که ده بکات، یان ده بنووسیت، له دهره وهی هه ز و ویستی فیمینستان بیت، یه کسه ر نه که ته نها له لایه ن فیمینستانه وه، به لکو لای پای گشتیسه وه سهر زه نشت ده کریت و، کومه لیک سیفه تی وهک: دژه ژن، دژه مروؤ، پښیلکار، چه وسینه ر، کونه بهرست، دواکه و توو، نهریت گه را، داخراو، زالم و تینه گه یشتو، ده خه نه پال ناوه که ی! پېچه وانه که یشی، ده بیت که سیک پښکه و توو، دادگهر، کراوه، مروؤی راسته قینه و پښگه یشتو، نوئخواز و مودیرن، زانا و پوښنیر! بویه داوا له خوینه ره به رزه کان ده کم، بهر له وهی کتیه که مان به ته واهه تی بخوینه وه، خو یان له بریاری پښه وخته دوور بخه نه وه و، به خویندنه وهی چهنه پاراگراف، یان چهنه لاپهړنک بریار نه دن و، قسه کردن له سهر "فیمینیزم" و ره خه گرتن له میتودی فیمینستان، له گهل خودی "ژن" و "دوژی ژن" و "نازادی و مافه کان" ی تیکهل نه که ن؛ واته ره خه گرتن له گوتاری فیمینستان و شیوازی کارکردن و پروانگه کانیان، که شاده ماری سهره کیی کتیه که مانه، مانای نکولی له کیشه کان، یان دژایه تیکردنی ژن و پښتگوئخستن ماف و نازادییه کانی نییه. ههر گیز! به لکو به دلناییه وه، خو له خویدا داکوکی و جه ختکردنه وه یه کی پته وه له سهر نازادی و مافی راسته قینه و ره وای ژنان، به لام به نه ده بیات و گرامیریک زور جیاواز له هی فیمینیزم و فیمینستان.

(2) بۇ زانینی پای فیمینستان له سهر بابته تی نازادیی ژن و ناسینی نه و بهر به ست و قه هه سانه ی که ژنی کورد به ند ده که ن و، پانتایی جوولانه وهی سنووردار ده که ن، باشرین و ناسانترین ریگا بۇ توئژه ر، کوکردنه وهی وتاره کانیان بووه، که له کتیب، گوؤار، روظنامه یان مالپه ره کانه وه بلاو کراونه ته وه. بۇ نهم مه به سته ش وتاری چهنه پښه نگیکی به ناوبانگی

بزووتنه‌وهی فیمینیزم و چالاکفانی مافی ژمان له کوردستان هه‌لبژاردووه،<sup>\*</sup> که باوه‌شی راگه‌یاندنی کوردی هه‌میشه بۆیان کراوه‌یه و، جگه له چالاکیی فیمینستی، کاری رۆشنبیرایه‌تیش ده‌که‌ن و، رۆلی رۆشنبیرانیش له کۆمه‌لگادا ده‌گێرن. ئەم وتارانه به یارمه‌تی چه‌ند میتۆدیی زانستی وه‌ک "شیکردنه‌وه‌ی په‌خه‌ه‌رانه‌ی گو‌تار" (Critical Discourse Analysis) و "شیکردنه‌وه‌ی ناوه‌رۆک" (Content Analysis) هه‌لسه‌نگێتاون. ئەم دوو میتۆده به تایبه‌تی له به‌شی به‌که‌م، پێبه‌ر و یارمه‌تیده‌رمان بوونه، هه‌م له چۆنیه‌تی کۆکردنه‌وه‌ی داتا و که‌ره‌سته‌ی خاو (وتاره‌کان)، هه‌م له چۆنیه‌تی گۆلبژێرکردن و پێشکه‌شکردن، هه‌میشه له چۆنیه‌تی شیکردنه‌وه، رافه‌کردن و لیکدانه‌وه.

(3) هه‌ول دراوه نوێترین نامار و توێژینه‌وه و پا‌رسی ناوه‌کی و ده‌ره‌کی، ناوچه‌یی و نێوده‌وله‌تی به‌کار به‌تێزین، که مسداقیه‌تی کتێبه‌که‌مان به‌رز بکاته‌وه و، توێژه‌ریش به پالپشتی ئەم داتا نوێانه، له لیکدانه‌وه‌کان و ده‌رخستنی ده‌ره‌نجه‌مانه‌کان، هه‌ست به پشگه‌رمی و پشتراستی بکاته‌وه. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش سوودمان له میتۆدی "شیکردنه‌وه‌ی دووه‌مینیی داتا" (Secondary Data Analysis) وه‌رگرتووه، که ئیستاکه به به‌رفراوانی له لایه‌ن توێژه‌ر و لیکۆله‌ر و زانا‌یانه‌وه به‌کار ده‌هێنرێت.

(4) له زۆر شوێنیشدا (به‌تایبه‌تی به‌شی دووه‌م و سێهه‌م) میتۆدی می‌ژوویی (Historical Method) و میتۆدی به‌راوردکاری (Comparative Method) به‌کار هێتاون، تا‌کو شیکردنه‌وه و رافه‌کان له‌گه‌ڵ ده‌ره‌نجه‌مانه‌کان، تا راده‌یه‌کی زۆر نزیك بن له زانستی‌بوون، باب‌ه‌تی‌بوون، نا‌کادی‌می‌بوون و لوژیکی‌بوون.

له کۆتاییدا به‌پێویستی ده‌زانه‌م سوپاس و پێزانینی خۆم ئاراسته‌ی ئەم به‌پێزانیه‌ی خواره‌وه به‌که‌م، که به راستی یارمه‌تی و کۆمه‌کیان، جێگای پێزانین و پێژه‌:

- به‌پێژ مامۆستا "محهمه‌د سالح پێندرویی" (جگه‌رسۆز)، که نه‌رکی پێداچوونه‌وه و هه‌له‌چنکردنی کتێبه‌که‌مانی له‌ رووی زمانه‌وانیه‌وه گرته‌وه‌ستۆ و زۆری پێوه‌ماندوو بوو و، هه‌روه‌ها به‌پێژان مامۆستا "په‌وسوول سولتانی" و "د. رزگار" (محهمه‌دنه‌مین په‌ستگار)، که

<sup>\*</sup> وتاره‌کانیان وه‌ک خۆی به‌بێ ئیدیتکردن و ده‌ستکاری و گۆڕانکاریه‌ک هێتاون؛ ته‌نها ئەوه نه‌بێ نه‌و به‌شه‌ی له وتاره‌که‌یان که زۆر درێژ بوون و په‌یوه‌ندی به ته‌وه‌ری باب‌ه‌ته‌که‌مانه‌وه نه‌بووه، له ترس دوورخستنه‌وه‌ی خۆنه‌ر له کاکله‌ی باب‌ه‌ته‌که‌وه، به دانانی سێ خال [...] بری‌مانه‌ته‌وه؛ که‌واته توێژه‌ر هیچ به‌رپرسیاریه‌تیکی نییه له هه‌ر جۆره هه‌له‌ی رینووس و پێزانی نه‌و وتارانه!



پێکەوه به پێنوووس و پێزمانی کتێبهکهدا چوونهوه و توێژه‌ریش له ژێر پۆشنایی پێنماییه‌که‌یان، توانی هه‌له و خاله‌ لاوازه‌کانی نووسینه‌ کوردیه‌که‌ی راست بکاته‌وه و بۆ کار یان کاره‌کانی داها‌تووش، سوود له‌و پێنمایانه‌ وه‌ربگریت. ده‌ستی هه‌ر هه‌موویان خۆش بێت!

- به‌پێژ مامۆستا "بێستون نزار" و خاتوو "Tania Danby" (خه‌دیجه) هاوسه‌ره به‌پێژه‌که‌ی له بریتانیا، که‌ نه‌و سه‌رچاوه‌ نایابانه‌ی که‌ توێژه‌ر له‌ گه‌شته‌که‌ی بۆ ولاته‌ نه‌وروپیه‌کان – سه‌ره‌رای هه‌ولێ زۆر – وه‌گیری نه‌که‌وتبوو، له‌ پێگه‌ی کارتی قوتا‌بیتیی خۆیان، توانیان له‌ په‌رتوو‌خانه‌کانی چه‌ند زانکۆیه‌کی بریتانیا، بۆم‌کۆپی و په‌وانه‌ بکه‌ن.
- به‌پێژان "د. موسلیح ئیروانی" و "د. مراد هه‌کیم"، که‌ تیبینی و سه‌رنجه‌کانیان بۆ توێژه‌ر زۆر سوودبه‌خش بوو. هه‌روه‌ها هه‌موو نه‌و به‌پێژانه‌ی که‌ به‌ شێوه‌یه‌ک له‌ شێوه‌کان، له‌ نووسینی نه‌م کتێبه‌دا هاوکارییان کردووم.

فائیز ئیبراهیم محه‌ممه‌د

هه‌ولێر: 2014/12/15

Faez.ib.mu@gmail.com

به شی یه که م:

## ئازادى له چى؟.. ئازادى بۇ چى؟

ئاخ ئازادى! چ ئاوانگەلېك كە بە ناۋى تۆۋە دەيگەن!

(Oh Liberty! how many crimes are committed in thy name!)

مادام رولاند (1754 - 1793)

### دەستېك:

ئەو وتە بە ئاۋبانگەلى سەرەۋە، قسەلى ژىتىكى ئازادىخۋازى فەرەنسىيە بەر لەۋەلى لە سىدارە بىدرىت، كە پۇلىكى كاريگەرى ھەبۋە لە سەر شۇرشى فەرەنسى و سەرئەنجام بە گىۋتىن ملىان پەراند و بە ناۋى ئازادىيەۋە كۈشتيان.<sup>2</sup> پىم وايە ئەو ژنە راستى گوتۋە! چونكە چ نانتىك كە بە ناۋى ئەو ئازادىيەۋە دەخۇرى و، چ بازىرگانىيەك كە بە ھۆلى ئەو ئازادىيەۋە لە ھەموو شۋىتىك و ھەموو كاتىكدا دەكرى!

بابەتى ئازادى و مافى ژن بابەتتىكى تازە نىيە، بەلكو رىشەكەلى دەگەرپتەۋە بۇ دوو سەدە لەمەۋبەر، كە يەكەمجار لە دۋاى شۇرشى فەرەنسى لە رۇژئاۋا سەرى ھەلدا و، لە گەرماۋگەرمى شۇرشى پىشەسازى، لە فۇرمى بزۋوتتەۋە يان ئايدىۋولۇژىيەكى تۆكمە و پىكخراۋدا بەرجەستە دەبىت و، بە "فىمىنىزم" ناۋدەبىدرىت. ئەم بزۋوتتەۋە يە ھەلگىرى چەند دروشمىكى گىرنگ و پىر لە جەدەل دەبىت، كە سەرنجى زۆر لە ژنانى جىھان، بە تايىبەتى ژنە پۇشنىر و ئازادىخۋازەكان بە لاي خۇيدا رادەكىشى و، دۋاتىر ناكۆكى و جىاۋازىيەكانى نىۋو خودى خۇيان، ئاراستە و پۋانگەلى فىمىنىستى جۇراۋجۇر، يەك لە دۋاى يەك، تەنانت دژ بە يەكش دروست دەكات، كە سەرەپراى ئەم جۇراۋجۇرىيە، دەكرى بلىتىن: ھەموۋيان، لەسەر دروشمە سەرەكىيەكانىان ھاۋبەش و ھاۋرا و

1. Abbott, John S. Cabot (2013), "History of Madame Roland", Charleston: CreateSpace Independent Publishing Platform, p. 300.

2. Ibid., pp. 277-338.

دەمارگیرن؛ دروشمانتیک که بانگه‌شەیان بەردەوامه و زۆر له فیمینستانی جیهانی ئەم سەردەمەش بە خۆوه خەریک کردووه؛ بە تاییه‌تی فیمینسته کورده‌کان.

فیمینستانی کوردستان کین و سەرچاوه فکری و معریفیان چیه و بۆچی نه‌وه‌نده باس له کێشه‌ی ژن ده‌کەن؟ نه‌گەر کێشه هه‌یه — که هه‌یشه — نایا تنه‌ها ژنانی کوردستان به ده‌ستیه‌وه گرفتارن و پیاوان نا؟ شتیوازی رووبەر و بوونه‌یه‌یان له‌گه‌ڵ کێشه‌کانی ژنان چۆنه و تا چهند نیشانه‌که‌یان بێکاو؟ له چ روانگه‌یه‌وه ده‌روانه پرسی ژنان له کوردستاندا؟ نامانجی سهره‌کیان چیه له بانگه‌شه‌ی نازادی بۆ ژنان؟ مه‌گەر ژنی کورد به ده‌ست چیه‌وه ده‌نالیێ؟ ئەو کۆت و به‌ندانه‌ی که پێگرن له به‌رده‌م نازادی ژنان له روانگه‌ی فیمینسته‌کانه‌وه چین؟ واته‌ نازادبوون (له) چی و چی؟ ئینجا نازادبوون (بۆ) چی و چی؟ نایا به راستی نه‌وانه‌ی که به کۆت و قه‌مه‌سیان ده‌زانن، کۆت و به‌ندن؟ گریمان ئەو کۆت و به‌ندانه له ژنی کورد دارن‌زان، نه‌ی به‌دیل چیه و سیستم و نموونه و سهرمه‌شقی فیمینستان چیه؟ واته‌ ده‌یانموێ ژنی کورد به چ ئاقاریکدا بیهن؟ ئاخۆ ئەم فیمینستانه‌ی که بوونه‌ته پێش‌ه‌و و خاوه‌نی ئەم دۆزه، نوێنه‌رایه‌تییه‌کی راسته‌قینه‌ی هه‌موو ژنانی کوردستان ده‌کەن؟

هه‌موو ئەو پرسیارانه له‌م به‌شه‌دا وه‌لام ده‌ده‌ینه‌وه:



## 1- فیمینیزمی کوردستانی کۆردستان؟

لەم تەوێهەدا هەوڵ دەدەین باسی پەوتەکانی فیمینیزم لە کوردستان، سەرچاوە فیکری و مەعریفییان و، چۆنیەتی ڕووبەر و بوون وەیان لە گەڵ بابەتی ئازادی ژنان لە کوردستان، بە خستە ڕووی ڕوانگە جیا جیاکانیان بکەین. هەروەها بە دەم تاوتۆتیکردنی ئەم بابەتە، هەوڵ دەدەین لە سەر پەيوەندیی نێوان چالاکیەکانی ئەم فیمینیزمانە لە بواری ماف و ئازادی ژنان لە گەڵ کار و چالاکی "پۆشنبیری" ش لە کۆمەڵگای کوردیدا بدوین، کە ئیستاکە بە پشتبەستن بە ئامرازەکانی پراگەیانندی جەماوەری (بینراو، بيسراو، نووسراو) و، پالپشتی دەزگا و ھێزە ڕەسمی و ناپرەسمیە جیا جیاکانی کوردستان، پەيام، چالاکی و خەباتی فیمینیزمی و پۆشنبیریەکانیان بە شتوێهەکی ڕێکخراو بە ئاسانی و ئامادەکاری پێشوخە، دەخەنە بەردەستی خوێنەر و بینەر و بيسەرەن.

### 1.1- پەوتەکانی فیمینیزم لە کوردستاندا:

"فیمینیزم" (Feminism)، بریتیە لە بزووتنەوێهەکی ڕێکخراو، کە ئامانجەکی بە دیهتانی ئازادی و مافەکانی ژنانە و، ھەندیکێ تر بە ئایدیۆلۆژیەکی دەزانن، کە ئامانجە سەرەکیەکی، سەرەرای دا بینکردنی یە کسانیی ژن و پیاو، بریتیە لە گۆرانکاری ڕیشەیی لە ھەموو بونیاد و دامەزراوە کۆمەڵایەتیە باوەکاندا. بە گۆڕە ھەموو پێناسەکان دەتوانین بڵین: "فیمینیزم" (Feminist)، ئەو کەسە یە کە پراوی وایە ژنان لە بەر مینە بوونیان دەچەوسێنەوێ و دا کوکی لە ماف و ئازادیەکانی ئەو چەوساوانە دەکاتەوێ.<sup>1</sup>

بە پێی جیاوازی ڕوانگە و ئاراستەکانی فیمینیزمەکان، جوړەھا پەوتی فیمینیزمیش دروست بوونە، کە ئەوێندە ی توێژەر ناوێکانی دەزانن بریتین لە: (فیمینیزمی لیبرال)، (فیمینیزمی مارکسیستی)، (فیمینیزمی سۆسیالیستی)، (فیمینیزمی ئانارشیستی)، (فیمینیزمی رادیکال)، (فیمینیزمی مودێرن)، (فیمینیزمی ئیسلامی)، (فیمینیزمی ئەفریقی)، (فیمینیزمی ئامۆزۆنی)،

1. Offen, Karen (2012), "A Comparative Historical Approach", Chicago: The University of Chicago Press, pp. 119-121.

(فېمىنىزىمى دژبەنە ژادبە رەستى)، (فېمىنىزىمى رەشپىستان)، (فېمىنىزىمى فەرھەنگى)، (فېمىنىزىمى دژبە يەك يان پىچەوانە)، (فېمىنىزىمى ئابوورى)، (فېمىنىزىمى تاكگەرايى)، (فېمىنىزىمى ژنە ھاوړەگەزبازەكان)، (فېمىنىزىمى ماددى)، (فېمىنىزىمى پاپ)، (فېمىنىزىمى سېكسگەرا)، (فېمىنىزىمى سېكس پۆزەتېف)، (فېمىنىزىمى ئىگىزىستانسىيالىستى)، (فېمىنىزىمى پۆست مودېرن)، (فېمىنىزىمى پاش بونىادگەرايى يان پۆست ستراكچراليزم)، (فېمىنىزىمى پاش داگىركارى يان پۆست كۆلۆنئاليزم)، (فېمىنىزىمى دەروونكۆلى)، (فېمىنىزىمى رېفورمخووازيى سياسى)، (فېمىنىزىمى جودايىخووا)، (فېمىنىزىمى مەعنەوى)، (فېمىنىزىمى جىھانى سىيەم)، (فېمىنىزىمى گۆرانى رەگەزنامەيى)، (فېمىنىزىمى جىندەرى) و (پۆست فېمىنىزىم).

زۆر لەو ئاراستە و قوتابخانە فېمىنىستىيانە لە دژى يەكتر دروست بوونە و، بە تەواوھتى يەكترى رەت دەكەنەو. زۆرىش لەوان دەكرى بلېن تەنھا لە ناوئىشاندا لە يەكتر جيا دەبنەو، كەچى لە ناوەرۆك و كاكلىدا ھەر يەكن.

لە كوردستانى ئىمەشدا، زۆر لەو رەوتە فېمىنىستىيانە دەبينىن كە ھەر يەك لە پروانگەى خوڤانەو ھەنگى بە پرسى ژنانى كورد دەدەن و، ئەوھى ھەموويان لەگەل يەكتر كۆ دەكاتەو، بابەتى "ماف و ئازادىي ژنان"ە، تا رادەيەك كە ئىستا ھەموويان بوونەتە پىشەنگى تيۆرى و پراكتيژى رەوتى ئازادىخووانى ژنان لە كوردستان. پالئەر و پاساوى ھەبوونى ئەم فېمىنىستىيانە و بزاف و چالاكىيەكانيان لەو كۆمەلگايەدا – چ وەك كەسايەتییەكى سەربەخۆ، چ لە ميانەى ئەندامىتییى يەكەك لە سەنتەر، رېكخراو و كۆمەلەى تايبەت بە كاروبارى ژنانەو، حىزبى بى يان كۆمەلگای مەدەنى – دەگەرپتەو ھەبۆ ھەندى "كىشە"، "ياسا" و "رەفتار"ى ديارىكراو كە بەردەوام لەو كۆمەلگايەدا بەرۆكى ژنان دەگرى:

"كىشە كۆمەلەيەتییەكان"ى وەك: كوژران (بەتايەتییى ئەوھى پەيوەستە بە پاكانەى شەرەفەو)، خوڤووتاندن، دەستدریژى و ئازارى سېكسى و توندوتیژیى خىزانى (سكالا). بەپێى ئامارە رەسمىيەكانى سالى (2013)ى وەزارەتى ناوخوا، بەرپۆەبەرايەتییى بەرەنگاربوونەوھى توندوتیژیى دژى ئافرەتان، (50) حالەتى كوشتن، (36) حالەتى خوڤوشتن، (113) حالەتى خوڤووتاندن، (138) حالەتى دەستدریژى و ئازارى سېكسى و، (4,734) حالەتى سكالاى لە سەرتاسەرى ھەرىمى

\* (236) حالەتى سووتانىش لە ھەمان سالىدا ئۆمار كراون، بەلام سووتان وەك رووداوتىكى نەخووازاو دەژمىردىت، نەك كىشەبەكى كۆمەلەيەتییى.

کوردستان تۆمار کراون؛ واته: ههولتیر، دهۆک، سلیمانی، گهرمیان و پاپهرین، که بهتیکراییی دهکاته (5,017) حالته. ئەم ناماره بهپیتی راپۆرتی هه مان وهزارهت له (9) مانگی سالی (2014) دا بهم شیوهیه تۆمار کراوه: کوشتن (27) حالته، خوڤکوشتن (33) حالته، خوڤسووتان (70) حالته، دهستدریژی سیکسی (105) حالته و، (5,105) یش سکالا.<sup>1</sup>

ههروهها "پاسا پهسمیه کلن" ی وهك: فرهژنی، میرات و ههندی یاسای دیکه ی تایبته به باری کهسیتی. بهپیتی ناماره پهسمیهکانی ئەنجوومهنی دادوهه رانی ههریمی کوردستان له و چوار سالی (2010-2013) و سێ مانگی بهکه می سالی (2014) دا، نامازه بهوه دهکه ن که (483) حالته ی ماره کردنی ژنی دووهم له دادگاکانی ههولتیر، سلیمانی، دهۆک و گهرمیان به شیوهیهکی پهسمی تۆمار کراون. ههروهها ناماره نار پهسمیهکانیش دهلێن: تهنها له سالی (2013) دا، (600) پیاو له دادگاکانی کهرکوک و مهخموردا ژنی دووهمیان ماره کردوه.<sup>2</sup>

ههروهها ههندی "پهفتاری نه ریتی و ئایینی و کولتووری"، که ئەوان به کووت و بهندی ژنان دهزانن، وهك حیجاب، سنوورداریتی سیکسی و ههسرکردنیان له کایه ی مالهوه و هتد.<sup>3</sup>

ههروهکهچۆن له و کۆمه لگایه دا، ههندی له سیاسه ته داران کاری بازرگانی دهکه ن، یان ههندی له بازرگانان کاری سیاسی دهکه ن، زۆر له فیمینستانی کوردستانیش، کاری پۆشنبیری دهکه ن و زۆر له پۆشنبیرانیشت، ناراسته یه کی فیمینستانه یان هه یه و له میانه ی کاره پۆشنبیرییه کانیاندا، له پیناو نامانجه فیمینستانه دا تیده کوشتن. "پۆشنبیری" و "فیمینیزم" دوو چه مکی ئاوێته کراوی

\* (162) حالته ی سووتان له هه مان سالد تۆمار کراون.

1. بروهانه: ماله پیری رووداو (2014/11/25) ئەم ناماره پهسمیانه له راپۆرتیک به ناویشانی "به پیتی ناماره کان ههچ مانگی که ههولتیر بێ کوشتنی ژنیک تینه په رپوه" بلۆ کردوه و تهوه:

<http://rudaw.net/NewsDetails.aspx?PageID=81993>

2. بروهانه: ماله پیری رووداو (2014/6/5) راپۆرتیکی بلۆ کردوه و تهوه به ناویشانی: "483 پیاو له دادگاکانی ههریمی کوردستان ژنی دووهمیان ماره کردوه":

<http://rudaw.net/sorani/kurdistan/050620146>

3. به پیتی ناماری پیکخواوه تیده وه لته یه که ی (WVS)، که له سالی (2013) له ههریمی کوردستاندا کردوه یه تی، ریزه ی (91.4%) ی ژنانی کوردستان حیجاب و بالاپوشی به شتیکی پتویست و پر به ها دهزانن. دواتر به تیروته سه لی و ورده کاری زیاتر، ئەم راپرسیه ی له گه ل په خه و گله ییه کانی فیمینستان له بلابوونه وه ی حیجاب و به رزبوونه وه ی ژماره ی ژن و که چه له چکه به سه ره کان شی ده که یه وه. ههروهها بۆچوونی ژنانی کوردستان له باری نازادی سیکسی، پۆلی مندالاری، مالداری، دایکایه تی و هاو سه ریتی ژنان، له میانه ی ده رخستی ده رته نجه م کانی هه مان توێژینه وه، تاو تویتی ده که ین. بروهانه:

[www.worldvaluessurvey.org](http://www.worldvaluessurvey.org)

یه کترن له نیوان پهوته فیمینیسټیه کانی کوردستاندا؛ بویه له م کتیه دا، مه بهستی تویره له چه مکی پوښنیر، نهو تا قمه پوښنیرانه یه که کاری فیمینیسټی ده کهن و داکوکی له مافی ژنان و بانگه شوی نازادی ده کهن، که تویره هندی جار به "پوښنیر فیمینیسټه کانی کوردستان" ناویان ده بات.

تویره – به پپی لیکولینه وه له سهر وتاره جیاجیاکانی نه م پوښنیر فیمینیسټانه – گرنگترین پهوت و ناراسته کانی بزووتنه وهی فیمینیزمی کوردی، له وانه ی خواره وده کورت ده کاته وه:

### 1.1.1- فیمینیزمی لیبرال (Liberal Feminism):

نه م ناراسته یه له زوربه ی فیمینیسټانی کوردستاندا ده بینین. نه مه یه که م پهوتی فیمینیزم بووه له جیهانی پوژناوادا، که یه که م شه پولی له سالی (1848) هوه له ژیر کاریگه ریی نووسینه کانی "ولستونکرافت" و "جون ستیوارت میل" دهستی پیکرد و هه تا ئیستاش لایه نگری زوری هه یه. نه م ناراسته یه (ههروهک دواتر غموونه کانی له وتاره کانی فیمینیسټه کورده کاندا ده بینین)، جهخت له سهر یه کسانیی ژن و پیاو له بواړی گشتیدا ده کاته وه و، هوکاره کانی هه لاواردن و جیاکاری په گهزی و چه وساندنه وهی ژنان ده گهریتته وه بو: هه سرکردنی ژنان له ماله وه و بییه شکرندیان له نازادیه کان و دهرفته کومه لایه تییه کان له بهر چوارچیوه کانی: یاسا، دابونه ریت، نایین و کلیشه کولتووریه کان، که هه موویان هانی ژنان ده دن له ماله وه کار بکه ن.<sup>1</sup> نامانچ و هه وله کانیا ن بریتییه له: یه کسانیی له موچه و کرپی کار، یه کسانیی له مافه مه دهنی و کومه لایه تییه کانی وهک: فیربوون، ته ندروستی، خوښگوزهرانی، به شداری له پهوته سیاسیه دیموکراتیکه کان و مافی دهنگدان.<sup>2</sup> پیسه نگه کانی نه م پهوته بریتین له: "میری وولستونکرافت"، که بوچوونه کانی له کتیبیکدا به ناوی "داکوکی له مافی ژنان: په خنه ی توندی بابه ته سیاسی و

\* Mary Wollstonecraft (1759–1797).

\*\* John Stuart Mill (1806 – 1873)

1. Ramazanoglu, Caroline (1990), "Feminism and the Contradictions of Oppression", 2nd ed, London: Routledge & Kegan Paul, pp. 10-16.

2. Tong, P. Rosemarie. (2013) "Feminism Thought: A More Comprehensive Introduction", 4th ed, Colorado: Westview Press. pp. 11-45.

ئه‌خلاقیه‌کان" خستووته‌ پوو.<sup>1</sup> "جۆن ستیوارت میل" له کتیبی "ملکه‌چی ژنان"<sup>2</sup> و "بیتی فریده‌ن" یش له کتیبی "راز و نه‌تییه‌کانی مینه‌ی".<sup>3</sup>

#### 1.1.2- فیمینیزمی مارکسیست (Marxist Feminism):

ئه‌م ئاراسته‌یه‌ش له‌ناو په‌وته‌ چه‌په‌کانی کورددا ده‌بینن، که‌ پێیان وایه‌ سیستمی سه‌رمایه‌داری، فاکته‌ری سه‌ره‌کیی هه‌موو جیاکاریی په‌گه‌زیه‌. چه‌وساندنه‌وه‌ و جیاکاریی دژ به‌ ژنان – به‌پیتی بۆچوونی ئه‌م په‌وته‌ – ریشه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ سه‌ره‌ل‌دانی خاوه‌نداریتی تایبه‌ت و دامه‌زرانی سیستمی خێزانی و ئایدیۆلۆژیای خێزانگه‌رای. وا ده‌زانن تا‌که‌ پێگای پرزگاریی ژنانیش، بنیاتانی سیستمی کۆمۆنیزم و سۆسیالیزمه‌ له‌جیاتی سیستمی سه‌رمایه‌داری، که‌ تێیدا ئامرازی به‌ره‌مه‌پێنان گشتیه‌ و، له‌به‌ر سه‌ره‌خۆیی و وابه‌سته‌نبوونی ئابووری له‌و سیستمه‌دا، ژنانیش له‌ ژێرده‌ستی پیاوان و وابه‌سته‌نبوون ئازاد ده‌بن و به‌ پله‌ی یه‌کسانی ده‌گه‌ن. به‌پیتی فه‌لسه‌فه‌ی ماتریالیزمی میژووپی، ئه‌وه‌ی له‌ سه‌ره‌تای میژووپی مرو‌فایه‌تیدا کۆمه‌لگاکانی به‌رپۆه‌ ده‌برد، سیستمی "دایکسالاری" بووه‌، که‌ هه‌موو ژنان، هی هه‌موو پیاوان بوون و به‌پێچه‌وانه‌وه‌، هه‌موو پیاوانیش بۆ هه‌موو ژنان. که‌س خاوه‌نی که‌س نه‌بوو؛ چونکه‌ خاوه‌نداریتی هه‌ر نه‌بووه‌. له‌گه‌ڵ په‌یدا‌بوونی ئازده‌داری و کشتوکال، پیاو ده‌ستی به‌سه‌ر که‌ره‌سته‌ی به‌ره‌مه‌پێنانی ئابووریدا گرت و پێگه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ژنان دابه‌زی و پیاو بووه‌ خاوه‌نی ژن و له‌و‌ش‌ه‌وه‌ بووه‌ سه‌ردار و سالاری خێزان و ئینجا کۆمه‌لگاش. پێش‌نیزی ئه‌م په‌وته‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ژنان له‌گه‌ڵ چینی پرۆلیتار و کریکار بنه‌ ئه‌ندامی پارته‌ چه‌په‌کان و شه‌ری سیستمی سه‌رمایه‌داری و چینی بورژوا بکه‌ن. ئه‌م تاقمه‌ فیمینیزمانه‌، هه‌موو په‌وته‌کانی دیکه‌ی فیمینیزم په‌ت ده‌که‌نه‌وه‌؛ چونکه‌ وا ده‌زانن ئه‌وان بوونه‌ته‌ هو‌ی دروست‌بوونی رێک‌خراوی ژنان له‌ ده‌ره‌وه‌ی چینی کریکار.<sup>4</sup>

1. Wollstonecraft, Mary. (2004) "A Vindication of the Rights of Women: with Strictures on Political and Moral Subjects", London: Penguin Books, pp. 1-144.

2. Mill, J. Stuart. (1997) "The Subjection of Women", New York: Dover Publications, pp. 1-112.

\* Betty Friedan (1921-2006).

3. Betty Friedan, Betty (2013), "The Feminine Mystique", New York: W. W. Norton & Company, pp. 1-592.

4. Ibid., pp. 96-118. And: Weikart, Richard (1994), "History of European Ideas: Marx, Engels, and the Abolition of Family", Vol. 18, No. 5, pp. 657-672.

پیشه‌نگه‌کانی هم په‌وته‌ش بریتین له: "کارل مارکس" و "فریدریش ئینگلز" که له کتیبی "بنه‌مای خیزان، مولکایه‌تبی تایه‌ت و، ده‌ولت"،<sup>1</sup> هه‌روه‌ها "میشل بارت" که له کتیبی "چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌م‌و‌ی ژنان" باس له تیوره‌کانیان ده‌که‌ن.<sup>2</sup>

### 1.1.3- فیمینیزمی رادیکال (Radical Feminism):

هم په‌وته‌ش، باوه‌ری ژور له فیمینیزمه کورده‌کان پیک ده‌هیت، که فاکته‌ری هه‌ره‌سه‌ره‌کیی چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنان به دریزایی میژوو، ده‌گه‌رینه‌وه‌و بۆ "سیستمی پیاوسالاری" و، هوکاره‌ بایولوژییه‌کانی وه‌ک کونترۆل‌کردنی پرۆسه‌ی زاوزی و په‌روه‌رده‌ی مندالان، هه‌روه‌ها هوکاره‌ کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری و ئاینیه‌کان، که هه‌موویان پالشتی بالاده‌ستی پیاوان ده‌که‌ن له هه‌موو بواره تایه‌ت و گشتیه‌کانی کۆمه‌لگادا.<sup>3</sup> نه‌وان ناشکرای ده‌که‌ن که چۆن هیز و ده‌سه‌لاتی پیاوانه له هه‌موو بواری ژياندا، به‌تایه‌تی له په‌یوه‌ندییه‌کان، په‌روه‌رده‌کردنی مندال و به‌کۆمه‌لایه‌تیکردنیان، مالداري، هاوسه‌رگیری، ته‌نانه‌ت پدفتاره سیکیسیه‌کانی وه‌ک: جووتبوونی هاوسه‌ره‌کان، ده‌ستدریژی و لاقه و تازار و گچه‌لی سیکیسی، به‌سه‌ر ژاندا ده‌سه‌پندرتی و، بویه‌ش نه‌وان به‌پیشکه‌شکردنی نه‌و دروشمه‌ی که ده‌لی: "نه‌وه‌ی تایه‌تی و که‌ستینه‌ی، سیاسیه"، ته‌نانه‌ت په‌یوه‌ندییه‌ سیکیسیه‌کانی نتوان پیاو و ژنیش، به‌شتیکی سیاسی لیک ده‌ده‌نه‌وه. فیمینیزمه رادیکاله‌کان سه‌ره‌پای ئامانجی هاوبه‌ش، په‌خه‌ له مارکسیسته‌کان ده‌گرن. نه‌وان له‌جیاتی مه‌سه‌له‌ی "کار و به‌ره‌مه‌ت‌ان"، جه‌خت له‌سه‌ر هه‌سته‌ په‌گه‌زییه‌کان و به‌کۆمه‌لایه‌تیوونی پیاوسالارانه‌ی ژنان ده‌که‌نه‌وه، که هه‌موو ژنانی جیهان جیا له‌هه‌ر چینیک، نه‌ژادیک، نه‌ته‌وه‌یه‌ک، گروپی ته‌مه‌نیک و هتد، به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی هاوبه‌شیان هه‌یه، که لوژیکی‌ترین ده‌رته‌نجامی نه‌مجوره‌ بیرکردنه‌وه‌یه، به‌دوژمنزاینی پیاوانه و، هه‌ول‌دانه‌ بۆ سه‌ربه‌خوایی په‌گه‌زی.

\* Karl Marx (1818-1883).

\*\* Friedrich Engels (1820-1895).

1. Engels, Friedrich (2010), "The Origin of the Family, Private Property and the State", London: Penguin Classics, pp. 1-320.

\*\*\* Michelle Barrett.

2. Barrett, Michelle (1980), "Women's Oppression Today: Problems in Marxist Feminist Analysis", London: Verso, pp. 1-269.

3. بستان، حسین (2009)؛ "نابرابری و ستم جنسی"؛ قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه؛ چاپ 3؛ ص 70.

رادیکاله‌کان، نه‌گه‌رچی بالاده‌ستی و سه‌رداری پیاوان به‌مه‌سه‌له‌یه‌کی زاتی و خۆته‌ن نازانن و، به‌لکو به‌بونیادیکی کۆمه‌لایه‌تی ده‌زانن، به‌لام له‌به‌ر نه‌وه‌ی چه‌وساندنه‌وه و جیاکارییه‌ی په‌گه‌زی له‌ناو کۆمه‌لگادا زۆر قوول و پڕشه‌دار ده‌بینن، داکۆکی له‌مودێلێکی شوێشگیرانه و پڕشه‌یه‌ی ده‌که‌ن بۆ گۆرانی کۆمه‌لایه‌تی.<sup>1</sup> پێشه‌وانی ئهم په‌وته‌ش بریتین له: "شۆلامیت فایرستۆن" که‌را و بۆچوونه‌کانی خۆی له‌کتیبه‌ی "دیالکتیکی په‌گه‌ز"دا (1971) نووسیه‌وه‌وه؛<sup>2</sup> "نان ئۆکلی" له‌چه‌ند کتێبه‌که‌دا به‌تایه‌تی "کاری ژنان"؛<sup>3</sup> هه‌روه‌ها "کیت میل"یش له‌کتیبه‌ی "سیاسه‌ته‌ په‌گه‌زیه‌کان"دا<sup>4</sup> باسی له‌تیۆره‌کانی کردووه.

#### 1.1.4- فیمینیزمی سۆسیالیستی (socialist Feminism):

له‌کاردا نه‌وه‌ی کێشه‌م‌کێش و په‌خنه‌کانی فیمینیزمه‌ رادیکاله‌کان له‌سه‌ر دیدگای مارکسیسته‌کان سه‌باره‌ت به‌هۆکاره‌کانی ژێرده‌سته‌بوونی ژنان، له‌حه‌فتا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م، په‌وتی فیمینیزمی سۆسیالیستی دروست بوو، که‌پێیان وایه‌سیستمی "پیاوسالاری" و "سه‌رمایه‌داری" هه‌ردووکیان پێکه‌وه‌فاکته‌ری چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنن. ده‌کرێ بڵێن: ئهم ئاراسته‌یه‌ زیاتر له‌ناو فیمینیزمه‌ چه‌په‌کاندا باوه، نه‌وه‌نده‌نه‌بێ نه‌وان خه‌باتی فیمینیزمی له‌چوارچێوه‌ی خه‌بات و شوێشی چینه‌یه‌تیدا سنووردار ناکه‌ن، به‌لکو به‌پێوستی ده‌زانن بۆگه‌شتن به‌و گۆرانکاریانه‌ی که‌داخوای ده‌که‌ن، هاوکات به‌گژ هه‌ر دوو سیستمی پیاوسالاری و سه‌رمایه‌داریدا بچنه‌وه. پێشه‌نگ و تیۆره‌وانانی ئهم په‌وته‌ش بریتین له: "ژولیت میشل"\*\*\* له‌

1. ابوت، تامل و والاس، کلر (1997): "درآمدی بر جامعه‌شناسی نگرشهای فمینیستی"، ترجمه: مریم خراسانی و حمید احمدی: تهران: دنیای مادر: صص 254-258. هه‌روه‌ها:

Caroline Ramazanoglu, op.cit., pp. 3-11.

\* Shulamith Firestone (1945-2012).

2. Firestone, Shulamith (1971), "The Dialectic of Sex: The Case for Feminist Revolution", New York: Bantam Books, pp. 1-130.

\*\* Ann Okley (1944-Present).

3. Okley, Ann (1976), "women's work: The Housewife, Past and Present", New York: Random House Inc, pp. 1-275.

\*\*\* Kate Millett (1934-Present).

4. Millett, Kate (1990), "Sexual Politics", New York: Simon & Schuster, pp. 1-394.

\*\*\*\* Shulamith Firestone (1945-2012).

کتیبي "شیکردنه وهی د هروونی و فیمینیزم"؛<sup>1</sup> "هیدی هارتمن" له کتیبي "هاوسه رگری" ناسه رکه و توهانی نیوان مارکسیزم و فیمینیزم؛ "نیریس مارین یانگ" له کتیبي "سهرتر له هاوسه رگری ناسه رکه و توهانه: په خنه تیوری سیستمی دووانه یی"،<sup>2</sup> که هه رکه امیکیان به تیروته سله یی باسی تیوره کانیان کردوه.

#### 1.1.5- فیمینیزمی د هروونکولی (Psychoanalytic Feminism):

هم په وته له دواي په خنه گرتن له تیوره که یی "فرۆید" دروست بووه، که ده یگوت: ژن، پیاوړیکه که نه ندای نیرینه یی نییه و، بویه کچ نیریه یی به نه ندای نیرینه که یی باوکی ده بات و ده بته گرتی د هروونی به ناوی "گرتی نه لیکترا" و، به پیچه وانه وه کور له گهل "گرتی نوډیپ" له که یی گه شه ده کات، که مانای نیریه یی د ده به دایکی.\*\*\* فیمینیزم د هروونکوله کان پیاوړیکه وایه که بوچوونه کانی فرۆید، ناراسته یی که په گه زتی هیه و دژی دوه وسته وه و، ده لاین: نه بوونی نه ندای نیرینه یی، په مزیک کولتوری و کومه لایه تییه، نه ک بایولوژی. هاوشیوه یی له گهل باوان و دیاریکردنی شوناسی مندان، هوکاري هره سهره کی چونییه تی به کومه لایه تیوون و گه شه کردنی کچ و کوری مندانکاره، جا هم روهییه ته جیاوازه یی ناخري من ده کاته ژن و، نیر ده کاته پیاو، ده گه پته وه بو شیوازی جیاوازی فیرکردن و راهیتان و پیگه یاندنی کومه لایه تی له لایه خیزان و کومه لگاوه. چونییه تی سیستمی راهیتانی مندان، کار ده کاته سهر نه ست (لاشعور) یان، که له کاتی گه وره بوونیاندا به دهرده که وی. هه موو نه و پرۆسه د هروونیانه یی که پیشمه رجی پاشکوی و ملکه چکردنی ژنانن به رامبه ر به پیاوان، له هه موو ناسته خیزانی و کومه لایه تییه جیا جیاکاندا

1. Mitchell, Juliet (2000), "Psychoanalysis And Feminism A Radical Reassessment Of Freudian Psychoanalysis", New York: Basic Books, pp. 1-490.

\* Heidi Hartmann (1945-Present).

\*\* Iris Marion Young (1949-2006).

2. Young, Iris Marion, "Beyond the Unhappy Marriage: A Critique of the Dual Systems Theory", in "Women and Revolution", ed. Lydia Sargent (1981), Boston: South End Press, p. 58.

\*\*\* فرۆید پنی وایه سهرچاوه و پالته ری هه موو په فتارتکی مړوف به تایه تی کاردانه کانی بریتیه له "هیزی سیکسی". نه گهر هم هیزه تر نه کړیت و بهر به ستی له بهر ده م هه یی، ده بته هو ی دروست بوونی گرتی د هروونی سیکسی که له پیاو به "گرتی نوډیپ" و له ژنانیش به "گرتی نه لیکترا" ناو ده بات!



به‌دی ده‌کری. <sup>1</sup> سه‌ره‌پیشه‌نگه‌کانی ئەم په‌وته‌ش بریتین له: "نانسی چۆدۆرۆف" که بۆچوونه‌کانی له کتیی "به‌ره‌مه‌هێنانه‌وه‌ی دایکایه‌تی: ده‌روونکۆلی و کۆمه‌لناسی جێنەر" دا ده‌هێنێ؛ <sup>2</sup> هه‌روه‌ها "دۆرۆتی دینرشتین" <sup>3</sup> یش له کتیی "مێرمیید و مینۆتار": پله‌به‌ندی په‌گه‌زی و لاوازی مرو‌ف. <sup>3</sup>

#### 1.1.6 - فیمینیزمی ئیگزستانسیالیستی (Existantionalist Feminism):

ئەم ئاراسته‌یه‌ش به‌ به‌رفراوانی له‌ ناوه‌نده‌کانی فیمینسته کورده‌کاندا ده‌بین. پێشکه‌شکردنی شیکردنه‌وه‌یه‌کی ئیگزستانسیالیستی – فه‌لسه‌فه‌ی بوونخوازی یان بوونگه‌رای – له‌ روانگه‌یه‌کی فیمینستیانه‌وه، یه‌که‌مجار له‌ لایه‌ن خاتوو "سیمۆن دوبوفار" <sup>\*\*\*\*</sup> ی فه‌ره‌نسیه‌وه هاته‌ ئاراوه. دوبوفار نا‌په‌زایه‌تی خۆی له‌ شیکردنه‌وه‌ بایۆلۆژی، ده‌روونناسی و ئابووریه‌کانی پێشوو‌تر له‌باره‌ی چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنان له‌ میانه‌ی کتیه‌ به‌ناوبانگه‌که‌ی واته "په‌گه‌زی دووهم" دا زۆر به‌ توندی ده‌رده‌په‌یت و، به‌ پشته‌سێ به‌ فه‌لسه‌فه‌ ئیگزستانسیالیزمه‌که‌ی "ژان پۆل سارته‌ر"، <sup>\*\*\*\*</sup> شیکردنه‌وه‌یه‌کی (بایۆلۆژی – فه‌ره‌ه‌نگی) ده‌خاته‌ روو، که‌ بنچینه‌که‌ی "بوونتی" ی ژنه. به‌ وته‌ی دوبوفار، راسته‌ که‌ بایۆلۆژیسته‌کان، ده‌روونناسان و مارکسیسته‌کان قسه‌ی زۆر گرنگیان هه‌بووه‌ بۆ شیکردنه‌وه‌ی دۆخی تێستای ژن، به‌لام که‌سیان نه‌یانزانیه‌ که‌ بۆچی "ژن" – نه‌ک پیاو – بوونه‌وه‌ری "دیکه‌" یه. بۆچی "پیاو" هه‌میشه‌ "من" له‌ و، ژنیش هه‌میشه‌ "ئه‌و"؟ دوبوفار پێی وایه‌ که‌ جیاوازیه‌ بایۆلۆژیه‌کانی نیوان ژن و پیاو نابێ بیته‌ هۆی ئە‌وه‌ی که‌ ژن،

1 . Tong, op.cit., pp. 129-160. And: Oliver, Kelly (1997), "Family Values: Subjects Between Nature and Culture", London: Routledge, pp. 56-61

\* Nancy Chodorow (1944-Present).

2 . Chodorow, Nancy (1999), "The Reproduction of Mothering: Psychoanalysis and the Sociology of Gender", Berkeley: University of California Press, pp. 1-283.

\*\* Dorothy Dinnerstein (1923-1999).

\*\*\* "مێرمیید": ناوی په‌ریاوی (په‌ریه‌کی ده‌ریایی) له‌ نه‌فسانه‌کانی یۆنان بووه: "مینۆتار": هه‌ر له‌و نه‌فسانه‌دا ناوی بوونه‌وه‌ریکی سه‌یر بووه، که‌ سه‌ری مانگا و، له‌شی مرو‌ف بووه.

3 . Dinnerstein, Dorothy (1999), "The Mermaid and the Minotaur: Sexual Arrangements and Human Malaise", New York: Harper Colophon Books, pp. 1-332.

\*\*\*\* Simone De Beauvoir (1908-1986).

\*\*\*\*\* Jean-Paul Sartre (1905-1980).

بوونه کومه لایه تییه که ی له دهست بدات؛ نهو ده لئ: بۇ نهو ی "ژن" ههست به "بوون" بکات، پیوسته بیته (من) و، "پیاو" بیته (دیکه)؛ واته له په یوه نډیه دووانه یی که ی نیوان (من/نهو ی دیکه) که هه تا نیستا به تپروانیی کی پیاوسالارانه دیاری و پیناسه ده کریت – که پیاو، من و ژنیش، نهو – پیوسته پیچه وانه و ناوه ژوو بکریته وه؛ چونکه نه گهر "نهو ی دیکه" مه ترسیه کی هه بی بۇ "خود"، که واته ژن هه ره شه یه بۇ پیاو و، نه گهر پیاو بیهو ی نازاد بمیتن، ده بی ژن بکاته ملکه چ و پاشکوی خو ی؛ بویه ش که له کولتوری باودا، پیاو هه میسه په گه زی پله یه ک و پیوه ره، که چی ژن پله دوو و ناپیوه ره. ژن به پیناسه ی دوبوفار بریتییه له: پیاوی کی خوار و خه وشار، بوونی کی به سوتفه. مرو ف واته نیر و پیاو، ژنیش واته نهو ی دیکه ی خود. ژن جگه له وه که پیاو له باره یه وه بریار ده دات، شتی کی دیکه نییه؛ بویه ش پتی ده لئین "سیکس" یان "په گه ز"؛ چونکه ده یانهو ی لهو ریگیاه وه وه ک بوونی کی جیاواز له پیاو ده ری بخه ن. ژن به به راورد له گه ل پیاو دیار و جیا ده کریت وه، نه ک پیاو به ژن. ژنان سه رکوت ده کرین، چونکه "من" و سه ربه خو نین و "نهو" ی ترن و له بهر نهو ی پیاو نین و نهو ی دیکه ن، که واته "خود" ی پیاو، نازار و چه وسانه وه یه. دوبوفار ریگه چاره ش پیچکه ش ده کات و ده لئ: نازادی ژن له دهست نه ندامی مییه نی ژن و مندالده که ی دایه و، ته نها ریگیای ریگاری ژنان نهو یه که بینه بکه ر و سو بژیکت؛ نهو ه ش کاتیک دیته دی که بینه پیاو؛ بهو مانایه که وه کو پیاو، پیناسه کان، ناوینشانه کان، نازناوه کانی خو یان بگه یینه "بوون" (واته: هه تا کو خو ت "من" یان "خود" نی، که واته تو نیت و بوونت نییه) و هه روه ها جیهان بینییه ژنانه باوه که ی به لاهو نین، نینجا پیوه ره نه خلاقیه کان به ناوینشانه کانی نه خلاقی مافگه را و نه خلاقی نه رکگه را، که هه موویان به دیدگایه کی پیاوسالارانه دار پیژراون و پیناسه کراون و له کومه لگادا جیگیر بوونه، فری بدات؛ وه کو په تکرده وه و نکولی کردنی سیستمی هاوسه ری تی، بونیادی خیزانی، هاوسه ری تی و دایکایه تی، که له وه وه ده گاته نه خلاقی مافگه را و دادپه روه رانه. فیمینیس ته ئیگریستان سیالیسته کان خوازیاری نازادی په های مرو ف ن له هه مو

\* دوبوفار له کتبی "بیره وریه کان" هه کیدا، به راشکاو ی باس له په یوه نډیه سیکیسه کانی خو ی له گه ل "سارته ر"، "تیلسون ئالکرن"، "کلود لایزمه ن" و ته نانه ت له گه ل کهه قوتابییه کانی ده کات، (چونکه لیزبییه ن / هاورد گه زبازی میینه ش بووه)، که به هو ی لاقه ی سیکیسی قوتابییه کانی له سالی (1943) وه، له سه رتاسه ری فره نسا بۇ هه میسه له پیشه ی ماموستایه تی دوور ده خرته وه. له به شی دووه مدا بۆچوونه کانی دوبوفارمان سه باره ت به مندالدار ی، دایکایه تی، شووکردن، په یوه نډی سیکیسی مۆنپۆل له گه ل شوو، خیزان، نه خلاقی و کومه لگا به کورتی هیناوه ته وه.

بواریکدا و جگه له فهلسهفه ی ئیگزستانسیالیزم، زۆر جهخت دهکهنه سهر هیومانیزم (مرۆفگه رای) و سکۆلاریزمی رادیکال (عهلمانیهت یان دونیاگه رای).<sup>1</sup>

ئه مانه، چهند ئاراسته یه که بوون که له ناو رهوتی رۆشنییره فیمینسته کانی کوردستاندا باون و به پێویست زانرا که له سه رهتای باسه که وه به کورتی باس بکړین؛ چونکه ئهم بیروکانه له م به شه دا، زۆر دووباره ده بنه وه و، ههروهک دواتر له وتاره کانی ئهم رۆشنییرانه دا ده بینین، له وانه یه یه کیکیان هاوکات، خاوه ن چهن دین ئاراسته بیت له و ئاراستانه؛ چونکه ههروهک مه رج نییه هه موو ئهم ئاراستانه له یه ک که سدا هه بیت، مه رجیش نییه که یه ک که س، له یه ک کاتدا خاوه ن چهند ئاراسته یه کی فیمینستی بیت؛ بۆ ځوونه تووشی رۆشنییری فیمینستی و ده بین، که سه رباری ئه وه ی دیدگایه کی رادیکالی هه یه، له روانگه یه کی ده روونکۆلی و ئیگزستانسیالیستیه وه قسه ده کات. یان فیمینستی سۆسیالیستیش ده بینین که ریکاریکی لیبرالیش پشکهش ده کات.

## 1.2- فیمینستی کورد، کاری رۆشنیاریهتی و بابتهی ئازادی ژن:

روژ نییه له سه ر بابتهی "ئازادی ژن" شتیک نه بیسی یان نه خوینته وه یان نه بینێ! ته ماشای ته له قزوین ده که ی ده بینێ میزگردیکی تایهت به م بابته ته رخا ن کراوه؛ گوێ له رادیو ده گری، هه مان بابته؛ روژنامه و گوڤار و کتیب ده خوینته وه، دیسان هه مان بابته! پوخته ی هه موو قسه کانی شیان – که زۆریش دووباره یه – بریتیه له "ئازادی ژن".

زۆر دووباره کردنه وه ی "په یام" ێک – به پێی زانستی "کۆمه لناسی راکه یان دین" – نیشانه ی ئه وه یه که له "پروسه ی گه یان دین" دا که موکو رتییه که هه یه، که یان له "نێره ر"، یان له "وه رگر"، یانیش له "په یام" هه که خویدا یه. یه کێک له خاله پێویسته کانی سه رکه وتنی پروسه ی گه یان دین په یام – هه ر په یامێک – مه ودا و مه جالی هاو به شی شاره زایی و نه زموون و ئاستی زانیاری و رۆشنییری نیوان نێره و وه رگر، که گرنگترین هوکاری نزیک کردنه وه ی ئهم مه ودا و مه جاله ش، له یه کتر تیکه یشتنه به هوێ زمانی هاو به شه وه. نێره ئه گه ر سروشتی کۆمه لگا و تایه ته مندییه کانی وه رگر و جه ماوه ره که ی نه ناسیت و به زمانی هاو به شی ئه وان قسه نه کات

1. برۆانه: دوبروار، سیمون (2001): "جنس دوم"، جلد 1 و 2؛ ترجمه: قاسم صنعوی؛ تهران: انتشارات توس.

\* Sociology of Communication.

(زارەكى و نووسراو)، ديارە گرافتەكە لە خویدا، نەك بىنەر و بىسەر و خوینەر. لەو حالەتەدا، زۆر دووبارەکردنەوێ پەيامیش وەك لێدانى چەكوش لە سندان و کوتانى ئاوە لە ئاوند! پێم وایە كەموكورتى پۆشنىرانی فېمىنىست وەكو خاوەن بىروكە و نێرەرى پەيامى ئازادى ژن، لە سى حالەت بەدەر نىيە:

يەك) ئەوێ كەم بىر بىكاتەو، زۆر قسە دەكات! ئەویش كە زۆر قسە بىكات، زياتر تووشى هەلە و قسەى بىسەرۆبەر و وپرنە (هەزيان) دەبێت. ئاسانترى كار بۆ ئەم تاقمە پۆشنىرە برىتيە لە قسەكردن! ئەگەر قسەكانى ئەم پۆشنىرە بە پێوەرى دەروونناسانە شى بىكەينەو، زۆرەى قسەكانى بنەمايەكى ئەوتۆيان نىيە و وەكو خانوويەكى ماكتى و فلىنەى وایە كە بۆ فىلمسازى دروست دەكرێت و چۆن بۆت، دەرى دەهێن؛ تەنانەت با قەلایەكى بەرزىش بێت، بەلام بە پالپۆنەناتىك يان فوويەك دەرووخێت! بە دەربرىنێكىتر: راستە كە قسەكانى ئەستوونى ئەقلى، مەنتىقى و مەعريفى لە پشتهو هەيە، بەلام ئەم ئەستوونە هى خوێان نىيە و لە لایەن خوێانەو ئەندازەى نەكراو، بۆ خانوويە ماكتىيەكەش دەست نادات؛ بۆيش زۆر جار دەيانبىنم كە لە رووى زەينىو زۆر پەريشان و دووچارى جۆرىك لە ئەنۆمى مەعريفى بوونەتەو، زانستەكەيان دەلەنگێ! ئەم پەريشانىيەش ھۆكارى خۆى هەيە: پێم وایە دەگەریتەو بۆ زۆر كۆپى پىست (Copy & Paste) كردنى مەعريفە و زانىريەكانى ئەملاوئەولا لە ناو پروسسۆرى مېشكىيان، كە پېرانگات ئەم ھەموو داتاى ئالۆز و ھاوردەيە پروسسېنگ بىكات؛ چونكە ئەم مەعريفانە بەرھەمى ئەو مېشكە نىن و لە مېشكەكانى دىكە، بە زمانىكى دى و بۆ كەشوەوایەكى دى، لەبەر مۆتىقى تايبەت بە دۆخى خوێان بەرھەمىيان ھىناون، ھاوردە كراون و ئەویش، ھەم كاتى دەوێ تا جارى خوێان لێ تىيگەن و دواتر بىكوردیترىن، ئىنجا دەستەبەنديان بىكەن و سەرئەنجام بە زمانى بىسەر، بىنەر و خوینەر پىشكەشى بىكەن! خۆ تەنھا بە لاسايىكردنەوێ قىافە و پۆلێدانى پۆشنىران و ئارايشتى پىش دەرجوون لە شاشەى تەلەفزیۆن، ھىچ لە دۆزەكە ناگۆرێت. كىشە ئەوێ كە كەسى روالەتگەرا و پروكەشبین، بە تەئكىد لە شتى قوول و بەپێز، قوول نايیتەو و ھەر بە روالەتەو خەرىك دەبێت، و، ئاگای لە كاكتەى بابەتە مەعريفى و مەعنەوێيەكانى ناو مېشك و زەين نىيە، لە كۆل تويكڵ نايیتەو؛ ھەر ئەوێ كە ھەندى ھەلسوكەوت و پەفتار لەو پۆشنىرە دەبينىن، كە بىنەر و بىسەر و خوینەر، وەك خوێان دەلێن: تووشى "شۆك" بىكەن! ئەمە ئاكامى پەريشانى و شېرزەيى مەعريفى – زەينىيە؛ ئەوانەى

زهینیان شێواو و ئالۆزه، پتویسته یهکه مجار له دواى سافکردنى مێشك و زهینیان، زمانى خۆیانیش پاك و پاراو بکهن؛ واته قسهیهك بکهن كه لێى تیبگهن و له لایهنى بهرامبهريش داوا بکهن كه قسهیهك بکهن ئەوانیش لێى تیبگهن. "نوئام چومسكى" – زمانناس و فهیلهسووفه ئانارشىست و تیۆرهوانى ئەمریکایى – بۆ ئەوهى بیسهلمینیت كه ههر پستهیهك كه له رووى رێزمانیهوه تهواو بێت، مهرچ نیه له رووى ماناشهوه تهواو بێت، نموونهیهك دههینیت كه دهلێت: "برازای سینگۆشهى تيمه، عاشقى نیوهگۆیى ئیوه بووه!". دهبینین كه له رووى رێزمانهوه تهواوه، بهلام هیچ مانایهكى نیه!

دوو) زۆر دووباره كردهوهى بابەتیک، ههندى جار نیشانهى درۆیهكى گهورهیه! له "دهرووناسیى پرۆپاگاندە" دا تیۆرێك ههیه به ناوی "درۆی گهوره" (The Big Lie)، كه له قسه بهناوبانگهكهى "هیتلەر" هوه وهرگیراوه كه دهلێ: "ئهگەر ویستتان درۆیهك له ناو كۆمهڵگادا وهك راستیهك بلۆ بکهنهوه، بهردهوام دووبارهى بکهنهوه، تاكو لای خهلك (بیسهر و بینهر و خۆینهر) قهناعت دروست بێ و ههموو برۆای پێ بکهن. درۆش چهند گهورهتر بێ، هێزى باوهپێتکردنى زیاتره و خهلك زووتر باوهپ دهکات".<sup>1</sup> "زۆزف گوبێلز" ییش – وهزیری پۆشنیبری و پاگهیاندى حكومهتهكهى هیتلەر – لهبارهى تهكنیکى پرۆپاگاندەى ئینگلیزهكانهوه دهلێ: "درۆ ههر چهند گهورهتر بێ، خهلكى پەشۆك و عهوام ئاسانتر قبوولى دهكهن. پتویسته بهردهوام دووباره بكریتهوه، تهناهت نهگەر بشیتته مایهى گالتهپێتکردن... ههندى جار درۆى وا گهورهم دهکرد به خۆشم سهرم سپر دهما!"<sup>2</sup>.

سێ) لهوانهشه گرتیهكه له ههلبژاردنى جوۆرى پهيام و ناوهپۆكهكهى بێت. سروشتى كۆمهڵگا و جهماوهرهكهى (وهرگرانى پهيام)، جوۆرى پهيام دهستنیشان دهكهن. ئهگەر تاكى تیره ههر پهيامێك به گوێرهى ویست و ههز و چاوهروانییهكانى خۆى ناماده بکات، كه لهگهڵ سروشت و پێكهاته و ههوینى ئهوه كۆمهڵگایه نامۆ بێت و نهگونجیت، زۆر سهخته كه پرۆسهى گهیاندى پهيامهكهى سهربهكهوێ؛ وهكو ئهوه وایه بێى له مزگهوتدا بانگهشه بۆ مهى بکهیت، یان بهپێچهوانهوه بانگهشهى ئیسلام بکهى له گازینۆیهكى پێ له مهیخۆر و سهرخۆش و داوايان لێ

<sup>1</sup> Noam Chomsky (1928-Present).

<sup>2</sup> Psychology of Propaganda.

1. Hitler, Adolf (2012), "Mien Kampf", Translated by: James Murphy; Charleston: CreateSpace Independent Publishing Platform, p. 196.

<sup>3</sup> Paul Joseph Goebbels (1897-1945).

2. Goebbels, Joseph (1941), "Die Zeit ohne Beispiel", Munich: Zentralverlag der NSDAP., pp. 364-369.

بکه ی نوژنی جه ماعه تت له گهل بکه ن! که واته غوونه ی په یامی نازادی ژنانی ولاته پوژناواییه کان روونوس بکه یت و دهر خواردی خهلکی خومان بده یت، نه وه ی فیمینستانی خومان ده یانه وئی، قهت لئی شین نابیت؛ پیم وایه هر له بهر نه ویشه که نه وهنده پتویستیان به دووباره کردنه وه هه یه.

له لایه کی تره وه، باسکردنی کیشه کانی ژنان له م کومه لگایه و وتنه وه ی دووباره و چه ندباریه یان له لایه ن هم تاقمه پوژن بیرانه وه، هونه ر نیه؛ چونکه هه موو که سیک، ته نانه ت خهلکی ناسایی و نه خوینده واریش ده زانن که ژن، به راستی کیشه ی هه یه و له ژیان و دوخیکی غوونه یدا نیه؛ که واته هه رگیز هم پوژن بیره فیمینستانه دوزره وه ی هم بابته نین، که به م شیوه یه مامه له له گهل هم بابته ده کهن، گویا هونه ری نه وانه خهلک هه ست به و کیشانه ده کهن، به لکو نوخبه و که سه بزارده کانی دیکه ش، له وانه یه پیش نه وانیش، وه ک: ماموستایانی نایینی، ماموستایانی زانکو، کومه لناسان، ده روونناسان، مافناسان، یاساناسان و سیاسه توانان له هه بوونی هم کیشانه به گازندن و باسیان لیوه کردوه و ده شیکهن. نه وه ی کاری هم نوخبه پوژن بیرانه جیا ده کاته وه، ریگه چاره و چوئیه تی رووبه روو بوونه وه یه له گهل هم کیشانه، که هه ر کام له روانگی خو یه وه لئی ده روانیت و جوړی چاره سه ره کانیش په یوه ستی به جوړی ناراسته کانیانه وه؛ بو غوونه: له وانه یه مه لایه کی کورد وه کو فیمینستیک گله یی له هه بوونی هم کیشانه بکات، هه ر دووکیان ده لین که کیشه هه یه و نابی هه بی و ده بی چاره سه ر بکرتن، به لام له پیشکه شکردنی ده رمان و راجیته نووسین، په کیک ده گهریته وه بو سه رچاوه کانی نایینی نیسلام و، په فتاری خهلکی موسلمان ی ناپابه ند به نایین که کیشه ده نینه وه بو ژنان، له ده قه پیروزه کان و خودی نایین جیا ده کاته وه و داوایان لی ده کات که به پیی نایینه که یان په فتار بکه ن که پروایان پییه تی. نه وه ی دیکه ده گهریته وه بو سه رچاوه کانی مودیرنیته و، نه زمونی ولاته پوژناواییه کان ده کاته پیوهر و چوارچنوه یه کی ژنده ری بو په فتاره کانی نه و ناکانه ی که دروستکه ری نه و کیشانه ن بو ژنانی کورد. به رله وه ی له سه ر په یوه ندی نیوان هم پوژن بیرانه له گهل بابته تی نازادی ژنان بدوین، پتویسته باس له لایه نه مه عریفی و هزریه که یان بکه ین، که که ره سته ی سه ره کیی کاری پوژن بیریه، وه ک که ره سته ی نارد بو نانه وا. به پیی زانستی "زمانناسی تیگه یشتن و فامین"،

\* Cognitive linguistics.

ههروهها "فهلسهفهى زمان"، ههر قسهیهك كه دهكری، مهعریفه و تیگهیشتنیک له پشیهوه هیه. پرسیار ئهوهیه: ئایا ئه و پۆشنیبرانهى ئه و قسانه دهكهن، دهرهاویشتهى میشكى خویانه، یان خۆراکێكى ئامادهکراوى هاوردهکراوه؟ ئیستا کارى ئهوان چییه و، دهبوو چ بوايه؟ ئایا ئهركى خۆیان وهك كهسانیک كه هه لگري په یامیکى قورس و گرنگن، به تهواوهتى جیهه جی دهکهن؟

له دواى خویندنهوهى وتارى پۆشنیبرانى خۆمان، بۆم دهركهوتوووه كه پۆشنیبران – بهردهوام – ئه و لافه لى ددهن كه له روانگه و گۆشه نیگایهكى نوییهوه دهروانه بابهتهكاندا؛ له تاریكستانى وشكایهتى، دوگماتیزم، چهقین و فیکسیزم (Fixism) تیهپریون و، گۆرانکاری، ترانسفۆرمیزم (Transformism) و دینامیکیبوونیان کردوووه ته ریکار و ستراتیییهتى خۆیان له شیکردنهوهى بابهتهكان و پیشكهشکردنى ئهجیندا و پروگرامهکانیان؛ بۆیه به پروانیکی رهخهگرانه دهروانه نهريت (Tradition) و نهريتخوازان و، ستاتیکیهت و نهگۆری، سهرنجهدان به گۆرانکارییه ماددى، مهعنهوى، کولتوورى و کۆمه لایهتییهکان، راکردن له رهخه، دهمارگیری و كهلهپهقى، هه موو به خاله لاوازهکانى دیدگای نهريتگهرايى دهزانن.

هه ئبته شایانى باسه، هه و ل و کۆشهکانى ئه و پۆشنیبرانهى كه به راستى له پیناو دۆزینهوهى هاوسهنگیهكى کارامه و دروست و گونجاو له نیوان توخمى "نهگۆر و ستاتیک" و "بگۆر و دینامیک" یان به واتایهكى تر: سازان له نیوان "نهريت" و "مودیرنیته" دهکۆشن، جیگای دهستخۆشى و ریزه، به لām به داخهوه ئه و تاقمهى كه مه به ستمانه و به ناوى پۆشنیبر و فیمینیستهوه له میدیاکان دهردهكهون و بابهتهکانیان ب لآو دهكریتهوه، به پیچهوانهى ئیدیدعا و بانگهشهیان، به جۆریك له جۆرهكان، تووشى وهستان و وشكایهتى، لاساییکردنهوه و پروكه شیبینی و نه بوونی تیفکرینى قوول بوونه تهوه. خویندنهوهى به رهه مهكان و بیستنى قسهکانیان، لانیکه م سهبارت به "بابهتى ژنان"، به رۆشنى دهردهخات كه ئهوانه له سهربهخۆی بیروپا و بۆچوون له مهیدانى مهعریفه و هزر و نه ندیشه بییهشن؛ به شیوهیهك كه گرنگترین ئاسه وارى نووسراو و زارهکیان (كه دواتر ئاماژه یان پى دهکهن)، كهوتوووه ته ژیر کاریگه ریی بیروبوچوونهکانى بیرمه ندانى جیهانى رۆژئاوا و ته نانهت پۆشنیبرانى هاوچه رخی جیهانى عه ره بيش! كهوتنه ژیر ئهم کاریگه ریه له بابتهى ژنان هه ندی جار ئه وهنده پر پهنگ و توخه، كه له جیاتى پیشكهشکردنى غوونهیهكى کامل و یهكلاکه رهوه و گونجاو له گه ل بارودۆخى کۆمه لگاکه مان، كه

\* Philosophy of language.

بە راستى ھەست بىكرىت ئەو غەونەيە باشترین پىگەچارە و بەدىلە، تەنھا وەسەف و پەسنى غەونەيە رۆژئاوايى دەكەن و بەردەوام پىداھەندەلەين و، ئەزموونى ئەوان دەكەنە راجىتەي چارەسەرى كۆمەلگامان؛ كەچى لە ھەموو پرويەكەو ھىچ پەيوەندىيەكى بە كۆمەلگاي ئىمەو ىيە؛ ئە لە پرويە مېژووويەو، ئە جوگرافى، ئە ئايىنى، ئە لە پرويە سەروشت و شوناس، ئە كەلتور و دابونەرىتەو؛ ئە "ژىن"يان وەكو ئىمەيە، ئە "ژان"يان؛ ئەوان بەشيوەيەك ژياون كە غەونەيە ئەو ژيانە لە ھەموو مېژوووماندا نادۆزرىتەو؛ مېژووويان پەرە لە شەر، ئەھامەتى، بەدبەختى، خوین، ئاگر، تۆقاندن، چەوساندەو و ھەوراز و نشىوى يەك لە دواي يەك؛ بۆيە كىشەي ئەوان زۆر جياوازە لەوھى خۆمان (لە بەشى دووھەدا بە تىروەسەلى باسى لىوہ دەكەين). ئەو كىشە و نەخۆشيانەش ھەلقولايى مېژووويەكى پەر لە شۆرش و گۆرانكارىي زۆر خىرا و ئەمپەر و ئەوپەر (ئىفرات و تەفرىت)ى بەردەوام بوو؛ زۆر سەيرە ئەوان لە بەر ژانى خۆيان لەوئى – شۆنىك كە رۆژ لىي ئاوا دەبىت – بنالەين، كە لە پىناو نەھىشتى ئەو ژانە پەنايان بردووہە بەر جۆرەھا دەرمانى فېكرى و فەلسەفى و، ھەر رۆژىك دەرمانىكى نوئى و بەرھەمىكى نوئى، كە زۆر جياواز بوو لەگەل دەرمانى دوئىيان و، ئىمەش لىرە – شۆنىك كە رۆژ لىي ھەلدەيت – لەبەر ژانى ئەوان، بنالەين! ئەوان رۆژىك لە رۆژان لەوئى سەريان ئىشاو، ئىمە ئىستا لىرە سەرمان بە دەستمال دەبەستەين!

نەكۆلى لەو ناكرىت كە رۆژئاوا لە زۆر پرووہە بەتايەتى لە پرويە ماددى، تەكنۆلۇژيا، زانست، پلان و پىكخستەنەو تا پادەيەكى سەرسورپەتەر پىشكەوتوہ و لە لووتكەي پىشكەوتەندايە و پىويستە ئىمەش سووديان لى و ھەربىگرىن و چاويان لى بىكەين، بەلام سەرەراي ئەو ھەموو پىشكەوتەنەو، دۆزىنەوہى ئەم ھەموو پىگەچارە و دەرمانانە بۇ زۆر كىشە و نەخۆشى، ھىشتا بە دەست كىشەي ژن و خىزانەوہ دەنالەين و نەياتوانيوہ ئەو كىشەيە چارەسەر بىكەن و پرزگارىان بىت، كەچى فېمىنىستان و زۆر رۆشنىبرى خۆمان تەنھا چا و لەو لايەنە دەكەن و لاساييان دەكەنەوہ و، دەيانەوئى ئەزموونى ئەوان لىرە بەبئى لىكۆلىنەوہ و لىكەندەوہ، وەك بىرارىكى پىشەوختەي پەسەندىكرار و ئىمزاكرار، جىبەجئى بىكەن؛ وەك ئەو كەسەي كە جلوبەرگى كەسەك، كە تەنھا بۇ خۆي گونجاو، لەبەر كەسەكى دىكە بىكات!

پاستە ئەمچۆرە كەسانە كارى رۆشنىبران دەكەن، بەلام پىم وايە بەكارھىنانى چەمكى "رۆشنىبر" بۆيان لەم كىتەدا زۆر نابار و نەگونجاو؛ چونكە رۆشنىبرىوون كۆمەلەك سىفات و



تایه‌مه‌ندی هه‌یه که له خه‌لکی عه‌وام و ئاسایی جیا‌یان ده‌کاته‌وه، که ئه‌مانه‌ی مه‌به‌ستمانه له زۆربه‌یان بیه‌شن، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی — به‌مانه‌وێ و نه‌مانه‌وێ — "کاری پۆشنیبرایه‌تی" ده‌که‌ن و پۆلی پۆشنیبران له‌و کۆمه‌لگایه‌دا ده‌گیرن و، کۆمه‌لگاش به‌ لێ‌پراهاتنیکێ کۆمه‌لایه‌تی به‌ "پۆشنیبر" ناویان ده‌بات، توێژه‌ریش ناچاره که لێ‌ره ئه‌م ناوه‌یان بۆ به‌کار بێ‌تی!

پۆشنیبرانی ئی‌مه "پۆشن‌بیر" و "پۆشن‌بین" نین، به‌لکو "به‌کاربه‌ر" و "به‌ره‌مه‌مخۆر"ن! و له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌توانن "زۆر" قسه‌ بکه‌ن و "هه‌موو" قسه‌یه‌کی‌ش ده‌که‌ن، میدیاکان فه‌راغ و بۆشایی به‌رنامه‌کانیانی پێ پر ده‌که‌نه‌وه و ئه‌وه‌ش هه‌موو پۆژ دووباره ده‌بێ‌ته‌وه، تاکو ئاخ‌ری ناوبانگی پێ ده‌رده‌که‌ن و وای لێ دێ هه‌م خۆیان (وه‌ک تێره‌)، هه‌م میدیاکان (ناوه‌نده‌کانی ئامرازێ گه‌یاندنی جه‌ماوه‌ری)، هه‌میش خه‌لک (وه‌رگری په‌یام) و ده‌زانن که به‌ راستی پۆشنیبرن و پێ‌ویسته بۆ هه‌موو باب‌ه‌تیک (سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، شه‌ر و ئاسایش، په‌یوه‌ندیی ئێ‌وده‌وله‌تی، کولتوو‌ری، ته‌ندروستی و ته‌نانه‌ت ئایینیش) بانگه‌یشت بکړین و بۆ پ‌رستیتۆبه‌خشین به‌ به‌رنامه‌کان و می‌زگرده‌کان ئاماده‌ بن!

که‌چی، پۆشنیبر ئه‌و که‌سه‌یه و پۆشن بیر ده‌کاته‌وه و ئه‌و شتانه‌ی که بۆ خه‌لکی عه‌وام نه‌یتنی و نادیارن و به‌ پێنج هه‌سته‌کان سه‌رلێ‌ده‌رناکړین، بۆ ئه‌و پروون و پۆشنه و سه‌ری لێ‌ده‌رده‌هێتیت. که‌سێکی به‌ناگا، هۆشیار و تێگه‌یشتووه، به‌تایه‌تی شه‌ره‌زایی و زانیاریه‌کی ته‌واوی له‌ سروشت و واقعیی کۆمه‌لگا و ژینگه‌ی ده‌ورو به‌ری خۆیه‌وه هه‌یه. خاوه‌ن په‌یامێکه بۆ رزگارکردنی کۆمه‌لگا له نه‌زانییه‌وه بۆ زانین. بۆ ناسینی کۆمه‌لگای خۆی، پێ‌ویسته لاپه‌ره شه‌راوه‌کانی فه‌ره‌هنگ و کولتوو‌ر، داب‌ونه‌ریت، باوه‌په‌کان، پێ‌وه‌، به‌ها و په‌فتاره کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی یه‌ک به‌ یه‌ک هه‌ل‌داته‌وه. به‌رامبه‌ر به‌ کۆمه‌لگا، خۆی به‌ به‌رپرسیار ده‌زانیت و بێ‌ده‌نگ نابیت. ئامانجی دروستکردنی گۆ‌پان و پێشکه‌وتنی کۆمه‌لگایه بۆ به‌ره‌و باشت‌رکردنی په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و چه‌سپاندنی دادپه‌روه‌ری. بۆ گه‌یشتن به‌و ئامانجه‌ش، به‌رده‌وام "په‌خه‌" له هه‌موو شته‌ ماددی و مه‌عنه‌وی و مرۆیه‌کانی کۆمه‌لگا ده‌گریت و، خۆی له هه‌موو سنوورێک ده‌دات و هیچ به‌ربه‌ستیک‌ش نا‌ناسیت؛ نه‌ به‌ربه‌ستی سیاسی، نه‌ کۆمه‌لایه‌تی، نه‌ ئایینی و نه‌ ئابووری. بێ‌ده‌نگ نابێ له ترسی مووچه‌پ‌رین یان ده‌رکردن له حیزبی سیاسی یان

\* Intellectual, Enlightened

\*\* Clear-Sighted, Clair-voyant

لابردنى پۇستى سىياسى و هتدا! مەرج نىيە پۇشنىر خۇيىندەوارىكى ئەكادىمىك بى، بەلام نابى پروكەشېن بى يان لاسايى بىكاتهو؛ ئە لە بىركردنەو، ئە لە پەرخەگەرى و ئە لە هېچ كاريكى مەعريفى دىكەدا. هەركاتى پۇشنىر لاسايىكەر و پروكەشېن و پۋالەتگەرا بوو، ئەوا دەبىتە كەسكى ئاسايى كە هەندى زانىارىي هەيە لەبارەي هەندى بابەتى ديارىكراو، كە پىشتەر خۇيىندوويەتى و زووتر لە خەلكى تر بەدەستى كەوتوو و ئىستاش پىشكەشى ئەو خەلكانەي دەكات كە لەو بابەتگە لە بىئاگان. كەسكى كە شىعرى شاعىرىك ئەزبەر دەخۇيىتتەو، پىتى ئالىن شاعىر، با دەنگ و شىوازي خۇيىندەو، شىعرەكە لە شاعىر و ھۆزانقەش خۇشتەر و رەوانترىش بىت! لە لايەكى دىكەو، پۇشنىر چەند بەتوانا بىت لە پەرخەگرتن، پىويستە لە ھونەرى گۇيگرتن لە پەرخەي بەرامبەرىش بەتوانتر بى. ئايا ئەم تايبەتەندىيە پىويست و گرنگانە لە ناو پۇشنىراني خۇماندا دەبىنين؟!

ئەگەر يەككى لە كارە سەرەككەكانى پۇشنىراني ھەورەك گۇمان پەرخەگرتن بىت لە ھەموو شتىكى بچووك و گەورە، (جا ئەو شتە تايبەت بىت بە گەورەترىن كەس، گەورەترىن ئۆرگان، گەورەترىن كار و گەورەترىن بىرۆكە، بەبى پەچاوكردنى بەربەستە كۆمەلايەتى، سىياسى و ئابوورىيەكان)، پىويستە لە بىستن و ھەرگرتن و قىوولكردن و تەھەموولكردنى پەرخەي بەرامبەرەكانىش پىشەنگ و سەرەشق بىن، كە بە داخەو پۇشنىراني ئىمە لىي بىبەشن! جگە لەمەش، ئەم پۇشنىرانيە لە پىرۆسەي "پەرخەگرتن" تەنھا بۇ "ئايىن" زىرەكن و ناوېرن باسى چا و برۆي كەسكى بىكەن كە بەندەيەكى خوايە، بەلام لە پەرخەگرتن لە خواي ئەو بەندەيە زۆر بوېرن، كە بۇچى خوا – پەنا بە خۇي – بە دلى ئەوان دوناي خەلق نەكردوو و ياساكانى خۇي بە ويستى ئەوان دانەبەزاندوو و پىرس و راوېژى پى نەكردوون! هەندى جار وا دەبىنم ئەگەر ئايىن نەبووايە، ئەوان بە چى نايان دەخوارد؟ پىم وايە بەو كەردەوانە وەختە دلىيامان بىكەنەو كە جگە لە لىدانى ئايىن، هېچى تر نازانن و قسەي تريان پى نىيە؛ بۇيە لە ھەر مېزگىردىك، پىشكەشكردنى وتارىكى بىسراو، بىنراو و نووسراو، ھەويىنى قسەكانيان ئايىن و پەرخەلگىرتىتەي، با پەيوەندى بە مژارى بابەتەكەشەو نەبىت!

\* خۇ ئەكەر كەسكى بۇ ھەموونە مەلەك لە مەزگەوتىك، وەلامى پەرخەكانى ئەوان بەداتەو و بەرگى لە باوەر و پىرۆزىيەكانى ئايىنى خۇي و زياتر لە (90%) خەللكەكى بىكات، بە دەمارگىر و دوگماتىست و كۆنەبەرىست ناوى دەبەن و دىسان ئەم ھەلەش دەقۇزەو و دىكەنە خۇراكى خۇيان و بابەتتىكى دىكەي پەرخەگرتن لە ئايىن و ئايىنمەداران كە لىي راھاتوون و ھەكو بىنىشت لە مېدىكان، كاپەي جوولانەو، ئازادانەيان، دەجۆتەو، بەلام خۇيان ئامادە نىن و بەرگەي نەك پەرخە، بەلكو خستەروو و ھەسفى

پیم وایه رۆشنبیری راسته قینه وێرای رهخنه گرتن له کۆمه لگا، نهو کهسهیه که بۆ خه لکه که ی روون بکاته وه له کوێ، خۆیان بیریان کردووه ته وه و، له کوێ لاساییان کردووه ته وه. په یامی رۆشنبیر ده بێ نه وه بێت که خۆت بیر بکه ره وه و به هیچ شیوه یه که مه به به لاساییکه را! نه ک وه کو نه و رۆشنبیرمایانه که ته نها بیرۆکه ی نه وانی تر ده گوازنه وه؛ زیاتر وه رگێری باشن تا کو بیرمه ندیک ی باش؛ قسه ده که ن، به لام قسه ی خۆیان نییه! بیرکه ره وه و داهینه ری فیکر و هزر و رهخنه نین، به لکو نه گهر بیریش بکه نه وه، ته نها بیر له بیرکردنه وه کانی داهینه ره کانی دیکه ده که نه وه؛ نه ویش نه بۆ خۆراکی نه قلی و تیرکردنی لایه نی مه عریفیی خۆیان، به لکو بۆ به کارهێنان و خۆده رخستی و چۆنیه تی نان پێخواردنی!

که واته ههر رۆشنبیری که دوو سیفه تی "لاسیی کردنه وه" و "رووکه شینی" ی پێوه دیار بوو، به رۆشنبیر له قه له م نادریت؛ چونکه نهو کهسه ی که ناتوانی فکر، هزر، مه عریفه و ته نانه ت "رهخنه" یه کیش به رهه م به ئینیت و، به لکو ته نها مه عریفه و هزر و رهخنه کانی به رهه مه ئین و داهینه ره کانی دیکه ده گوازیته وه و دووباره یان ده کاته وه، بۆ نییه ناوی "رۆشنبیر" له خۆی بنیت یان لێی بندریت؛ با روخسار و رواله ت (بۆ نه وونه چاویلکه و قژی سه ر و پۆشاک) ی وه ک

بیرۆکه ی خۆیان نییه، که ههر خۆیان له میدیاکان پێشکه شیان کردووه و، زوو هه له ده چن و یادداشتنامه و سکالانامه تۆمار ده که ن و ته نانه ت به هه لگرتنی لافیه و په رۆ ده پزێنه سه ر شه قامه کان، وه ک چۆن موسلمانان ناسیه کان بۆ ده پیرینی تووره یی و ناپه زایی خۆیان به رامبه ر به کاریکاتۆره دانیمارکی کرده کان دێنه سه ر شه قام! بۆ نه وونه: "قه رمان خه رابه یی"، مه لایه کی کوردی نه م ولاته و وتارخۆنی مرگه وتیکی نه م کوردستانه به نووسین و بلۆکردنه وه ی نامیلکه یه ک - ههروهک خۆی ده لێت - هه ندی راستی ونبوو له پشت په رده ی نییه ت و پلان و قسه و ده سکه وته کانی نه و رۆشنبیر و فیمینستانه ئاشکرا ده کات، که یه که مه جار (تامان شاکر، نه زه ند به گیخانی، خانم ره حیم، ریکپۆش عه زیز، هاوژین حه مه ره شید، هۆزان مه حمود، په خشان زه نگه نه) ههر هه فته که یان له به یاننامه هاو به شه که ی (2010/12/29) یاندا، که ناویان لێ نابوو: "هێرشیک ی ناره واه له دژی بزووته وه ی یه کسانیه خوازی ژنان"، ناوه ها که ییانی له حکومه ت و لایه نه په یوه ندیده ره کان کردووه که چۆن رێگه یان داوه نه م کتێبه یه چاپ بکری: "به داخه وه، له به رامبه ر نه م هه لمه ته دا که مه ترخه می و لاموبالاییه که له لایه ن حکومه ت و لایه نه په یوه ندیده ره کانه وه هه ستی پێده کری؛ ته نانه ت نه و حیزبانه ی که خۆیان به عه لمانی ش ده زانن بێده نگییان هه لبژاردووه". بڕوانه: ماله پری کوردستان ئونلاین (2010/12/30)؛ کاتژمێر (16:30): "هێرشیک ی ناره واه له دژی بزووته وه ی یه کسانیه خوازی ژنان": له ماله پری:

<http://www.kurdistanonline.net/news/2350>

نه م مه لایه به خۆی ده گێزیته وه: "دوا ی نه م (7) که سه، به یاننامه یه کی تریان بلۆکردووه که نه مجاره ئیمزای (86) که سی له سه ر بوو، دواتر به یاننامه یه کی تریان بلۆکردووه که ئیمزای (100) که سی له سه ر بوو، دواتر یه کێک له و ناره وانه ی که دانیشووی نه وروپایه، (1000) ئیمزای له دژی کتێبه که کۆ کردبووه. دواتر له (2011/11/5) کۆمه له که سیک ی که م پێپووانیان له دژم نه نجامدا بوو له به رده م په رله مان، ههروهک له هه واییکی رووداویت هاتوو: نه مرۆ (2011/11/5) له به رده م په رله مانی کوردستان، رێخه راوه کانی ناره وانه تان خۆپێشاندانیکیان بۆ به رده م په رله مانی کوردستان نه نجامدا و تێیدا داوا یان له سه روکابه تی په رله مان و وه زا ره تی نه و قافی هه رتیی کوردستان کرد، که نووسه ری نامیلکه ی (راستیه کی وونوو) بده نه دادگا له دوا ی نه و سکالایه کی یاساییم له سه ر تۆمارکرا. به هۆی نه م سکالایه وه یانگی دادگا کرام...". بڕوانه: مه لا قه رمان خه رابه یی (2010): "راستیه کی وونوو"؛ هه ولێر: وێنه ی نه لکترۆنی: چاپی سیه م؛ ل 6 - 7. پرسیار ته وه یه: کێ دوگماتیه ت و ده مارگیره؟

پۇشنىبىرە ھەرە بەناوبانگەكانى ئەوپەرى دونىاش بى، با ھەموو پۇژ لە شاشەى تەلەقزىۋىنىش دەربىچى و كۆر و سىنارى بۇ ساز بىكرىت و ھتد؛ چونكە ئەو تەنھا تاكىكى خويندەوارە؛ ئەوئىش خويندەوارىكى ۋەرگىر و بەرھەمخۆر و لاسايىكەر! پىم وايە ھەر كەسك كە لە فېكر و بۇچوون و مەعريفەدا لاسايى بىكاتەو، تەمەنە فېكرى و مەعريفىيەكەى زۆر كورت و بىبەرەكەت دەبىت. كەم كەس ھەيە كە لە كۆمەلگەى خۇماندا (90) سالى عەمر بىكات، بەلام ئەگەر پۇشنىبىرە پروكەشېنەكاغان (90) سالى تەمەن بىكەن، پىم وايە يەك سالى تەمەنيان، (90) سالى دووبارە دەبىتەو! چونكە دەرەنەچوون لە بازەنى لاسايىكردنەو، وايان لى دەكات كە ھەموو پۇژ و ساتىكى ژيانىان ۋەكو يەك بىت و، يەكسالى تەمەنيان جارانى (90) سالى دەكرىتەو؛ ۋەكو ئەسپىك كە بە دەورىدا بازەنىكى داخراو و پەرژىنكراو ھەبىت و لەو بازەنىدا بخولتەو، راستە كە غار دەدات و دەجوولتەو و مەودايەك دەبىت، بەلام لە خالى (أ) دىتەو خالى (أ) و تەنھا لە دەورى خوى دەسوورپتەو!

ئىمە دەبى بە خۇمان بىر بىكەنەو و ئەوئى دەيكەين، لانىكەم بزائىن بۇ دەيكەين و با بە ھۇشيارى و ئاگادارىيەو بىت؛ تەنەت ئەگەر لاسايىكردنەوئىش بىت؛ قورئان زۆر بە جوانى ئامازە بەو دەكات: ﴿لِيَهْلِكَ مِنْ هَذَا غُلَامٌ وَيُنَاسِئَ مِنْ حُلِيِّنَ أَوْ يَكُونَ مِنَ الْغُلَامِ ضَالًّا﴾<sup>1</sup> واتە: بۇ ئەوئى لەناو بىچى ئەو كەسەى لەناو چوو لە پرووى بەلگە و زانىارىيەو و، بۇ ئەوئى بژى ئەوئى دەژى لە پرووى بەلگە و زانىارىيەو؛ مەبەستى ئەوئى: كىشە ئەوئى نىيە كە ھەندى كەس بەشوئى لەناوچوون و پىگەى گومپايى و نەھامەتى دەگەرپىن، بەلكو كىشە ئەوئى كە ئەو كارە لە پرووى زانىارى و ھۇشيارىيەو نەيكەن! لەوئىش باشتر، زۆر باشە كە خەلكانىك بە دواى ھىدايەت و بەختەوئىدا بگەرپىن، بەلام پەسەندتر ئەوئى كە ئەوئىش لە پرووى ئاگادارى و ھۇشيارىيەو بىت! كارى پۇشنىبىر بەوئىدا ديارە كە ھەر كارىك كە دەكات، بە ئاقلى و زانىارى و ھۇشيارىيەو بىكات: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ عَنْهُ مُنْزَلٌ﴾<sup>2</sup> واتە: شوئى شتىك مەكەو كە زانىارىت لەبارەئىوئى نەبىت؛ چونكە بە راستى دەزگاكەنى بىستن، بىنن، ئەقلى و تىگەىشتى ھەر ھەمووى بەرپرسىارە بەرامبەرەوئى! ئەوئى ئەركى سەرەكىى پۇشنىبىر و پۇشنىبىرە. ئەگەر مروؤف

\* دوعا دەكەين كە خوا تەمەنيان درىز بىكات بۇ ئەوئى خەلكى ئىمە پەنديان لى ۋەربىرى و قىرىشت بىن و بىنە ماىەى پىتوئى!

1 . (الأنفال: 42).

2 . (الإسراء: 36).

نهمه به باشى ره چاو بكات، پوژبه پوژ له چاوليكه رى و لاساييكرندنه وه دوور دهكه ويته وه، يان لانيكه م ده زانين لاسايى ده كاته وه!

هه موو كوومه لگايه ك پيوستى به روشنبر هه يه؛ چونكه هه موو كوومه لگايه ك، بيه وي و نه يه وي، كه م يان زور، تووشى خه وتن و نه زانين ده بيت؛ واته هه ندى هزر و بوچوونيان هه يه كه نازانن چين و له كوئوه هاتوون. هه ندى كار و كرده وه ده كه ن، به لام نازانن كه بو ده يكه ن. هه ندى هه لوئىستان هه يه كه نازانن له بهرچى هه يانه. هه ندى ناراسته، هه ست و سوز، هز و ناره زوو، رق و كين، بريارى پيشه وخت و گلشهييان هه يه، به واتايه كى ديكه هه ندى "به لى گوتن" و "نه گوتن" يان هه يه (له هه موو كوومه لگايه كدا هه ن) بى نه وه ي له كوويژدانى كوومه لگايان ناگادار بن و، نازانن كه نه وه هه مووه له كوئوه هاتووه. بوچى ئيمه له هه ندى هه لوئىستدا بيده نگ ده بين و له هه ندىكى دى به قسه ديئن؟ بوچى هه ندى ديارده مان پى خوشه و له هه ندىكى تر بيزارين؟ بوچى هه ندى راوبوچووغان پى په سنده و هه ندىكى ديكه رت ده كه ينه وه؟ هتد... هه موومان ريك وه كو كه سيكين به بى نه وه ي ناگاي لى بى، به ده م خه وه وه ده ست و قاچى راده وه شينيت يان ورينه يه كه ده كات و ناشزانى بوچى واى كر دووه يان وا ده كات! ئيمه - كه م يان زور - زور شتمان به بى پرسيارله خو كردن و چوناوچونى قبوولمان كر دووه، ناشزانين كه به م شيويه قبوولمان كر دووه، ته نانه ت نه گهر بشزانين كه به بى چوناوچونى قبوولمان كر دووه، نازانين له بهر چ هوكاريك بووه! هه ندى جار ده كه ويته ژير كارى گهرى هه لچوون و وروژان و هه ست و سوزه وه، بى نه وه ي هه ستى پى بكه ين؛ وه كو هاوړه نگ و هاوده نگيوون له گه ل خه لك به بى هوكار؛ هه روه ك قورنان نامازه پى ده كات: ﴿و كذا نخوض مع الخائضين﴾<sup>1</sup> واته: رو ده چووين له گه ل نه وانه ي كه رو ده چوون؛ مه به ستى نه وه يه: خه لك چيان ده كرد، ئيمه ش به دوويان ده كه وتين؛ له گه ل عامى چوونه شامى!

به راستى ئيستا ومان لى هاتووه كه چاوه روانين روژناوا چ بكات تاكو ئيمه ش چاوى لى بكه ين و لاساييان بكه ينه وه، بى نه وه ي بزائين كه هه ر په فتاريك، هوكار و پالنه ر و هزر و مه عريفه يه كى له پشته وه يه، كه له وانه يه له هيچ روويه كه وه بومان گونجاو نه بيت و پيوستيشمان پى نه بيت؛ وه كو بابته ي نازادى ژن كه فيمينيستان و روشنبرانى خومان

نه و نه دى دووباره ده كه نه وه. خوژگه ته نها يه كجار له خوځيان پېرسىيايه بوچى نه و نه دى ده لټينه وه؟ نه و نازاديه ي كه بو كومه لگه ي كورده واريى خوځمان داوا ده كه ين، ديتيل و مبه ست و چوارچتوه كانى چين؟ له روژناوا چى به سر ژن هاتووه، كه په ناي بو دروشمى نازادى بردوو و نه و نه دى له پيناويدا تيكوشاوه؟ نايه به راستى دوخى ژنى كوردستانى بوو ته دوزيكي "نه و نه دى" گه وره كه "نه و نه دى" ش بېته جيگاي باس و گفگو و هه ول و كووش؟

به داخه وه روښنيراني فيمينيست هه ر شتيك كه بو و پهنكى روژناوايى لى بيت، وه كو بريارى پيشوه خته و بيركردنه وه يكي له قالب دراو، به باوه شيكي ناوه لوه قبولي ده كه ن: خه لك گوته نى: به فيته يه كه به دوويان ده كه ون و به هه موو سازيكي نه وان هه لده پېرن! پيم وايه گه وره ترين په خنه ده بيت ناراسته ي نه و روښنيرانه بكرتته وه كه به م شيوه يه بير ده كه نه وه و باشر بلتين بيركردنه وه كانى روژناوايه كان روونوس و كوږي پيست ده كه ن و، قسه كان دووباره و چهن دباره ده كه نه وه، بى نه وه ي دهرمان و چاره سه ريكي راسته قينه و گونجاو پيشكهش بكه ن! روونفيسكردنى راجيته ي نه خوښيه كانى نه و ديوى جيهان بو نه خوښيه كانى تيمه به راستى زور گه و جانه و گيلانه و نه فامانه يه: راسته كه ژنى تيره ش له هه ندې رووه وه وه كو ژنى روژناوايى سه رده ماتيك (و ئيستاش) تاي لټيه و نه خوښه، به لام هه بوونى "تا" نيشانه يه يكي نه خوښيه: نه ك خودى نه خوښى! ده يان نه خوښى هه يه كه به شيوه ي "تا" خوځيان دهرده خه ن: "تا" ي تيمه به هوى به كتر يابه كه و "تا" ي نه وان به هوى به كتر يابه كي تر، كه هه ر يه كه له شويني تايه ت به خوى ده ژييت و سه ر به كومه لتيكي تايه تن (وه كو پزيشكان ده لټن: گرام نتيگه تيف و گرام پوزه تيف، يان نه وه ي له ناو هه وا ده ژييت و نه وه ي له ناو هه وا نازييت) و دژه به كتر ياي تايه تيشيان پيوسته بو له ناوچوون كه پيكهاته، كارتيكردن و دهرژانگى هه ركاميشيان زور له يه كتر جياوازه: يه كيكي له وانه يه له بهر خواردنى مادده يه كه نه خوښ بېن، كه سيكي تر له بهر نه خواردنى هه مان مادده! بويه دوزينه وه و ده ستنيشانكردنى نه خوښى، هه نكاوى يه كه م و بنه ماي چاره سه رييه.

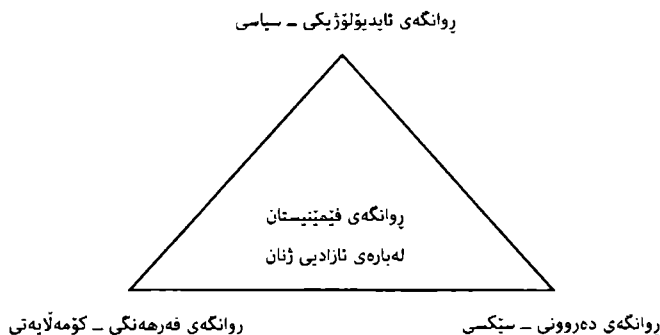
روښنيرى تيمه ده بى له وه لامي نه و پرسیار و په خنانه خوى نه شاريتته وه و له جياتى ته نها په خنه گرتن و دادوه ريكردن و خو به قازى زانين، نه ویش دادوه ريكردن تيكي يه كلايه نه و هه بوونى حوكم و بريارى پيشوه خته، نايدولوزيا و پيشگريمانه ي فيكرى، فه لسه فى و مه عريفيه كانى، موونه يه كي به ديل، روون، واقيعى و قسه هه لته گه ر بو كومه لگه كه مان پيشكهش بكات، كه زور

گونجاو و رێك بێت و هیچ شك و دوودلییهك نههیلێتهوه؛ نه له لایهن نهريتخوازان و نه له لایهن نوێخوازانوه.

رۆشنییری فیمینستی کورد نهگهر بیهوێت له مهیدانی بابتهی ژنان رۆلێکی چاکسازانه، بگۆر و دینامیک، چالاک و بهردهوامی ههبیّت و تهمهنی کۆرت نهبیّت، پتیوسته دوور له پروکهشیروانین و تیفکیرینی ناقوول و پێشکهشکردنی قسه و وتاری دووباره و ههندی جاریش نهجیندا و بهرنامهی دیکتهکراو له لایهن بیانییهکانهوه، یهکهمجار دواي خاوینکردن و پاککردنهوهی ناومالی خوی له رووی شوناس و رۆحهوه، ههروهها پێداچوونهوهی پێشگریمانه و بۆچوونه مهعریفیهکانی سهبارهت به بابتهی ژنان، پلانیکی تهواو و کامل و گونجاو لهگهڵ واقعی کۆمهلگاکهمان به روونی و دیاریکراوی پێشکهش بکات، که پشتبهستوو بێت به شیکردنهوه و ههلهسهنگاندنی تهو واقع و بارودۆخی که ههیه و دواتریش توانای جێبهجێکردنی ههبیّت، ئینجا بهرنامهکهی له کۆره تایبهتییه ههریمی و نێودهولّتییهکاندا بخاته بهر باس و گفتوگۆ، بۆ تهوهی پسرپوران و خاوهن بریارهکان، دادوهیری بکهن و پهخته و سهرنجهکانیان به وردی وهربگیرێ و بهو پالێنهیشدا تێپهڕێت. تهنها بهم گریمانهیه دهشی به ئایندهی پهوتی فیمینستانی ئیمه له چارهسهرکردنی کیشه بانهپهتییهکانی ژنان هیوادار و گهشیین بین.

### 1.3- روانگهی رۆشنییره فیمینستهکانی کوردستان بهرامهر به مهسهلهی نازادی ژنان:

لێره به پهچاوکردنی بنهما فیکری و ئایدیۆلۆژییهکانی رۆشنییره فیمینستهکانی کوردستان و ناراسته و دیدگا و ههلوێستیان بهرامهر به بابتهی نازادی و مافی ژنان، باس له شتوازی مامهله و ههلسوکهوتیان دهکهین له رووبهرووبوونهوهی ئهم بابته، که پیم وایه دهکرێت به شیوهیهکی گشتی به سێ روانگهی سههرهکیدا دابهشیان بکهین:



مەبەست لەو سى ئاراستە جياوازه، ئەو نىيە كە ھەريەكەيان بە تەواوەتى لەوى دى جيا و سەربەخۆيە، بەلكو دەكرى يەككىڭ پروانگەيەكى چەپ و خوانەناسانە (ئەيتىستى) ى ھەبى، بەلام دەست وەربداتە بواری فەرھەنگى، كۆمەلایەتى، تەننەت دەروونی و سىكسىش و، رېگەچارەى خۆى پىشكەش بکات؛ وەكچۆن فېمىنىستى وا دەبينىن بە وتارەكانىدا ديارە سەرەپراى ئەوہى دیدگایەكى مارکسىستى ھەيە، جاروبار لە پروانگەيەكى دەروونی و سىكسىشەو، پروانىوہتە پرسى ژنان. ھەشە فېمىنىستىكى لىبرالە و لە پروانگەيەكى فەرھەنگى و كۆمەلایەتییەو ھەولى پىشكەشکردنى چارەسەر دەدات، بەلام زۆر جار كىشەكانى ژنان دەبەستەو بە ھەبوونی ئاستەنگە سىكسى و پەيوەندىيە دەروونی و خۆشەويستىيەكەى ژن و پياو. بە خۆتەندەو و تاوتۆيکردنى وتارەكانيان، ئەم پروانگەنە باشتر پروون دەكرىتەو، كە ھەندى لەو وتارەنە، رېك لە شوپنى خۆيدا يەكسەر وەلام دەدرىتەو، بەلام ئەوانەى دىكە لە شوپنە جياجياكانى دىكە، بۆ ئەوہى لە دووبارەبوونەو پرزگارمان بىت، بە شتوہەكى سىستەماتىك شى دەكرىتەو و تېينىيەكانى خۆمان لە سەريان دەخەينە پروو:

### 1.3.1- پروانگەى ئايدىيۆلۇژىكى – سياسى:

ھەندى لەو پۆشنىبەرە فېمىنىستانە – ھەندى جار – لە پرووبەرووبوونەو لەگەل بابەتى ژنان نە بە نىگەرانى، پەرۆشى و پەژارەيەكى كۆمەلایەتى و فەرھەنگى، بەلكو بە ئاراستەيەكى سياسى و ئايدىيۆلۇژى دەجوولئەو. ئەو رەوتە بەرلەوہى خەمخۆرى ژنان بىت و داکۆكى لە ئازادى و مافى ئەوان بکات، زياتر وەك ئامراز و ئەھرۆمىك بۆ دژايەتيکردنى ئايىنى ئىسلام و گروپە ئىسلامىيەكانى كوردستان بە ھەموو رەوتەكانىيەو (توندپۆ و ميانەپۆ، سۆفيگەرى يان سەلەفى، جاسەلەفییەتى جىھادى بىت، يان مەدخەلى) بەكارى دەھىنن و، ئازادى ژنان وەك ستراتىژىيەكى سياسى دەزانن و، ستراتىژىيەتى فەرھەنگى و كۆمەلایەتى تەنھا وەك دەرمانىكى كاتى و ئارامبەخش لەقەلەم دەدەن؛ بە واتايەكىتر: راستە بابەتى ژنان و كىشەكانيان لای ئەوان بابەتتىكى گرنگە، بەلام لەوہى گرنگەر لىدانى ئايىن و تەوژمە ئىسلامىيەكانە؛ چونكە پىيان وايە كە تريك چۆن مروف سىر و وپ دەكات، ئايىنىش ھەر وايە و مروفى بىئاقل دەكات و كۆمەلگاش وەپاش دەخات و، تا ئەو كاتەى ئايىن بە سەر كۆمەلگادا زال بىت و حوكم بکات و دەست وەربداتە ژيانى



سیاسی و کومه‌لایه‌تی، کومه‌لگا پێش ناکه‌وێت و پرۆسه‌ی "وه‌کنه‌وانبوون" (واته به ماتریالیست یان سکیۆلاریته‌بوون) دوا ده‌خړێت.

نهم تاقمه به ناو رۆشنییرانه ده‌لێن که "ئایینی ئیسلام" و "نهریت و کولتوری کوردی" پالپشتی "سیستمی پیاوسالاری" ده‌کهن و ته‌نها رێگه‌چاره‌ش سرپنه‌وه و دارینینی ئایینه له ژیا‌نی کومه‌لایه‌تی، خیزانی و دامه‌زراوه کومه‌لایه‌تییه‌کان. نه‌و روانگه‌یه زیاتر له نێوان فیمینسته چه‌په‌کان (مارکسیست و سۆسیالیسته‌کان)، هه‌روه‌ها رۆشنییره چه‌پ و نه‌یتسته‌کان، له‌گه‌ڵ سکیۆلاریسته رادیکاله‌کاندا باوه، که ئامانجی هاوبه‌شی هه‌ر هه‌موویان دژایه‌تیکردنی ئایینه، که له‌و شه‌په‌دا هاوکات له‌گه‌ڵ به‌کاره‌ینانی چه‌کی مه‌عریفی مارکسیزم و ماتریالیزم، که هه‌ست ده‌کرێت له‌ دوا‌ی رووخانی سۆفییه‌ت کاتی به‌سه‌رچووه، په‌نایان بر‌دوو‌وه‌ته به‌ر چه‌کی "به‌که‌ره‌سته‌کردنی باب‌ه‌تی ژنان"یش! سه‌یر نه‌وه‌یه که زۆربه‌ی نه‌و مارکسیستانه، له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی کۆمۆنیزمدا له‌ سۆفییه‌ت، نه‌وانیش کۆمۆنیست بوون و دژی چه‌مکه‌کانی وه‌ک "کاپیتالیزم" و "لیبرالیزم" و "پلورالیزم" و "ده‌ستاو‌ده‌ستکردنی ده‌سه‌لات" بوون و سه‌رچاوه‌ی هه‌موو گه‌نده‌لییه‌کانیان ده‌بر‌ده سه‌ر نه‌م چه‌مکانه، به‌لام له‌گه‌ڵ رووخانی کۆمۆنیزم، په‌سه‌ر جلوبه‌رگی دیموکراتیخوازانیان له‌به‌ر کرد و ئیستاکه به‌ شیوه‌یه‌ک بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کهن، گوايه هه‌ر له‌ مندا‌لییه‌وه دیموکراتخواز بوونه!

بۆ هه‌مونه په‌کیک له‌و رۆشنییرانه کتییکی نووسیه به‌ ناوی "نافره‌ت کیشه‌یه‌ک به‌ درێژایی میژوو"<sup>1</sup> که ته‌نانه‌ت پێرس‌ت و ناوه‌رۆکه‌که‌ی له‌ چوارچێوه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی "ماتریالیزمی میژوویی" مارکسیزمدا دا‌ڕێژ‌راوه، وه‌ک ب‌لێی مه‌به‌ستی نووسه‌ر را‌فه‌کردنی قونا‌غه میژوویه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی "کارل مارکس"ه و هه‌مووی بریتیه له‌ پێشگریمانه تیۆرییه‌کان به‌ پاشخانیکي ماددیگه‌رایي – کۆمۆنیستی! ئینجا به‌ ته‌فسیریکی "ماتریالیزمی دیالکتیکی"، ناوه‌رۆکی هه‌ر په‌ک له‌ به‌شه‌کانی کتیبه‌که‌ی شی ده‌کاته‌وه و بزوینه‌ری سه‌ره‌کی هه‌موو نه‌و گۆرانکاری و پێشکه‌وتنه‌ی که ژن به‌ درێژایی میژوو تیدا چه‌وساوه‌ته‌وه، (واته قونا‌غه‌به‌قونا‌غ که باسی چه‌وساندنه‌وه‌ی ژن ده‌کات)، ته‌نها له‌ ماده‌و و هیز و ئامرازی به‌ره‌مه‌ینانی ئابووریدا کورت ده‌کاته‌وه!

خوینهر زوو هه‌ست به‌وه ده‌کات که مه‌به‌ستی نووسه‌ر له‌ وشه‌ی "درێژایی میژوو" له‌ ناوینشانه‌که‌یدا، هه‌مان قونا‌غه‌کانی: کۆمۆنی سه‌ره‌تایی، کۆیلايه‌تی، ده‌ره‌به‌گایه‌تی، سه‌رمایه‌داری،

1. سه‌رۆ قادر (2002): "نافره‌ت کیشه‌یه‌ک به‌ درێژایی میژوو": هه‌ولێر: چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده.

سۆسیالیزم و کۆمونیستی زانستی مارکسیزمه، که به پارادایمیکی چهپگه رایانه داپرشتووه و، قوناغه کانی کیشه کانی ژن له سهره تای ژبانی مرویه وه (بههشتی یه که می و کۆمونی سهره تای) تا هاتنه کایه وهی کۆمونیستی زانستی (بههشتی دووه می) بۆ جاری دووه یه ک له دواي یه که ده هیئت. به شی یه که م تا سییه م: (شوننی نافرته له نه فسانه و دیندا)، (نافرته له کولتوری فهرانپه وایه نیسلامیه کاندا)، (یاسا و دابونه ریته کان له دژی نافرته تن) بریتیه له ههر سنی قوناغی کۆمونی سهره تای، کویلايه تی و دهره به گایه تی، به لام به و جیاوازییه که پیش هاتنی نایینه کان، که قوناغی نه شکه و تنشین و کشتوکالیه و کۆمونیسته کان به هه مان قوناغی کۆمونی سهره تای ده ژمیرن و له بهر نه وهی که س خاوه نداریتییه هیچ که س و هیچ خاک و هیچ نامرازیکی به ره مه پتاننی نه بوو و موشاعیه تی جنسی باو بووه (واته فره شووی یان کۆسیکسی)، به بههشتی یه که م له قه له م ده دن؛ بویه نووسر ستایشی نه م قوناغه ده کات و، نه گهرچی له راستیه که یدا دوودله، به لام ده شلیت:

"[...] نافرته ده سه لاتدار بوه و ده ورکی زیت له پیاوی هه بوه و ماوه به کی درژ سهره وری کومه لگا بوه و پیاوی خسته پلهی دووه می ده وری کومه لایه تی که نه م قوناغه به قوناغی دایکسالاری له لایه ن لیکۆله ران ناو ده بردیت."<sup>1</sup>

نه گهر سه یر بکه ین ده بیین نووسر له و به شانده "نایین" و "نه فسانه" پیک ده به سیته وه و ده یکاته سهرچاوهی کویلايه تی و دهره به گایه تی مروف به گشتی و، ژن به تاییه تی؛ ههروه که له ده ستپیک به شی چواره مده ده لیت:

"نه وهی له وه و پیش باس کرد، قوناغی دهره به گایه تیش ده گرتوه."<sup>2</sup>

به شی چواره میش (سهرمایه داری و کیشه کانی نافرته) بریتیه له قوناغی چواره می ماتریالیزمی میژوووی که قوناغی سهرمایه دارییه. له ناوینشانی نه م به شهش پر ناشکرایه مارکسیسته کان دژی سهرمایه دارین و ناوه پۆکه که ی پره له نه ده بیاتی مارکسیسته ئورتودۆکسه کان، وه که به کاره پتان و دووباره کردنه وهی چه مکه کانی: چینی پرۆلیتار، بورژوا، نامرازی به ره مه پتان، هۆشیاری چینه تی و شوړشی دژی خاوه ندارانی داس و چه کوش، که به

\* له بهر نه وهی هه ندی له بابه ته کان زۆر درژ بوو، یان په یوه ندیبه کی نه وتۆیان به بابه ته که ی تیه وه نه بوو - ههروه که له پشه کی نه م کتیه شدا ناماژه مان پ کردبوو - نه و به شهی له وتار یان نووسیه کانی فیمینیستان و پۆشنیران که خوینته له کاکله ی بابه ته که وه دوور ده خاته وه، به دانانی سنی خال [...] بریومه ته وه.

1. سهرچاوهی پیشوو؛ ل 12.

2. سهرچاوهی پیشوو؛ ل 14.

خوینرشتن (پهنگى سوورى ئالای کۆمۆنیزم) نه بې چاره سهر ناکریت! بویه نووسهر به به کارهینانى وشه کیشه ژن و به سته وهى به چه مکی سهرمايه دارى له ناوینشانی ئهم به شه دا، دیسان ده یه وې بلیت که هه تا ئه و قوناغه ش کیشه کانی ژن به رده وام بووه و ههر یه که له سیستمی ئاین و سهرمايه دارى خولقینه رى کیشه ن بۆ مروفايه تى به گشتى و بۆ ژنیش به تاييه تى. نینجا له به شى پینجه مدا (کۆمۆنیزم و بزووتنه وهى نافره تان) باس له پرگار بوونى ژن ده کات له سایه ی هاتنى قوناغى کۆمۆنیزم و به رپا بوونى ده وله تیکى کۆمۆنیستى له سوڤیه ت، که جگه له چاره سهرکردنى زۆر له کیشه ی جووتیاران و نه ته وه کان و میلله تانى ژیرده ست و چه وساوه، بووه پرگار که رى ژنان و دروستکردنى هوښیارى و پوښنېرى بویان و سهره لدانى بزووتنه وه فیمینستانى کان و سهندیکا و پیکخواه کانی تاييه ت به ژنان. نووسهر له و به شه دا ده ست به ستایش و په سنى ئهم قوناغه ده کات، وه که بلیت: ئه و به هه شته ونکراوه ی هه موو به شوینیدا ده گه رپن، ئا له و قوناغه یه!

سه یرى ئهم دژایه تى و پارادوکسه بکه ن له قسه کانیدا: له هه مان کتیدا ده لیت:

"... له هېچکام له ئاینه کاند باسى به رابه رى پیاو و نافره ت نه کراوه. له رووى عه مه لېشه وه نه یده توانی ئاوا بیرتک پېشنیار بکات و نه داواى جیه جی کردنیشى بکات."<sup>1</sup> به لām له چه ند لابه رى دواتردا، کاتیک باس له ئاینى ئیسلام ده کات، قسه که ی پېشتى له بیر ده کات و ده لیت:

"... نافره ت بۆ یه که مجار له میژوودا به روونى مافه ئیدارى و مالى و کۆمه لایه تیه کانی داندرا. کوشتن و کۆيله یی له سهر هه لگیرا، نسه تیکى دیاریکراو له میرات و مافه مالیه کانی بۆ داندرا، هه قى شووکردن و به مه رجى دیاریکراویش مافى ته لاقى درایه، مه جالیکی فراوانی له کارکردن بۆ کرایه وه، پیکای پیدرا له نزیک پیاوه وه له ئیداره دا هاوکارى بکات. بویه نه گه ر دینه کان له رووى ئینسانیه وه هه نگاوپیکان بۆ ده ره پنانى نافره ت له ده ست کۆيله یی هه لئاییت، ئه وه ئیسلام بۆ یه که مجار هه نگاوى به کرده وه ی له دیاریکردن و جیه جیکردن هه ندیک له مافه کانی هاویشت. له وه را نه ز باوه ریم وایه، کاتیک باسى میژووى مافى نافره ت ده کرتى، پتویسته له هاتنى ئیسلامه وه ده ست پى بکرى."<sup>2</sup>

1. سهرچاوه ی پېشوو: ل 24.

2. سهرچاوه ی پېشوو: ل 27.

له وه عه مه لیتړ چی؟! بړوانه نهم پرسته یه ش له وتاریکیدا – به ناوینشانی "کیشه ی ژن له کومه لگای کوردستان" – که ده لیت:

"... به گشتی نهو کومه لگایانه ی که دینی زه مینیان هیه (هندستانی لیده ریچن) پاده ی بټ مافیتی ژن نایته هه ره شه به سر گیانی نه وه وه."

نه گهر مه به ستی نایینی نیسلامه، که به گویره ی قسه کانی گه وره زانایانی نه وروپا، به تاییه تی دامه زرتینه رانی دروشمه کانی: مافی مروځ، نازادی، دادپه روه ری، یه کسان ی و برایه تی، له سرده می شوړشی فهره نسا و ته ناهت نهم سرده مه ش، نایینی نیسلام فیرکه ری نه وان بووه له داهینانی نهم چه مکه مروییانه: "بو غوونه: "مارسیل ناندري بوواسار" – روښنیر و دیپلوماتکاری سوپیری" – له کتبه به ناوبانگی خویدا "مروځگه رای نیسلام"\*\*\* به تیروته سه لی باس له وه

1. سهرؤ قادر (2014/4/14): "کیشه ی ژن له کومه لگای کوردستان": له مآله یی: <http://www.seroqadir.com>

\* به پیتی قسه کانی گه وره زانایانی سرده می روښنکه ری، روژتاوا بو یه که مجار چه مکه کانی مافی مروځ، نازادی، دادپه روه ری، یه کسان ی و برایه تی له نایینی نیسلام فیر بووه: بو غوونه که سیکي وه "ته لکساندر فولتیر" که بیروکه و نووسینه کانی یه کیک له هوکاه هره سره که یه کانی به راپابوونی شوړشی فهره نسا بووه و. هه موو نووسینه کانی فولتیر له ژیر ناوینشانی "سهرجه م به ره مه کانی فولتیر" (*Oeuvres complètes de Voltaire*) له (72) به رگدا چاپ کراون، چه ندین جار به توندی به رگری له نایینی نیسلام ده کات و داوا ده کات دروشمه کانی نیسلامی (دادپه روه ری، یه کسان ی و برایه تی) بینه به مای فهرمانه دوا یی له فهره نسا: بو غوونه له کتبی "شهرعیاتی پیاو شهریف" له وه لای پیاو مه سیحیه کان و زورنک له نووسه رانی نهو کاته، که به توندی په خه بیان له فولتیر ده کرت و به نیسلامه پتان و تورکی عوسمانی و خو فروش تومه تباریان ده کرد، بهو په ری شانازییه وه ده لیت: "هه موو نایینه کان جکه له نایینی محمه مه به چه واشه کاری بلاو بوونه ته وه و ده ستکاری کراون. تاکه نایینی خودا که له ده ستکاری مرویی ته ندرست ماوه ته وه، نیسلامه. چونکه یاساکانی قورنن سره رای چه ندین سده وه کو خوی بنگورنکاری نیستان له ناسیا و نه فریقا جیه جی ده کرین، که له تیوان پش و سپی، ده وله مند و هه زار، شهریف و ناشهریف به شیوه یی که دادگه رانه و یه کسانه جیاکاری و جیاوازی ناکات...": بړوانه:

Voltaire (1820-1825), "Oeuvres complètes de Voltaire", vol. 24, Paris: édition Lequien, pp. 529-534.

فولتیر، له نووسینه کانی دا دانه ده تیت، سهرتا به هو ی نه قامی و کاریکه ریبه کانی نایینی پیاوانی که نیسه، دژایه تی نایینی نیسلام و پیغمبه ری نیسلامی ده کرد و له چه ندین شانودا بیریژی پټ ده کات و تانه ی لی ده دات، به لایم دوا ی خوینده وه ی قورنن و وه رگریانی قورنن بو زمانی فهره نسی، به یه کجاری له نایینی مه سیحیه هه لده که پرتیه وه و به چه ندین کتیب ستایشی نیسلام ده کات و له میانه ی نووسینه بلاو کراوه کانی، دروشمی به ناوبانگی "نازادی، یه کسان ی، برایه تی" به نیلها موه رگری له قورنن، بو یه که مجار وه کو دانه ریک داهه پیریژی و به هو ی نهو و که سانیکی وه "ژان ژاک روسو" نهم دروشمه ده پیتیه دروشمی سره کی شوړشی فهره نسا. کار ده کاته نهو پاده یی "روسو" له کتبی "گریه ستی کومه لایه تی" دا که دژ تیکه لاوی نایین و ده ولت ده وه ستی، به لایم نیسلامی له وه جیا ده کاته وه و، ده شلی: "محمه مه د رابو چوونی زور دروست و راستالی هه بووه". بړوانه:

Rousseau, Jean-Jacques (2011), "Du contrat social", Paris: Groupe Flammarion, p.174.

\* Marcel André Boisard (1939-Present).

\*\* له سالی (1980) بووه نه دنامی نه ته وه یکه کرتوه کان، له سالی (1992) بووه به ریوه به ری ریک خراوی فیرکاری و توپزیه وه سر به نه ته وه یه ککرتوه کان (UNITAR)، له سالی (2001) بووه جیگری سر وکی گشتی نه ته وه یه ککرتوه کان و، چه ندین پروژهی سیاسی گرنکی پتیکه ش کردوه که له بوا ری په یوه ندیه نیوده وله تیه کان پتیکه ش کراوه، به تایه تی له چاره سه ری کیشه ی شېر له ناوچه کانی دیتای نیچر له سالی (2007). بړوانه:

Swissinfo (JAN 12, 2007), "swiss un agenda focuses on more reforms": <http://origin.swissinfo.ch/eng/swiss-un-agenda-focuses-on-more-reforms/5665002>

دهکات، که نه وروپا قهرزداري ئیسلامه، که ماوهی زیاتر له (800) سأل له ئیسپانی (ئه ندلۆس) حوکمی کردوو و زانایان و پۆشنییران و ته نانه ت قه شه مه سیحیه کان له زانکۆکانی وه ک کۆردۆبا و گرانادا و تۆلدۆ فیری زانست بوون و ده ستیان پێ کردوو له وه رگێرانی کتێبه ئیسلامیه کان و له ویشه وه فیری چه مکه مرویه کان وه ک: "ئازادی"، "دادپهروه ری"، "یه کسان ی"، "ما فی مروف" و هتد بوونه؛<sup>1</sup> بۆ نموونه ده لیت:

"بنه مای یه کسان ی مروف، یه که مین به رد ی بناغه ی کۆمه لگای موسلمان ه. میژوو به پرونی شایه تی ده دات که ئایینی ئیسلام له به رپا کردن و گه شه پێدانی کۆمه لگای یه کتاپه رستی، بێ چینه به تی و جیاکاری یه گه زی و نه ژادی، ههروه ها هه مامه نگ و یه که ده ست، له رێگه ی به هادان به "ئازادی"، "یه کسان ی" و "برایه تی" ی مروفه کان، هه و ل و کۆشش و ماندوو بوونیکی زۆری بینه و؛ نه و سن بنه مایانه به و ی ئیسلامه وه هاته ناو پۆژناواوه و بوونه مه شخه ل و پالنه ری شوړشه گه و ره کان ی پۆژناوای ی."<sup>2</sup>

له باره ی ژنانیشه وه ده لێ:

"ژنی موسلمان ی ئیسپانی، له و په ری رێز و ئازادی به هه رمه نه د بو و له هه موو بواره کۆمه لایه تی و کولتورییه کان ی کۆمه لگادا به شدار بو... مه سیحیه کان ی نه وروپا له رێگه ی ئیسپانیاه وه له شاعیره موسلمان ه کانه وه فیری رێز لێنان و گه و ره گرته ی ژنان بوون."<sup>3</sup>

نووسه ریکی دیکه، له بابه تیکی وه رگێر دراویدا به ناوی "بار ی کۆمه لایه تی ئافره ت له پۆژگاری دێریندا" به پرونی دا کوکی له "فیمینیزی مارکسیست" ده کات و پیتی وایه: له کۆمه لگای مروفه سه ره تاییه کاندای له ئیوان ژن و پیاودا هه یج جۆره جیاوازییه ک له پروی به هه رمه نه دی و گه و ره بی و توانا وه له ئارادا نه بووه. په یوه نه دی سیکسی، ئازادانه و بێ به ره به ست بووه. سیستمی دایکسالاری و فره پیاوی باو بووه، مندا لآن باوکی خویان نه ده ناسیه وه، به لām مندا لآن دایکه کان ی خویان باش ده ناسی. له سه رده می دایکسالاریدا، ئیمتیا ز و خیره بیری ئابووری و کشتوکāl و پیشه سازی و ئاژه لدار ی له ده ستی ژناندا بووه، به لām له گه ل هاتنی ئایینه کان (ته و ته میزم)، په یوه نه دی سیکسی ئیوان ژن و پیاو سنووردار کرا، و سیستمی ماره یی سه ریه له دا

\*\*\* نه م کتێبه بابه تی تیزی دوکتواری خاتو "رېبېرتا مېندولا" (Reberta Mendola) بووه له کۆلێزی "زمان و نه ده بیاتی بێگانه" له زانکۆی جینوفا ی ئیتالیا له سالی (2008).

1. Boisard, Marcel (1979), "L'humanisme de L'Islam", Paris: Présence du monde arabe, pp. 1-432.

2. Ibid., pp. 163-164.

3. Ibid., p. 108.

و "تابو" کان یهك له دواى یهك هاتنه كایهوه؛ تابو واته حهرام و قهدهغه كړدن و خولیدووورخستنوه. تابوكان په یوه نندى سیکسی نیوان کوړ و دایك، خوشك و برا و ئەندامانى یهك تیره قهدهغه ده كړد و جگه له هاوسه رگریش، ههر جوړه په یوه نندیه كى سیکسی به تابو ده ژمارد. بهم شیوه به بوو كه مولكایه تى تابه تى پیاوان ده ستى پى كړد و تنها زهره رهنديش ژنان بوون. پیاوان بوونه خاوه نى جهسته و روحي ژنان و به مولكى خويان داده نا. له ئەنجامى ئەم مولكایه تیه، ته لاقیش سه ریه له دا.<sup>1</sup>

فیمینستیكى ديكه به پروانگه یه كى سوسیالیستیوه له وتاریكدا له ژیرناونیشانى "عهقلیه تى پیاوسالارى، له مپه ريك له بهردهم نازادى ژنان" دا ده لیت:

"مروڤ له سه رنه تاكانى ده ستی كړدن ژيانى كومه لایه تى له سه ر گوى زهوى به شیوه یه كى دایك په گه زى ژيانان به سه ر بردوو، لهو ژيانه شدا ژن و پیاو له پیوه ندى نیوان خوياندا خاوه نى نازادى و یه كسانى ته واو بوونه، كه چى مخابن مروڤ ههرچى قوناغه یهك له دواى یه كه كان نه بریت و ههنگاو ده نى به رهو پیشكه وتن و ژیار، هاوكات ئەم پیوه ندىه تووشى تهنگاوى و قهتیس بوونه وه ده بیت و له ناكامدا ژن ده بیته كویله ی پیاو، چونكه ئیدى پیشكه تى پیاوسالارى ده ستى پى كړدوو، له كاتيكدا كه له پیشكه تى دایك په گه زیدا مروڤه كان خاوه نى نازادى ته واو بوونه له هه موو بواره كاندا. به تابه تى به دواى هاتنه نارای ئاینه یهك له دواى یه كه كان له تىو جیهانى مروڤا په تیدا رهوتى له په راویرخست و سه پاندنى زولم و زور به سه ر ژناندا په ره ی گرت و به هیزتر بوو، له كاتيكدا كه ده بوايه فله سه فیه بنه ره تى ئاین به خته وهركردنى مروڤ بوايه و پلانیشى هه بوايه بو گه یشتن بهو ئامانجه و هه ولیشى بدایه كه به رزه خو ی بدات به ژنان، تاكو نه وانیش رهوتى به خوداپه رمینان لا به هیزتر بى، چونكه ئەو ده مى ریزى بو له شى خو ی داده نا و باشر له ژيان چیژى نه برد، هه روه ها بو كومه لگاش به كه لك بوو. به لام به داخه وه هیچ كه واى نه كړد، به لكو به رزه خویشى له ژنان نه ستاند و په گه زى نیرینه شى به سه ریاندا زال كړد و له كومه لگاش حیسابى پله دوویان بو كرا، ئەم چه وساندنوه له راده به ره به مه شه وه رانه وه ستا و واى كړد كه ده بنى ژنان می رده كانیان به خوداى دووه هم بزانن. نه وهى كه جیگای ئاماژه به نه وه به كه ته واوى ئەم شیوه بیركردنه وه به سه رچاوه له عهقلیه تى پیاوسالایه وه ده گرتى كه ئاینیش ده وریكى به رچاو ده گپړى له په ره سه ند و جیگیركردنى له كومه لگادا، چونكه ئەو به فورموله كړدن جوړه پیروژایه تیه كى بو ئەو بیروكه پیاوسالاریه ده سه ته به ر كړد."<sup>2</sup>

1. و: وریا قانع (2005): "بارى كومه لایه تى نافرته له پروژگارى دیریندا (نه زمونږيك بو نافرته تانى نه مروڤ)"; نووسینى: پرشنگ بابایی؛ سلیمانى: ده زگای چاپ و په خشى سه رده م: 32-17.

2. گولستان گونكار (بى ريكه وت؟): "عهقلیه تى پیاوسالارى، له مپه ريك له بهردهم نازادى ژنان"; له ماله پرى هه لوى كوردستان:

یان سهیری ئەم پاراگرافه‌ی خواره‌وه بکه‌ن له فیمینستیکی دیکه، که به پوونی پوانگهی ئایدیۆلۆژی و سیاسیی پتوه دیاره:

"به سهرنج دانیکی خیرا بۆ ئەو میژووێهێ که ئیسلامه‌تی بنهماکی داپشتوه، ده‌بینین چۆره‌ها سیاسه‌تی داگیرکاری و زه‌وتکاری په‌ریان به‌ خۆیان داوه، ته‌نانه‌ت که ده‌ولت و ئاین تیکه‌ل به‌یه‌ک بوون، سیستمی پیاوسالاری زیاتر خۆی قوولکردۆته‌وه و په‌گی داگیرکاری به‌هێزتر بووه... وه‌لێ ده‌ولت له‌ ژووره‌وه‌دا یاسا و شه‌ریعه‌تی به‌گۆیتره‌ی به‌هێزکردنی حوکمی باوکسالاری پێک خستوه... ئەمه‌ش به‌کێکه‌ له‌ چه‌مکه‌کانی رۆجی فاشیزم که‌ مۆری خۆی له‌ ژن داوه. له‌م واته‌یه‌دا که‌ دین و ده‌ولت یه‌کیان گرت، هێرشیکێ دژاریان له‌سەر ژن پێک هێنا، که‌ بووه‌ هۆی داخستنی ژن هه‌تا ناستیکی نزم و بێ رۆلکردنی له‌ گشت چالاکیه‌ فکری و ژانییه‌کان."<sup>1</sup>

ئەگەر سهیری قسه‌کانی فیمینستیکی دیکه‌ش بکه‌ین له‌و چاوپێکه‌وته‌دا، که‌ سه‌باره‌ت به‌ پرسێ ژنان له‌گه‌ڵی ساز کراوه، ده‌بینین که‌ چۆن به‌ ئاراسته‌یه‌کی ئایدیۆلۆژیکێ – سیاسیه‌وه، باس له‌ و پرسه‌ ده‌کات و هه‌ر له‌ ده‌ستپێکی قسه‌کانیدا هه‌موو تاوانه‌کان ده‌خاته‌ ئه‌ستۆی ئاینی ئیسلام؛ ئەگه‌رچی وتاره‌که‌ی له‌باره‌ی ئازادیی سێکسیه‌، به‌لام پڕبه‌دڵ ئاوات ده‌خوازی ئاینی ئیزدی، ئاینی زالی کۆمه‌لگای کوردی بووایه:

"بێگومان پاراستن و په‌چه‌له‌ک و که‌لتوری هه‌ر گه‌لیک و پێگه‌نه‌دان به‌ ته‌فروتنه‌کانه‌کان له‌ لایه‌ن زۆرداران و نه‌یارانه‌وه‌ خزمه‌تیکه‌ به‌ ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییمان له‌ لایه‌ک و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ بۆ مه‌سه‌له‌ی سیاسیی و به‌ره‌وه‌پێشچوونی مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌ییمان... به‌لام ئیمه‌ی کورد نه‌مانکردوه... که‌عه‌بی ئیمه‌ مه‌که‌ نییه‌، به‌لکو‌ لالشه‌، ده‌بێ ئیمه‌ بۆ په‌چه‌له‌کی بووتمان بگه‌ڕێنه‌وه‌ که‌ بوونی کورد له‌ کوردستانی ئێستادا هاوکاته‌ له‌گه‌ڵ بوونی سۆمه‌ریه‌کان له‌ ئێراقی ئێستادا... ئەوی‌تریشیان چۆن عه‌ره‌ب و جووله‌که‌ ئاینه‌که‌یان کردۆته‌ سه‌رچاوه‌ بۆ ده‌سه‌لاتی سیاسیی و کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌خلاقی، ئیمه‌ش به‌ هه‌مان شێوه‌ ده‌توانین ئەو ئاین و میتۆلۆژییه‌ خۆماليانه‌ی خۆمان وه‌ک ره‌هه‌ندیکی که‌لتووری زیندوو بکه‌ینه‌وه‌ و بنهمایه‌کی سیاسیی و که‌لتوری نوێی له‌سەر دا‌بنێن، به‌ تابه‌تیش که‌ ئاینی ئیزدی تابه‌ته‌ندی زۆری هه‌یه‌ له‌ وڵاتانی ئەوروپا و ئەمریکا. خوا له‌ بنه‌ره‌ته‌وه‌ کورده‌ ئێتر بۆ ده‌بێ به‌ عه‌ره‌بی قسه‌ی له‌گه‌ڵ بکه‌ین؟!..."<sup>2</sup>

<http://www.heloykurdistan.com/ku>

1 . ماردین جه‌لال (2005): "پرا‌دیگمای ژن": سلیمانی: وه‌زاره‌تی رۆشنییری؛ ل 64 و 65.

2 . گفتگۆی ئه‌رسه‌لان مه‌حمود له‌گه‌ڵ "رێکپۆش عه‌زیز" (2010/5/22): "گه‌ر خاوه‌ن بزوتنه‌وه‌یه‌کی راستینه‌یی فیمینیزم بوواین، ده‌بوو به‌ لۆری له‌عابه‌ی سێکسیان له‌به‌رده‌م په‌رله‌مانی کوردستان هه‌لبێشتایه‌": له‌ ماله‌ری نه‌مرۆ:

<http://www.cmrro.com/rckposheziz.htm>

## ئوهش ده لیت:

"دینی ئیسلام و په پیره وکردنی یاساکانی ئیسلام گه وره ترین پیتشیلکاری مافه کانی مروقه و به تابه تی ژنان، بویه ده بیت بریار له سهر جیا کړدنه وهی دین له دام و ده زگاکانی به پړوه بردنی کومه لگا بدهین و کاریان بو بکړیت."<sup>1</sup>

بروانه قسه کانی هم فیمینیستهش که چوون باسی ئایینی ئیسلام و پارتو ئیسلامیه کان و ته نانهت عهلمانیه کانیش ده کات:

"ته نانهت پتش هاتنی ئیسلامیش دیاردهی له شفروشی ژنانی تیدا نه بووه و ههروهک چوون دوور بووه له وهی ئافره تانی له بازاره کانی نه خاسه دا بفروشین... تیزیدیه کان نه و جوړه هه لېژاردنه له نیوان کچان و کورانیانا ههیه، نه و دووانه ی به کتر هه لډه بژین پتشر له گهل دېرؤن و پاش نه جامدانی کاری سیکسی، ئینجا خیزانی کوره ده چن بو داوای کچه و هم چه شنه هه لېژاردن و کولتووره مروقه دوسته له زور شوینی تری کوردستانیش هه بووه و ههیه، که واته نه و تېروانینه بوگه نه نیرسالاریه ی پیاوونی کورد زاده ی تېروانینی میژووی کونی کورد نییه نه وهنده ی زاده ی تېروانینی بوگه نه ئایینی ئیسلامه، هیچ شتیک هینده ی ئیسلام کاریگه ری به سهر کورده وه نه بووه، له پتی نه و ئایینه وه هه رچی کلتور و فره هه نگی ناشیرین و خرابی عه رهب ههیه، گوئزایه وه بو کورد و سیمای کومه لی کوردی به نیگه تیف گوژی... و له و روزه وه ئیسلام پتی نایه کوردستان هه به شی ژنانی کورد به شمهینه تی و کویره ودریه، قورئان نه و کتیه به که پره له به دپه وشتی به رامبه ر ئافره تان... پاش هم هه موو ساله له کویره ودری و نه گبه تی ئافره تان پاش هاتنه پیشتی ته وژمی دروستبوونی حیزبه ئیسلامیه کان، کوردیش چه ندان حیزب و دهسته و تاقمی ئیسلامی بو دروست بوون هه ر له بزوتنه وه و یه کگرتوی ئیسلامیه وه تا نه وانی تر که چه ند پروپاگنده ی شتی باش بکه ن، به لام هیچ جیاوازیه که له نیوان نه وان و (قاعیده) و گروه تیروریستیه کانی تر دا نییه و هه ر ئیسلام له بنه رده ته وه بیروکه و تیزکی تیروریست و مروقه کوژه که نه مرو به پشتگیری هه ردوو حیزبه گنده له که ی کوردستان تا دیت به ره و پتش ده چن، له جیتی دروستکردنی شوینه گشتیه کان و خزمه تکردنی خه لک و جوانکردنی شاره کان و به شارستانییکردنی کوردستان، تا دیت هه ردوو حیزبه که زیاتر هاریکاری مه لا و پیاوه ئایینه ییکاره گنده له کان ده که ن و له کوئی بیانه ووی مزگه ویتان بو دروست ده که ن و تاد."<sup>2</sup>

1. گفتگوی مایه ری هاویشتی له گهل "که ژال همه ره شید": "یاسای باری که سیتی و به سه ندردنی فره ئنی له لایه ن په رله مانی کوردستان": وه رگپراوه له: فره مان خه رابه یی: هه مان سه رچاوه: ل 75.

2. شاناز به رزنجی (بیریکه ووت؟): "تیتستای کجانی کوردستان و له شفروشی": له مایه ری نه مرو:



ئاراستە و روانگه سىياسى و ئايدىيولۇزىكىي ئەم چەند فيمينيستەش لەم يادداشتنامە ھاوبەشەياندا زۆر بە پرونى ديار دەبىت كە چۆن بهرامبەر بە لىدوانتىكى رەسمىي پارتىكى سىياسىي سكيولارى كوردى، كە گوايە لەگەل ھەر شتىك كە دژى سەوابت و شتەنەگۆرەكانى ئايىنى ئىسلام بى، ئاكۆكن و لە دژى دەوستىنەو، دەنوسن:

"ئىمە كۆمەلەك نووسەر و ئەكادىمىست و چالاكان كە دۆزى يەكسانى ژن و پياو لە كوردستان بە لامانەو لە دۆزە ھەرەگرنگەكانى ئا و كۆمەلگايە، بە نىگەرانييەكى زۆرەو چاودىرى گوتارى سىياسى ئەم دوايەى بزوتتەوئى گۆران دەكەين. رىتخەرى بزوتتەوئى گۆران لە كەنالى كەيتىن ئىن رايگەياند كە: ھەر شتىك ئەگونجىت لەگەل سەوابتى دىنى ئىسلامدا، ئىمە رەزامەندىي لەسەر نىشان نادەين و رەتى دەكەينەو. ئەم لىدوانە دواتر لە لايەن ھەندىك لەو ئەندامانەى بزوتتەوئەكەو كە بۆ پەرلەمان ھەلپىزدراون جەختى لەسەر كرايەو. ئىمە نىگەرانيىن بەوئى كە ئەم بزوتتەوئە ناوا بىياكانە لەبەردەم راي گشتىدا خۆى پابەند دەكا بەوئى كە لە پەرلەمانى كوردستاندا ھەر ياسايەك لەگەل شتەنەگۆر و جىگىرەكانى ئايىنى ئىسلامدا ئاكۆك بى، لە دژى دەوستىنەو... بۆيە پىتمان وايە كە دەبى گونجاندنى ئايىن لەگەل گيانى سەردەم و پىنداويستىيەكانى مروفي سەدەى بىستەويەكدا بىنە بنەماى ستراتىژ و كارى ھىزە سىياسىيەكان لە كوردستاندا!"<sup>1</sup>

بەپىي مەتودۆلۇزىي رەخنەگرىي زانستىيانە، ئاكرى تەفسىراتى ئەو كەسانە بە شتىكى بابەتى و زانستى لەقەلەم بدەين؛ چونكە ئەوانە لە دەرەوئى ئايىن، بە ئايدىيولۇزىيەكى ديارىكراو و چاوتىكى ماددىي رەھا، مەنتىقىكى زاتى و ئابابەتتىيانە، پىشگرىمانە و چوارچىوئەيەكى سكيولارى، باگراوندىكى چەپگەرانيانە و تەفسىرىكى پۇزىتقىستانە سەيرى ئايىن دەكەن و دەيخەنە بەر تىرى رەخنەى ماددى كە خۆى ئەسلەن ماددە نىيە!

رق و كىنە بهرامبەر بە ئىسلام ھەندى جار وايان لى دەكات كە زاتىيەتى تىفكرىن و ناخەكەيان بەدەر بكەوئى. سەيرى وەلامى ئەو ژنە فيمينيستە بكەن، كە وەك بەرپرس و چالاكفان لە بوارى مافى ژنان لە سەنتەرىكى تايبەت بە ژنان كار دەكات، چۆن لەبەرامبەر ئەو پرسىارە كە

1. نەزەند بەگىخانى، نەجىبە مەحمود، ھۆزان مەحمود، ئەفەين نىبراھىم فەتاح، رۇزا حوسىن، رووناك فەرەج، چۆمان ھەردى، فەيئۇش فابەق (2013/10/7): "يادداشتنامە بەك پروو و بزوتتەوئى گۆران و راي گشتى: پلەدووئى ژن لە شتە نەگۆر و جىگىرەكانى ھىزىك نىيە كە رىزى بۆ مروف ھەبى": لە مالپەرى ئەمرو:

ناراسته‌ی ده‌کرت و ده‌لام ده‌داته‌وه: (به بروای تو پرسى ژنان له پرووی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌وه به‌ره‌و پێش چوو؟)، ده‌لێت:

"گهر به پیتی گۆرانکارییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له جیهان و کوردستان و ناوچه‌که سه‌یری بکه‌ین هێشتا زوود ده‌رباره‌ی گۆرانکاری کۆمه‌لایه‌تی قسه بکه‌ین له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خۆسووتاندن و کوشتن به‌رده‌وامه، ژماردی له‌چک به‌سه‌ر زۆر بووه، ئه‌مه نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه به‌ره‌و دواوه ده‌چین."<sup>1</sup>

لوژیکیکی زۆر ناته‌ندروسته که هه‌بوونی ژنانی له‌چکه‌سه‌ر به‌ پاشکه‌وتن و پێچه‌وانه‌که‌شی به‌ خالی پێشکه‌وتن بزانی و ته‌نانه‌ت به‌خێنه‌ ریزی کیشه‌کانی وه‌ک کوشتن و خۆسووتاندنه‌وه! قسه‌ی ئه‌م فیمینیسته وه‌ک پێشه‌نگیک له‌ داواکارانی مافی ژنان، ئه‌م تێگه‌یشتن و شیکردنه‌وه‌مان ده‌دات که گوايه یه‌کێک له‌ سه‌ره‌کێترین چالاکییه‌کانیان له‌ نه‌هێشتنی حه‌جاب – وه‌ک په‌فتاریکی ئایینی – چڕ ده‌بێته‌وه، ئه‌وه‌ش خۆی له‌خۆیدا مانایه‌کی تر ده‌به‌خشێ که ئامانجی هه‌ره‌سه‌ره‌کیان دژایه‌تیکردنی ئایین بێت و به‌س! بۆ ئه‌مونه یه‌کیکی دی له‌ پێشه‌نگه‌کانی فیمینیزمی کوردی، نیگه‌رانه که ژماره‌ی له‌چکه‌سه‌ر له‌ شاری سلێمانی پۆژبه‌پۆژ له‌ زیادبووندایه:

"... به‌ گۆتیه‌ی هه‌والی ماله‌په‌رێکی کوردی، ریزه‌ی ژنانی بالاپۆش له‌ پایته‌ختی رۆشنبیری پروو له‌زیادبوونه... له‌ پێنجه‌مین فێستیفالدا که له‌ سلێمانی به‌رپۆه چوو، 400 کچی ئه‌م شاره‌ حه‌جابیان له‌سه‌ر نراوه و باسی ئه‌وه‌یان بۆ کراوه که ده‌بن هه‌موو کچ و ژنیکی کورد وه‌ک ئه‌وان بکه‌ن و جه‌سته‌ی خۆیان به‌شارنه‌وه..."<sup>2</sup>

ئه‌گه‌ر چالاکیی ئه‌م فیمینیسته‌ و به‌رپابوونی سه‌نته‌ره‌کانیان بۆ نه‌هێشتنی له‌چک و حه‌جاب کورت بێته‌وه – که پێده‌چێت واش بێ، ئه‌گه‌ر قسه‌ی ئه‌م به‌رپه‌رسانه به‌ پێوه‌ وه‌رگیرین – په‌نگه‌ کاری ئه‌وان وه‌ک کاری لێدانی به‌زار بێت له‌ به‌ردیکی په‌ق، که ته‌نها ئه‌نجامه‌که‌ی خواربوونه‌وه‌ی به‌زاره یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کانه! لێره ئه‌م په‌رسیارانه دروست ده‌بن: ئایا خۆیان که له‌چکیان له‌سه‌ر نییه، چیان کردووه و چیان به‌ره‌م هێناوه بۆ ژنانی کوردی وه‌ک خۆیان که پۆژانه پێوستیان پێیه؟ ئایا تۆقه‌یه‌کی ژنانه‌یان دروست کردووه، که ژنانی بێ‌حیجاب له‌ قژی خۆیان بده‌ن؟ ئایا کریمیکی نارایشتیان دروست کردووه، که ناچار نه‌بن له‌ ده‌ره‌وه بیکرن؟ له‌ لایه‌کی‌تره‌وه تو که وه‌کو به‌رپه‌رسیکی سه‌نته‌ری بواری ژنان باس له‌ "خۆسووتاندنی ژنان" ده‌که‌ی که به‌شێکی هه‌ره

1. چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ رووناک فه‌ره‌ج (2013): "سه‌نته‌ری رووناکییری و راگه‌یاندنی ژنان": گۆفاری سه‌رده‌می ژن: ژماره 2: ل 337.

2. تامان شاكر (2014/1/9): پایته‌ختی رۆشنبیری و فێستیفالی حه‌جاب: له‌ ماله‌په‌ری رووداو:

<http://rudaw.net/sorani/opinion/090120141>

گه وهی ژنان، بئ له چک و به له چکیش، نه وانهن که به پرووداو ده سووتین،<sup>1</sup> چیت به رههم هیناوه بویان له جیاتی نامیری نهوتی وهک سوپا و په ره میژ و چرا، که له نهوت و پرووداوی دلتەزین قوتار بن؟ نه گهر وهک بهرپرستیک خه مخۆری ژنانی کوردی، بۆ ئی له پیناو نه هیتشتنی به کارهیتانی نامیر و که رهستهی نهوتی خهبات ناکهی، که ده بیته هۆی ناسایش و ده سته تالی زیاتری ژنان؛ به تاییهتی نهو ژنانهی که له چکبه سهر نین و له جیاتی تیکردنی نهوت لهو نامیرانه، سوود له کاته کهی وهرده گرن و کاریکی تر وهکو نارایشترکردن، گه پان، خویندنه وه، سهرگهرمی و وه رزش بکهن؟ نه قل و لۆژیکی ته ندروست، هه روه ها کیشه ناسیی واقیعین و ریا لیستیانه وا حوکم ده کهن، که بهر له هه موو شتیک ده بئ پلان و هه ول و کۆشه کانی نه م سه نته رانه، بۆ نه وهی ژنان بتوانن خویان پیبگه یه نن، دابینکردنی سه ره تاییه ترین ماف و پیداو یستیه فیزیۆلۆژییه کان بیت؛ وهک: دابینکردنی کارهبا و ناو و جاده ی باش و قیرتاوکردنی بهرده رگاگان، که به پیتی واقیعی کۆمه لگای ئیمه، سوودمه ندی یه که م ژن ده بیت، که حه وشه ی ماله که ی له بهر قیرتاونه بوونی کۆلانه کان بهرده وام قورای و تۆزاویه، بهرده وام خه ریکی په مه لیدانی ترومپا (مره خه) ی ناوه بۆ نه وهی ناو بکاته تانکی سهر بان، خه ریکی گه سکدانه و قاپشۆردن و جلشۆردنه که هه موویشی به دهسته. یان کارهبا نییه که کاری پئ بکات، یان له بهر هه ژاری ناتوانی نهو نامیرانه دابین بکات! نایا له چک نیشانه ی پاشکه و تنه، یان په مه لیدانی په ره میژ و ترومپا له م سه رده مه دا؟ نایا پارادوکس نییه که ژنیک بئ حیجابی نارایشترکراوی مودیل پۆژناوایی (پیشکوهتوو به قسه ی نهوان!)، خه ریکی ده رهیتانی نهوت بئ له بهر میله کانی بهر ده رگا، یان خه ریکی په مه لیدانی ترومپای ناو بئ، یان بهرده وام خه ریکی خاوتنکردنه وهی ناوه پۆ و جۆگه له ی بهر ده رگای ماله وه بئ؟ چه ندین ولات هه ن که ژنانیان له چکبه سهر نین و له دۆخ و ژیانیکی زۆر ناخۆش و دوور له مرۆفایه تیدان؛ بۆ نهوونه: نایا ژنانی کۆریای باکوور له چکیان هه یه و بالاپۆشن که ته نانته ناتوانن بینه خاوه ن

1. نه گهر ژماره ی هه موو نهو ژنانه ی که به ناگر سووتاو (سووتانی به پرووداو و خۆسووتاندن) له دوو سالی (2012) و (2013) کۆ بکه ینه وه، به پیتی ناماری ره سمیی وهزارهتی ناوخۆ، به پێوه به رایهتی توندوتیژی دژ به نافره تان، به تیکراییه ده گاته (707) کهس که (489) کهس له دوو ساله دا به پرووداوی نه خوازاو سووتاو، به لام ریژه ی خۆسووتاندن بریتیه له: (218) کهس؛ کهاته (70%) بریتین له وانه ی که سووتاو، (30%) نه وانه ی که خویان سووتاندوه: "ناماری توندوتیژییه کان له دژی نافره تان له هه ریمی کوردستانی عێراق، راپۆرتی سالانه ی (2012) و (2013)"; وهزارهتی ناوخۆ: به پێوه به رایهتی گشتی به رهنگار بوونه وهی توندوتیژی دژی نافره تان.

\* نه م پیداو یستیه فیزیۆلۆژیانه به گویره ی تیۆری "هه ره می مازلۆ" – که دواتر باسی ده که ی – بنجینه ی هه ره سه ره که ی پیداو یستیه کانی مرۆفه بۆ خوینگه یانیدن و خۆسه لماندن، که مازلۆ له تیوان پینچ په یژه پیداو یستیه کانی، به یه که مین و سه ره تاییه ترین په یژه ی داناوه.

موبایلېکیش<sup>1</sup> و له سهره تایترین ماف و نازادی بښه ش؟<sup>2</sup> نایا ژنانی "چین" یش حیجابیان هه یه که له هندی شوینی نه و ولاته دا هیشتا دابونه ریتی کونیان ماف به ژنان نادات له گهل پیاوه کان له سهر یه که سفره ی نان خواردن دابنیشن؟<sup>3</sup> نایا له بهر له چکه و پوخته کردنی ژنانه که مندلانی خوځیان نه گهر کچ له دایک بڼ، له ناو ده بهن؟<sup>4</sup> نایا ژنانی "هیند" یش له بهر حیجابیه، که ټیستاش به هوئی نهریتیکی قیزه وهن، که نه تر وپولور یسته کان پتی ده لئین: "مندالکوژی مینه" (Female Infanticide)، سالانه به هه زاران مندالی ساوای مینه له ناو ده بردرین، بهم پاساوه که نه گهر دایک مندالی کچ له ناو ببات، ده بښته گهره نتی بو نه وهی سکه که یتری بښته کور؟<sup>5</sup> نایا خوتان به پښه ننگ و هه لگری مه شخه لی نازادی ژنان له کوردستان ده زانن؟ مه گهر ژنانی له چکه به سهر، ژن نین؟ نه و نازادییه ی که ده تانه وی چیه و چ که سانیک ده گریته وه؟ نایا ژنان به گشتی و ژنی له چکه به سهر یش به تاییه تی نازاد نین، که چی له بهر بکه ن یان نه که ن؟ منیش ده توانم به هه مان لوژیکی نه و ژنه، زور شت بکه مه نه گهری پښکه و تن یان پاشکه و تن! بو نالئین: هوئی دواکه و تنی کومه لکه که مان ده گهر پته وه بو هه بوونی ژنانی بڼ حیجابی وه که خوی؟ به لام نایا نه و لوژیکی دروسته؟ به ستنه وهی پښکه و تن و دواکه و تنی کومه لگایه که به نیو مه تر قوماشی له چکه ی

1. Kim, Yonho (2014), "Cell Phones in North Korea", US-Korea Institute at SAIS: VOA (Voice of America), p. 54.

2. UN, General Assembly, Human Rights Council (7 February 2014), "Report of the commission of inquiry on human rights in the Democratic People's Republic of Korea", pp. 1-34.

3. چنده سال پش خهریکی خوندنه وهی کتینیکی پزیشکی بووم که گه یستمه بابته کیک که زور سهر نجر اکیش بوو! نامازه به شپره نجه ی که ده ده کرد له ولاتی چین، که ده یگوت له و ولاته دا پیاوان له بهر خواردنی گهرم زیاتر له ژنان تووشی نه م نه خوشیه کوشنده یه ده بنه وه، له بهر نه وهی ژنان خواردن بو پیاوان داده نین و به خوشیان مافی دانیشتیان نیه له سهر سفره و، پیاوان خواردنی گهرم ده خون و ژنانیش دوی نه وان خواردنی سارد ده خون! پروانه: رانکوهی، دکتر منصوره (2000): "بیماریهای ناشی از کمبود مواد غذایی"، تهران: انتشارات مستعان؛ صص 123 - 124. بو جه ختکر دهنه وه له راستی نه و بابته زیاتر له سهرم کولیه وه که له سهر چاوه یه کی دیکه م خوندنه وه که نه مه نهریتیکی کونه و لای هندی نهریتخوازه چینیه کاندای هشتا ماوه ته وه: "له کتینیکی که دوو هزار سال پش ټیستا نو سراهه ته وه هاتوه: ینکه وه دانیشتی ژن و پیاو له یه که شوین رهوا نیه، ده بڼ چرا و کاسه ی ناو و قاپی خواردن و شانیه سهریان له یه کتر جیا بڼت. ژن ده بڼ نه و شتانه بو پیاو له ناو سینییه که ناماده بکات و دواتر پروات...". برانه: نشریه ی عالم نسوان (1923): "ژن و تاریخ"، تهران: (بیجا؟)؛ ص 677. یان نهریتی شکاندن و گریدانی پتیه کانی ژنان و کوچانی چینی به مبهستی بچوو که مانه وهی پتیه کان وه پتی بوکه شووشه، به و خه یالیه که پتی دریز ده بښته هوئی به هیز کردنی حزی سیکسی، که هه تا سالی (1912) زاینش له کومه لگای چینی به رده وام بووه! پروانه:

Mackie, Gerry (1996), "Ending Footbinding and Infibulation: A Convention Account", American Sociological Review 61 (6), pp. 999-1017

4. Williams, Jessica (2007), "50 Facts That Should Change the World", Icon Books Ltd; Revised edition edition; pp. 32-39.

5. Anderson, John W. and Moore, Molly (April 25, 1993), "The Burden Of Womanhood: Third World, second Class", The Washington Post, From: <http://www.washingtonpost.com>

سەرەوێ وەك ئەوێ وایە من بلیتم: مادام پەنگی چەرچەفەئێ سەر تەختی نووستنی ئەو خاتوونە فلان پەنگ نییە، کوردستان قەت سەربەخۆ نابێ! لە لایەکی ترەو، کوا؟ هیچ ژنیکی بێ حجاب لەبەر "بێ حجابی" یەكەئێ گەشتووێ تە پۆستی سەرۆکایەتی و لاتیکی وەكو کوردستان، یان وەزارەتێك، تاكو بێتە پالەنەریك بۆ ژنە لەچكە سەرەكان و فریدانی لەچكەیان؟ بەپێی ئەم لۆژیکە سەقەتە، ئەگەر نەبوونی لەچكە بێتە هۆی پێشكەوتن، دەبێ پروتوونەوێ بێتە لووتكەئێ پێشكەوتن! (لەبارەئێ حجاب دواتر بە وردی وتارەكانیان تاوتوێ دەكەین).

كاتێك كە قوتابی بووم لەگەڵ چەند كەسێك لەو رۆشنیرانە پێكەوێ لە یەك قۆناغی خوێندندا بووین. لەكاتی پێشكەشكردنی سەمیناریكدا سەبارەت بە زانستی دانیشتووان، یەكێکیان دەستی بەرز کردەوێ و قسەكانی بێ و بە تانەلێدان و بەبێ ئەوێ پەيوەندی بە بابەتەكەئێ مەنەوێ هەبێت، وتی:

"من پێم وایە دواكەوتنی ئێمەئێ كورد لەبەر ئێسلام؛ چونكە ئێسلام حەبێ مەنع لە سكرێ بە حەرام دەزانێ، بۆ نموونە باوكم لەبەر ئەو پابەندییە بوو كە زۆر مندالی خستووێ تەوێ و لەبەر زۆربوونی ژمارەئێ ئەندامانی خێزان، ئێمە وەك پێویست پێش نەكەوتووین و لەخۆشگوزەرانێ بێبەش بووین!"

جاریكێ تر یەكێکیان لەقۆناغێكێ تر، كاتێك كە مامۆستاكەمان بابەتی پلانی كۆمەلایەتی پراڤە دەكرد و دەیگوت كە لە دانانی پلان بۆ شار پێویستە پەچاوی هەموو شتێك بكرێت وەك جادەكان، پارك و خزمەتگوزارییەكان و شوێنی عبادەت، وەك: مزگەوت و كەنێسە و هتد، ئەو كەسە دەستی بەرز کردەوێ و قسەكانی مامۆستای بێ و وتی:

"مامۆستا! چێت پێویستیمان بە مزگەوت نییە. بەس لە شاری هەولێر زیاتر لە سێسەد مزگەوت هەیە! خۆ كێشە تەنیا بوونی مزگەوت نییە، بەلكو هەر مزگەوتێك پێویستە مەلایەكێ هەبێت و ئەو مەلایەش تریبۆنتێك ئازادی بۆ دەپەخسێ بۆ هەزاران كەس و..."

\* ئێسلام لە پێشگیری لە مندالبوون و دەستیانكردنی ژمارەئێ مندالان هیچ پێگەر نییە! ئەگەر ژمارەئێ دانیشتووانی هەموو كوردستان – بە مندالەكانی باوكی ئەو رۆشنیرەوێش – (5) ملیۆن كەس بێ، ئەگەر داھاتی راستەقینەئێ هەر یەك لەو هاوولانیانە بە دادپەروەرانە دا بەش بكرێت، چەند ئەوێندەئێ تێستا دەبوو كە لە زۆر ولاتی دەوروێر زیاتر، سەرەرای زیادبوونی پێژەئێ دانیشتووانیان، كە ناچارن بۆ كار و بژیوی خۆیان بێنە كوردستان. ئایا دا بەشكردنی نادادپەروەرەئێش خەتای ئێسلام یان زۆربوونی ژمارەئێ دانیشتووانی كوردستانە؟!

\*\* خۆ ئەگەر سێسەد مزگەوتمان لە هەولێر هەبێت و وش دا بنین هەموویان ئێمام و وتارخوێن و تریبۆنتێكان هەبێ كە هەفتانە وتاریكێ دیکتەكراو لە لایەن وەزارەتی ئەوقافەو، پێشكەشی جەماوەریكێ تاییەت (واتە نوێژكەرەن) بكەن، كە سالانە تەنها دەكانە

له ههموویان سهرتر نهو په که فیمینستیکی تر له توپښتهووی خویدا هوکاری  
خوسووتاندنی ژنانی کورد دهگه پښتتهووه بو "نایینی نیسلام"! نایینی که ههموو نامانجی نهو په  
که مروځایه تی له "ناگر" و "سووتان" ی نه م دونیایه و دواړوژ پرگار بکات، لای نهو ژنه توپښتهووه به  
هاندانی ژنان بو خوسووتاندن ژمیردراوه؛ نایا نازانی که له نیسلامدا ههرکهس خوی بسووتینی  
ته نانه ت به فرمانی سهرۆکه کهش بې، قهت لهو ناگره ناهیتتهووه؟ سهری لوژیکی نه قلنه پری  
نهم توپښتهووهش بکه، که چو ن نایینی نیسلام به هوکاری خوسووتاندن داده نیت و له ژیر  
ناویشانی "هو په کانی خوسووتاندن" ی هیناویه تی و نهمه ش به "لیکولینهووه" له قهله م ده دات!

"فاکته ره ناو هکپه کان بریتین له: که لتور، دابونه ریت و نایینی نیسلام."<sup>1</sup>

له ده رنه نجامه کانیشدا ده لیت:

"خوسووتاندنی ژنان بو ته پراکتیستیکی روو له زیادبوون له کومه لگی کوردی. نهم به شه  
[واته به شیک له لیکولینهووه که ی] وده سفی نهو دیارده ترسناکی کرد و گفتگوی له سر  
پروخساره سهره کپه کانی کرد. ده سته واژه ی سووتان مانایه کی نایینی و که لتوری گرنی  
هه په له کومه لگی کوردی و ده توانی به هوکاری گرنی دابزی که ده بته هو  
به کارهینانی سووتان وه میتودیک بو په فتاری خو کوژی به شتیه په کی بهر بلاو."<sup>2</sup>

پیم وایه نهو خاتوونه، که "نایینی نیسلام" به هوکاری سووتانی ژنان ده زانیت، له گه ل "نایینی  
پیاوانی که نیسه"، نایینی پروفیسور و سهر په رشتیاری توپښتهووه که ی (که ماموستای زانکویه کی  
هوله نده)، به هه له وهرگرتووه. سهرده می رابردو، باب و باپیرانی نهم سهر په رشتیاره و نهم

(48) وتاری نیوساعه تی، به لام روشنبیران دهیان تریوونی نازادیان هه په له میدیاکان (نامازی که باندنی بیزارو، بیسراو و نو سراو)، که  
پوژانه بگره هر کانژمیریک بیانه وی نازادانه و سهر په ستانه ههرچی پتیا خۆشه ده لیتن و که سفی ناتوانی پښتیران بیت!  
"بوخاری له سه حجه که یدا ده گپښتهووه: "پنځه مېهر - د.خ - سهر په یهک (چهند که سفیک) ده نږتته شوینیک و پیاوونک له نه سهاره کان  
ده کاته سهرۆکیان و نهم ده کات که ههموو ده بې کوپرایه لی بن. گروپه که به ری ده کون و له ریگا تووشی کیشمه کش ده بن و  
سهرۆکه که یان تووړه ده بیت و پتیا ده لیت: نه ی پنځه مېهر - د.خ - منی نه کردووه ته سهرۆکان و نهمی پښ نه کردوون که  
ههمووتان کوپرایه لم بن؟! ههموو وتیان: به لی راسته! سهرۆکه که وتی: جا برون چروچیلکه خربکه نهووه و بیتن، دواپی فرمانی کرد  
که ناگر بکه نهووه، پاش نهو ی ناگره که خوش بوو، وتی: ههر ههمووتان بچنه ناو ناگره که وه! دیسان بووه کیشمه کش و هندی  
وتیان: مادم پنځه مېهر - د.خ - فهرمووی ته له نهمی دهرنجن، پتوسته فرمانه که ی جتیه جت بکه ی. هندیکی تر ریگه یان گرت و  
نه یان پتشت بچنه ناو ناگره که وه و وتیان: تیمه شوینکه و تووی پنځه مېهر - د.خ - بووین و تیمان هیناوه که له ناگر قوتار بین،  
تیتاش تو نه مرامن پښ ده که ی که خومان بسووتین؟! کاتی گه رانه وه لای پنځه مېهر - د.خ - و بویان کپرایه وه که پنځه مېهر - د.خ -  
لهو کاته فهرمووی: سویند به خوا! نه گهر فرمانتان جتیه جت بکردایه و بچو نایه ناو ناگره که وه، ههر گیز لهو ناگره نه ده هانته وه  
ده روه! نیجا فهرمووی: نیتاعه و کوپرایه لی ته نیا بو کرده ی چاک و معروف و شایسته به." (صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب  
سریه عبدالله به خذافه، حدیث الرقم: 3993).

1. چه له نگ ره شاد په حیا (2009): "دیارده ی خوسووتاندنی ژنانی کورد له دیدی مافی ثافره ته وه": هه ولیر: وه زاره تی مافی مروځ:  
ل 25.

2. سهرچاوه ی پتیشو: ل 33 و 34.

کۆمه له پڕۆفسۆره ئه‌وروپییانه بوون، که توێژهر له‌بهر یارمه‌تیدانیان له لایه‌په‌ی (11) دا سوپاسیان ده‌کات، له سه‌ده‌کانی پانزده تا هه‌ژده، (60) هه‌زار ژنیان سووتاندوهه! واته سووتیتراون، نه‌ک وه‌ک نه‌و ژنانه‌ی که لێره خۆیان ده‌سووتیتن! توێژهر له شویتیک ده‌رسی خویندوهه که سه‌رده‌میکه‌ی نه‌ ئه‌وه‌نده دوور، به پالنه‌ریکی ئایینی ژنیان ده‌سووتاند، کهچی لێره به‌ ناوی لیکۆلینه‌وه، ئایینی ئیسلام به‌ هوکاري هه‌ره‌گه‌وره‌ی خۆسووتاندنی ژنانی کورد ناو ده‌بات، ته‌نها به‌م پاساوه که له ئیسلامدا زۆر باسی ئاگری دۆزه‌خ کراوه! بۆچی نه‌و سه‌ره‌پرشتیار و نه‌و پڕۆفسۆرانه که هه‌ندیکیان نه‌ندامی کۆمیته‌ی "سیداو"ی سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌وه‌کانن، هه‌ندیکیان چالاکفانی مافی مرو‌فن هه‌ر سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌وه‌کان، باسی ئایینی وڵاتانی خۆیانیا نه‌کردوهه که میژوه‌وه‌که‌شی نه‌وه‌نده دوور نیه، تاکو له بیر بکری! بۆ ئه‌مونه: به‌ بریاری که‌نیه‌کانی پڕۆتستانتیزم (که خۆی شو‌رشیکه‌ی ئایینی بوو دژ به‌ نه‌ریتی کۆنه‌په‌رستی مسیحیه‌ت) له دوا‌ی هاته‌نه سه‌ر حوکم و ده‌سه‌لات، هه‌ر که‌س ده‌بووه موسلمان یه‌که‌سه‌ر ده‌سووتیترا!²

1. بروانه: د. چۆمان هه‌ردی (2013): "ره‌هه‌ند و میکانیزمه‌کانی چه‌مکی چینه‌ده‌ر له کۆمه‌لگای کوردیدا! کوفاری سه‌رده‌می ژن: سه‌نه‌ری مارگریټ و ده‌زگای رۆشنبیری جه‌مال عیرقان: ژماره 2: ل 128.

2. میژوو بۆمان ده‌گێرتیه‌وه که له کاتی ده‌سه‌لاتی "کالشین"، زۆر که‌س به‌ تاوانی کوفر و بی‌باوه‌ری و هه‌لکه‌پانه‌وه له ئایین، به‌ زیندوویی سووتیتراون! یه‌کێک له‌و که‌سانه "میکائیل سرفیتۆس" (M. Serveto) - فه‌یه‌لسوف و پزیشکی ئیسپانی - بوو که به‌هۆی ئیسلامه‌یتان و دژایه‌تی و په‌خه‌که‌ری له‌سه‌ر باوه‌ری "س‌پیرۆزان/ تثلیث" و "شو‌ردنی له‌ش به‌ ناوی پیرۆز/ غسل تعمید" ده‌ستگیر کرا و به‌ فه‌رمانی که‌نیه‌کانی کالشین به‌ تۆمه‌تی هه‌لکه‌پانه‌وه له ئایین، له خاچ درا و به‌ زیندوویی سووتیترا! ده‌لێن: له زانکۆکانی نه‌نده‌لۆس فی‌ری ئه‌ندازیاری و نه‌ستیره‌ناسی بیوو و ته‌نانه‌ت "جان برنال" - میژوونووسی به‌ناوبانگ - ده‌لێت: یه‌که‌م که‌س بووه که سووپانه‌وه‌ی خوێن له ناو جه‌سته‌ی مرو‌فدا دۆزیوه‌ته‌وه و له سالی (1553) کتیبیکه‌ی به‌ناوبانگی نووسیه به‌ ناوی "دووباره‌ بونیادنانه‌وه و نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی بونیادی ئایینی". (بی‌ناس، جان (2008): "تاریخ جامع ادیان": ترجمه: علی اصغر حکمت: چاپ 17: ته‌هران: انتشارات علمی - فره‌نگی: ص 680); بروانه میژووی دادگاگانی ته‌فتیش له سه‌رده‌مه‌ی مه‌سیحیه‌دا که به‌ هه‌زاران که‌س ته‌نها له‌بهر موسلمانبوونیان سووتیتراون. که‌سیکی وه‌ک "ئه‌لکساندر فۆلتیر" به‌ باسکی دوورودریژ و هه‌تانه‌وه‌ی ئه‌مونه‌ی زۆر، به‌ شه‌ره‌مه‌زاری ئاماژه به‌ پڕۆژه‌ی سووتاندنی موسلمانان ده‌کات: بۆ ئه‌مونه ده‌گێرتیه‌وه: "ئه‌و وه‌حشی و درندانه‌ خۆیان شایه‌تن که موسلمانان چۆن له‌گه‌ڵ مه‌سیحیه‌کان و یه‌هودیه‌کان و تایفه‌کانی دیکه له‌ نیشتمانی خۆیان به‌و په‌ری پزیز و ئازادیه‌وه مامه‌له ده‌که‌ن. به‌ راستی شه‌رم و نه‌نگه‌ بۆتان! ئه‌و ئه‌مونه‌ی ئیسلامه‌تی و نه‌رم و نیانیه‌که‌ی نه‌یتوانیه‌ دلی په‌ق و به‌ردینی ئه‌و درندانه نه‌رم بکات، که له‌ نیشتمانیکی بچووکي وه‌ک پورتۆگال، موسلمانان ده‌کوژن! باشه ئه‌و موسلمانانه چیاان کردوهه که ده‌بن بسووتیتریژن؟ له‌وانه‌یه ته‌نها له‌بهر ئه‌وه یێ که باوکانیان پستیکه‌ی که‌م له‌ نه‌ندامی تیریه‌یان له‌بهر چاودیزی تهن‌دروستی لیکراوه‌ته‌وه و ئه‌و درندانه لێناکه‌نه‌وه؟ یان له‌بهر ئه‌وه‌یه که له‌ یه‌ک رۆژدا چه‌ند جار سه‌ر و جه‌سته‌یان ده‌شوون و جه‌مام ده‌که‌ن و پینچ جاریش دم و چاویان ده‌شوون و ئه‌و درندانه هه‌فته‌ی جارێکیش خۆیان ناشوون؟ یان له‌بهر ئه‌وه‌یه که له‌کاتی نوێژکردن به‌رامبەر خۆی خۆیان که پیتی ده‌لێن: الله، ده‌ستی خۆیان هه‌تا ژێرگۆیان به‌رز ده‌که‌نه‌وه؟ ئاخ! ئای هاوار! ئه‌ی براکانی من! سووتاندنی خه‌لک چۆن ده‌کرێ؟ ئه‌ی گورگ و پلنگه درنده‌کان! ئه‌ی خورافه‌په‌رسته‌کان! ئه‌گه‌ر ئایینی تێوه له‌سه‌ر هه‌ق بووا، هه‌رگیز ناچار نه‌ده‌بوون که به‌م شو‌واژه‌ په‌فتار بکه‌ن. هه‌رگیز ناچار نه‌ده‌بوون پیره‌مێردیکی چه‌فتا سالان له‌گه‌ڵ سی‌وسێ که‌سی‌تر له‌بهر باوه‌ره‌یتانیا به‌ ئیسلام له‌ناو ئاگری ئه‌و دۆزه‌خه‌ی که دومینیکیه‌کان دروستیان کردبوو، به‌زیندوویی بسووتیتن!...": بروانه:

نه گهر بمانهوتی، وه لاميكي كۆمه لئاسيانهی نهو توێژه ره بدهینه وه، نه م پرسیارانهی ئاراسته ده كه م: نه گهر ئایینی نیسلام، ته نه له بهر نه وهی كه قورئان زۆر ئاماژه به ئاگری دۆزهخ دهكات، به هۆكاری خۆسووتاندنی ژنانی كورد ده زانی، بۆچی ته نه ئان خۆیان ده سووتین و پیاوان نا؟ ئایا پیاوانیش موسلمان نین؟ بۆچی ته نه ئانه كورده موسلمان هكان، كه له وانه یه زۆربه شیان نه زانن قورئانیش بخوێنه وه، خۆیان ده سووتین، بۆچی ژنه عه ره به موسلمان هكان له ولایتی كه سعودیا كه قورئان له وێ دابه زیوه، خۆیان ناسووتین؟ بۆچی ژنه موسلمان ه مالیزی، نه نه نووسی، پاکستانی و تاجیکه كان و هتد، خۆیان ناسووتین؟ ئایا نه م دیارده یه ته نه تابهت نییه به ژنی كورد؟ نهی نهو ژن و پیاوانه ی باكووری كوردستان (تورکیا) كه له بهر هۆكاری سیاسی نه ته وه یی له خۆپیشانده كان له ولاته نه وروپیه كان له بهرده م میدیاكان، خۆیان ده سووتاند، ئایا نه وه ش په یوه نندی به ئیسلامه وه بووه؟ یان په یوه نندی به چه وسانده وه ی پیاوان و سیستمی پیاوسالارییه وه هه بووه؟ نهی نهو ئامارانه ی كه ده رده خه ن كه هه ندێ لهو ژنانه له رقی دایکیان خۆیان سووتاندوه چین؟ یان نهو ژنانه ی كه به هۆی رووداویكه وه سووتاون چین؟ پیم وایه نه م توێژه ره، سه ره تابهترین هۆكاری سووتانی ژنانی له بیر كرده وه، كه هه ر توێژه رێك له خالی په كه می لیستی هۆكاره كانی داده نیت، كه نه ویش به رده ستبوونی ئاگره له رینگای ئامیر و كه رهسته ی سووته مه نی و ئاگراوی؟ ئاماره ره سمیه كانی حكومه تی هه ریمی كوردستان، وه زاره تی ناوخۆ، به رپۆه به رایه تی گشتی توندوتیژی دژ به ژنان ئاماژه به وه ده كه ن، كه له هه ردوو سالی (2012) و (2013)، هه روه ها (9) مانگی (2014)، (939) ژن به ئاگر سووتاون و مردوون، كه (651) كه س نه وانه ن كه به رووداوی نه خوازراو سووتاون، كه ده كاته نزیکه ی (70%)، هه رچی نه وانه ی كه خۆیان سووتاندوه (288) كه س بوونه، كه رێژه ی (30%) پێك ده هین و له وانه ش رێژه ی (17%) نه خۆشی ده روونیان هه بووه!

كه واته هۆی هه ره سه ره كیی خۆسووتاندن یان سووتانی ژنانی كورد ده گه رپته وه بۆ به رده ستبوونی ئاگر و ئامیری ئاگراوی وهك: په ره میز و سوپا و فانۆس، كه به نه وت كار ده كه ن:

Voltaire, op.cit., pp. 280-281.

1. راپۆرتی سالی (2012) و (2013)ی به رپۆه به رایه تی گشتی توندوتیژی دژ به ئافره تان؛ هه مان سه رچاوه. هه روه ها: بڕوانه: مائه پری رووداو (2014/11/25) نه م ئاماره ره سمیه نه ی له راپۆرتیک به ناویشانی "به پنی ئاماره كان هه ی مانگیك له هه ولیر بـ كوشتنی ژنیک تینه په رپوه" بلاو كرده وه ته وه:

<http://rudaw.net/NewsDetails.aspx?PageID=81993>



بۆ هه‌وونه له ولاتانی دیکه بۆ هه‌مام و خۆشۆردن یان چیشتلێنان و نانکردن په‌ره‌مێز به‌کار ناهێنن، هه‌روه‌ها بۆ خۆگه‌رمکردنه‌وه سوود له سوپای نه‌وتی وه‌رناگرن، یان بۆ پروناککردنه‌وه‌ی ژووره‌کان سوود له فانووس و چرای نه‌وتی وه‌رناگرن؛ چونکه به‌رده‌وام به‌بێ پچپان کاره‌بایان هه‌یه! که‌واته نه‌وتیان پێویست نییه که وه‌ک ژنی کوردستانی ئیتمه به‌ ده‌بیه، به‌ئین و بییه‌ن و له ناو نه‌و ئامێرانه‌ی بکه‌ن و ئینجا به‌ پرووداوێکی دڵته‌زین بسووتین یان له رقی که‌سیک – پیاویک یان ژنیکی – خۆیان بسووتین. نه‌گه‌ر له‌دوای هۆکاری کولتووریش بکه‌رپین، بۆ ئالێن سه‌رچاوه‌ی ئاگر له کوردستان ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ ئایینی زه‌رده‌شتی و ئاگری نه‌روۆز، که ئاگر لای کورده زه‌رده‌شتیه‌کان به‌ شتیکی پیرۆز له‌قه‌له‌م دراوه و په‌رستوویانه؟ سه‌یر نه‌وه‌یه که نه‌و توێژه‌ره له راسپارده‌کانی بۆ حکومه‌ت و لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان، هه‌یج باسیکی له رێگه‌ی رزگاربوون له‌و که‌ره‌ستانه نه‌کردوه و ته‌نها ئاماژه به‌ دانانی یاسا یان گۆڕینی یاسای شه‌ری و مه‌ده‌نی ده‌کات! له‌وانه‌یه هه‌یج کام له‌و فیمینستی و پۆشنیهرانه وه‌ک نه‌و خاتوونه، که به‌رپرسی سه‌نته‌ریکی تایبه‌ت به‌ ژنان و کادریکی چالاکی بواری مافی ژنان بووه، بوێر و راستگۆتر نه‌بووبێ، که راشکاوانه دژایه‌تی خۆی له‌گه‌ڵ ئیسلام پاده‌گه‌یه‌تیت و ئایینی مه‌سیحیه‌تی پێ باشتره له ئیسلام و دان به‌ توندپه‌وه‌یی خۆی داده‌نیت و ده‌شلیت:

”من توندپه‌وه‌م... ئیسلام هه‌ر هه‌موو زیانه بۆ مافی ژنان. ئایینی ئیسلام منی به‌ په‌له دوو داناوه... مه‌لایه‌ک گوتی: ژن می‌وانه... له میراتدا ژن یه‌ک به‌شی هه‌بیت و پیاو دوو به‌ش. بۆچی پیاویکی نه‌زان، ژنیکی زانا ئاوا حیسابیان بۆ بکریت... ئایینی مه‌سیحی یه‌کسانی تێدایه.“<sup>1</sup>

که‌سیک که می‌ژووی نه‌و روپای خۆیندبێته‌وه، په‌ی به‌وه ده‌بات که هه‌لۆستی نه‌م تاقمه پۆشنیهره به‌رامه‌هر به‌ ئایینی ئیسلام، وه‌کو هه‌لۆستی پۆشنیهرانی نه‌و روپایه به‌رامه‌هر به‌ ئایینی مه‌سیحیه‌تی سه‌رده‌می تیۆکراسی (Theocracy)، که زۆر شیلگی‌رانه دژی وه‌ستانه‌وه؛ ره‌فتار و مامه‌له‌ی نه‌و په‌وته له پۆشنیهران، بۆ نه‌وه‌ی وه‌کو نه‌وان له‌قه‌له‌م بدرین و بلێن نه‌وانه‌ش

1. پروناک رهنوف سه‌عید (ئاب 2007)؛ گۆڤاری بزاو: ژماره 12؛ وه‌رگه‌راوه له توێژینه‌وه‌ی: بێدار فارس عه‌زیز و نیگار دلێر نه‌حمه‌د: ”فاکته‌ره‌کانی زۆربوونی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی هاوسه‌ری و پۆلی قانون و رێگه‌کانی چاره‌سه‌ری“؛ هه‌ولێر: ده‌زگای توێژینه‌وه و بڵاوکردنه‌وه‌ی موکریانی (2008)؛ ل 68 - 69.

\* تیۆکراسی بریتییه له: حکومه‌تی پیاوانی ئایینی و رێبه‌ر و پێشگۆ و کا‌هنه ئایینییه‌کان، که خۆیان به‌ نوێنه‌ری خودا ده‌زانن و فه‌رمانه‌کانی‌شان وه‌ک فه‌رمانی خوا به‌ پیرۆز له‌قه‌له‌م ده‌درین.

پۆشنیر و پتیشکه وتوون، کۆپیی رهفتاری نهوانه؛ بهم جیاوازییه که پۆشنیرانی پۆژئاوایی لهسه ر بنه مای شارهزایی و ناسینی ئایینی خویان و میژووی سده دهکانی ناوه پراست و دهسه لاتی دیکتاتوریی که نیسه و پیاوانی مسیحیهت، به خهبات و کۆشش و کاری بهرده وام گهشته نه زموونیکی گونجاو بۆ خویان که بهرهم و داهیتانی خویانیش بوو و، دزایه تی ئایین و که نیسه یان کرد، به لام پۆشنیرانی تیمه جگه له لاسایکردنه وهی پواله تی فیزیکی و جهسته یی (وهك پۆشاك و شیوازی پرچی سه ر و ریش و سمیل و چاویلکه و ...)، ههروه ها چاویلکه ریی فیکری و مه عریفی و کۆپی پستکردنی جیهانینی و بووناسی و مروقناسی نهوان، له دزایه تی ئایینیش چا و لهوان ده که ن؛ " بهم جیاوازییه که گوزاره کان جیاوازن: نه وه "نیسلام" ه و نه ویش "مه سیحیهت" ی سده دهکانی ناوه پراست! ههروه ها نهوان باش شارهزای ئایینی خویان بوون، به لام پۆشنیرانی تیمه زۆر که م ناشنای نیسلامن، یان هه ر نایانسن؛ بۆیه ش "خوسووتاندنی ژنانی کورد" له گه ل "سووتاندنی ژنانی پۆژئاوایی" هه تا سده دهی هه ژده له لایه ن که نیسه وه تیکه ل ده که ن. هه ندی جاریش له بهر نه زانین ئایه ته کان به هه ل و هه رده گیپن، یان مانا که یان ناوه ژوو ده که نه وه، " یان نه و شوینه ی که مه به ستیانه ده یه تین و پتیش و پاشه که ی ده برن! یان له نیوان را و ته فسیری جۆراوجۆر و ته نانته جیاواز، ته نها نه و را و ته فسیره هه لده بژپن که له

\* هه لسه نگاندنی خۆ به چاوی که سانی بیگانه، به و مانایه ی که تا ک به چاوی خه لکی بیگانه سه یری خۆی بکات و خۆی هه لسه نگین، ئینجا رهفتاریک بکات تا کو بیته که سیک و هک نهوان، نه مه له دهرووناسیدا به نه خۆشیی دهروونی له قه لهم ده دیت، که ده بیته هۆی رهفتاری چاویلکه رانه ی سلبی و له راده به دهر.

\*\* له دهرووناسیدا نه م شیوازه لاسایکردنه وه به میکانیزمیکی بهرگریی دهروونی داده نرت له بهرامبه ر سه رکوته دهروونییه کان که پتی ده گوتری: (Identification) هاوشیه و هاو پیکردنی خۆی له گه ل نه و که سانه ی له ژیناندا شوینیکی گرنگیان هه یه؛ وه کو نه ستیره کانی وه رزشی و نه کته ره کانی سینه مایی. نه که ر نه م پرۆسه یه درێزخایه ن و قوول بوو، نه و کاته ده بیته نه خۆشییه کی دهروونی، که پتی ده گوتری: نه خۆشیی ناسنامه یی له که سایه تی (Personal Identity). له و نه خۆشییه دا تا ک، جگه له هاوشیه کردنی هه ز و سه لیه کانی، و تار و قسه و راو بووچون و هه زری لایه نی غوونه ییه که ی لاسای ده کاته وه به شیوه یه ک ناسنامه ی تاییه تی و سه ره بخۆیی که سایه تیه که ی له ده ست ده دات!

\*\*\* سه یری نه م نو سه ره فیمینسته بکه ن که چۆن ره خه له نیسلام ده گرت و پاشان بۆ شایه تی قسه کانی نامازه به ئایه تیک له قورئان ده کات که له هچ قورئانیکدا نادۆزیه وه؛ ئایه تیک ده هینته وه وه ک بلتی وه رگیرانی قسه کانی نه و؛ " ئایین خراپترین گواسته وه یه له جیاوازی بابولۆزییه کان بۆ دونیایه کی بی ماف و سه رکوتکه ر و له قالدراوی کۆمه لایه تی بۆ ژنان، که کاریگه ری و قورسای گه ره ی له سه ر که لتوو و یاسا و خزانیش داناوه، ئایین نه وه ندە میشکی مروقی بچوک کردۆته وه، که به روائ به وه م و بۆچوونی ناواقعی بهرامبه ر به ره گه زی م هه ییت و تا ده کاته نه و راده یی ژنان ناسنامه ی خویان وون بکه ن، نه فسانه ی ئایینی وایکردوو، مروف له ئاست راستیه کانی ژیانکردن کویر و نادیده ییت، ئایین پیمان ده لیت جهسته ی ژن به شیکه له مولکی پیاو و ده توانیت وه ک کیلگه کانی نازادانه ییکتیت، هه ر وه ک له م ئایه ته هاتوو "نسانم حرث لکم فاحرهن کما تشاون". (بروانه: فه رمان خه رابه یی (2010): "راستیه کی وونبوو"; چاپی به که م: هه ولێر: ل 78 - 79). خۆی مه به ستی ئایه تی (نساؤم حرث لکم فاتوا حرثکم أني شتم: واته ژنانتان کیلگه ن و شوینی چاندنی وه چهن، جا به هه ر شیوه یه ک ده تانه ویت تۆ بوه شینه ناو کیلگه که تانه وه); (البقرة: 223). دواتر به تیره سه لی باسی نه م ئایه ته ده که ی.

نەرژه وهندی ئامانجیان بێت! (دواتر باس له ههندی ئهوه دهکەین)، یان هۆکاری رووداویکی دیاریکراو بۆ رووداویکی تر، که له پرووی کات و شوێنهوه جیاوازه، به چهواشهکاری بۆ دهگهڕێننهوه تهنها بۆ ئهوهی خۆتهر یان بیسهر یان بینهر فریو بدەن!

رێفورمخوازه بهناوبانگهکانی ئیسلام "شیخ محهمهد عهبدە" و "سهید جهماله دین ئهفغانی" دهلێن:

"رۆشنیبرانی ئهروپی بهرامبر به ئایینی خۆیان ههقیان بووه که پشتی تێ بکهن و فرهی بدنه ناو گوشهیهکی که نیسه و لهوێ بیبهستنهوه، ههروهها تێمهش بههۆی پشتتێکردن له ئایینی خۆمان، شایانی پاشکەوتن؛ ئهوان ئایینیان پشتگوێ خست، پتشیکهوتن و تێمهش ئایینمان پشتگوێ خست، دوا کهوتین!"

### 1.3.2- روانگهی دهروونی – سیکسی:

ههندیکی تریش، ئهوانه ی پێشووش، جاره جار به شیکردنهوه و ئاراستهیهکی دهروونی و سیکسیهوه دهروانه پرسی ژنان و، کێشهکانی ژنان دهبهستنهوه به نهبوونی نازادی له خوشهویستی و سهربهخوویی سیکسی و خوخته ژیر پکیتی سیستمی تیرسالاری پیاواندا که لهو پهیوهندییه سیکسیهدا، تهنها لایهنی براوه، یهکلاکهروهوه، خاوهندار، چێژوهگرێ راستهقینه، بکه و سۆبژیکت پیاوه؛ بۆیه پیاو خۆی به خاوهنی جهستهی ژن دهزانێ و ژن به کێلگهیهک دادهنێ که جگه له کێلانی کێلگهکه به کهیفی خۆی، وهچه و مندالی بۆ دهبرینی و له کۆتاییشدا ئه و منداله به ناوی ئه و تا پۆ دهکریت و به ناوی باوکهوه دهناسرێتهوه! ئه و پهوته زیاتر رۆشنیبر و فیمینسته چهپ، رادیکال، دهروونکۆل و ئیگزستانسیالیستهکان دهگرێتهخۆ، که زۆربهشیان له دهروهوی ولات له رۆژناوا ژیاون یان دهژین. زۆربهی ئهوانه ههروهک بینیمان، له وتار و قسهکانیان به دزایهتی و لێدانی تاین دهست پێ دهکهن و، ئینجا به بانگهشهی نازادی له پهیوهندی خوشهویستی و لیرالییهتی سیکسی کۆتایی پێ دههینن، وهک بلێن ئامانجی ههههه سهرهکیان لهوهدا کورت دهیتهوه و به جۆرێک له جۆران پهنگدانهوهی شکسته سۆزیهکان و گری دهروونیه – سیکسیهکانه. پالنهری نارهزایی و گلهیی ئهوان له تاین و کولتووری کۆمهڵگای کوردهواری دهگهڕێتهوه بۆ ئه و بهربهست و چوارچێوانه، که له بهردهم نازادی پهههه سیکسی و

خوښه ویستی دانراون؛ گوايه هر چوارچټوه يه ك كه پټگري له په يوه نديي خوښه ویستی و نازادیني سيكسي بكات و بېټه ناسته ننگيك بو حهز و نارزووه كانيان، به شتيكي كوڼ و بوگه نې ناو ده بن. هر ياسايه كيش دژي نهم بېروكه يه بېټ، به ياساي سده ي تاريخي و نامروبي له قه له م ده دن و ده لټن له گه ل چارنامه ي مافي مروف ناگونجيت! بو غوونه: يه كيك له پيشه ننگه كانې رهوتي فيمينيزم له كوردستان، له مباره يه وه وتاريكي تيروته سېلي به ناو نيشاني "روانيني كيشه ناميزي مروف بو سيكس له كومه لگه نه ريتي و نا نازاده كان: كوردستان وهك غوونه" له گوڤاريكي تايهت به بواري ژنان و روښنيري سر به "يه كيتي تافره تاني كوردستان"، كه خوي سهرنووسه ريشيه تي، دهنووسيت و به پټويست ده زانې كه سيكس وهك هر غه ريزه و په مېكيكي ديكه ي مروف به ناسايي سهر بركيت. دواتر له ژير تيشكي فرويديزمه وه دهنوونشيكاريه كي بو ده كات، كه به ربه سته نايني و كومه لايه تي و كولتوريه كانې سيكس به تابو، نينجا له وېشه وه سهره لډاني كيشه و گريه دهنوونيه كان ده زانې. پاشان ده يه سېته وه به كوډه ناينيه كان، به تايه تي چيروكي په دابووني نادم و حهوا به گيرانه وه (رهوايه تي) ته ورات، كه چوڼ ژن له پروسه ي سيكسدا ده بېته پاشكو و ژيرده ستي پياو و، به پچه وانه وهش پياو ده بېته داگيركه ر و خاوه ن جه سته ي ژن و سزاسه پنه ري، نه گهر ژن له خواست و ويسته كانې سهرپيچي بكات.<sup>1</sup>

سهريري نهم وتارانه ي خواره وهش بكه ن (هه نديكيان له قاليي چاوپيكه وتندا بووه):

"سهرده ماني پټش نيسلام و به ريزه يه كي كه مترش پاش سېپاندي نيسلام به سهر زوري نه ي كورددا و تا نيساش ديارده ي هه لېژاردي نارزوومه نده ني نير و مې له نيو كورددا هه بووه و هه يه و به ناسايش سهر كراوه، نيزيديه كان نه و جوړه هه لېژاردينه له نيوان كچان و كورانيانا هه يه، نه و دووانه ي يه كتر هه لډه بژيرن پيشتر له گه ل يه كتر ده پوڼ و پاش نه نجامداني كاري سيكسي، نينجا خيژاني كورده كه ده چن بو داواي كچه كه... مهلا و پياوه ناينيه كانې كوردش پوڼيان له م كورانكاريه نيگه تيفه دا بيني و سهدان هه نگاو زيانې ناسايي كورديان شيواند و نه و كه شه جوانه ي هه لېژاردي نير و مې بو يه كريان به به دره وشتي دايه قه له م و له جييدا كولتوري ناشيريني فره ژني و كرين و فروشتني تافره تان به ناوي ماره يي و نه و چه شنه نه ريت و شته بيواتا يانه يان هيتايه ناوه وه... له گه ل نه وه شدا ريزه ي خوښه ويستي و نارزووي يه كتره لېژاردن و سيكسي نازادانه ي نيوان نه و نير و ميانه ي يه كريان خوش ددوي به ردو كه مي ده پروا."<sup>2</sup>

1. مه هاباد قهره داغي (2014): "روانيني كيشه ناميزي مروف بو سيكس له كومه لگه نه ريتي و نا نازاده كان: كوردستان وهك غوونه"; كوڤاري شيكار؛ سالي يه كم؛ ژماره 4: ل 7-41.  
2. شاناز به رزنجي؛ هه مان سهرچاوه.

### ئهمه ش گلهیه کانی بهم شیوهیه دهرده بریت:

"من ئاماژه دهکم به به کیک له و قوناغانه که داگیرکردنی ژنی پیا تپه پتوه له لایه ن پیاوه وه، که به فلهوکراتیزم ناوزهد دهکرت، (مانای به سهروهر راگرتی چووک یان گونی پیاو) ئهم قوناغه پیتش دهستیکردنی پیاوسالاری بوو، مانای له و کاتهوه دهستی پتکردوه که پیاو ههستی کردوه دهوری چیه له مندالبووندا، له و کاتهوه چووک پیاو دهیتته تهوهریکی سهرهکی و سهرحهم مهسهلهکانی دیکه له دهوری دهسوورپتتهوه به بوونی ژنیشهوه، و چووک پیاویش دهیتته فاکتهریکی سهرهکی چهوساندنهوهی ژنان... یان له پرووی یاسایهوه ههبوونی فرهژی، قهدهغهبوونی لهباربردنی مندالی ناخوسته،" لیدانی ژنان، نشوزکردنیان، ئهمانه ههمووی پاشماوهی قوناغی فلهوکراتیزم و بنهپهتی یاساکانیتهی که له کۆمهلی ئیمهدا ماوهتهوه. ئافرهت بێ پیاو له کۆمهلی ئیمهدا بوونی نییه، ههتا بهشداری ههبن له پۆستی وهزاری و پهڕلهمانتاریدا، چونکه ههموو پیتاسی بوونی ژنان له کۆمهلی ئیمهدا لهمهڕ چووک یان گونی پیاوه، یان بلیم بهو پیتیه که چهند لهگهڵ پیاو دهخهوی، لهمهڕ ئافرهت له کۆمهلگای ئیمهدا چوار واژه ههیه سهبارت به بوونی ئهویش ئهمانهن: کچ، ژن، قهیرهکچ، بیوهژن. کچ ئهو کهسهیه که هیتشا لهگهڵ پیاو سیکسی نییه، ژن ئهو کهسهیه که له پرۆسهیهکی بهردهوامی سیکسدایه لهگهڵ پیاو، قهیرهکچ ئهو کهسهیه که تهمهنی چۆته سهروهه بهلام تا ئیتستا پیاوی دهست نهکوتوه لهگهڵی بخهوی، بیوهژنیش ئهوهیه که ئیتر پیاوهکی نهماوه تا لهگهڵی بخهوی، دهکرت لێرهدا تۆ به من بلێی ئهو ئافرهته سهربهخۆیانه کین که بهشداریان ههیه له پۆسته ئیداری و

\* فالوکراتیزم (Phallocratism) واته زهگهری پیاوهیستن. ههندێ له فیمینستانهکان پیتان وابه میژووی زولم و چهوساندنهوهی سیکسی کۆتیه له چهوساندنهوهی چینهیتهی، که مارکسیزم باسی دهکات. ئهوان ریشهی ههموو جیاکارییه مرویهکان دهگهڕێننهوه بۆ جیاکاریی ئهندامی سیکسی پیاو و ژنان.

\*\* ئهی نهگهر ئهو مندالهی که دهیاندهوی لهباری بهن کچ بێ چی؟ ئایا ئهو مندال بهستهزمانه ژنی ئاینده نییه و مافی ژپانی نییه وهک ئهو فیمینستانه؟ دیاره ئهو فیمینستانه که داکۆکی له نازادی و مافی ژنان دهکهن، مهبهستیان له "ژن" نهئا ئهو ژنانیه که تهمهنیکی دیاریکراویان ههیه و دهتوانن سیکس بکهن؛ واته کچیک که ئهندامی مینهنی نهگهیشتووته ئهو رادهیهی که کهلکی سیکس بدات، مافی ژپانی نییه و پتووسته بۆ ئاسانکاری له پرۆسهی سیکسی ئهو ژنه دووگیانهدا، کۆرپهکی لهبار بریت! ئایا ئهو کچه کۆرپهلهیه که ئهو فیمینستانه داوا دهکات لهبار بریت، نابیته ژنی ئاینده؟ لهوانهشه له ئایندهدا بیتته فیمینستیکهی وهک خودی خۆی یان زۆر لهو پیتشیش که تهناوت کۆتایی به سهردهمی پیاوسالاریش بیتی، بیکاته ژنسالاری! ئایا پتی خوشه ئهو بهلایه (لهناوپردنه) کاتیک خۆی له سکی دایکی بووه، بهسهری بهاتایه؟ گویه مافی ژن لای ئهو کهسانه بریتیه لهو ژنه که توانایی و هیز و وهزی سیکسی پت گهیشتی و تا رادهیهک گهشه کردبێ که ئاماده بێ بۆ پهیوهندی سیکسی لهگهڵ تیرینه، ههروهها نهگهیشتیته تهمهنیک که چیت به کهلکی سیکس نهیهتهوه! بۆیهش داوا دهکهن که ژنیک که له ڕێگهی سیکسهوه (شه‌رعی یان ناشه‌رعی) به مندالی ناخوسته سکهر دهبن، مندالی خۆی تهناوت نهگهر کچیش بێ لهناو بیات، تا نهیتته ڕێگر له سیکسی دووباره و چهندبارهی ژنه خاوهن سکهر! لهلای ئهوان ئهو کچه کۆرپهلهیه مافی نییه بژی و مینتی؛ چونکه "سیکس"ی نییه که "مافی" ههیت، بهلام ئهو ژنه مافی ههیه تهناوت کچه کۆرپهلهیهش (واته ژنی ئاینده) لهناو بهریت؛ چونکه ئهو ژنه هیتشا تهمهنی گونجاوه بۆ سیکسکردن (شه‌رعی یان ناشه‌رعی) و نهگهر پیربوو و بهسالچوو، ئهو کات ئهو پیرهژنهش (وهکو ئهو کۆرپهلهیه) مافی نامینتی و دهبن فری بدریتته ناو خانهی بهسالچووان! کهواته مافی ژن لای ئهو فیمینستانه واته مافی ئهو ژنانیه که دهتوانن سیکس بکهن! ئایا ئهوه خۆی له خۆیدا فالوکراتیزم نییه؟!

حكوميەكاندا؟ بۆيە سەرئەنجام ئەوهمان بۇ دەردەكەوئى كە هەندى لێ ژنان لە پەرلەمانى كوردستان فرەژنى بە سووكايەتيكردن بە خودى ژنان تێناگەن، بەلكو پاساو بۇ چالاكى گونى پياوان دېننهو... كەواتە ئەمرو لێ كۆمەلگەى ئيمەشدا تەوهرى يېرى ژنانيش لە دەورى بەرزراگرتى چووكى پياودا دەسوورپتەو دەنا دەرکردنى ياسايەكى لە جۆرى فرەژنى لە كۆمەلگادا لە لایەن هەندى لێ ژنانەو هېندە پاساوى بۇ نەدەهتياو دەو تەرەپەى پېندن. گەر ئيمە بزوووتەو هې راستەقینەى فيمېنيزمان هەبووایە، دەبوو بە لۆرى لایەبەى ئۆتۆماتيكى سێكسيان<sup>١</sup> لەبەردەم پەرلەمانى كوردستان هەلبەرشتايە، چونكە يەكێك لە پاساوەكانى ئەوان بۇ مەسەلەى فرەژنى ئەوێە بە كە ژمارەى ژن زیاترە لە پیاو لە كوردستان، گەر پیاوانەى ژن بە پى گونى پیاو بێت ئەوا زۆر لەعەبەى سێكسى ئۆتۆماتيكى هەبە كە زۆر لەو پیاوانە باشتر بۇ ژن كە باوەرپان بە فرەژنى هەبە، پەنگە ژن لە رېتى ئەو لەعەبەوێە باشتر بە پەلەى ئۆرگاسم بگات تا ئەو پیاوێەى ژن دەكاتە كۆيلەى خۆى و لەشى بەكار دەهێنێ بۇ مەسەلەى سێكس. بۆيە دواجار لە ولاتيكدا كە ژن خاوەنى لەشى خۆى نەبێ، ئەبێ چۆن ژنى وەزیر و پەرلەمانتارمان هەبێ... دەتوانم بڵێم مەسەلەى سێكس تەوهرپێكى گرنكى مەوۆفە، كێشەكە ئەوێە هەموو مەوۆفەكان خاوارى مومارەسەى سێكسن، بەلام كاتى كە دێتە سەر قسە لەسەرکردنى بە شێوێەكى كراوە لە كۆمەلەى ئيمەدا ئەوا پرووېرووى بەگژدا چوونەو دەبیتەو بە شتىكى تايەتى دېننه ئازمار، من خۆم وەك كەسێكى فيمېنيسىست زۆر باوەرپم بەو وتەيەى رادېكالى فيمېنيسىستەكان هەبە كە دەلێ: "ئەوێەى تايەتییە، سياسییه" و پێداگرتن لەسەر ئەوێەى گەر بمانەوئى كۆمەلگەمان يەكسان بێ دەبێ لە ژوورى نووستنەكانەو دەست بكەينەو بە ديموكراتيسەکردنى كۆمەلگا. دەبێ ئيمە بزانين چى لەسەر سېسەمەكانى نووستن پرووودەدات و كى بپارى ئەو دەدات لەوێ كە سێكس چۆن بێت و كېش بپارەكان بەجى دېنێ... ئەوێەى كە لە كۆمەلەى ئيمەدا هەبە بە ناوى خۆشەويستییەو ئامانج لېتى تەنها سێكسە و ئامانجيش لە سێكس بەرهەمهێنانى منداڵە، بۆيە دواجار ژن لەو پرۆسەيەدا تەنها كێلگەى تۆوى پياو هېچ خواست و ئارەزوويەكى لەبەر چاوا ناگيرى.<sup>١</sup>

ئينجا بەم شێوێەى باس لە شێوازەكانى پەيوەنديە سێكسيەكان دەكات و شێوازی باوى

"هاوسەریتى" نێوان ژن و پیاویك، بە ديكتاتۆريەت دەزانێ:

"دواى ئەوێەش مەسەلەى سێكس پەيوەنديەكى مەوۆيە و مەرج نيبە لە نێوان ژن و پياويكدا بێ (Heterosexualitet)، ئەمرو پەيوەنديە سێكسيەكانى نێوان ژن و ژن

<sup>١</sup> بریتىيە لە ئەندامى تيرىنەى لاستيكى لەسەر شێوازی گۆشتى و سروشى كە لە ولاتانى ئەوروپا، ئەو شونەى كە ئەم فيمېنيسىستە لێ دەژن، لە بازارەكاندا دەفرۆشرى و هەندى جار لە لایەن سێكسۆترياپەكان و پزىشكانى دەروونى - سێكسى بۇ چارەسەرکردنى كێشەى ساردى سێكسى و نەگەيشت بە حالەتى ئۆرگاسم وەكو چارەسەرپێكى سێكسى پشنياز دەكرێت!  
١. گفتگۆى نەرسەلان مەحمود لەگەل "رېكپۆش عەزیز": "گەر خاوەن بزوووتەوێەكى راستەينى فيمېنيزم بوواين، دەبوو بە لۆرى لەعەبەى سێكسيان لەبەردەم پەرلەمانى كوردستان هەلبەرشتايە!" هەمان سەرچاوە.

(Lesbisk)، پىاو و پىاو (Homosexuell)، ھىندەي مەسەلى ھىترۆسكىسوالت گىرنگە، و يا رەنگە بۆ ھەندى كەس مەسەلى سىكىس تەنھا (Annoni) لە پىي عادەي سىرەو بە ئۆرگاسم بگات، رەنگە ئەمە راستىيەكى رەھاي كۆمەلگەي ئىمە بى كە مەسەلى سىكىس تەنھا بە ژنىك و پىاويكەو دەبەستى كە ئەمە ھىترۆنۆرماتى (Heteronorm) پىندەلنى ماناي ھەموو مەھەلەكانى كۆمەلگە بە زۆر و ئىجبارى پەيوەندىيە سىكىسيەكانيان دەبى لە ئىوان ژن و پىاويكەدا بىت كە لە راستىدا ئەمە روانگەيەكى دىكتاتورىيەنە بە لە مەسەلى سىكىسدا... بەلام بۆ ئىمەي كورد زۆر زەحمەتە بزانين چى لەو دىوي دەرگاي ژوورى نووستەكانەو رەودەدات لەبەر ئەو ژن و پىاو بە ئاشكرا ناتوانن باس لە گىرە سىكىسيەكانيان بگەن بە شىوہەيەكى كراوہ لە كۆمەلدا... ژن بە پىي نۆرمەي كۆمەلگە خۆي لەو پىرۆسەيە دەدزىتەوہ يان ژن خوازيارى سىكىس نىيە لە كاتىكا ژنى ئەرورپى گەر بە پەلي ئۆرگاسم نەگات لەگەل ھاوسەر يان ھاوپىكەي، جگە لەوہي كە راويژ بە پىسپۆراني سىكىس و دىكتۆرەكان دەكات بە دەيان لەعابەي سىكىسيش تاقى دەكەنەوہ بۆ رەھىتەناني لەشى خۆي بۆ گەيشتن بە پەلي ئۆرگاسم... كوردنى عادەي سىر بۆ ژنان زۆر باش، چونكە لايەنى سىكىسيان بەھىز دەكات، بەلام بە پىچەوانەوہ ئەمە بە شىكى خراپ و گوناح لە كۆمەلي ئىمەدا لىكەدەرىتەوہ... من لەويادا ئامازەيەك بەو تىۆريەي كە رۆژناوايەكان ھەيانە سەبارەت بە پىاوي لاي ئىمە كە ھەمىشە پىاوي رۆژناوا خۆي بە بنەماي ھەموو پەيوەندىيە مەروپى و ئاوەزىيەكانى دادەنى و پىاوانى رۆژھەلاتىش باگراوہند و ئاناوہزى دىتەنە ئازمار... پىاوي ئەرورپى خۆي بە بوونەوہرىكى كۆنترۆلبار دەزانى، بەلام پىاوي لاي ئىمە بە بوونەوہرىكى بىكۆنترۆلي ئازەلئاساي غەريزي، و لەويادا من پىسارم ئەوہە كە ئايا فرەژنى يەكلى نىيە لەو بەلگانە بۆ پىاوي رۆژناوايى كە پىاوي ئىمە تا كانارەكانى پەلي ئازەلي و غەريزەي بيا؟ بىكۆمان با، چونكە مەسەلى فرەژنى ناچىتە خانەي پەيوەندىيە مەروپەيەكەسانەكان، بەلكو ژيانىكى بەرەبرى غەبەيە، كۆيلەدارىيە...<sup>1</sup>

ئامارەكانى بەشى دووہمى ئەم كىتەبەمان بەو فیمینىستە دەلي كە ئايا پىاوانى ئىمە بىكۆنترۆل و ئازەلي و غەريزين و ھىچ خويان پى ناگىرى، يان پىاوانى رۆژناوايى؟ ئايا فرەژنى بە قۆرمى ئىسلامىيەوہ ژيانىكى غەبەيى و كۆيلەدارىيە، يان ئەو فرەژنىيە كە لە قۆرمى رۆژناوايىدا باوہ و پىراكتىزە دەكرىت؟

ئەم فیمینىستەش كەمىك نەرمتر و ھىورتر، بە پىشكەشكردىنى رىگەچارەش دەلي:

”جىگاي داخە، لەبەر نەزانى و دواكەوتويى، ھەروەھا لەبەر سەردارىيەتي مەزگوت و گىرنگىدانى سەردەكى دەسلەلاتى سىياسى و رۆشنىرەش تەنھا بە سىياسەتەوہ (سىياسەت لە ناستىكى لوكالى و حىزبىدا)، پەروەردە و ھوشيارى سىكىس لە كۆمەلگەي ئىمە نەك ھەر

گرنگى پىنەدراوه، بەلكو به وائايەكى جيا و وهكو "ناھەز" و "عەيە" لىكدرارووتەوه. له ئەنجامدا چەشنى وشەى "سىكس" وهكو تابو مامەلەى لهگەل كراوه و له ژيانى سياسى و گشتى و ناشكرائى خەلك وەدەرناوه. ئەمە له كاتىكدا، سىكس ئەمرو له كوردستان ئامادەيەكى زۆرى له شوئنه گشتيەكاندا هەيه؛ له دانىشتن و نوكتە و باسەكانى سەرميز، سىكس بابەتى سەرەكى قسە و باسەكانە. ئەم ئامادەيە، له يەك كاتدا گوزارەيه له هيزى سەركوتكردن و چەپاندن و نەبوونى ئازادى و پاددەى كۆنترۆلى گروپ بەسەر تاكدا، له هەمان كاتيشدا تىنووئەتى و پەرۆشى و هەولئى خەلكە بۆ شكاندنى تابو و حەرەمەكان. بەلام ئەم پەرۆشى و هەولانە به هاندەر و پالېشتى عەقلى ئاراستە ناكړتن و ستراتېژيەتيكى ديارىكرائيان نيه... بۆ سىكس و نەبوونى پەرورەدە و هوشيارى سىكسى هاوتا لهگەل هيزى چەپاندن و كۆنترۆلى گروپە كۆنەخواز و سەركوتكەرەكان، هاندەرن بۆ پروودانى كردەوى نامرۆفانەى وهكو دەستدرېژيى باوكان بۆ سەر كچهكانيان، مندالبارى، سىكسكردن لهگەل ئاژەل، هتد... له نەبوونى هوشيارى و پەرورەدەى سىكسيدا، هەرورەها بەهوى پاددەى چەپاندن و سەركوتكردن و نەبوونى ئاوووهوايەكى ئازاد بۆ دەربرېنى حەز و ئارەزووهكان، يەكت لهو ئامرازانەى كه بۆتە رېنېشاندر و چەشنى رېنومايى سىكسى له كوردستان بەكاردههتريت، فىلمى پرووتە (فىلمى پۆرنۆ)... هەندى كەس ئەو بارودۆخەى كوردستان بە "ئازادى" و "كرانهوه" دەزانن و مەلاكائيش وهكو "بەرەللايى و بەدروشتى" ناوى دەبن... كاتى له رۆژئاوا له دواى شەرى جيهانى دووهم خەلك بۆ رزگاربوون له ويرانىيەكانى جەنگ و سەركوتكارى دەسلەلاتى ئايىنى و سياسى له سالانى شەستەكان شۆرشى كولتورىيان هەلگىرساند، ئەوه به خەبات و ئيراده و هوشيارىيەوه جوړىك له ئازادى سىكسيان بەرقەرار كرد. دواتر دەسلەلاتى سياسى له جياتى بەروو بوونەوه و لىدانى ئەو ئازادىيە، پرۆگرامى پەرورەدە و هوشياركردنەوهى سىكسى داړشت بۆ بەرچاوپروونى خەلك و پاراستنيان له نەخۆشى و توندوتيزى. ئەمرو ئەم پرۆگرامانە بەشېكن له سىستىمى پەرورەدەى ولاتانى رۆژئاوا. له كوردستانيش پيوتىستە ئەم مەسەلەيه چيت چاوپۆشى لىنەكرىت و وهكو ئەولەويهت بهيتريتە پيشهوه و ستراتېژيەتى ئاراستەكردن و پلانى كارى بۆ دايرىژرىت. لەم بارودۆخەى كوردستاندا كه رەگى له ناو شاراوەيى و نهيئيدا داكوتاوه، درۆ و خيانت و توندوتيزى و ترس و توقان و ئىنكارىكردى خاسيەتى زالى پەيوەندىيى نتيوان مروفهكانن، نتيوان ژن و پياو و كچ و كوران. ئەوهى كه جىگەى سەرنجە، ئەو پەيوەنديانە زۆر كەم له چوارچيوى خۆشهويستيدا ئەنجام دەدرين كه خەلك له كوردستان به قەد ئازادى پيوتىستى پتي هەيه. جگە له كچ و كورە عاشق و نامورادەكان، ئەو ژن و پياوانەى ئەمرو له كوردستان بەم شتياوه دەژين، بەهوى كۆمەليك هۆكارى مېژوويى و كولتورى، تينو و ماندوو و پەريشان و ويران... لەمەش ترسناكر ئەوهيه كه لەبەر ئەوهى عەقلىيەتى گشتى گەشەى نەكردوو، ئەوه ژنەكان بەرەوروى توندوتيزى عاتيفى و سايكۆلۆژى و فيزىكى دەبنەوه. كاتى كار دەگاتە ئاستى سىكپى و نەمانى پەردەى كچىنى، لەبەر ناوئومىدى و پەرۆشى و ترس و توقان له نابرووچوون،



کچه کامان هانا بۆ خۆسووتان و خۆکوشتن ده‌به‌ن. یا ریسوا ده‌کرین و به دهستی خیزان و کۆمه‌لگه (دهستی برا و باوک و نامۆزا و میرد و عه‌شیره‌ت، هتد) ده‌کوژرین. خۆ نه‌وانه‌ی که که‌مێک هۆشیاریان هه‌یه و ده‌یان‌ه‌وی کۆرپه‌له‌که له‌باربه‌رن یان په‌رده‌ی کچینی (ئه‌و درۆیه گه‌وره‌یه‌ی که شه‌ره‌فی پیاوانی کۆمه‌لگه دواکه‌وتوو‌ه‌کانه و هه‌زاران هه‌زار ژنی له پێناو کوژراوه) دروست بکه‌نه‌وه، ئه‌وه خۆیان ده‌خه‌نه به‌رده‌ستی که‌سانی نه‌شاره‌زا و له ژووری تاریک و نه‌ینی به بێ‌وونی نامرازه سه‌ره‌کیه‌کانی نه‌شته‌رگه‌ری ژبانی خۆیان ده‌خه‌نه مه‌ترسیه‌وه... له بارودۆخیکی ئاوا و کاتی کۆمه‌لگه به هێزی غه‌ریزه په‌فتار ده‌کات و ده‌سه‌لاتی سیاسیش ستراتیژییه‌ت و پرۆگرامی پێویست و گونجاوی نییه بۆ ئاراسته‌کردن و چاککردنی ئه‌و بارودۆخه، ئه‌وه مزگه‌وت ده‌بیته هێزی زāl و پابه‌ری کۆمه‌لگه. مزگه‌وتیش له ڕیگای سه‌رکو‌تکردن و ریسواکردنی ئازادی به‌ ناوی به‌ره‌للایی و به‌دیه‌فتاری و به‌دیه‌وشتیه‌وه خه‌لک چه‌واشه ده‌کات و کۆمه‌ل به‌ره‌و دواکه‌وتوویی و نابە‌خشنده‌یی و توندپه‌وی ڕاده‌کات. هه‌ستکردن به گونا‌هیش که مه‌لاکان له ڕیگای گو‌تاره نه‌شاز و پر له نه‌زانیه‌کانیان به‌وه‌ی پێده‌ده‌ن، کچ و کو‌ڕیکی زۆر به‌ره‌و نه‌خو‌شیی ده‌روونی وه‌کو خۆخواردنه‌وه و خه‌موکی تا ناستی خۆکوشتن ده‌بات. پێویسته چی بک‌ری‌ت؟... ئه‌رکی ده‌سه‌لاتی سیاسیه. ئه‌رکی جێبه‌جێکردنی پرۆگرامه‌که‌ش ده‌که‌وێته نه‌ستۆی... ڕیک‌خراوه مه‌ده‌نییه ناوخۆ و نێوده‌وله‌تییه‌کان و میدیای بیستراو و بینراو و نووسراو. ئه‌م‌رۆ له کوردستاندا له‌سه‌ر ناستی ده‌سه‌لاتی سیاسی و کۆمه‌لگه‌ی به‌ناو مه‌ده‌نی‌ش، هه‌موو توانایه‌ک خراوه‌ته گه‌ڕ بۆ خۆسه‌پاندن و خۆده‌وله‌مه‌ندکردن و به‌ره‌و‌رووبوونه‌وه و لێدان و سه‌رکۆنه‌کردنی یه‌کتی، به‌لام له هه‌چ لایه‌که‌وه هه‌ولێ جدی نه‌دراوه بۆ ئاراسته‌کردنی په‌روه‌رده‌یه‌کی سێکسی دروست و زانستی، بۆ ڕزگارکردنی کۆمه‌لگه له‌و عه‌ق‌لییه‌ته دواکه‌وتوو و چه‌وسینه‌ره‌وه‌ی که مرۆفه‌کان به‌ره‌و نه‌خو‌شی و ڕوو‌خان و مه‌ترسی کوشنده ده‌بات. ئا‌که هێزێک که تا ئیستا ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ی ئاراسته‌کردن هێزه ئیسلامیه‌کان، به‌لام دیاره ئه‌و هێزه ئیسلامیه‌یه مه‌سه‌له‌که له به‌رزه‌وه‌ندی ئایدیۆلۆژیای ترسناکی خۆیان به‌کارده‌هێنن و هه‌فتانه له ژێر ناوی به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی "به‌ره‌للایی و به‌دیه‌وشتی" له مینه‌به‌ری مزگه‌وته‌کانه‌وه هێرش ده‌که‌نه سه‌ر ژن و ئازادی و مافی مرۆف. ئه‌گه‌ر ده‌سه‌لاتی سیاسی به‌ بێ‌مساوه‌مه‌کردن ئه‌وله‌ویه‌ت نه‌داته ئه‌و مه‌سه‌لانه و کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی‌ش شێلگیرانه هاوکاری نه‌کات، ئه‌وه گر‌فته‌کان ته‌شه‌نه ده‌که‌ن تا ناستیک که ڕیگه‌گرتن و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یان له دا‌هاتوو زۆر سه‌خت ده‌بی‌ت. وزه‌ی مرۆیی له وزه‌ی نه‌وت و گاز گرنگ‌تره بۆ نه‌ته‌وه و سه‌روه‌ریی وڵات، بۆیه پێویسته به‌ هه‌مان ناستی بالا گرنگی پێ‌بدری."¹

۱. د. نه‌زه‌ند به‌گی‌خانی (2010/5/23): "ئاراسته‌یه‌ک بۆ وزه‌ی سێکسی له کوردستان": رۆژنامه‌ی هاو‌ولاتی: ژماره 630: 7/ وه‌رگیراوه له ماله‌به‌ری کچی قه‌ندیل تابه‌ت به‌ مافی مرۆف و پرسی ژن.

پرسیار: سهره پای نهم نازادیه په هابه و لیبرالیته سیکسیه له پوژناوا و هه بوونی شونې تاییه ت و یاسای بو تیرکردنی سیکس - که گوايه نهم فیمینیسته له نه بوونی نهم شونانه له کوردستان به گله یه - نهی نه وه نده ده ستریزیی سیکسی سهر ژنان، کچان، مندالان و ناژولان له وی له بهرچیه؟ له بهشی دووهمدا ناماره سهرسوپهینه ره کانی ده ستریزیی باوکان و خزم و که سوکاری پله یه که له سهر کچان و ژنان ده خرینه روو، که پیویسته نهم فیمینیسته رینگه چاره یه که بو نه وان بدوژنه وه؛ به تاییه تی نه وانه ی وه که نه وه ی پیشوو، که له دهره وه ده ژین و له نریکه وه شایه تی نه و واقع و بارودوخه ن!

هه روه ها سهره پای نهم هه موو نه زموون و پروگرامانه له پوژناوا، نهی بوچی نه و هه موو خه لکه تووشی نایدز ده بن؟ ناماره کانی بهشی دووهم له باره ی نه خوشی نایدز، نه و ژنانه ی که له پوژناوا له نه نجامی پرۆسه ی سیکسی تووشی بوونه، نیشانه ی نه وه یه که وزه ی سیکس هه روه که خودی نه و فیمینیسته ش دان پیدا ده نیت، له وزه ی نه توم مه ترسیدارتره و نه گهر نه خرینه سهر ره و گه یه کی راست و دروست، کومه لگا تیک ده دات. نهم فیمینیسته له بهر ترسی بلاو بوونه وه ی نهم نه خوشیه ترسناکه له کوردستان، نه و وتاره ی نووسیوه و به زه نگیکی مه ترسیداری بو کومه لگا که مان ده زانی.<sup>1</sup>

سهیری نهم فیمینیسته ش بکه ن که به چ دهر بریښکی ته شه راوی و شاعیرانه، دژایه تی خوی به رامبه ر به یاسای فره ژنی له کوردستان ده خاته روو:

“هاوسره خوشه ویسته که م، نهی جوانترین پایوی جیهان، من زور حه ز نه که م پایوت به سهر بیتیم... نه گهر راستیت نه ویت خوشم نازانم هوکاری چییه! په نگه هوکارده کی نه وه بیت من له لایه نی سیکسی له تو تیر بووم و حه زم له رابواردنه له گه ل پایوانی تر، من ناتوانم خیانه ت لیکه م، ناچارم نهم رینگایه نه گر مه بهر، له بری خیانه ت نه چم سی میردی تر نه که م. یا په نگه هوکاری نه وه بیت من نه توانم تو ته لاق بده م، به هو ی نه و ماره ییه زور دی که بو تو م داناوه! بیوره خوشم نازانم هوکاری چییه که نهم پر یاره م داوه، به لام نه وه ده زانم که زور حه ز ده که م چوار میردم هه بیت و به ناره زووی خوم هه ر شه وه ی لای یه کیکیان بخه وم.”<sup>2</sup>

(دواتر به تیروته سه لی وتاره کانیان له سهر فره ژنی شی ده که ینه وه).

1. سهرچاوه ی پیشوو.

2. شنو محممه د (2012/11/12): “نهمه وی پایو به سهر پایوه که م بیتیم، حه ز نه که م چوار میردم هه بیت”: له مآله ی:

<http://xwdakan.com/xwdakan/index.php/sm/3169-0.html>

### 1.3.3- روانگی فرههنگی – کۆمه لایه تی:

هه ندیکی تر له و رۆشنییرانه، دوور له ههر بیانوو و پالنه ریکی سیاسی، گرنگیان داوه ته کیشه ناسیی ژنان له په هه نده جیا جیاکانی کۆمه لایه تی، خیزانی، ئابووری، پهروه دهیی و فرههنگی و، مه بهستی راسته قینه یان چاره سه رکردن و پێشکه شکردنی ده رمانه؛ وه کو چاکسازی یاساکان، گۆرانی کولتووری و فرههنگی و دروستکردنی هۆشیاریی رۆشنییری، گۆران له بونیادی نیداری و دروستکردنی هه ماههنگی له نێوان ئاراسته ی نه ریتگه رایی و مودێرنیته دا. نه و په وته له نێو فیمینستانی لیبرال و ئیمانداریشدا ده بینین. سه یری نه و وتارانه ی خوا ره وه بکه ن:

"به سه و ئیستا کاتی نه وه یه زۆر شیلگیرانه کار بکه یین بۆ گۆرینی ئهم بارودۆخه و... گۆرینی ئهم واقیعه... بۆیه به پای من ده بیته دابینکردنی خوشگوزهرانی و ئاسایی نێو خیزان ئامانجی سه ره کی سیاسه تی حکومه تی هه ریمی کوردستان بیته... نه وه ی که له م سه رده مه دا زۆر پێویسته هه ماههنگی و کاری هه مه لایه نه و سه کۆی هاو به شه له نێوان هه موو گروپ و توێژهکانی کۆمه لگه به رێکخواه مه ده نییه کان و رێکخواهکانی ژنان و که نه له کانی راگه یاندن و ده زگا حکومییه کانه وه... له بهر نه وه یه که ده لیم ده بی میزاج و بیروباوه ری شه خسی له "بوا ری تاییه ت" و "بوا ری گشتی" کار له به کتر جیا بکریته وه... به پێی لێکۆلینه وه ی مه یدانیی من، بۆم ده رکه وتوو ه که دوا ی هه ندی ده ستکاری له چه ند بڕگه یه کی یاساییدا به تاییه تی له مه ر (غسل العار)، هه ر له سه رده می دوو نیداریی و تا دوا یی گه وه ره ترین پڕۆتیه ست له دژی نه و گۆرانکاریانه ی که کرا، له نێو توێژی دادوه ران بوو، دوا ی نه وان توێژی مامۆستایانی ئایینی بوو. ئیستاش هه ر ئهم دوو توێژه ناکۆکن له سه ر ئهم یاسایه نوییه (یاسای جینه در). یه کتیکان ده لێ که موکو ری تیدا به و نه ویه ر ده لیت شیرازه ی خیزان و کۆمه لگه ی کوردی تیکده دات، هه ر یه که به بیانویه که وه بیا یه خی ده کات. دیا ره حکومه تیش وه کو پێویست زه مینه سازی نه کردوو ه و سیستمیکی جینه جیکردنی نه خستۆته سه رپێ... یاسا زۆر جار لاستیکییه و ده توانی لیکدانه وه ی جیا جیا ی بۆ بکه ی... به لām به شیکی دادوه ران له ولاته که ی ئیمه نه و قه ناعه ت و هۆشیارییه یان نییه، به نه قلییه تیکی نه ریتخواز کار ده کهن. یاسای به ره نگار بوونه وه ی توندوتیژی خیزانی، ده بوا به ده میک بوو بخرابا به بوا ری جینه جیکردنه وه... بۆ نموونه یاسای توندوتیژی خیزانی هه مه لایه نه و کۆمه لیک وه زاره ت ده گرێته وه، ده بی ئهم سیسته مه به هاوکاری نه و وه زاره تانه دا بڕیژریت و ئاراسته بکریت و کاری پێ بکریت. ئهمه زۆر گرنگه، ئینجا په رله مان چاودێر بیت به سه ریه وه، رێکخواهکانی کۆمه لگای مه ده نی و راگه یاندنیش چاودێریکی دیکه بن... به پای من که باسی ئاین ده که ی، پێویسته جیاوازی بکریت له نێوان ئاین و دیکه بیروباوه ری تاک و رێکخه ری په یوه ندی نێوان مروف و خدا و جینه جیکردنی نه رکه کانی خوا وه ند له سه ر مروف که من زۆر ریزم بۆی هه یه و شایانی لیده نیم، له گه ل ئیسلامیکی سیاسی توندپه و که ئاین له جوانی و پیروزیهکانی به تال

ده کاتهوه و حیزبی سیاسی توندپرهو برهوی پتدهدهن. نه مانه دوو شتی زۆر جیاوازن... به رای من تویتزه ناینیه کان ده توانن پۆل ببینن، تیمه پتویستمان به هاوکاری ههموو چین و تویتزه کانی ناو کۆمه لگا ههیه، به زانایانی ناینیشهوه.. راگه یاندن پۆلی زۆر زۆر کاریگه ری ده بیت. نه مپۆ گهر راگه یاندن ستراتیژییه تیکی جینه ده ری هه بیت، به پتوه ری ئیتیکی (ئه خلاق) نیتونه ته وه بی کار بکات، ده توانیت کاریگه رییه کانی زۆر پۆزه تیف له سه ر کۆمه لگا دابنیت، به لām به ههر ههموو که ناله حیزبی و سه ره به خۆ و نه هلی و حکومی و ناحکومیه کانه وه هه یج ستراتیژییه تیکی جینه ده رییان نییه.<sup>1</sup>

یه کیکێ دیکه ده لێ:

"... ئیتسا کوردستانی باشوور نازاده و نابوو رییه کی باش و گونجای هه یه، به به راوورد له گه ل و لاتانی پۆژه لاتی نیتوه راست؛ سیستمی دیموکراسی و نازادییه سیاسی و کۆمه لایه تییه کان سه ری له که شکه شانی فه له که، کۆمه له و ریکخراوی جۆراو جۆر زۆرن، میدیا و ده زگای راگه یاندن به لیشاوه، پارێزه رانی مافه کانی ژن و مندال و گهنجان و بیسه ره رشتان ههر له ژمار نایه ن، لیژنه و کۆبوونه وه و لیدوانه کان پۆژانه چه ندباره ده کریتنه وه ... له کاناله کانی تیفی و رادیۆ و رۆژنامه و گوڤار و سایته کاندایا بڵاوه کریتنه وه، به لām سه ره رای ههموو نه و ریکخراو و لیژنه و میدیا و پارێزه رانه ی مافی ژنان و ... که چی هیشاش ژنان ههر ده کوژرین، ده سووتیزین و بیسه روشوین ده کرین، یان نه گهر ههر نه بیت وایان لیده که ن ژنان بۆ خویان ده ست به بن بۆ کرده وه ی خۆکوژی به رینگای جیاواز، نه وه ههر له کوردستانی نازاد دا، جا چی بگات به پارچه کانی دیکه ی کوردستان که له بارودۆخیکێ زۆر خرابتردان... بۆیه ژنان به بن بیرکردنه وه له وه ی چیه که ن و کام رینگا هه لیزیرن و له کام لاوه بتوانن بیر و هزر و نه ندیشه و که سایه تی پیاو بگۆرن، راست نه و کاره ده که ن که نابیت بیه که ن! خۆخکاندن و سووتاندن و خۆکوشتن به گوله و ... که نه مه نه کارده کاته سه ر نه قلییه تی پیاوی کورد و نه رینگای گه یشتن به یه کسانێ نیتوان ژن و پیاویش کورتتر ده کاته وه... پیاوێک که له سه ره تای ژبانیه وه و پهره رده کرابیت که ژن، ژنی ماله و... کوپێک که وایا به رهیترابیت که خوشکه که ی ده بن له ژیر نه مر و فه رمانی نه ودا بیت، ... ئیدی چۆن باوه ر ده کرێ له ماوه ی چه ند هه فته و مانگ و سالدایا ببیته پیاوێک که به که چه که ی بلیت: فه رموو تو مرو قتیکی نازاد و سه ره به خوی و وه ک چۆن تو مافی نه وه ت نییه سنوو ر بۆ من ده ستیشان بکه ی، ههر به و جۆره ش من رینگا به تو ده ده م سنوو ری ژبان و گوزه رانی خۆت دیاری بکه ی!... نه گهر ژنی کورد پیتان واییت به شه و و پۆژیک ده توانن نه قلییه ت و که سایه تی پیاوی کورد راست وه ک که سایه تی و نه قلییه تی پیاوانی نه وروپا بگۆرن، نه وه زۆر به هه له دا چوونه و ههر گیز گۆرانکارییه کی وایا

1. چاوپیکه وتنی گوڤاری سیڤیل له گه ل د. نه زه ند به گیخانی (2012): "ئیراده ی سیاسی له سه روکی حکومه ت ده بینم بۆ جیه جیکردنی سیاسه تی نوێ"، له ماله ری سیڤیل: <http://civilnews.org> - هه ره ها ماله ری ریکخراوی راگه یاندن و پروونا کیری ژنان: <http://www.rewankurd.net>

بهلهز نابینین و نهوه تهنه خهیاڵه و بهس! ... ژنانی ئوروپا نهوهنده به ناسایی نهو نازادی و یه کسانیهیان دهست نهکه... ههتا ژنانی کوردیش وا به ناسانی بتوانن نهو کاره بکهن و کۆمه‌لگایه‌کی پیاوسالاری بگۆڕن به کۆمه‌لگای یه کسان و مرووف سالار... ههر بۆیه باشتترین ڕینگاچاره بۆ گه‌یشتن به مرووف سالاری له کۆمه‌لگای کورده‌واریدا، نهوهیه که ژنان وێرای کار و خهبات له نێو کۆمه‌لگا و وشیارکردنه‌وهی ژنان و ئارامکردنه‌وهی پیاوان لهو دژایه‌تیکردن و به‌رهه‌لستکاریه‌ی که له‌سه‌ری به‌رده‌وامن، ده‌بی زۆر له سه‌رخۆ و به ئارامی ده‌ست بده‌نه ده‌ستی یه‌کتر و له ههمان کاتیشدا یارمه‌تی وه‌رگرتن لهو یاسا و ڕێسایانه‌ی که به قازانجی ژن په‌سه‌ند کراون، ژنان ده‌بی به‌ر له ههموو شتێک کاربکهن بۆ چه‌سپاندنی یاساکان و پاشانیش کاراکردنی نهو یاسایانه... که له به‌ره‌وه‌ندی ژنان ده‌رچوونه و کاریان پێناکرت؛ نهوه له لایه‌نی یاسایه‌وه، به‌لام له‌مه‌ر گۆڕینی که‌سایه‌تی و نه‌قلیه‌تی پیاوی کورده‌وه، ژنان ده‌بی له مائی خۆیان ده‌ست پێیکه‌ن و کاربکه‌ن بۆ گۆڕینی که‌سایه‌تی و بیر و هزری پیاوی کورد... ئاساترین ڕینگا بۆ به یه‌کسانکردنی کۆمه‌لگای پیاوسالاری و دامه‌زراندنی کۆمه‌لگایه‌کی یه‌کسان و مرووف سالار نهوهیه که، ژنان وه‌ک مامۆستای په‌روه‌رده له مائه‌کانیا نهوه ده‌ست پێیکه‌ن... هه‌روه‌ها ژنان له دایه‌نگه و قوتابخانه و ته‌نانه‌ت زانکۆ و داموده‌زگا ده‌وله‌تیه‌کانیشدا ده‌بی به‌ ئه‌رکی سه‌رشانیان هه‌ستن... گومان له‌وه دانیه که کچ و کچه‌زاکیان به ئارامی و له دونیایه‌کی یه‌کسان و دوور له توندوتیژیدا ژيان به سه‌ر ده‌بن! هه‌روه‌ک نهوهی له ئه‌وروپاش ... ده‌بینین که کچ و نهوه‌کانیان به نازادی و یه‌کسانی ژيان ده‌گوزهرێتن..."<sup>1</sup>

وه‌لامه‌کان و تییینییه‌کانمان دواتر به شێوه‌یه‌کی ڕیک‌خراو ده‌خه‌ینه ڕوو.

1. قادر خه‌نده‌ره‌ش (2013): "باشتترین ڕینگاچاره بۆ گه‌یشتن به مرووف‌سالاری چیه؟": له مائه‌ری:

<http://www.heloykurdistan.com/ku>

## 2- نازادی چیه؟.. قهفه سه کان چین؟

لهم تهوهره شدا باسی چه مکی "نازادی" ده کهین و له چه ندین پرووه و لیتی ده کۆلینه وه؛ چونکه چه مکی نازادی یه کیکه له چه مکه لاستیکیه کان که ههر یه که له پروانگهی خۆیه وه پرایده کیشی و به ویست و پتوهری خۆی پیناسهی ده کات، که به پیتی ویست و پتوهری که سیکه دیکه له وانه یه هه مان نازادی به کۆت و قهفه س دابنریت؛ بۆیه به پیویست ده زانین مه بهستی خۆمان له چه مکی "نازادی" له و کتیه دا پروون بکهینه وه؛ چونکه به بن ديارکردنی ئهم چه مکه مه بهستی له نازادیی ژنیش ئاسان نابیت بۆ شیکردنه وه و تیگه یشتن. ئینجا له به شی دووه می ئهم تهوهره دا هه وڵ ده دهین له سهر چه مکه دژه که ی واته "قهفه س" و کۆت و بهنده کانیش بدوین.

### 2.1- نازادی چیه؟.. نازادی چی نییه؟

#### 2.1.1- چه مکی نازادی له فهرهنگه کاندایه؟

نازادی له زمانی عه ره پیدایه به وشه ی (الحرية) هاتووه. له دائره المعارفی "پتروس بوستانی" به م شیوه یه هاتووه: "نازاد واته که سیک که عه بد و کۆیله نییه، نازادیش به حاله تیک ده گوتریت که تا که نازاده و به پتجه وانه ی کۆیلایه تی و به ندایه تییه".<sup>1</sup>

نازادی له زمانی فارسیدا به هه مان "آزادی" هاتووه. له فهرهنگی "دهخدا" دا به م شیوه یه لیک دراوه ته وه: "نازادی پتجه وانه ی به ندایه ی، کۆیلایه تی، دیلی و یه خسیری، زۆرداری و ناچاریه و هه بوونی ده سه لات و توانستی کردنی کاریک یان وازه تیان لیتی، ههروه ها توانایی و مافی هه لپژاردنه".<sup>2</sup>

له زمانی ئینگلیزیشدا به ههر دوو وشه ی "Liberty" و "Freedom" هاتووه. له فهرهنگی "ئوکسفۆرد" دا به م شیوه یه پیناسه کراوه: "بریتیه له دۆخیک سهر به ستانه له ناو کۆمه لگادا، دوور له ههر

1. البستانی، بطرس (1980): "دائرة المعارف"، بیروت: دارالمعرفه؛ ج3؛ ص7.

2. دهخدا، علی اکبر (1995): "لغت نامه دهخدا"، دانشگاه تهران، دانشکده ادبیات؛ ج1.

3. چه مکی "Freedom" زیاتر له تیکسته سیاسی و یاساییه کاندایه کار دیت.

سنوورداریتی له لایهن هیز یان دهسه لاتیکه وه بهرامبه به پهفتاری تاك یان دیدگاهه کی سیاسی و چۆنیه تی ژیان؛ پتجه وانیه ی زیندانیکردن و کۆیله بوونه؛ سهر به خویی تاك له کۆنترۆلکردنی ژیان و چاره نووسی خوی؛ مافی هه لېژاردن، مافی نه نجامدانی کار و چالاکی، مافی قسه و ده برین به بی هیچ بهر به ستیک".<sup>1</sup>

له زمانی کوردیشیدا به مانای "نازادبوون، سهر به ستی، په هابی، پرگاری، سهر به خۆبوون، دژی بهنده یی"<sup>2</sup> هاتوو؛ واته: "بارودوخ یان چۆنیه تی نازادبوون، نه بوونی ئاتاجی و ناچاری و بهرگری له کار یان هه لېژاردندا، پرگاری له کۆیله تی و بهندبوون یان له ژیر فه رمانی که ستیکدا، پرگاری له بارودوخیکی ناخۆش و ناله بار، ههروه ها هه بوونی مافی یان پرێ کارکردن به پتی ویستی خوی".<sup>3</sup>

## 2.1.2- چه مکی نازادی له فه لسه فه دا:

نازادی له مانا فه لسه فیه کهیدا به تایبه تمه ندی و توانستیک ده گوتریت له ناخی مروڤدا، که له بوونه وه ره کانی دیکه ی جیهان جیای ده کاته وه، نه ویش بریتیه له: ئیختیار و هیزی هه لېژاردن و ویست و خواستیک که وشیارانه و ناگایانه ده کریت.

هاوو اتای "نازادی" له م پرووه وه له زمانی عه ره بیدا به چه مکی "ئختیار: هه لېژاردن" هاتوو؛ نهك "الحرية". نازادی به مانای هیزی ئیراده و هه لېژاردن، چه مکیکی میتافیزیکیه، که په یوه ندی به لایهنی بووناسی و مه عریفه ی فه لسه فیه وه هه یه. نازادی له پرووی بووناسیه وه کاریگه ریه کی گرنگی هه یه له سه ر بابه تی نه رك و واجبی مروڤی ئیماندار و سزا و پاداشت له دواړوژدا که فه یله سووف و بیرمه نده موسلماننه کان، له ژیر ناویشانی "جهبر و ئیختیار" دا زۆر باسیان لیه کردوو. نازادی به مانا فه لسه فیه که ی له گه ل نازادی به مانا کۆمه لناسیه که ی، که دواتر باسی ده که ی، وابه سته ی یه کترن؛ چونکه پروا به نازادی تاکه که سی و کۆمه لایه تی مروڤ، گریدراوه به و پتیشگریمانه یه وه که مروڤ بوونه وه ریکی سهر به ست و موختاره و له کرده وه، په فته ره کان و هه لېژاردنه کانی، بهر پر سیاره.<sup>4</sup>

1. Oxford dictionaries language matters, "Liberty & Freedom", from:

<http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/liberty?q=Liberty>

2. عه بدو لاپوور، هه ژیر (2008): "فه ره نه کی هه ژیر": هه ولیر: ده زگای موکریانی: بهرگی 1: ل 23.

3. روحانی، ماجد مردوخ (2010): "فه رنه گ فارسی - کوردی": سنندج: دانشگاه کردستان: چاپ 1: ص 23.

4. آرمن، محسن (2011): "جریانهای تفسیری معاصر و مسئله آزادی": تهران: نشر نی: ص 22.

### 2.1.3- چەمكى ئازادى لە عىرفان و ئەخلافا:

لە ئەدەبىياتى عىرفانى و تەسەۋۋىشدا توۋشى مانايەكى دىكەى چەمكى ئازادى دەيىن، كە ئەۋىش بىرىتيە لە: بىنئىيازى لە خەلك و نەھىشتى كۆت و بەندى ماددى و ماددەپەرستى و، رىزگار بوون لە مەيل و ئارەزوۋە دەروونىيەكان و كەۋىكرىدن و كۆنتىرۆلكرىدن نەفسى سەركىش. بەندەيى و كۆيلايەتتى راستەقىنە لە لايەن عارف و سوفىيەكان بىرىتيە لە: يەخسىر بوونى ھەوا و ھەۋەسى نەفس. ھەر كەسك كە پشت لە سەرۋەت و سامانى دونيا و ھەز و شەھۋەت و ئارەزوۋە ماددىيەكانى بىكات، ئەو تاكىكى ئازادى راستەقىنەيە، تەننەت ئەگەر لە رۋالەتدا نۆكەر و كۆيلەش بىت. ئازادى بە برواي ھەكىم و عارفەكان بە تىكرابى بىرىتيە لە: تەنھا بەندايەتكرىدن خوا و پشتكرىدن لە غەيرى ئەو.<sup>1</sup> ھەرۋەك "ئىبنى عەرەبى" پىي وايە: "ئازادى لە پىگەى بەندايەتى و عبودىيەتى رەھا بۆ خوا و ملكەچىوون بەرامبەر بە ربوبىيەتى ئەو بەدى دىت".<sup>2</sup> ئەم مانايە لە ئازادى (لە رووى عىرفانىيەۋە) زۆر جىاۋازە لەگەل مانا كۆمەلناسىيەكەى ئازادى؛ چونكە ئازادى لە رۋانگەى عىرفانەۋە تەنھا پەيۋەستە بە دەروونى تاك و ناخى مرقۇفەۋە، كەچى ئازادى بە مانا كۆمەلناسىيەكەى گرەيدراۋە بە كۆمەلگا و پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكانى مرقۇفەۋە.

### 2.1.4- چەمكى ئازادى لە كۆمەلناسىدا:

لە رووى كۆمەلناسىيەۋە، ئازادىيەكانى تاك بەسەر دوو جۆر دابەش دەيىت: "ماف و ئازادىيە مەدەنىيەكان"، "ماف و ئازادىيە سىياسىيەكان". مادام مرقۇف بوونەۋەرىكى كۆمەلەيەتتە و لەگەل ھاۋچەشەنەكانى خۆى لە ناو كۆمەلگادا دەژىت و، ناشكرى بە بى دروستكرىدن پەيۋەندى و كارلىكى كۆمەلەيەتى پىكەۋە كۆمەلگايەك دروست بىكەن، كەۋاتە پىۋىستە ئازادىيەكانىشى لەسەر بىنەماى كۆمەلەيەتى پىناسە و جىيەجى بىكرىن. نابى لە ناو كۆمەلگادا فەرامۆش بىكرىت، يان ماف و ئازادىيەكانى بىكرىنە قوربانىيى كۆمەلگا؛ ئازادى لەم روۋەۋە بە رەچاۋكرىدن پەيۋەندىيەكانى تاك لەگەل كۆمەلگا (خىزان، دراۋسى، گەرەك، دامەزراۋە كۆمەلەيەتتەكان، دەۋلەت) ھەۋە پىناسە دەكرىت.

1 . پرواننە: روزنتال، فرانس (2000): "مفهوم آزادي از دیدگاه مسلمانان"، ترجمه: منصور میراحمدی، قم: مركز انتشارات دفتر تبليغات اسلامى حوزه علميه قم؛ صص 155-168.

2 . ابن عربى، محى الدين أبوعبدالله محمد بن علي (1986): "الفتوحات المكية"، بيروت: دار صادر؛ ج2؛ ص187.



"ماف و نازادیه مه دهنیه کان" خوۍ به سهر دوو جوړ دابهش ده بیت: په کم) ماف و نازادیه سهر تاییه کان: بریتیه له نازادیه تاکه که سیه کان (نازادی فیزیکی له بهرامهر کوپلايه تی)، ناسایش (نازادی له ده ستریز، ده سته سهرکردن و زیندانیکردنی نارهوا)، نازادی له ژبانی خیزانی، نازادی مولکایه تی و پاراستنی خانوو و سامانه کانی، نازادی مامه له و بازرگانی و که سب و کار، نازادی هاتوچو و نازادی په یوه ندیه کانی. نهم ده سته له نازادیه کان که مترین و سهر تاییترین مافی ههر مروفتکه که له ژبانی پوژانه یدا پتویستی پتیه تی و له پروی میژوویشه وه له هه موو ماف و نازادیه کان گرنګر و سهر تاییتره. دووهم) ماف و نازادیه ته ولو که ره کان: که بریتین له نازادی بیروړا و نه ندیشه، نازادی نایینی، نازادی فیربوون، نازادی هونه ری و نه ده بی، نازادی قسه کردن و قه له م و نووسین، نازادی چاپه مه نیه کان، نازادی چوونه ناو گروپ یان سهندیکا یان پیکراوړک. نهم ده سته له ماف و نازادیه کانیش، به به راورد له گه له ده سته ی په کم، له ناستیکی به رزتردان و له پروی میژوویشه وه به م دواییانه بو مروفت باس کراون. به لام "ماف و نازادیه سیاسیه کان": ده وه ستنه سهر مافی به شداریکردن له هه لېژاردنه کاند، مافی به کاره یتان و به ده سته یتانی پوستی سیاسی و حکومی، مافی ده سته یشتن به دادگاگان و مافی شایه تی و هتد.<sup>1</sup>

نازادی به شیکردنه وه په کی کو مه لئاسانه، خوۍ له دوو مانادا ده دوزیته وه: په کم) نه وه په که مروفت له به رده م فشار و نازار و کیشه نانه وه و زیانی نه وانی تر نه بیت. دووهم) نه وه په که بتوانیت ههر چی بیه وی بیکات، به و مهرجه ی که نازار و کیشه و زیانی که سیکي دیکه ی لی نه که ویته وه و نه یخاته ژیر فشاره وه. به په کم می ده لئین: "نازادی نه ریڼی" و به دووهمیش: "نازادی نه ریڼی".<sup>2</sup>

نازادی له مانا کو مه لئاسیه که یدا په کم مجار له مانا سلبی و نه ریڼیه که یدا ده رکه وت: به و اتایه ی که نکو لیکردنه له هه موو به ربه ست و چوارچنوه په ک که له لایه ن خه لکه وه له به رده م تاکدا داده نرین: به و اتایه کی تر: نازادی سلبی، نکو لیکردن و په تکرردنه وه ی هه موو زورداری و ناچار کردنتیکه که له نیراده و ویستی تاکه کانی دیکه وه سهرچاوه ده گری و چالاکیه کانی تاک به رته سک ده که نه وه؛ وه کو نه و په وت و بزوتنه وه نازادیخوازانه ی که له پوژناوا بهرامهر به

1. موحد: محمد علی (2003): "در هوای حق و عدالت: از حقوق طبیعی تا حقوق بشر"، تهران: نشر کارنامه؛ صص 222-223.

2. منبع پیشین؛ ص 213.

ده‌ستتیره‌دانه‌کانی سیستمی که نیسه و دهره‌به‌گایه‌تی (فیؤدالیزم) سهریان هه‌لدا، که زیاتر تازادی تاکه‌که‌سی و تاییه‌تی و مه‌ده‌نی ده‌گرت‌ه‌وه. له‌گه‌ل سهره‌ه‌ل‌دانی شو‌رشی پیشه‌سازی و دروست‌بوونی چینی کۆمه‌لایه‌تی نو‌ی و له‌ ناکامدا گۆرانکاری له‌ په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تی – تابوورییه‌کاندا، ورده‌ورده داواکارییه‌کان بۆ به‌ده‌سته‌یتانی تازادییه سیاسییه‌کان ده‌ستیان پێ کرد و به‌م پێیه‌ بوو که بزووتنه‌وه دیموکراسیخوازه‌کان له‌ نیوه‌ی دووهمی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا سهرتاسه‌ری نه‌وروپای گرت‌ه‌وه و چه‌مکی "تازادی" له‌ چه‌مکی "دادگه‌ری" و "یه‌کسانی" نزیک بووه‌وه و، سهرباری حاشاکردنی چوارچێوه و به‌ربه‌سته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، که هه‌لقو‌ل‌ل‌وی ویست و ئیراده‌ی خه‌لکی دیکه‌یه (لایه‌نی سلبی و نه‌رێنی تازادی)، به‌شداریی هاو‌و‌لاتیان له‌ پرۆسه‌ی به‌ریاردان له‌ چاره‌نووس و به‌رپۆه‌بردنی کاره‌کانی خو‌ی به‌ سهربه‌خو‌یش هاته‌کایه‌وه (لایه‌نی ئیجابی و نه‌رێنی تازادی).<sup>1</sup> جیاکردنه‌وه‌ی ئەم دوو مانایه‌ له‌ تازادی (واته‌ تازادیی سلبی له‌ تازادیی ئیجابی) که دهرئه‌نجامی وردبینی فله‌سه‌فیه‌یه‌ی "نایزیا برلین" ه، به‌و پێوه‌ره‌ی که خو‌ی دایناوه، باشت‌ر پروون ده‌بێته‌وه و لێی تیده‌گه‌ین: ئەو پێی داده‌گرێته‌وه له‌ سهر ئه‌وه‌ی که تازادیی سلبی له‌ وه‌لامی ئەو پرسیاره‌دا دهرده‌که‌وێت که ده‌لێت: "حکومه‌ت تا چ راده‌یه‌ک و تا چه‌ند مافی ده‌ستتیره‌دانی ژبانی منی هه‌یه‌؟" و تازادیی ئیجابیش له‌ وه‌لامی ئەو پرسیاره‌دا پروون ده‌بێته‌وه که ده‌لێت: "چ که‌ستیک مافی حکومه‌ت‌کردنی هه‌یه به‌سهر منه‌وه؟".<sup>2</sup>

هه‌ندی جاریش تازادی به‌ مانای "سهربه‌خو‌یی" هاتووه؛ به‌ تاییه‌تی له‌ دوا‌ی سهره‌ه‌ل‌دانی بزووتنه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان و دژه‌ داگیرکاره‌کان له‌و کۆمه‌لگایانه‌ی که که‌وتونه‌ته‌ ژێر ڕکێفی ده‌سه‌لاتی داگیرکهری بێگانه‌کان. به‌پێی پێناسه‌ی ئەو بزووتنه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ بۆ تازادی ده‌کرێ ب‌لێن بریتیه‌ له‌: نه‌فی و حاشاکردنی ههر به‌ربه‌ستیک که له‌ لایه‌ن ئیراده و ویستی بێگانه‌کان له‌به‌رده‌م ویست و خواستی نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ک داده‌نرێت بۆ چۆنیه‌تی به‌رپۆه‌بردنی کاروباری خو‌یان و ده‌ست‌نیشان‌کردنی چاره‌نووسیان. باب‌ه‌تی تازادی له‌ لایه‌ن ئەو بزووتنه‌وانه‌وه، له‌ تازادی تاکه‌که‌سی و مرو‌یه‌وه ده‌گۆرێت بۆ تازادی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی که لێره‌ ژۆر له‌ هزری "ناسیۆنالیزم" نزیک ده‌بنه‌وه. ه‌و‌ی پیشوا‌زیکردنی میله‌تانی ژێرده‌ستی کۆلۆنیا‌لیزم و داگیرکهران و سهربه‌خو‌خوازان

1. آرمین: همان منبع؛ صص 26-27.

\* Isaiah Berlin (1909-1997).

2. برلین، آیرایا (2014)؛ "چهار مقاله درباره آزادی"؛ ترجمه: محمد علی موحد؛ چاپ 3؛ تهران: خوارزمی؛ ص 248.

\*\* Independence

له و پیناسه یه بۆ نازادی، ده گهریته وه بۆ نه و ههسته دهروونییه ی که چهز ده کهن شوناس و ناسنامه ی خویان بپارین؛ نه و ناسنامه ی که له لایهن داگیرکاران و بیگانه کان سووک و بپریز کراوه و نکولی لئ کراوه. نه گهر میلله تیکی وه کو کورد، داوای سهر به خویی ده کات و نایه ووی ژیردهستی نه ته وه کانی دیکه ی وه ک عهره ب و تورک و فارس بیته، له راستیدا حوکمی نه وان به کوته و به ند و زنجیر ده زانی، به لام نه گهر هه مان حوکم و ده سه لات و کورسی له لایهن کوردیکه وه به ریوه بریت، به سهر به خویی و نازادی په های ده زانی.

## 2.2- نازادی له (أ).. نازادی بۆ (ب):

له دوا ی نه م پیناسانه، ئیستا ده توانین به شیوه یه کی وردتر مه به ست له چه مکی نازادی پروون بکهینه وه؛ چونکه نازادی (زیاتر له مانا کومه لناسیه که ی) هه لگری دوو ناوه پوک یان دوو پرسپاره که ده بی بهر له ههر شتیک وه لامه کانیا ن به پروونی بدریته وه، تا کو مه به ست و نامانج له و نازادییه ی که بانگه شه ی بۆ ده کریته و له پیناویدا خه بات ده کریته، پروون و دیار بیته. کاتیک که ده لئین "نازادی"، پتویسته وه لامی نه و دوو پرسپار بدهینه وه:

1. نازادبوون (له) چی؟

2. نازادبوون (بۆ) چی؟

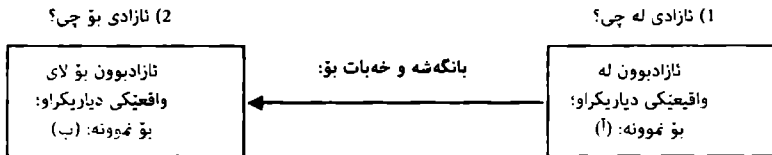
ههر که سیک که بانگه شه ی نازادی ده کات، دیاره له هزریک، یان له که سیک، یان له سیستم و بارودخیک رازی نییه و دهیه ووی له کوته و به ندی نه و هزره، یان نه و که سه، یان نه و دۆخ و سیستمه نازاد بیته و هه لیت و په نا بیاته بهر هزریکی تر، یان که سیک تر، یان بارودخیک تر، که پتی وایه باشت و گونجاوتر و به سوودتره له هی یه که م؛ واته له واقعی یه که م نارازییه و قبوولی ناکات و له به رامبه ریدا ده لیت: (نه بۆ تۆ!)؛ بۆیه ش دهیه ویت لئی نازاد و پرگار بیت و په نا ده باته بهر واقعی دووهم، که پتی خو شه و لئی رازییه و له به رامبه ریدا ده لیت: (به لئ بۆ تۆ!).

بۆ نموونه: نه گهر که سیک له ژووریک هه ست به گهرما بکات، که پتی خو ش نییه و بهرگه ی نه گریته له به رامبه ریدا، هه ول ده دات به جوړیک له جوړه کان که شو هه وای نه و ژووره وه ها بگوړیت که هه ست به ناسووده یی و ته نایی بکات؛ نه گهر نه و که سه له جیاتی هه ولدان بۆ

ساردكرنه‌وى ئەو ژوورە بەردەوام ھاوار بکات: گەرمامە! گەرمامە! ئايا فېنك دەيتتەو و ھەست بە ھەسانەو دەكات؟ يان بە پتويست دەزانيت لە جياتى گلەيى و بۆلەبۆلكردن، چەند كاريكى يتوچان بۆ گەيشتن بە مەبەستەكەي ئەنجام بدات؟ بۆ ئەم مەبەستەش پتويستە بەر لە ھەموو شتېك ھۆكار و سەرچاوى ئەو گەرمایە بدۆزيتتەو، ئەگەر ناميرىكى گەرمكەر پتییە، بيكۆزيتتەو (ليړه واته ئازادبوون لە گەرما!) ئينجا لە دواي "نە"گوتن بەو دۆخە، بەدواي ئامرازي گونجاودا بگەرېت بۆ ساردكرنه‌وى ژوورەكە بە پتیی واقيع و بارودۆخى ئەو ژوورە و تواناكاني؛ ھەندى شوين تەنھا بە كردنەو پەنجەرەكان ئەنجامى دەيتت، بەلام ھەندى جاريش پتويستى بە داگيرساندننى ناميرىكى ساردكەرەو دەيتت، ئەگەر كارەبا ھەيتت! ئەگەر نا باوەشينكە بەكار ديتن! (ليړه واته ئازادبوون بۆ لاي فېنكبونەو!). ئەگەر ئەو كەسە لە واقيعى يەكەم تينەكات و واقيعى دووھميش نەناسيت، يان ھەر لەتاو ئەو گەرمایە دەميتتەو، يانيش زياتر لە پتويست ژوورەكەي سارد دەكاتەو بە شتوہيەك كە دووبارە لەو دۆخە نويتەش دەنالتيت و ئەم جارە گلەيى دەكات: سەرمامە! سەرمامە! ھەرۋەھا ئەي ئەگەر كەساتىكى ديكەش لەو ژوورەدا بن؟ ئايا نابى پەچاوى حالى ئەوانيش بكرى؟ لەوانەيە ئەوان وەكو خۆي ئەوئەندە لەو گەرمایە بەگازندە نەبن و پتيان دۆخىكى ئاسايى بى؟ يان لەدواي ساردكردنەو، ديسان بە دۆخە نويتەكەش رازى نەبن؟

لەسەر ئەم بنەمايە و ئەم نموونە سادەيە، ئەم پرسيارە ئاراستەي رۆشنبيەرە فېمينيستەكاني خۆمان دەكەم كە بەردەوام بانگەشەي ئازادى ژن دەكەن و بە دەنگىكى بلند بەبى پسانەو ھاواري بۆ دەكەن: مەبەستان لە ئازادىي ژن چىيە؟ ئەم داواكردنەتان نيشانەي ئەوہيە كە دەبى ژنى كورد بەدەست شتېكەو بنالتيت و ھەست بە كۆت و بەندىك بکات، كە ژيانە ئاسايەكەي ليتى تال كرتيت و رېگەي لە پيشكەوتنى گرتيت، وەك كەسېك كە بيتھۆ لە ناو قەفەسېك بەند كرايتت؛ بۆيە ئەو كۆت و زنجيرانە چىن؟ واتە: (ئازادى لە چى؟) لە وەلامدا دەبى زۆر بە راشكاوى بلتن: ئازادى لە فلان كۆت و زنجير، لە فلان كەس، لە فلان سيستم، لە فلان كيشە و ھتد! لە دواي دياربوون و تپەپاندنى ئەم قوناغە، پرسيارى دووھم ليتان دەكرېت، كە ئەوئيش برىتييە لە: (ئازادى بۆ چى؟)؛ واتە لە دواي پرزگاربوون لە دۆخى يەكەم دەتانەوي پەنا بەنە بەر چ لايەتېك؟ كوا بەدیل و نموونەتان كە لە پتيان گەيشتن بەو ئازادىيە تيدەكۆشن؟ لە وەلامى ھەر ھەموويان، لە ميانەي وتارەكانيان و ھەرۋەھا ئەو چەند سالانەش كە رووبەروويان بوومەتەو،

نه وه ده بیستین و ده خوینینه وه، که پوژناوا باشتین غوونه و سه رمه شقه و پتویسته نیمه و هه موو ولاتانی پوژه لاتیش له مه سه له ی ژن به تایبه تی و، بابه ته کانی دیکه ش به گشتی چاویان لی بکه یین:



پوښنېره فیمینېسته کان له حیاتی هاوارکردن و نه و نه و تنه وهی "نازادی ژن! نازادی ژن!" (وه کو نه و غوونه یه ی که به رده وام هاوار ده کات: گه رما مه! گه رما مه!) پتویسته مه به سستی خویان له نازادی ژنان پروون بکه نه وه: نازادی له چی؟ ژن ده بی له و کومه لگایه دا له چ کوټ و به ندیک نازاد بکریټ؟ نه وه نیوه ی کاره که یه. نیوه که ی تر ده بی به پروونی بلین که ده تانه ووی ژنی کورد به چ ناقاریک به ن و به دیل و جیگره وه ی واقعی پېشووتان چیه؟ چون ده سه لمینن که واقعی (ب) له (ا) باشر و سوو دمه ندرته و ته مهنی درېژتره؟ کټی ده لیت ژن له و واقعی ه ش تووشی کیشه و نه هامه تی و قه فه س و زنجیری نویت و توند تر نابیته وه؟ کټی ده لیت له غوونه ی دووه مده هه ست به نازادی و حه سانه وه ده کات؟ غوونه ی نه و گورانکاری و شوړشانه له میژوودا زورن که له پیناو گورینی حاله تیک بو حاله تیکی تر خه باتیکی خویناویان کردووه، که چی ته نها ناوی دیکتاتوره کان و په نگی کورسی و قه فه سه کان گوراوه و دواتر خوزگه یان خواستوه بو حاله تی رابردوویان!

من پیم وایه نه گه ر زور به وردی و قوولی به په چاوکردنی نه و دوو پرسیاره (نازادی له چی؟) و (نازادی بو چی؟) سه یری بابه تی نازادی بکه یین، ده بینین که هه موو جوړه نازادیه که، نازادیه کی دووه می پتویسته؛ چونکه کاتیک ناتهووی له ژیر بار و فره مان و رکیفی که سیک یان هزریک یان سیستمیکدا بژی، په نا ده به یته بهر حاله تی دووه م و له ویش ده که ویته ژیر بار و فره مان و ده سه لات و رکیفی که سیکی تر، هزریکی تر، سیستم و دوخیکی تر!

بو غوونه: کاتیک که عارف یان ده رویشیک پشت له دنیا و مالی دنیا و حه ز و ناره زووه کانی ده کات، به و مه به سته ی که ماددیات زنجیر و کوټ و به ندن و مروف ده کاته کوپله و به نده و پاشکوی خو، راسته که له هه وه سیکی ده روونی پرزگاری ده بیت، به لام له راستیدا پیم وایه له هه مان کاتدا پرووبه پرووی هه وه سیکی دیکه ی ده روونی ده بیته وه، که له ناوه پوک و جه وه هردا

نهگه‌ل هه‌وه‌سی یه‌که‌م یه‌که‌ شته. هه‌وه‌سیک که من ده‌توانم سه‌رکوتی بکه‌م یان له دژی بوه‌ستم و به‌ره‌نگاری بیه‌وه، سه‌ره‌نه‌نجام هه‌وه‌سیک له ناو ده‌روونی خۆمدا ده‌بینمه‌وه که به‌ ته‌واوه‌تی تیرم کردووه؛ بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و هه‌وه‌سه‌ تیر بکه‌م، هه‌وه‌سیکی دیکه‌م پشتگوێ خستووه!

به‌ پێچه‌وانه‌وه: که‌سیکی ماددیگه‌را به‌پێننه‌ به‌رچاوتان که له پێناو ماده‌ و مالی دنیا و هه‌ز و ئاره‌زووه‌ نه‌فسانییه‌که‌ی وێڵ و سه‌رگه‌ردانه؛ هه‌ر رۆژ له‌گه‌ل گۆرانکاری و هه‌لکشانی و داکشانی ماده‌، ئه‌ویش ده‌گۆرێ. له‌وانه‌یه‌ دایک و باوک و مندال و خێزان و خزم و که‌سوکار و دراوسی و خه‌لکی گه‌رکه‌ و هاوولاتیانی له‌ بیر بکات، به‌لام له‌به‌ر ماده‌ و شته‌ ماددییه‌کان وه‌ک ئۆتۆمۆبیل و پۆشاک و خواردن و هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که ده‌رویش و عارفه‌کان به‌ کۆت و زنجیری ده‌زانن، شه‌و بکاته‌ رۆژ و رۆژه‌که‌ش بکاته‌ شه‌و. هه‌ر مۆدیلیک بێته‌ بازار، ئه‌و له‌ شه‌یداکانی بێت و باوه‌شی بۆ بکاته‌وه! ئایا ئه‌وه‌ تاکیکی نازاده؟ ئایا ئه‌و که‌سه‌ به‌ندکراوی کۆت و زنجیری ماده‌ و هه‌وا و هه‌وه‌سه‌ ده‌روونییه‌کانی خۆی نییه؟

## 2.2.1- پێوه‌ره‌کانی ده‌ستنیشانکردنی کۆت و نازادی:

لێره‌دا ده‌بێ هه‌ندیک له‌سه‌ر ناوه‌پۆکی نازادی، به‌تایبه‌تی له‌ وه‌لامی پرسیاری دووهم (نازادی بۆ چی؟) بوه‌ستین و باش پوونی بکه‌ینه‌وه؛ چونکه‌ به‌پێی شیکردنه‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌ هه‌ر که‌سیک له‌ واقعیک نازاد بێت (جا ئه‌و واقیعه‌ که‌سیک، یان هه‌ز و بۆچوونیک، یان سیستمیک بێت) و په‌نا بباته‌ به‌ر واقعیکێ دیکه‌، واقیعی دووهمیش بۆی ده‌بێته‌ کۆت و به‌ند و قه‌فه‌سیکی دی؛ چونکه‌ ته‌نها شوێنه‌کان، که‌سه‌کان، بابته‌کان، ناوه‌پۆکه‌کان، حالته‌کان و پڕوالته‌کان ده‌گۆرێن و ملکه‌چیوون، چۆکدادان، گوێپایه‌لی، پاشکۆیی و سنوورداریتی له‌ هه‌ر دوو واقیعه‌که‌دا هه‌ر ده‌میننه‌وه! لێره‌یه‌ که‌ ئه‌م پرسیاره‌ گرنگه‌ دروست ده‌بێت: "بۆچی حالته‌تی یه‌که‌م به‌ کۆت ده‌زانرێ و حالته‌تی دووهم به‌ نازادی؟" بۆ ئه‌مونه: چ پێوه‌ریک هه‌یه‌ که‌ پێمان بلێت: حوکمی بێگانه‌ کۆته‌ و حوکمی خۆمانه، نازادییه؟ ئایا له‌ هه‌ردوو حالته‌دا حوکم و ده‌سه‌لاتگێڕی و بکه‌ و مه‌که‌ی تیدا نییه؟ ئایا له‌ هه‌ردوو حالته‌دا ژێرده‌ستی و ملکه‌چی و خۆگونجاندن له‌گه‌ل ویستی هه‌یز و ده‌سه‌لات، بوونی نییه؟ ئایا له‌ هه‌ردوو حالته‌دا چالاکیه‌کانی مرو‌ف ده‌ستنیشان نا‌کرێن که‌ چی بکات و چی نه‌کات و چۆن بکات و چۆن نه‌کات؟ که‌واته‌ مرو‌ف که‌ی ده‌گاته‌ نازادیی راسته‌قینه؟

نهمه ههمان نهو باس و پرسه گرنګه په که په یوه نندی نیوان دوو چه مکی "نازادی" و "هیز و ده سولات" شی ده کاته وه؛ باسیک که فیهله سووفه کان و زانایانی سهرده می کون و نوی له سهری ناکوکن و به دریژی میژوو کیشمه کیش و ګه نګه شیان بووه:

#### 2.2.1.1- یاسا:

هه ندی فیهله سووف و بیرمه ند پټیان وایه که ده ستیشانګردنی نازادی به هو ی یاسا و ملکه چپوون به رامبر به یاسا، ههمان نازادییه و هیچ له نازادی کهم ناکاته وه؛ بو نمونه "جون لوک" ده لیت:

"لهو شوته ی که یاسا نه بیت، نازادیش نابیت؛ چونکه یاسا نه قلانییه کان پرېه و و ثاقاری بهرزه ونندیه گشتیه کانی ههمو و تاکه کانی کومه لگا دیاری ده کهن و ناهیلن ټیمه بکه وینه نیو قور و زه لکاو و، له هه لډیر قوتارمان ده کات؛ بویه شیوا نییه که یاسا کان به سنوورداریتی و چوارچیوه داری ناو به یین. ههروه ها ده لیت؛ ږاکردن له یاسا سروشتیه کان که ههمان یاسا نه قلانییه کان، واته دژابه تیکردنی نه قل و ژیری و بوون به مروقی سهرکیش و بهرله و ناژه لئاسا."<sup>1</sup>

"ژان ژاک روسو" ش پټی وایه که:

"تاک، خو ی و ههمو و هیز و تواناکانی ده خاته ژیر ږکیفی ده سولات و هیزی ګه وره ی خه لک (کومه لگا) و له دروستکردنی که سایه ټیه کدا به شدار ده بیت که بریتیه له کومه لیک له فیداکارییه کانی ههمو و تاکه کان؛ بویه ناتوانیت نازاری هیچ کامیان بدات. من که خوم ملکه چ و ته سلیمی خه لک ده کهم، له راستیدا نامه ته سلیم و ملکه چی هیچ که سیک؛ چونکه هه ر شتیک که له ده ست ده ده م، له ده ستی که سیک تر وه ریده ګرمه وه. مروقی به قبولکردنی ګریه ستی کومه لایه تی، نازادی سروشتی و مافی بئ سنووری خو ی بو به ده سته پټنای هه ر شتیک که ده یه ووی و پټی ده کړی که به ده ستی به ټین، له ده ست ددات و ده کاته قوربانای، به لأم له جیاتی نازادی مه ده نی و مافی خاونداریتی هه ر شتیک که هه یه تی، به ده ست ده ه ټین."<sup>2</sup>

\* John Locke (1632-1704)

1. Locke, John (2002), "Second Treatise of Government", New York: Dover Publications, p. 32.

\*\* Jean- Jacques Rousseau (1712-1778)

2. Wraight, Christopher D. (2008), "Rousseau's The Social Contract: A Reader's Guide", London: Continuum Books, pp 43-51.

"مونتسکیو" ش پێی وایه که:

"نژادی ئەو هه‌یه که هه‌ر که‌سێک هه‌رچی بیه‌وێ بیکات، به‌لکو نژادی بریتیه له: ئەنجامدانی نژادانه‌ی کارێک که پێویسته بیکات و، ناچارنه‌کردن له‌و کاره‌ی که نابێ بیکات. به‌لām ئەو هه‌یه که دیار ده‌کات چی پێویسته بکری؟ دیارکردنی هوکمی "ده‌بێ" و "نابێ" به‌ده‌ست "یاسا"یه؛ که‌واته نژادی مافی مرۆفه و بریتیه له مافی ئەنجامدانی ئەو کارانه که یاسا پێکه‌ی پێ ده‌دات و خه‌لک نازادن که چالاکیه‌کانی خۆیان ته‌نها له چوارچۆیه‌ی یاسادا ئەنجام بدهن."<sup>1</sup>

لێره‌یه که ئەو، هه‌لۆسته لیبرالیه‌کانی خۆی له‌بیر ده‌کات و ده‌لێت:

"نژادی به‌و مانایه‌یه که ئێمه هه‌رچی بمانه‌وێ بکه‌ین، یان هه‌ر کارێک که ته‌نانه‌ت له‌ پرووی یاساوه‌وه پێکه‌یندراو بێت ئەنجام بدهن، به‌لکو نژادی ته‌نها ئەو مانایه ده‌گه‌یه‌نێت که: نژاد بێن له‌و شتانه‌ی که ده‌مانه‌وێ ئەنجامیان بدهن."<sup>2</sup>

هه‌مان قسه‌ش له‌ لایه‌ن "کانت" "هه‌وه دووباره‌ کراوه‌ته‌وه."<sup>3</sup>

هه‌روه‌ک ده‌بینین ئەو دژایه‌تی و جیاوازییه له‌ نێوان "هێز" و "نژادی" دا له‌ هه‌زری فه‌یله‌سووفه‌ سیاسیه‌کاندا به‌ شێوه‌یه‌کی سه‌یر یه‌ک ده‌گرێت، تا پاده‌یه‌ک که په‌یوه‌ندیی دیالکتیکی نێوان "هێز" و "نژادی" له‌ کۆتاییدا ده‌بێته "یاسا" و هه‌موو له‌سه‌ر ئەو سه‌نتیزه‌ پێک ده‌که‌ون و یاسا ده‌بێته چوارچۆیه‌ و سنووری نژادی بۆ مرۆفه‌کان، به‌لکو ده‌بێته هه‌مان نژادی. هه‌ر بۆیه‌ش هه‌ندێ له‌ زانایان "نژادی" به‌ واتای "ملکه‌چی و ته‌سلیمبون" به‌رامبه‌ر به‌ "یاسا" ده‌زانن. ئەو یاسایه‌ش پێویسته یاسایه‌کی سه‌رووتر و زālتر بێت که هه‌موویان بۆ ملکه‌چبون و گوێزایه‌لیی خۆی ناچار بکات و ئەم ناچاریی و ملکه‌چبوونه‌ش بێته شتیکی لۆژیکی و پاساوه‌لگر که شیایو قبوڵکردن بێت بۆ هه‌موو لایه‌ک.

"مالینوفسکی"\*\*\* – ئەنتروپۆلۆژیست و مرۆفناسی به‌ناوبانگی پۆلۆنیایی – ده‌لێت:

"نژادی له‌ زات و ناوه‌پۆکی خۆیدا وه‌رگری ئەو زنجیره‌یه که له‌ ناو خودی مرۆفدایه؛ ئەو زنجیره‌یه که مرۆف پێی خۆشه‌ و تێیدا ئاسووده‌یه. هه‌روه‌ها داننان و قبوڵکردنی جله‌وێکه که مرۆف به‌ره‌و ئەو ئامانه‌جی ده‌بات، که هه‌لیژاردووه و بۆی گرنگه‌."<sup>4</sup>

\* Charles-Louis de Secondat (Montesquieu), (1689-1755)

1 . منتسکیو، شارل دو (1983): "روح القوانين"; ترجمه: علی اکبر مهتدی؛ چاپ هشتم: تهران: انتشارات امیر کبیر؛ ص 157.

2 . هلد، دیوید (1992): "مدلهای دموکراسی"; ترجمه: عباس مخبر؛ تهران: روشنفکران؛ ص 118.

\*\* Immanuel Kant (1724-1804)

3 . برلین؛ همان منبع؛ ص 272.

\*\*\* Bronisław Kasper Malinowski (1884-1942)



"نایزیا بهرلین" - فهیله سووف و تیوره وانی کومه لایه تی سیاسی سه دهی بیستم - له کتیه کهیدا "چوار و تار دهر باره ی نازادی" ده لیت:

"نه گهر خوشبهختی راسته قینه ی مروّف ته نها به ند بیت به سیستمی دیاریکراو و ستایل و شیوازه ژیا نکی کومه لایه تییه وه، گریمان نه و سیستمه نه قلانیه دوزرا بیته وه و هه موو تاکه کانی کومه لگا لی تیگهن و قبولی بکه ن و ملکه چی بن، نه و کاته یه که ده توانین نه م ملکه چپوونه دلخوازانه و خوازیارانه یه له به رامهر نه و سیستمه دا، به هه مان نازادی راسته قینه و جه وهه ری نازادی ناو به یه ن. به لام پتده چیت هیچکام له و گریمانانه نه به نه دی؛ بویه نه گهر وای دابنن نه و سیستمه ئایدیال ه لاش بیته چی و ته نها زانیان و بیرمهندان بتوانن لی تیگهن و ته نانه ت له پیناو خوشبهختی و به خته وهه ری خه لکی عه وام، ناشاره زا و تینه گه یشتووش پراکتیزه بکه ن و خه لکه که به زوره ملی ناچار بکه ن به ملکه چپوون، ناتوانین به نازادی ناو به یه ن."<sup>2</sup>

واته: نازادی راسته قینه نه و کاته دیته دی که تاکه کانی کومه لگا پر به دل، به حه ز و ویستی خویان ملکه چی سیستم و چوارچۆه یه ک بن؛ چ لی تیگهن، یان لی تیگهن. نا کرّی به زۆرداری سیستمیک له لایه ن زانیان و ده سه لاتدارانه وه به سه ر خه لکدا به سپندری له حالیکدا به و سیستمه رازی نین، به و پاساوه که خه لک نازانن که به رژه وهه ندی و خوشبهختی نه وان به نه ده به و سیستمه وه. سیستمیک چه ند ئایدیال و نموونه یه یی و کامل و به سوودیش بی، مادام خه لک پی رازی نه بن، ناتوانین به زۆره ملی ملکه چیان بکه یه ن؛ نه و کاته نابیته نازادی، به لکو ده بیته دیکتاتۆری. به لام نه گهر هه مان سیستم له لایه ن خه لکه وه ده نگی پیدرا و خوازیارانه ملکه چی بوون، نه و کاته نازادی راسته قینه به رپا ده بیت. به م پییه به زه بر و زۆرداری سیستمی دیموکراسی به سه ر نه ندامانی کومه لگایه کی نه ریتی و خه لکه کیدا به سپنن، که پی رازی نین و بلتین: نه وان نازانن که دیموکراسی بۆیان باشته! به پیچه وانه شه وه دروسته.

که واته ههروهک ده بینن، هه ندیک له و زانا و فهیله سووفانه ملکه چپوون له به رامهر یاسا، به هه مان نازادی ناو ده بن؛ واته له وه لامی پرسپاری یه که م و دووهم (نازادی له چی؟) و (نازادی بۆ چی؟)، پینان وایه نازادی له فه وزا و به ره لایی و کویلایه تی و نه بوونی ده سه لات بۆ لای ملکه چپوون به رامهر به یاسا، هه مان نازادی راسته قینه یه که هه ندیکیان پینان وایه هه ر

1. Malinowski, Bronislaw (1976), "Freedom and Civilization", Westport CT: Greenwood Publishing, p. 30.

\* Liberty: incorporating four essays on liberty.

یاسایەك شایانی ئەو ملکه چپوونە نییە و بە لکو دەبن "یاسایەکی غونەیی و بالا و زال" بە سەر هەموو یاساكانەوه هەبێت كە هەموو تاكەکانی كۆمەلگا پەربەدڵ و بە ئارەزووی خۆیان ملکه چپ بن، ئەو كاتە ئەو دەبێتە ئازادیی راستەقینە و حاشا هەلنەگر.

ئەم "یاسا غوونەیی" یە چییە؟ سەبارەت بەو یاسا غوونەییەش دیسان زانیان و بیرمەندان لە گەڵ یەكتری ناكۆك دەبن و هەر یەك بە شتێك دەزانێت كە لە گەڵ ئەوێ تر جیاوازه؛ بۆ غوونە: "تۆماس هۆبز" ئەو یاسایە زالە بە "یاسای سروشتی" ناو دەبات و پێی وایە كە فەرمانرەوا پێویستە لە سەر بنەمای یاسای سروشتی، یاسا دابنێت. "روسۆ" ش سەرچاوەی ئەو یاسایە دەگەرێنێتەوه بۆ "پۆچ و ئیرادەی كۆمەلگا" و پێی وایە خەلك بە ویستی خۆیان ملکه چپ كۆمەلگا دەبن و بە شداریی لە كۆمەلگادا دەكەن بۆ دروستکردنی كەسایەتییهك لە پێگەی چاپۆشین لە ماف و ئازادیی تاكەكەسی خۆیان، كە ناوی ئەو كەسایەتییه لای روسۆ بریتییە لە "یاسا"، كە تاكەکانی كۆمەلگا بە خۆیەوه ملکه چ دەكات و، وایان لێ دەكات كە "پەفتاریکی ئەقلانی" بكەن و ئەوەش نە تەنها سنوورداریکردنی مرووف نییە، بە لكو ناچارکردنی مرووف بۆ ئازادی. <sup>1</sup> "فریدریش هینگل" "یش دژایەتی ئیوان "یاسا" و "ئازادی" بە شتێکی پۆلەتی لە قەڵەم دەدات و ملکه چپوون بەرامبەر بە "دەولەت" ی بە هیژ و دەسەلاتدار، كە بە دەولەتی وەك خوا دەزانێ، بە لووتكە و ئەوپەری ئازادی ناو دەبات و پێی وایە ئازادیی كاملی مرووف لە ملکه چپوونی كامل و خۆبەخشانە و دلخوازانەي ئەودایە بەرامبەر بە دەولەتی دەسەلاتدار؛ چونكە لە بنەڕەتدا ئەو ملکه چپ خۆیەتی و سەری بە خۆی سپاردوووە. <sup>2</sup>

## 2.2.1.2- ئایین:

دەبن لێرە جەخت لەوەش بکەینەوه كە ئازادی بە مانای ملکه چپ و تەسلیمبوون لە بەردەم یاسای غوونەیی و سەرروتر، بۆچوونێکی نوێی زانستی و فەلسەفی نییە، بە لكو ئەم بۆچوونە لە ناو هزری هەموو ئایینە ئاسمانییەکانی پێشوو و ئیستاشدا هەیە. ئیماندارێ راستەقینە هەر لە

\* Thomas Hobbes (1588-1679).

1 . برلین، آیزیا (2005): "بە نام آزادی: نقد و بررسی آرای شش متفکر عصر جدید"; ترجمه: محمد امین کاردان؛ تهران: مروارید؛ ص 77.

\*\* Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770-1831).

2 . راسل، برتراند (1986): "تاریخ فلسفه غرب"; ترجمه: نجف دریابندی؛ تهران: پرواز؛ ج 2؛ ص 953.

موسلمانانوه بگره تاكو مه سیحیه کان و یه هوودییه کان، تنها نهو کات ههست به نازادی راسته قینه ده کهن که خوین له گه ل نهو سیستمه نموونه یه و زاله بگونجین که سه رچاوه که ی وهی و سرووشه و له لایه ن خولقینه ری مروقه کان و جیهانییه کانه وه دابه زیوه و به سه ریاندا سه پتزاوه؛ بو نموونه:

#### 2.2.1.2.1- نازادی له ئایینی نیسلامدا:

ئامانجی سه ره کی و یه که مینی نیسلام نهویه که مروقه کان له هه موو کوټ و به ند و قه فه سیك نازاد بکات، که نه م کوټ و قه فه سانه دوو په هه ندیان هه یه: "قه فه سی دهروونی" و "قه فه سی ده ره کی"، که جوړی نازادیش ده ستیشان ده کهن، که بریتین له: "نازادی دهروونی" و "نازادی ده ره کی":

یه که م) "نازادی دهروونی" بریتیه له وهی که تاك له دهروونی خویدا له پرووی هزری و بیروباوه وه (واته لایه نی عه قیده وه)، ههروه ها له پرووی ههست و هه لچوون و ناخ و دهروونه وه (واته لایه نی عیاده ته وه)، کهس جگه له "الله"، به خوی خوی نه زانی و نه په رسی، که نیسلام به یه کتاپه رستی (ته وحید) ناوی ده بات، که بریتیه له: عبودیه ت و به ندایه تی و په رستی خوی گه وره و تاقانه و، خو دوورخسته وه له هه موو کهس و شتیك جگه له و، که قورئان به "الطاغوت" ناوی لی ده بات.<sup>1</sup> تاکی موسلمان که شایه تمان دینتی<sup>2</sup>، باوه ری وایه که تنها یه ک خوا هه یه که غه ییه و نابیری، به لام هه موو گه ردوون به تیکرای نی شانه کانی بوونی نه ون.<sup>3</sup> نه وه نده ده سه لاتی هه یه که مروف ده ژینتی بی نه وهی پرس به کهس بکات و ده شیرینتی بی نه وهی مو له ت له کهس وه ربگری.<sup>4</sup> موسلمان پی وایه ژیان تنها نهو ژیا نه نییه که له و دونیا به دا ده ژین و ده مرئ، به لکو ههروه ک نهو کوړپه لیه که له دونیا به کی تاریکی نو مانگیدا ده ژیا و دیته سه ر نهو دونیا به نوییه، روژیک له روژان له م دونیا به ش ده چیته دونیا به کی تر و قوناغ و ژیا نیکی تر؛ نه ویش لای که سیك که خولقینه ر و مرینه ره که یتی؛<sup>5</sup> بویه له مانای شایه تمان تیده گات،

1. بروانه نه م نایه تانه: (البقرة: 256-257)، (النساء: 60 و 76)، (المائدة: 60)، (النحل: 36)، (الزمر: 17).

2. أشهد أن لا إله إلا الله و أشهد أن محمدا رسول الله.

3. زور له نایه ته کانی خوا که ده فره میت: "و من آیاته ... هه موو تامازه به وه ده کهن. بو نموونه له (الروم: 50) ده فره میت: فانظر

إلى آثار رحمت الله... ۞.

4. (الأنبياء: 23).

5. (النحل: 78)، (البقرة: 156)، (الحديد: 5) و...

ئەجگە لەو خوايە كە ژىن و مردن و پزق و پۆزى و گەرەنەوھى بەدەستە، كەس شايانى ئەوھ  
 يە كە ملكەچى بى؛<sup>1</sup> ھەرۈك ئافراندى بەدەستە، فەرمانىشى بەدەستە.<sup>2</sup> ھەرۈك چۆن خۋاى  
 ئاسمانەكانە، خۋاى زەويشە.<sup>3</sup> مەرۋف لە ئىسلامدا گەرەتەين و بەنرخترەين بوونەوھەرە كە خۋاى  
 گەرە كەردووەتە جىنشەين لەسەر گۆى زەوى و جەلەوى كاروبارى زەوى پى سپاردووە<sup>4</sup> و ئەمرى  
 پى كەردووە كە زەوى ئاوەدان بىكەتەو؛<sup>5</sup> ئاوەدانى ماددى، فېكرى، سىياسى، ئابوورى و ژىنگەيى؛  
 بۇ ئەم مەبەستەش ھەموو ئامرازىكى پىتۈستى زۆر سەير و سەرۋەرەينەرى داوەتە كە نەيداوھ  
 بە ھېچ ئافرىندراوئىكى دىكەى خۆى؛<sup>6</sup> بۆيە ئەو مەرۋفە سەرەست و خاوەن ئىختىيارەى ھەرتاوا  
 وئىل و سەرگەردان نەكەردووە كە كەردەوكانى دژ بە سىستەمى بوون و فېتەرەت و سەرۋەت بىت.<sup>7</sup>  
 مەرۋف لە ئىسلامدا لە لايەن خواوھ بەرەلە نەكراوھ، كە لەگەل سىستەمى بوون بىگانە بىت و نە  
 خۆى ۋەكو مەرۋف و نە ژيان و نە جىھان و بوونەوھەرانى دىكەش نەناسىتەوھ و لە كۆتايىدا خۋاى  
 خۆشى لە بىر بىكەت.<sup>8</sup> خۋاى گەرە لە ئىۋان ياساكانى حاكم بەسەر جىھان و ياساكانى حاكم  
 بەسەر مەرۋف و تواناكان و بەھرەكانىدا جۆرە سازانىك و گونجائىكى دروست كەردووە، تا لە كاتى  
 رۈوبەرۋوبوونەوھى مەرۋف لەگەل جىھانى زۆر پتەو و رىكۈپىك، كە بىھوئى و نەيھوئى ملكەچى  
 ئەمرى خوايە و ھەرگىزىش ھەلە ناكات، توۋشى خۆپىكەدان نەبىت.<sup>9</sup> مەرۋف لە ئىسلامدا  
 سەرۋەرى زەويە و ئەو زەويە و ھەموو شتەكانى ناۋى و دەرەوھەيدا، كە لە ئاسمانەكانە، بۇ  
 مەرۋف ئافرىندراوھ و دەستەمۇ كراوھ؛ بۆيە مەرۋف زۆر لەوھ گەرەتە و بەنرخترە كە بىتتە بەندە و  
 كۆيلەى شتىكى لە خۆ نەزەر و كەمەر، يان لانىكەم كەستىكى ۋەك خۆى كە ھاۋتا و ھاۋشان و  
 ھاۋچەشنىتە بىت جىاۋازى؛ جا پىتەمبەر بى يان دۈژمنى پىتەمبەر، ئاقل بى يان بىتاقل،  
 عەجەم بىت يان عەرەب، سىپىتست بىت يان پەش، لە پۆژئاوا بىت يان پۆژھەلات.<sup>10</sup> ھەركەت

1 . (الزمر: 62-67)، (الغافر: 44)، (الأحزاب: 36) و...

2 . (الأعراف: 54).

3 . (الزخرف: 84).

4 . (الاسراء: 70)، (البقرة: 30).

5 . (هود: 61).

6 . (الجاثية: 13)، (لقمان: 20)، (إبراهيم: 32-34) و...

7 . (المؤمنون: 17)، (الروم: 30)، (الفاطر: 43).

8 . (الحشر: 19).

9 . (فصلت: 11)، (الروم: 26)، (الرعد: 15) و...

10 . (الاسراء: 23)، (التوبة: 30)، (الكهف: 110)، (المائدة: 17)، (النساء: 172) و...

مروځ به بې مولهت و ئیزنی خوا ملکه چی به نندهیه کی خولقنراوی وهک خوی بیت، له راستیدا ده بېته به نده و کویله ی نهو کهسه، که نیسلام نهو به کوفر و شیرک بۇ خوا له قه له م ده دات و هیچ که سیک - با پیغه مبه ریش بې - بوی نییه که له خوی وه یاسا و بهرنامه ی ژیان بۇ مروځ و مروځایه تی دابریژیت، مه گهر خوا له ریگه ی سروشه وه که سه رچاوه ی کتیبه ناسمانیه کانه نه مری پې کردبیت و ریگه ی پیدابیت.<sup>1</sup> په یامی هه موو پیغه مبه رانیش له ناده مه وه بگره تا خاتم، هه موو بریتی بووه له: ته سلیمبوون به خوی تاقانه، که ته نها نهو په ها و مو تله قه. نهو له نیسلامدا لووتکه ی نازادی و سه ربه ستیه. مروځ به پتی سروشتی خولقنراوی خوی ده بې له ژیان خویدا شتیک یان که سیک به رستیت و ملکه چی بیت، ته نانهت نه گهر هه وا و هه وه سی ده روونی خویشی بیت. مروځ له نیسلامدا چهند به نندهیه ی موخلیس و بیگهردی خوا بیت، بهو نه نده زهش نازاد ده ژمیردریت؛ چونکه بۇ مروځ نییه که ملکه چی که سیک وهک خوی بیت، ته نانهت با نهو کهسه لهو ده وله مه ندر و به هیتر و زانتر و سپتر یان چاواکتر بیت! که واته به نده ی خوا بوون گه وره ترین پله و پاییه که مروځ ده توانی زور به ناسانی وهری بگری؛ نهویش ته نها له ریگه ی ملکه چی به رامبه ر به بهرنامه ی خوی تاقانه. په یوه ندی "مروځ" له گه ل "خوا" له نیسلامدا بریتیه له په یوه ندی نیوان عه بد و خاوه ن عه بد، به لام له په هوودیه تدا بریتیه له په یوه ندی دوو رکابه ر و ململانیکه ر!<sup>2</sup> یان له مه سیحیه تدا بریتیه له په یوه ندی نیوان باوک و کور! یان له نایینی هندو و بووداییدا بریتیه له په کبون و تیکه لبوونی خالق و مه خلوق!

که واته وه لامی نیسلام بۇ نهو دوو پرسیره بریتیه له: (نازادبوون له چی؟) واته: نازادی له هه موو کوټ و به ندیکې مروځی و ماددی غه یری خوا. (نازادبوون بۇ چی؟) واته: نازادی بۇ لای بهرنامه و مهنه جی خوا که سوود و قازانجی هه موو مروځه کان، به ژن و پیاووه، به عه جه م و عه ره به وه، به په شپست و سپیست هه ره چاو کراوه و له پیناو رازیکردنی که سیک، مافی که سیک تر پیشیل ناکات. هه موو به لای خوا په کسانن و کهس گه وره یی و فه زلی به سه ر کهسه وه نییه... نهو په پخته ی مانای نازادی ده روونیه له نیسلامدا، به لام نه گهر که سیک نه یه ویت بېته به نده ی خوا و پشت له نایین و بهرنامه و مهنه جه که ی بکات و بروای پې نه بې

1 . (النحل: 51-52)، (الشوری: 21) و...

2 . پروانه: نه فسانه ی خولیکدانی په عقوب و به هوه (خوی به نی نیرانیل) له کتیبی ته ورات، ده روازه ی سی و دووهم له سفری نافراندن (ته کوین): (24-30).

و لە پرووی فیکری و ھزرییەو قەناعەتی بۆ دروست نەبێ، ئیسلام چۆن مامەلە لە گەڵ دەکات؟ ئیرەیه کە باسی "ئازادی دەرەکی" لە ئیسلامدا دێتە پیش:

دووەم) "ئازادی دەرەکی" بریتییە لە: ئازادی لە بیروباوەڕ و ئاین، ئازادی لە ھزر و شیوازی بیرکردنەوە، ئازادی قەسەکردن و پادەربەرین، ئازادی لە کردەو و چالاکیدا، ئازادی لە ھەموو ھەلبژاردنێک لە ژياندا. قورئان زۆر بە وردی باس لەو جۆرە ئازادییانە دەکات و دەڵێت: لە سیستمی ئافراندا، ھەلبژاردنی عەقیدە و بەرنامە بە زۆر و ناچاری نییە؛ ھەموو مەوقێک ئازاد خەلق کراوە و دەبێ لەسەر ئەم دونیایە ئازادانە بژی و ھەر پێگا و عەقیدە و ئاین و بەرنامە یەکی دەوێ، بە ھەزی خۆی بۆ خۆی ھەلبژێرێت، بەلام لە دواڕۆژدا بەرپرسیارە و ھەلەمی ئەو ھەلبژاردنە دەداتەو؛ بۆ نموونە دەڵێت: ھەر کەس دەیهوێ با ئیمان بێت و ھەر کەسێکی نایەوێ با کافر بێت.<sup>1</sup> کەس بۆی نییە، تەنانت پێتەمبەریش، کە خەلک ناچار بکات ئیمان بێت؛<sup>2</sup> چونکە هیچ زۆرداری و ناچارییەکی نییە لە ھەلبژاردنی ئاین و عەقیدەدا.<sup>3</sup> ئیسلام پێی خۆشە کە ھەموو خەلک ئیمان بەتێن و بچنە بەھەشتەو،<sup>4</sup> بەلام کەسیش بە زۆری ناباتە بەھەشتەو. پێگا، دیارە و ھەموو شت پوون کراوەتەو، ئەو تاکە کە خۆی بۆ خۆی ھەلدەبژێرێت. لە راستیدا، ئاین و ئیمان و عەقیدە، بابەتی دەرروونین و پەیوەندی بە پۆج و دڵ و ناخ و قەناعەتی مەوقەو ھەبە و، ھەروەکچۆن بە پیاکاری و دووڕوویی (نفاق) قبوول ناکرێت،<sup>5</sup> بە نابەدلی (کراوە) و زۆر (إجبار) یش بەدی نایەت. ئیمان، پەیمان و پابەندییەکی دەرروونیە کە مەوق بە ئیرادە و ویستی خۆی لە ناخەو قبوولی دەکات؛ بۆیە ئیسلام، ئیمانی بە ناچاری و بە زۆرەملی قبوول ناکات، بەلکو بە "تەسلیمبوون و خۆبەدەستەو" دان ناوی دەبات.<sup>6</sup> ئازادی ھەلبژاردنی ئاین و عەقیدە و بیروباوەڕ بە "ئازادی تەکوینی" ناو دەبەدرێت. ھەر لەم کایەییەو، ئازادییەکی تر ھەبە کە پێی دەگوێرێ: "ئازادی تەشریعی"؛ بەو مانایە کە هیچ کەسێک بۆی نییە خۆی سەرۆتەر و گەرەتر لە کەسێکی دیکە بزانێ و مافی نییە کە خەلک بکاتە بەندە و کۆیلە ی خۆی و، ئیرادە و خواستی خۆی بە پێچەوانە ی ئیرادە و خواستی ئەوان، بەسەریندا

1 . (الکھف: 29)، (الزمل: 19)، (الإنسان: 3).

2 . (یونس: 99)، (القصص: 56)، (ق: 45)، (الأنعام: 66)، (الإسراء: 65)، (الفرقان: 43)، (الزمر: 41) و...

3 . (البقرة: 256) و (الأنعام: 149) و...

4 . (البقرة: 208).

5 . (المنافقون: 1-3) و...

6 . (الحجرات: 14).

بسپینې و وهك قورنان دهفهرمې بېته گه وړه و نهربابی خه لك؛<sup>1</sup> چونكه له نیسلامدا مروقه كان هه موویان بې هه لاویژكردن و جیاكردنه وه، له مافدا یه كسانن و كهس له كه سیكي ديكه بهررتز نییه. به لام نه گهر كه سېك بیهوئی له جیاتی شهرعی خوا، شهرعیكي تر هه لېژیري و به دل ملكه چی بهرنامه كانی بې، نهوا دیسان نازاده و كهس بوی نییه ریگری لی بكات، ته نانهت با ههوا و هه وهس و ناره زووكانی بهرستی.<sup>2</sup> قورنان زور به راشكاوی باسی نهم تاقمه مروقانه دهكات و دهلی كه له روژی دوایدا، نه مانه زور په شیمان دهنه وه و خوژگه دهخوازن كه هه رگیز كه سیكي وهك خوئیانیان نه كرده ته گه وړه ی خوئیان، كه لهو دونیا په دا بیوونه پاشكو و كویله و ژیردهست و گوپراپه لی نهوان؛ به شیوه یه كه كه هلال و هرامی خوئیان به دهستی نهوان سپاردبوو؛<sup>3</sup> چونكه له نازادی ته شریعی، راسته كه مروق لهم دونیا په دا نازاده كه ههر شهرع و یاسایه کی بیهوئی هه لېژیري، به لام راشده گه یه نن و هوشداری دهاد كه: لادان له یاسا و شهرعی خوا، واتای دهرچوونه له به ندایه تی و عبودییه تی خوا.<sup>4</sup> دهرچوون له به ندایه تی خواش، زولم و ستمه له خودی خوئی؛<sup>5</sup> چونكه به هوئی نهم گومراییه وه، دهرپاته ناو ناگری دوزه خه وه.<sup>6</sup> ههروهك خوا له قورناندا دهفهرمې: "نهوانه ی كه بیباوه ر بوون، ناواته خواز دهن كه خوژگه موسلمان بوونایه؛ بویه (لهو دونیا په دا نازادن كه چی بكن و) وازیان لی بینه با ههرچی دهیانه وئی بخون و رابویرن و هیوا و ناواتیان سه رگرم و بیتاگیان بكات، سه رنه نجام خوئیان ده بیننه وه له روژی قیامهت كه چییان به سه ر دیت".<sup>7</sup> ههروه ها له دهیان نایه تدا به به رفراوانی باسی نازادی بیركردنه وه (تفكر) و ژیری و ناوهز (تعقل) و به لگه هیتانه وه (برهان) دهكات؛<sup>8</sup> چونكه پیتی وایه، مروق بهو بیركردنه وه و نه ندیشه وه مروقه و، له گیانله به ره كانی ديكه جیا ده بېته وه؛<sup>9</sup> بویه به بې نازادی له نه ندیشه و بیركردنه وه دا، هزر و نه ندیشه هیچ مانایه کی نابې و ههروهك چون ملكه چبوونی

1 . (آل عمران: 64)، (التوبة: 31)، (یوسف: 39).

2 . (الفرقان: 43).

3 . (الأحزاب: 67-68)، (البقرة: 166-167)، (آل عمران: 100-101).

4 . (الشورى: 21).

5 . (الطلاق: 1).

6 . (الأحزاب: 36).

7 . (الحجر: 2-3).

8 . پروانه نهو نایه تانه ی كه دهلین: (أفلا تتفكرون؟)، (أفلا تعقلون؟)، (أفلا تذكرون؟)، (أو لم ينظروا؟)، یان (قل هاتوا برهانكم...!)؛ وهكو: (الأنعام: 50)، (البقرة: 76)، (الأنبياء: 10)، (الذاریات: 20-21)، (هود: 30)، (الأعراف: 185)، (البقرة: 111)، (الأحقاف: 4) و...

9 . (الإنسان: 2)، (الإسراء: 36).

مروڧ بەرامبەر ھزرى كەسك بەبى چۇناوچۇنكردن و لىكۇلىنەو بە "لاسايىكردنەو" (تقلید) دەزانى و زۆر سەركۇنەى دەكات، ملكەچىوونى زۆردارنەش بەرامبەر بە ھزرىك، بە كۆيلايەتى و دىكتاتورى دادەنى، كە ئىسلام لە رىشەو دۇيەتى.<sup>1</sup> لە ئىسلامدا تاك ئازادە بەرامبەر ھەر بابەتەك كە دەيەوئى قسەى لەبارەيەو بەكات و راوبۇچوونى خۇى دەرپرېت، ئەگەر پىچەوانەى راوبۇچوونى پىغەمبەرىش بىت.<sup>2</sup> ئەو ھەموو جەختكردنەو بە لەسەر "شورا"،<sup>3</sup> "نەمر بە چاكە و نەھى لە خراپە"،<sup>4</sup> "دوورى لە چاولىكەرى و زەمكردى"، "ئىجتىھاد لە دىن و دونىادا"، ھەموو نىشاندىرى ئازادى پادەرپرېنە لە ئىسلامدا.<sup>5</sup> پىغەمبەر - د.خ - دەفەرمى: "گەرەتەرىن جىھاد، قسەيەكى دادگەرەنەيە بەرامبەر ھاكىمكى زۆردار و چەوستەنەر"،<sup>6</sup> "ئىردراوى سوپاى ئىسلام" رەبىى كورى عامر - ر.خ - بەرامبەر فەرماندەى سوپاى ئىرانىيەكان لە سەردەمى عومەرى كورى خەتتابدا - ر.خ - كە ئەو پرسىارەى لى كرا: "بۇچى ھاتوونەتە ئىرە؟"، دەلى:

"خوای گەرە تىمەى ناردووە تاكو ئەو بەندانەى كە ئەو دەيەوئى، لە پەرستش و عىبادەتى بەندەكانى خوا رزگار بەكات و بىبانەت بۇ پەرستش و عىبادەتى خوای بەندەكان، ھەرۋەھا لە تەنگى و ناخوشىيى دونىا بۇ لای دلخۆشى و فراوانىيەكەى و، لە ستەمى ئانىيەكان بۇ لای دادپەرۋەرىيى ئىسلام."<sup>7</sup>

قورئان جەخت لەسەر ئەم جورە ئازادىيانە دەكاتەو و دەلى: مژدە بدە ئەو بەندانەى من، كە گوئى لە ھەموو قسەيەك دەگرن و، باشترىنيان ھەلدەبۇژىرن.<sup>8</sup> ھەرۋەھا لە دەيان ئايەتدا، ئامازە بە ئازادىيى كار و كردهو و ھەلسوكەوت و چالاكى دەكات. مروڧ ئازادە ھەر كارىكى پى خوشە بىكات،<sup>9</sup> بەلام خوا، كارى باش و پەسەند، بە خىر و چاكە دەزانى و بەكرەكەى دەباتە بەھەشتەو و، كارى خراپىش بە گوناھ دەژمىرت و ئەگەر تەوبە نەكات و لى پەشىمان

1 . (البقرة: 170)، (الزخرف: 22-23)، (الإبراء: 72)، (لقمان: 21) و...

2 . بىرواننە ژياننامەى پىغەمبەرى ئىسلام - د.خ - كە چۇن ئەسحابەكەى - ر.خ - لە پرسە جىجايكاندا ئازادانە راوبۇچوونى خۇيان تەنانت دۇى راوبۇچوونى پىغەمبەرىش - د.خ - دەرپرېو و پاى ئەوانىش قەبوولكرەو.

3 . (آل عمران: 159)، (الشورى: 38)، (النمل: 32)، (البقرة: 233).

4 . (آل عمران: 104)، (التوبة: 71 و 112)، (المائدة: 79).

5 . بىرواننە: كرىم، عماد محمد (2006): "حرية الرأي والتعبير: تمتيتها وضوابطها من منظور إسلامي"، أربيل: مكتب التفسير للنشر والإعلان؛ صص 14-91.

6 . ﴿إِنَّ مِنْ أَكْثَرِ الْجِهَادِ كَلِمَةً عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ﴾. (رواه الترمذي و إبوداود و ابن ماجه).

7 . عماد محمد كرىم؛ المصدر نفسه؛ صص 28-29.

8 . (الزمر: 17-18).

9 . بىرواننە ئەو ئايەتەنى كە دەفەرمى: (اعملوا ما شئتم...) وەكو: (فصلت: 40).



نەبىتەو، تووشى ئاگرى دۆزەخ دەبىت. له پرووى سىياسىيەشەو، مەرفەكان ئازادن كە چ كەسك دەكەن بە سەرۆك و گەورە و دەسەلاتدارى خويان، بەو مەرجهى كە دىكتاتور نەبى و خەلك بە كۆيلهى خوى نەزانى و خەلال و خەرامى خەلك بەدەست خويەو قورخ نەكات. له ئىسلامدا بنەماى حوكم سى شتى نەگۆرن و له هېچكاميان خوش نابى: يەكەم: عەدل و دادگەرى له فەرمانپەرەوایەتیدا. دووهم: حوكمى پرس و راوێژ (شورا). سێهەم: دەنگدانى ئازادانە (بەيەت). هەر فەرمانپەرەوایەك كە لەسەر ئەم سى بنەمايە دايمەزرى بە فەرمانپەرەوایەكى دادپەرورە و تەندروست و تەمەندریژ ناوى لى دەبات؛ چونكە له سايەيدا كەس زولمى لى ناكړيت و ناچەوسیتزینەو، هەررەها بە شتوێهەكى دوور له دىكتاتورى و تاكەهیزی و حوكمى بنامالەيى و بۆماوەيى، حوكمىكى پەرلەمانى و شورايى دەگيريت.<sup>1</sup>

پرسىار ئەوێهە: هەموو ئەم ئازادىيانە له ئىسلامدا، ئايا سنووردان يان بە شتوێهەكى پەرەها و لىرالىن؟ ئىسلام لەبەر ئەوێ ئايىنى هاوسەنگى و ميانەرەويە، بەو واتايەى كە له نىوان هەموو پەيوەندىيە دووانەيەكانى: (تاك و كۆمەلگا)، (ژن و پياو)، (پروخ و جەستە)، (دوونى و دواپروژ)، (دين و ژين)، (عبيادات و موعامەلات)، (نەگۆر و گۆراوكان)، (ئيمان و كردار)، (زانست و ئەخلاق)، (ئەرك و ماف)، (وەحى و ئەقڵ)، (ماددە و مەعنا)، (دەق و ئىجتىهاد)، (هەزار و دەولەتمەند) و هتد، هاوتەرازى و هاوكيشەيى دروست دەكات، له نىوان (ئازادى و بەرپرسىارىيەتى)ش هاوسەنگىيەك دروست دەكات، بۆ ئەوێ ئازادىيەكانى تاك و كۆمەلگا تىك نەشكىن و له مومارەسەكردنى ئازادىيەكاندا، نە تاك و نە كۆمەلگاش زەرەرمەند و زيانبار نەبن؛ چونكە له ئىسلامدا زەرەر و زيان له خودى تاك و له تاكەكانى دىكەش، قەدەغە كراو و تاك بۆى نىيە كارىك بكات كە زيان بە تاكەكانى دىكە بگەيەنيت؟<sup>2</sup> بۆ ئەوێهە: تاك ئازادە كە خەرامەتك ئەنجام بدات وەك مەيخواردنەو و زيانكردن، بەلام بۆ ئەوێ تووشى سزاي كۆمەلگا نەبىتەو، پىويستە له شوئيتىكى دوور له چاوى خەلك، وەك مالى خوى بىكات، كە لەو حالەتەدا كەس بۆى

1. بۆ زانينى ئازادىيە سىياسىيەكانى مەرف و تايبەتمەندىيەكانى حوكم له ئىسلامدا، بىروانە: المطيري، د. حاكم (2007): "ئازادى يان توفان"، وەرگيرانى: فاتح محەممەد سەنگاوى؛ هەولير: نووسينگەى تەفسيىر بۆ بلاكوردنەو و پراگەياندن.

2. لا ضرر ولا ضرار فى الإسلام؛ واتە: زيانگەياندن نە بە خود و نە بە كەسانى دىكە له ئىسلامدا نىيە. (رواه ابن ماجه و الدارقطني و الإمام مالك).

يە ئازادىيەكانى لىي زەۋت بىكات. ئەۋ بۆ خۆي گوناھ دەكات و گىرۋدەي (حق الله) و (حق نفس) دەبىئەتەۋە، ئەك (حق الناس).<sup>۱</sup>

### 2.3- ئازادىي ژنان، ۋەك داۋاكارىي فېمىنىستان و دىكتاتورىي ئازادىكوژ:

ھەموو مەبەستەم لە ھىنان و تاۋتۈيكردى ماناي ئازادى لەۋ تەۋەرەدا ئەۋە بوو كە بگەينە ئەۋ دەرئەنجامەي كە ئىستا دەمەۋىي بىخەمە ۋو: بەپىي ئەم تىگەبىشتە لە چەمكى "ئازادى" كە باسما كىرد، ناكىزى لايەنىك (جا كەسىك بىت، يان گروپىك)، لايەنەكانى دىكەي كۆمەلگا ناچار بىكات مىلكەچى خواست و داۋاكارىي و دروشم و ئەجىندا و بەرنامەكانى بن و پىي پازى بن، ھەرچەندە ئەۋ لايەنە تىگەبىشتووتر، لىھاتووتر، زاناتر، پروفىشنالتر، خەمخووتر و دىلئوزترىش بىت، با بەرنامە و دروشمەكانىشى باشت و كارامەتر و گونجاوتر و كاملتر و نايدىالتىر بىت؛ چونكە ئەمە پىك دژى ناۋەرۋكى ئازادىيە، كە خۆي لە وىست و ئىرادەي سەربەستانەي كەسەكاندا دەبىئەتەۋە، ئەك وىست و ئىرادەي كەسىك بۆ كەسىكى دىكە. نابى وىست و ھەزى كەسىك يان كەسانىك، ھەرچەند بلىمەت و نوخبەش بن، بىكرىتە پىۋەر و ياسا و، بەسەر خەلكى كۆمەلگادا بىسەپىنرەيت، كە لەگەل وىست و خواستيان يەكانگىر نىن. پىم وايە ئەمە جوړىكە لە "نوخبەگەرايى" (Elitism) كە ئىرادەي كەسىك، يان چىنىك، يان توژىك، يان گروپىك، يان رىكخراۋىك، بەسەر خەلكى عەۋام و ئاسايدا دەسەپىنرەيت؛ ۋەكو ئەۋ پزىشكەي كە نەخۆشەكەي ناچار دەكات بە زۆرەملى نەشتەرگەرىي بۆ بىكات، ھەرچەندە ئەۋ نەشتەرگەرىيەش لە خزمەتى

۱. باشتىن ئۈۋنە ئەۋەبە كە: "سۈەرى كورى مەخرەمە لە عەبدولرەھمانى كورى عوف - ر.خ - دەگىرەتەۋە: "من و عومەرى كورى خەتتاب شەۋىك پىكەۋە لە مەدىنە پەسەۋانىمان دەكرە كە گوئمان لە دەنگى بەرزى ھەندى كەس بوو لە مانىكەۋە كە سەرخۇش بوون و خەرىكى خواردنەۋەي مەي بوون، كە نىزىك بوۋىنەۋە، عومەر ۋتى: ئەي عەبدولرەھمان! دەزانى ئەۋە مالى كىيە؟ ۋتم: ئە! ۋتى: ئەۋە مالى "رەبىعەي كورى ئومەيىيەي كورى خەلەفە" و خەرىكى خواردنەۋەي مەي، چى بگەين؟ عەبدولرەھمان ۋتى: ئەي خۋاي گەرە نەھىمان لىناكات كە سىخورى نەكەين (ۋلا تجسسوا)؟ تىمە تىستا ۋا سىخورى دەكەين! عومەر ۋتى: وايە، راست دەكەي! و بەجىمان ھىشتى". بىروانە: أخرجه عبدالرزاق فى المصنف (231/10); ومن طريقه الحاكم فى المستدرک (419/4); والبيهقي فى السنن الكبرى (333/8).

\* "نوخبەگەرايى" يان "بۆزاردەتەۋەرى" ئاراستەبەكە كە بەپىيەۋە، ژمارەبەكى دىبارىكراۋ لە ئاكەكان ۋەك نوخبە و بۆزاردەبەك لە ناۋ كۆمەلگادا جيا دەكرەتەۋە، كە دەشتى خاۋەن پىگەبەكى سىاسى و كۆمەلەبەتەي تايبەت، يان سەر بە بىنەمالەبەكى پايبەرز بن، يان بە ھەبوۋنى زىرەكى و لىھاتوۋىي، سەرمابە، زانست، پىسپورىي، يان ئەزمۇۋىتىكى بەرز و بالا، يان كۆمەلەك سىغەتى دىكە لە خەلكى ئاسايى دىكەي كۆمەلگا جيا دەكرەتەۋە: بۆيەش كارىگەرىي يان ھەمۇنىان لە ئاكەكانى دىكە زىاتەر و، دىدكا و بۆچوۋنىان سەبارەت بە ھەر بابەتەيكى دىبارىكراۋ لە ھى ئاكەكانى دىكە زىاتەر كىرنگى پى دەدرىت و بە جىددىتەر ۋەردەگىرەيت. بۆچوۋنەكانى ئەم ئاقمە لە ئاكەكەسەكانى كۆمەلگا لەۋانەبە لە سوود و قازانچى كۆمەلگادا بىت، يان پىسپورى و توانايى و ئەقلىيەتەكەيان، بىنانكە رىيەر و پىشەۋا و بەرپۆبەرى كۆمەلگا.

خودی نه خوښه که دا بیت و ژيانیشی له مه ترسیی پرزگار بکات! پټم وایه دروشم و داواکاریه کانی فیمینیزمیش بو ژنانی ناسایی که بروایان به فیمینیزم نییه، یان نه گه یشتوونه ته ناستی هوښیاریی فیمینیسته کان، یان وه کو نه وان بیر ناکه نه وه و، ناشیانه ووی وه کو نه وان بیر بکه نه وه و، به لکو جیهانبینی جیاواز، رهفتاری جیاواز، بهرنامه ی جیاواز و پتناسه ی جیاواز بو ژيانی خوایان هه لده بژیرین، خوئی له خویدا جوړیکه له "دیکتاتوری نازادیکوژ" و سه پاندنی ویست و هزی چهند نوخبه یه که به سهر زورینه ی ژنانی کومه لگادا، که باش یان خراپ نایانه ووی وه کو نه وان بژین، یان وه کو نه وان بیر بکه نه وه ؛ بو موونه: له دیالوگی نیوان دوو فیمینیسیتی به ناوبانگ "بتی فریدن" و "سیمون دوبوفار" دا هاتووه کاتیک "فریدن" به دوبوفار "ده لټی:

"من پټم وایه ژنان نه و مافه یان هه یه که نه گهر بیانه ووی له مالدا بمیننه وه و مندا له کانی خوایان گه ووه و پهروه رده بکه ن."<sup>1</sup>

"دوبوفار" به م شپوه یه وه لامي ده داته وه:

"هه رگیز! ټیمه نابټ نه و مافه یان بو قابل بین. هیچ ژنیک نابټ مانه وه له مالدا هه لټیریت و خوئی خهریکی مندا لداری بکات؛ چونکه کومه لگا پټویسته له بناغه وه بگوړدری؛ نه گهر ژنان هم دهر فته تیان بدریت، زوربه ی ههره زوریان هه لده خه له تیندرین و هم ریگه یه ی هه لده بژیرن."<sup>2</sup>

همه تاقمه فیمینیسټانه پټیان وایه که هم چه شنه سیاست و ریگه چاره ی وشک و توندپه وانه بو ریگریکردن له ژنان له هه لټاردنی ژیانیکي نه ریتی، شټیکی واجب و پټویسته، به لام له مهیدانی پراکتیکیدا، نه گهر داوایان لی بکه یین چون پراکتیزه ی ده کهن، هیچ پروونکردنه وه یه کی ورد و عه مه لی پټشکه ش ناکهن؛ چونکه ده زانن که هه بوونی کومه لگایه کی یوتویای "ته و او جیاواز"، که نامانچ و نایدیالی سهره کییانه، پټوست به وه ده کات که ژنانیکي خو به خش و فیدا کار، له ریگه ی به کاره یټنانی زه بروزه نگ و هیز و فشار، به رامهر به و هه موو ژنانه بوسته وه که ده یانه ووی میړد بکه ن و له ماله وه بو خوایان مندا لداری و بنه وانه یی و کابانی بکه ن. ده توانین هم دیدگایه به وه تومه تبار بکه یین، که نه گهر ژنان له کومه لگا نه ریتییه کان و ته نانه ت مودیرنه کانیشدا، به کومه لایه تی بین و پهروه رده بکریټن، شتاتیک داوا ده کهن که به بروای

1. Sommers, Christina Hoff (1995), "Who Stole Feminism?: How Women Have Betrayed Women", New York: Simon & Schuster, p. 304.

2. Ibid.

فېمىنىستەكان بە تايبەتى رەوتى رادىكال و چىندەر و ئىگىزستانسىيالىستەكان، نابى داواى بىكەن؛ چونكە بە بۆچوونى ئەم فېمىنىستانە، خواست و داواكارىيەكانى ژنان، ھەمان شتە كە بەھۆى پەرەردەيەكى ناپىك و ناتەندروست لە كەشوەھەواو و سىستەمىكى پياوسالارەدا ناچار كراون و لىي راپەيتراون؛ بۆيە ھەول دەدەن بە شتۆھەكى گشتى ھەموو پتۆر و بەھاكانى زۆرىنەى ژنانى كۆمەلگا رەت بىكەنەو و دژى بۆستەنەو. ئەوان وا دەزانن ژنانى نەرىتى و ئاسايى وەكو ئەو مندالە خراپكارەن، كە پەرەردەيەكى مەزىر و ناتەندروستيان بىنيو و لەوانەيە بۆ خۆيان شتەك ھەلبۆتەرن كە بە زەرەر و زيانيان تەواو بىت. پىتم وايە ئەمە خۆى لەخۆيدا دژى "ئازادى" و "سەربەستى"يە؛ چونكە فېمىنىستەكان بە ھەبوونى روانگەيەكى "نوخبەگەرايانە" و "ئەربابناسا" دەيانەوۆ دىدگاي چەند ژنە نوخبەيەك بەسەر ھەموو ژنە ئاسايەكانى دىكەى دونيادا بسەپىتن، كە ھەرگىز ھەز ناكەن وەكو ئەوان بۆين و وەك ئەوانىش بىر بىكەنەو؛ بىگومان ئەم رىگەچارەيە دىكتاتۆرىيەكى ئازادىنەخوازە و لە دژى ئازادىيەكانى ژنە ئاسايى و نابۆاردەكان دەووستىتەو و مافە تاكەكەسىيەكانيان لى زەوت دەكات.

۴

## 2.4- قەفسەكان لە روانگەي فېمىنىستە كوردەكانەوه:

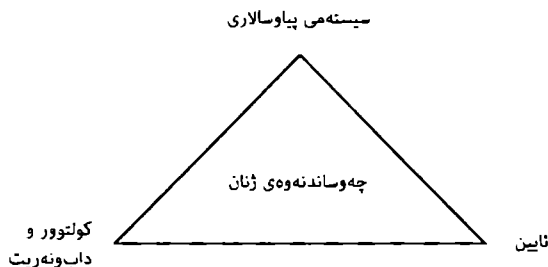
لە كۆبەندىي قەسەكان و بىروبوچوونەكانيان و لە ميانەى دۆزىنەوہى وەلامەكانيان بۆ دوو پرسیارە سەرەككىيەكەمان، دەتوانىن مەبەستيان لە ئازادىي ژنان بزانىن؛ وەلامى زۆربەيان بۆ پرسیارى يەكەم ئەوہيە كە ئازادى (لە): بەند و قەفسى سىستەمى پياوسالارى، ئايىن، دابونەرىتى كۆمەلەيەتى و كولتوورى؛ ھەروەك لە ئەنجامى ئەو راپرسیيەى كە كوردىكى نىشتەجىي ولاتى سوید، سالى (2010) بە ناوئىشانى "ئاستەنگەكانى پىشكەوتنى ئافرەتى (ژنان و كچان) پەوہندى كورد" كوردوويەتى و وەك راپۆرتىك بۆلوى كوردووتەو و دەلەيت: باوكسالارى، دابونەرىت و ئايىن، وەك دژوارترین بەربەست بەرامبەر پىشكەوتنى ئافرەتى پەوہندى كوردە لە ئەوروپاي رۆژئاوادا، كە ھوونەى لىكۆلەينەوہكە (150) ئافرەتى (15) سالى تاكو (65) سالى بۆوہ.<sup>۱</sup> ئەم ژنە فېمىنىستەش، كە بەرپرسی كۆمەلەيەكى ژنانە لە كوردستان، دەلەيت:

۱. ئاسۆ بيارەيى (2010): "ئاستەنگەكانى پىشكەوتنى ئافرەتى (ژنان و كچان) پەوہندى كورد": لە ماڵپەرى:

<http://derunnasy.com>

"...كۆمەلگای كوردیش وەك دەزانين دەسەلاتى دین و پیاوسالارى و عادەت و تەقالیدی چەقەستوى تیدا زۆرە، بۆيە تەخەممولى ئەو ناکات كە ژنىك ئازادانە داواى مافى خۆى بکات."<sup>۱</sup>

كەواتە بەپیتی بۆچوونى پۆشنېبىرە فېمىنىستەكان، سېگۆشەى پېكەوهرىدراوى سىستىمى پیاوسالارى، ئايىن، دابونەرىت ھۆى كېشەكان و بەدبەختى و ئازاركېشان و چەوسانەوھى ژنە:



ھەرۈھە وەلامى ھەرھەموويان بۆ پىرسارى دووھەمىش برىتتېھ لە: ئازادبوون (بۆ) لای مودىرنىتە، بۆ لای ژيانى وەك ژنە ئەرورپايىھەكان! واتە پىگەچارە و ئەلترناتىقى ئەوان غمۈونەى كۆمەلگای پۆژئالوايىھە كە گوايە سىستىمى پیاوسالارى لەوئى ئاسەوارى نەماوہ و بووہتە مروققسالارى، ئايىن بە تەواوہتى لە ژيانى سياسى، كۆمەلايەتى، خىزانى، ئابوورى، كولتورى، پەرورەدەيى و ژىنگەيى دوور خراوہتەوہ و تەنھا وەكو ھىمايەك لە كەنىسە، ئەويش ھەندى كەنىسە نەك ھەموويان، ئازاد كراوہ كە پۆلئىكى وەك پەككەوتوانى بىسەروربەر دەبىنى، ھەرۈھە نەمانى دابونەرىت، بە ھاتن و زالبوونى مودىرنىتە بە سەر ژيانى كۆمەلگادا بە تىكپرايى و بە شىۋەيەكى زۆر پتەو و بەرفراوان كە ھىچ كەس لە ژىر سىبەرەكەى تەننەت تواناى دەرزابوونى نىيە!

لېرە باسى يەكەيەك لەو كۆت و بەندانە دەكەين كە بە بۆچوونى زۆربەى پۆشنېبىران و فېمىنىستەكان بەربەستى ئازادىي ژنى كوردن و لەمپەرى پىي گەيشتن بە كاروانى ژنە پىشكەوتوو و بەختەوہرەكانى ئەرورپان، كە دواى كۆى وتارەكانيان تايبەت بە ھەر كۆت و قەفەسىك، وەلامەكان و تىبىنىيەكان و شىكرەنەوہكامان دەخەينە روو و تاوتويان دەكەين:

۱. راپورتى ھاوپرى گەرميانى (2014/5/9): "ژن كوشتن كىي لىي بەرپرسە؟": چاوپىكەوتن لەگەل "ھاوژىن ھەمە رەشىد": بەرپرسى كۆمەلەى ئافرەتانى كوردستان لە قەزاي پشدر: لە مالىەرى تىستانىوز: <http://www.estanews.com>

#### 2.4.1- قەغەسى پياوسالارى:

ھەروەست پىشتەر ئامازەمان پى کرد، رەوتى فەيمىنىستە پادىكالەكان سەرچاوە و فاکتەرى ھەموو جەوساندنەوھەكانى ژنان دەگەرئەنەوھە بۆ سىستىمى پياوسالارى. فەيمىنىستە پادىكالەكان، زالبوونى ئەم سىستەم و دىدگایە بە سەر کۆمەلگای کوردیدا، بە گەورەترین ھۆکارى بناغە و قەوارەى جیاکاری و نایەكسانىيە کولتوورى و کۆمەلایەتیی دژ بە ژنان دەزانن. ئەم تەپروانىنە ھەندى جار دەگاتە ئەو پادەپە کە یەخەى پیاوان (وەك رەگەزى نێر) دەگیرێت لە دروستکردن و سەپاندنى ئەو سىستەمە لە ناو کۆمەلگادا. لە کۆتایەكانى سالى (2008)دا، ھەفتەيەك پراگەینەندرا بۆ وەستان بەرامبەر توندوتیژی دژ بە ژنان، کە لە زۆربەى کۆر و سەمینارەكان لە جیاتی وشەى "پیاو"، وشەى "سەمێل زەلەكان" بەکار دەھێنرا لە لایەن پێشکەشکار و وتارخوینەکانەوھە! فەيمىنىستىكى پادىكال دەئێ: "ھۆکارى سەرەكی زۆربوونى كێشە کۆمەلایەتییەكان پیاوان".<sup>1</sup> یەكێكى تر، لە مێزگردىكى تەلەفزیۆنى تايبەت بە بابەتێ ژناندا، لە کەنالیكى ئاسمانى كوردییەوھە، لە رقی یاسای فرەژنى بە تەشەردانىك، پێى وابوو سەرچاوەى ئەو جۆرە یاسا و كێشەى بەرۆكى ژنى كوردیان گرتووە، پیاوی ھەوھەسبازى كوردە!<sup>2</sup> ئەم جۆرە تەپروانىنە رەشبینانە بەرامبەر بە پیاوی كورد (سەرەپاى نەحەوانەوھەیان بى بوونى رەگەزى نێر لە ژياناندا)، ئەوھەمان بۆ دەردەخات كە بە فریودان و ھەلخەلەتاندن، سینگى خۆيان بۆ ژنان دەكوتن و خۆيان كەردووەتە داژيارى ئەوان، كەچى یارى نەفسىنە و، بۆچوون و قەسە و كەردەوھەیان لەگەڵ ئامانج و مەبەستیان یەك ناگرتەوھە و جۆرێك لە پەتای "دوو پرووی پۆشنەبى"یان پێوھە ديارە كە نیشانەى گریى دەروونى – فەيكرییە.

سىستىمى پياوسالارى، بە پێى پێناسەى فەيمىنىستەكان، بریتىيە لە:

"سىستىمى كۆمەلایەتیی كە ژن لە بنەپەتدا ژێردەست و پلەنەزەمە لە پیاو، دەسەلاتى ناو خێزان و دەروھەى ناو مائ وەك دياركردنى نۆرمە كۆمەلایەتیی، سیاسى، ئابوورى و فەرھەنگیەكان، لە دەست پیاو دایە؛ بەو مانایە كە پیاوان ھەم لە بواری تايبەت و تاكەكەسیدا، ھەم لە بواری گشتى، كۆمەلایەتیی و سیاسىیدا دەسەلاتى بالايان ھەيە و رەوت و پێوھە و چوارچێوھەكانى كۆمەلگا ديارى دەكەن."<sup>3</sup>

1. بڕواننە: پێدار فارس عەزیز و نىكار دلێر ئەحمەد؛ ھەمان سەرچاوە؛ ل 71.

2. ئەلئاس مستەفا (2010)؛ لە مائەپەرى ئەمرۆى زانكۆ؛ وەرگراوھە: فەرمان خەرابەیی؛ ھەمان سەرچاوە؛ ل 58.

3. كەنالى ئاسمانى رۆودا (2014/1/18)؛ "بەرنامەى لەگەڵ رەنج"؛ تەوھرى بەرنامە: سەبارەت بە پڕۆژەى ھاوسەرگىرى مسيار.

4. چەمكى باوكسالارى لە مائەپەرى تریبۆنى فەمىنىستى كورد؛

**لایه‌نی خیزانی و کومه‌لایه‌تی:** هه‌ندیکی‌تر پټیان وایه که رۆلی دایکایه‌تی، هاوسه‌ریتی، نه‌رکه‌کانی کابانی و مآلداري به‌ره‌می سیستمی پیاوسالاریه:

"... ژنان بۆ زاوزی و ده‌ره‌تانی مندالان و داینگردنی پټداویستییه سیکسی و عاتیقیه‌کانی پیاو دروست کراون و پیاویش بۆ کارکردن له ده‌ره‌وی مآل و چاودیری و پاسه‌وانی له ژن و مندالان خه‌لقکراوه. یه‌که‌می بوونه‌وه‌ریکه تاییه‌ت به‌مه‌یدانی ناوه‌کی نیو مآل و خیزاندا، دووه‌می تاییه‌ت به‌مه‌یدانی ده‌ره‌کی نیو کومه‌لگا... سیستمی پیاوسالاری، ژن ده‌کاته کۆیله‌ی پیاو... ته‌نانه‌ت بریاری ژیان و مانه‌وه‌ی بۆ ده‌رده‌کات... کیشه‌کانی ژنان له جیهاندا به‌جیاوازی ئایینی و نه‌ته‌وه‌یی و پله‌وپایه‌ی کومه‌لایه‌تیشه‌وه، له یه‌ک بنه‌ماوه سه‌رچاوه ده‌گرن، نه‌ویش کونترۆلی ده‌سه‌لاتی پیاوسالاره به‌سه‌ر هه‌موو بواره‌کانی ژیاندا... ئەو عه‌قلییه‌ت و ده‌سه‌لاته‌هه‌چ ڕیگا به‌هاته‌مه‌یدانی ژن نادات بۆ به‌شداریکردن له سیستمی به‌رپۆه‌به‌ریدا، ئەگەر بواریکیشی بۆ بره‌خسیتیته‌ مه‌رجی مانه‌وه و خولانه‌وه‌یه‌تی له‌ چوارچۆیه‌ی ئەو ده‌ستور و یاسایانه‌ که‌ خودی‌ خۆی دایر‌ش‌ت‌وه... له‌و‌ جو‌ره‌ ول‌اتانه‌دا و له‌ هه‌ر‌ئێ‌می‌ کوردستانیشدا بۆ‌ نموونه، بوونی ژن له‌ په‌رله‌مان و پله‌وپایه‌ی به‌رپۆه‌بردندا وه‌لام‌ده‌ره‌وه‌ی داخ‌وازیه‌کانی ژنان نین و ناتوانیته‌ گۆرانکاریه‌کی ئەوتۆ له‌ بارودۆخی ژنان به‌ی‌تیته‌ ئاراوه."¹

**ئهم خاتوونه‌ش ده‌لیت:**

"... ئە‌ی‌ له‌م سه‌رده‌مه‌ی جیهانگیری که‌ گوتاری تاییه‌ت به‌ نازادی و مافی مروف و دیموکراسی زاله و به‌و ناوه‌وه شه‌ر هه‌لگیرسیندراوه و شو‌رش کراوه، زۆربه‌ی ژنان له‌ کو‌ین؟ وه‌لامی ئە‌م په‌رسپاره ئاسانه: له‌ ناو ماله‌کانن. ژنان له‌ناو مآل و له‌ بوا‌ری‌ خیزاندا‌ حه‌سر کراون، ده‌ش‌ له‌و‌یدا‌ بال‌اده‌ست بن، واته‌ له‌و‌ بواره‌ی که‌ ئە‌ق‌لییه‌ت و سیستمی پاتریا‌ری‌کی (پیاوسالاری) به‌ بوا‌ری‌ پرایقیته‌ (تاییه‌ت) و شو‌ینی‌ ژنی‌ داناوه. بی‌گومان ئە‌م‌رو ژنیکی زۆر له‌ ده‌ره‌وه‌ کار ده‌که‌ن، ئە‌م کارکردنه‌ش زۆربه‌ی جار رووداوه‌ می‌ژوو‌یه‌کانی وه‌کو شه‌ر و برسیه‌تی سه‌پاندوو‌یانه. که‌واته‌ ژن تیکه‌ل به‌ بازا‌ری‌ کار بووه و له‌ رووی ئابووریه‌وه‌ کارایه، به‌لام له‌ پایه‌ی نزم و په‌راویز دانراون. جگه‌ له‌مه‌ش، ئە‌م ده‌رچوونه‌ی ژن له‌ بوا‌ری‌ پرایقیته‌ و ده‌سته‌کاربوونی له‌ ده‌ره‌وه، نه‌بو‌ته‌ هو‌ی هه‌لکشان‌ ستاتوی ژن و تیکه‌ل‌بوونی حه‌قیقی به‌ بوا‌ری‌ گشتی و کایه‌ سیاسی و ئابووری و رۆشنیرییه‌کان، که‌ تا ئیستا وه‌کو کایه و شو‌ینی‌ سه‌ره‌کیی پیاو داده‌نرین. که‌واته‌ ژنان ته‌نها به‌ رواله‌ت ئە‌و‌ کاره‌ پله‌ نزم و په‌راویز‌خراوانه‌ ده‌که‌ن و به‌ کرده‌نی نه‌یان‌توانیوه‌ نازاد بن و تیکه‌ل به‌ کایه‌ی گشتیی سیاسی و ئابووری و کولتووری بن که‌ له‌ ئە‌نجامدا ده‌ی‌تته‌ مایه‌ی گۆرانکاریه‌کی گه‌وره‌ له‌ که‌سایه‌تی و فیکر و هه‌لکه‌وته‌ی کومه‌لایه‌تیان. یه‌کیک له‌ هو‌کارانه‌ی که‌

۱. ڕوناک شوانی: "ئه‌ق‌لییه‌تی پیاوسالاری کورد له‌ سایه‌ی دیموکراتیه‌تی رۆژئاواشدا ژن به‌ کۆیله‌ی خۆی ده‌زانیت؟" له‌ ماله‌پری نینا: سه‌ننه‌ری نینا: ڕیک‌خراوی دا‌کو‌کی له‌ مافی ژنان: <http://ikkr.org/print.php?id=395>

وادهكان ژنان پۆستى بالايان نەبێت و لە پەراوێزى كايەى گشتى سىاسى و ئابوورى و ڕۆشنبىرىدا بىتەنەوه، ئەوهى كە ئەوان دەبێ سازش بكەن لە نێوان كارى دەرەوه و ناوماڵدا. ئەوه جگە لە ڕوانىنى گشتى خەلك بۆ ژن و پۆلى چاوه‌پوانكراوى ژن كە لە چوارچۆه‌ى خىزان و منداڵانەوه و بەخێوكردنى زاروك، بچووك كراوتەوه. جا لەبەر ئەوهى پۆستى بالا و بە تايه‌تى لە پله‌ى بەرپرسيارىدا كات و وزه‌ى زۆرى دەوت، ئەوه لە لاى كە ژنان كەمتر لە خەمى و دەستەپەتەنانى پۆستى بالا و بەرپرسيارى دان و لە لاى كە دىكەش پياوان ئەو پۆستانەيان پى پەوا نابىن. ڕوانىنى گشتى خەلكى كە سەر بە ئەقلىيەتى پياوسالارىيە و كۆمەلەىكى بىروابوهرى باو و نەشازى لەسەر ژن هەلچىنەوه لە بەرژەوه‌ندى ژندا نىيە؛ بۆ نموونە ئەگەر ژن درێژە بە خۆى ئىند بىدات و خۆى بۆ پۆستى بالا بپايتەت، ئەوه پتە دەلێن ئەنانى و خۆپەرستە و خىزان و منداڵەكانى فەرامۆش دەكات، بەلام ئەگەر پياويك ئەوه بكات، ئەوه هەموو لاى كە دەستخۆشى لێدەكەن و هانى دەدەن بەرەو سەرگەوتن. ديارە ئەم هۆكارە دەرەوايشەى جياكارى جێندەرى و نەبوونى يەكسانى و نزمى پاىه‌ى ژنە لە ئەقلىيەتى گشتى و پياواندا كە بەرهەمى پياوسالارىيە لە سەرەنسى جىهاندا بە پرێژەى جياجيا ڕەنگيان داوتەوه. ئەوتە لە ئەمرىكا لە گەرەمى هەلمەتەكانى هەلبێاردندا مەسەلەى ژن ئەمرىكىيەكانى دابەش كردوو، بەلام دابەشكردن لەمەر پرسى ژن كەمتر لە نێوان ديموكرات و كۆمارىيەكانە تا لە نێوان دەنگدەرانى ژن و پياو. مەسەلەى مافەكانى ژن و يەكسانى لە مووچە و پرسى خاوەندارىتى جەستە و خودى خۆيان و پرسى لەباربردنى سك، جياوازی نێوان پياوانى ديموكرات و كۆمارىيەكانيان بچووك كردۆتەوه و ئەو دوو بەرەيان لێك نزيك كردۆتەوه. واتە كاتى مەسەلە دێتە سەر پرسى ژن، جياوازی لە نێوان دەنگدەرانى ژن و پياو دروست دەبێ، ئەك لە نێوان ديموكرات و كۆمارىيەكان. چونكە پياوان زۆربەيان كۆكن لەسەر ئەوهى كە ژن خاوەنى جەستەى خۆى نەبێت و كات و وزه‌ى بۆ منداڵ بەخێوكردن و ناو خىزان تەرخان بكات، ئەك بۆ كايەى گشتى و كارکردن لە دەرەوه. بە ڕاى "میت ڕۆمنى" ژن پتەيستە زووتر دەوام بەجێبەجێت و بچیتە ماله‌وه بۆ ئەوهى نان بۆ منداڵان ئامادە بكات. ئەم دۆخە و ئەو وتارەنى كە من لێرە ئامازەم پێدان و لە دۆسىيەى تايه‌ت بە جێندەر... گوزارشت لە واقىيەكى جيا لە واقىيەى كوردى دەكەن، بەلام جياكارى جێندەرى و نەبوونى يەكسانى لە ماف و ئەركدا بنەمايه‌كى پياوسالارىيە و جىهانى هەيه و هەروەكو وتان لە سەرەنسى جىهان بە شىواى جياجيا واقىيەى ژن دادەپرێژن... ژن تا ئێستا لە ڕوانىنى گشتى پياواندا بە لەش و لار و شوخ و شەنگىيەكەى هەلدەسەنگىندرت، ئەك بە كەسايەتى و فېكر و پاىه‌ى ڕۆشنبىرى، كە بنەماى سەرەكىن بۆ دابىنکردنى پۆست و پاىه‌ى بریارەدر. "پێگى رێنولدر" ئەوه دەگێرێتەوه كە لە كاتى هەلبێاردنى كەسێك بۆ پۆستێك لە زانكو، هاوكارىكى پياو بەوه پاكانەى كردوو كە ژنەكە ڕوخسارى جوان و سەرنجپراكىشە و شايانى ئەوهيه پۆستەكەى بدريت. جەستە و لەش و لارى ژن تاكە بەهايە كە پياو لە ژندا دەبىن، بەلام



نهمهش وهکو سهرمایه یهک بۆ خۆی و به کارهێنانی وهکو نامرازێک بۆ تیرکردنی  
ئاره زووهکانی خۆی به کار دههێنن.<sup>1</sup>

به بۆچوونی فیمینیستهکان، توندوتیژی دژ به ژنان به ههموو جۆره کانییهوه، باوترین تاوانی  
کۆمهلهیهتی و دیارترین دیمهنی گهروهیی و دهسهلاتداریتی پیاوسالارییه. نهوان دهلێن:  
توندوتیژی بهشیکه له ستراتیژییهتی پیاوان بۆ پتهوکردنی ههژمۆنیی خۆیان و  
به دامه زراوه ییککردنی پیاویتی و تیرینه یه که یان؛ چونکه له کولتووری پیاوسالاریدا، هیزی جهسته  
و ماسوولکه ی پیاو که رهسته ی سه پاندنی هیز و ژنانیش باشتترین که سن که بینه قوربانیی  
توندوتیژی فیزیکی و دهروونی و مهعنهوی.  
یه کیک لهو فیمینیستهکانه له وتاریکدا دهلێت:

”... شتیهکانی توندوتیژی دژی ژنان بریتین له: لێدان له ههر شیک و شتیه یه کدا، له  
قژیکشان و داپلۆسینه وه، بگره ههتا قهتلی نامووسی... ههروهها هههههه لیکردن،  
جێبوێدان، بێ حورمهتی کردن، تۆمهت وه پالێدان... ههروهها به زۆر تیکه لێبون له گه ل ژن،  
ئه گهر میردیشی بێ، ههر جۆره ههولێدان بۆ پێوهندی جنسی له گه ل ژنان به بێ ئۆگری و  
ره زامه ندی ژن... له پهراویز خست، هه ل سوکه وتی نه شیوا و سارد و سړی له پێوهندی دا له  
لایه ن بنه ماله وه به رامبه ر به و کچ و ژنانه ی که له قسه ی تیرینه و نه دمانانی دیکه ی  
بنه ماله وهک باب، خال، باوه گه و ره، دایک، خوشک، پور، برا، میرد، مام، دایه گه و ره و...  
لایان داوه، یان به پیتی ویست و دلخوازی نهوان هه ل سوکه وت ناکه ن، چاودێری کردنی  
توندوتیژی کچان و ژنان له لایه ن بنه ماله و کهس و کاره وه، بهشیکه له توندوتیژی ژنانه...  
ههروهها ناچار کردنی کچان و ژنان به له بهر کردنی جل و بهرگی تاییه تی و په چاونه کردنی  
مافی له بهر کردن و پۆشین بۆ نهوان توندوتیژییه... گومانی تیدا نه کومه لی کورده واری له  
لایه ک به هۆی نه بوونی نازادی، له ئارادابوونی کولتووری پیاومه زانانه (پیاوسالاری) و  
زالبوونی سیستمیکی کۆنه په رستانه (نه ریتگه رای) له ماوه ی ده یان سالی رابردوو بۆته  
مهیدانیکی یان و بهرین بۆ به رههم هاته وه ی توندوتیژی دژی ژنان... کولتووری قیزه وه نی  
پیاومه زنی و به که مگرتنی مینه سه رتا پای جۆمه گه کانی کومه لگای گرتۆته وه و زۆربه ی  
ناکه کانی کومه لگای کوردستان به ره قتار و هه ل سوکه وتی نه شیوا له په ره پێدان و  
چترکردنه وه ی دیارده ی توندوتیژی دژ به ژنان ده ورده بینن و به داخه وه تیدا به شدارن.”<sup>2</sup>

1. د. نه زه ند به گیخانی: ”ژن له پهراویزدا“؛ له ماله پیری تریبونی فیمینیستهکانی کورد:

<http://kurdishfeminists.com/print.php?id=1289>

ههروهها: له ماله پیری سه نه ری نینا: رێکخراوی دا کوکی له مافی ژنان بۆ رێنۆینی و پالێشی و دالده دانی ژنان له سوید:

<http://ikkr.org/print.php?id=1226>

2. ره حیم ره شیدی (2007): ”رۆژی ئیوه ته وه یی خه بات دژ به توندوتیژی له هه مبه ر ژنان“؛ ماله پیری هه لۆی کوردستان:

**لایه‌نی کولتووری و په‌روه‌رده‌یی:** ئەم رۆشنبیره فیمینستانه پێیان وایه لایه‌نی په‌روه‌رده‌یی کۆمه‌لگای پیاوسالارانە کوردی زۆر کاریگەرە لەسەر دواکه‌وتنی ژنی کورد و چه‌وسانه‌وه‌یان. پوخته‌ی قسه‌کانیان ئەوه‌یه: شێوازی نادروستی په‌روه‌رده له سیستمی په‌روه‌رده‌یی کۆمه‌لگای کوردی، گرنه‌ترین سه‌رچاوه‌ی کیشه‌کانی ژنانی کورده که بووه‌ته هۆی ژێرده‌ستی و ملکه‌چی ژنان به‌رامبه‌ر به‌ پیاوان. جوۆری په‌روه‌رده و راهێنانی کوپان و کچان له هه‌مان سه‌ره‌تای له‌دایکبوونیانوه، به‌ شێوازی‌که که کوپان به‌ هه‌بوونی رۆحیه‌ت و وره‌ی ده‌سه‌لاتداری و خوازیاری زالبوون و هێز و بالاده‌ستی و، کچانیش به‌ رۆحیه‌تی ملکه‌چی و گوێرایه‌لی و ملشۆری و ژێرده‌ستی بار ده‌هێنێت؛ واته به‌م پێیه: هه‌ر کیشه‌یه‌کی ئه‌وسا و ئیستای ژنی کورد، له نه‌جامی پرۆسه‌ی پێکه‌یاندن و به‌کۆمه‌لایه‌تیکردنیک‌ی پیاوسالارانیه!

سه‌یری ئەم پاراگرافانه‌ی خوا‌ره‌وه له نووسینه‌کانی ئەم فیمینسته بکه‌ن:

”... پرسپاری سه‌ره‌کی له ئیستادا ئەوه‌یه: ئاخۆ کاریگه‌ریه نه‌رێکانی په‌روه‌رده کامه‌یه له‌سەر که‌سیتی مندال و هه‌ره‌زه‌کاری کورد که دوا‌جار مایه‌ی دروستکردنی جیا‌کاری و زال‌کردنی که‌سیتی نێرینه‌یه و شه‌رمنده‌کردن و وابه‌سته‌کردنی که‌سیتی مێینه‌شه به‌ دیواره‌کانی مال و می‌رد و خێزانه‌وه؟ من پێم وایه ئه‌و پرسپاره گوزه‌رێکی ته‌واوی ده‌وێت به‌ نێو په‌رتووک و مه‌نه‌جه‌کانی خوێندن له قو‌ناغ و ئاسته جیا‌وازه‌کانی خوێندندا... ده‌بینین ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌ پێنمایی و فێرکردنی په‌روه‌رده‌یه‌وه هه‌بێت، هه‌موو قالیکی نێرسالاری هه‌یه و به‌و بۆنه‌یه‌وه که‌سیتییه‌کی پێر هێز و ئیتاعه‌کردن ده‌داته پیاو... بۆ غه‌وونه ده‌وتریت: (نا‌زدار دۆ ده‌ژهنیت) یان (نه‌س‌رین نانی ساج ده‌کات) یان (شێ‌رزاد ئۆتۆمۆبیل لێ‌ده‌خو‌ریت) یان (ئاره‌زوو ماله‌که‌ی خا‌وین ک‌رده‌وه) یان (کارزان هه‌لو‌کین ده‌کات)... به‌مه‌ش هه‌ر له مندالییه‌وه خوێندکاری کچ پاده‌هێ‌رت له‌سەر ئه‌وه‌ی بیه‌ته

<http://www.heloykurdistan.com/ku>

\* با له‌و فیمینسته به‌رس‌م: (1) ئایا مرو‌ف پێ‌وستی به‌ خۆ‌راک و خواردن هه‌یه یان نا؟ دیاره که‌س به‌بێ خواردن هه‌لناکات. (2) ئه‌و خواردنه نابێ که‌سێک ئاماده‌ی بکات؟ خۆ خواردنه‌که هه‌روا له خۆ‌وه ئاماده‌ نابێ و ده‌بێ که‌سێک هه‌بێت لێی بنێت. (3) کێ ده‌بێ ئه‌و خواردنه ئاماده بکات؟ پیاو یان ژن؟ با به‌ دلی ئەم فیمینسته وه‌لام بده‌ینه‌وه: پیاو! نه‌گه‌ر پیاو خه‌ریکی دۆ‌ژه‌نین و ک‌فته‌لێنان بوو، پێ‌وسته به‌کی‌تری بچێته‌ ده‌ره‌وه کار بکات بۆ ئه‌وه‌ی که‌ره‌سته‌ی دۆ و ک‌فته‌ دابین بکات، جا به‌ کرپن بێ (که‌ پێ‌وسته‌ پاره‌ی هه‌بێت)، یان به‌ به‌ره‌مه‌هێنان بێ له‌ رێگه‌ی ک‌شتوکال و مه‌پ‌داریه‌وه! (4) کێ ده‌بێ له‌ جیانی پیاو له‌ ده‌ره‌وه کار بکات؟ خۆ پیاو پێ‌راناکات هه‌م ک‌فته‌ لێنی و هه‌میش له‌ ده‌ره‌وه کار بکات تا‌کو‌که‌ره‌سته‌ی دۆ و ک‌فته‌ په‌یدا بکات؛ که‌واته ده‌بێ ژن بچێته‌ ده‌ره‌وه بۆ ئه‌وه‌ی جێگای پیاوه‌که‌ی پێر بکاته‌وه. (5) نه‌گه‌ر ژن له‌ ده‌ره‌وه خه‌ریکی کار بوو، چ جیا‌وازییه‌کی هه‌یه له‌وه‌ی که‌ له‌ ماله‌وه کار ده‌کات؟ ئایا هه‌ر کار ناکات؟ نه‌ن‌ها به‌م جیا‌وازییه‌ که‌ له‌ مال خه‌ریکی کاری خۆی و خێزانی ده‌بێت، له‌ ده‌ره‌وه خه‌ریکی کاری به‌که‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی‌تر ده‌بێت؛ وه‌کو: خێزانیکی‌تر، یان کارگه‌یه‌ک، یان فه‌رمانگه‌یه‌ک، یان وه‌زاره‌تێک، یان کۆمپانییه‌ک و... هت‌د. کار هه‌ر کاره: نه‌گه‌ر له‌ مال بۆ پ‌اپه‌راندنی کاری پیاو و مندالانی خۆی کار ده‌کات، له‌ ده‌ره‌وه بۆ پ‌اپه‌راندنی کاری پیاو و مندالانی خه‌ل‌کانی دیکه‌ کار ده‌کات! نه‌گه‌ر له‌ مال له‌ ژێر نه‌مری پیاوه‌که‌ی کار ده‌کات، له‌ ده‌ره‌وه له‌ ژێر نه‌مری پیاویکی دیکه‌دا کار ده‌کات.

كەييانوو يەكەمى بە سەلىقە و مالدارىكار و خوئىندكارى كوپىش بېتتە كەلەپياوئىكى  
هەلەكەوتووى گەل و نىشتىمان!<sup>1</sup>

يەكەمى تەر دەلەت:

"وانەى مندال و چۆتتەى هەلەسوكەوتكردىنى مامۆستاش لەگەل مندالاندا جارىكى تەر ئەو  
جياوازيە باوانە دەچەسپىتن كە لە كۆمەلگادا لە نىوان تىر و مېدا هەن. بۇ غوونە هەر لە  
باخچەى مندالانەو كاتىك دەبىت كەرەستەى يارىيەكان كۆبكىرەنەو ئەو مامۆستاكەن ئەم  
كارە بە كچان دەسپىرن ئەك بە كوران. كىتتەى (ئەلف و بى) كوردى لە (2000) ئەكان لە  
كوردستان دەخوئرا، پېروو لە غوونەى لەم جۆرە. دادە خەرىكى دۆ ژەنىن و كفتەلەنەن  
بوو، لە كاتىكدا بابە دارى دەپرى و لە دەرەو كارى دەكرە. دارا قارەمانى سەرەكى وانەكان  
بوو، لە وانەكانى يەكەمەو كە: (دارا دوو دارى دى)، بەشكى زۆرى كىتتەكە باسى  
موغاملەراتى ئەم كۆرە بچكۆلەيە بوو. كچى بچوك هەمىشە جىگەى دووھەميان هەبوو  
لەم كىتتەدا. ئەم كىتتە چەندىن نەوەى مندالانى كوردستانى بەم ویتە سترىوتاىپانە  
پەرورەدە كرد."<sup>2</sup>

يان سەبارەت بە پروسەى پەرورەدە و بەكۆمەلەتەى مەندالان دەلەت:

"لە سەرتاسەرى جىهاندا، لە رۆژى لەدايكيوونەو جياوازي دەكرىت لە نىوان كۆر و كچدا.  
بۇ غوونە مندالى كۆر جلى شىنى لەبەرەدەكرىت و مندالى كچ جلى پەمەيى. مندالى كۆر

تەنها شوئەكان دەگۆرتن و هەمان ئاش و هەمان كاسەيە. 6) چ گەرەنتىيەك هەيە كە خۆت وەك فەتتەستەك ئەم بژاردەيە وەك  
چارەسەرەك پىشكەش دەكەى (والله: پىوستە "شېرزاد دۆ بژەنت" و "ئازدار ئۆتۆمۆبىل لىخۆرت" و "كارزان نانى ساج بكات و  
مال خاوين بكاتەو" و "ئارەزووش بچىتە دار و دورەنتان" و...) دواى ماوەيەك گازنە ناكەى كە: شېرزاد و كارزان كە خاوەن  
ماسوولكەن و بەهتەرتن لە مالهو كارى سووك دەكەن لە زىر سىيەر و هەواى سەلت پال دەدەنەو، بەلام ئازدار بۇ غوونە كە  
تەكسىيە (ئۆتۆمۆبىل لىدەخۆرت) و، ئارەزووش لە كارگەيەكدا كار دەكات، لەبەر كارى سەخت و دژوار، نەخۆش و لاواز  
دەكەن و، شەكەت و هىلاك، دەستان دەقلىش و دەموچاويان چرچ هەلەدەگەرى و، لەبەر بارگرانى تووشى خەمۆكى و دلەراوگى و  
سترس و پەريشانى دەروونى دەبەو؟ 7) بە ستاندرەزانىنى كارى پياوان و ئارەزووكردىنى كارى پياوانە لە لاپەن ئەو فەتتەستانەو  
(بەو واتايە كە ئەمرو پياوان زياتر ئەو كارەيان بەدەستەوئەيە وەك: لىخۆرتىنى ئۆتۆمۆبىل و هەلوگىن و. تا پۆست و دەسلەتى  
سىاسى و ئىدارى و كۆمەلەتەى، ئەك بەو مانايە كە ئەو كارانە تەنها و تەنها تايەتەن بە پياوانەو، خۆى نىشانەى پراونىكى  
سەداسەد پياوانەيە بۇ كار و پىشە: واتە بە چاويكى پياوانە دەروانە كار و پىشەى ئەوان و، كار و پىشەى خۆيان، كە مەبەست ئەو  
كارانەيە كە زياتر ژنان دەيكەن، بە كەم و سووك و شەرم و عەييە دەزانن و هەست بە بىرژىرى و بىتوانايى و ژىردەستى دەكەن:  
بۆيەش بەها و پتوهرەكان لايان دەگۆرت و پياوون و كارى پياوانەش بە مروفانەتر و بەنرختر و براوهر دەزانن: ئەمەش  
نىشانەى لەدەستدانى ناسنامە و مەتەنەخۆبوون، هەروەها رازىنەبوون بە قەدەرى خۆيانە وەك قەدەرى ژبوون، هاوسەربوون،  
كچبوون و دايكيوون! بۆيەش كارى وەك دووگيانى، دايكايەتى و شىردان، دۆژەنىن و كفتەلەنەن بە خۆكردىنى مندالان بە سووكايەتى  
و بىنرخى خۆيان دەزانن و ئەمە واپان لى دەكات كە چاويان لە پياوان بىت و كار و پىشەى ئەوان لاسايى بکەنەو، تاكو لەو  
رێگاىەو بەكسانى خۆيان لەگەل پياوان بەلەنن! كەچى پىم وایە چاويكەرى لە پياوان و حەز و ئارەزووكردىنى كارى ئەوان، خۆى  
لە خۆيدا نىشانەى پاشكۆبى و ژىردەستى و شەكس و كەموكرتەى پىكەيشتى كەسايەتى و كرىي دەروونى و بىناسنامەبوون! (لە  
بەشەكانى دىكە بە تىروتەسەلى باسى لێو دەكەين).

1. فیان مەجید (2007): "ژن.. تاك.. سىاسەت": سلىمانى: بىنايى: ل 44 و 45.

2. د. چۆمان هەردى: هەمان سەرچاوە: ل 124.

تۆپى دەدرىتى و مندالى كچ بووك. مندالى كور ئۆتۆمبىل و چەكى دەدرىتى و مندالى كچ قاپ و قاچاغ. مندالى كور دەتيردى بۆ نان كرىن و بازاركردن و مندالى كچ مالى پىپاك دەكرىتەوه. لەناو مالدا تا جارىك كور بانگدەكرىت و كارى پى دەسپىردىت، دە جار كچ كارى پى دەسپىردىت. هەموو ئەمانەش نامادەكردى كچ و كورن بۆ جىيەجىكردى چاوهروانىيە جياكانى كۆمەلگا لەوان. لە كۆمەلگاي كوردیدا كچان لە تەمەنىكى زۆر بچووكەوه ناگادار دەكرىتەوه كە جەستەي ئەوان جىيە شەرمە و دەبىت بشاردىتەوه. كچان هەر لە زووهوه فېردەكرىن كە كۆشيان داپۆشن. گەرچى مندالبازەكانى كوردستان زياتر پەلامارى كوران دەدەن (رەنگە لەبەر ئەوهى كە كوران زياتر دەچنە دەرهوه)... پەردەي كچىتيە كە يەكەمىن كلىلى پەسەندكردى كچە لە لاين مېردەوه، خېزانى مېرد و كۆمەلگەوه بە گشتى... جەستەي ژن لە كۆمەلگاي كوردیدا جىگەي شەرمە. تەنانەت دەريتي كوردى لەژىر جەلەكانى ترهوه هەلدەواسرىت. ئەم جەستانە دەيى داپۆشرىن و بپارىزرىن. باسكردى ئەم جەستانە و ئەو كىشانەي كە رەنگە تووشيان بى (مندالبوون، نەخۆشكەوتن، سۆرى مانگانە، دەستدرىزىي كرانە سەر) جىيە شەرمە.<sup>1</sup>

لە شوئىنىكى تر دەلېت:

"گەر سەبرى پەندى پىشيانى كوردى بكەين كە كۆمەلگە بەها داکوکی لیدەكرىت كە ئامانجى كۆنترۆلكردنى ژن و كەمكردەوهي دەسەلاتىتى... پەندىكى پىشيان دەلېت: (ژنى شەرمەن شارىك دىنى و پياوى شەرمەن شانەيهك)؛ واتە شەرمەنى بۆ ژن پىويست و دروستە و بۆ پياو نەنگىيە... پەندىكىتر دەلېت: (دارى بېبەر بۆ برىن باشە). گەرچى پىندەچىت ئەم پەندە باسى درەخت بكات، بەلام لە راستیدا ئامازەيهكى راستەوخويە بە تواناي مندالدارىي ژن... پەندىكىتر دەلېت: (پياو چەترى سەرە)؛ واتە ژن بەبى پياو وەك بوونەوهريكى بى چەترە لە بەو باراندا."<sup>2</sup>

بۆيە ئەوان دەلېن:

"... ئەمە خۆي لەخۆيدا زالبوونى عەقلىيەتى پياوسالارى بە سەر كۆمەلگا نیشان ئەدا و هەرەوهها بە روونى چەوساندەوهي ژنانى لیدەبىرى. بۆيە هەنووكە ئەركىكى قورس و گران دەكهويە ئەستۆي تيمەي ژنان كە بە هەستكردن و ناسىنى ئەم هەموو نازار و

\* خۆ ئەگەر مندالى كچ – وەك ئەو ژنە ۋەشپىرە داوا دەكات و لىي بەكازندەيه – بىتيردىتە دەرهوه بۆ نانكرىن و بازاركردن، مندالى كوريش لە مالهووە مېتى و لەگەل باوكى خەرىكى گىسكلیدان و قاپشۆردن بى، لەوانەيه ئەو كاتە بە گلهيەوه بلى: سىستىمى پياوسالارى وای كردووه كە بە خۆيان لە ژىر سىبەر و هەواي سېلېت (گەرم يان سارد) پال بدەنەوه و كچان و ژنانىش بەو سەرما و گەرمایە و بەو مەترسینەي وەك لىدانى سەیارە، پەلاماردان لە لاين گورگە تېرىنەكان (وەك ئەو دەلې: مندالبازان) و... بىتيردىتەوه دەرهوه! بزەن چۆن بىگارىيان لى دەكيشن و پياوان و كوران، وەك كۆيلە و نۆكەر مامەلەيان لەگەل ژنان و كچان دەكەن و هتد، و ئەمجارەش فرمىسكى تىمساح بۆيان بېژىت!

1. سەرچاوهي پىشوو: ل 122.

2. سەرچاوهي پىشوو: ل 117-119.

نه هامة تيبه ي که له لايه ن عه قليبته ي پياوسالار يه وه به سهر نيمه ده کړي. هه ولتي کي بيبسانه وه ي خو پنگه يان دن و وريابوونه وه ده ست پتي که ين، تا کو بتوان ين به خو تند نه وه و تيروان ين و تيبيني و سهرنج، خه باتي کي شيلگيرانه له پيناوي وه ده سته پتاني مافه زه و تکراره کاغان ده ست پتي که ين؛ چونکه که لک وه رگرتن له نازادي و ژيان به سهر بر دن له کesh و هه وای نازاد و به شدار يکردن له هه موو بواره کو مة لايه تي و سياسي هه کاني کو مة لگا مافي بيته م لاو نه ولای ژنانه.<sup>1</sup>

**لايه ني نابووري:** هه روه ها له نيگای زور له و روشن بيره فيمينيستانه ي کوردستان، سيستم ي پياوسالاري کاري کردو وه ته سهر لايه ني سيستم ي نابووري ش و، پتيان وايه وابسته ي نابووري ژنان به پياوانه وه، زه مينه ي زولم و چه وساند نه وه و سنوورد ارکردنيان له لايه ن پياوانه وه فراهه م بووه:

"... ژنان له لايه ني نابووري هه پشت به نه دنامه تيره کاني خيزانه کانيان ده به ست. نه مه کار له ناسنامه ي مينه يان ده کات و ژنان ناچار ده کات له خراپ ترين باردا بزين."<sup>2</sup>

"... له کو مة لگاي خيله کيدا مام و خال و ناموزا و که سه دووره کان و سهر وکي تيره و خيل ده بنه بريارده ري چاره نووسي نه و که سه ي که به ره مه پين نييه!... کاري ژن ده چيته چوارچيوه ي کاري تايه ته وه و شوي ني کاري شي ماله، به لام کاري پياو له چوارچيوه ي کاري کرديابه... پتويسته ژن بو نه وه ي نهرک و فره مانه کاني خيزانه که ي جيبه جي بکات له جياتي نه وه ي خو ي داهاتي هه بيت، داوا له پياو بکات... ههر بويه ژن هه رچه نديک به ره مه مه معنه ويه کاني زياد بکات، داوا کاريه کاني له پياو زياد ده کات و به مه ش ده سه لاتي پياوي زياتر به سهر دا نه سه پيت و ده سه لاتي خو ي داده به زيت بو نرم ترين ناست، چونکه تا مثال زياد بيت کاري ژن زياد ده کات..."<sup>3</sup>

"... له زوريه ي ولاتاني دنيا نهرکي کارکردن و خزمت به بنامه لايان له سهر شانه، لي به جتي که يان دن ي نه و نهرکه وه کو کار بويان هه ساو ناکړي، ههر بويه پتر ژنان له باري نابووري هه به ميتر ديان پياواني بنه ماله وه به ستر او نه ته وه. کچان به هو ي نه وه ي که له زور کو مة لگادا مافي کارکردنيان له دهره وه ي مال نييه، ده بي له لايه ن باب يان برا يارمه تي

1. گولستان گولکار: هه مان سهرچاوه.

2. چه له نگ ره شاد يه حيا: هه مان سهرچاوه؛ ل 29-30.

\* مه به ستی له زيادبووني به ره مه ي معنه وي، زيادکردني مناله. چه ند مندالي زياتر به ره مه به پين، نه وه نده زياتر خه ري کي کاري مال و به ختوکردني مندالان ده بيت و له وه شه وه زياتر ده که وپته کو تي پياو! واتاي نه وه به که ژنان نه که ر بيانه وي سهر به ستر و نازاد تر بن، ده بي هه ول بدن يان نه به دايک، يان که متر منداليان بيت! واتا دايکنه بوون باشتره له دايکي يه ک مندال بوون، نه وه ش باشتره له دوو و سي و چوار و... به م لوژيکه بوونه دايک په کسانه له که ل به ندبوون و وابسته بوون و که وته ناو قه قسي خيزان و ماله وه!

3. فيان مه جید: هه مان سهرچاوه؛ ل 23 و 24.

ئابوورى وەرگرن، ئەمەش گەلەك جارەن مەنە لە بەرانبەر فرەمانبەرى و وىستى نەرنەدا  
ملەكەچ دەكات.<sup>1</sup>

#### 2.4.1.1- تەبىئىيەكانمان لەبارەى بەكۆتەزەننى سىستەمى پىاوسالارى:

تەبىئىيە (يەكەم) بەكارهەنەننى چەمكى "پىاوسالارى" يان "باوكسالارى" (پاتىياركى) وەكو سىستەمىكى زۆردار و چەوسەنەر، ئەو مانايە دەگەنەن گوايە وەختى خۆى سىستەمىكى باشتەر و پەشكەوتووتر و دادپەرەرتەر هەبوو كە برىتەيە لە "دايكسالارى" يان "ژنسالارى" (ماتىياركى). بەپەى بۆچوونى فېمىنىستەكان، بەتايەتەى چەپەكان و سۆسالىستەكان، سەرەتەى ژيانى مەوئى بەو سىستەمەو بەرپەرە دەچوو و، ژن سەرەر و پاشاى كۆمەلگە بوو و ژن نەك هەر لەگەل پىاو يەكسان بوو، بەلكو لە زۆر پەرەو پەلەوپايەى لە پىاو بەررتەر بوو. فەلسەفەى "ماتىريالىزمى مەژووى" كە دەرپەرەرى ئەم چەمكەنە بوو، دەلە: لە قەوناغى كۆمەنى سەرەتەيدا، كە بەپەچەوانەى ئىستەيە، ژنسالارى لە كۆمەلگەدا باو بوو؛ چونكە هەشتا مەلگەتەى تايەت سەرى هەلەنەدابوو، موشاعىيەتەى جنسى (كۆسەكسى) باو بوو و، ئايەن و ياسا و كولتور و دابونەرىتەش هەشتا دانەهاتبوون. تەنەت ژن لەگەل چەند پىاوئەك پەيوەندى سەكسى هەبوو و پەيوست بەوەش نەبوو كە باوكى مەندالان بناسرەنەو و ژن رەزەكەى تايەتەى لى دەنرا، كە دواتر بەهوى دەستگرتنى پىاو بەسەر "نامرازى بەرەمەنەن" لە قەوناغەى دواتردا بىيەشكەرنى ژن لەو نامرازەنە، هاوسەنگەى هەز و دەسەلەكان بە سوودى پىاو شكايەو<sup>2</sup> هەرچى ئەفسانە و ئايەن و فەلسەفە و ياساش كە سەريان هەلەدا، بەرەمەنى پىاوسالارى بوو و هەتە. تەنە بەلگەى ئەم تەرە – باشتەرە بلىن: ئەم گرەمانەيە – هەندى وەنە و تەلووى پەيكەرىن كە گوايە پىاو بەملەكەچى لە بەردەم دەسەلاتى ژن وەستەو و پەيكەرى زەرخواكان – كە سەمبۆلى دەسەلات و سالارىيە – لە شەوئەى ژن دروست كراو!

پەرسىار لەرە دروست دەبە: بۆچى پىاو نەك ژن تەوانى دەست بەسەر كەرەستەكانى بەرەمەنەندا بگرە، كەچى خۆى سەرەتە دەسەلاتدار بوو؟ هەرەو هە بۆچى ئەو

1. رەحىم رەشىدى، هەمان سەرچاوە.

2. برەوانە: وریا قانع؛ سەرچاوەى پەشو: ل 17-32.

دهسه لاتداریهی پیاو به درېژایی میژوو تا نه مړوش وهك خوی ماوه ته وه و ژنان نه یان توانیوه جاريکی تر ههر چونتیک بې، دوو باره دهسه لاتې خویان بسه پیننه وه؟

زانست به تاییه تی "کومه لناسی" و "نتر و پولوژی" نه وه پروون ده که نه وه که نه م تیوره ته نها گرمانه یه که که له میشکی چهنده که سیکی وهك "کارل مارکس" و "نینگیلز" و "لنین" دروست بووه و ته نها پشه یه کی فله سفی و میژووی هه یه و بریاریکی نایدیو لژییه تاکو هه قیقه تیکی زانستی. نوو سینه کانی نینگیلز له بهر بیبه لگه یه که ی، که وتووه ته بهر په خنه و هیرشی توندی مروفناسان و دیریناسان و ته نانهت زور له په وته کانی فیمینیزمیش؛ چونکه نه وان گوته نی نه م بیروکه نه یان توانیوه په ههنده نالوزه کانی پرسې چه وساندنه وهی ژنان به باشی بخته پرو. ههر لانیکه م، نه م دیدگایه ده بی قبول بکات که ژنانی نه و ولاتانه ی که له ژیر چه تری سوسیالیزمدا ده ژین، نه گه یشتوونه ته پله ی ناسووده یی و پرزگاری؛ دیاره سوسیالیزم ناتوانی نابه رابه ری و چه وساندنه وهی په گه زی بسرپته وه.<sup>2</sup> له لایه کی تره وه، به لگه ی نوی و توژیینه وه نویه کانی نه تر و پولوژیسته کان و ته نانهت به شیک له و به لگانه ییش نینگیلز خوی کوی کردووه ته وه، ده یسه ملینن که ته نانهت له کومه لگا سهره تاییه کانی پیش سهرده می چینایه تیشدا، ژنان سهره رای به شداری له کاری دابینکردنی خوراک، له گه ل پیاوان به ته وای یه کسان نه بوونه.<sup>3</sup> به پتی توژیینه وه کانی نه تر و پولوژیسته کانی نه م سهرده مه، نه گه رچی له ههندي کومه لگا سهره تاییه کاندان ژن دهسه لاتدار بووه، به لام "ژنسالاری" ی راسته قینه – نه وهی سوسیالیسته کان ده لین – له هیچ شونتیکي دنیا نادوزرپته وه، به لکو دیسان پیاوان (وهك خال و برا و برازاکان له بنه ماله ی ژنه دهسه لاتداره که) هیز و دهسه لاتې زیاتریان هه یه له ژنانی نه و کومه لگایانه.<sup>4</sup> ههروه ها، به پتی نه و ماوه میژووییه کی که خودی تیوره وانانی نه م بیروکه یه بؤ ته مهنی هه راکم له و قوناغانه یان داناوه، قوناغی کومونی سهره تاییه ده که ویتیه پیش میژوو (واته میژووی نووسراو)، دواتر قوناغی کویلایه تی (3000-3500) سالی خایاندووه، دهره به گایه تی (1500-2000) سال، سهرمایه داریش

\* بؤیه تبستا له هیچ کتیبیکي سوسیولوژیدا نه م چه مکنه ی "پیاوسالاری" یان "ژنسالاری" نادوزینه وه.

1. لنگرمن، پاترشامدو و برنلی، ژیل نیروک (1995): "نظریه فمینیستی معاصر": در جورج ریتز: "نظریه جامعه شناسی در دوران معاصر": ترجمه: محسن ثلاثی؛ تهران: انتشارات علمی: ص 481.

2. Tong, op.cit., pp. 6-65.

3. Jaggar, Alison M. (1988), "Feminist Politics and Human Nature", Lanham, Maryland: Rowman & Littlefield Publishers, pp. 114-115 & 308-311.

4. کلاین برگ، اتو (1990): "روانشناسی اجتماعی": ترجمه: محمد علی کاردان؛ تهران: نشر اندیشه: ج 1: صص 318-319.

چەند سەد سالتیک و ھتد؛ بەم پتییە ئەو قۆناغە دەکەوێتە (5000) سالت لەمەوبەر! کەواتە ناھەقم مەگرن لەو فیمینیستانە بپرسم: کوا مێژووی نووسراوتان یان بەلگەیەکی راستەقینە لەسەر ھەبوونی سیستمی دایکسالاری؟

سەبارەت بە مەسەلەی نەبوونی ئایین و یاساش لە کۆمەڵگا مەروییەکاندا (کە دەلێن یەکیک لە نیشانەکانی دایکسالاری بوو و دواتر بەھۆی قۆرخکردنی دەسەلات لە لایەن پیاوانەوه، سەریان ھەلداوه)، بۆچوونیک نییە کە زانست بە بەلگەی یەکلاکەرەوه و حاشاھەنەر سەلماندبێتی. "ھینری بێرگسون" – فەیلەسووفی فەرەنسی – پتی وایە کە: "ھیچ کۆمەڵگایەکی نەبوو ئایینی نەبووبێت". فەرەنگی "لاروس" یش بۆ سەدەوی بیستەم دەلێ:

"بێگومان غەریزە ئایینی، غەریزە یەکی ھاوبەشە لە نێوان ھەموو پەگەزەکانی مەرقایەتیدا، تەنانت ئەوانەشیان کە زۆر وەحشی و ھەمەجین و نزیکن لە ژبانی ئازەلی".<sup>۱</sup>

دامەزرێنەری فەلسەفەی "پۆزیتیڤیزم" یش کە "توگۆست کۆنت" ی فەرەنسییە و بە یەکیک لە دامەزرێنەرانی کۆمەڵناسیش دەژمێردرێ، گومانی ھەیە لەسەر ھەبوونی سیستمی کۆمۆنی سەرەتایی و چەمکی دایکسالاری و پتی وایە: ژبانی مەرقایەتی بە سێ قۆناغی "ئایینی" و "فەلسەفی" و "زانستی" دا تێپەریو: کەواتە ئەوێ لەبارەوی سیستمی دایکسالاری و موشاعییەتی جنسی و نەبوونی ئایین و یاساو دەوترێت، تەنھا خەیاڵ و وەھمە و، خۆبەندەوێکی مەزەندەییە کە ھەر کەسێک ھەقیەتی زۆر شت بە خەیاڵ و گریمانەکانی شی بکاتەو!

ئەم گریمانەییە کە لەسەر چەند وێنە و تابلۆ یان لیکۆلێنەوێ چەند کۆمەڵگایەکی سەرەتایی دروست بوو، بە ھیچ شیوێکی نایبێتە تیۆری و یاسا و مەسەلەییەکی زانستی کە لە ھەموو کۆمەڵگاکانی جیھان تاقی بکریتەو و یەک دەرنەنجامیش بخاتە ڕوو! چونکە کۆمەڵگای سەرەتایی لە ھەموو قۆناغێکی مێژوویدا ھەبوو، تەنانت ئیستا لە سەدەوی (21) یشدا، کە سەردەمی شارە مێتروپۆلیسەکانە (دایکەشار)، کۆمەڵگای ئەوێندە سەرەتایی و پاشکەوتوو ھەن، کە ھەر دەلێی بە شیوازی ھەزاران سالت پێش ئیستا دەژین! خودی مارکس و ئینگێلز و لیکۆلەرانی تر لە شارە ھەرە گەورە و پێشکەووەکانی ئەوروپادا ژیاون و چوونەتە ناو کۆمەڵگا سەرەتاییە ھەرە

\* Henri Bergson (1859-1941).

۱. دراز، محمد عبدالله (1998): "الدين: بحوث مہدة لدراسة تاريخ الأديان"، الكويت: دارالقلم؛ صص 80 - 83.

\*\* Auguste Comte (1798-1857).



پاشکه وتوووه کان لیتان کولونه ته وه. نه وه چ لوژیکیکه و له سر چ پتوهریکه که کومه لگایه کی سهره تای – نه هه مووشیان – ببته بنه مای هه لسه نگانندی هه موو کومه لگاکان، که نه ویش به بریاری پتوهریکه و له قالدراو و پتشرناماده کراو، سهردانی بکریت و لپی بکولدریکه وه؟ نینجا لیکولینه وه که شی به ناراسته یه کدا بیات که به پتی هز و ویست و خواسته که ی بگاته نه نجام؟ بو نمونه "نه تله سی نه تنوگرافی کومه لگا سهره تاییه کان" باسی کولینه وه له (1231) کومه لگای سهره تای ده کات که دهرنه نجامه که ی نه وه دهرده خات: له (1041) کومه لگادا "فره ژنی" (Polygamy) باو بووه و تنه ا (4) کومه لگا "فره میردی" (Polyandry) (واته: له یه ک شو زیاتر) باو بووه و، له (186) کومه لگاشدا "تاکهاوسه ری" (Monogamy).<sup>1</sup> نه ی بو نالین: مادام له زورینه ی ههره زوری کومه لگا سهره تاییه کاند فره ژنی باو بووه، که واته هه موو کومه لگا مرویه کان فره ژن بوونه و "سیستمی پیاوسالاری" بنچینه ی ریکخستنی کومه لایه تی و سیاسی کومه لگاکان بووه؟! نایا معقوول که تنه ا به هه بوونی (4) کومه لگای فره میردی، نه مه به سر هه موو کومه لگاکاندا بگشتین، له کاتیکدا کومه لگای فره ژنی (260.25) نه وه نده ی کومه لگای فره میردیه!

که واته ههروه ک ئیستاش که سه ده ی بیستویه که و پتشرکه وتووترین کومه لگامان هه یه که خاوه ن نایینکی دیاریکراوه، پاشکه وتووترین و سهره تایترین کومه لگای هه مه جی و جهنگه لیشمان هه یه که هیچ نایینکی نییه. کئ ده لیت: بو نمونه سی هه زار سال بهر له ئیستاش وا نه بووب؟ به دلناییه وه کومه لگای پتشرکه وتوو و پاشکه وتووش له یه ک کاتدا بوونیان هه بووه که پتوهری کولتور و شارستانییه ت، ریژه ی پتشرکه وتو و پاشکه وتو ديار ده کات.

له لایه کی تره وه، توژینه وه کان ده یسه ملین که له هیچ قوناغیکی میژوویدا، کومه لگاکان – پتشرکه وتوو یان سهره تای – له دابه شکردنی کار له سر بنه مای ره گه زیتی ببه ش نه بوونه، ته نانه ت له و کومه لگا کونانه ش که زرخواکانی مینه یان ده په رست و ئیستا خه لکیک پیان وایه که ژن پینگه یه کی کومه لایه تی به هیزی هه بووه، که چی هیچ به لگه یه ک نییه له سر یه کسانیی ژن و

1. George P. Murdock (1998), "Ethnographic Atlas Codebook: Ethnographic Atlas recording the marital composition of 1231 societies from 1960 to 1980", pp. 1-52. And: Starkweather, Katherine & Raymond, James (2012), "A Survey of Non-Classical Polyandry", 23 (2): pp.150-179.

پياو لە كار و ئەرکەكاندا. "ئاندرى ھيوود" (Andrew Heywood) لە کتیبى "ئایدیۆلۆژىيە سياسىيەكان" دا دەلى:

"پۆرەسمى پەرستى زرخوای مینە لەوانەى نیشانەى ئەو بى که لە پۆزگارى کۆندا، پەرگەزى مە پۆز و بەهای ھەبوو، بەلام ھەرگیز ئەو ناسەلمىنى که ژنان بەسەر پیاواندا زال بوونە و یان تەنانت لەگەڵیان پەکسان بوونە."<sup>1</sup>

ھەرەھا لە پووی کولتوریشەو، دەتوانین ئاماژە بە لیکۆلینەوکانى "جورج پیتەر مۆرداک" – ئەنرۆپۆلۆژیستى ئەمریکى – بکەین، که لە توێژینەو بەناوبانگەکیدە سەبارەت بە "دابەشکردنى کار بەپێى پەرگەز"، که لە (224) کۆمەلگای جیاچیدا کردوویەتى، گەشتوو ئەم ھەرنەجامەى که: کارەکانى وەك دارتاشى، ھەلکۆلینى زەوى، دەرھێنانى كانزاكان، پاککردنەوێ عارەدەكان، دروستکردنى خانووبەرە و نیشینگەكان، ڕاو، ماسیگرتن، شوانى، بازرگانى، دروستکردنى کەشتى و بەلەم، دروستکردنى چەك، ھەموو کارى پیاوانەن و تايبەتن بە پەرگەزى نێرینەو، بەلام کارەکانى وەك: چینی سەوزە و پەرەك، ئاوهێنان، چیشتلینان، دروومان و خەياتى، رستن و چینی، سەبەدچنى، ھەسیرچنى و گۆزەکەرى، لە زۆربەى کولتورەكاندا تايبەتن بە ژنان.<sup>2</sup>

سەربارى ھەموو ئەم بەلگانە، خو ئەگەر واش دابنێن سیستمى دایکسالارى بە فەلى ھەبوو، ئایا بانگەشە و داواکردن بۆ گەرانی ھەوێ قوئاغى ساوایی مەو، خو لەخویدا نیشانەى پاشکەوتن و بەرھەو پاشچوون نییە؟!

تیبینی دووھم) سەبارەت بە ئازادبوون لە سیستمى پیاوسالارى تەنانت ڕاکردن لە "پیاو" یان "سەمیلزەکان" بەپێى قەسەى فېمىنىستە ڕادیکالەکان،<sup>3</sup> دەبى بلین: ھەرەك دەزانین کۆمەلگا لە ژن و پیاو پێك ھاتوو؛ ژن نیوێ کۆمەلگایە و پیاویش نیوێکەى تر. ژن ئەگەر نیوێ کۆمەلگا بێت و گلەى لە نیوێ تر بکات کە پیاو و، سەرەراى ئەوێ بۆ ناھەوێتەوێش (چونکە یان باوکەى، یان مێردەى، یان کورپەى، یان براى، یان بەلام دزایەتى و ڕکابەراییەى لەگەڵ بکات بۆ ھێنانەخوارەوێ لە پۆستى سالاریکردن، ئەو مانایە ڕوونە دەبەخشیت کە ژن، دزایەتى

1. Heywood, Andrew (2014), "political ideologies: An introduction", London: Routledge, 4 edition, p. 196.

\* George Peter Murdock (1897-1985).

2. Ann Oakley, op.cit., p. 166.

3. ڕوانە: بێدار فارس عەزیز و نیکار دلیر ئەحمەد؛ ھەمان سەرچاوە؛ ل 71.

خودی خوځی ده کات و، شهر له گهل خوځی و بهرهمه کانی خوځی ده کات و په خهی خوځی ده گریټ؛ چونکه نیوهی کومه لگای پیاوان له سکی نیوهی کومه لگای ژنان هاتوونه ته سهر دنیا و شیري نه وانی خواردوو و له لایه نه وانه وه په روه رده کراون و پتگه پتندراون و گه وره کراون و نیردراونه ته ناو باوشی کومه لگا و، تیستاش دژایه تی بهرهمه کهی خوځی ده کات؛ دژایه تی و رکابه رایه تی نه و که سهی که له خوځی بووه؛ که واته نازادبوون له پیاو و پیاوسالاری واته نازادبوون له کوټ و بهندی خودی خوځیان!

نه گهر قبول بکهین که سیستمی پیاوسالاری وه ک دیدگا و ناراسته یه کی ههمه لایه نه له ناو کومه لگادا باوه، ههر نه و ژنانه نه که نه مجوره دیدگایه و ناراسته یه له ناو کومه لگادا بلاو ده که نه وه و ده ستیان هیه له په رپیدان و گشتگیرکردنی؛ چونکه جگه له خوځیان، مندالانی خوځیان به پتی نه و دیدگایه په روه رده ده که نه و کوره کانیان ده که نه سمیلزل و کچه کانیشیان ده که نه ملشور و گوپراهی نیرینه کانیان!

له پیناسهی قیمتیستان بو سیستمی پیاوسالاری، نه وه شمان بینی که باسی ده سه لاتی پیاو و نیرینه کان ده کات له ههمو دامه زراوه کومه لایه تی سیاسی نابووریه بچووک و گه وره کاند. لیره نه و پرسیارانه دروست دهن و پیویسته وه لام بدرینه وه:

- نایا ههر یه که و دامه زراوه یه ک - بچووک یان گه وره - به بی سهردار و سالاریک به ریوه ده چیت و به رده وام ده بیت؟ نایا نابی که سیک هه بیت که کاروباری نه و دامه زراوه یه به ریوه بیات؟

- پرسیار دوو هم که شهره له سهری: نه و به ریوه به ره ده بی ک بیت؟ پیاو یان ژن؟  
- نایا ده کریټ ههر دوو کیان رولی سالاری پیکه وه بگپرن؟ واته دوو به ریوه به ره له یه که ده؟

زانایان هه هو له سهر نه وه کوکن که به بی بوونی بهرپرستک هیچ دامه زراوه یه که ته مهنی دریژ نابی و له ناو ده چیت. هه روه ها نه زمونی مروی و میژووش فیرمان ده کات که هه بوونی دوو به ریوه به ره ده بیت هوی تیکچوونی نه و دامه زراوه یه. خوداش ده فهرمی: نه گهر دوو خوا هه بان، جیهان تووشی گنده لی دبوو و له ناو ده چوو.<sup>1</sup>

۱. لکان فیهما ءالهه إلا الله لفسدتا. (الأنبياء: 22)

کهواته نه‌گهر "پیاوسالاری" نه‌بێ، به ته‌ئکید ده‌بیته "ژنسالاری"! کێ ده‌لێ له ژنسالاریدا ژنان و کچان له کۆت و به‌نده‌کان پرزگاریان ده‌بێ؟ چه‌ند خێزان هه‌ن که باوکیان نییه، یان نه‌گهر هه‌شیانه، به‌لام ده‌سه‌لاتی گه‌وره و یه‌که‌م له‌ده‌ست دایکیانه و سیستمی دایکسالاری له‌و خێزانه‌دا باوه و بریاری کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ته‌نها له‌ ده‌ست دایکه. ئایا کچانی نه‌و دایکانه، ته‌نانه‌ت کوره‌کانیشیان سه‌ربه‌ست و سه‌ربه‌خۆن؟

توێژینه‌وه‌کان ده‌ریده‌خه‌ن که ته‌نها پیاو نییه له نانه‌وه‌ی کیشه و توندوتیژی دژ به ژنان، به‌لکو زۆر جار ژن توندوتیژی به‌رامبه‌ر به ژن ده‌یکات و کیشه بو یه‌کتری دروست ده‌که‌ن (بو نموونه: له نیوان بووک و خه‌سوو، دایک و کچ، خوشک و خوشک، کچیک به‌رامبه‌ر به کچیک دیکه و هتد)، هه‌روه‌ها له سنووری خێزان زۆربه‌ی کاته‌کان، ژن خۆی توندوتیژی به‌سه‌ر خۆی ده‌هێنێ به‌هۆی خرابیی هه‌لسوکه‌وته‌که‌ی و سه‌رپێچیکارییه‌کانی.<sup>1</sup>

له‌وانه‌یه‌ پ‌ۆشنی‌یران ئیستا بلێن: مه‌به‌ستمان له نه‌مانی پیاوسالاری هه‌ول‌دانه بو گه‌یشتن به سیستمی "مرو‌فسالاری" به‌بێ په‌گه‌زسالاری! نه‌وه خۆی‌له‌خویدا هه‌لگری ئی‌شکالییه‌تیکی‌تره؛ مه‌گه‌ر پیاو مرو‌ف نییه؟ ئایا مرو‌فسالاری به‌ده‌ر له‌وه‌یه که ده‌بێ "مرو‌ف" حوکم بکات، نه‌ک په‌گه‌ز؟ ئایا پیاوسالاری به‌و مانایه‌ی که ئیستا زۆرینه‌ی ده‌سه‌لاتی ماددی (نه‌ک مه‌عنه‌وی که له به‌شی سییه‌مدا باسی لێوه ده‌که‌ین) له ده‌ست پیاوه، خۆی‌له‌خویدا مرو‌فسالاری نییه؟

له لایه‌کی‌تره‌وه ئایا پیاوان ئاماده‌ن زۆر به ئاسانی پ‌ۆستی سالاریی که وه‌ک پ‌ۆشنی‌یران ده‌لێن: ملیۆنه‌ها ساله له ده‌ستیانه، پ‌یشکه‌شی ژنان بکه‌ن؟ گریمان که ژنسالاری سه‌رده‌که‌وی و نه‌وه‌ی فیمینیس‌تان بو‌ی ده‌کو‌شن، پ‌ۆژیک له پ‌ۆژان به‌دی دی، ئایا نه‌وه‌ش په‌گه‌زسالاری نییه؟ چ گه‌ره‌نتییه‌ک هه‌یه که ده‌سه‌لاتی ژن به سه‌ر ژندا سه‌رکه‌وتوو بێ؟ کێ ده‌لێ ژنان به ده‌سه‌لاتی هاوچه‌شنی خو‌یان پازی و ملکه‌چ ده‌بن؟ کێ ده‌لێ نه‌و کات پیاوان شو‌رشیک جیهانی به‌رامبه‌ر ژنان وه‌ک شو‌رشی سپار‌تاک‌ۆس و ... په‌رپا نه‌که‌ن؟ بو‌یه ده‌بێ فیمینیس‌ته‌کان وتاری خو‌یان بگو‌رن و بو‌ ئازادی گشتی تیبکو‌شن که مرو‌ف به ژن و پیاوه‌وه لێ سوودمه‌ند و به‌هره‌مه‌ند بێ؛ نه‌ک ئازادی په‌گه‌زی؛ هه‌روه‌ک نه‌و نووسه‌ره به‌م شێوه‌یه‌ پ‌وون ده‌کاته‌وه:

1. ب‌روانه: صالح، د. محمد خالد (2007-2008): "استخدام العنف ضد المرأة: دراسة تحليلية مقارنة"، مجلة تهرارزوو: العدد 32-33، ص 169. وەرگیراوه له: بێدار فارس عهزیز و نیکار دلێر نه‌حمه‌د؛ هه‌مان سه‌رچاوه؛ ل 73.

"ژنی نازاد هه میشه له گه‌ل پیاوی نازاد هاو به‌رژه‌وه‌ند و هاو خه‌بات بوون. بویه نه و کاته‌ی نازادی راسته‌قینه و نازادی گشتی ده‌بیته نامانجی تیکۆشانه‌کان، په‌گه‌ز نه ده‌بیته پتوهر بو مه‌رجی به‌شدار بوون و نه ده‌شیته پتوهر بو به قاره‌مانبوونی په‌گه‌زێک و خسته‌په‌راوێزی په‌گه‌زه‌که‌ی تروهه، وه‌ک نه‌وه‌ی سیستم و کولتوری نیرسالاری کردووه‌تی. ناییت ژن پیتی خوش بیت نه‌وه‌ی له‌ میژووی چه‌وساندنه‌وه و سه‌رکوتانه‌وه و چه‌پاندنی خویدا به‌سه‌ری هاتوه، به‌سه‌ر پیاویشدا بیت؛ چونکه‌ ئهم خواسته‌ جگه‌ له‌ به‌رزپاگرتن و به‌پیرۆزکردنی پیکه‌ینه‌رێکی نیرایه‌تی، که‌ بریتیه‌ له‌ (تۆله‌کردنه‌وه) و نه‌مه‌ش به‌شیکه‌ له‌ میکانیزمانه‌ی نیرسالاری به‌هۆیانه‌وه، ژن به‌نیرینه‌ ده‌کات و ده‌یمزێته‌ ناو میژووه‌که‌ی خویه‌وه، ناواش زیانیکی گه‌وره‌ له‌ نامانجی نه‌و نازادیه‌ گشتیه‌ ده‌دات، که‌ ژنی نازاد خه‌باتی بو ده‌کات و ده‌یه‌وێ له‌گه‌ل خه‌باتکارانی‌تری کۆمه‌لگه‌که‌یدا بیکاته‌ فه‌زایه‌ک بو نازادی ژن و نازادی هه‌مووان."<sup>1</sup>

تییینی سییه‌م) ئایینی ئیسلام که‌ فیمینیه‌سته‌ رۆشنیبه‌ره‌کان پالېشتی پیاوسالاری تاوانباری ده‌که‌ن، له‌گه‌ل چه‌مکی "په‌گه‌زسالاری" و ته‌نانه‌ت "مرۆفسالاری"ش که‌ نه‌و دیوی په‌گه‌زسالاریه‌، هه‌یج کۆک نییه‌ و پیاو له‌به‌ر نیرینه‌که‌ی به‌سه‌ر ژندا بالاتر نازانی و ژنیش له‌به‌ر نه‌وه‌ی مییه‌، به‌رامبه‌ر به‌ پیاو ناشکینیه‌ته‌وه. ده‌فه‌رمی: ﴿... من ذکر او انثی بعضکم من بعض﴾<sup>2</sup>؛ واته‌: پیاو یان ژن (نیر و م) هه‌یج جیاوازیه‌کیان نییه‌ و نه‌و وه‌کو (نه‌وه) و نه‌ویش وه‌کو (نه‌و). ئایینی ئیسلام له‌گه‌ل چه‌مکی "مرۆفسالاری"ش ته‌با نییه‌، به‌لکو له‌بری ئهم چه‌مکانه‌، جه‌خت له‌سه‌ر چه‌مکی "شایسته‌سالاری" ده‌کاته‌وه؛ واته‌ نه‌و مرۆفه‌ – چ ژن چ پیاو – که‌ لێهاتووتر و یتیه‌شتووتر و یتیه‌شتووتر و له‌خواترستر بێ، نه‌و شایسته‌ی سالاریکردن و به‌ریوه‌بردنه‌:

﴿يا أيها الناس إنا خلقناکم من ذکر و انثی و جعلناکم شعوبا و قبائل لتعارفوا إنا أکرکم عند الله انتقام﴾<sup>3</sup>؛ واته‌: نه‌ی خه‌لکینه‌! ئیوه‌م له‌ نیر و مییه‌ک خه‌لق کردووه، کردوومه‌ته‌ گه‌ل و هۆز و خیل، بو نه‌وه‌ی یه‌کتر بناسن (نه‌ک بو نه‌وه‌ی خۆتان به‌سه‌ر یه‌کتردا به‌سپینن و گه‌وره‌تر بزائن). بزائن که‌ به‌ ته‌قواترینتان لای خوا له‌ هه‌موو که‌س پله‌به‌رزتره‌.

1. ریتوار سیوه‌یلی (2012): "نازادی ژن": له‌ ماله‌ری تریبۆنی فمینیستانی کورد:

<http://kurdishfeminists.com/read.php?id=1265>

2. (آل عمران: 195).

3. (الحجرات: 13).

يان دەفەرەمى: ﴿هل يستوى الذين يعلمون و الذين لا يعلمون؟﴾<sup>1</sup> واتە: ئايا ئەوانەي كە دەزانن لەگەڵ ئەوانەي نازانن، يەكسانن؟

يان دەفەرەمى: ﴿قل هل يستوى الأعمى و البصير؟ أفلا تتفكرون؟﴾<sup>2</sup> واتە: بۆلى: ئايا كەسەيك كە نابىنى و گومرايە لەگەڵ كەسەيك كە چاوى كراوھەيە و ئاقل و تىگەيشتوويە، يەكسانن؟ ئايا قەت بىرناكەنەوھە كە لە يەكتر جىايان بگەنەوھە؟

يان دەفەرەمى: ﴿أفمن يهدي إلى الحق أحق أن يتبع أمن لا يهدي إلا أن يهدى؟ فما لكم كيف تحكمون؟﴾<sup>3</sup> واتە: ئايا كەسەيك كە بەرھەو ھەق و راستى ئاراستە و پىنوينى دەكات، شايسەترە كە پەپرەوي بگرى يان كەسەيك ناتوانى پىنوينى بكات، مەگەر خوى پىنوينى بگرى؟ ئەوھە چىتانە، چۆن بىريارى وادەدەن و فەرمانى وا دەرەكەن؟

لە ھەموو كۆمەلگايەكدا، ھەر كەسەيك – ژن يان پياو – دەستپاك، خۆپاريز، ئەمانەتدار و چاكەكار بى، خەلك زياتر متمانەيان پى دەكات. ھەرھەھا كەسەيك – ژن يان پياو – خويندەوارتر، تىگەيشتووتر، لىھاتووتر و پسپۆتر بىت، خەلك زياتر دەگەریتەوھە بۆ لايان بۆ پرس و پراويزپىكردن و پىگەچارەخواستن لىيان بۆ كىشەكانيان. ھەرھەھا كەسەيك – ژن يان پياو – بگاتە ئەو پادەيەي كە خەلك پىنمايى لى وەرېگرن، خوىلەخۆيدا دەبىتە ھوى گويپرايەلى و ملكەچي بەرامبەرەكانى كە نەگەيشتوونەتە ئاستى پىنمايىكردن، بەلكو پىويستە خويان بەردەوام پىنمايى بگرين.

ھەورەك لە قورئاندا دەبينن كە خوا چۆن پەسنى ئەو ژنە پاشايە دەكات كە دەگوترى ناوى "بلىقيس" بووھە و سەرۆكى ولاتى سەبەء (سبأ) بووھە، تەنانت زۆر پياوى زانا و پراويزكارىش لە دەورووبەري بوونە و لە خزمەتى ئەو ژنەدا ھەك كارگوزار يان خزمەتكار بە سەرکەوتوويى كاريان كەردووه:<sup>4</sup>

1. (الزمر: 9).

2. (الأنعام: 50).

3. (يونس: 35).

4. قورئان (لە ميانەي 22 ئايەتدا) زۆر بە وردى باس لە شىواي ديموكراسيى حوكمىترانى ئەو ژنە دەكات كە چۆن لەگەڵ پياوھە پراويزكارەكانى پراويز دەكات و لەكاتى پرووبەرووبوونەوھەي كىشەبەكەي گەورە (كە برىتى بوو لە ئامادەبوون بۆ شەر لەگەڵ سوپاي سلىمان پىغەمبەر د.خ) ھەموويان كۆ دەكانەوھە و پىيان دەلى: تاكو تىستا ھىچ كارىكم نەكردووه كە پراويزچوونى تىوھم وەرەنەگرتىن و... برۆاننە: (النمل: 22-44).

﴿إني وجدت امرأة تملكهم وأوتيت من كل شيء ولها عرش عظيم﴾<sup>1</sup> واتە: لەو شوئە ژنىكم بىنى  
 كە حوكميان دەكات و ھەموو شتێكى دراوھتێ و لەبەر دەستىھەتى و دەسەلات و كورسىيەكى زۆر  
 گەورەشى ھەيە.

كەواتە من پتەم وایە پەيامى ئىسلام بۆ چەسپاندنى "شايسەسەلارى" لە جياتى "مروفسالارى"  
 كە لە جەوھەردا ھەمان رەگەزەسەلارىيە (واتە پياوسالارى يان ژنسەلارى) زۆر گونجاوتر و  
 پەسەندتر و پىروۆزترە و چارەسەرى ھەموو ئەو كيشانەش دەكات، كە كۆمەلگەكان بەدەستىھەو  
 دەنالتىن و پتەويستە بۆ چەسپاندنى ھەولێ بۆ بدرت: چونكە كەسێك يان سىستەمێك بەسەرياندا  
 حوكم دەكات كە شايسەسەى حوكم نىيە و پىگای چارەسەرىش تەنھا: كەسى شىاو (ژن بىت يان  
 پىاو) لە شوئى شىاو (ئەو شوئەش خىزان بىت، يان كۆمەلگە و دامەزراوە سىاسى و  
 كۆمەلەپەتتەكانى).

تەبىئىي چوارەم) سەبارەت بە نىشانە و تايبەتەندىيەكانى سىستەمى پياوسالارى، كە زۆر جار  
 رۆشنپىران و فەيمىنىستان دەلتىن ئاينى ئىسلام پشەتگىرى لى دەكات، پتەويستە پتەناسەيەكى زۆر  
 وردتر و حاشاھەلنەگرتەر پشەكەش بگرت، تاكو وەكو ئەو رۆشنپىرانە بىتوانىن ئەو مافە بە خۆمان  
 بەدەين و لە شوئى قازى دابىشىن و لەبارەى ناوەرۆك و غوونەى دەرەكى كە راستىيى  
 پياوسالارى بەسەلمىن و شايتى بۆ بدات، داوھەرى بگەين. بىگومان ژىردەستىي ژن بەرامبەر بە  
 پىاو بەو مانايەى كە ژن لە رووى مروفسەناسى (Anthropology)، ئەخلافسەناسى (Ethics) و  
 بەھاناسىيەو (Axiology) پلەنزمتر و بىرۆزترە، ئەو لە كولتور و ئاينى ئىسلامدا ھىچ قبوول  
 نىيە و تەنانت پەيامى سەرەكى ئىسلام سەرتاپاى برىتييە لە: يەكسانى مروفايەتى بە ژن و  
 پىاو، بەبى جىاوازی رەگەزى، نەتەوھىي، نەژادى، ئاينى و فەرھەنگى. بەلام ئەگەر مەبەست  
 ئەو بىت كە ژن سەرەپاى يەكسانى لەگەل پىاو لە رووى مروفايەتى و ئەخلاقى و بەھايەو، لە  
 ھەندى تايبەتەندىي دەروونى، ھەلچوون و سۆزدارىيەو بەھىزترە لە پىاوان و لە ھەندى  
 تايبەتەندىي زەينى، جەستەي و فیزیۆلۆژى لە پىاو كەمتوانترە (لە بەشى سىيەمدا بە  
 تىروتەسەلى باسى ئەم جىاوازیانە دەكەين)، دىسان بەوھش ناكړى چەمكى پياوسالارى بەكار

بئین بۆ. ههروهه ها نه گهر له واقعی کوردستاندا، له رووی دابونه ریتوهه، جیاکاری په گهزی ده بیز، نه وهش هه رگیز له ده قه ئاینیه کانی ئیسلامدا جی نایته وه! به لام نه گهر مه به ستیان نه و جیاوازیانه یه که له رووی ماف و یاسایه وه له شه ریه ته ئیسلامدا هه ندی جار دان پیدانراوه و، به گویره ی هه ندی تایه تمه ندی ده روونی و جهسته ی ژن و پیاو دانراون (که دواتر باسیان ده کهین)، نه وهش دیسان له گه ل بوا ری مرو فناسی و به هاناسی ژنانه وه ه یچ ناسازگاریه کی نییه و نا کرێ چه مکی پیاوسالاری بۆ نه م مه به سته ش به کار بهین؛ له کو تاییدا نه گهر له بهر هه بوونی هه ندی کیشه ی وهك خو سووتاندن و كوشتن و توندوتیژی دژ به ژنان بیت، ئایا پیاوی کوردیش له و کومه لگایه دا ه یچ کیشه یه کی نییه؟ ئایا پیاوانیش نا کو ژرین و توندوتیژیان ل نا کرێ؟ (له خالی دواتر باسی ده کهین).

بۆیه پتویسته بهر له هه موو شتیک پیناسه یه کی وردتر و یه کلاکه ره وه تر بۆ پیاوسالاری دابزیت و "جیاوازی" له ماف و نه رکه کان له گه ل "جیاکاری" و ده سه لاتگه رای و سالاری په گه زیك ویک نه چوئین و له یه کتر جیا یان بکهینه وه. ههروهه ها له نیوان شه ریه ته ئیسلام و خراب به کاره ی تانی له کومه لگادا له لایه ن چه ند که سیکه وه که زۆر به ئیسلامه وه پابه ند نین، جیا بکهینه وه و هه موو شتی له گه ل یه کتر تیکه ل نه کهین؛ ئایا ده کرێ یاسا کانی ها تو چۆ بخه یه ژیر پرسیاره وه له بهر خه مساردی و که مه تر خه می و پابه ند نه بوونی هه ندی شو فیر به یاسا کانه وه؟ ته نه انه له جیهانی رۆژئاوا شدا سه ره رای نه و دروشمانه ی که له باره ی یه کسانی و به رابه ری ژن و پیاو دراو و له ناو کومه لگادا زۆر به به رفراوانی و پته وی چه سپا و، له رواله تیشدا ه یچ به ربه ستیکی مافی و یاسایش له مباره یه وه بوونی نییه، به لام له ویش – ههروهه ها له بهشی دووه می نه م کتیه دا به تیرو ته سه لی و به به لگه ی روون و ئاشکرا باسی ده کهین – له به رابه ری و یه کسانی نیوان ژنان و پیاوان (به و راده یه ی که رۆشنیره فیمینیسته کانی خو مان تیر و پا زی بکات) له گو ره پانی سیاسه ت و ئابووریدا ه یچ بوونی نییه و زۆر به ربه ستی کومه لایه تی و فه ره هه نگی ده بینین، سه ره رای نه مانی سیستمی پیاوسالاری و کو ت و به ندی دابونه ریت و نایینیش!

تییینی پینجه م) پیم وایه که به شیکی زۆر له کیشه کانی ژنانی کورد، پیاوانیش ده گریته وه؛ بۆ نموونه توژی نه وه کان ده لێن، نه و توندو هیز یانه ی که له کومه لگا کاند دژ به پیاوان ده کرێ،



زۆرینهی حالهتهکان، ههروهك ئاماره نێودهولتهیهکان ئاماژه پێ دهکهن، که پزێهی قوربانییهکانی توندوتیژی دژ به پیاوان (14%) و نهوهی بهرامبەر به ژنان دهکری، تهنها (7%)<sup>1</sup>. نهی نهو ئامارانهی که ئاماژه به توندوتیژی دهکهن دژی پیاوان له لایهن ژنهکانیانهوه چی؟ ئاماره پهسمیهکانی حکومهتی ههریمی کوردستان، وهزارهتی ناوخۆ، "بهپێوهبهرایهتی بهرنگاربوونهوهی توندوتیژی دژ به ژنان"، نزیکهی چارهکیکی سکالاکهرهکان پیاوان که سکالاکهسهر ژنایان تۆمار دهکهن. بهپێی ئامارهکانی ئەم بهپێوهبهرایهتییه له ههولێر، له ماوهی (10) مانگی سالی (2014)دا (2169) کهس لهو بهپێوهبهرایهتییه سکالایان تۆمار کردووه، که (1638) ژن و (531) پیاوان؛ واته نزیکهی (24.5%)ی توندوتیژییهکان له لایهن ژنانهوه دژ به پیاوان نهنجام دهدریت. (51) پیاو خۆیان کوشتوو یان خنکاندوو، جگه لهوهش (5) پیاو له لایهن ژنهکانیانهوه کوژراون، (19) پیاویش له مāl دهکراون.<sup>2</sup> ئامارهکانی "پێکخراوی یهکیتی پیاوانی کوردستان" له سالانی رابردوو و ئیستاش، ئاماژه بهو راستیه دهکهن، که پیاوانی کوردستان سالبهسال زیاتر پرووبهپرووی توندوتیژی دهبنهوه له لایهن ژنهکانیانهوه؛ بۆ نموونه: له سالی (2012)دا (163) حالهتی توندوتیژی دژ به پیاوان و کوشتی و دهکردنیان له مالهوه تۆمار کراون، که (27) حالهت کوشتنی به فیشهک بووه! هاوکات لهچاو سالانی رابردوو، بهپێی راپۆرتی ئەم پێکخراوه، پزێهی توندوتیژی دژ به پیاوان له بهرزبوونهوهدا بووه.<sup>3</sup> کهچی ئامارهکانی سالی (2013)، (261) حالهتی تۆمار کردوو، ههروهها له (9) مانگی سالی (2014)دا واته: (1/1 تاکو 10/1)، ژمارهی (376) حالهتی توندوتیژی بهرامبەر پیاوان نهنجام دراوه، وێرای (48) حالهتی خۆکوشتی و خنکاندنی پیاوان و (5) حالهتی کوشتنیان له لایهن ژنهکانیانهوه،<sup>4</sup> که لهگهڵ ئاماره پهسمیهکانی بهپێوهبهرایهتی بهرنگاربوونهوهی توندوتیژی دژ به ژنان (10) مانگی سالی (2014) یهک

1. د. خالد محمد صالح: المصدر نفسه: ص 139؛ وهزگراوه له: بێدار فارس عزیز و نیکار دلیر نهحههه: ههمان سهراچه: ل 73.

2. پورتالی پروودا (2014/11/26): "531 پیاو سکالایان له دژی ژن تۆمار کردوو": له مالهپری:

<http://rudaw.net/sorani/kurdistan/251120144>

"یهکیتی پیاوانی کوردستان" چهند سالتیکه وهک تاکه پێکخراوی داوکیکار له مافهکانی پیاوانی کوردستان دامهزراوه و، مولهتی فهرمیشی له لایهن حکومهتی ههریمی کوردستانهوه پێدراوه.

3. یهکیتی پیاوانی کوردستان (2013/1/2): "ئاماری توندوتیژی دژ به پیاوان: سالی (2012): له مالهپری سورین:

<http://surens.com/Direje.aspx?Cor=1&jimare=7342&Besh=Hewal>

4. پهیمان قههههه (2014/10/14): "توندوتیژی دژی پیاوان دوو هینده زیادی کردوو": له مالهپری باس نیوز:

<http://basnews.com/so/News/Details/mod/37720>

دەنگریتەوه. ھەر بەپێى ئامارەكانى ئەم رېڤىخراوە، لە ماوهى (8) سالى رابردوودا (288) پياو خويان كوشتوو و (27) پياویش لە لاين ژنەكانيانەوه كوژراون.<sup>1</sup>

جگە لەم چەشنە توندوتیژیانە، ھەروەك ئاشکرايە، ھەركى پياوایش وەك ژنان (لە ھەندى بواردا زیاتر لە ژنانیش) لەو كۆمەلگایەدا بەدەست ھەندى كێشەى جوراوجۆرەوه بنالین، كە پەيوەندیان بە مافى مرووف و ئازادى و دادپەرەرییەوه ھەيە، كە ئەوێش دەگەریتەوه بۆ نەبوون یان سنوورداربوونى سیستمى دیموکراسى و ئازادى گشتى و ئاسایشى تاكەكەسى. تەنانت لە بوارى دەرڤەتى كۆمەلایەتى و خوشگوزەرانیشدا، پياو وەكو ژن لە زۆرىك لە بوارەكان بێبەشە! ئەگەر رۆشنییران بە راستى خەمخۆرى ژنان، پێویستە چەسپاندنى سیستمى دیموکراسى لەو كۆمەلگایەدا بە ئەولەویيەتى خويان بزانن و زیاتر جەخت بكەنە سەر كارکردن بۆ چەسپاندنى مافى مرووف – بە ژن و پياوێ – كە بەشێكى زۆر لە كێشەكان ھەلقولایى ئەم كەموكورتییەن. بەلام سەرەرای ئەو ئەولەویيەتبەندییە كە چى بێت، نابێ ئەوێ لەبەر بكەين كە بە شیوەیەكى گشتى ئەم ئازادى و مافانە لەگەڵ مرووفناسى و ئاكامناسى (Teleology) ى ھەر كولتور و جیھانبینیەك گرتى دراو.

پێگە و شوێنى مرووف، ھەروەھا ئەرك و بەرپرسیارییەتیەكانى بەرامبەر بە كۆمەلگا و ھاوچەشنەكانى و، ماف و بەرپرسیارییەتیەكانى ھەردوو لایەنى ژن و پياو بەرامبەر بە یەك، بەستراوتەوه بە ھوونە و سەرھەشقى ژيانى ماددى و مەعنەوی ھەر كۆمەلگایەكەوه، كە پێى پابەندە. لە ھیچ كۆمەلگایەك، تەنانت كۆمەلگای لیبرالى پۆژئاواش كە خاوەن ئازادى كامل و ھەمەلایەنەيە، ماف و ئازادیەكانیان بەبێ پرەچاگردنى بنەماكان و ئامانجەكانى كۆمەلگاكان و حكومەتەكان پێناسە ناكړین و لانیكەم لە مەقامى كارپێكردن و جێبەجێكاریدا بە شیوەیەكى نەپێى و شاراو، جۆرە پلانتىك بۆ دادەریژن كە چوارچێوەكان و سنوورەكان تىك نەشكێژێن. ئەوێ تا

1. پورتالى رووداو (2016/1/14): "سالى رابردوو 526 پياو لە كوردستان بەرمورووى توندوتیژی بوونەتەوه"، لە مألپەرى:

<http://rudaw.net/sorani/kurdistan/1401201620>

\* غایەتناسى و سەرئەنجامناسى كە بە ئینگلیزى زۆر جار بە (Finality) ییش ناو دەبرێت، بریتیە لە: زانست یان تیۆریەك كە پێى وایە ھەر شتێك كە لە سروشتدا دەبینن و ھەر شتێك كە دەقەوم، ھەموو بەرەو غایەت و ئامانجێكى دیاریكراو ھەنگاو دەنێن؛ واتە ھۆكار و پالئەرى شاراوێ پشت ھەموو گۆرانکاریەكان، تەنانت پەفتارە مرویەكانیش، كامیان لە ھەموویان ئەقلازێرە، دەكەونە ژێر کاریگەری ئەو غایەتە. فەیلەسووفەكان دەلێن: تەنانت سروشتیش ملکەچى ئەو غایەتەيە، بەلام ئەو غایەتە لە ناو ناخیدا چێندراو، بێ ئەوێ ھەستى پێكەت و خۆى ھەلیبژاردبێت، بەلام ھى مرووف، بە شیوەیەكى واعى و ھۆشیارانەيە و خۆى غایەت و ئاكامى خۆى دەستیشان دەكات.

غوونه ی نهو جوړه پلان و یاسایانه له پېشکه و توتوتین و لیبرالترین ولاتانی پوژناوا زوړن: به تاییه تی ولاته نه سکهنده نافیه کان و پوژناوا ی نه وروپا.

تیبینی شه شم) سهاره ت به دیاردهی توندوتیژی دژ به ژنان، وا پیده چیت که ره و ته فیمینسته کان له پرسى توندوتیژی دژ به ژنان و ریشه و هوکاره کان، شیکردنه وه یه کی راست و وردیان نیه و له بابه ته نالوزه کومه لایه تییه کان، له حیاتی روونکردنه وه ی واقعینانه و رئالیستی و کیشه ناسی زانستیانه، به پېشکه شکردنی چه مکیکی نالوز و لیل و نادیار له ژیر ناونیشانی "پیاوسالاری" خو یان له قوولبوونه وه له ریشه ی کیشه کان ددزنه وه. پرسیاره که نه وه یه: نایا غوونه ی نهو توندوتیژی به سته یی، دهر وونی، سیکسی، کومه لایه تی و نابووریه ی که نه مړو له جیهانی پوژناوا له ژنان ده کری، له میژووی مروقایه تیدا هاوشیوه یمان پ ددوژرته وه؟ نایا له پوژناوا سهرباری سرینه وه ی نهو کو ت و به ندانه ی که پو شنیراغان به چاولیکه ری له پوژناوا ییه کان، به پیاوسالاری و نایین و داب و نه ریته وه ناوی ده بن، ریژه و پانتای توندوتیژی له و ی که متر بووه؟ نایا له ناوپردنی خیزان به پاساوی ده سلاتی پیاو و سیستمی پیاوسالاری نه بووه ته هو ی نه وه ی که ژنان له و ی زیاتر و به رفراوانتر بکه ونه داوی سوود په رستان و پیاوه سه ودا که ره سهرمایه داره کان؟ نایا دارشتنی یاسا و چوارچیوه کومه لایه تییه کان له و کومه لگا ماددیانه دا، توانیوتی که بی په نای و بی متمانیه ی و نه بوونی ناسایشی به سته یی، دهر وونی و کومه لایه تی ژنان که م بکاته وه؟ له به شی دووهدا به تیروته سالی باس له و واقیعه ترسناکانه ده که ین که نیشاندهری نهو راستیه ن، سهره رای نه هیشتنی چوارچیوه و ناسته نگه نه ریتیه کان و جیاکاریه کونه په رستیه کان له سهر ریگای ژنان، هیشتا جیاکاری به هه موو چه شنه کانیه وه، به کالازانینی ژنان و بازرگانی پیکردن ته نانه ت به مندا له کانیشه وه، ههر ماون و به شیوه یه که له گه ل سهرده می نه ریت و کو نی پېشو و (که نیمه به قهغه سی دوتنی ناومان بردووه) به راورد ناکریت.

جگه له وه، سهاره ت به کیشه ی توندوتیژی دژ به ژنان، ده بی پو شنیران سهرباری پېشکه شکردنی پیناسه یه کی روون له چه مکى "توندوتیژی"، که هیچ لیلی و گونگیه کی تیدا نه بیت و له گه ل سروشتی نیمه خو مانه تر بی، وه لامی هه ندی له و پرسیاره لوژیکیانه بده نه وه وه کو:

ئايا دەكرى بە شىۋەيەكى گشتى ھەر جۆرە توندوتىژىيەك دژ بە ژن يان پياو بخرىتە ناو قالىپكى نەرينى و نالۆژىكىيانەو؟ ئەگەر وا بن، ئەو تاوانبارانەي كە تاوانى گەورە و دېندانە دەكەن لەناو كۆمەلگادا و تووشى توندترین سزاي ياسايى دەبنەو، سەرەپاي ئەوئەي كە بۆ ئاسايشى تاك و كۆمەلگا پتويستە و زەروريشە، ئايا ئەوئەش بە توندوتىژى ھەژمار دەكرى؟

ئايا ئەو ژن و پياوانەي كە بەھۆي ناپاكي (خيانەت)ى سىكسى تووشى سزاي ماددى و مەعنەويى كۆمەلگا دەبنەو، ئەوئەش توندوتىژى ھەژمار دەكرى؟ ھەرۋەك دەبينين پتئاسەي نەتەوئەيە كگرتووەكان بۆ توندوتىژى كە تەنھا زادە و ھەلقولاي فېكر و جىھانبىنى و مرقئاسايى ماددى و كولتورى رۆژئاوايەكانە (نە ھەموو ولتاتانى دونيا بە تايەتې رۆژھەلاتيەكان)، بە شىۋەيەكى وايە كە لە زۆر بواردا لەگەل فېكر و جىھانبىنى و كولتورى نەتەوئەيى و ئايىنىي تيمە سەداسەد دژ و پېچەوانەيە؛ بۆ ھوونە بە پتي رېككەوتننامەي نەھىشتنى ھەموو جياكارىيەك دژ بە ژنان، كە بە سىداو (CEDAW) ناسراو، ئەگەر پياويك نەھىلتى ژنەكەي خۆي لەگەل پياويكى ديكە بنوي، ئەم كارە بە "توندوتىژى سىكسى" لەقەلەم دەدرت و پياو مافى ئەم سنوورداركرنەي نىيە! بەپتي ھەمان پەيماننامە، ئەگەر ژن و پياويك ئازادانە و بە ئارەزووي خويان داوينپىسى (زينا) بكەن، ياسا ناتوانت پيشيان پي بگريت و سزايان بدات؛ چونكە ئەوئەش دەبىتە توندوتىژى سىكسى! ھەرۋەھا ئەگەر مېردىك بىھوي بە زۆرەملنى لەگەل ھاوسەرەكەي خۆي سىكس بكات، كە ژنەكەي – لەبەر ھەر ھۆكارىك يىت – نەھىلتى لىي نزيك بىتەو، ئەوئەش بە توندوتىژى سىكسى دەژمىردرت، بەلام بىتەشكردى مېردەكە لە مافىكى شەرى، ياسايى و مرقوي (ھەرۋەك گوتمان لەبەر ھەر ھۆكارىك يىت) بە توندوتىژى ئاژمىردرت! ئايا ئەمە دژايەتې و پارادوكس نىيە؟ ئايا پەيوەندىي ناياسايى و ناشەرى (بەرەلایى و بەدەرەشتى)،

\* پەيماننامەيەكى ئىۋەدەلەتتەيە كە لە (18)ى دسامېرى (1979) لە لاين رېنكراوى گشتى نەتەوئەيە كگرتووەكانەو، ئىمزا كرا و بەلئنامەيەكى ياسايى ئىۋەدەلەتتەيە بۆ مافى ژنان لە پتئو نەھىشتنى ھەر جۆرە جياكارىيەكى ئىۋان پياو و ژن، كە ماددەكەي لە (5) بەش و (30) بەندى ياسايى پيك ھاتووە و ئىستاكە لە لاين فېمىنىستانەو ۋەك چوارچىۋەيەكى ژىدەرى دەژمىردرت بۆ دەستىشانكردى پەفتارى توندوتىژى دژ بە ژنان. لەو پەيماننامەدا ھەر جۆرە بەربەست و ئاستەنگىك بخرىتە بەردەم خواست و ويستى ژنان لە ھەموو بوارىكى تاكەكەسى، خىزانى، كۆمەلەيتى، فرھەنگى، سياسى، ئابورى و مەدەنىي يان ھەر كاھ و بوارىكىتر، بە توندوتىژى لە قەلەم دەدرت. پروانە:

United Nation (2003), "The Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women", Handbook for Parliamentarians. pp.1-125.

خوځی له خوځیدا توندوتیژی دژ به خیزان و نه خلاق و کومه لگا و ناسایشی تاکه که سی و خیزانی و کومه لایه تی نییه؟

پروفسور "هیربیرت گرچیفوچ" (Pro. Dr. Herbert Grziwotz) – یاساناسیکی نه لمانییه له بواری که سی تیدا – له کتیبی "چه ند پرسیاریکی گرنګ له باره ی مافی هاوسه ریټی" ده لئ:

"له یاسای نه لماندا، پیاو مافی داواکردنی قهره بوو کړدنه وه له ژنه که ی نییه، کاتیک له ژنه که ی دؤست (بؤیفریند) ټک ده گری، با ههسته که یشی بریندار کړدیت و که رame تیشی شکاندیت، ته نانه ته گهر لهو بؤیفرینده ش سکپر بیت، ته نها بؤی هه یه که داوای نهو خهرجی و مه سره فه ی لن بکات، که له کاتی مندالبوونه که ی کیشاویه تی." <sup>1</sup>

ههروه ها ده لئ:

"په یوه ندی سیکی له ژبانی هاوسه ریټیدا پتویسته به په زامه ندی هه ردو لایه نه وه بیت. پیاو مافی نییه که هاوسه ره که ی ناچار به سیکس بکات و، نه گهر به ژوره ملی له گه لئ بخه ویت، نه م کړده ویه به ده ستریزیی سیکی ده ژمیردیت و روو به رووی یاسا ده بیت هوه." <sup>2</sup>

سه یری نه م به سه ره اته ش بکه ن که هه ر له نه لمانیا رووی داوه و تویره ری نامه ی دوکتورا ی "أحكام الأحوال الشخصية للمسلمين في الغرب" به خوځی وه کو شایه تی نه م واقعیه ده گپریته وه:

"که نه چیکی نه لمانی که بیووه موسلمان، ته له فونی بو کړد و وتی: هاوسه ره که ی دؤستکی گرتووه و هیناویه ته ماله وه، له پیش چاوی منداله کانیا، کاتیک که دؤسته که ویستوویه تی له ناو ماله که یدا بچیته لای، میرده که ی تووره ده بیت و له گه ل نهو پیاوه (بؤیفریندی هاوسه ره که ی) ده ست به یخه دهن و لیک ده دن، که پؤلیس دیت و میرده که هوکاري شهر و لیکدانه که یان بو ده گپریته وه و داوای ده رکړدی نهو پیاوه ده کات، به لام پؤلیس پی ده لیت: ناتوانین هیچیت بو بکه ی؛ چونکه نه م کابرایه میوانی ژنه که ته و، ناتوانین ده ری که ی؛ پؤلیس ده روا ت، دؤستی ژنه که ش له گه لئ ده چنه ژوره وه و، میرده که ی سه رکه ردان ده میتته وه و نازان چی بکات. بؤی نییه له ژنه که ی بدات؛ چونکه به پی یاسا ده بیت ده ستریزیی بو سه ر مرو فایه تی ژنه که ی. ههروه ها ناشتوانی پنگه شی لن بگرت، که له گه ل دؤسته که ی رانه بویری و به زیمان لن ټیک بدات؛ چونکه نه وه ش به پی یاسا ده بیت پتیشل کړدی نازادی تاکه که سی. ههروه ها ناشتوانی له دؤستی ژنه که شی بدات و له ژور و ماله که ی خوځی ده ریکات؛ چونکه میوانی ژنه که یه و

1. Grziwotz, Herbert (1996), "Wichtige rechtsfragen zur ehe", München: DTV-Beck, pp. 30-31.

2. Ibid., p. 27.

مادام ئۇ پىي خۆشە، ھىچ كەس بۆى نىيە بېتتە پىگىرى؛ تەنھا بۆى ھەيە يان مەلەكەى بەجىن بېتلى و داواى جىابوونەو بەكات، يان بە سەرشۆرى لە مەلەكەيدا بېتتەو. "1

خالىكى تر كە دەبى پەچاوى بەكەين ئەو ھەيە كە لە جىھانى پۇژئاوا، بابەتى بەرەنگار بوونەو ھى توندوتىژى دژ بە ژنان لە پىگەيەكى مەملەنتى و پووبەروبوونەو ھى ھىزى نىوان ئۇ و پىاو بۆ بەدەستەننى ھىز و دەسەلاتى زىاتەر ھاتووتە كايەو. لەو جۆرە فەزايەدا سەروشتىيە كە ژنان لەبەر پەچراندنى وابەستەي خۆيان بە پىاوان و ھەولدان بۆ بەدەستەننى دەسەلات و كورسىي سالارى، زىاتەر بەرەرووى توندوتىژى پىاوان بىنەو. بەلام لە دىدگاي كۆمەلگاي ئىمەو كە خاوەن فەرھەنگ و ئايىنى ئىسلامە، ئۇ و پىاو دوو پەكەبەر و مونافىسى يەكتەر نىن بۆ بەدەستەننى دەسەلات و پىگەي ئابوورى و كۆمەلەيتى جىاواز و سەرەخۆ، بەلكو ئەو چەمكە ناياب و پىرۆزانە بۆ پەيوەندى نىوان بەكار ھاتووتە: (مىثاق غلىظ)، (زوح)، (حصن)، (لباس)، (سكن)، (مودە)، (رحمە)؛ بۆيە لە ئىسلامدا ئۇ و پىاو، بە گرىبەستىكى ئىلاھى و ئاسمانى دەبنە جووت و يار و ھاوپى و ھۆگر و خۆشەويستى يەكتەرى و پىگەو لە پىناو گەشتى بە ژيانىكى پىر لە مانا و كەمال لە مروفايەتدا كار دەكەن و پۇلىكى ئارىكار و تەواوگەر بۆ يەكتەرى دەبىن و ھەر يەك، كەموكورتىيەكانى ئەوى دى پىر دەكەنەو، بە پىرەكەبەرى و خۆبەگەرە زانىن بەسەر يەكتەرىدا.

ھەرەو ھاكتى دەلتى پىژەى وابەستەي ئۇ بە پىاوەكەيەو دەبىتە ھۆى زىادبوونى توندوتىژى لە لايەن پىاوان و ئاسايىبوونەو ھى دۆخەكە؟ ئەى ئەو ھەندە خىزانى كوردستانى دەبىن كە سەرەراى ئەو ھى كە جۆرىك وابەستەي كۆمەلەيتى و ئابوورى ئۇ بە پىاوەو لە نىواندا

1. الرافعي، د. سالم بن عبدالغني (2002): "أحكام الأحوال الشخصية للمسلمين في الغرب"، رسالة دكتوراه، بيروت: دار ابن حزم: ص 497.

\* چەمكى "مىثاق" بىرىتيە لەو پەيمانە بەرزەنى كە خواى گەرە لەگەل مىللەتانى پىغەمبەرانى بەستووە و بە چەمكى "عقد" ناو نابات؛ چونكە عقد گرىبەستىكى زەمىنى و زىاتەر ماددىيە، كەچى وشەى مىثاق، پەھەندىكى پىرۆز و ئاسمانى ھەيە؛ بۆيەش خوا ئەو ھەندە باسى پەيوەندى نىوان ئۇ و مەز دەكات و ناپاكى لەو پەيمانە ھاوسەرگىرەدا، وەك خىانەتى پەيمانە پىرۆزەكان دەزان. وشەى "زوح" بە ماناى جووتە، كە تاكى نىيە و، لە قورئاندا بۆ ئۇ و پىاو وەكو يەك بەكارھاتووتە؛ واتە پىاو زەوجى ئۇ ھەرەك ئۇ، زەوجى پىاوە. چەمكى "حصن" بە ماناى قەلا، دىسان بۆ ئۇ و پىاو (محض و محصنة) بەكارھاتووتە؛ ئۇ و پىاوئىك كە دەبنە ھاوسەرى يەكتەر، دەبنە قەلا بۆ يەكتەر و ھەرەك قەلا، مەزقەكان لە زۆر مەترىيەكان دەپارزىت، ئۇ و پىاويش بۆ يەكتەر وان. "لباس" يەك بە ھەمان شىو. جلوبەرگە كە مەزقە جوان دەكات، عەيەكانى دەشارتەو، لە گەرما و سەرما، لە خاك و تۆز، لە بەكتەرىا و مەش و مەگەز و ھتد دەپارزىت. وشەى "سكن" واتە ئارامى و دلخۆشى بۆ يەكتەر. ئۇ و پىاو ھەمۆى ھاوسەرگىرەو دەبنە ماىيە ئارامى و سوكنايى بۆ يەكتەر. "مودە" و "رحمە"ش واتە ئەو پەرى خۆشەويستى و عەشق و سۆز بۆ يەكتەر، كە ھەر ئەم سۆز و خۆشەويستىيە و دەكات ھاوسەرەكان لە يەكتەر تىر ئەبن و بەبى يەكتەرى نەحەوتنەو.

به دی ده کړیت، به لام هه رگیز نوو شی توندوتیژی پیاوه کانی شیان نه بوونه ته وه؟ بویه ناکړی به شیوه به کی نازانستیانه و نابابه تیانه هوکاري توندوتیژی بۇ وابه سته یی ژن به پیاو یان سیستمی پیاوسالاری بگه پرتنه وه. ناماره کانی توندوتیژی پوژناوا له چاو کوومه لگه یی خو مان زور به روونی شایه تیمان بۇ ده دن که بۇ دوزینه وه ی ریشه ی کیشه که ده بی به دوا ی هوکارگه لیکی دیکه جگه له سیستمی پیاوسالاری و وابه سته یی ژن به پیاو بگه پرتین. به پای من گرنگترین هوکاري توندوتیژی دژ به ژنان له کوومه لگای خو مان ده گه پرتنه وه بۇ لاوازی بونیادی په روه رده یی و نه خلاق و پروسه ی به کوومه لایه تیوون و پتگه یانندی کولتوری یی نه و پیاوانه که توندوتیژی له گه ل هاوسه ران، کچان، خوشکان و دایکانی خو یان ده کهن. یان ده توانین هوکاري که می و بیبه شبوونی چاشنی و بون و به رامه ی خو شه ویستی یان په یوه ندی ناهاوسه نگیی ده روونی و په فتاری له نیوان هه ر دوو لایه نیش زیاد بکه یین. زانستی کوومه لئاسی پیمان ده لیت که چوار سیستم و دامه زراوه ی کوومه لایه تی زور گرنگ هه ن له پتگه یانندن و به کوومه لایه تیکردنی مندالان، که پیویسته نه م چوار سیستمه، که بریتین له: خیزان، قوتابخانه، نایین و راگه یانندن، پتکه وه به هه ماهه نگکردنی په یامه کانیا ن، پو لی په روه رده کړدن و راهینانی مندالان ببینن، نه که نه وه یی تستا له کوردستاندا ده ببینن، که جگه له نا هه ماهه نگیی په یامه کانیا ن، ته نانه ت دژایه تی و نا کوکیه کی نارپک له نیواندا ده ببینن که زور مه ترسیداره. نه وه یی که ده ببینن تاکی کورد، خاوه ن که سایه تییه کی لاواز، پتته گه یشتوو، دووفاق، دووجه مسهر، توندرو، توندوتیژ و هه لچوو، که توندوتیژییه کانی دژ به ژنان (دایک، هاوسه ر، خوشک، کچ) په نگدانه وه یی نه م جوړه پتگه یانندنه نارپک و مزیره؛ کوومه لئاسی پتی وایه که سیستمی نایین، سیستمی کی هه ره گرنگی به کوومه لایه تیکردنی تاکه کانه. نه وه یی نایین پتی ده کړی له کوئتر و لکړدن په فتار و هه لسوکه وتی تاکه کان، هه روه ها چانندی به ها و پیوهره به رز و بالا مه عنه وییه کان له ناخ و ده روونی تاکه کاندا، به شیوه یی که بینه به شیک له که سایه تی و منی بالا (Super Ego) ی تاکه کان، هیچ سیستم و دامه زراوه یی کی تر ناتوانی وه ک نایین نه و پو له ببینن. نه وه که سه یی که ده روون و که سایه تییه کی به په روه رده یی کی دروست و گونجاو پتگه ییتندراییت، په فتاره کانی شی له گه ل ده روونیدا هه ماهه نگ ده بیت و زور که متر له ناو خیزان و له ده روه یی خیزان توندوتیژی ده رده چیت. پو شنبیران ده لیت: کولتور و په روه رده یی نیسلامی، مرو فقه کان به گشتی و نیرینه کان به تاییه تی توندوتیژ بارده هینن و ده یکانه که سیک ییحه وه له و که متاقت و پشووکورت و هه لچوو!

ئەوھەتا پەرورەردەى ئىسلامى پىمان دەلتى: لە دواى خواى گەورە، ئەوھە داىكە كە شايستەى پىزى و خۆشەويستى و چاكەكارى و سوپاسە. ئايەتەكانى قورئان بە فراوانى باس لەوھە دەكەن، كە تەنانەت مەرووف بۆى نىيە وشەى "ئوف" بە داىكى بىلتى؛ تەنانەت ئەگەر ئەمر بە شىرك و كوفرىش بكات!<sup>2</sup> پىتخەمبەرى ئىسلامىش – د.خ – لە وەلامى ئەو پىاوەى كە لىتى پرسى:

"ئەى پەيامبەرى خوا! لە نىوان خەلك كى شايستەترە لە ھەموويان بۆ ئەوھى پەفتارىكى باش و چاكەى لەگەلدا بكەم؟ فەرمووى: داىكت! وتى: ئەى دواى ئەو؟ فەرمووى: داىكت! وتى: ئەى پاشان؟ ديسان فەرمووى: داىكت! وتى: پاشان؟ ئەو جارە فەرمووى: باوكت!<sup>3</sup>

لەبارەى چۆنەتەى مامەلەكردن لەگەل ھاوسەرانىش دەفەرمى:

"باوەردارترین باوەردار ئەو كەسەى كە خۆشەفتارتىنباينە و باشتىنتان، ئەو كەسەى كە باشتى بى بۆ ھاوسەرەكەى."<sup>4</sup>

سەبارەت بە شىوازى مامەلەكردن لەگەل كچانىش، كە لەوكاتەدا تەنھا لەبەر مەينەبوون

زىندەبەگۆر دەكران، دەفەرمى:

"ھەر كەسەى كچىكى ھەبىت و ھەكو سەردەمى نەقامى (جاھلىيەت) زىندەبەگۆرى نەكات و بىزىزى پى نەكات و بچووكى نەكاتەوھ و نەيشكىتەتەوھ و مندالى كۆر لە كچەكەى بە باشتى نەزانى، خوا دەبىاتە ناو بەھەشتەوھ."<sup>5</sup>

يان دەفەرمى:

"ھەر كەسەى كچى ھەبىت و لە خۆشى و ناخۆشى لەگەلئان بى و بە شىوازىكى باش و چاك پەفتارىيان لەگەلدا بكات، خوا بەھووى كچەكانىەوھ دەبىاتە بەھەشتەوھ. پىاوتى: ئەى پىتخەمبەرى خوا! ئەى ئەگەر دوو كچم ھەبى؟ فەرمووى: دوو كچىش

1 . دەفەرمى: ﴿وَالْوَالِدِينَ إِحْسَانًا﴾ إِمَّا يَلْعَنُ عِنْدَ الْكَبْرِ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفْ وَلَا تَنْهَرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا: (الإسراء: 23-24)

2 . دەفەرمى: ﴿وَإِنْ جَاهِدَا عَلَى أَنْ تَشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾: (لقمان: 15)

3 . عن أبي هريرة – رضى الله عنه – قال : "جاء رجلٌ إلى رسول الله – صلى الله عليه وسلم – فقال : يا رسول الله، من أحق الناس بحسن صحابتي؟ قال: (أمك)، قال: ثم من؟ قال: (أمك)، قال: ثم من؟ قال: (أمك)، قال: ثم من؟ قال: (أبوك)؛ (متفق عليه).

4 . عن أبي هريرة – رضى الله عنه – قال: "قال رسول الله – صلى الله عليه وسلم – أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً وخياركم خياركم لنسائهم"؛ رواه الترمذي وقال حديث حسن صحيح، تحقيق الألباني: حسن صحيح، الصحيحة (284).

5 . عن ابن عباس – رضى الله عنهما – قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من كانت له أنثى فلم يتدها ولم يهنها، ولم يؤثر ولده عليها - يعنى الذكور - أدخله الله الجنة"؛ (رواه أبو داود).



دهبې! پياوړتیا تر وتی: نهی پیغمبره ری خوا! نهی من که تنها یه کچم همیه؟  
فهرمووی: یه کچیش دهبې!<sup>1</sup>

له هه نندې هه دیسدا نهو پاداشته براکانیش دهگریته وه که پهفتاری باش و گونجاویان هه بې  
له گه ل خوشکه کانیا.<sup>2</sup>

نه وه په یامی ثابینی نیسلامه بو پیاوان. نه گهر ههر سې سیستمی "خیزان" و "قوتابخانه" و  
"پراگه یاندن" یش له گه ل نه م په یامه دا هه ماهه ننگ بن و نامانجی هاو به شیان هه بیت، نهو کاته  
ریژه ی دیارده ی توندوتیژی به شیوه یه کی زور به رچاو کم ده بیتته وه؛ چونکه که سیک که دهروونی  
به و فهرموودانه ناوډیر بکات و له سهر بنه مای پاسپارده کانی نیسلام له باره ی هه لسوکه وتی باش و  
چاک له گه ل ژنان په روه رده بکریت، پهفتار و کرده وه کانی له گه ل دهروونی هه ماهه ننگ و  
هاوشیوه ده بیت و ده زانی که زولم و سته م و نادادگری و توندوتیژی – که م یان زور – له ههر  
کات و شوتیکدا بې، دهبې له پوژي دوایدا له بهرامبر خوا، وه لامي نه و کرده وانه بداته وه.

که واته نهو ریگه چاره سهرانه ی که فیمینیستان بو نه هیشتنی توندوتیژی پیشکه شی ده که ن،  
ناوه ستیته سهر کیشه ناسیه کی ورد و قوولی دیارده ی توندوتیژی، که له ناکامیشدا نابیتته هو ی  
بنبربوون یان که مېوونه وه ی ریژه که ش، به لکو زیاتر له فهزای سپینه وه و قهره بوو کرده وه ی  
شوتینه واره سلبيه کانی توندوتیژی پیشکه ش ده کریت.

#### 2.4.2- قهفسي کولتور و دابونه ریت:

به بوچوونی هه نندې لهو پوژشېرانه، سهره پای پیشکه وتنی کومه لگای کوردی له پرووی مادی  
و ته کنولوژي و نامرازه کانی گه یاندن و هاتنی مودیرنیتته ش بو ولاته که مان، هیشتا ناراسته ی  
نهریتکه رایي به سهر ژیا نی پوژانه ی تاکی کورددا زاله؛ هیشتا تیروانیی کونه په رستی و  
دابونه ریتی کورده واری سهاره ت به ژن زور به توندی و سهرسه ختی ماوه ته وه و هیچ  
گوړانکاریه کی به خو یه وه نه بینیه؛ به واتایه کی تر: تیروانیی کومه لگا بهرامبر به پوړ و  
پله وپایه ی ژنان وه کو جاران – سهرده می پیشپیشه سازی و مودیرنیتته – ماوه ته وه و هاوشان

1. عن أبي هريرة - رضي الله عنه - قال: "قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من كان له ثلاث بنات فصبر على لأوائهن وسرائهن وضرائهن أدخله الجنة بفضل رحمته إياهن، قال رجل: وابنان؟ قال: وابنان، قال رجل: و واحدة؟ قال: و واحدة" (رواه الحاكم و صححه و وافق معه الإمام الذهبي 4: 176).

2. برواننه: القرضاوي د. يوسف (2000)؛ "جايگاه زنان در جامعه اسلامي"؛ ترجمه: عمر قادري؛ سندهج: مترجم: ص 77.

هەگەل سیستمى پیاوسالارى و کولتورى ئایىنى بوو، تە ھۆى دروستکردنى زۆر لە کێشە و کۆسپ بەردەم نازادى و پێشکەوتنى ژنان. لە دابونەرىتى گوردیدا، ژنان خاوەن ناسنامە و پێگەیهکی تەبىەت و سەربەخۆ نین، بەلکە پێگەکهیان بەستراوەتەو بە پیاوان؛ وەکو دەلێن: ھاوسەرانی "شو" هەکانیان، دایکانى "کۆر" هەکانیان و کچانى "باوک" هەکانیان؛ واتە پێگەى کۆمەلایەتیی ژنى کورد بە وابەستەبوون بە پیاو هەکانەو مانای خۆى وەرەگریت و دەستىشان دەگریت. ھەورەھا پێیان وایە کە دابونەرىتى کوردی، پەيوەندییە کۆمەلایەتییەكان لە ناو کۆمەلگادا سنووردار دەکات، ئەوێش دەبێتە ھۆى دابەشکردنى کۆمەلگا. لە ھالىکدا کۆمەلگا لە ژن و پیاو پێک ھاتوو و پەيوەندى و کارلێکەرى و ھەلسۆکەوتى نێوان ئەو دوو پەگەزە پێویستە و جیاکردنەویان شتێكى مەحالە؛ ھەرۆک جارێک یەکتە لە قوتابییەکانم دەیگوت:

"مامۆستا! ئەگەر پزىشکێكى پیاو لەگەڵ پەرەستارێكى ژن ببيزێ، کە پێکەو سەبارەت بە تەندروستى ئەخۆشێک قسە دەکەن، یان قوتابییەکی کۆر خەریکی شەرحکردنى دەرسێک بێت بۆ کچە قوتابییەک، کەس لێى نابێت پێتەو و بە شتێكى ئاسایى دەزانرێت، بەلام ئەگەر کچ و کۆرێک لە تەنیشەت یەکتەر لەسەر مێزێک لە پارکێک یان ھەوشەى زانکۆ دابنیشن و لەگەڵ یەکتەر قسە بکەن، یەکسەر ھەموو بە چاوپێکی نەرىتى سەیریان دەکەن و بە خراپیش لێکی دەدەنەو! بۆچی پیاو ھەر پەفتارێكى سەلبى بکات، زوو لەبەر دەگریت و بە جۆرێک لە جۆرەكان چاوپۆشی لێ دەگریت، بەلام ئەگەر ژنێک ھەمان پەفتار بکات، گوناهێكى کردوو کە ھەرگیز نابەخسێت؟! ژنێک ئەگەر بزانی کە مێردەکەى لەگەڵ ژنێكى تر پەيوەندى ھەبە و کۆر و بێدەنگ بێت و ھېچ نەکات، ھەموو دەلێن: بە راستى خاتوو! ژنێكى پاکداوێن و تەواو! بەلام ئەگەر پیاوێک بزانی کە ھاوسەرەکەى لەگەڵ پیاوێكى دیکە پەيوەندى ھەبە، ھەموو دەلێن: بێگەرەت و ناپاوە!"

لە دیدى ئەو فېمىنىستانە، دابونەرىتى کوردی زۆر لە ماف و نازادییەکانى ژنانى کوردی زەوت کردوو؛ وەکو: پەيوەندیی خۆشەویستى، جۆرى پۆشین، مافى چوونەدەرەو لە ھەر کات و ساتیکدا، مافى ھەلبژاردنى شوو، مافى سەربەخۆی و بە تەنھا ژيان و بە تەنھا سەفەرکردن، جۆرى کار و جۆرى خانوو و ھتد؛ بۆ ھموونە لە وتارەکانیاندا دەخوێنن:

"... بێ پرس و پراى پیاو، ژن ناتوانێت لەسەر مەسەلە جەوھەرى و ھەنووکەییەكان ھەنگاو بنێ، یان پراى ھەبێت، ئەمە بۆ ھەموو بوارەکانى ژيانى ژن راستە، ھەر لە مەسەلەى چوونە خوێندنگە و تەواوکردنى خوێندن و خۆنارایشتانەو، تا دەگاتە مەسەلەى ھەلبژاردنى کار و پاشەڕۆژ و خێزان و دانى پا لە بۆنە و کێشە جیا جیاکاندا، بەتایبەت لە مەسەلە سیاسىەکاندا بوو، تە حەقیقەت و کولتور، چونکە پیاو چ رێبازێكى سیاسى یان حزبى لە ژياندا ھەلبژێرى مەحالە ژن لێدەرچێت، خۆ ئەگەر رکابەریەتى و بەربەریەتى

بکات یان سهر به خوږی ږاکانی خوږی ږاریزیت، نهوا نه نجام جیابوونه وه و هه لوه شانده وهی خیزانه. لیره وه خیزان ده زگایه کی بچو کی ناسکه، بچو و کړین کیشه گوره ترین نه نجام ددات به دهسته وه، هر بویه ژن خوږی ده کاته کوبله ی پاراستی خیزان.<sup>1</sup>

نه وهش ده لیت:

"گرنگرین ږیگر له بهردهم هینانه دی مافه کانی ژن له کوردستان و شونډه کانی دیکه ی ناوچه که بریتین له ږیگره که لتورییه کان که به هوږی که لتوری باوکسالاری دروست بوون و دابونه ریته کانیش پاساویان یو ده هیننه وه... پیاو دهسه لاتی ږه های هه یه. ناکه نه رکی ژن نه وه یه که شهره فی خوږی و خیزانه که ی ږاریزیت. یو غوونه، نه گهر کچ پتش شوو کړدن په یوه ندی سیکسی بیه ستیت شهره فی خوږی و خیزانه که ی له دهست ددات. بزاډ و خوږه روه و پشبردنی ژنان به ناوی شهره فوه به ستر او هته وه. نه م کوده که لتورییه زور ږیگر دروست ده که نه له بهردهم هینانه دی مافی ژنانی کورد. بیرۆکه ی نامووس و کوټکړدن سهر به ستیه کانی مینه نه نجامی نه و کوده که لتورییه نه. به مهش کچان و ژنانی کورد گرفتیان دیته ری له به ستانی په یوه ندی که سایه تی له تیو کومه لکه که یاندا... سهرباری نه مهش، بوونی کوټرؤلی کومه لایه تی به هیز و نه بوونی په یوه ندی له ناو خیزانه کان له وانه یه کیشه ی گرنگ دروست بکه نه."<sup>2</sup>

یه کیکی تر ده لئ:

"... کولتوریک که هیتاش په کسانو ژن و پیاو تیایدا ته نها قسه یه که و یو لای کرده وه هه نگاویک هه لناهینت... نامه وی باس له و نایه کسانیه بکه م که له شوینی کار بهرده وام پیاوان دهسه لات ده گرنه دهست و ږیرا هکان ددهن، ناشمه وی باسی نه وه بکه م که له دهسه لاتی سیاسیدا ژن ته نیا یو بهرزه و ونډی پیاو به لالدهسته کان به شداری پښ ده کړی. نامه وی باسی نه وه بکه م له مندالییه وه به گوتماندا ده خوینت که تیمه وه ک پیاوان نین و نابین... نه و ټیگه یشتنه له یه کسانو که من ده مه ویت باسی بکه م جیاوازه له مانه... نه و ټیگه یشتنه یو یه کسانو ده توانی له کورسی پاسیکه وه ده ستییکات... کاتیک له پاسیکدا پیاویک له بهر کچیکو وه من له سهر کورسیه که ی هه لدهست و ده لئ: "دانشه" نه به یه کسانو ده بینم و نه به ږیزیش... نه و یه کسانیه که پیاو هکانی کومه لکه پیاوانویه به ژنیان داوه له نوږه تی نان وهرگرتندا دهرده که ویت که ریزیک پیاو ږاوه ستاون نان وهربرگن، که چی ههرکه من گه یستمته نه وی، یه که م که سم که وهریده گرم و دهرؤمه وه. نه وه یه کسانو نییه... باوه ږهه بوون به یه کسانو ژن و پیاو له نوږه سه موټیک و له جیگه دان یو

1. فیان مه جید: هه مان سهرچاوه؛ ل 17.

2. چه لنگ ره شاد یه حیا: هه مان سهرچاوه؛ ل 26-27. (وه ږیگرتوه له: مه هاباد قهره داغی (2006): "زه نگی ناگر و په یامی جهسته، خویندنه وه په کی دهر وونناسی یو په یامی خو سوتان".

دانش‌تڼ له‌سهر کورسۍ پاسيکدا نيه. نه‌و که‌سې باوه‌ري به يه‌کسانې ژن و پياوه، ده‌ېن  
بتوانې سونه‌ت (نه‌ريت) و مودېرتنه، روښنير و دواکه‌وتوو ليک جيبا‌ګانه‌وه و ديارۍ  
بکات... باوه‌رپه‌بوون به يه‌کسانې ژن و پياو، بنياد و سونه‌ته‌ګان و باوه‌ره دواکه‌وتوو‌ګان

\* خو نه‌ګهر له داب‌ونه‌ريتۍ کورده‌واريماندا، وه‌ک نه‌وه‌ی له فدرانيه‌تۍ مودېرتنه‌ی روژناوادا ده‌بين، هر که‌س (ژن يا پياو)  
تغها به‌رژه‌وه‌نديه‌ګانې خوږان په‌چا بګه‌ن و بويه‌ش نه‌و پياوه‌ی که له‌سهر کورسۍ پاته‌که دانيشتووه و کارټک به ژن يا  
پيره‌ژنيک نه‌ېن که له‌بر نه‌بوونې جيګا له‌سهر پټ راه‌وستاون، له‌وانه‌يه نه‌و کات نه‌م فيمينيسته (بومان نيه پټې بلټين: نه‌م خاتوونه  
يا نه‌م ژنه، چونکه پټې ناخوشه! بړوانه: ل 281) بګوتايه: کولتور و داب‌ونه‌ريتۍ کوردي هه‌روهک پياوې سټيل‌زلي کور، سمټلې  
خوې به ده‌ستۍ خوې ده‌سوورپټن، به ده‌سه‌لاتۍ تيرسالاريې خوې کومه‌لګاش ده‌سوورپټن و بويه‌ش قوت کورسۍ ده‌سه‌لات  
به‌رنادات، ته‌نانه‌ت کورسۍ پاته‌ګانېش! پياوې کوردي نه‌ونده خوويست، دل‌ره‌ق، نه‌ناني، خو‌سه‌پننه‌ر و نه‌رګبيسته که ناماده نيه  
جيګاي خوې، نه‌ګهر بؤ ماوه‌يه‌کې کاتيښ بټ، بداته کچ يا نه‌پيره‌ژنيک يا نه‌ژنيکي دووګيا و، نه‌ګهر خاوه‌خواسته نه‌و پاته‌تووشۍ  
رووادونکې خوږيکدا‌دان يا نه‌سټيکي له‌ناکاو بټ و نه‌و ژنه دووګيانه مندالې له‌بريچېن يا نه‌و پيره‌ژنه بريږي پشټۍ خه‌وشدار بټ،  
يا نه‌و کچه روخساره ناسکه‌ګې تووشۍ شيواوې بټ، نه‌و کات به جيهانيه‌ګان بلټين: پياوې کوردي له ژير سايه‌ی سيستمۍ  
پياوسالارۍ و داب‌ونه‌ريته‌ګې، له‌ګل ژنان توندوتيريزۍ ده‌نوټن! يا نه‌ګهر کچيک بؤ ځوونه قوتابيه‌کې زانکو، يا نه‌ژنيکي کابان، يا نه‌م  
پيره‌ژنيک له نوبه‌تۍ نانه‌وا بؤ ماوه‌يه‌کې دريژ بوه‌ست و پياوه‌ګان نوبه‌تۍ خوږان نه‌ده‌نې، له‌وانه‌يه نه‌و کچه له‌بر نوره‌ی نانه‌وا بؤ  
نه‌وه‌ی له کولټيژ دوانه‌کوتۍ نه‌مجاره به‌پيچه‌وانه‌ی جاراني پشوو به خياريې خوې نارايشت بکات و به کچه هاورټيه‌ګې، که  
ليده‌رسيت بؤ نه‌م نارايشتته‌ ګردوه، بلټين: نه‌و پياوانه چنه‌د خوويست! له‌بر نوبه‌تۍ نانه‌وا دواکه‌وتوم و نه‌م‌توانې به ويستي ځوم  
(که له‌وانه‌يه لانيکه‌م نيو کاتزمير پټويست بټ) نارايشت بګه‌م! يا نه‌و ژنه کابانه بؤ روښتنه‌وه بؤ ماله‌وه دوا بګه‌وتۍ و منداله‌ګې  
ده‌ست له نامتريکي کاره‌بابۍ مه‌ترسيداري دابټ و تووشۍ رووادونکې نه‌خوازارو بووېن، نه‌و کات نه‌و فيمينيسته بنووستۍ: مندالټيکي  
ساوا بووه قورباڼيې کولتورۍ نادادپه‌روه‌رانه‌ی پياوې کوردي! يا نه‌و پيره‌ژنه له‌بر ژانې نه‌ژنو و لاق و پشټۍ، نه‌حه‌وتنه‌وه و هند،  
نه‌و کات نه‌و فيمينيسته بلټين: پياوې کوردي بيريژي له‌ګل دايګانې خوږان ده‌ګن! له لايه‌کۍ‌تيره‌وه له‌و فيمينيسته ده‌پرسم: ناپا  
هه‌موو ژنانې کورستان وه‌کو توه‌ستاني پياوېک له‌سهر کورسۍ پاسيک بؤ نه‌وه‌ی نه‌وان دابنيش، يا نه‌سپه‌دانې پياوېک له  
نانه‌واخانه‌يه‌ک بؤ نه‌وه‌ی نه‌وان زووتر وه‌بريګر، نه‌مه به بيريژي ده‌زان؟ هر کات هه‌موو ژنانې کورستان، يا نه‌لانيکه‌م (51%)  
وه‌کو توه‌يريان ګرده‌وه، نه‌وا دان به‌ودا ده‌نين که نه‌م جوړه کارانه بيريژين به‌رامبه‌ر به نافرته: چونکه له ناوه‌روکيډا هه‌لګري  
نه‌و مانايه‌يه که ژن زه‌عيفه‌يه و ناته‌وانه و له‌ګل پياوېک نيه! نه‌و کات نه‌مه ده‌پټه‌ ياسا و به‌شک له کولتورۍ کورده‌واريمان  
که نه‌ګهر ژنيک له سړي نانه‌وا بشګريست و له‌خوشي بدات، پياوې پشټۍ تيده‌ګات و ته‌نها سمټلې خوې با ده‌دات و به خوې ده‌لټ:  
ماده‌م وه‌کو من يه‌کسانه، که‌يفي خوږه‌تۍ! يا وه‌کو من زووتر بهاتايه! جګه له‌وه، نه‌و فيمينيسته که نايه‌وه‌ې پريژي لي بګري، به‌لکو  
يه‌کسانې ده‌وتۍ وه‌ک پياوان، نه‌ګهر باش ورد بټته‌وه خو نه‌و نانه‌وايه که ناني لي ده‌کريټ تيسټاکه هه‌موو پياوان. شوږيري  
پاسه‌ګان هه‌موو پياوان. با سه‌برۍ جلوه‌برګي خوې بکات، خو ژوربه‌ی خه‌پاته‌ګان تيسټاکه پياوان. نه‌ی نه‌و پاره‌يه‌ک ده‌داته خاوه‌ن  
پاس و نانه‌وا و خه‌يات و پياوې دیکه، ديسان که‌سيکي وه‌ک "پول بريمه‌ر"، که پياوه، دايناهو و چاپي ګردوه و هند. نه‌ګهر به  
راستي يه‌کسانيت ده‌وتۍ پټويسته له‌جياتي ناني پياوان له نانه‌وا و به پاره‌ی داهيتراوې پياوان بګري و بخوې، به خوټ نان بګي و  
ناني ده‌ستۍ خوټ بخوې، به خوټ جلي خوټ بدوري و به خوټ هاتوچو بګي و هند! ناپا نه‌مه باشترين ځوونه‌ی يه‌کساني نيه؟  
ناپا نه‌م يه‌کسانيت قبوله؟ نه‌وه‌ی نه‌م فيمينيسته ده‌لټ و داواي ده‌ګات، ده‌که‌وتنه‌ خانه‌ی داواکاري و دروشمه‌ګانې فيمينيستمۍ  
راډيکال له ده‌يه‌ی شه‌سته‌ګان، که زور به توندي دژي "نايدبولژياي فيکټوريا" ده‌وه‌ستانه‌وه، که جه‌خت ده‌کاته سهر پټويستۍ پريژ  
و حورمه‌تۍ پياوان به‌رامبه‌ر به ژنان (وه‌کو: ګرده‌وه‌ی ده‌رګا بؤ ژنان، يارمه‌تيدانېان بؤ سواربوون يا نه‌هاتنه‌خواره، به پيش  
خوځسته‌وه‌يان له‌کاتي روږيشت، دانه‌نيشت تا نه‌و کاته‌کي که ژن وه‌ستاوه ...)، که نه‌م تاقمه فيمينيستانه به بيريژي و سووکايه‌تۍ بؤ  
ژن ده‌زان. فيمينيسته راډيکاله‌ګان به‌رهنګاري هه‌موو نه‌و ځوونه سيمبوليکانه ده‌بنه‌وه، که ژن وه‌ک بوونه‌وه‌ريکي ناسک و نه‌رم،  
پياويش به بوونه‌وه‌ريکي توند و پته‌و ده‌ناسټين، وه‌ک "زمان" و به‌ګاره‌بناني هه‌ندۍ وشه‌ی تابيه‌ت بؤ ژنان: وه‌ک "خانوو"، "کچي"،  
"ژني" ده‌وه‌سته‌وه! هه‌روهک فيمينيستانې بریتانيا، کاتي خوې هه‌ولياندا که پشګريکي دیکه‌ی وه‌ک (Ms.) بؤ ژنان به‌ګار بټ،  
له‌برۍ به‌ګاره‌بناني (Miss, Mrs.) تاکو هه‌رجوره جياوازيه‌کي په‌ګه‌زي نه‌مټن. بړوانه:

Yates, Gayle G. (1975), "What Women Want: The Ideas of the Movement", Cambridge, MA: Harvard University Press, p. 135.

لېژ دهکات، که له سر بهنمای کون و دوور له زانستی، ژنیان به نه زان و بیتوانا و زه عیقه پتناسه کردووه.<sup>1</sup>

#### 2.4.2.1- ټیپینییه کاغان له سر به کۆترانیی کولتور و دابونه ریت:

ټیپینی یه کهم) سه بارهت به کولتور و دابونه ریتیش (وهك ټیپینییه کاغان له سر به کۆترانیی پیاوسالاری) به هه مان شیوه. راسته که له ناو کۆمه لگا که ماندا، دابونه ریتی زور سلبي و سه قهت نه ته نها له بواری ژناندا هه، به لکو به گشتی هه ندی دابونه ریتی کون و نوی هه یه که هیچ سوودیکی کۆمه لایه تی و روشنبیری و نابووری و ژینگه یی نییه بو کۆمه لگامان و ته نانهت هه ندیکیان له لایه ن هه مان روشنبیران و قیمتیستان له میدیاکانه وه پشتیوانی ده کرین و بوونه ته به شیک له کولتووری کۆمه لگا؛ وه کو: "ناگری نه ورور و هه لپه پکی هه په مه کی"، "شه په پرو"، "گه مه ی حیزب حیزبانی و سیاسه تباری"، یان هه ندی په فتاری سلبي، که وا ده بیته به شیک جیانه کراوی که سایه تی تاکی کورد؛ وهك: "بیرنه کردنه وه و مه نتیقینه بوون"، "په شوسپیپینین"، "که لله په قی و وشکایه تی"، "برپاری پیشوه خته"، "رواله ته پرستی و پروکه شبینی"، "نه بوونی هیزی هه لسه نگاندنی (چی خو شه) و (چی باش و به سووده)"، "نه بوونی پروا و متمانه به خو بوون و گرنگیدان به روانی خه لکی بیگانه به رامبه ر به خومان (بیگانه په رستی)"، "هاورهنگی و ته بایی له گه ل زورینه ی خه لک"، "وه رگرتی نیحاه و ته لقین له ده وره به ر"، "وه رگرتی فره نه نگ و کولتووری ده ره وه ی خومان بی چه ندو چو نکردن"، "چاولیکه ری"، "به ندایه تی و که سایه ته پرستی"، "زیاده ره وی و نه مه پر و نه وه پر (نیفرات و ته فریت)"، "ده مارگیری هه مه لایه نه"، "بیباکی و خه مساردی له ژیان"، "په ند و نه زموون وه رنه گرتن له میژوو و رابردوو"، "مه سره فکه رای و به ره مه خو ری"، "ته مه لی و به که م و سوو کرانیی کار"، "مشه خو ری"، "سکه پرستی"، "بروانه بوون به خو راگری و ریا زهت و په نج و ماندوو بوون" و، ئیتاش نه ریتیکی نوی سهری هه لداوه و به سر ده روون و که سایه تی زورینه ی خه لکی کوردستاندا زال بووه ته وه و خه ریکه ده بیته کولتووری چه قاوی نه م کۆمه لگایه ش، که بریتییه له: "مالپه رستی"، "ماددیگه ری"، "مودیله پرستی" و "به رژه وه ندیگه رای"!

1. شلیر بایری (2013): "په کسانیم ده ویت، نهك به به زه یه وه ریزم بگرن": سه رده می ژن: هه مان سه رجاوه: ل 281 - 283.  
\* توژه ر و تاریکی نووسیوه (2013) له ژیر ناوینشانی: "ده روازه یهك بو ده روونناسی دواکه و تنی کۆمه لگای کوردی" و به وردی باسی هه موو نه و په فتار و نه ریت و تایه هه ندیه نه ریتیانه ی کردووه و، به نیازه په ره ی پښ بدات و وهك کتیپک بلاوی بکاته وه.

هەر وەها ئەو داب و نەهەتە نەرىنى و ناپەسەندەنەى تايبەت بە ژنان كە لای هەندى كەسى ديارىكراو، نەك هەموويان پراكتيژە دەكرين، بریتين لە: "بەكەمزانينى ژنان وەك پەگەزى پلەدوو"، "قەتيسكرەنەوهى چەمكى شەرەف و ئابروو تەنها بۆ ژنان"، "كوشتن لەبەر نامووس و پاككرەنەوهى شەرمەزارى"، "حەسركردنى ژنان لە مائەو و پېگريكردن لە خوێندن و كاركرديان"، "ژن بەژنە"، "بەرخوین"، "گەورەبەبچووك"، "شيرابى"، "بىبەشكردن لە ميرات و نەفەقە"، "و بەركەوتنى ژنان بەر تەلاق لەبەر سویندى پياوان"، "خەتەنەكرديان" و هتد! هەموو ئەوانە، رەفتار و داب و نەهەتە ناپەسەند و نامرووى و ناشەرەين، كە هيشتا لە ناو كۆمەلگای ئيمەدا باون و بە شوورەيى لەقەلەم دەدرين و پتيويستە هەموو لايەنە رەسمى و ناپەسەمىيەكانى كۆمەلگا هەولتيكى شيلگيرانە و بەرفراوان و بەردەوام بەدن بۆ سړينەوهى ئەم ديارە ناپەسەندەنەى كە زۆر جاريش بە هەلە لەگەڵ ئاين تيكەل دەكرين و وا دەزانين كە ئاين پالېشتيانە، كەچى ئاين لە جەوهەر و روالەتەوه لتي دوور و بيزارە!<sup>2</sup>

1. بۆ زانبارى زياتر لەسەر "خەتەنەكرديى مينيەكان" برواننە كتيبەكانى: "ختان الإناث: أضراره و تحريمه فى القرآن" نووسينى د. مستەفا زەلمى (مامۆستای شەريعە و ياسا) و "تافرهت لە شارستانتي ئيسلامدا" نووسينى: د. على جمعة محمد (موفيتى و لاى مىس)، كە ئەم ديارەبە بەدوور دەزانن لە ئاينى ئيسلام و بە داب و نەهەتەى كۆن دادەتتن، كە بەرلە هاتنى ئيسلام لە ناو زۆرتك لە كۆمەلگاكندا باو بوو و بۆ شارى مەدينەش گوازراو تەو، بەلام لە شارى مەككەدا باو نەبوو، هەر بۆيە كاتيك كە پيغەمبەر - د.خ - رويشتە مەدينە و بىنى كە ئەم عەدەتە لەوى هەيە و بلأويش، يەكسەر هەستا بە نامۆزگار يكرديى ئەو كەسانەى كە كارى خەتەنەكرديى مينيەكان دەكرد، بەوهى مادەم هەر عەدەتەكە كە ديكەن، زيارەپرەوى نەكەن لەو كارەيدا، وەك ئەو فەرموودەيەى كە "نوممو عتیه" دەگيريتەو كە: "تافرهتەكە لە شارى مەدينە كارى خەتەنەكرديى دەكرد، پيغەمبەريش - د.خ - پتي فەرموو: زيارەپرەوى تيدا مەكە و زۆرى لى مەبرە؛ چونكە بۆ چيزى تافرهتەكە وەها باشتەر، و مژدەكەشى وای پتي خوشترە". (رواه أبوداود و الحاكم و الطبراني و البيهقي)، گەرەتريش بەلگە ئەوێە كە خودى پيغەمبەر - د.خ - هېچكام لە كچهكانى خوى خەتەنە نەكردوو؛ بۆيەش مەزەبەكانى ئيسلامى (وەك حەنەلى و شافيعى) خەتەنەكردن تەنها بۆ كۆرەكان بە واجب دەزانن و هەندىكي تريش (ماليكى و حەنەفى) بۆ كۆرانيش بە سونەت دەزانن:

محمد، د. على جمعة (مفتى مصر) (2010): "تافرهت لە شارستانتي ئيسلامدا، لە نتوان دەقە شەريەكان و بەرهمى فيقهى و واقيعى زياندا"، وەركيترانى: أمجد محمد زاهد؛ هەولير: نووسينگەى تەفسير: ل 111-117. هەر وەها: الزهلي، البروفيسور الدكتور مصطفى (2012): "ختان الإناث: أضراره و تحريمه فى القرآن"، أربيل: مطبعة شهاب؛ ل 7-89.

2. بۆ نموونە هەر سەبارەت بە خەتەنەكرديى ژنان: پۆژنامەى "شپيگل" (spiegel)ى ئەلمانى راپۆرتيك سەبارەت بە پەيوەندى نتيوان "خەتەنەى ژنان" لەگەڵ "ئاين" كە لە زۆر و لاى ئيسلامدا ئەنجام دەدرت، بلأو دەكانەو و باسى هەولەكانى پياونكى چالاكفانى مافى مرقوفى ئەلمانى بە ناوى "رؤديگر نيرگ" (Rüdiger Nehberg) دەكات، كە لە سالى (2000)دا سەنەرژكى مافى مرقوفى بە ناوى "تارگيت" (Target) دادەمەزرتيت، كە ئامانجى سەرەككى دژايەتى لەگەڵ خەتەنەكرديى ژنان بوو. دەلييت: لە دواى ليكوئەنەوێەكى زۆر بۆ ئەم چالاكفانە دەرکەوتوو كە ئەم كارە دژ بە بنەماكانى ئيسلامە و پتيويستە بە خودى ئيسلاميش بەرەنگارى بكرتەو. دەلييت: ئەم نەهەتە تەنها دەكرى بە هيزى خودى ئيسلام كۆتايى پتي بيت. راپۆرتەكە ناماژە بە كۆنفرانسيكى تايبەت بەو بابەتە دەكات كە لە ديسەمبەرى (2006) بە بەشدارى ئيسلامسانى گەرەى وەك "د. على جمعة" - موفيتى گەرەى مىس - و "د. يوسف القرضاوى" - سەرۆكى پەكتيتى زانايانى ئيسلامى جيهان - بەستراو، كە بەشداربووكان لە كۆتاييدا ئەم بريار و دەرئەنجامە بلأو دەكەنەو: "كارى خەتەنەكرديى ژنان هېچ سازگارايەك لەگەڵ ئاينى ئيسلامى نيە و بەلكو نەهەتەكى كۆمەلەيەتتى كۆنى دژ بە بنەماكانى ئيسلامە". برواننە:

به لآم سهره پای هه بوونی ئەم نه ریته سلبیانه، کۆمه لگای کوردی به دنیاییه وه خاوهن نه ریت و به هایه کی زۆر جوان و به رزه که له کۆمه لگا کانی دیکه جیا ده کړیته وه. به درېژایی میژوو کۆمه لگای کوردی پرېز و حورمه تیکي تاییه تی له ژنان ناوه و ژن چهند به ته مه نتر بیت، ئەم پرېزگرتنه زیاتر و واجتر ده بیت، به پېچه وانیه داب ونه ریت و کولتووری پرژناوا، که زۆر جار به های ژن ته نها به توانایی و کرده وهی سیکسی ده پئوریت و، ئەگەر جهسته ی گهنج بوو و ناماده باشی و وزه ی سیکسی هه بیت (کوردگوته نی "هه تا ته رای تیدا مابیت")، پرېزی لی ده گیرئ؛ چونکه کاریان پنیته ی و کاتیکیش ده بیته پیر و به سالآچوو، کهس نابیته خاوه نی و ده خه نه ناو خانه ی به سالآچووانه وه! (ناماری پیره ژنانی هه ندئ ولاتی پرژناوایی له خانه ی به سالآچووان له به شی دووه مدا هاتوه). یان ئەو داب ونه ریته کورده واریه، که بهر له ماره پرنی کچ و کوپنک، وا باوه کۆمه لک پیاوی گه وره و ریشسپی و که سایه تی په سه ندرکاو و پرېزداری کۆمه لگا به و په ری پرېزه وه پیکه وه ده چنه مالی کچه که بو خوازی نی و داخوازی و پازیکردنی کچه که! دیاره ئەمه نیشانه ی پرېزلیان و گه وره زانی نی کچان و ژنانه. هه بوونی ئەم چهند داب ونه ریت و ره فتاره سلبیانه، که به شیوه یه کی باش مامه له له گه ل ژنی کورد ناکهن، ئەوا نه پیاو تاوانباره، نه کولتووریش وه کو گشتیک؛ بۆیه نابئ به یه کجاری هیرش بکړیته سهر کولتوور؛ چونکه ئەم کولتووره به سالتیک و دوو سأل دروست نه بووه، تاکو به یه ک قسه و دوو تانه لیدان له کۆمه لگادا بسپردرېته وه. په تکرده وهی کولتووری نه ته وهی و ئاینی کۆمه لگایه ک، ده بیته هوی فه نابوونی ئەو کۆمه لگایه و نه مانی پتوهر و به ها کۆمه لایه تییه کان و ههروه ک تیوره وانه به ناوبانگه کانی وه ک "دۆرکایم" و "میرتۆن" ده لێن: کۆمه لگا تووشی "ئه نۆمی کۆمه لایه تی" ده بیته وه؛ به و مانایه ی که بونیادی کۆمه لگا به گشتی تووشی قهیرانیکی ئالۆز به ناوی "بپتوهری کۆمه لایه تی" ده بیته وه، که کیشه یه کی زۆر ریشه دار و ترسناکه و جۆره ها کیشه و تاوانی کۆمه لایه تی مه ترسیداری لی ده که ویته وه.<sup>1</sup>

El Ahl, Amira (Desamber 6, 2006), "Theologians Battle Female Circumcision", From:

<http://www.spiegel.de/international/spiegel/a-small-revolution-in-cairo-theologians-battle-female-circumcision-a-452790.html>

1. برواننه: فانیز ئیبراهیم محهممه د (2013): "کۆمه لئاسی خووگرتن به ماده ده هۆشبه ره کان": هه ولتر: خانه ی موکریان ی بو چاپ و بڵاوکرده وه؛ ل 128-122.

هېچ گومانىكىمان نىيە كە لە كۆمەلگاي ئىمەدا هەندى جار ئاراستە و تېروانىنى سەلىقەيى و نابابەتییانەي هەندى كەس، كە لە دابونەرىتى سەلبىيەوه سەرچاوەيان گرتووه، دەبىتە ھۆي سنوورداركردن و قالېرژكردنى نابەجى و ناپىتويست و، نەك ھەر ماف و ئاسايشى ھەندى كەس عەيىدار دەكات، بەلكو دەبىتە ھۆي جورىك لە بەدبىنى و بېزارى بەرامبەر بە بەھا كۆمەلایەتى، كولتوورى و ئاینىيەكانى كۆمەلگا؛ بۆ ھوونە وەك ئەو دیدگا كلیشەییانەي خەلك سەبارەت بە پێكەوهبوونی كچ و كورێك لە پارێك، یاخود ھوونەكانى دیکە كە باس كران و باس دەكرێن. بەلام ئەو نابى بگاتە ئەو ڤادەيەي كە ڤىارىكى گشتى و ناڤوون و ئالۆز بدرى كە تەر و وشك پێكەوه بسووتىنى و سنوورەكان بەزىترىن و تەنانەت ھەلەسوورە ئەخلاقیەكانىش بكەونە ژىر پرسیارەوه، كە لەگەل بەھا و بیروباوەرە ئاینىيەكانمان ناھاسەنگە و زەمىنەي ھەرزەيى و بەرەلایى و بىپىوھەرى و ئانۆمىي ئەخلاقی و فەرھەنگى لە كۆمەلگادا خۆش دەكات و ئۆقرەيى و ئاسايشى مەعنەوى لە گەنجەكان و خىزانەكان زەوت دەكات. سەیر ئەوێە كە زۆرەي ڤۆشنىرە فېمىنىستەكان – ھى خۆمان و ھى دەرەوھەش – لە گەندەلى و لەناوچوونى بنەما ئەخلاقیەكان لە ڤۆژئاوا و ئاكامە سەلبىيەكانى لەسەر منداڵان، ژنان و گەنجان گلەيى دەكەن و داوا لە كۆرەبەند و مەكۆي گشتى و دامەزرارە ياسايى و نۆدەولەتییەكان دەكەن بۆ نەھىشتنى ئەم دياردانە ياسا دابىن و ڤىارى پىتويست بەدن! بەلام ھىشتا ريشە و ھۆكار و پالەنەرى سەرەكی ئەم كیشە و بىپىوھەرى و بىسەرۆبەرىيانەيان نەدۆزىتەوھ. راستە نكۆلى ناكرى كە ئەم كیشە كۆمەلایەتییانە لە كۆمەلگاماندا ھەن، بەلام پىتويستە زۆر بە وردى بكەونە بەر لىكۆلینەوھ و چوارچىوێەكی دروست، كە نە مافی تاكەكان و ئاسايشى كۆمەلگا لەكەدار بى و، نە پىوھەرەكان و بەھا كۆمەلایەتییە كولتوورىيە ئاینىيەكانىش بكەونە بەر ھەرەشەوھ.

كەواتە ئەگەر بلىین ھەموو "دابونەرىت"ى كوردی بەرامبەر بە "مودىرنىتە"ى ڤۆژئاوا دەبى جارانى سفر بكەینەوھ، ھەلەيەكی گەورەيە و ديسان ھەمان ياساى ڤاكردن (لە) كۆتیکى كۆن، (بۆ) كۆتیکى نوێە؛ واتە: ئازادبوون (لە) كۆتى نەرىت، (بۆ) كۆتى مودىرنىتە!

**تېيىنى دووھم)** ھەرۆك بىنيمان، لە ئەندىشەي ڤۆشنىراندا، مودىرنىتە بە شتىكى ھىژا و پىروژ دادەنرىت و ئەگەر ھەمانەوى كۆمەلگايەكی پىشكەوتوو و مودىرمان ھەبىت، تەنھا يەك رىگا

۱. بۆ ھوونە ڤروانە وتارى د. نەزەند بەگىخانى: "ئاراستەبەك بۆ وزەي سىكىسى لە كوردستان": ھەمان سەرچاوە.



و بژارده مان له پيشه و نهویش هه مان ريگايه که رۆژناوا پيدا تپه رپوه. نه م جوړه تيگه يشته له کومه لگای موديرن، پرناسکرايه که هه موو به ها و پتوهره ئيسلامی و کورده واريه کان به کونه پهرستی و نه ريتيکی بۆگه نی و زه مکر او له قه له م ده دريت و له و که شوه و ايه ی که له نه نجامی مملانی و پيکدادانی نه ريت و موديرن ته دروست ده بيت، هه ندی له نه رک و بهر پرسياريه ته کان تووشی ده ستيوهر دان و تیکه پرین ده بن و، ده بيته هو ی نه وه ی ژنان به رده و ام خه ريکی دۆزينه وه ی خاليکی گونجاو و ناو ته کراو بن له نيوان نه نجامدانی نه رکه نه ريتيه کان و به شداری له کومه لگادا. له حالیکدا نه گه ر بۆ گۆران و پيشکه وتنی کومه لگاکه مان نمونه و سه رمه شقيکی دی جگه له رۆژناوا ده ستنيشان بکه ين، ده توانين نه رکه کانی هاوسه ريتی، دايکايه تی له گه ل نه رکه کومه لايه تيه سياسييه کانی دیکه ی ده ره وه ی مال سازان و گونجانيک دروست بکه ين؛ هه ره وه ک زۆر نافرته ی کوردی موسلمان ده بينين که جگه له وه ی هاوسه ري شووه که يان و دايکی مندا له کان يان، کاری ئيداری، سياسي، بازرگانی و خزمه تگوزار ييش ده که ن و زۆر به شيان له کاره که ياندا پسپۆر و سه رکه وتوون.

کاتیک که نمونه و سه رمه شقی ييگانه ده بنه نامانج و، به گه و ره نويني هه ندی له خاله لاوازه کان و کيشه کومه لايه تيه کانی ژنانی خومان و گريدانه وه ی نه و کيشه يانه به ناين و شه ريعه ت، نه ویش به شيويه کی سانسۆرکراو و چه واشه و به تيگه يشتن و شيکردنه وه يه کی خوديانه و لاگیرانه، نه و تيگه يشته تاریک و ناهاوسه نگه له دۆخی خيزانی بۆ ژن پيشکه ش ده کريت و رۆشن بيري ش نه و مافه ده داته خو که چه مکه کان و نه ده بیاتی نايني و نه ته وه یی له شوینی تاييه تی خو یان ده ربيني (که ته نها له و شوينه تاييه تانه مسداقيه تی خو یان ده پاريزن و مانا ده کرين) و به به راوردیکی زۆر ساکارانه و پرووکه شيانه سه باره ت به بارود دۆخی ژنانی کوردی موسلمان، شينگيپی و دولکه بيژی بکات، وه ک نه و که سانه ی که به سروود و گۆرانی له ماته ميئيدا به مردووه کان يان هه لده لینه وه! وه ک بلين که "خيزان" و "هاوسه ريتی" و "دايکايه تی" و "خوشکايه تی" و "کچيتی" و "مينه یی" ناوی چه ند به کتريايه کی مه تر سیدارن، که گوايه ده بنه هو ی گۆرانکاری له "دی ئين نه ی" خانه کانی ژن و له کۆتاييشدا شتير په نجه يه کی کوشنده و مردنيکی دراماتيکی ژنی کورد!

\* فیمینستان ده ئین هه موو نه و چه مکانه به وابسته یی ژن به ره گه زی نیر و پیاوه کان مانا ده کرين و ده بنه ناسنامه ی ژنان.

پرسىار ئەوئەيه: لەسەر بنەماى چ پتوئەرىكە ئەوئەى دوئىتى باش و پەسەند و گونجاو بووئە، ئەمرو ناپەسەندە؟ لەسەر چ بنەمايەك چەمكە مودىرنەكان باشتەن لە نەرىتيەكان؟ كى قازى و دادوئەره و لە كام دادگاىشا؟ بوچى دەبن لەو شەر و مەملەتتەدا نەرىت بىتتە قوربانى؟ بوچى دەبن ئىمە وەكو ئەوانمان لىتى تاكو پىمان بلىن پىشكەوتوو، ئەوئەى تەنھا لە روالەتدا نەك لە جەوئەردا؟ ئەگەر وایە بوچى ژنانى ئەوروپى رۆژبەرۆژ هەمان ژيانى وەكو ژنانى ئىمە هەلەبژىرنەوئە؟ (لە بەشى دووئەمدا باس لە ئامارى ئىسلامەتتەى ژنانى رۆژئاواىى لە هەندى و لاتدا دەكەين). ئایا بە راستى ژنانى ئەوروپا كە لە ساىەى مودىرنەتەدا كەساىەتتەيان دروست بووئە پرووبەرووى ئەو كىشە و پرسائەى كە ژنانى كۆمەلگەى خۆمان تووش دەبن، نابنەوئە؟ ئایا گەشتوونەتە ئەو رادەيەى كە لە پرووى پىگە و پاىەى كۆمەلەيەتى، سىاسى و ئىدارىدا هاوشان و هاوتای پىاوان بن؟ لە بەشى دووئەمى ئەم كىتەبەدا بە پىشتەستەن بە توئىژنەوئە و ئامارى زۆر رەسمى و حاشاھەلنەگر دەيسەلمىتەين كە بەشدارىى ژنان لە كۆمەلگای ئەوروپايدا تەنھا لە خزمەتى پىاوانى سىستەمى كاپىتالىزمى لىبرالىدايە و بوونەتە سووتەمەنى مەكىنەى سىستەمى سەرمایەدارى و رەوئەقى بازارى پىاوان و، ئەمجارە بە ناوى مودىرنەتە و بە شىوئەيەكى زۆر نوئى و رەنگاوپرەنگەوئە، تووشى قەفسەى دووئەم و كۆيلايەتى و ژىردەستى بوونەتەوئە، كە ئىمە بە "قەفسەى ئەمرو" ناومان بردوئە.

خاتوو "كىت فىگز" (Kate Figs) لە كىتەبى "لەبەر رەگەزەكەى: ئەفسانەى يەكسانى و هەلى بەرابەر بو ژنان لە برىتانىا"دا بە وردى باس لەو ناىەكسانىيە دەكات و لە دووتوئى حەوت بەشى جىادا، دەيسەلمىتەى كە ژن لە كۆمەلگا رۆژئاوايەكاندا، تەنھا لە پرووى تىورىيەوئە گەشتوئەتە ماف و بەرابەرى رەگەزى لەگەل پىاو، بەم مانايە كە تەنھا زەينىيەتى خەلك بەرامبەر بە ژنان گۆراوئە، بەلام لە كايەى پراكىكىدا وەكو جاران جىاكارىى رەگەزى لە هەموو پرووبەكەوئە دژ بە ژنان دەكرىت، هەم لە هەلى كار، هەم لە پۆست و پلەى ئىدارى و سىاسىدا، هەم لە پرووى مووچە و مافى كرىكارى و هتد، كە هەندى جار لە سەردەمى نەرىت زۆر خراپترە؛ ناوئىشانەكانى بەشەكانى برىتين لە:

(جىاكارىى رەگەزى دژ بە ژنان): لەو بەشەدا دەيسەلمىتەى: جىاكارىى دژ بە ژنان تەنھا لەبەر رەگەزىيان، لە كۆمەلگا پىشكەوتووئەكانى ئەوروپا نە تەنھا هىشتا هەرمائە، بەلكو لە جاران خراپترە.

(ژنان و بازاری کار): ژن بۆ ئه وهی بگاته پلهی وه زیفی و ئیداری له دامه زراوه حکومییه کاند، پتویسته دوو ئه وهندهی پیاوان کار بکات، به لām نووسهر ده یسه لمیتی که ژنان به به راورد له گه ل پیاوان، هیشتا له ناستیکی نزم و خوارتردان. سهره پای ئه وهش له ژینگه ی کاریدا به رده وام تووشی نازاری جنسی و ده سترژی سیکیس ده بنه وه.

(سه قفی شووشه یی چیه؟): نووسهر له وه به شه دا ئاماژه به و ولاتانه ده کات که ژنیک ئه گهر بیه وی ناستی پیشه یی خوی به رز بکاته وه، ده بی وه کو پیاویک په فتار بکات و واز له ژنیتی خوی به یت. له هه ندی پیشه دا وه کو پزیشکی، ئه گهر ژنیک میتد بکات و ببیته خاوه ن مندا ل، راسته وخو ده که ویته ژیر سترس و فشار و بارگرانی کاره که یه وه، تا راده یه که نه خو شه کان به چاویکی نزم سهیری ژنیک ده که ن که له سهر سهریان وه ستاوه و خزمه تی پزیشکیان پی ده کات، واته وه که دوکتوریک سهیری ناکهن، به لکو وه که په رستاریک مامه له ی له گه لدا ده که ن.

(ژنان و سزای بوون به دایک): له وه به شه دا باس له کیشه کانی دوو گیانی و یاسا توند و سه خته کانی ده کات، که ده رکردن له کار سزایه که بۆ زۆربه ی ئه و ژنانه ی که ده یانه وی ببنه دایک. له لایه کی دیکه وه کیشه ی دایه نکه ی مندا لآن و خه رجی گرانی ئه و ناوه ندانه بۆ به ختو کردنی مندا له که یان. ههروه ها دۆخی لیکترازانی خیزانی و به رزبوونه وه ی پزیه ی ته لاق و هه ژاری و گرفته مالمیه کانی ژنانی بیسه ره رشت و بابه ته کانی دیکه.

(ژنان وه هیزی کاری هه رزان): له به شی پینجه مدا ئاماژه به وه ده کات که له دۆخه سه خته کانی کارکردندا، نزیکه ی نیوه ی ژنانی کارکه ر ناچارن دان (شیفت) یک زیاتر کار بکه ن، به لām پزیه ی ئه و ژنانه ی که ناچاران یه که شیفت کار بکه ن دوو ئه وهنده یه. ژنان نه ته نها له بهر دوو گیانی مووچه ی که متر وه رده گرن، به لکو له وه ده رماله و سه رمووچانه ش بیبه شن که بۆ پیاوان ته رخان ده کریت و، له مافی موله تی ته ندروستی، مانگانه ی بیکاری، یان مووچه ی خانه نشینی، که متر سوودمه ند ده بن و دووباره ناچارن وابه سته ی پیاوان ببنه وه.

(جیاکاری په گهزی و نه فسانه ی هه لی یه کسان): له وه به شه دا بابه تی یاسای کری کار و مووچه ی به رابه ر و جیاکاری په گهزی ده خاته بهر لیکو لینه وه. ههروه ها یه کسانیی مافه کان له دادگا کان نیشان ده دات، که له هه موو قوناغیکدا بۆ ژنان دابین نا کریت.

(فیمینیزم و نه فسانه ی شه ری نیوان ژن و پیاو): له به شی کو تاییدا، له دوا ی پیناسه کردنی چه مکی فیمینیزم، ئاماژه به نه فسانه ی شه ری نیوان ژن و پیاو ده کات و نیشان ده دات که له

ولاتانى پيشكەوتووئى ئوروپادا ژمارەى ئەو ژنانەى دەكەونە بەر توندوتىژى، ئەوئەندە زىادە، بۆ گروپە خزمەتگوزارە كۆمەلەتەكانى ژنان سەختە لە بنكە تايەتەكان و پەناگاكاندا دالەديان بەدەن.<sup>1</sup>

تەيىنى سەبارەت بە لايەنى كولتورى و پەروەردەى، هېچ گوماغان نىيە كە پەروەردەى مندالان كارىگەريەكى زۆرى لەسەر دروستبوونى كەسايەتەى ئەوان لە ئايندەدا هەيە، بەلام بەوئى كە هەموو تايەتەندى و سيفاتە فيزىئۆلۆژى و سايكۆلۆژىەكانى ژنان بە تەكرابى بگەپننەوه بۆ شىوازى پەروەردەكردن و بەكۆمەلەتەتەكرەديان، لەگەل تەيىنەوه زانستەكان و تەقەيدەوه نوێە بابەتەكان هاودژە و يەكتر ناگرنەوه:

"تەيىنەوهەكى زۆر بەرفراوان (لە ماوهى 10 سالد) لە لايەن زانكۆى "هارفارد" هەو ئەنجام دراوه، كە گەشتەوهتە ئەم دەرنەنجامە: ئيمە نە تەنبا لەگەل كوران بە شىوازىكى جياواز لە كچان مامەلە و پەفتار دەكەين، بەلكو لە قسەكردنیشان لەگەلئان وشەى جياواز بەكار دەهينن؛ بۆ ئهوه ئەگەل كچاندا بە دەنگىكى ناسك و نەرم دەئينن: (واى! چەند شيرينە!)، (واى! بووكەشوشەكەم!)، (ناسكۆلەكەم!)؛ لە حايتەدا لەگەل كوراندا بە دەنگى بەرزتر قسە دەكەين و رستەى ديكە وەكو: (ها، كورە گەورە!)، (هەى كورە! تۆ زۆر بەهيزى و بوويتە پياو!) بەكار دەهينن؛ هەروەها بۆ گەمەى مندالان بووكەشوشەى باربى دەدەينە كچەكانە و لەيزۆكى كەسايەتەى فيلمە ئەكشەنەكان دەدەينە كورەكانە. ئەم تەيىنەوهە لە خستەرووى دەرنەنجامەكەيدا دەئيت: ئيمە بەو مامەلە و پەفتارانە، نابەهوى دەستنيشانكردنى كەسايەتەى كور و كچەكان، بەلكو ئيمە تەنبا بەرجەستەترى دەكەين. پەفتارى گەورەكان بەرامبەر بە كچ و كورەكان دەگەپنەوه بۆ هەمان جياوازي راستەقەنە و نكۆلەنەكرائيان. كاتەك سۆنەيەك دەخەينە ناو كۆمەلەتەكاندا، يەكسەر دەست دەكاته مەلەكردن و ئەگەر لە خوارەوه سەبرى بكەين، دەبينن كە لە نيو پەنجەكانى هەردوو پەنجەكانيدا پەردە پستىكى ئەنك هەيە كە بۆ مەلەكردن دروست بووه. ئەگەر سەبرى مەشكى سۆنە بكەين و شى بكەينەوه، دەبينن كە سۆنە بە (شان و توانستى مەلەكردن) هەو لەدايك بووه، كە بەشى جىگەر و نەگۆرى مەشكەكەيه. كۆمەلەتە تەنبا هۆيەكە بۆ دەرختنى ئەو توانستە خۆتەنە، كە بە شۆهەيەكى بېلان فېرې دراوئە ناوى و هۆكارى فېربوونى مەلەكردنى نىيە. تەيىنەوهكە دەرەخات كە ئيمە زۆرتر لەوئى كە

1. Figs, Kate (1995), "Because of Her Sex: Myth of Equality for Women in Britain", London: Pan Books, pp. 1-272.

\* لە (1990) تاكو (2000) هەو.

قوربانې کلتشه کومه لایه تیه کانی ده وروبه ری خو مان بین، به ره می سیستمی بایولوژی خو مانین. نیمه جیاوازین؛ چونکه میثکی نیمه (واته ژن و پیاو) جیاواز دروست کراوه؛ بویه شه روانگه جیاواز مان هه به له یه کتر و به ها و نه وله ویه تبه ندی جیاواز یشمان هه به؛ نه باشر له یه کترین و نه خراپتر، به لکو جیاوازین.<sup>1</sup>

سه باره ت به کتیه کانی خو نندنیش پتویسته له وه ورد بینه وه که نیمه تیگه یشتنه له جیاکاری ره گه زی له شیوازی باو له سیستمی خو نندن و کولتوری نیمه دا وه ک نه وان ده لئن، له بنه مایه کی مرو قناسانه سه رچاوه ده گرت؛ نه ویش له بهر جیاوازی زهین و ره فتاری ژن و پیاو له ژیر کاریگه ری سیستمی کومه لایه تی و فره نه نگیدا و ره چاونه کردن و چاوپو شی له تایه تمه ندی رسکانی، فیتري، ژینیتیکی و سروشتی ژنان هه له یه کی گه وره به. فره نه نگ و نایینی نیسلامی (که به شیکی گه وره ی کولتوری کومه لگامان پیک ده هینتی)، به پشتبه ستن به سروشت و رسکان، تایه تمه ندی و توانست و راده و له باربونی ژن و پیاو ده کاته سه رچاوه ی ماف و نه رکه کانیان؛ هه روه ک توژی نه وه زانستیه نوییه کان ده سه لمینن:

"کوتای هه شتاکان، سه رده تای ده ستیگردنی زور له و توژی نه وه زانستیانه بوو که له لایه ن زانایانه وه سه باره ت به جیاوازییه کانی نتوان هه ردوو ره گه زی تیر و می و هه وره ها شیوازی جیاوازی کرده وه کانی میثکی هه ردوو لایه ن. بو یه که مجار له میژووی مرو قابه تی، مرو ق توانی به هوی نامیری سکان و کومیپوته ری زور پیشکه وتووه وه، چالاکي و کرده وه کانی میثکی مرو ق به شیوه یه کی راسته وخو و زیندوو بینیت. دیتنی وینه میثکی مرو ق، وه لامي هه موو نه و پرسیارانه ی دوزیه وه که سه رده میکی زور زانایان سه ریان لی دهر نه ده چوو، که بووه هوی گورانکاری ریشه یی له راوبوچوونی زانایانی پزیشکی، مرو قناسان، ده رووناسان و کومه لناسان و هه روه ها دانپیدانی هه موویان به جیاوازی روون و ناشکرای نتوان ژن و پیاو. پیشتر زور له و زانایانه، به شی هه ره گه وره ی نه و جیاوازییه یان ده گه رانده وه بو ژینگه ی کومه لایه تی؛ به م واتابه نیمه هه مان که سین که ده بی بین؛ چونکه نیمه هه مان شت فیر ده بین که باوکان، دایکان و ماموستایان و راهینه رانمان فیری بوونه. هه مان شت که به شکلی دابونه ریتی نه و کومه لگایه ی که تیدا ده ژین و په روه رده ده بین، دهر ده که ون. جلوه برگی کچان په مایه و دیاریه کانیشیان بوکه شوو شه به. جلوه برگی کوران شینه و دیاریه کانیشیان بریتیه له توپ و له یزوکی جهنگی. کچه کان له باوه ش ده گرین و ده گووشین و ماچیان ده کهین، له حالیکدا کوره کان له پشته ملیان ده دهین و کاتن ده گرین، به توپره یی قسه یان له گه ل

1. J. Pease, B. and Allan, (2001) "Why Men Don't Listen and Women Can't Read Maps" London: HarperCollins, Pp. 27-28.

دەكەين. هەتا ماوەيەك پيش وایان دەزانی که مندال وەکو لەوحەبەکی سپییە که ماموستا و راهینەر دەتوانن بە کەیفی خۆی رەفتار و ئارەزووکانی خۆی لە سەری بنووسن. بەلام ئیستا زانست پیمان دەلێت که قەبارەى هۆرمۆنەكان و دەمارەکانی مێشک که لە مندالەکانی دایکدا دروست دەبن، ئەفکار و رەفتارەکانیشمان لە کاتی گەورەیدا دەستیشان دەکەن. ئەو هۆکارە بایۆلۆژیانەى که ئەمڕۆ دەیانناسن، نیشان دەدەن که بۆچی ئیمە ئیستا وا بیر دەکەینەو. توێژینەوێکان بە وردی دەسەلمێنن که لە بنەرەدا هۆرمۆنەكان و شانه و دەمارەکانی مێشک، حەز و ئارەزووەكان، بیروبۆچوون، سەلیقە و رەفتارەکانمان دروست دەکەن. هەرۆک لە توێژینەوێکی مرقفاسی دەرکەوت که ئەو کچ و کورانهی که جیا لە دایک و باوکیان، هەرۆهە دوور لە هەر دامەزراوەیەکی کۆمەلایەتی، لە دورگەبەکی دوور لە هەموو خزمەتگوزارییەکی گەورە بوونە، دیسان لە هەمان نمونە و چوارچێوەی ناسراو پەڕەوی دەکەن. کچەکان دەست بە پڕیژی دەکەن و یاریی بووکبووکاتی دەکەن و زۆر هەول دەدەن بۆ خربوونەو لەگەڵ یەکتری و دروستکردنی پەيوەندى نێو خویان. بەلام کورەکان بە پێچەوانەى ئەوانەو، لە پروی جەستەى و دەروونییەو خویان لەگەڵ یەکتر بەراورد دەکەن و هەلەسەنگێنن و بە رەچاوکردنی پلەبەندى نێوخوی، گروپی جیاواز دروست دەکەن؛ واتە یەك دەبێتە پێشەنگ و ئەوانیتر دەبنە پاشکۆ... کەواتە دەمارەکانی شانهکانی مێشک و هۆرمۆنەكان که بەسەر هەموو جەستەى مرقفادا زالن، دوو هۆکاری دەستیشانکەرى رەفتار و ئەفکارمان، تەنانهت لە پيش لە دایکبوومان. غەریزەکانمان شتێک نین مەگەر ئەو جیناتانەى که کارەکانی جەستەى ئیمە لە بارودۆخی دیاریکراو، دەستیشان دەکەن. لە دەیهى شەستەو تا ئیستا زۆر گروپ که لە بواری ژناندا چالاکى دەکەن، ئیددیعا دەکەن که حکومەتەکان، ئاینەکان و سیستمى خۆبند و پەروەردە، هەرەهەموویان پیلان و تەگبیری ئەو پیاوانەى که ئامانجیان سەپاندنى هیز و دەسەلاتە بەسەر ژناندا. ئاوسکردن و بەسکپکردنى ژنان لە لایەن پیاوانەو شینواژیکە بۆ باشتر کۆنترۆلکردن. لەوانەى ئەمە لە پروی میژووپیەو راست بێت، بەلام لێرە ئەو پرسیارە دروست دەبێت: ئەگەر ژن و پیاو یەکسان، وەك ئەو گروپانە ئیددیعا دەکەن، ئەى بۆچی پیاوان لە سەرتاسەرى جیهان حوکم دەکەن؟ بۆچی لە هەموو شۆیتیکى دنیا هەر پیاو دەسەلات دەگێرێ؟ توێژینەو زانستییەکانى: شۆیتەوارناسان (Archeologists)، دێرینەناسان (Paleontologists)، رەچەلکسان (Ethnologists)، مرقفاسان (Anthropologists)، دەروونناسان (Psychologists)، بایۆلۆژیستەکان (Biologists)، دەمارناسان (Neuroscientists) و پزیشکان (Physicians) سەبارەت بە شینواژى چالاکى و کردەوێ مێشکى مرقف وەلامى ئەو پرسیارە دەدەنەو که بریتییە لە: ژن و پیاو یەکسان نین... جیاوازی ژن و پیاو، زانستیانەى، بەرابەرى و

یه کسانیی ژن و پیاو زیاتر دۆزیکي نه خلای و مه سلّحه تیه؛ واته بهرزه وهندی

کۆمه لگاکان واده خوازی که بلّین: ژن و پیاو بهر بهرن!<sup>1</sup>

یان نهو توژیینه ورد و جوراوجورانیه که له نوردوگاکانی "کیبوتز" (Kibbutz) ی ئیسرائیل نه نجام دراو، که هر هه موویان نه بیرۆکه ی فیمینیزم له باره ی پهروه ده ی یه کسان و هاوبه شی کوران و کچان به هه له درده خه ن و ده سه ملّین، که راسته پهروه ده و به کۆمه لایه تیکردنی مندالان پرۆسه یه کی زور گرن و پرپه رنکه له دروستکردنی پۆل و که سایه تی مندالان و، هیچ نکۆلی لئ ناکرّ، به لّام لایه نی بایو لۆژی و زاتی په گه زه کان (به تایه تی می شک و پزّین و هورمونه کان) هوکاری یه کلاکه ره وه ی جیاوازیه کانی نیوان هر دوو په گه زه کهن. نه وه تا نزیکه ی (90) ساله که له نوردوگاکانی "کیبوتز" هه ولّ ده دن که پۆلی تایه تی په گه زیتی له ژیا نی کچان و کوران به ته واوه تی بسپه نه وه. زانایان و کار به ده ستانی نه کۆمه لگه یانه به پشت به ستن به بیرۆکه ی کومونیزم، مندالانی مه لۆتکه و تازه له دایک بوو له دایک و باوکه کانیان وه درده گرن و له مال و خزم و که سیان جیا ده که نه وه و له شویتیکي تایه تی دوور له نایین، دابونه ریت، کولتور، پتور و یاسا و هه موو په یوه ندییه خزمایه تیه کان، رایان ده گرن و به ختویان ده کهن. دایک و باوک هیچ پۆلّیکیان نییه له پهروه ده و خزمه ت و فیکردنیاندا. مافی سهردانی شیان نییه، مه گه به مۆله تی بهر پرسانه وه نه بیّت، نه ویش نابّی له دوو کاتژمیر تپه پری. به م شیوه یه فیری ئایدیو لۆژیای تایه ت به خویان ده کهن، که به ته واوه تی له دژی هر شتیک که بون و په نگی په گه زیتی هه بیّت، ده وه ستیته وه و بروای به "په گه زیتی" نییه؛ بویه ش پۆشاک،

1. Ibid., pp. 22-24.

\* "کیبوتز" بریتیه له جۆریک له کۆمه لگای لادینی سوسیالیستی، که تا راده یه کی زور له ده ولّتی ئیسرائیل سه ره بخویه و په یه وه ی له ئایدیو لۆژی "سایونیزم" و "کومونیزم" - ینکه وه - ده کات. له کیبوتز مولکایه تی تایه ت نییه و هه موو شت له نیوان نه دنامانی هاوبه شه و هی هه موویانه وه کو گشت و، هی هیچ که سیکش نییه وه کو تاک. یه که مین کیبوتز له سالی (1909) له که ناری ده ریاچه ی "کیرت" ی فله ستین دروست بوو؛ واته (39) سال بهر له دروستبوونی ده ولّتی ئیسرائیل. به شداری و نه دنامه تی لهو کۆمه لگایه دا خوازیارانه یه. کیبوتز داینگردنی هه موو پیدایستییه کانی ژیا نی نه دنامانی خوی به درژایی ژیا نیان له نه ستۆ ده گریّت. یاسای "کارل مارکس" به ته واوه تی لهو ئی جیه چن ده بیّت، که ده یگوت: "هر که سیک به نه دنازه ی توانسته کانی کار ده کات و، به نه دنازه ی پیدایستییه کانی به شی خوی ده بات". نویترین ناماره کان ده لّین: ئیستا (250) نوردوگای کیبوتز هه یه، (106) هه زار دانیشتووی هه یه، که (20) هه زار مندالی خوارووی (18) سالی گرتووه ته خو و به یی ئایدیو لۆژیای تایه تی خوی به ختویان ده کات. بۆ زانیاری زیاتر به روانه مالپه ری "کیبوتز" و "بی.بی.سی":

Kibbutzim sait (2014), "The Kibbutz Movement - Facts and figures", from: <http://www.kibbutz.org.il/eng/>

سایت BBC فارسی (22 مه 2007): "سوسیالیزم دهقانی اسرائیل": از سایت:

[http://www.bbc.com/persian/worldnews/story/2007/05/070522\\_mp\\_kibuts.shtml](http://www.bbc.com/persian/worldnews/story/2007/05/070522_mp_kibuts.shtml)

پێلاو، سەرتاشین و ئارایشتی قژ، خۆراک و هەموو شیوازی ژیان لەو کۆمەڵگایەدا بەپیتی مودێلی "نەژنۆنەمێرد/نێرەمووکی" (خنثی) و بێرەگەزیتی بەشیوەیه‌کی پێکخراو و بەرنامەپێژیکراو دانراوە. کۆرەکانیان و پراپتەکانیان یاریی بووکه‌شووشە (لەیزۆک) بکەن، دوورمان بکەن، کاری رستی و چنێن بکەن، چێشت لێن و مأل پاک بکەنەوه. هەروەها کچەکانیان فێر کردووه که تۆپانی بکەن، بەسەر درەخت بکەون، تیر بهاویژن، پاسەوانی بکەن و جۆرەها کاری قورس و گران نەنجام بدەن. بێرۆکه و مەبەستی ئەم پڕۆژەیه ئەوه بووه که کۆمەڵگایەکی نەژنۆنەمێرد و یەکسانی پەها دروست بکەن، که تیایدا هیچ نموونەیه‌کی نەگۆری پەفتاری نەبێت و هەموو نەندامەکانی، بێنە خاوەن ماف و دەرفەت و شانسی یەکسان، هەروەها بەرپرسیارییه‌تی و نەڕکی یەکسانیش. رستە ی پەگەزیتی وه‌ک: "پیاو خۆ ناگریی!" و "کچ خۆ یاری به‌ خۆل ناکات!" له‌ فەرهنگی زمان و وشەیاندا نییه. هەموو کارەکان تایبەتە هەم بە کۆرەکان، هەمیش بە کچانەوه. وشە ی کۆر و کچ یان ژن و مێرد له‌وی سەراوێته‌وه. کچان وه‌کو کۆرەکان سینگ ی خۆیان پرووت ده‌کەنەوه.<sup>1</sup> زانایان و بەرپرسیانی ئەو کۆمەڵگایە دەیانویست بێسەلمێنن که ده‌توانن پۆلی پەگەزیتی تاکەکان بگۆرن! به‌لام به‌ راست چی پرووی دا؟

"تۆژینەوه‌کان له‌ دوای (90) سأل ئەزموونی ژبانی کیبوتزی ئیسرائیل به‌م شیوەیه‌ درده‌خەن، که کۆرەکان له‌و ئوردوگایانه‌ پۆژەکانی خۆیان به‌ پەفتاری توندوتیژ و سەریکشانە و دژبە کۆمەڵ دەبەنە سەر. گروپی بچووک و باندی تایبەت دروست ده‌کەن و هەر باندێک به‌ ناوی سەرۆکه‌کیان ده‌کریت. زنجیره‌یه‌ک له‌ پله‌کانی ئیخوی به‌پیتی هیز و توانسته‌کانیان، دروست ده‌کریت و ده‌سه‌لاته‌کان پۆلێنه‌ندی ده‌کریت. ئەم گروپ و باندانه‌ له‌گەڵ گروپ و باندەکانی دیکه‌ به‌ به‌رده‌وامی له‌ شەر و ململانێدان. بازرگانی به‌ مادده‌ هۆشبه‌ره‌کانه‌وه‌ ده‌کەن. له‌ حالیکدا کچان به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەوانه‌وه‌، هاوکاری و دۆستایه‌تی یه‌کتر ده‌کەن، خۆیان له‌ کێشه‌کان ده‌پاریژن، له‌گەڵ یه‌کتر به‌هه‌ستەر مامه‌له‌ ده‌کەن و پێکه‌وه‌ هاوسۆز و هاو‌ده‌ردن و په‌حمیان هه‌یه‌ بۆ یه‌کتر. کاتیک که‌ ویستیان ئەو کۆر و کچانه‌ به‌شی زانکۆ و جۆری خۆیندنیان ده‌ستیشان بکەن، سەرەپای پەروەردە و پراپتەکانی یەکسان و هاوبه‌ش، هەر یه‌ک به‌شی تایبەت و گونجاو به‌ تایبەتە‌ندی پەگەزی خۆیان هه‌لبژارد. کۆرەکان به‌شی فیزیای، ئەندازیاری، ئەفسه‌ری و وه‌رزشیان هه‌لبژارد، که‌چی کچان مامۆستایه‌تی، پراویژکاری و په‌رستاریان هه‌لبژارد؛ که‌واته‌ ئەوه‌ سیستمی بایۆلۆژییه‌ نه‌ک کۆمە‌لایه‌تی و کولتوری و سیاسی، که‌ ئەوان ده‌باته‌ لای چالاکی و سەرگه‌رمیه‌کانی

1. Bettelheim, Bruno (2001), "The Children of the Dream: Communal Child-Rearing and American Education", New York: Simon & Schuster, pp. 240-243.



گونجاو بە بونىاد و پىكهاى تايەت بە مېشكىان. لىكۆلنەووەكان لەسەر مندالانى ئەم نوردوگايانە كە بەپىي بېرەگەزىتى و نەژنەمىردايەتى پەرورەدە كراون، نیشان دەدات كە دابراى پەيوەندىي "مندال - دايك" بە هيچ شىوہەك لە تايەتمەندىيە رەگەزىيەكان، يان حەز و ئارەزوويە رەگەزىيە تايەتییەكانى مندالان كەم ناكاتەو، بەلكو بەپىچەوانەو، دەبىتە ھۆى دروستبوونی نەوہەك لە مندالان كە ھەست بە سەرگەردانى و بىتايەخى بكەن، كە لە تەمەنى گەورەيشدا دەبنە تاكىكى شەپراى و توندوتىژ و لادەر".<sup>۱</sup>

بۆيە ئەم شىوازە شىكارىيە و تىگەيشتنە لە لايەن ئەو نووسەر و رۆشنىيرانەو سەبارەت بە شىوازى باوى سىستىمى پەرورەردەيى بەھەند وەرناگيرى. ئەگەرچى بە هيچ شىوہەك ئەو جياوازيە لە رۆلەكانى ناو كۆمەلگادا، نابى بگاىتە ئەو پادەيەى كە زولم و ناعەدالەتى و جياكارى لە بەرپرسىارىيەتى و ئەرك و مافەكاندا دروست بىيت. ئەزموونى فېمىنىزم لە رۆژناوا نیشان دەدات كە وىكچوواندن و يەكسانى لە رۆل و ئەركەكانى ژنان و پياوان لە هيچ رويەكەو، نەك كۆتايى بە زولم و چەوساندنەو و جياكارى و نادادپەرورەرى و توندوتىژى دژ بە ژنان نەھيئاو، بەلكو بوووتە ھۆى زىادبوونى خيراتر و بەرفراوانتر و ريشەدارتربوونيان. (لە بەشى دووہە نامارە رەسمىيەكان شاھەتيمان بۆ دەدەن).

تېيىنى چوارەم) لە لايەكى ترەو، بەپىي بۆچوونى فېمىنىستان، دژايەتى نىوان رۆل و ئەركى نەرىتى و مودېرن، بوووتە كىشەيەكى ھەرە گرنكى ژنانى كورد. ئەگەرچى ناكړى نكۆلى لە دەستكەوتەكان و ھيما و نيشانەكانى كولتورى مودېرن بكرىت و بە تەواوہتى پەت بكرىتەو، ھەرورەھا ناشى نموونەكان و چوارچىوہەكانى ھەلقولاولە دابونەرىتى خۆمان بە تىكرپرايى قبوول و پالېشتى بكرىن؛ كەواتە چارەسەر چيە؟ پىم وايە سەرنجدان بە خالىكى گرنكى رېنماييمان دەكات بۆ دۆزىنەوہى نموونە و چوارچىوہەكى كۆمەلەيەتى باش و گونجاو.

گرنگيدان بە بناغە و ژېرخانى جىھانىيى و بوونناسى (Ontology) و مروقنناسى (Anthropology) ى ھەر كولتورىك، سەرەكىترىن خالە بۆ سوودوہەرگرتن لە ئەزموونى كۆمەلگەكانى دىكە؛ واتە پرۆسەى بەسەرەشق زانىنى كۆمەلگايەك و چاولىكردى كۆمەلەيەتى بۆ ھەرگرتنى نموونەكەيان، پىويستە بە وردى لەگەل جىھانىيى و بنەمايە تيورىيەكانى ھەر

۱ . Pease, op.cit., p. 289; And: Rothman, Paul, dir (1995), " Full Circle: The Ideal of A Sexually Egalitarian Society on the Kibbutz", Filmmakers Library, Videocassete.

كولتوورىك بگونجیت. كىشەى گەورەى كۆمەلگای ئیمە ئەوێهە كە لە لایەك كولتوورى مودێرن دەخړیتە ناو مێشك و زەینى تاكەكان و ژيانى كۆمەلگا، ئموونەىەكى هەلقولاه لە بنەمايە فیکری و تیوریەكان و جیهانبینی كۆمەلگای پوژناوا و لە لایەن پۆشنییران و لیبرالیستەكانى خۆمانەوه بانگەشەى بۆ دەكریت و وردەوردە لە ناو كۆمەلگادا دەسەپتندریت و، لە لایەكى دیکەوه زۆر لە بەرپرسان و كاربەدەستانى كۆمەلگاكەمان، بەتایبەتى بەرپرسانى بواری كولتوورى، پۆشنییری و راگەیانندن (كە زۆربەشیان باكگراوندیكى چەپی و ماركسیزمیان هەیه)، بەبێ پەچاوکردنى بناغە و ژێرخانى گەورەى كولتوورى خۆمان، تەنها بە چاویلکەرى و كۆپیکردنى ئموونەى بێگانەكان بە شێوەیەكى زۆر ساكارانە و ڕووكەشیانە كار دەكەن، كە لە ئاكامدا بەهۆى ئەم كۆپیکردنە كۆمەلایەتییه لە پارادایم و ئموونەى پوژناواى، دژایەتى و پارادۆكسى نێوان پێوه و بەهاكانى هەر دوو توخمى "نەرىت" و "مودێرن"دا دروست دەبێت و لە كۆتاییدا، هەروەك كۆمەلناسان دەلێن: بێپێوهرى و ئانۆمى كۆمەلایەتى و قەیرانى ناسنامەى و سەرلێشێواوى لە ئاكامى بەریهككەوتنى دوو پێوهى ناكۆك و دژبەیهك دروست دەبێت: تاكى كورد (ژن و پیاو)، لە لایەكەوه نەرىتەكەى پێى دەلێت: تۆ كوردی! تۆ موسلمانى! لە لایەكى ترەوه كولتوورى پوژناواى پێى دەلێت: تۆ ئازاد و سەربەخۆى لە هەر چوارچێوەیەكى ئایینى، نەرىتى، كۆمەلایەتى، نەتەوێ، خزمایەتى و هتد! لەو جۆره فەزایەدايە كە خۆكوژى و خۆسووتاندن و كوشتن و برین و توندوتیژى و گەندەلێ و دزى و ماددە هۆشبەرەكان و تەلاق و تاوان و كێشە كۆمەلایەتییهكانى دیکە و جۆرهها نەخۆشى دەروونى وەك خەمۆكى و دڵپرواكى سەرھەلەدەن و پێژەكەى پوژبەرۆژ بەرەو زیادبوون دەروات.<sup>۱</sup>

لە لایەكى ترەوه، دەبێ ئاگادارى ئەوێهە بێن بەرلەوهى ئەوێهە بانگەشە بۆ ئموونەى پوژناواى بكەین و هەول بەدەین بۆ بڵاوبوونە و سەپاندنى بەسەر كۆمەلگای كوردیدا، پێویستە چۆنیەتى گۆڕانى سیستمى خێزانى لە پوژناوا لەدواى سەردەمى پێشەسازى و مودێرنیتە، بە وردى شى بكەینەوه و لە ئاكامەكانى بكۆلێنەوه. بە پێى پەيامى زانایان، بە تايبەتى كۆمەلناسان و هەروەها تێبىنییهكانى توێژەر لەكاتى سەردانى وڵاتانى ئەوروپا و قسەوباس لەگەڵ چەند مامۆستایەكى زانكۆكانى ئەو وڵاتانەدا، بەپێچەوانەى ئەوێهە كە لە سیستمە فیکری و مەعریفییهكەى فېمىنىستەكانى خۆمان دەگوزەرى! شەپۆلى گەرانەوه بۆ كۆلەكەى خێزان لە

۱. برۆننە بابەتى "ئانۆمى كۆمەلایەتى" لە: فانیز ئیبراھیم محەممەد؛ هەمان سەرچاوه؛ ل 122-128.

پوژناوا دهستی پې کردووه و وا پهره دهستېنې. نهی نهو ژن و پیاوانه ی پروو له نیسلام دهکهن و دهبنه موسلمان نیشانه ی چیه؟ توژینه وهکان (که دواتر له بهشی دووه مدا باسی دهکهن) درده خه ن که هو ی سهره کی نیسلامهتانی ژنه پوژناوا یهکان، بهنرخزانین و پیرودانانی خیزان و ژیان ی هاوسه رایه تیبه له نایینی نیسلامدا، که نامادهن ملکه چی نه مر و نه هیه کانی بن و ته نانه ت سهره پای بیزاری کومه لایه تی له لایه ن کومه لگا که یانه وه، حجاب بکه ن!

"له نیوه ی دووه می سده ی بیسته مدا، ژنان نازادیه کانیان یه ک له دوا ی یه ک دوزیه وه، پیاویان به دوزمن زانی و، له ناکامدا په یوه نندیه کانی نیوان ژنان و پیاوان به سخته کیسه ی تې که وت. ژنان توپره بوون و پیاوانیش گېژ و سهرگه ردان. له نه وه کانی پېشو، پوژ و نه رکه کان به پروونی پېنسه و دابهش کرابوون... پیاو دهیزانی بهرپر سیاریه ته کانی چین و ژنیش به ههمان شپوه. ژیان ساده بوو. به لآم له ناکاو ههمو و شت گورا. پروگرامه ته له فزیونییه کان و ریکلامه بازرگانییه کان دهستان پتکرد به نیشاندانی فیلم و بهرنامه و نهو وینانه ی که پیاویان له چاو ژنان به که متر داده نا و ژنان پوژبه پوژ داوا ی ماف و به کسانیه کی زیاتریان دهکرد. ژنان ده یانزانی که چیان دهویت و بو کو ی ده پوژ، به لآم زور له پیاوان ههستان به پاشکوی و دواکه وتووی دهکرد... بو غمونه: نه گهر ژنیک له باره ی نابهره بیری و نایه کسانیه کان قسه بکات، ههمو گو یی لڼ ده گرن و هاوسوزی و هاوده ردی خویان بو درده برن، به لآم نه گهر پیاویک نهو کاره بکات، وه کو پیاویکی بیزار و دژن پېنسه ده کرت. (نه گهر ژنیک له پېش چاوی خه لک زلله یه ک له پرومته ی پیاویک بدات، ههمو ده لڼ: گومان له وه دا نییه که نهو پیاوه خه تابه ر!)... فیمینیسته کان له پېناو برینه وه ی نابهره بیرییه کانی نیوان ژنان و پیاوان ده سته کار بوون. نه م بزوتنه وه به به لڼی به ژنان دا که نه وان له کوژ و بهندی شو رگه ی قاپشوری مه تبه خه کان قوتار ده کات... له بریتانیا، له ههر (5) خیزان، به کیکیان له ژیر سهره پرشتی ژنه، له حالیکدا له ههر (50) خیزان ته نه یه ک خیزان له ژیر سهره پرشتی پیاویکه که بې هاوسه ره. ژنانی نیستا زور تووشی قورچه ی گده ده بن، سه کته لیان ده دا و کیسه ی دلیان تووش ده بن و له گه ل زور له نه خوشیه جهسته یی و دهروونییه کان که له بهر سترس و خه م و خه فته دروست ده بن، ده سته ویه خه ن. پوژگار یکه ههمو نهو نه خوشیانه ته نه یه تایه ت بوو به پیاوان... وا مه زنده ده کرت تا سالی (2020)، پرژه ی (25%) ی ژنان له جیهانی پوژناوا به به رده وامی به ی شوو ژیان ده بنه سهر. نه وه دوختکی زور ناناسایی و ناسروشتیه و له گه ل خواست و سیستمی بابولوزی مروفا ناگونجیت و ده بیته هو ی لیکرازانی کومه لگا. ژنان نیستاکه وه کو پیاوان کار ده کهن، زور به یان توپره، قه لس، تووشی گوشاری دهروونی، ههروه ها

دل‌پراوکی و بێنۆقره‌یی ده‌بن و پۆژبه‌پۆژیش ته‌نه‌اتر ده‌بن... به‌راستی هه‌موومان گێژ و سه‌رگه‌ردان بووین.<sup>1</sup>

له‌ راستیدا کۆمه‌لگای پۆژناوا له‌ دوا‌ی نه‌زموونی قه‌یرانه‌ نه‌خلاق‌ی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و ئاکامه‌ ناخۆشه‌کانی، که‌ ده‌رهاو‌یشته‌ی بێسه‌روبه‌ری و ئانۆمی خێزان و پراکردنی ژنانه‌ له‌ مāl و پرووتیکردنی له‌پاده‌به‌ر و بێسنووری نه‌وان له‌ کاری ده‌ره‌وه‌ی مāl و په‌یوه‌ندییه‌ سێکسییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی سنووری خێزانه‌ که‌ ئیستا هه‌ست به‌و مه‌ترسییه‌ی کردووه‌ که‌ له‌ناوچوونی خێزان ده‌بیته‌ هۆی تیکچوونی شێرازه‌ی کۆمه‌لگا؛ بۆیه‌ نه‌م‌پ‌رۆ "خێزان‌ته‌وه‌ری" و جه‌خت له‌سه‌ر پۆلی دایکایه‌تی بۆ ته‌ندروستی و گه‌شه‌کردنی کۆمه‌لگا بووه‌ته‌ دروشمێکی جیهانی و نێوده‌وله‌تی و، ولاتانی پێشکه‌وتووی پۆژناوایش وا تیده‌گه‌ن که‌ بوونی خێزانیك پێویسته‌، که‌ دایک و هاوسه‌ریکی تیدا بێت و کاروباری به‌رپوه‌ بیات و، بێته‌ هۆی پته‌وکردنی بونیادی خێزان و کۆمه‌لگا. بیهۆ نییه‌ که‌ رێکخراوه‌ نێوده‌وله‌تییه‌کان، به‌تایبه‌تی رێکخراوی یونسکو (UNESCO)، "سالتیکی ناو ناوه‌ "سالتی خێزان" و به‌م دوا‌یه‌ خێزان رێزی لێ ده‌گیرێته‌وه‌؛ چونکه‌ پۆلی خێزانداری و پته‌وکردنی بونیادی خێزان، کارامه‌ترین و گرنه‌ترین جووری به‌شداری و چالاکیی کۆمه‌لایه‌تییه‌، که‌ له‌به‌ر لێها‌توویی و شایانیان، زیاتر چاوه‌پروانی له‌ ژنان ده‌ک‌رێت.

"ساموئل سمالیز"<sup>\*\*\*</sup> – زانایه‌کی ئینگلیزی و یه‌کیک له‌ کۆله‌که‌کانی شوێشی ئینگله‌ترایه‌ – له‌ کتێبی "خودیارمه‌تی" (Self-Help) له‌که‌یدا ده‌لێ:

"ده‌زگا‌کانی حکومه‌ت که‌ ژنی به‌ کارکردن له‌ کارگه‌کان خه‌ریک کردووه‌، راسته‌ که‌ ده‌بیته‌ هۆی ده‌ستکه‌وت و سامانیکی گه‌وره‌ بۆ ولات، به‌لām له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ده‌بیته‌ هۆی وێرانکردنی بونیادی خێزان؛ چونکه‌ هه‌ره‌شه‌یه‌ له‌ خێزان و ستوونه‌کانی خێزان ده‌رووخیتیت و په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی هه‌ل‌ده‌وه‌شیتیت‌وه‌ و ژن له‌ شوو و مندāl و که‌سوکاری دوور ده‌خاته‌وه‌ و لێبانی ده‌دزێت. ئه‌م حکومه‌ته‌، جگه‌ له‌ناو‌بردنی نه‌خلاق، هیچ ده‌ستکه‌وتی دیکه‌ی نییه‌. ئه‌رکی ژن زیاتر له‌وه‌ی که‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی مāl کار بکات، نه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ ماله‌وه‌ مندālāن په‌روه‌رده‌ بکات، به‌لām کارگه‌کان ناچاری ده‌ک‌ن ئه‌و ئه‌رکه‌ی

1. Pease, B. and Allan (2003), "Why Men lie and Women cry", London: Orion House, pp. 3-5.

\* رێکخراوی نه‌ته‌وه‌ به‌ک‌گرتووه‌کان بۆ په‌روه‌ده‌ و زانست و فره‌هنگ که‌ سه‌ربه‌ نه‌ته‌وه‌به‌ک‌گرتووه‌کانه‌ و له‌ سالتی (1945) دامه‌زراوه‌.

\*\* United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

\*\*\* Samuel Smiles (1812-1904).

له بیر بکات تا نه و رادهیهی که چتر مالهوه به مال نهزانی و منداله کانیش باش پهره ورده نه بن.<sup>1</sup>

هممو سالتیک توژینهوه و راپرسییه که لایه ن "دهزگای گالوپ"ی (The Gallup Organization) بۆ زانینی رای گشتی ژنان له باره ی "پیشه ی دهره وه ی مال" یان "مانه وه له مال و کابانیکردن" نه نجام دهریت، که نه نجامه که ی له سالی (2005) ریزه ی (53%) ی ژنانی ته مریکی خوزگه ده خوازن که بگه رینه وه بۆ ماله کانیان و له ماله وه بنه وانیه ی بکه ن. نه م ریزه یه له سالی (2007) ده گاته (45%).<sup>2</sup> ئایا نه وه نیشانه ی ماندوو بوون و بیتاقه تی ژنان نییه له کاری دهره وه، که نزیکه ی نیوه ی ژنانی کومه لگای ته مریکی خوازیاری به جیهیتستی کاری دهره وه ی مالن؟ توژینه وه یه کی گه وره و به رفراوانیش له رووی دیموگرافی و کومه لایه تیه وه له لایه ن سه نته ری به ناوبانگی "پیو" (Pew Research Center) له سالی (2012) نه نجام دراوه، که به شیک له و توژینه وه یه به ناوینشانی "دوای چهند ده هه له داکشان، ریزه ی مانه وه ی ژنان له ماله وه له هه لکشاندایه" بلاو کراوه ته وه؛ به شیک له دهره نجامه کانی بریتین:

"هه رچه نده زور به که می له میدیاکان تیشک ده خریته سه ر نه و ژنانه ی که له ماله وه ده میتنه وه و ته نها شووه کانیان له دهره وه کار ده که ن و، واده رده خه ن که نه مه نیشانه ی ناروشتبیری و ناتوانایی و بیتکه لکی نه و ژنانه یه که له دهره وه کار نا که ن، به لیم به ییچه وانه وه ریزه یه کی زوری نه م ژنانه ناستی خوینده وارییان زور به رزه و، له رووی ماددیشه وه زور ده ولهمه ندن. له (2012) نزیکه ی (370) هه زار ژنی به میترد که له مالن ده میتنه وه و پیاهه کانیان له دهره وه کار ده که ن، که مترین پروانه می زانستیان ماسته ر بووه. له رووی داهاتیشه وه (داهاتی خیزانی)، سالانه زیاتر له (75) هه زار دۆلاریان هه یه، که نه مانه (5%) ی ژنانی شوو کردوی له مال دانیشتووی ژنانی ته مریکان. (19%) ی نه م

1. Tyrrell, Alex (Apr., 2000), *Samuel Smiles and the Woman Question in Early Victorian Britain*, Journal of British Studies, Vol. 39, No. 2, London: Cambridge University Press., pp. 185-216.

\* کومه لایه کی لیکۆلینه وه و راپرسی و راپوژکاری نیوده وله تی ته مریکیه، که له سالی (1935) له لایه ن "جورج گالوپ" ه وه دامه زراوه و ناوبانگی له بواری راپرسی گشتی خه لک دهرکرد و له ته مریکا و چهن دین ولاتی تر به پشته ست به لیکۆلینه وه کانی نه م ده زگایه کارده کرت. به ریزه به رایه تی گشتی نه م کومه لایه له شاری واشنتونه.

2. Gallup Organization (August 31, 2007); *Women Slightly More Likely to Prefer Working to Homemaking*; <http://www.gallup.com/poll/28567/women-slightly-more-likely-prefer-working-homemaking.aspx>

\*\* سه نته ریکی به ناوبانگی لیکۆلینه وه و راپرسی و راپوژکاری نیوده وله تی ته مریکیه، که له سالی (2004) دامه زراوه و به ریزه به رایه تی گشتیه که ی له شاری واشنتونه. سه روکی نه م سه نته ره له (2013) ه وه "تالان موری"یه، که جیکری به ریزه به ری پیشووی "والس تریت ژورنال" بووه. تامانجی سه ره کی نه م سه نته ره، توژینه وه و زانینی ئاراسته و راپوچوونی هه موو ولاتانی دونیایه له باره ی بابه ته جوراوجوره کانه وه، که توژینه وه و راپرسیه کانی بۆ زۆرێک له توژهران و سیاسه تمه داران و ده ولته کان گرنگه و له پلانه کانیان سوودی لێ وهرده گرن.

پژەش، تەمەنيان لە خوارووى (35) سالتە. (53%) يش بە لاينى كەم مندائىكى تەمەن (5) سالت يان بچووكتريان هەيه. ئەم پژەيه زۆر زەق و بەرچاوه بە بەراورد بە ژنانى ديكە لەو پروويەى كە (70%) يان ژنى سېپىستى ئەمريكايى پەسەن (نەك ژنە پەناپەر و بيانپەكانى دانىشتووى ئەمريكا)، كە دەكاتە حەوت دەهەك (واتە: 7 لەسەر 10 كەس). (3.5%) يان رەشپىستەكانن و، (7.5%) يش ژنە هيسپانىيەكانن (مكزيكى و بۆلىقى و شىلى و...). (19%) يشيان ئاسايين (چىنى و كورى و يابانى و...). سالى (1999) پژەى (23%) ى ژنە ئەمريكايەكان كارى كابانى و بەختوكردنى منداليان كرووه لە جياتى ئەووى كار لە دەرەوه بكەن، كە چى لە سالى (2012) دا ئەم پژەيه بەرز بوو تەوه و دەكاتە (29%) ى هەموو ژنانى ئەمريكا، كە دەكاتە (10.4) مليون ژن، كە خاوهن مێرد و خيزانى رەسمين. ئەمە جگە لەو ژنانەيه كە سەلتن، يان بۆيفرێنديان هەيه.<sup>1</sup>

(واتە ئەم نامارە تەنها باس لە ژنانى بەمێرد دەكەن كە بە شتوويهكى رەسمى مێرديان كرووه).

پاڤرسىيەكى گەورەش لە لاينە پروژنامەى "گاردىيەن" (Guardian) ى برىتانى لە سالى (1991) لە نيوان (11) هەزار ژنى برىتانى كە سىيەكيان تەمەنيان لە (35) سالت كەمتر بووه، ئەنجام دراوه، كە پژەى (68%) يان دەلێن: مانەوه لە مالتەوه باشتەرە لە كارى دەرەوه.<sup>2</sup> هاوشىووى ئەمە، تووژنەوهيهكى ئاكادىمى لە لاينە "سكۆلى ئىكونۆمىيە لەندەن" (London School of Economics)، لە سالى (2011) سەبارەت بە كارى ژنان لە دەرەوه و مانەوهيان لە مالتەوه ئەنجام دراوه، كە پروژنامەى "دېلىمېل" (Daily Mail) ى برىتانى، لە ژېر ناوونىشانى "ژنان بە راستى چىيان دەويت: شووكردن بە پياوئىكى دەولەتمەند و مانەوه لە مالت لەگەل مندالانى" بىلاوى دەكاتەوه كە نيشان دەدات: پژەى (69%) ى ژنان تامەزرووى ئەوه دەكەن كە لە مالتەوه دانىشن و بېنە خاوهن مندال و بەختويان بكەن، بەو مەرجهى كيشەى خەرجىيان نەييت. (19%) ى ئەو ژنانەش پروانامەى زانستىيان بەرزترە لە پروانامەى پياوھەكانيان، بەلام ئەووى گرنگە بۆيان لە ئەستۆگرتى نەفەقە و خەرجىيەكانە، كە ناچارن كارى دەرەوهى مالت بكەن.<sup>3</sup>

1. Cohn, D., Livingston, G. And Wang, W. (April 8, 2014), "After Decades of Decline, A Rise in Stay-at-Home Mothers", Pew Research, From: <<http://www.pewsocialtrends.org/2014/04/08/after-decades-of-decline-a-rise-in-stay-at-home-mothers>>

2. TheGuardian (March 7, 1991): <http://www.theguardian.com/uk>

3. Daily Mail (January 10, 2011), "What women REALLY want: To marry a rich man and stay at home with the children", From: <<http://www.dailymail.co.uk/femail/article-1345520/What-women-REALLY-want-To-marry-rich-man-stay-home-children.html>>

نایا ناره زووکردنی نهم پړژه زورانهی ژناني کارکەر له دهرهوهی مال بو گهړانهوه بو کاری مال و به خټوکردنی مندالانی خوځیان، فاکته ریکي به هیز نییه که شایانی په چاوکردن بیت؟ خاتوو "د. نیدا تلین" ده لئ:

"ژن وا ده زانئ که گه یشتووه ته ناسایشي پيشه یی، به لأم نه مړو که له بهر هه ور ازونشوی زور، لاقی خویناوی بووه و هیز و تاقه تی لن پراوه. ناوات ده خوازی بو له باوه شکردنی مندالانی بگهړته وه ماله وه... هو ی قهیرانی خیزانی له نه مریکا و فاکه ری زیاد بوونی تاوانه کو ماله یه تیبه کان نه وه به که ژن خیزانه کی به جی هشتووه له پیناو وهرگرتی مووچه، راسته که پړژهی داهات زور بووه، به لأم ناستی نه خلاق نزم بووه ته وه... نه زمونه کان ده سملین که گهړانهوهی دایکان بو هه ریمی مال تاکه رینگای پرزگاری نه وهی نویه له و چاره نووسه ی که هه نگاوی بو ده بیت."<sup>1</sup>

سهیر نه وه به که زور له و ژنانه ی که له دهرهوه کار ده کهن، ناچار ده بن بو پاپه پاندنی کاروباری ناومال و چاو دیریکردنی مندالانی خوځیان، ژنتیکی دیکه به کرئ بگرن! هه روه که له کو ماله لگای کوردستانیشدا ده بینین که زور له و ژنانه ی که پيشه یه کی ئیداری و سیاسیان هه به، ژنتیکی به نگلادشی، فیلیپینی و نیپالی و... له کو مپانیا تایبه ته کان به کریان گرتووه و ناماده نین "پیاو" ټک بو کاری ناومال ترخان بکه ن؛ چونکه خوځیان بروایان به وه نییه که کاری ناو مال کاری پیاوانه! نایا جوړټک له پارادوکس و دژابه تی له نیوان وته و کرداریان نییه؟ نایا ژنی فیلیپینی و به نگلادشی و نه وانی تر وه کو نه وان ژن نین؟ نه گهر ده لئین نه وان له دهرهوهی ماله کانیان کار ده کهن، راسته، به لأم له ناومالی که سانی دیکه خه ریکي کارکردن!

"دونا جە کسون" (Donna Jackson) له کتیبه که ی خویدا "چون ده توانین به پینچ خوله که له روژټکدا دونه یه کی باشت بو ژنان دروست بکه ی ن؟" ناماژه به و راستیه ده کات که: (38) ملیون که س له نه مریکا له ناو مالی خه لکدا کار ده کهن، که پړژه ی (26.6) ملیون له وانه ژنن،<sup>2</sup> که نه گهر له مالی خوځیان کار نه کهن، له مالی خه لکانی دیکه دا کار ده کهن؛ کاری ناو مال چ له مالی خوت بن، چ هی که سیکی دیکه بن، هه ر یه که و هیچ له بابه ته که ناگوړی.

هه لبت نه وه به و مانایه نییه که رو لئ ژنان له خولگه یه کی ته سکدا کورت بکرته وه و سنووردار بکریت، هه روه ها نابیته پړگر له بهرده میان تاکو له بواره جیا جیاکانی کو ماله یه تیدا

1. زیدان، عبدالکریم (2008): "حقوق و تکالیف زن در اسلام"، ترجمه: سهیلا رستمی؛ تهران: نشر احسان؛ ص 183.

2. Jackson, Donna (1992), "How to Make the World Better for Women in Five Minutes a Day", New York: Hyperion Books, p. 58.

توانا و بەهرەكانيان بەرجەستە بکەن و پۆلى کارا و کاریگەرى خویان بگێرن، بەلکو مەبەست ئەوەیە کە کاربەدەستانى کۆمەلگا بە تايبەتى بەرپرسیانى بواری کولتوورى و فەرەهەنگى، کە زۆر کەوتووئەتە ژێر کاریگەرى پۆشنییرانەوه، بە دیدیکى چاکسازانە و رێفۆرمخوازانە برۆاننە دابونەریتە کۆنەكانمان و دواى لیکۆلینەوه و دیراسەکردن، سوود لە ئەزموونى کولتوورى کۆمەلگاکانى دیکە بە کۆمەلگە پۆژناوايەکانیشەوه وەرگیرن و قالب و چوارچۆیەى کى نوێ و پۆل و ئەركى تەواوگەر (لە تەنیش پۆلى دایکايەتى و هاوسەریتى) دەستیشان بکەن، کە لەگەڵ بنەمايە کولتووریەكانمان بگونجیت و نمونە نادروست و ناپەسەندەكانى کولتوورى خۆمان و بێگانهكان کە بوونەتە کیشە بۆ کۆمەلگاکەمان، بەلاوه بنین.

تییینی پێنجەم) هەندى لە پۆشنییران و فېمىنىستان دان بەوەدا دەنن کە بەشداریی ژنان لە کۆمەلگادا لەچاو سەردەمى پۆژمى بەعس زیاتر بووه، بەلام پێیان وایە هیشتا زۆرى ماوه کە ژنى کورد بگاتە مافەکانى.<sup>1</sup>

هەلبەت ئەوە نابێ لە بیر بکرى کە تەنها پۆشنییران و فېمىنىستان نین کە باسى ئەو کیشە و جیاکاریانە دەکەن، بەلکو زۆر لە زانایانى کوردی موسلمانیش، چ پێشتر و چ ئێستاش، لەو پروووه گازندەیان هەیه، بەلام ئەوەى کە کارى پۆشنییران و فېمىنىستان بەرجەستەتر دەکات، دەرخیستنى ئازار و کیشە و کەموکۆریەکان نییه، بەلکو ئەو پێگەچارانەیه کە بە ئاشکرا و پەنهانی بۆ چارەسەریی ئەو جیاوازیخستنه پێشکەشی دەکەن؛ ئەوان بە پێناساندنى "یەكسانی و بەرابەرى" بە "ویکچوونى و یەكبوون"، هەروەها پەچاونەکردنى جیاوازییەكان لە دابەشکردنى پۆل و ئەرك و بەرپرسیارییەتەكان، بەدواى ویکچوواندنى پۆل و ئەركى ژنان و پیاوان.

راستە نایەكسانی لە بواری بەشداریی سیاسى، نابوو و کۆمەلایەتى لە نێوان ژنان و پیاوان لە هەموو کۆمەلگایە کدا هەیه، تەنانەت لە پۆژناواش، کە دواتر باسى ئامارەکانى دەکەین، هەروەها هەروەك گۆتمان، تەنها لە لایەن پۆشنییران و فېمىنىستەکانەوه ئەم کیشانە دەستیشان

1. مەهاباد قەرەداغى (2011): "پۆلى ئافرهتى كورد لە سياستدا بە نهوو حىساب دهكریت؟" لە مألپەرى دەزگای هەمان:

<http://d-herman.com/ku>



ناکړتې و باسیشيان لټوه ناکړتې، به لکو پیاوړی ثابینی، زانایان، کومه ناسان، د هرووناسان و یاسانسانیش هه ستیان به زه قبوونی هم کیشانه کردوه و به رده وام باسی لټوه ده کهن، به لام ریگه ی چاره سهری نه وان له گه ل روضنیریه فیمینسته کان جیاوازه.

سه باره ت به دهرفته سیاسیه کان، راسته که کولتور و دابونه ریتی کوردی له مپه ریک بو ژنان دروست ده کات، به لام لایه نه گرنه که ی هم کولتور که ثابینی نیسلامه، قهت ریگر نییه و تنها مهرجی "شایسته سالاری" ره چاو و جیه جی ده کات. له روانه ی ثابینی نیسلامه وه، هه روه ک ناماژمان پی کرد، به رپرسیاریه تییه سیاسیه گه وره کانی کومه لگا هه روه کچون له نه ستوی پیاوړه، ده کړی بدریته ده ست ژنانیش. همه پای زوری که له گه وره زانایانی کون و نیستای نیسلامه، که دواپی باسیان ده کهن. نه وه تا له میژووی نیسلامه، ژنانی زور ناوداری کورد ده بینین، که پوستگه لیکي بالا و به رزی سیاسی و نیداری (ماددی و معنوی) یان هه بووه که له زور له پیاوړی نه وکات، له پیشتر و کارامه تر بوونه؛ وه: "ست نه لشامی کچی نه یووب"، "باباخاتوونی کچی نه سه د نه ددین شیرکو"، "خه دیجه ی کچی مه لیک موعه زم"، "ره بیعه ی کچی نه یووب"، "زوه ری کچی مه لیک عادل"، "زه یفه ی کچی مه لیک عادل"، "عه زرای کچی نورنه لده ولای نه یووبی"، "مونسه ی کچی محمه مده ی نه یووبی" و هتد.<sup>1</sup> که واته فرهه نگی نیسلامی – کوردی لاری نییه له به شداری ژنانی شایسته و لیهاوو و شاره زا له بواره گرنه کانی کومه لایه تی و سیاسیدا.<sup>2</sup>

\* ده ستیان کړدن کیشه کانی ژنان و وتنه وه دووباره و چهنباره یان، هونه نییه؛ چونکه خه لکی ناسایی و عه وامیش ده زانن که ژن له کومه لگایه دا کیشه یان هیه. گرنه نه وه یه که چی بکړت و چون روه یووی هم کیشانه بیینه وه و ریگه چاره چیه و چون نه وله ویه ته ندیان بکه ین.

1. چیروکی ژبانی هه ر یه که له میرژنه کوردانه له کتیبیک به ناوینشانی "المراة الكردية فی التاريخ الإسلامی: تراجم لأمیرات کردیات ومحدثات عالمات" له لایه ن توژه ره وه له عه ره بییه وه وه رگیدراوه بو زمانی فارسی و له تیران له چاپدراوه. پروانه: رمضان، محمد خیر (2005): "ژنان کرد در تاریخ اسلامی: (شرح حال امرای زن کرد. و زنان محدث و دانشمند)؛ ترجمه: فائز ابراهیم محمد؛ نشر احسان: تهران: صص 15-57. هم کتیه له سه ر نینته رنیتیش دانراوه و ده کړی له و مالپه ری خواره وه دابه زین:

[http://www.aqeedeh.com/book\\_files/view/zananc-kord-dar-tarikh-islami-PDF.pdf](http://www.aqeedeh.com/book_files/view/zananc-kord-dar-tarikh-islami-PDF.pdf)

2. د. علی جمعه له کتیه که یدا "نافره ت له شارستانیتی نیسلامه" له ده روازه ی سییه میدا، که پینج به ش ده گرنه خو که بریتین له: (نافره تگه لیکي حوکمران)، (نافره تگه لیکي دادوه ر)، (نافره تگه لیکي جهنگاوهر)، (نافره تگه لیکي موفتی و زانا)، (نافره تگه لیک که ده سه لاتی جیه چیکردن گرتوته ده ست)، باس له و ژنانه ده کات که له سایه ی نیسلامه له بواره گشتیه کانی کومه لگادا به شداریان پیکراوه و زور ژنی لیهاوو بونه ته حاکم و فره مانره و له ولاتانی نیسلامی، یان قازی و داده وهر، یان جهنگاوهر و سه رکده ی سوپا، یان موفتی و زانا، یان نه وانه ی بونه ته وه زیر و ده سه لاتی ته نفیزیان به ده سه توه بووه. پروانه: د. علی جمعه؛ هه مان سه رچاوه: ل 141-192.

لە بولارى ئابووريشدا، تايەتمەندىيە ئابوورى و كۆمەلەيەتتەكانى پوژناوا بە شۆەيه كه كه ژنان ناچارن كار بكەن؛ چونكه لەوتى ھەركەس لە پرووى ئابوورىيەو ھەربەخۆيە و ئەمە بووئەتە بەشكى جيانەكراوھى كولتوورەكەيان؛ بۆ غوونە: خەربى كرىي خانوو، كارەبا، ئاو، خۆراك، پۆشاك، تەندروستى، ھاتوچۆ، سەيران و گەشتوگوزار و پابواردن، تەنانەت خەرجىي منداڵانىش لە ئەستۆي ھەردووكان (دايبابەكان) ھە، كه ھاوبەشى ژيانن، بەلام لە گىرفاندان لە يەكتر جودان؛ واتە ئەگەر ژنان كار نەكەن، شووھكان و باوكان (ئەگەر كچەكەيان لە 18 سالى گەورەتر بىن) ھىچ بەرپرسيار نىنە لىيان! بۆيە ژنان بۆ بەخۆكردن و داينكردنى بۆيوى ژيانى خويان ناچارن وەكو پياوان كار بكەن؛ لەبەر ئەوھەشە كه فېمىنىزم و بزووئەوھى ژنان لە پوژناوا ھەمىشە لەگەڵ كىشەي كار و پيشە تىك گرىدراون و تەنانەت ھۆي سەرەكىي سەرھەلەدان و دەستبەكاربوونيان بوو و دروشمى سەرەكى و يەكەمىيان ھەر لە سەرەتاوھ تاكو ئىستاش، برىتي بوو لە بەرابەرى و يەكسانى لە دەرفەت و مووچەي كار؛ كەچى لە كۆمەلگە كوردى و ئىسلامىيەكەي خۆماندا، بابەتي پيشە و كار سەرەپاي ئەوھى كه لە بنەپەتدا لە ئەولەويەتەكانى ژنانى تىمە نەبوو و نىيەش و، تەنانەت نەبوونى ئەو بەربەست و نادادگەريانەي كه لە پوژناوا لە نىوان ژن و پياودا ھەيە و ئىستاش بەردەوامە لە پرووى كرىي كار و مووچەي مانگانەوھ، پوژنبيران و فېمىنىستەكانمان بەردەوام ئەوھ بە گەورەترىن كىشەي ژنانى كورد لەقەلەم دەدەن. توژىنەوھكان و ئامارە پەسمىيەكانى ولاتانى ئەوروپى (كه لە بەشى دووھەدا ئامارەيان پىدەكەين)، بە پروونى جياكارى لە دەرفەتي كار بۆ ژنانى پوژناوايى و كرىي مانگانەيان دەخەنە پروو، كه توژەران بىرۆكەي يەكسانىي ژنان لەگەڵ پياوان بە "ئەفسانە" ناو دەبەن؛ بەپىي نووتىر ئامارى "ئۆفيسى ئامارە نىستمانىيەكانى برىتانىا" (ONS) ژمارەي ژنانى بىكار لە سالى (2013) برىتي بوو لە (17.9%)، واتە (1.9) مليون ژن، كه بۆ سالى (2014)، پۆژەي (70) ھەزار ژنى بىكارى تر زياد بوو.<sup>2</sup> كەچى بە پىي ئامارى پەسمىي حكومەتي ھەريمي كوردستان (سالى 2013)، تەنھا پۆژەي

1. بۆ غوونە: توژىنەوھى "لەبەر پەگەزەكەي: ئەفسانەي يەكسانى و ھەلى بەرابەر بۆ ژنان لە برىتانىا"، كه توژىنەوھەكەي تىورى و مەيدانىيە لە ولاتى برىتانىا تەنجام دراو: پرواننە:

Figs, Kate, op.cit., pp. 1-272.

\* Office for National Statistics.

2. ONS (Mar 19, 2014), "Labour Market Statistics, March 2014", pp. 1-37:

[http://www.ons.gov.uk/ons/dcp171778\\_354442.pdf](http://www.ons.gov.uk/ons/dcp171778_354442.pdf)

(22.1%) ی ژناني ته مهن (15) سال تا سهرووی (65+) سال بیکارن، که ده کاته (370,382) کهس،<sup>۱</sup> له بهرامبهردا پړژهی (77.9%) ی ژنان له دهرهوهی مال کار ده کهن و موچهیان ههیه؛<sup>۲</sup> واته له ههر (100) ژنی ته مهن (15) سال و سهرووی (15) سال، نریکهی (78) ژن له دهرهوهی مال کارده کهن و داهاتیان ههیه! تنها (22) ژن له مالوه کار ده کهن،<sup>۳</sup> که له وانهیه پړژهیه کی زوریشیان هزیان له کارکردنی دهرهوه نه بیت، نه گهر دهرهوهی کاریشیان بو بره خست! ههرهوها نهو راپورته ناماژه به وهش ده کات که پړژهی سه دیی کاری فهرمی ژنان له ههریمی کوردستان بریتیه له (83%) و، کاری نافهرمیش (17%).<sup>۴</sup>

گرنکترین به لکه له و بارهیه وه، راپوچوونی خودی ژناني کوردستانه، که به پتی نهو راپرسیه به رفراوانه ی که له لایهن سه نته ری نیوده وله تی "WVS" (روپتیو به ها جیهانیه کان) له سالی (2013) له ههریمی کوردستان کراوه، کومه لیک پرسپار سه بارت به "کار و پیشه ی ژن" له ژنان کراوه، که وه لاهه کانیان ریک پیچه وانه ی دروشم و بانگه شه و چاوه روانیه کانی فیمینستان و روشنیرانی کوردستانه. نه وه تا له پرسپاری "ژنی مالوه سه رکه ووتوه"، وه لاهه کانیان به م شیوهیه بووه: [له گهلیدام: (85.6%) و، [له گهلیدا نیم: (14.4%)]. ههرهوها له پرسپاری "کاری ژن له دهرهوهی مال و به جیهیشتنی مندالان، کاریگهری خراپ ده خاته سهریان"، به م شیوهیه وه لاهه کان داوه ته وه: [له گهلیدام: (68.22%) و، [له گهلیدا نیم: (31.78%)]. ههرهوها له پرسپاری "په زامه ندی ژن وه ک کابانی مال باشتره له وهی که له دهرهوهی مال، بهرامبه ر به کاریک مووچهیه ک وهریگری"، وه لاهه کانیان به م شیوهیه بووه: [له گهلیدام: (30.8%) و، [له گهلیدا نیم: (69.2%)]. ههرهوها له پرسپاری "نه گهر دهرهوهی کار که م بیت، پتیسته پیاو مافی زیاتری هه بیت بو کار، نه ک ژن"، به م شیوهیه وه لاهه کان داوه ته وه: [له گهلیدام: (78.5%) و، [له گهلیدا نیم: (21.5%)]. ههرهوها له پرسپاری "هه بوونی کار بو ژن، باشترین رتگایه بو سه ربه خوئی ژن له پیاوان" پړژه کان به م شیوهیه دابه شکارون: [له گهلیدام: (11.21%) و، [له گهلیدا نیم:

\* ژماردی کوی گشتی ژناني ته مهنی (15) سال بو سهرووی کوردستان، به پتی ناماری سالی (2013) ی وهزاره تی پلاندانان، دهسته ی ناماری ههریم، بریتیه له: (1,675,940) کهس.

۱. وهزاره تی پلاندانان: دهسته ی ناماری ههریمی کوردستان (2014): "کورتی راپورتی ههریمی کوردستان: له روپتیو تویری زانیاری عیراق (کوتایی 2013)": ل 1-120.

۲. وهزاره تی پلاندانان: دهسته ی ناماری ههریمی کوردستان (2014): "راپورتی هیزی کار له ههریمی کوردستان (2012)": ل 31.

۳. سه رچاوه ی پشوو، ل 18.

(88.79%)؛ که‌واته زۆرینه‌ی ژنه کورده‌کان هه‌زیان له کاری مآل و خه‌مه‌تکردنی منداڵانیانه و، مآلداریان پێ باشتره له کاری ده‌ره‌وه‌ی مآل، با مووچه‌یه‌کی باشیشیان هه‌ییت.<sup>1</sup> سه‌یر ئه‌وه‌یه که پۆشنه‌یران و فیمینستان سه‌باره‌ت به "بابه‌تی کاری ژنان" له پیناو نه‌هیشتنی وابه‌سته‌یی به پیاو و خه‌زان و، ئازادبوون له چوارچۆیه و کۆتی ناوماڵ، تووشی گه‌وره‌ترین پێکناکۆکی و پارادۆکس ده‌بنه‌وه! هه‌ندێ له‌وان، به تایبه‌تی چه‌په‌کان و سۆسیالیسته‌کان زۆر باس له‌وه ده‌که‌ن که چۆن سیستمی سه‌رمایه‌داریی پۆژناوا به هه‌تانه‌ده‌ره‌وه‌ی ژنان بۆ بازاری کار و کارگه‌ی به‌ره‌مه‌ پێشه‌سازییه‌کان، سوود و قازانج ده‌خاته ناو گیرفانی پیاوانی خاوه‌ن پێشه و کارگه‌کان!

ئه‌م جو‌ره شیکردنه‌وه و دادوه‌ریکردانه، هه‌مووی به‌ره‌می تیروانین و ئاراسته‌ی "تاکته‌وه‌ری" (Individualism)یه، که به شێوه‌یه‌کی تاکه‌ه‌رایانه‌وه ده‌روانیتیه ژن و پیاو، به‌بێ ره‌چاوکردنی به‌رژوه‌ندی خه‌زانی و کۆمه‌لایه‌تی و ته‌نانه‌ت غافل‌بوونه له دووربینی و هه‌مه‌لایه‌نه‌روانینی به‌رژوه‌ندییه‌کانی ژنان. تیروانینکی گشتی و هه‌مه‌لایه‌نه بۆ به‌رژوه‌ندییه ئابوورییه‌کانی ژنان نیشان ده‌دات که تیروانینی ئیسلام بۆ ئابووری خه‌زان، باشترین پێگه‌چاره‌یه بۆ پشتیوانی دارایی ژنان و دا‌بینکردنی بوار و ده‌رفه‌تی پتۆیست بۆ به‌شداری کۆمه‌لایه‌تی گونجاو و به‌جێ. ئایینی ئیسلام نه‌فه‌قه‌ی خه‌زان له‌سه‌ر پیاوان به‌فه‌رز و واجب ده‌زانی: (ئه‌گه‌ر هاوسه‌ره له‌سه‌ر مێرده و، ئه‌گه‌ر که‌چه له‌سه‌ر باوکه، ئه‌گه‌ر دا‌بکه له‌سه‌ر کو‌ره، ئه‌گه‌ر خوشکه له‌سه‌ر براهه) و ژنیش به‌فه‌رمووده‌ی قورئان مافی کارکردن و ئالۆتیرکردن و بازرگانیکردنی هه‌یه، ئه‌گه‌ر بیه‌وێ بیکات، هه‌روه‌ها بری ماره‌یی و میرات و مۆلک و دیاری و به‌خشینه‌کان که وه‌ریده‌گریت، به‌پێچه‌وانه‌ی ژنی پۆژناوایی هیچ ئه‌رك و به‌رپرسیارییه‌تییه‌کی مالیی به‌رامبه‌ر به خه‌زانه‌که‌ی نییه؛ بۆیه ژنان نه‌ته‌نها ئازادانه ده‌توانن ڕوو له‌پێشه و کاری گونجاوی خۆیان بکه‌ن، به‌لکو هه‌ندێ کار هه‌ن که ئه‌گه‌ر به‌ ژنان بکریت، به‌ره‌م و ئاکامیکی باشتر و زیاتری ده‌ییت. جگه له‌وه‌ش ده‌توانی له‌و پێگایه‌وه ئه‌زموون و زانست و مه‌عریفه‌ی زیاتر وه‌ربگری و پێداویستییه‌ زه‌ینی و مه‌عنه‌وی و ده‌روونی و که‌سایه‌تییه‌کانیشی تیر بکات؛ ئه‌وه‌ش ده‌ییته‌ هو‌ی

1. WVS (7/11/2014), "Online Analysis: wave 6 (2010-2014), Iraq 2013", From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSOnline.jsp>

که مال و پیشکته و تنی خوئی و خیزان و کومه لگا و پرکردنی بوشاییه کان و نه هیتشتنی خاله لاوازه کانی کومه لگا.

ده کړی به کورتی بلین: بابه تی کاری ژنان ده بی به دیدیکی خوجیتی و ره چاوکردنی په یوه نندیه کومه لایه تییه کانی خومان هه لسه ننگیندری و ړینگه چاره ی گونجاو که له گه ل فرهه نگی نیسلامی و کورده واریمان بسازیت، پیشکتهش بکړیت.

سه بارت به نایه کسانى له یواری دهرفه ته کومه لایه تییه کانیش، نه وهش دیسان بوو ته دروشمیکى دیکه بو روشنیران و فیمینستان، که به رده وام دووباره ی ده که نه وه و، ههر جوړه نابهرابه ری و نایه کسانیه که به زولم و چه وساندنه وه و جیاکاری ده زانن. له حالیکدا که له جیاتى نه وه ی که زور پیوسته وه لامى نه م پرسیاره بده نه وه، خویان ده دزنه وه: به کام پیوهر و لوژیک و زانستیک داکوکی له به رابه ری و یه کسانى ده که ن؟ نایا هه میسه و له هه موو شوینه کان، به رابه ری به واتای عه دالته و دادگه رییه؟ نایا ههر جیاوازی و نایه کسانیه که واتای زولم و جیاکاری و چه وساندنه وه یه؟ نه گهر وایه بوچی ماموستاکان – نه گهر دادگهر بن! – قوتابییه کانیا ن تاقى ده که نه وه و هه ری که غره یه که ده هیتى که مافى خو یه تی؟ یه کسانى لیتره واته هه موو قوتابییه کان یه که غره ی هاوبه شیان بدریتى به بی جیاوازی و جیاکاری!

"جو ن لويس نسپوزیتو" – ماموستای زانکووی "جوړچ تاوان" و دامه زړینه ری "سه نته ری لیکتیکه یشتنی نیسلامی مه سیحی" ی هه مان زانکو – له کتیبی "چ که سیک له لایه ن نیسلامه وه قسه ده کات؟" ده لن:

"له لیکولینه وه که ماندا بومان ده رکه وت که ژنه موسلماننه کان له گه ل نه وه کوک نین که ژن و پیاو له مافه یاساییه کاندا به "یه کسان" ی سه یر بکړین. سه یرتر نه وه یه که نه و ژنانه ی خوازیاری "دادگه ری" ن، نه "یه کسانى" له گه ل پیاوان، له پرووی ناستی خوینده واری بالاتر و سه رووترن له وانه ی که خوازیاری یه کسانى هه مه په هندن له نیوان ژن و پیاودا... چونکه زوړینه ی ژنه موسلماننه کان برپایان وایه که مافى یاسایی "یه کسان" هه میسه به مانای مامه لى دادگه رانه له گه ل ژنان نییه؛ چونکه به بوچوونى نه وان ژن و پیاو رولی جیاوازیان هه یه له خیزان و کومه لگادا. هه روک ژنه موسلمانیکى میسرى پتی وتین: "پندانى

\* نه م لیکولینه وه یه له لایه ن ده زکای گالوپی ته مریکیه وه له ماوه ی (7) سال (2001-2007) له (130) ولادت نه نجام دراوه، که نسپوزیتو شیکردنه وه کانی له کتیبیکدا به ناوی "چ که سیک له لایه ن نیسلامه وه قسه ده کات؟" بلاو ده کاته وه.

چه کوشیک به جووتیار و دارناشیک وه کو که رهسته به کی یارمه تیدر بۆ پیشه که یان، مامه له به کی به کسانانه به، به لām مامه له به کی دادگه رانه و مونسیفانه نییه؟<sup>1</sup>

به کی که له و ده رفه ته کۆمه لایه تییه گرنگانه ی که قییمنیسته کان زۆر باسی ده که ن، مافی خۆتندنه. ناماره فه رمیه کانی "وه زاره تی پلاندانانی حکومه تی هه ریمی کوردستان"، ناماژه به وه ده که ن که پێژه ی به کسانیی جۆری کۆمه لایه تی و په گه زی له بواری په روه رده و خۆتندا زۆر به رزه به به راورد له گه ل و لاتانی دیکه؛ به شیوه یه که که سالانه (99%) ی کچان له قوتابخانه سه ره تاییه کان ناویان تۆمار ده که ن، (98%) یش له قوتابخانه ناوه ندیه کان و (91%) یش له قوتابخانه دواناوه ندیه کان.<sup>2</sup> به پیتی ناماری وه زاره تی خۆتندنی بالا، ژماره ی قوتابیانی وه رگیراو له گشت زانکۆکانی هه ریمی کوردستان بۆ سالی خۆتندنی (2013-2014)، بریتیه له: (106,168) قوتابی که ژماره ی قوتابیانی کچ زیاتره له کورپان؛ به م شیوه یه: کورپان (51,166) که سن، که ده کاته (48%)، له به رامبه ردا کچان (55,002) که سن، که ده کاته (52%).<sup>3</sup> که چی به پیتی نوێترین ناماره په سمیه کانی "وه زاره تی خۆتندنی بالای بریتانیا" سالی (2013)، که بریکاری دهسته ی توژیینه وه ی وه زاره تی خۆتندنی بالای بریتانی "چارلی بۆل" (Charlie Ball)، له پۆژنامه ی "گاردیه ن" ی بریتانی ئەم راپۆرتی بۆا کردووه ته وه، ته نها (27.2%) ی خه لکی بریتانیایی سه رووی ته مه نی (17) سāl – به ژن و پیاووه وه – توانایی چوونه زانکۆیان هه یه، ئەم ده رفه ته ش ته نها بۆ ئەو که سانه ده ره خسی که توانایی ماددییان هه یه.<sup>4</sup>

ههروهک ده زانی و نا کرێ نکۆلی بکریت، له فه رههنگی ئیسلامه تیدا به پێچه وانیه ی سه ده کانی ناوه راستی مسیحیه ت، ژنان وهک پیاوان نه ته نها مافی خۆتندن و گه شه ی زانستییان

1 . Esposito, John L. & Mogahed, Dalia (2007), "Who Speaks For Islam?: What a Billion Muslims Really Think", New York: Gallup Press, p. 118.

2 . بروانه: حکومه تی هه ریمی کوردستان؛ وه زاره تی پلاندانان (2014)؛ دهسته ی ناماری هه ریمی کوردستان؛ "راپۆرتی به دوا داچوونی باردۆخی کۆمه لایه تی و نابووری له هه ریمی کوردستان سالی (2012)"; ل 12-14.

3 . بروانه: وه زاره تی خۆتندنی بالا و توژیینه وه ی زانستی؛ فه رمانگه ی خۆتندن و پلاندانان و به دوا داچوون (2014)؛ به رپۆیه به رایه تی پلاندانان و نامار؛ "ژماره ی قوتابیانی به پیتی به ش و کۆلیژ و په گه ز، له گشت زانکۆکانی هه ریمی کوردستان بۆ سالی خۆتندنی (2013-2014)". به پیتی هه مان نامار، ژماره ی قوتابییه ده رچوووه کانی قۆناغه کۆتاییه کان بۆ سالی (2012-2013) به هه مان شیوه یه: واته له کۆی گشتیی ده رچووان که (27,873) قوتابین، ژماره ی کورپه کان (13,516) که سه، که ده کاته نزیکه ی (48%) و ژماره ی کچه کانیش بریتیه له: (14,357) که س، که ده کاته نزیکه ی (52%).

4 . Ball, Charlie (June 4, 2013), "Most people in the UK do not go to university – and maybe never will", The guardian: <http://www.theguardian.com/higher-education-network/blog/2013/jun/04/higher-education-participation-data-analysis>

هه بووه، به لکو خویندن و فیربوونی زانست به فهرز و ئهرکی سهرشانیان ده زانیت.<sup>1</sup> له میژووی نیسلامیدا چه ندین ژنی به ناوبانگی کورد ههن، که له پرووی کومه لایه تییه وه به هووی خویندن و زانسته وه له پیاوانی سهرده می خویان، ناودارتر و له پشتر بوونه و، ناویان چووته ناو میژووی نیسلامدا؛ وه کو: "قه خروننيسای شوهری دینه وه ری"، "نه سمای کچی نه حمه دی هه کاری"، "جوه یرییه کچی عه بدولره حیمی عیراقی"، "زهینه بی کچی سلیمان نه سعوردی"، "زهینه بی کچی عه بدولره حیمی عیراقی"، "فاتیمه کچی ئیراهیمی هه کاری"، "فاتیمه کچی نه حمه دی نه یووبی"، "قه تلۆمکی کچی محه ممه دی نه یووبی"، "ئوم محه ممه دی کچی یوسفی هه کاری" و هتد.<sup>2</sup> زانایان له ئایینی نیسلامدا پله و پایه ی به رزبان ههیه؛ هه م له دونیا و هه میش له دواړوژدا؛ ﴿والذین أوتوا العلم درجات﴾<sup>3</sup> واته: نه وانه ی زانستیان پښ دراوه، چه نده ها پله و پایه به رزبان ده کاته وه. نه وه ش بو ژن و پیاوانه؛ چونکه ئایینی نیسلام ته نها بریتی نییه له په رستن و پړوپره سمی خواپه رستی، به لکو ژبانی دونیا و دواړوژ ده گریته وه، که ژن و پیاو پیکه وه لئی به رپرسیارن و بو گه شت به و پله و پایانه ده کۆشن؛ ههروهک "ئابراهام نویمان" – وینه کیشیک یه هوودی پۆله ندیه – له کتیه که ی خویدا به ناوی "گه وره ترین ئایینی جیهانی ئیستا" ده لیت:

"ئایینی نیسلام ته نها له بابه ته لاهووتیه کاندای کورت ناکریته وه، به لکو ژبانی کومه لایه تییه ده گریته وه. چون ئایینه، فهرهنگ و کولتوریش و باس له هه موو لایه نه کانی ژبانی کومه لایه تییه ئیستای مروفی نه و سهرده مه به ده کات، ههروهک له ژبانی جیهانی دواړوژیش غافل نابیت. نه م ئایینه ناویتییه که له لاهووت و سیستمی ئابووری و کومه لایه تییه."<sup>4</sup>

مافه کومه لایه تییه کانی تریش به هه مان شیوه؛ وه کو: مافی هه لېژاردنی شوو و هاوبه شی ژبانی خو، مافی کارکردن و هه لېژاردنی پیشه، وهک لایه نه کومه لایه تییه که ی، مافی به شداری کومه لایه تییه له بواره سیاسیه کانی وهک ده نگدان و هه لېژاردن و ئینتیمای بو پارتیک یان گروپیک،

1 . طلب العلم فريضة على كل مسلم. (رواه ابن ماجه و صححه الألبانی).

2 . رمضان، محمد خير؛ همان منبع: صص 61 - 89.

3 . (المجادلة: 11).

\* Abraham Aron Neuman (1873-1942).

4 . Neuman, Abraham A. (1953), "The great religion of the modern world". ed. Edward J. Jurji, Princeton University. W.S. p.229.

ماڤى ھاتوچۆ و گەشت و سەيران و ھتد، ھەر ھەموويان لە لاھەن ئىسلامەوھە دراوئەتە ژن بە رەچاوكردنى ھەلومەرج و واقىيەى كۆمەلگا.<sup>۱</sup> (دوايى باسيان دەكەين).

تېيىنىي شەشەم) سەبارەت بە وابەستەيى ژن بە پياو، خىزان، مندال و كارى مالمەوھە كە بەپىي بۆچوونى فېمىنىستەكان و رۆشەنبيران دەپتە ھۆي بەربەست لە پىي پىشكەوتن و نازادى و سەربەستيان و، دەلەين: ئەوھە كەسايەتى و فەردىيەتى ژن دەتاوئىتەوھە لە پىناو مندالبوون و خزمەتى پياو و كاروبارى ناو مالد! ئەم تاكايەتتە، كە لە بنەپەتدا بەرھەمى مەروفتاسىي ماددىگەرايى و جىھانپىيى مودىرنىتەي رۆژئاوايە، پەيوەندىي سۆزدارى و خۆشەويستى، كە بنەما و زەرورەتى سەرەكەي شوو و ھاوسەرە لە ناو خىزاندا، پىي نادات و پىشنيازيش ناكات، بەلكو ھەول دەدات لە كۆمەلگادا ژن بكاتە بوونەوھەركىي خۆبەززان و بەدەعيە و پكابەرخواز و بەرھەلستكار لە بەرامبەر پياو. ئەم جۆرە تىپروانىنە مسۆگەر لەگەل ھەندى چەمكى مەعنەوى و مەروپى بىگانەيە؛ وەكو: لەخۆبوردەيى و خۆبەخشى، فېداكارى و گيانبەخشىنى داىكانە، تاقەت و خۆراگرى و بەرگەھىنانى رەنج و سەختى لە پىناو بەختوكردن و گەورەكردنى مندالان، كە دەبنە نايندەي كۆمەلگا، بىدەمارى و خاكەپايى (تواضع) لە بەرامبەر شوو و ھاوبەشى ژيان و خۆشەويستەكەي، كە تەواوكەرى ناسنامە مەروپىيەكەي ژنە، چاوپۆشين لە خواست و ويستى خۆي بۆ داينىكردنى خواست و پىداويستىي خىزان و مندالان، بەقوربانكردنى سوود و بەرژەوھەندىيەكانى خۆي بەرامبەر بە بەرژەوھەندىيە خىزانى و كۆمەلەيەتتەكان و ھتد؛ بۆيە رۆشەنبەرە فېمىنىستەكان بەھاكانى وەك: فېداكارى، گوپرايەلەي ژن بەرامبەر بە بەرپرسيار و سەرپەرشتيارى خىزانەكەي، كە ھاوبەشى ژيانەتى، ھەموو ئەوانە دژ بەو فەردانىيەت و تاكگەرئيتىي ژن دەزانن كە بەرھەمى بەھاكانى سەردەمى رۆشنگەرى و مودىرنىتەيە، كە زەمىنەسازى سەربەخۆيى و نازادىي ژنان بوو لە رۆژئاوا.

مخابن فېمىنىستان بابەتى خىزان ئاوەھا شى دەكەنەوھە، لەجياتى واقىعەيى و وردىيى و تىفكرىنى قوول و ھەمەلايەنە، بە رەشوسپىنشاندانى دۆخەكە، بونىادى خىزان لە بنەپەتدا دەبنە ژىر پرسيارەوھە و، زۆر بە ئاسايى وا بىردەكەنەوھە كە ئەركى داىكايەتى و ھاوسەرئيتىي لەگەل بەشدارىي كۆمەلەيەتى و سياسىي ژنان ناگونجىت و خىزانيش بە زىندان و قەفەسىك بۆ

۱. ئەم بابەتانە بە تېروئەسەلى لە زۆر كىتەبەكاندا ھاتوونە؛ پروانە: زىدان، عبدالكرىم: ھەمان سەرچاوە؛ ص ۱-241.



ژنان له قه لّم بدن، له میانه ی قسه نووسراو و زاره کییه کانیاندا و له ږیگی بلاقورده وهی نه و فیلم و درامایاندا که له میدیاکاندا په خش ده کړین؛ که چی یه کم: هریم و چوارچیوهی خیزان له فرههنگی نیسلامه تیدا که فرههنگی زال و باوه له کومه لگای کوردیدا، هیچ ږیگر نییه له بهردهم به شداریی ژنان به بڼ دوستکردنی بهر به ست و فشار و چهوساندنه وه. دووهم: به دابه شکردنی نه رکه کان و بهر پرسیاریه ته کان، به و پییه له ثایینی نیسلامدا هاتووه، ته نانه ت دهرفه تی چالاکی و تیکه لېوونی ژنان له پرس و بابه ته کومه لایه تییه کان به ته واووه تی ره خساوه. هه لېه ت نه و وینه یه ی فیمینستان له باره ی یه کسانیی ژن و پیاو له هه موو بواره کان و دوخه کان پیشکشی ده کهن، هیچ له گه ل سړوشتی ژناندا ناگونجیت و نه ک ته نیا گوږه پانی هیز و ده سولاتی ناو خیزان له ده ست ژنان دهرده هیتنی، به لکو وایان لی ده کات که له گوږه پانی رکابه رایه تی له گه ل پیاوایش له و بوارانه ی پیاو تیدا به هیتر و به نه زمووتره، سه رنه نجام بدوړینن و نه ویش و نه میشی له ده ست بچی!

تیبینی حه و ته م) له فرههنگی نیسلامه تیدا جیا کورده وهی نیوان نه رکه کانی خیزان و کومه لگا و دابه شکردنی لوژیکیانان، بو سه ر توانایی ته کوینی و پیکهاته ی سړوشتی هه ریه ک له ژن و پیاو ده گه ږیته وه و، سیستمیکي هاوسهنگ و هاوکیش له په یوه ندییه مرویه کان دروست ده کات. له و کولتووره، نه گه رچی نه رکه کانی ژنان ته نها له چوارچیوهی خیزان و ناومالدا کورت ناکرینه وه، به لّم ږولی ژنان له بواری خیزاندا زور به گرنګ ده زانیت به مه به ستی گه یشتن به به خته وهی و که مال و راگرتی هاوسهنگی له ژبانی مروییدا.

به لّم له ناراسته ی فیمینسته لیبرالییه کانه وه، جیاوازی نیوان ږول و نه رکه کانی ژن و پیاو ته نها به ره می سیستمیکه که پیی ده گوتری پیاوسالاری، که بنه می جیاکارییه. به م پییه نه گه رچی بوونی نه رک و ږولی سړوشتی ژن لای هه ندی له و فیمینستانه وه که نه رکی مندالیه تان (وه که نه و ژنه را دیکاله ی که به ناوی به ره می مه عنه وی ناوده بات)، شیردان و دایکایه تی و کابانی هیچ نکو لیه کی لی ناکریت، به لّم پییان وایه نه رکه کان به شیوه یه کی ناهاوسهنگ دابه ش کراون که ده بیته هو ی جیاکاری و زیادبوونی مه ودا ی نیوان هه ر دوو په گه ز. پیم وایه یه کی که له هوکاره کانی نکو لیکردنی جیاوازی نیوان نه رکی ژن و پیاو، نه وه یه که کاری ناومال (واته بواری تابه تی و پرایقت) له کاری دهره وهی مال (واته بواری گشتی) جیا ده که نه وه و خیزان وه کو

هەریمیکى تايهت بۆ ژنان له قەلەم دەدەن و پێیان وایه که ده‌بێته هۆى پاشکەوتن له ژيانى بواری گشتى و دەرەوهى خێزان و، ئەوه به هۆکارى سەرەکیى ژێردەستبوون و پلەنزمى ژنان دەزانن و پالنه‌رى سەرەکیى دروستکردنى ئەم مه‌ودایه له نێوان ژن و پیاویش هه‌مان سیستمى پیاوسالارى و داب‌ونه‌رى کۆمه‌لگا و ئاین ناوده‌به‌ن و ئه‌ركه‌کان و پۆله‌کانى ژنان و پیاوان وه‌کو کلێشه‌یه‌کى کولتووورى به هۆیانه‌وه دیارى کراوه.

بەم شیوه‌یه، فیمینىستان و پۆشنی‌یران به پێشکه‌شکردنى نموونه‌ى مودێرنیته بۆ ئه‌رك و پۆلى ژنان و پیاوان، برۆایان وایه که کۆمه‌لگای نوێ ئەم جیاوازی و لێکجیاکردنه‌وه‌یه قبوڵ ناکات؛ که‌چى به‌پێى فەرهنگى ئیسلام و پێنمایه‌یه‌کانى، "خێزان" و "کۆمه‌لگا" دوو هەریمی پێکه‌وه‌گرێدراو و وابه‌سته‌ن. وه‌ك په‌یوه‌ندى نێوان خشته و خانوو. به‌بێ خێزان، کۆمه‌لگا دروست نابێ و خێزانی‌ش جیا له کۆمه‌لگا، مانایه‌کى نه‌وتۆى نییه و ناسنامه‌ى خۆى له کۆمه‌لگا وه‌رده‌گرێت. هیچ کام له ژن و پیاویش به ته‌نهایى وابه‌سته و گرێدراوى به‌کێك له‌و هەریمانه‌ نین؛ هه‌م پیاو وابه‌سته‌یه به خێزان و کۆمه‌لگاوه و خه‌مى هه‌ردووکیان ده‌خوات و، هه‌میش ژن. ئەوه‌ى که هه‌یه ته‌نها دابه‌شکردنى هه‌ندى ئه‌ركه بۆ گه‌یشتن به باشت‌رین پێژه‌ى خوازاو و چاوه‌پوانکراوى ژيانى کۆمه‌لگا که ئامانجیکى خواپه‌ بۆ ژيانى م‌رو‌یى. له‌و م‌یا‌نه‌یه‌دا ژنان سەر‌ه‌رای ئەوه‌ى که له ناوه‌ندى خێزان، به‌رپر‌سیاریه‌تیی هه‌ستیار و گرنگى دایکایه‌تى و هاوسه‌ر‌یتى و په‌روه‌رده‌کردنى نه‌وه‌یه‌کى وریا و وشیار و بیناکه‌رى ئاینده‌یان له ئەسته‌ویه، به‌لام هه‌رگیز له خه‌م و نیگه‌رانییه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان و ئارمان و ئامانجه به‌رز و پ‌ی‌ر‌ژه‌کانى کۆمه‌لگای م‌رو‌یى دوور ناخ‌ر‌ینه‌وه و په‌راویز ناخ‌ر‌ین، به‌ل‌کو ک‌رده‌وه و ئه‌ركه خ‌یزانیه‌کانیشیان له راستا و گۆشه‌نیگای ئەم ئامانجه به‌رزوه‌ پ‌یناسه‌ ده‌ب‌یت. راسته که پۆل و ئه‌ركى هاوسه‌ر‌یتى، مند‌ال‌دارى و دایکایه‌تى وا ده‌خواز‌یت ژن له م‌ال‌دا بوونى هه‌ب‌یت، به‌لام ئەوه خۆ‌ی‌له‌خویدا به‌ش‌داریه‌کى کۆمه‌لایه‌تیی به‌ن‌رخه، که گه‌شه‌کردن و پ‌ته‌و‌کردنى توخ‌مى پ‌ۆ‌حى و ده‌روونى کۆمه‌لگا و په‌روه‌رده و پ‌ی‌گه‌یان‌دننى تواناکان و به‌ه‌ره‌کانى خۆى به‌دى ده‌ه‌یت. ئەمه جیاپه‌ له‌وه‌ى که له زۆر بواره کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیشدا، ئاماده‌بوون و به‌ش‌دارى ژنان له ئاینى ئیسلامدا، نه وه‌کو ماف، به‌ل‌کو به ئه‌رك و واجب زانراوه و له قورئاندا به وردى و به‌رفراوانى داوا کراوه و به هه‌ند وه‌رگ‌یراوه.

کار و چالاکيی مړوپی، خوی دوو جوړه: کاری جهسته یی (ماسوولکه یی) و کاری هزری (میښکی)، که هه ردووکیان ده شتی له ناو خیزاندا نه نجام بدریښ. مه گهر نه وهی "کار" به پیناسه یه کی مارکسیزمانه بناسیتیت، که پی وایه بریتیه له: "نه و نه دازه هیژ و وزه کی پیویسته به کار بریت بو نه وهی له مادده یه کی خاو، کالآ و به ره هه میښکی دروست بیت، که به که لک بیت و به کاری به یین!" نایا ده بی مسوگر کالآ یه کی ماددی به ره هم به پتریت تا کو ناوی لی بنیښ "کار"؟ یان ده بی مسوگر مووچه یه کی دایین بکات؟ سروشتیه که له روانگه ی ماددیگه رایانه وه، وه ک قسه ی نه و ژنه فیمنیسته که پیشر ناماژه مان پښ کرد،<sup>1</sup> دهره ټنای مندال و به ره مه ټنای، به به ره می مه عنه وی بزانی؛ چونکه بیرکردنه وهی ماددی، مړوډ له گهل که رهسته و مادده هه لده سه نگیښت و هه تا ریزی کالآ و شتومه کی ماددی و نامرازی به ره مه ټنای بچووک ده کاته وه. نه گهر وا بښ، زور ناژه ل هه ن که کاریان ده بیت هوی به ره می ماددی، که ده خوری و ده فروشری (وه ک کاری مانگا له کیلگه و، مه رومالآت له کارگه ی به ره مه ټنای شیر و ماست، یان کاری نه سپ له ناشه کان و کاری مشک و ماره کان له تاقیگه پزیشکیه کان). هه روه ها زور نامیری میکانیکی و کاره بایش هه ن که کالآ ی ماددی به ره می ده ټن! بویه نابی چالاکي و کاری مړوډ ته نها له کارگه و پیشه ی دهره وهی مال سنووردار بکریت، ته نها له بهر نه وهی به ره می ماددی و مووچه ی مانگانه ی هه یه!

هه روه ک ده زانین، له نه ده بیاتی زانسته کومه لایه تییه کان، به تاییه تی کومه لئاسی، به شداریی کومه لایه تی به مانای پړولنودنی کاریگه رانه ی تاکه کانه له پرۆسه ی ژبانی کومه لایه تیدا؛ جا نه م پړوله له ناو فه زای خیزان و مالدا بیت، یان له دهره وهی؛ بویه ش که پړوله کان و بهر پرسیاریه تییه خیزانییه کان له روانگه ی هه ندی له کومه لئاسانه وه به سه ره کترین پړولی کومه لایه تی داده نرین. له لایه کی تره وه، پیاوایش له گهل نواندن پړوله کومه لایه تییه کان، بهر پرسیاریه تی و پیگه یه کی گرنګ و کاریگه ریان هه یه له ناو خیزاندا؛ له بهر نه وه ناولټنای فهزا و ژبانی خیزانی به "ژبانی پراښت و تاییه ت" هیچ شیاو و راست نییه؛ چونکه نه وه هر ټمه له په یوندی له گهل "هه ریمی کومه لگا" پیناسه ده بیت و ته نها تاییه ت نییه به به شداریی ژنانشه وه. خیزان له روانگه ی کومه لئاسیه وه بریتیه له به که یه کی کومه لایه تی هه روه ک ئیداره و کارگه و سه ندیکا و وه زاره ت و ده زگاګانی دیکه له ناو کومه لگادا، به که یه کی کومه لایه تین؛ له سه ر چ پیوه ریک کاری ناو خیزان

1. فیان مه جید: هه مان سه رچاوه؛ ل 23 و 24.

بو ژنان، کاری کۆمه‌لایه‌تی ناژمێردریت، به‌لام هه‌مان کار له یه‌که‌یه‌کی دیکه‌ی کۆمه‌لگا به به‌شداری و کاری کۆمه‌لایه‌تی حساب ده‌کریت؟!

هه‌روه‌ها تیکه‌لبوونی ژبانی گشتی و تایه‌ت، که فیمینستان و ده‌لێن، تیکه‌لبوونیکێ ته‌نها فیزیکی نییه، که نه‌گه‌ر نه‌رکه‌کانی ژنان زیاتر پروو له خێزان و، نه‌رکه‌کانی پیاویش زیاتر پروو له کۆمه‌لگا بیت، بیه‌ته هۆی پچراندن و جیاکردنه‌وه‌ی نه‌و دوو هه‌ریمه له یه‌که‌تری، یان به زیادبوونی پێژهی به‌شداری فیزیکی ژنان له‌ناو کۆمه‌لگادا، نه‌م مه‌ودا و پچرانه نه‌میتن، به‌لکو نه‌م په‌یوه‌ندییه، په‌یوه‌ندییه‌کی فه‌ره‌هنگی و کولتوریه، که له پێناو گه‌یشتنه به ئامانجه پێرژه‌کانی کۆمه‌لگا، که ده‌وه‌ستیه سهر پۆلی ته‌واوکه‌ری ژن و پیاوه‌وه، که به‌بێ نه‌رکی هه‌ریه‌ک له‌وان، کۆمه‌لگا په‌کی ده‌که‌وێت و تووشی که‌موکورتی و وه‌ستان ده‌بیه‌وه.

دابه‌شکردنی نه‌رکه‌کان و به‌رپرسیارییه‌ته‌کان له نێوان ژن و پیاودا، نه‌ریتیکێ ئه‌قلانی و لۆژیکیه، که نه ته‌نها له فه‌ره‌هنگی ئیسلامه‌تیدا، که له‌سهر بنه‌مای "مروفتناسی ئایینی" (Anthropology of Religion) جه‌ختی له‌سهر ده‌کاته‌وه، به‌لکو له کۆمه‌لگا‌کانی دیکه‌ی جیهانی‌ش، به‌تایه‌تی له سیستمی کۆمه‌لایه‌تی و لاتانی پێشکه‌وتوو و مودێرنیش، به شێوه‌یه‌کی سهرشتی و ئاسایی له‌بواره جیا‌جیا‌کاندا باوه و کاری پێ ده‌کریت؛ بۆیه به‌قبوولکردن و داننان به جیاوازییه‌ ده‌روونی و جه‌سته‌یی و سۆزدارییه‌کانی نێوان ژن و پیاو، که هه‌موو زانسته‌کان، به تایه‌تی ده‌روونناسی و بابۆلۆژی وا‌زوویان کردووه، په‌چاونه‌کردنی جیاوازییه‌کان له پڕۆسه‌ی دابه‌شکردنی نه‌رکه‌کان، کارێکی نائه‌قلانی و ناتهن‌دروست و نابه‌جێ ده‌بیت!

هه‌لبه‌ت، هه‌روه‌ک ئاماژه‌مان پێ کرد، نه‌م دابه‌شکردنه لۆژیکیه له هه‌یج پرویه‌که‌وه نابیه‌ته دابه‌شکردن و جیاکردنه‌وه‌ی ژبانی مرویی به‌سهر دوو هه‌ریمی گشتی و تایه‌ته‌دا؛ چونکه ژن و پیاو وه‌ک یه‌ک په‌یکه‌رن، که به نه‌ستوگرته‌ی به‌رپرسیارییه‌ته‌کان، پۆخی ژبان و هه‌یز و چالاکی و وزه ده‌خه‌نه ناو په‌گ و ده‌ماره‌کانی کۆمه‌لگای مرویی. به‌م پێیه سه‌ره‌رای جیاوازی پۆل و نه‌رکه‌کان، پێکه‌وه پۆل و نه‌رکی هاوبه‌شیش ده‌نوینن؛ نه‌ویش پۆلی پاراستن و به‌رده‌وامی و زیندوو‌هه‌شته‌وه‌ی کۆمه‌لگایه؛ نه‌وه‌ش هه‌رگیز نه‌و مانایه‌ی ناگه‌یه‌نیت که هه‌ر کامیان له چ شوێنیک و له چ هه‌ریمیکدا ده‌بێ پکا‌به‌رایه‌تی نه‌وی‌تر بکات، به‌لکو مه‌به‌ست نه‌وه‌یه که هه‌رکامه‌یان له کام بوار و هه‌ریمدا، ده‌توانێ پێشکه‌وتن و گه‌شه‌کردنی زیاتر ببینن و ئامانجی خۆی با‌شر به‌دی به‌یتن.

## 2.4.3- قهفسي نايين:

نو و تاقمه له روښنيران و فيمينيستان، که باسماں کردن، نايين به گشتي و ناييني نيسلاميش به تاييه تي به ريگري نازادي ژن داده نين له کومه لگای کورديدا، که پالپشتي له سيستمی پياوسالاری و تيرسالاری، ههروهه دابونه ريتي کونه پهرست دهکات. ده نين: به پتي پينمايه کاني ناييني نيسلام، خيزان و کومه لگا دوو يه که ي پيکه وه گریدراون، که پيکه وه تاکه کان – به ژن و پياووه – له ناو خوينا دده تاویننه وه و هه موو نازادي و مافه کاني مروڤ پيشيل دهکات؛ به تاييه تي ژن، که ده يکاته پاشکو و کويله ي پياو. با سه يري چهند به شیک له وتاره کانين بکهين:

" نايين پالپشتي له ملکه چي و ژيرده سته يي و بي مافي ژن دهکات، هه س نايينه که (يه هوو دي، مه سيحيه ت، نيسلام) ستروکتوري کي پته وي پياوسالاريان هه يه، هه موويان هه و لي کونترول کوردي جهسته و سيکچوالي تي ژنيان داوه، جياوازي ناييني نيسلام له که ل نايينه کاني ديکه، نه وه يه دهست ده خاته ناو ورده کاريه کاني روژانه ي خه لک و کومه لگه وه. نايين رو لي زوره له و پيشيلکاريانه ي له کومه لگه دا به رامبه ر به نافرته ده کریت... نايين بوته هوکاري سه ره کي بو پيشيلکوردي ماف و نازادي. دياره له رووي ميژوويه وه هه موو نايينه کان نو رو له يان بينوه... من يه کيک بووم له و که سانه ي له و خو پيشاندانانه ي که چهند ريکخراو کي نافرته تان بو به رده م په رله ماني کوردستان سازيان کردبوو، بو پشتگيري کوردي ريفورمي ياساي باري که ستي، نه وانه ي له و لي بووين چهند که سيکي که م بووين، دواتر يش که ياساي فره ژني په سه ندرکا، که س ناماده نه بوو بيته سه ر شقام و ناره زايي له دژي برياره که ي په رله مان ده ربريت... که چي سه ير ده کریت له سه ر کاريکاتوري کي دانمارکي که له سه ر که سايه تي پيغه مبه ر کرابوو، نيوه ي خه لکي هه و لي ر ژانه سه ر شقام بو خو پيشاندان له دژي نو وينا نه، که هيچ په يوه نديان به ژياني روژانه ي نيمه وه نيه"\*

\* هه لبت ههروهک بينيمان، هه نديک له وان، ناييني تيزدي و ناييني مه سيحيه تيان پي باشر و په سندر بوو له نيسلام! \*\* نه که نه و وينا نه هيچ په يوه نديه کي به ژياني نو فيمينيسته و هاوړاکانيه وه نه ب – که نيه – په يوه نديه کي زور پته وي به ژياني نو که سانه وه هه يه که ر ژاونه ته سه ر شقام. سروشتيه که ناهينه سه ر شقام بو نو و شانه ي که به ويستي نو فيمينيستانه نه يتي؛ چونکه به شي هه ره زوري نو خه لکي که نو فيمينيسته لي به گازنده يه، وه کو نو بيرناکه نه وه. چون ده کریت به رامبه ر به ده رکوردي ياسايه که هه لقولاوي ناييني زياتر له (90%) ي دانيشوواني هه ريمي کوردستانه، بيته سه ر شقام ته نها له پيناو تير کوردي ناره زووه کاني چهند که سيک به زماره ي په نجه کاني ده ست؟ (وه ک خوي ده ليت: چهند که سيک بووين...) . نه که ده يانه و لي گوته ک هه بيت په يام و هاوړي نه وان بيستي، کريارک هه بيت کالا و به ره مبه ده رکيه هاورده کراوه کاني نو ديوي جيهانيان لي بکري، به دلنيايه وه نيم گوپانه و نيم کريارانه لي ره نادوزنه وه! کاري نه وان وه نو بازارگانه وايه که قووتي و کونسيرقي "قالونجه و سيرکه"، که خواردنيکه به تامه بو چنيه کان و کوريه کان هاورده دهکات بو شوينيکي ديکه که هه ر به بيستي وشي "سيرکه" بيز ده کن و پشانه و يان دي، با هه ر له ميدياکاني بيزاو، نووسراو و بيستراو يش ريکلامي بو بکات! (دواتر له ته وه ري: "ژناني کوردستان، تا چهند روښنيره فيمينيسته کان به نوينه ري خو يان ده زانن؟" هه ر له م به شه دا، ناماژه به هه ندي نامار و راپرس ي نو ي ده که ين، که شاهه تيمان بو ده دن: به تاييه تي نه وه ي په يوه نديي به نايين و ياساکانيه وه هه يه).

"ئاسايە زۆرىنەى بەها كولتورىيەكان لە ئاينەووە سەرچاوەيان گرتىت، ئاينەكانىش... ئاستەنگى بەردەم پىشكەوتنى ژنان بوون و كۆمەلگا و پىشەوايانى ئاين لە كۆمەلگادا بە شىوئەيكە ئاينيان بەكارهێناوە كە دەقاودەق كەردۆيانەتە هەوتى دروستكردنى پياواسلارى و ڕەهاكردنى دەسەلاتى پياو... هاوكات رەهەيران و غايندەكارانى ئاينەكان و ئاراستەى ئاينزاكانيان بە شىوئەيكە لىكدانەووە و شىكرندەووەيان بۆ كەردووە كە پىشلى زۆر لە مافەكانى پياوانيان كەردووە چ جاي ژنان كە بە تەواوى لە مەرفاىەتيان داتاشيون و كەردۆيانەتە كالابەك بۆ خۆشگوزەرانى پياو. هەر بۆيە بە درىزايى مېژوو ژنان بوونەتە دىلى دەقەك لە هەموو هەنگاوتكى رزگاربووندا تيرەباران كراون... بە هەر حال پەيداىبوونى خواوەند و ئاينەكان بە درىزايى مېژوو تا دەهات لە خزمەتى رۆژمى باوكسالارىدا بوو."2

"لە بىرواكانى ئاينيشدا هەر پياو بالادەستە و سەركرديەتى ژنان لە ناو كۆمەل بۆ ئەو پياوان كراو. هێزى سەرەكى كۆمەل هەر ئەو هێزەيە كە لە سەرەتاي مېژووى بىيادەمەووە هەبوو؛ سەرورەى بۆ خواوەن هێزى مادىيە، بۆ ئەو بەشەى كۆمەلە كە ئەهرومەكانى كارى بەدەستەووە... لە هېچكام لە دىنەكاندا باسى بەرابەرى پياو و ئافرەت نەكراو."3

"ئاينى يەككى تر بوو لەو مىكانىزمانەى كە لەو رىگەيەووە پياو ناوهندبوونى خۆى و پلەدووى ژنانى دووپاتكەردۆتەووە و لەم رىگايەووە بىيار و دەسەلاتى خۆى بەسەر ژندا سەپاندووە."4

زۆربەى فېمىنىستە كوردەكان لەسەر ئەو كۆكن كە شەرىعەت و ياساكانى ئىسلام بنەماى جياكارىن لە نىوان مافى ژنان و پياوان، كە پىچەوانەى "جارنامەى مافى مەرووف" و "بەياننامەى سىداو"5؛ بۆيە بە پشتبەستن بەو بنەمايە تىورى و جىهانىينى و ئەقلاىيەتى مودىرنىتەى رۆژئاوايى، دەقەكانى ئاينى ئىسلام هەلدەسەنگىن:

"لە سەدەى بىست و يەك و لە كۆمەلگەيەكى مۆدىرندا، ئىمە ئەو شتە نەگۆر و جىگىرانە... بە رىسواكردنى شكۆمەندىي مەرووفى كوردى دەزانين: دانانى دوو ژن بەرامبەر بە يەك پياو لە شاىبەتيان، فرەژنىي و مافى تەمبىكردنى ژن لە لاىەن پياو و قەدەغەكردنى گەشتى هاووچۆ بۆ دەرەووە بە بىرپىتدانى نىگادار (وەلى ئەمر)ك كە پياووە... زۆرى دىكە، شتەلەكى نەگۆر و جىگىر نىن كە جىگەى رۆژ بن..."6

1. چاوپىكەوتنى رۆژنامەى "رۆژنامە" لەگەڵ د. نەزەند بەگىخانى؛ وەرگىراو لە: فەرمان خەرابەيى؛ هەمان سەرچاوه؛ ل 69 - 70.

2. فيان مەجىد؛ هەمان سەرچاوه؛ ل 29.

3. سەرۆ قادر؛ هەمان سەرچاوه؛ ل 24.

4. د. چۆمان هەردى؛ هەمان سەرچاوه؛ ل 128.

5. نەزەند بەگىخانى، نەجىيە مەحمود، هۆزان مەحمود، ئەفەين نىبرايم فەتاح، رۆژا حوسەين، رووناك فەرەج، چۆمان هەردى، فەينۆس فابەق (2013/10/7)؛ "يادداشتنامەيەك رۆووەو بزوتنەوەى گۆران و پاى گشتى: پلەدووى ژن لە شتە نەگۆر و جىگىرەكانى هەزىك نىيە كە پىزى بۆ مەرووف هەبى": لە مالىەرى ئەمرۆ:

<http://www.emrro.com/pileduyijin.htm>

"... شهره کانی نایینی ئیسلام، پهره نادهن به مافی ژنان له کومه لگه ی کوردی. بهیتی هم شهرعانه، ژنان پایه ییکی نرمترین هه به له پیاوان له بواړی یاسا خیزانیه کان، میرانگری و بابه ته په یوه نندیداره کان به شهره ف... هه چنده زور هه نگو له لایه ن حکومتی ههریمی کوردستان نراوه یو گورینی هه ندیک یاسا یو بهر ژه وهندی ژنان، هینانه دی پاراستی یاسایی ژنان هیشتا گرفتداره. زور جار، وا پنده چی په فتاری نایینی و داب ونه ریته کان زور به هیزتر بن له پیاده کرنی یاسانویکان."<sup>1</sup>

"... له قورنان و کردار و په فتار و گو فتاری پیغه مبه و هاوه له کانی پیغه مبه و را و قسه ی مه زه به ی نیمای شافعی بومان پروون بوه که ژن به کسان نییه له گه ل پیاو له مافدا و پیاو سهرداری ژنه و له ژن گه وره تره و خوا ژنی یو هه وهس و ناره زوی پیاو دروست کردوه و تلاق و ماره یی به ده ست پیاوه و باوک ده توانی کچی سهر لانکه به شوو بدا و ماره بکات و کچی خوتاس و عازهبیش به بی پرس به میتر بدا و ماره بکا. پیاو ده توانی چوار ژنی هه بی پیکه وه... به لام ژن ناتوانی... نه گهر مافی ژن و پیاو وه کو به ک بان ده بوو ژنیشت بتوانی چوار میردی هه بی و له گه لیاندا رابویری و که یف بکا."<sup>2</sup>

"له باره ی شایه تی و میرات و خوین، ژن به که متر له پیاو ته ماشا ده کری."<sup>3</sup>  
 "پیاو سهردار و گه وره ی ژنه له بهر نه وه ی خوا به گه وره تر دایناوه و له بهر نه ویش که پیاو له مالی خوین خهرجیان داوه به ژنان."<sup>4</sup>

"چیروکی خولقاندن که له ههر س نایینی جووله که و مه سیحی و ئیسلامدا باسکراوه. به بیی هم چیروکه ئاده م و حهوا سهره تا و نه سلئ مرو فایه تین له سهر زه وی. خدا له پیشدا ئاده می دروستکرد و دواتر حهوا ی دروستکرد تا ئاده م هه ست به تنهای نه کات. به م شیوه به حهوا له بهر خاتری ئاده م دروستکرا. نه ک ههر نه مه، به لکو حهوا له په راسووی ئاده م دروستکرا، واته گهر ئاده م نمونه ی سهره کیی ئینسان بیت که خدا دروستیکردوه نهوا حهوا ته نها کوپی مرو فه سهره کییه که به. هم چیروکه یو که مکردنه وه ی ده سلاتی ژن سوودی لیوه رده گیریت... و رینگه خوشکهره یو نهو تیروانینه باوه ی که رازیکردنی میرد و تیرکردنی پیوتستییه جنسی و جهسته ییه کانی نه رکی پیروزی ژنی به ئیمان. نه مجوره تیروانینه له نایینی ئیسلامدا به چند نایه ت و فهرموده پالیشیتلیکراوه و دووپانکراوه ته وه و من لیتره دا باسی هه ندیکیان ده که م: نایه تی نساء کم حرث لکم فأتوا حرثکم انی شتم ... واته ژنه کانتان کیلگه ی ئیوه ن... به م پییه خدا ژنی یو پیاو خولقاندوه تا به دلئ خوی له زه تی لن بیینی، به مهرجیک زق یو نه م مه به سته به کار بیتیت نه ک کوم (کیلگه نهو شوتیه به که تووی تیا ده روتیریت، که واته کیلگه هیما به یو

1. چه لنگ ره شید به حیا؛ هه مان سهرچاوه؛ ل 31.

2. عبدالخالق معرووف (2008): "ئاده مزاد له کومه لی کورده واریدا"; هه ولیر: ده زگای چاپ و بلوکردنه وه ی ئاراس؛ چاپ دووه م؛ ل 100.

3. سهرچاوه ی پشوو؛ ل 83.

4. سهرچاوه ی پشوو؛ ل 85.

زى). لێره دا پیاو نه کتەر و کهسى سهره کیه و ژن نهو بوونه وه ره به که له په یوه ندى له گهل نهودا باسده کریت... له سووره تی النساءدا هاتووه که: الرجال قوامون على النساء ... لێره دا نهک ههر پیاو له پیش ژنه وه به (قوام)... به لکو نه گهر ژن گوێرپه له و ملکه چی مێرده که ی نه بوو (نشوز) نهوا مێرد بوی هه به سهره تا نامۆزگاری بکات (فعضوهن) دواتر جینگه ی لى جیابکاته وه (واهجروهن فى المضاجع) و گهر نه مهش سوودى نه بوو، نهوا ده توانیت لى بدات (واضربوهن). تهفسیره لېبراله کان له کوردستاندا بو لیدانی ژن نه وه به که وهک ته مێکردن، ههروهک ته مێکردنى مندال، پیاو بوی هه به له کاتى وادا به هیواشی به ژنه کهیدا بکیشیت، بى نه وه ی هیچ شویتیکى بریندار بیت، شین بیته وه یان بشکیت... بێگومان نابیت ئهم مافه له ژیر هیچ په رده و تهفسیریکدا به پیاو بدریت... به شیوه به کی گشتی له ئیسلامدا پیاو مافهکانى ژنه که ی به سه ر نه وه وه. پیاو له ئایه ته کاندای موخاتیبی به که مه و گهرچی پیتی ده گوێرتی که به نه رمی و به مېهره بانى له گهل ژنه که ی رهفتار بکات، به لām نهو خاوهن ده سه لات و مافدار و بریارده ره و شویتگه ی له ژنه که ی به رزتره، وهک له سوهره تی البقره دا هاتووه: للرجال علیهن درجه... ئهمه له کاتیکدا که ژن داوا ی لێده کریت ملکه چی بریار و خواسته کانی مێرده که ی بیت ده نا مێرده که ی بوی هه به ته میتی بکات... پیاو ده توانیت به که یفی خو ی له گهل ژنه که ی بخه ویت، ده توانیت ژنه ناشه زه که ی ته مین بکات، مافی میراتی زیاتری هه به، شه هاده تی نهو به که سانه به شه هاده تی دوو ژن (فإن لم یكونا رجلین فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء "سورة البقرة")، مافی بریاردانى هه به له سه رجهم کاروباری خێزاندا و ده ستوانیت چوار ژن به نیتیت. له به رامبه ر ئهمه دا مافی ژن به سه ر پیاوه وه پیکهاتووه له مافی به خێوکردن و ریزگرتن و خو شه و یستی و نه فقه...<sup>1</sup>

"حیجاب" دیاره ده به کی هه ره به رجه سه ته ی ئایینی ئیسلامه که به برپای ئهم رۆشنبیره قیمنیستانه، نه ریتیکى کۆنه په رستانه به و به ره مه ی سیستمی پیاو سالاریه و بو کۆنترۆلی ژنان و به ندرکردن و سنووردارکردنیان دانراوه:

"جگه له وه ی که ئهرکی ژنه بالابووشی بکات تا پیاو زه و قی هه لئه ستیت و نه زه ری هه رامی تینه کات و کارى ناشایسته نه نجام نه دات. که واته به شیکى زۆرى به رپر سياریتى لهم بواره دا له نه ستۆی ژندایه."<sup>2</sup>

"به پیتی دینی ئیسلام پیتۆسته ژن خو ی دا بووش و جوانی خو ی و له شی له به ر چاوی پیاوی بیانی (نامه حرمه) وه ده ر نه خا، واته له شی ژن له خودی خو ی شه رمه (عه و ره ته)."<sup>3</sup>

1. د. چۆمان هه ردی: هه مان سه رچاوه: ل 128 - 130.

2. سه رچاوه ی پیتشو، ل 130.

3. عه بدولخالیق مه عرووف: هه مان سه رچاوه: ل 87.



"حیجاب، نهریتکی قورس و ناشیرین بوو به سهر ژناندا سه پیتدرا و، له سهر ریشه کۆمه لایه تیه که ی نهو نهریته، تپروانینیکی ئایینی داریژرا و، ئیدی حیجاب بوو به نهریتکی ئایینی بۆ جیاکردنه وه ی باوهردار له بیباوه، یان ژنانی به ریه وشت له بیره وشت، به مانا ئایینییه که ی."<sup>1</sup>

"... ژماره ی له چک به سهر زۆر بووه، ئەمه نیشانه ی ئەوه یه به ره و دواوه ده چن."<sup>2</sup>

"... به گوێره ی هه والی ماله پهریکی کوردی، پرژه ی ژنانی بالاپوش له پایته ختی رۆشنیری روو له زیاده بوونه... له پینجه مین فیتستقالدا که له سلیمانی به رپوه چووه، 400 کچی ئەم شاره حیجابیان له سهر نراوه و باسی ئەوه یان بۆ کراوه که ده بن هه موو کچ و ژینکی کورد وه ک ئەوان بکه ن و جهسته ی خۆیان بشارنه وه..."<sup>3</sup>

"... تا ئەو کاته ی ژنان له کۆمه لکه ئیسلامیه کان کۆنترۆل ده کرین، کۆمه لکه ی پیاوانه ی ئیسلامه هه ست به ئەمنیه ت ده کا. به م هۆیه هه موو هه ولی ده سه لاتدارنی کۆمه لکه ئیسلامیه کان ئەوه یه که حیجابی ژنان بپارێژرێ. له بهر ئەوه ی حیجاب بۆ پیاوانی موسلمان ته نیا هێمای خۆسه پاندن نییه به سهر ژناندا، به لکو له ریه هنده میژوو یه که ی خۆیدا به واتای پاراستن و درێژه دانی پیاوسالاری واته پاراستنی پینگی میژوو یی پیاوانه. حیجابی ژن بۆ پیاوی موسلمان نیشانه ی بالاده ستی ره که زی پیاوه به سهر ره که زی ژندا. واته بریاره کان چ له بیافی گشتیدا چ له بیافی تایبه تدا له لایه ن پیاوانه وه ده رده چن. جیهانی ئیسلام به هۆی فشاری هه لومه رچی جیهانی و نیوخۆیی ناماده یه ژنان له کاروباری ئابووری، سیاسی و کۆمه لایه تیدا به شدار بکات، به لām به مه رچی پاراستنی حیجاب. به زۆرێک له ولاتانی ئیسلامی ئەوه ده بینن: ئەندونزی، مالزی، کوهیت، میسر و... هتد. به ده ربهرینیکی دیکه جیاوازییه کی ئەوتۆ له ئیوان تونده روترین ره وته ئیسلامیه کان وه ک تالهبان و ئەلقاعیده و لیبرالترین ره وته ئیسلامیه کان وه ک ئەردوغان و خاتمی دا نییه. له بهر ئەوه ی حیجاب بۆ هه موویان، بنه مایه کی هاوبه شه بۆ درێژه دانی پیاوسالاری له ره هه نده میژوو یه که یدا."<sup>4</sup>

#### 2.4.3.1- تییینییه کاغان له سهر به کۆترانی نیی: ئاین:

تییینی یه که م) به کۆترانی نیی ئاین، به و مانایه ی که ئاین بریتیه له چوارچێوه یه کی ژێده ری بۆ هه موو ره فتاره کان و دابه شکردنیان به سهر سه لال و حه رام و قه ده غه کردن و سنووردارکردنی

1. مه هاباد قه ره داغی (2012): "ده سه لاتی شه ره ف و کلتووری شه ره فنامیز": گۆفاری شیکار: سالی یه که م: ژماره سفر: ل 155-156.

2. چاوپێکه وتن له که ل روناک فه ره ج: هه مان سه رچاوه: ل 337.

3. تامان شا کر (2014/1/9): "پایته ختی رۆشنیری و فیتستقالی حیجاب": له ماله پهری رووداو:

<http://rudaw.net/sorani>

4. ره حمان سه لیمی (2010/12/7): "ژن و قه برانی جیهانی ئیسلام": له ماله پهری کوردستان و کورد:

<http://www2.kurdistanukurd.com>

هەندى پەفتار و هەلسوكەوتدا، كە پۆشنېرە فېمىنىستەكان بۆ ئەنجامدانى هەمان ئەو پەفتارانە خەبات دەكەن و بە ئازادىي ناو دەبەن (بۆ نموونە وەكو حىجاب)، ديسان بە پشتبەستن بە بنەماي (ئازادى لە چى؟) و (ئازادى بۆ چى؟)، پېم وايە ئازادبوون (لە) كۆتى ئايين واتە ئازادبوون (بۆ) كۆتى ئايىنىكى دىكە! مەرج نىيە ئەو ئايىنش ئايىنىكى ئاسمانى بىت؛ چونكە هەر سىستىمىك كە پەيوەندىيەكانى مرووف دەستىشان و چوارچۆيەكانى ديارى دەكات، ئايىنە، با خاوەن كىتب و پىغەمبەر و مەزەهەيش نەبىت! خوا لە قورئاندا بە پىغەمبەرەكەى - د.خ - دەفەرمت: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ... لَكُمْ دِينُكُمْ وَ لِي دِينُي﴾؛ واتە: بلى! ئەى بىئاوەران!... ئايىنى خۆتان بۆ خۆتان و ئايىنى خۆمىش بۆ خۆم! كە چى ئەو كافرانە بىتەرست بوون و خاوەن ئايىن نەبوون. كەسك كە دەيهوئى لە كۆتى ئايىن هەلبىت بەو پاساوهى كە ئايىن رېنمايەكان و ياساكانى بەسەر ژيانى ئەودا دەسەپىنى و دەيهەستىتەوه بە چوارچۆيە "بكه" و "نەكە" و لەبەر ئەوەش دەيهوئى (لە) و چوارچۆيانە رەها و ئازاد بىت، ئەمە خۆى لەخۆيدا برىتييە لە پەنابردن (بۆ) ئايىنىكى دىكە و نوئى، با ئاسمانىش نەبى! چونكە بەكۆترانىنى رېنمايى و ئەمر و نەهى و فەرزەكانى ئايىن و، پەنابردن بۆ بىرۆكە و سىستىمىكى تر وەكو جىگرەوهى ئايىن، خۆى لەخۆيدا برىتييە لە چوونە ژىر رېكىفى دەسەلات و ملكەچى بۆ ئەمر و نەهى جىگرەوه و بەدىلەكەى! واتە ئايىن دەلتى: (أ) بكەن و (ب) مەكەن! بەلام پۆشنېران بە پشتبەستن بە بىرۆكەكەيان دەلتىن: (أ) مەكەن و (ب) بكەن! ئايا هېچ جياوازيەك هەيه لە نىوان ناوەرۆك و جەوهەرى هەردوو لايەندا؟ تەنها - هەروەك لوژىكى فەلسەفى پېمان دەلتىت - شوئى گوزارەكان دەگۆرپىت و بە تەئكىد فەرمان و چوارچۆيە ژىدەريەكانى (بكەن و نەكەن) و (دەبى و نابى) هەر دەمىنى! بۆ نموونە: ئايىن دەلتى: حىجاب پىويستە و خۆتان داپۆشن! ئەو ئەمرىكە بە كردنى كارىك و نەكردنى كارىك كە خۆرووتكردنەويه. بەلام پۆشنېرە فېمىنىستەكان دەلتىن: حىجاب مەكەن و خۆتان دامەپۆشن! ئەوەش ئەمرىكە بە كردنى كارىك و نەكردنى كارىك كە خۆپۆشتهكردنە! ئەگەر ئەمرى يەكەم بە كۆت بزانرى - كە لە لايەن پۆشنېران دەزانرى - ئەمرى دووهمىش لای مۇسلمانىكى پابەند بە ئايىنەكەى بە كۆت دەزانرى!

تیبینی (دووه م) وهك پښتريش گوتمان: زور له كيشه كانی ژنان، سهراوهی سه ره كيان ده گه پته وه بۆ لادان له شهريعت و پايه ندنه بوونيان؛ بۆ غوونه: نه گهر سه رنج بدهينه هه ندك له و كيشانه، كه بوونه ته مه ترسی له سه ر ژنان و هه روه ها پاسا و بيانوويه كي به هتريش بۆ دروستبون و په يدا بوونی په وته كانی فيمينيزم و سه نته ر و پښخراو و كومه له كانی تايه ت به بواری ژنان، هه موويان به هوی لادان بووه له ناين و شهريعتی ئيسلام؛ وهك: (كوشتنی ژنان به تومه تی زينا، به بی به لگه و ئيسپاتی شهري،) (خوكوژی ژنان)، (زينا و داوښیسی)، (توندو تيزی دژ به ژنان به بی هچ پاساو ك)، (ئيسغلال كړدن هه ندی له ژنانی دوور له په روه رده ی ئيسلامی، له لايه ن كه سانی بيته خلاق و خوانه ناس)، (به كه م و پله دووزاينی ژنان له بواری سياسی و كومه لايه تی و نابووریدا)، (به كا لا كړدن ژنان له ريگه ی به كاره يتانی وینه و ديمه ن و فيلمی ورووژينه ريان، له لايه ن ميديا كانه وه، وهك: پوژنامه و گوڤار و فيلم و كليپی گورانی، به مه به ستی ريكلام و بازرگانی و زوركردنی ژماره ی خوښه ر و بينه ر و بيسه ر)، (په واجدانی جلوه برگ و پوښاكی ورووژينه ر و، هاندانی ژنان بۆ لاساي كړدنه وهی مودلی سهر و نابه جی له گه ل ناين و دژ به كولتوری كوردی). هه موو نه م په فتار و دياردانه له پرووی شهري ئيسلامه وه، به بيدينی و لادان و گونا ه دینه هه ژمار، كه چی زور له و كيشانه وه كو ناوونيتكه لي دان له لايه ن نه م فيمينيستانه وه به ناينی ئيسلام هه لده به ستن.

ده رته نجامه كانی توژينه وه و راپرسيه به رفر اوانه كه ی سه نته ری نيوده وه لتي "WVS" (پروپتي به ها جيهانيه كان)، كه سالی (2013) له هه ري می كوردستاندا كروويه تی، به ته واوه تی چاوه پروانيه كانی فيمينيستان و پوښنيران له باره ی ناينه وه به هه له ده خاته وه. نه وه تا وه لامي ژنانی كوردستان له پرسياری "گرنگی ناين له ژياندا" به م شيوه يه بووه: [زور گرنه: (92.52%)، [تا راده يه ك گرنه: (6.54%)، [گرنه نييه: (0.94%)]. هه روه ها له پرسياری "بۆ نه وه ی ژن له ژياندا سه ركه وتوو بی، پتيوسته به ناينه وه پابه ند بيت"، وه لامه كانيان به م شيوه يه بووه: [له گه لي دام: (82.24%)، [له گه لي دا نيم: (17.76%)]. هه روه ها وه لامه كانيان به رامبه ر به پرسياری "نه گه ر له نيوان "ناين" و "زانست" ناكوکی هه بيت، هه ميشه ناين راستر و دروسته"، به م شيوه يه بووه: [له گه لي دام: (81.31%)، [له گه لي دا نيم: (18.69%)]. هه روه ها له پرسياری

\* دواتر هه ندی له و ده رته نجامه نی كه په يوه ندی به رابوچوونی ژنانی كوردستانه وه هه يه، له باسه جياجيا كانی نه م كتبه دا ده خه يه روو.

دهستيوهردانى سيستمى ناين له ياساكان"يش، وهلامه كانيان بهم شيويه بووه: [له هه موو ياساكان: (81%)، [له هه ندې ياسا: (18.07%)، [له هيچ ياسايه ك: (0.93%)]. كه واته نه گهر ناينى ئيسلام يه كيك له ئاسته ننگه كان و له مپهره كان بهردهم پيشكه وتن و پيشكه ياندنى ژنان بوايه، رابوچوونى ژنانى كوردستان سه بارهت به ناين، نه وهنده ئىجابى و پوره تيف نه ده بوو!<sup>1</sup>

"تسپوزيتو"ش له توپژينه وه بهر فراوانه كهيدا، كه به يارمه تى "دهزگاي گالوپ" وه له (130) ولاتدا كروويه تى، له شيكردنه وه و خسته پرووى ده رنه نجامه كانى توپژينه وه كهيدا، له وه لامى نه و پرسياره ي: "نايا دواكه وتنى ژنه موسلمانه كان، له بهر ئيسلامه؟" ده لىت:

"له بهر نه وهى زوربهى ئيمه ي روظاوايه كان واى داده نيين كه بوچوونى دژ به ژنان له نه نجامى ههسته ناينيه كان دروست ده بن، پرسيارى زور گرنگ كه ده بن بپرسين، له وان: "نايا ده مارگيرييه ناينيه كانى پياوه موسلمانه كان په يوه ندى به بوچوونه كانى دژ به ژنان و جياكارى په گه زيه وه هه يه؟". ههروه ها "نايا قسه ي نه و كه سانه ي كه ده لىن پيشكه ي باشكه وتوى ژنان له زوربهى شويته كانى جيهانى ئيسلامدا له بهر بنه ماكانى ئيسلامه، دروسته؟". به پى شيكردنه وهى داتاكانى خومان، گه شينيه نه م ده رنه نجامه كه وه لامى ههردوو پرسياره كه "نه خير" ه. كاتيك نه و پياوانه ي كه بروايان وايه ژنان و پياوان پيوسته مافى يه كسانيان هه بيت، له گه ل نه و پياوانه ي كه دژ به بوچوونى نه وان به راوردمان كرد، بو مان دهركه وت كه له زوربهى هه لوپسته كاندا جياوازيه ك له نىوان نه م دوو گروهه له پرووى رپژه ي پابه نديان به ناينه وه نيه. له ولاتانى: لوبنان، مەغريب، ئيران، پاكستان، سعودى ديا، مىسر، نه ردهن و توركي، پياوى وامان بينى كه ديدگايه كى فيمينيستيان هه يه و به جيدى داكوكى له مافى ژنان ده كه ن، زور پاينه دتر و دیندارترن له وانه ي كه گرنگى به مافى ژنان ناده ن... به هه مان شيوه له نىوان نه و پياوانه ي كه تومه تبارن به كوشتنى نامووسى ژن يان خوشك يان كچه كانيان، بينيمان كه نه م گریمانه يه راست نيه كه پيشتر هه مان بوو، كه نه م كوشتانه به هوى ده مارگيرييه ناينيه كان نه نجام ده بن؛ چونكه توپژينه وه كه مان ده رده خات كه (69.4%) ي نه و پياوه مروفقوژانه ي كه له و ولاتانه تووشى كوشتنى نامووسى بوونه ته وه، نوپژ ناكه ن و (55.5%) يش رپوژوو ناگرن. نه م راستيه ي كه نه م پياوانه عيادات و فهرزه كانى ئيسلام به جى ناهين، نيشانه ي نه وه يه كه هوكارى نه م چه شنه كوشتانه هه رگيز به هوى باوه ر و پابه ندييه ناينيه كانه وه نين، به لكو هوكارى ديكه ي په يوه ست به ره فتاره

1. WVS, op.cit., From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSONline.jsp>

تاوانکاریه کانیان له پشته ویه؛ به تاییه تی له دواي نه ووی که بومان دهرکه ووت زوربه ی نهو پیاوانه پتشی نه ی پرفتاری توندوتیزانه یان هه بووه. (35.1%) یشیان به ووی تاوانی دیکه وه پتشر که ووتونه ته زیندانه وه. ههروه ها (32.4%) یشیان نه خوینده وار بوون، ته نها (3.7%) یان چوونه ته زانکو و (1.24%) یش له خیزانی ته لاقدا گه شه یان کردووه.<sup>1</sup>

تیبینی سیه م) پتگه و پایه ی ژنان له شهرع و یاساکانی ثایینی نیسلامدا له لایه ن ره و ته کانی فیمنیزمه وه، به هاشوهووشی بیینه ما و گه و ره کردنه ووی هه ندی پا و ته فسیر و نیجیه اداتی حاشاه لگر و فهرمووده و ریوایه تی گومانوای، له گه ل جارنامه ی مافی مروف و یاسا نیوده و له تیه کان به راورد ده کریت، که له کو به ندیه کی گشتیدا ده توانین بلین: نه وان پروایان وایه که له ثایینی نیسلامدا جیاکاریه کی زور قوول و ریشه دار له نیوان ماف و نه رکه کانی ژنان و پیاواندا هه یه، که له گه ل ماف و یاساکانی روظناوا ناگونجیت؛ وه کو: (پله نرمی له ریزبه ندی مروفی)، (به کیلگه زانینی ژن)، (بابه تی میرات)، (شایه تی)، (خوینبایی یان دیه)، (ته لاق و مارهی)، (لیدان له ژن)، (سهرپه رشتبوونی پایا یان قه وامه)، (فره ژنی) و (حیجاب).

به رله ووی وه لای نهو تومت و گومانانه بدهینه وه که به شیوه یه کی له راده به دهر دووباره ده بنه وه، نه گهرچی نهو لیکو لینه ویه نه تاییه ته به و بابه تانه وه، نه لیره نهو دهرفته هه یه که به تیروته سه لی باس بکریت، به لام تویره ناچاره زور به کورتی یه که به یه که وه لام بداته وه، ته نها بو دهرخستنی نییه ت و پیلانی نهو روظنبیر و نووسه رانه ی که به هه لفریواندن و چه واشه کاری و بوختانه له به ستن و گوماندروستکردن، به توندی ره خنه له نیسلام ده گرن، که چی له روانگه ی زانستی "هیرمنیوتیک" و فه لسه فه ی "نوبزکتیشیزم"، هه موو نه م ره خنه و بوچوونانه، نابابه تی و نازانستی له قه له م ده درین؛ چونکه:

1. Esposito, op.cit., pp. 123-124.

\* هیرمنیوتیک (Hermeneutic): برتیه له زانستی لیکدانه وه و ته نویل و ته فسیری ده قه کان، به تاییه تی ده قه پروژه کان و ثاییه کان. ته نویل له زمانی عهره پیدا له وشه ی (اول) هوه هاتووه، واته گهرانه وه بو سه رته ای شته که. نهو زانسته ده لن: بو هر ده قک و تیکستیک، چه ندین ته فسیر و لیکدانه ووی جوراوجور و هه ندی جار دژبه یه کیش هه یه که نهو جیاوازی و جوراوجوری و دژایه تیه، ده گه رته وه بو سوبزکتیشیزمی شیکه ره وه و لیکدر و شرفه کار. تاکی ماددیگه را ته فسیریکی ماددیانه بو بابه ته که ده کات، تاکی سؤفیش ته فسیریکی عیرفانی و سؤفیانه بو هه مان بابته، تاکی چه پگه را، راستگه را، دیکتاتور، دموکرات و ... هه ریه که به بیی و بست و بوچونی خوی دهروائتیه بابه ته که؛ بویه هیرمنیوتیک ده لن: بو زانین و گه یشته به ته فسیریکی راسته قینه، ههروه که نووسه ری یه که می نهو ده قه یان تیکسته مه به ستی بووه، پیوسته به که مجار تاکی شیکارکهر خوی له هه موو دهروونیاتی خوی

یەك) لەگەڵ زمانی تێكست (دەقی قورئان و فەرموودە) ئاشنا نین و نەگەشتوونەتە ئەو رادەیە کە نایەت و حەدیس تەفسیر و ڕاڤە بکەن.

دوو) پەخنەگر یان لێکدەر و شیکەرەوه، پێویستە بەر لە شیکردنەوه و پەخنەگرتن، خۆی لە هەموو دەروونیات و سۆبژێکتیڤیەتیک دوور بخاتەوه؛ وەك: پێشگرممانەکان، حەز و ئارەزووەکان، مەیل و ئینتیماکان، پێگە فیکری و سیاسی و ئایدیۆلۆژیەکان، کلێشه زەینییەکان و بیروپراکان و، خۆی لە هەموویان داهاڵی و دارووتیتی و ئەبستراکانه تێکست و دەقەکان بخوێنێتەوه کە پێشتر شارەزای زمانەکەیی بوو! ئینجا هەول بەدات – دوور لە کۆتای کات و شوێن – وەکو کاتی هاتنەخوارەوه و دابەزینی ئەو تێکستە بێر بکاتەوه، تاکو وەکو خۆی لێی تێبگات! ناکرێ لە سەدەیی بیست و یەكدا، حەدیسێک یان پرووادیکی هەزار و پێنج سەد سالی لەمەوبەر بە دیدیکی ئەمڕۆیی، بە لێکدانەوهیەکی زاتی، بە سەلیقە و ئاراستەییەکی تایبەتی، بە باکگراوندیکی فیکری و ئایدیۆلۆژیایەکی دیاریکراو، لەخۆیەوه و بە دلی خۆی شی بکاتەوه و لێکی بداتەوه و، ئینجا بیداته بەر تیری پەخنە، ئەویش بێ ئەوهی دەرڤەتی ئەوهی هەبێت بەرگری لە خۆی بکات؛ واتە ئەم رۆشنییرانە لە میدیاکاندا دادایەکی خۆدانان و خۆگەرێن

دوور بخاتەوه و وەکو سەردەمی نووسەری دەق، یان ئەو کاتە کە ئەو دقە دابەزیوێ بێر بکاتەوه. بە کورتی ئەو زانستە دەلی: "بگەرێوێ بۆ خودی شتەک!" هێرمینیۆتیک زۆر نزیکە لە فەلسەفەی "فینۆمینۆلۆژی" (Phenomenology) کە هەمان زانستی دیاردەناسییە. ئەو زانستە لە دیاردەکان دەکۆڵێتەوه وەکو خۆیان، نەك وەك ئەوهی لێکۆلەر پێی خۆشه و پێی پەسەندە. واتە دیسان دەبێ تاکی شیکەر و لێکۆلەر خۆی لە هەموو زاتیات و بابەتە دەروونی و سۆبژێکتیڤەیی خۆی دوور بخاتەوه و ڕێک وەك خۆی بپرواێتە دیاردەکە، نەك وەك زات و سەلیقە و قوتابخانەیی خۆی! بە کورتی ئەو زانستە دەلی: "لە شتەک بگەرێ بۆ خۆی بای خۆی بکات و خۆی بۆمان دەرڤەت!"

\*\* ئۆبژێکتیڤیزم (Objectivism): دژی سۆبژێکتیڤیزم (Subjectivism). بۆ زانیی ئۆبژێکتیڤیزم سەرەتا دەبێ لە سۆبژێکتیڤیزم تێبگەین، کە بریتیە لەوهی تاك بۆ شیکردنەوه و لێکدانەوهی بابەتیک، تێکستیک، دیاردەیک، پرسیارێک، پرووادیك، کەسێک و... زات و دەروونیات و سەلیقە و ڕاویوچوون و حەز و ئارەزوو و ئینتیماکانی خۆی بکاتە تەوەر، بە شیوەیک کە نەتوانێت لە لایەنگیری لایەنێک قوتار بێت. سۆبژێکتیڤیزم واتە: تاکی خودگەرا و دەروون تەوەر کە بەپێی ویست و حەز و مەیلی خۆی شتەکان لێک دەداتەوه؛ بۆ نموونە یەكێک دەلیت: پەنگی سێی جوانترین پەنگی دنیایە! یان بلیت: خۆشترین و باشترین وەرزش فۆتبالە! و... ئەمە گوزارشیكە لە دەروونیاتی خودی تاك، نەگەرچی بە شیوەیک قسە دەکات گواپە بای هەقیقەتێکی پەها دەکات، کە هەم زانست هەم پێوەرەکان، هەمیش هەموو تاکەکانی دنیا لەگەڵ ئەم بۆچوونە کۆکن! بەلام ئۆبژێکتیڤیزم مانای ئەوێکە کە تاك خۆی لە هەموو دەروونیات، حەز، ئارەزوو، ئینتیماکان و لایەنگیریە زاتی و خودگەرایەکانی نازاد دەکات و بابەتیانە و بێلایەنە دەروانیاتە شتەکان، تەنانەت ئەگەر لە دژی خۆی بێت. لە پووی ئاکادیمیەوه هەر تەفسیر و شیکردنەوهیک ئەگەر بابەتیانە و ئۆبژێکتیڤیەتە نەبێت، قبوڵ ناکرێت و تەنها دەبێتە ڕای شەخسی و سەلیقە و حەز و ئارەزووی تاك، کە ئەویش تایبەتە بۆ خودی خۆی؛ بۆ نموونە: ئەو کە دەلیت پەنگی سێی جوانترین پەنگی دنیایە، یان تۆبۆیێنە باشترین وەرزشە، لەوانەبە بۆ یەکیکی دیکە، تەنانەت برا یان خوشکە چمکەکە، پەنگیکی دی و وەرزشێکی دی پەسەندتر بێت و لەگەڵ دیتی هەمان پەنگ یان هەمان وەرزش هەست بە ناخۆشی و دلتوونی بکات!

داده نټن، به پیلانټیکی پټشوخته خوځان دهبڼه قازی، سکا لاکهر، داواکاری گشتی، شایهت و ههروه ها هه لسه نگینه ریش، نهی لایه نی به رامبه ر که تومه تبار کراوه؟! سټ) ئینجا هه موو لیکدانه وه کانی دیکه بخوینټه وه و له گه ل لیکدانه وه که ی خویدا به راوردی بکات.

چوار) له کوتاییدا دواي هه لسه نگاندن و دهسته به ندیکردنیان له پرووی جیاوازیی راوبوچوونه کانه وه، به بټ سانسور و پروتوشکردن، هه موویان باس بکات؛ نه ک ته نها نه و راوبوچوون و تهفسیره باس بکات که له پرۆسه ی پرخنه گهریه که یدا به سوودی نه و بټ، ئینجا نه و راوبوچوونه ش بگشتینټه سهر هه موو بواره کانی دیکه.

که سهیری میتودولوژیی پرخنه گهری نه و تاقمه پوښنیرانه له باره ی ناینه وه ده که ین، نه م مه رجانه ی سهر وه لایان نابیزین و له راستیدا باسی دهروونیاتی خوځان ده که ن و به بابیه تیانه شی له قه لهم ده دن و، بۆ نه وه ی رای گشتی دروست بکه ن، له میدیاکاندا دووباره و چه ندباره ی ده که نه وه و، سوود له تاکتیکي هیتلر وهرده گرن، که ده یگوت: دووباره کردنه وه ی دروی گه وره له ناو کومه لگادا، قه ناعهت به خه لک دټنټ و، دروش چه ند گه وره تر بټ، خه لک زووتر بروای پټ ده که ن!

1) سه بارهت به که سایه تی و پله نزمی ژن: پوښنیران و فیمټنیستان ده لټن نیسلام له ریزبه ندی مړویدا، ژن به پله دوو داده نټت. ژن کوپی پیاوه له بهر نه وه ی یه که مجار ئاده م خه لق کراوه، ئینجا حه وا له په راسووی چه پی دروست کراوه؛ بویه ژن له نیسلامدا خاوه ن که سایه تییه کی لاواز و وابسته یه به پیاو. حه وا بووه هو ی فریودانی ئاده م و خواردنی دره خته که و له کوتاییشدا ده رکردنی له به هه شته وه و بکه ری یه که مین گونا هه له ژبانی مړوفایه تیدا!

که چی نیسلام به پټچه وانه ی ناینی مه سیحیهت و یه هوودییهت، که پوښنیران له گه ل نیسلام تیکه لیان کردووه، وټنه یه کی زور پروون و دیار بۆ ژن وټنا ده کات و پټی وایه که ژن مړوڤه، به لآم پیاو نییه، ههروه ک پیاویش مړوڤه به لآم ژن نییه؛ که واته له روانگه ی نیسلامه وه ژن له پرووی مړوڤناسی و به هاناسی و نه خلاقناسیه وه هیچ جیاوازییه کی له گه ل پیاو نییه، ته نها له پرووی

بایۆلۆژییهوه له یه کتر جیا یان ده کاتهوه.<sup>1</sup> قورنان، که گه وره ترین و سه ره کترین سه رچاوه ی نایناسی نیسلامه که هیچ ده ستکاری نه کراوه، به م شیویه هه موو نه و تۆمه تانه رته ده کاتهوه و ده لئ: مروفه کان له نیر و م پیک هاتوون و پیاو له چی خه لق کراوه، ژنیش به هه مان شیوه له هه مان توخم دروست کراوه؛ واته مادده ی ئافراندنی ژن و پیاو یه ک شته:

﴿يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء﴾<sup>2</sup> واته: نه ی خه لکینه! له پهروه رده گاری خۆتان بترسن، که ئیوه ی له تاکه نه فسێک (توخمێک) خه لق کردوو، هه ر له و نه فسه ش هاوسه ره که ی دروست کردوو و له و دووانه، پیاوان و ژنانیکی زۆری خستۆته وه و بـلاوی کردوونه ته وه.

به پێی نه م ئایه ته – و ئایه ته کانی دیکه – ژن له پیاو دروست نه کراوه، که بێته هۆی سووکایه تی و به که مزانی، ههروه ک ده فه رمئ: ﴿هو الذي خلقكم من نفس واحدة و جعل منها زوجها﴾<sup>3</sup> واته: نه و که سیکه که ئیوه ی له یه ک توخم (نه فس) خه لق کردوو و هاوسه ره که یشی له هه مان شت دروست کردوو. رافه که ره ناو داره کانی قورنان ده لئین که مه به ست له (جعل منها: له هه مان نه فس) ده گه رپێته وه بۆ "نفس واحدة" و نه گه ر ئاماژه به پیاو بوايه، ده بوايه بیگوتبايه: (و جعل منه!) وشه ی "نه فس" یش به پێی ته فسیری زانایان، وه کو "محهممه د عه بده" له ته فسیری نه له نار، ئاماژه یه به ماهیه ت و هه قیقه تیک که مروف له گیانه به رانی دیکه جیا ده کاته وه؛ واته ئیوه م خه لق کردوو له یه ک ماهیه ت و توخمیکی هاوبه ش.<sup>4</sup> "د. وهبه الزحیلی" – له ته فسیره به ناو بانگه که یدا – ده لئ:

1. قورنان چه مکی (ژن و پیاو) له گه ل چه مکی (نیر و م) جیا ده کاته وه. کاتیک که باس له لایه نی مروف ناسی و به هاناسی و نه خلا قناسی مروفه کان ده کات، به چه مکی (ژن و پیاو) ناویان ده بات: به لām که باسی لایه نی بایۆلۆژی مروف ده کات به وشه ی (نیر و م) ناویان ده بات: ژن و پیاو واته نه و نیر و میناه ی که پرۆسه ی به کۆمه لایه تیوونیان تپه راندوو و له بوونه وه ری زیندووی ره ها ده رچوونه و بوونه ته مروفیکی کۆمه لایه تی، فه ره ه نگی و سیاس: واته تاده میزاد [(نیر و م) وه کو لایه نی بایۆلۆژی]+(فیزیوونی کولتور و ناین و لایه نی کۆمه لایه تی و سیاس)= مروف (ژن و پیاو): بۆ نه و نه: ده فه رمئ: (المؤمنون و المؤمنات بعضهم أولياء بعض: پیاوان و ژنانی ئیماندار هه ریه ک دۆستدار و پشتگیری یه کترن) یان (إن المسلمين و المسلمات المؤمنین و المؤمنات و... پیاوانی مۆسلمان و ژنانی مۆسلمان، پیاوانی ئیماندار و ژنانی ئیماندار و...) نه وانه و ده یان ئایه تی تر ئاماژه به لایه نی مروفی ژن و پیاوه کان ده کات که به یه کسانی و بیجاوازی ناویان ده بات، به لām له رووی بایۆلۆژییه وه ده لئ: (ولیس الذکر کالأنثی) نافه رمئ: (ولیس الرجل کالنساء!) یان (ولیس المؤمن کالمؤمنة!) و...

2. (النساء: 1).

3. (الأعراف: 189).

4. الغنوشي، راشد (2011): "المرأة بين القرآن و واقع المسلمين"; تونس: دار المجتهد للنشر و التوزيع: ص 10.



"لهو ټایه ته به پای زانایانی ته فسیر وه کو نیمام فخری رازی، مه به ست له خولقاندنی ژن له ههمان توخمه که پیاویش لټی خهلق کراوه، واته ده فهرمی هاوسه راتیک له توخمی خوتان ریک وه کو خوتانم دروست کردووه؛ نهک نه وهی که ژن له جهسته ی پیاو خولقترا بیت." <sup>1</sup>

له هیچ هه دیسیکی سه حیچی پیغه مبه ریشدا - د.خ - نه هاتووه که ژن له په راسووی پیاو دروست کرابی <sup>2</sup> و نه گهر له هه دیسیکی شدا باسی په راسووی کراوه، ته نها ده لټی: ژن وهک ټیسی په راسوو ناسکه، نه گهر بتانه وی راسی بکه نه وه ده شکیت؛ بویه ده بی له گه لیدا مودارا و نهرم و نیانی بکه ن و توندوتیژی نه نوین! له سه حیچی بوخاری و نه وانی تریشدا، له بابی مداراة النساء (بهشی نهرم و نیانی له گه ل ژنان) هاتووه که پیغه مبه ر ده فهرمی: ﴿المرأة كالضلع إن أقمته كسرتها...﴾؛ واته: ژن وه کو په راسوویه، نه گهر بته وی راسی بکه یته وه ده شکینییه وه" و نه یفه رموه که ژن له په راسوو خهلق کراوه، به لکو ده فهرمی ژنان وهک ټیسی په راسوو ناسکن، نه گهر بتانه وی له هه موو شتیکدا به دلتان په فتار بکه ن، که واته ده تانه وی بیان شکین: چونکه سروشتی ژنان له گه ل پیاوان جیاوازه (دواتر له به شه کانی دیکه دا به تیروته سه لی ئامازه ی پی ده که ی) و ناکرتی هه رچی پیاو بیه وی له ژن داوا بکرتی. <sup>3</sup> هه رگیز باس له په راسووی پیاو یان ناده می نه کردووه. له شویتیکي تردا له جیاتی په راسوو، به شووشه ی ده شو به یتیت و ده فهرمی: ﴿رفقاً بالقوارير﴾؛ <sup>4</sup> واته: له گه ل ژنان که وه کو شووشه ناسکن، به نهرمی و نیانی په فتار بکه ن نه کا نه شکین! فهرمووده یه کی تر وشه ی "کسر: شکاندن" ی به م شیوه یه ته فسیر کردووه: ﴿و کسرها طلاقها﴾؛ <sup>5</sup> واته: شکاندنی ژن بریتییه له ته لاقدانی؛ واته پیویسته پیاو هه موو تاییه تمه ندیه کانی ژن له به رچاو بگری، که به پیی روانین و لوژیکی پیاوانه، لار و خواره وهک ټیسی په راسوو، که چی له

1. الزحيلي، د. وهبة (1997): "تفسير المنير"، دمشق: دار الفكر: الطبعة الأولى؛ المجلد 1؛ صص 139 - 140.

2. بروانه: الإمام الألباني (2010): "لم يثبت حديث في خلق حواء من ضلع آدم"، بحث علمي؛ مجلة معرفة السنن والآثار (الأحاديث الضعيفة والموضوعة)؛ من الموقع السنن: <http://www.al-sunan.org>

\* هندی زانایانی ئایینی شوبه اندنی ژن به په راسوو لهو هه دیسه دا و لیک ده ده نه وه که په راسوو دوو شتی هه موو مروفتیک دپاریزی که نه گهر یه کیان نه بی، مروف دهرمی که بریتین له دل (که لیدانی دل) و سییه کان (که هه ناسه ی مروقه). بهو دهربرینه ژن پاریزه ری دل و هه ناسه ی پیاوانه! (نهم نمونه یه له وتاریکی ئایینی له لایه ن ماموستا "فاتح شارسیتی" یوه گویم لټ بووه.

3. أخرجه البخاري (5184)، مسلم (178/4)، أحمد (428/2 و 449 و 530) وغيرهم من طرق عن أبي هريرة، وصححه ابن حبان (4168/189/6 - الإحسان). (سهرچاوه ی پیشوو).

4. متفق عليه.

5. رواه المسلم؛ باب الوصية بالنساء؛ رقم الحديث 2662.

راستیدا بۆ خۆیان شتیکی پتویست و فیتی و راست و دروسته. هه‌ندی له زانایان ته‌فسیری ئەم هه‌دیسانه به هه‌دیه ئیسرایلیاتییه‌کانی یه‌هوودی و مه‌سیحیه‌کان ده‌زانن و پتیا وایه له‌گه‌ڵ قورئان یه‌کانگیر نین؛ چونکه قورئان ده‌فه‌رموئ: ﴿الذی أحسن کل شیء خلق الإنسان من طین ثم جعل نسله من سلاله من ماء مهین﴾<sup>1</sup>؛ واته: ئەو خواجه زاتیکه هه‌موو شتیکی به چاکی و ریکوپتیکی به‌دی هتیاوه و له‌سه‌ره‌تاوه مروّقی له قور دروست کردووه و پاشان نه‌وه‌کانی له ئاوێکی ساده و بێ‌نرخ به‌دی هتیاوه. سه‌ید قوتب - ر.خ - سه‌باره‌ت به‌و هه‌دیسانه له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لێ:

”هه‌موو ئەو ریاویه‌تانه‌ی که باس له خولقاندنی ژن له په‌راسوو ده‌که‌ن، به ئیسرایلیات ده‌چن و ناتوانن پشیمان بێ به‌ستین. ئەوه‌تا ده‌قی قورئانیمان هه‌یه که هه‌رگیز باس لهو شته غه‌یبیه‌یه‌ی نه‌کردووه، به‌لکو پیمان ده‌لێت که ئاده‌م و هه‌وا له یه‌ک په‌گه‌ز و توخم دروست کراون، ئینجا بووه‌ته‌وه جووت. یاسا و سونه‌تی خوا فێرمان ده‌کات که هه‌موو بوونه‌وه‌ریک که خوا خولقاندوویه‌تی، به جووت و دووانه خه‌لقی کردووه: ﴿هو من کل شیء خلقنا زوجین﴾<sup>2</sup>؛ واته: هه‌موو شتی‌کمان به جووت دروست کردووه. ئەوه‌ش سونه‌تیکی به‌رده‌وام و یاسا و رێسایه‌که که بۆ هه‌موو مه‌خلووقاتی خواجه به گوێره‌ی ئەم رێسا و یاسایه هه‌واش به هه‌مان شت‌واز که ئاده‌م خه‌لقی کراوه، ئەویش خولقی‌کراوه.”<sup>3</sup>

- سه‌باره‌ت به فه‌لسه‌فه‌ی خه‌لقی ژن، که رۆشنی‌یه فیمینسته‌کان ده‌لێن: ته‌نها بۆ پیاو خولقی‌کراوه، تا‌کو بێ‌ته‌هۆی ئارامی و هه‌وا‌نه‌وه و تیرکردنی پێ‌دا‌ویسته‌یه‌کانی، قورئان به‌م شت‌وه‌یه روون ده‌کاته‌وه:

﴿و من آیاته أن خلق لکم من أنفسکم أزواجاً لتسکنوا إليها و جعل بینکم مودة و رحمة﴾<sup>4</sup>؛ واته: یه‌کیک له نیشانه‌کانی ئەوه‌یه که بۆتان له هه‌مان نه‌فسی خۆتان هاوسه‌رانیکی خه‌لقی کردووه، تا‌کو بێ‌ته‌مایه‌ی ئارامی و خوا له نێوانتان خۆشه‌ویستی و میهره‌بانایی داناوه، تا‌کو به‌بێ یه‌کتر نه‌حه‌وێنه‌وه. له زمانی عه‌ره‌بیدا وشه‌ی (زوج) واته جووت (Pair)، که (تاک) نییه و کۆیه‌که‌ی ده‌بێته (أزواج)؛ به‌م پێیه دوو په‌گه‌زی نێر و مێ پێکه‌وه ده‌بنه زه‌وج، که هه‌یچ‌کامیان به‌بێ ئەوی دیکه بوون و مانایه‌کی نابێ. وشه‌ناسه به‌ناویانگه‌کانی ئیسلامی وه‌ک "راغبی ئەسفه‌هانی" ده‌لێن: ئەم

1 . (السجدة: 7 - 8).

2 . (الذاریات: 49).

3 . قطب، سید (1986)؛ "فی ظلال القرآن"، المجلد الثالث؛ بیروت: دارالشروق؛ الطبعة 12؛ ص 1268.

4 . (الروم: 21).

و شه‌یه‌ش هم بۆ پیاو و هم بۆ ژن – وه‌کو یه‌ك – به‌کار دیت. نه‌گهر لیږه مه‌به‌ستی ته‌نھا "ژن" بایه، ده‌بوايه به "تانیث" (زوجة: ژنی هاوسەر) هاتبايه که کۆیه‌که‌ی ده‌بیته (زوجات)، به‌لام قورئان هه‌رگیز له هېچ نایه‌تیکدا به زه‌وجه‌ی نه‌هیناوه؛ چونکه جووت هم پیاو و هم ژن؛<sup>1</sup> هه‌روه‌ك به ئاده‌م – د.خ – ده‌فه‌رمی: ﴿و قلنا يا آدم اسكن أنت و زوجك...﴾؛<sup>2</sup> واته: گوتمان: نه‌ی ئاده‌م! تۆ و هاوسه‌ره‌که‌ت نیسته‌جی بن...! نافه‌رمی: أنت و زوجتک! هه‌ر بۆیه‌ش ده‌کرئ هه‌م بۆ پیاو و هه‌میش بۆ ژن، له زمانى کوردیدا چه‌مکی "هاوسەر" بۆ به‌کار بیئت؛ که‌واته نه‌مه په‌یوه‌ندییه‌کی دوو لایه‌نه‌یه و پیاو بۆ ژن و ژنیش بۆ پیاو خه‌لق کراوه و هه‌ر یه‌ك ده‌بیته مایه‌ی ئارامی و حه‌وانه‌وه‌ی نه‌وی‌تر. پیغه‌مه‌ریش – د.خ – ده‌فه‌رمی: ﴿إنما النساء شقائق الرجال﴾؛<sup>3</sup> واته: ژنان له‌تکی پیاوانن یان وه‌کو نه‌وانن؛ واته: له جووته‌که‌دا، ژن له‌تکی پیاوه. هه‌روه‌ك له شوینیکی‌تر هه‌ردووکی به وشه‌ی "لباس" ناو ده‌بات:

﴿هن لباس لکم و أنتم لباس لهن﴾؛<sup>4</sup> واته: ژنان پۆشاکتان و ئێوه‌ش پۆشاکیان. هه‌روه‌ك ده‌زانین پۆشاک مرقوف ده‌پاریژی له گه‌رما و سه‌رما، له میش و مه‌گه‌ز، له تۆز و خۆل، هه‌روه‌ها عه‌یه‌کانی مرقوف ده‌شاریته‌وه. نزیکترین شت له مرقوف، جل و به‌رگیتی. مرقوف به‌ جلوه‌به‌رگ جوانه و خۆی ده‌پارزینیته‌وه و...! که‌واته وشه‌ی "سکن: ئارامی" – به‌پیتی ته‌فسیره‌کانی قورئان – په‌یوه‌ندییه‌کی دوو لایه‌نه‌یه که ئهم ئارامییه له په‌یوه‌ندیی هاوسه‌ریتیدا هه‌م بۆ پیاو ده‌ست ده‌دات و هه‌میش بۆ ژن.<sup>5</sup>

- له نه‌وروپا پۆژیک له پۆژان گه‌وره‌ترین ده‌مه‌ته‌قی نه‌وه بووه که ئایا ژن پۆحی له‌به‌ره یان نا، (دواتر له به‌شه‌کانی دیکه باسی ده‌که‌ین) که قورئان به‌م شێوه‌یه وه‌لامیان ده‌داته‌وه و ده‌لئ: مرقوف (ژن و پیاو) خاوه‌ن پۆحی ئیلاهییه و به‌هۆی نه‌و پۆحه‌وه له گیانله‌به‌رانی دیکه سه‌رت‌ر و به‌پزرت‌ره:

1 . الراغب الأصفهانی، أبو القاسم (1992)؛ "مفردات فی غریب القرآن"؛ تحقیق: صفوان عدنان داوودی؛ بیروت: دار العلم؛ ص 384 – ایضا: ابن منظور، محمد بن مکرم (1988)؛ "لسان العرب"؛ بیروت: دار إحياء التراث العربی؛ الطبعة الأولى؛ المجلد 6؛ ص 108.  
2 . (البقرة: 35).  
3 . رواه أبو داود و الترمذي و الدارمي و الإمام أحمد.  
4 . (البقرة: 187).  
5 . القرطبي، محمد بن أحمد (2006)؛ "الجامع لأحكام القرآن"؛ المجلد 1؛ دمشق: مؤسسه الرسالة؛ صص 204 و 301.

﴿لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم﴾<sup>1</sup> واته: به راستی مرۆڤمان له هه‌موو پرویه‌که‌وه، به باشت‌ترین شێوه و جوانترین شیواز دروست کردووه.

- ئامانج له خوێلقاندنی مرۆڤیش (به ژن و پیاوه‌وه) به‌ندایه‌تی و په‌رستنی خوایه و هیچ جیاوازییه‌ك له نێوان هه‌ر دوو په‌گه‌زه‌که‌دا دانانیت: ﴿و ما خلقت الجن و الإنس إلا ليعبدون﴾<sup>2</sup> واته: جنۆکه و مرۆڤم دروست نه‌کردووه مه‌گه‌ر بۆ به‌نده‌گی و په‌رستش نه‌بیت.

- هه‌بوونی دوژمنی هاوبه‌ش: ﴿إن الشيطان للإنسان عدو مبين﴾<sup>3</sup> واته: شه‌یتان دوژمنیکی ناشکرای مرۆڤه به ژن و پیاوه‌وه. له ئیسلامدا به‌پێچه‌وانه‌ی ئاینه‌کانی دیکه، ئاده‌م و حه‌وا پێکه‌وه به تاوانبار ده‌زانن له‌وه‌له‌ی که کردوویانه، که نابێ له‌و داره‌یان بخواردبایه که شه‌یتان هه‌ردووکیانی هه‌ڵخه‌له‌تاند و هه‌رگیز بر‌وای به‌وه نییه که یه‌که‌مجار حه‌وا سه‌رپێچی و نافه‌رمایی کردبیت، به‌لکو زۆر به‌روونی هه‌له‌که‌ی ده‌خاته ئه‌ستۆی ئاده‌مه‌وه:

له نیشه‌جێکردن و فه‌رمانی‌جێکردنیان: ﴿يا آدم اسكن أنت و زوجك الجنة و لا تقربا هذه الشجرة﴾<sup>4</sup> واته: ئه‌ی ئاده‌م! تۆ و هاوسه‌رت پێکه‌وه له‌و به‌هه‌شته نیشه‌جێ بن و نزیککی ئه‌م دره‌خته‌ش مه‌که‌ون!

هه‌روه‌ها له ترساندن و هۆشیارکردنه‌وه‌یان له شه‌یتان: ﴿فلنا يا آدم إن هذا عدو لك و لزوجك فلا يخرجنكما من الجنة﴾<sup>5</sup> واته: گوتمان ئه‌ی ئاده‌م! ئه‌م شه‌یتانه دوژمنی تۆ و هاوسه‌ره‌که‌ته، با ده‌رتان نه‌کات له‌و به‌هه‌شته!

هه‌روه‌ها له به‌لا‌پێردنی هه‌ردووکیان پێکه‌وه: ﴿فأزلهما الشيطان عنها فأخرجهما مما كانا فيه﴾<sup>6</sup> واته: شه‌یتان هه‌ردووکی هه‌ڵخه‌له‌تاند و بووه هۆی ده‌رکرانی هه‌ردووکیان له‌و به‌هه‌شته. ته‌نانه‌ت قورئان ئاده‌م به تاوانباری سه‌ره‌کی و یه‌که‌مین ناوده‌بات، نه‌ك حه‌وا: ﴿فوسوس إليه الشيطان قال يا آدم هل أدلك...﴾<sup>7</sup> واته: شه‌یتان وه‌سوه‌سه‌ی ئاده‌می کرد و پێی وت: ئه‌ی ئاده‌م ئایا

1 . (التين: 4).

2 . (الذاریات: 56).

3 . (يوسف: 5).

4 . (البقرة: 35).

5 . (طه: 117).

6 . (البقرة: 36).

7 . (طه: 12).

پیشانته بدهم...؟ ﴿ولقد عهدنا إلى آدم من قبل فنسى و لم نجد له عزما﴾<sup>1</sup> واته: پيشتر په یمانان له نادم وهرگر تبوو که به گوئی شهیتان نه کات، به لآم له بیرى کرد و خوئی پترانه گیرا و نیراده یه کمان لى نه بینى. ﴿و عصى آدم ربه فغوى﴾<sup>2</sup> واته: نادم سهر پتچیی په روه ردگاری کرد و لای دا. نادم و حهوا پیکه وه توبه ده که نه وه: ﴿قالا ربنا ظلمنا أنفسنا و إن لم تغفر لنا...﴾<sup>3</sup> واته: هه ردو وکیان وتیان: نه ی په روه ردگارمان! تیمه به و گونا هه وه زولمان له خو مان کرد و نه گهر نه مان به خوشی...!

له نیسلامدا – به پتچه وانه ی مه سیحیه ته وه – هیچ که سیک باری گونا هی که سیک تر هه لئاگرئ و هه ریه که ده بی وه لآمی کرده وه کانی خو ی بداته وه و نه گهر نادم یان حهوا گونا هی کیشیان کرد بى، مندا له کانیان گونا هار نین و هیچ به پر سیاریه تییه کیان نییه به رام بهر به کرده وه کانی نه وان:

﴿تلك أمة قد خلت لهما ما كسبت و لكم ما كسبتم و لا تسئلون عما كانوا يعملون﴾<sup>4</sup> واته: نه وانه نوممه تیک بوون پویشن به خو یان و کرده وه کانیانه وه. نیوهش هه رچی ده یکه ن بو خو تانه و بهر پر س نابن له کار و کرده وه ی نه وان. یان ده فهرمئ: ﴿ألا تزر وازرة وزر أخرى و أن لیس للإنسان إلا ما سعى﴾<sup>5</sup> واته: هیچ که سیک باری گونا هی که سیک تر هه لئاگرئ و مرو ف خاوه نى هیچ شتیک نییه ته نها نه وه نه بی که خو ی کرده و یه تی.

- هه روه ها له ئیمان و کرده وه دا هه ردو وک وه که یه کن و کامیان زیاتر چاکه کار بیت، نه و بهر زتر و له پيشتره: ﴿من عمل صالحا من ذکر أو أنثى و هو مؤمن فلنجينه حیاة طيبة و لنجزينهم أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون﴾<sup>6</sup> واته: نه وه ی کار و کرده وه ی چاک بکات، پیاو بیت یان ژن، له کاتیکدا پرواد اریش بیت (واته نه گهر کرده وه ی چاک بکات و ئیمانی نه بی، قبول ناکریت)، بی شک به ژیا نیکی کامه ران و ناسو وده له دنیا دا ده یژینین، له قیامه تیشدا پاداشتیان به جوانتر ده دینه وه له وه ی که نه وان ده یان کرد.

1 . (طه: 115).

2 . (طه: 122).

3 . (الأعراف: 23).

4 . (البقرة: 134).

5 . (النجم: 38 - 39).

6 . (النحل: 97).

- ههروهه‌ها له علم و زانستدا: ﴿يرفع الله الذين آمنوا منكم و الذين أوتوا العلم درجات﴾<sup>1</sup>؛ واته: خوا پله‌وپایه‌ی نه‌و که‌سانه‌تان که ئیمانیان هیتاوه و ههروهه‌ها نه‌وانه‌ی که زانان و زانستیان دراوه‌تی (ژن بئ یان پیاو)، به‌رز ده‌کاته‌وه.

- له ته‌قوا (پارێزگاری) و پێز و پله‌به‌رزى له لایه‌ن خوایه‌وه: ﴿يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر و أنثى و جعلناكم شعوبا و قبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم﴾<sup>2</sup>؛ واته: نه‌ی خه‌لکینه! ئیوه‌م له نیر و مێ دروست کردووه و کردوو‌مانن به‌ گه‌ل و هۆزی جیاواز که یه‌کتر بناسنه‌وه (نه‌ک شه‌ری به‌کتر بکه‌ن به‌و پاساوه که نه‌ته‌وه‌یه‌ک له نه‌ته‌وه‌یه‌کی‌تر به‌ باشت‌ر بزائن. لای خوا که‌س باشت‌ر نییه مه‌گه‌ر نه‌وه‌تان که ته‌قوای زیات‌ر بێت.

- له پیشکه‌وتن له ئیمان و هه‌وره‌ها جیهاد و هه‌ج‌ره‌تدا به‌بئ جیاوازی: ﴿و السابِقون السابِقون أولئك المقربون﴾<sup>3</sup>؛ واته: پیشکه‌وتوو‌ه‌کان، نه‌وانه‌ی که پیشکه‌وتوون له ئیمانیه‌تان، نه‌وانه نزیکه‌کراوه‌ی باره‌گای په‌روه‌ردگاران. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمێ: ﴿فضل الله المجاهدين على القاعدین اجرا عظیما﴾<sup>4</sup>؛ واته: خوا نه‌وانه‌ی شه‌ر ده‌که‌ن له پێتاویدا (ژن بئ یان پیاو) له‌سه‌ر نه‌وانه‌ی دانیه‌شتوون و شه‌ر ناکه‌ن به‌ پادا‌شتی‌کی گه‌وره‌ سه‌رت‌ر و به‌ پایه‌به‌رز‌تر ده‌نرخیه‌تی. یان ده‌فه‌رموێ: ﴿أنى لا أضع عمل عامل منكم من ذکر أو أنثى بعضكم من بعض فالذين هاجروا و أخرجوا من ديارهم و أوذوا فی سبیلی...﴾<sup>5</sup>؛ واته: به‌پراستی من هه‌رگیز هه‌ول و کۆشش و کرده‌وه‌ی هه‌یج کام له ئیوه به‌ زایه ناده‌م، چ پیاو بئ چ ژن؛ چونکه هه‌ردوو‌کتان وه‌کو یه‌کن و له‌یه‌کن. نه‌وانه‌ی که کۆچیان کرد و له شار و شوینه‌واری خۆیان ده‌ربه‌ده‌ر کران و نازار و نه‌شکنجه‌ دران له پێتاوی مندا...

- له‌م دوو ئایه‌ته‌شدا یه‌کسانی له مرو‌فایه‌تی و که‌سایه‌تی ده‌گه‌یه‌نیته‌ لووتکه (له ئه‌رك و واجبات و پادا‌شتدا):

﴿إن المسلمين والمسلمات والمؤمنين والمؤمنات والقانتين والقانتات والصادقين والصادقات والصابرين والصابرات والخاشعين والخاشعات والمتصدقين والمتصدقات والصائمين والصائمات والحافظين فروجهم والحافظات

1 . (المجادلة: 11).

2 . (الحجرات: 13).

3 . (الواقعة: 10 - 11).

4 . (النساء: 95).

5 . (آل عمران: 195).

والذاکرين الله كثيرا والذاکرات أعد الله لهم مغفرة وأجرا عظيما<sup>1</sup>؛ واته: به راستی پیاوان و ژنانی موسلمان، پیاوان و ژنانی نیماندار، پیاوان و ژنانی ملکهچ و فه‌رمانبه‌ردار، پیاوان و ژنانی راستگو، پیاوان و ژنانی خوگر، پیاوان و ژنانی له خواترس، پیاوان و ژنانی به‌خشنده، پیاوان و ژنانی روژووان، پیاوان و ژنانی داوین پاک، نهو پیاو و ژنانه‌ی که زور یادی خوا ده‌کهن، به‌خشین و لیبورده‌یی و پاداشتی زور مه‌زن و بی‌سنووریان له لایه‌ن خوی گه‌وره‌وه یو ناماده کراوه.

﴿والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنکر ويقيمون الصلاة ويؤتون الزکاة ويطيعون الله ورسوله أولئک سيرحمهم الله إن الله عزیز حکيم﴾<sup>2</sup>؛ واته: پیاوان و ژنانی نیماندار، یاوهر و پشگیری به‌کترن، که فه‌رمان به چاکه‌کاری ده‌کهن و نه‌هی له خراپه ده‌کهن و نویژه‌کانیان نه‌نجام ده‌دهن و زه‌کاتی مالیشیان ده‌به‌خشن و گوږپایه‌ل و فه‌رمانبه‌رداری خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌کهن. خوا په‌حمیان پي ده‌کات. به راستی خوا بالاده‌ست و دانایه. وشه‌کانی "المعروف" و "المنکر" لهو نایه‌ته‌دا ناماژه به هه‌موو جوړه‌کانی کاری چاک و خراپه، له هه‌موو بواریکی فیکری، کومه‌لایه‌تی، سیاسی، تابووری و هتدا؛ بویه ژن نه ته‌نھا مافی هه‌یه که لهو بوارانده‌دا به‌شداری بکات، به‌لکو به واجب و نه‌رکی ده‌زانړی و له‌گه‌ل وشه‌ی "نیمان" و "نویژ" و "زه‌کات" و "په‌پړه‌وی له خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی" پیکه‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه.

به‌پتی نه‌م نایه‌ته و نایه‌ته‌کانی دیکه‌ش، هه‌روه‌ها راوبوچوونی گه‌وره زانایانی کون و ټیستای نیسلامی وه‌ک: "أبوحنيفة بن النعمان"، "ابن القاسم المالکي" (جگه له نیمامه‌تی نایینی)،<sup>3</sup> "ابن حزم الظاهري"،<sup>4</sup> "أبي ثور"، "أبي الفرج بن طرار"، "الإمام المزني" و "الإمام الطبري" (به نیمامه‌تی نایینی‌ه‌وه‌ش، ته‌نانه‌ت له پيشنويزيدا)،<sup>5</sup> هه‌روه‌ها زانایانی ټیستا وه‌ک: "د. مصطفى السباعي"<sup>6</sup> و

1 . (الأحزاب: 35).

2 . (التوبة: 71).

3 . الخولي، الذکورة هند (2011): "تولي المرأة المنصب العليا في الدولة في الفقه الإسلامي"; جامعه دمشق: مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية؛ المجلد 27؛ العدد 1؛ صص 279-280.

4 . ابن حزم الأندلسي (1988): "المعلی"; كتاب القضاء؛ تحقيق: لجنة إحياء التراث العربي؛ بيروت: دار الآفاق الجديدة؛ مسألة (1800): الجزء 9؛ ص 430.

5 . ابن قدامة المقدسي (1985): "المغني"; كتاب القضاء؛ الرياض: مكتبة الرياض الحديثة؛ الجزء 9؛ ص 39. أيضا: ابن رشد القرطبي (1988): "بداية المجتهد نهاية المقتصد"; كتاب الأقضية؛ دمشق: دار المعرفة؛ الجزء 2؛ ص 460. هه‌روه‌ها: محمد، د. علی جمعه؛ هه‌مان سه‌رچاوه؛ ل 107.

6 . السباعي، د. مصطفى (2010): "المرأة بين الفقه والقانون"; بيروت: دار ابن حزم؛ صص 183-187.

"د. محمد سعيد رمضان البوطي"<sup>1</sup> و "د. مصطفى الزهلي"<sup>2</sup> ژن بۆى هەيه بەلاترین پۆستى سیاسى و کۆمەڵایەتى و دادگەرى کۆمەڵگای وەرگری و کاروبارى دەولەت و کۆمەڵگا و دادگاكانیشى پى بسپێردرئى، بەلام نابى ئەو مەرجه سەرەكى و پێویستە لەبەر بکرى، هەم بۆ پیاوان، هەمیش بۆ ژنان، کە بریتىيە لە شایستە و شایانبوونى ئەو کەسە بۆ ئەو پۆستە؛ واتە هەر کەسێک کە بۆ هەر پۆستێک هەڵدەبژێردرئى، پێویستە بە پالێن و بێژنگى "شایستەسالارى" دا تێپەرێت. ئەوکات هەرۆک قورئان دەفەرموئى بۆى هەيه ئەمەر و نەهى لە هەموو کۆمەڵگا بکات و لەوانەشە زۆر لە پیاو ناودارەكانیش بێنە ژێر دەسەلاتى و بێنە فەرمانبەرى ئەو. هەرۆک ئوموونەى "مەلیکە بلقیس"مان هێنايهوه کە چۆن کۆمەڵگای سەبەئى بەرپۆه دەبرد و خواش لە قورئاندا بە ستایشهوه باسى حوکمرانى ئەو دەکات.

زۆر سەیره کە ئەم رۆشنییرە فېمىنىستانە، ئەم هەموو ئایەتە لەبەر دەکەن، یان خۆیانى لى گێل دەکەن و تەنها باس لە هەندى ئەفسانە و چیرۆکی تەورات و ئینجیل دەکەن و بەسەر ئاینى ئىسلامیشدا دەشکێننەوه! قورئان – هەرۆک خۆى دەلێ: – بۆ راستکردنەوهى تەورات و ئینجیل و چیرۆکەکانى دابەزیوه و یەکەبەیهکی لادانەکانیان لە عەقیدە و بیروباوه، لە عیبادەت و شەریعت راست دەکاتەوه. نادیدەگرتنى ئەم هەموو ئایەتە و ئایاتى تریش، نیشانەى نەزانین و ناشانەبوونیانە بە قورئان و ئىسلام. تەنها ئایەتێک یان فەرموودەیهک بەهەڵە دەهێننەوه و هەر یەکە لە لای خۆیهوه وەک بنیشت دەجوێت و ئەم لەو وەرەگرێ و ئەویش لەوێ تر و لەسەر یەکتى کۆپى دەکەن و دووبارە و چەندبارەى دەکەنەوه، بەبێ ئەوهى ئاماژە بەو هەموو فەرموودانە بکەن! ئەوه نیشانەى بریاردانى ئایدیۆلۆژیکى و سیاسى و شیکردنەوهى نابابەتى و سۆبژیکتیفیانەیه، کە ئیستاکە لە هیچ کایەیهکی زانستى و ئاکادیمى کەمترین نرخیش بۆ دانانرێت!

سەرەرای هەموو ئەو بەلگانە کە باسماز کرد، وای دادەنێن کە ئاینى ئىسلامیش وەکو مەسیحییت و یەهوودییت دەلێ حەوا لە پەراسووی ئادەم خولقێتراوه، هەرۆهە یەکەمین گۆناە حەوا کردوویهتى و ئادەمى هەلخەلەتاندووه و بووه هۆى دەرکردنى ئادەم لە بەهەشت!

1. البوطي، د. محمد سعيد رمضان (2010): "المرأة بين طغيان النظام الغربي و لطائف التشريع الرباني"، دمشق: دار الفكر المعاصر؛ صص 63 و 82-92.

2. الزهلي، د. مصطفى إبراهيم (2008): "فلسفة القانون"، أربيل: مؤسسه O.P.I.C. للطباعة و النشر؛ صص 57-58.



لیره نهو پرسپاره دروست دهې: نایا نهو ههموو توندوتیزیهی که له لایه ن پیاوانه وه دژ به ژنان دهکړی، یان نهو ژنانهی که خوځیان دهسووتینن، له بهر نهو هیه که حهوا له په راسووی ئادهم دروست کراوه و ژن کوپیی پیاوه؟ کئی دهلئی پیاو له بهر نهو ریوایه تانه له ژنانی خوځیان دهدهن و له سهریان به زه بروزه ننگن؟ چهند لهو پیاوانه نهو حه دیسانه دهزانن که ههر بوونیان ههیه؟! چهند لهو ژنانه، که خوځیان دهسووتینن له بهر گوناوهی یه که مینی حهوا خوځیان دهکوژن؟! چهند لهو پیاوانهی که دهسه لاتئی ئیداری و سیاسیان له دهسته و ئاماده نین شوینی خوځیان بدهنه ژنان، هوکاره کهی دهگهړتینه وه بۇ په راسووی ئادهم و خواردنی درهخته که له لایه ن حهواوه؟!

بۇ په نا بۇ گریمانه ببهین؟ نهو هتا له ئینجیلی مه سیحیه کانداهاتووه که حهوا له په راسووی ئادهم دروست کراوه و حهوا به هووی یه که مین گوناویه وه بووه هووی دهکرکئی مروؤف له بهه شت و...، نایا نهو ههموو توندوتیزئی و کوشتن و خو کوژئی و دهستدریژییه سیکسییهی دژ به ژنه پوژن اوایه کان دهکړت، بۇ نهو دهقه پیروژانهی ئینجیل دهگهړتیه وه؟!

نایا نهو میلله تانهی که نایینی زه مینی و دهستکردیان ههیه و ههر ئادهم و حهواش ناناسن، بوچی نهو ههموو توندوتیزیه دژئی ژنان نه نجام دهدهن؟ خو نهوانیش پروایان بهو چیروکه نییه که حهوا له په راسووی ئادهم دروست کراوه!

نه گهر سهیری وتهکانی پوښنیر نهو روپییه کان بکهین سه بارهت به ژنه موسلماننه کان و له گهل وتهکانی پوښنیر کوردهکانی خو مان به راورد بکهین، ئینساف و هه قبیژی و دادگه ری و قوولایی تیدا به رجسته ده بیت و له بهرامبه ردا، رق و کینه و چهواشه کاری و نادادپه روه ریی نه م تا قمه له پوښنیر خو مانیه کان به ده رده که وئ: بۇ نمونه: "گوستاف لوبون" دهلئی:

"نیسلام له جیاتی نهو هی له پله و پایه یی ژن کهم بکاته وه و به کهم و سووکی بزانی، ههروه که له م سهرده مه دا بئ لیکو لینه وه و هه ره مه کی له سهر زاران دم به دم ده گوتریته وه، پتگی ژنی له ناو کو مه لگادا زور بهرز نرخاندو وه و بۇ گه شه کردن و پتیشه و تنی هه ولی داوه... که واته سه لمانده مان که رای تیمه دروسته که ده لئین نیسلام له جیاتی نهو هی له پله و پتگی ژن کهم بکاته وه، ده یگه یه بیت بهر ترترین پله، نه م راوبوچوونه ش ته نها هی تیمه نییه و تیمه ش یه کهم کهس نین که بماندوژی بیت وه، به لکو "کوسن دو پرسوال" و "بارتلمی سمنت هیلر" بهر له تیمه ش باسیان کردو وه و له گهل

\* Gustave Le Bon (1841 - 1931).

ئىمە ھاواران. ئىسلام يەكەم ئايىنە كە لە چاكسازى دۆخى ژنان و پىشكەوتنى ئەوان  
 ھەنگاوى زۆر گەورە ناو؛ چونكە زۆر ئاشكرايە كە لە ئىوان ئايىن و نەتەوكانى دىكە  
 جگە لە ئىسلام، حال و دۆخى ژنان بە شىو، يەكى لەرادەبەر خراپتر و ويرانتر بوو.<sup>1</sup>  
 "مارسىل ئاندرى بۆواسار" – رۆشنىيەر و سىياسەتمەدارى سويسرى – دەئيت:

"لە روانگەي قورئانەوه، ژن لە كۆمەلگاي ئىسلامدا لە ھەموو ئەو مافانەي كە دراوتە پياو، ژنىش لى  
 بەھرمەندە و لە بنەرتدا ھىچ جورىك لە جياوازي ئىوانيان نادۆزىنەوه. قورئان پياو و ژن – پىكەو – دەكاتە  
 دۆنەر و بەردەنگ و، وەكو يەك مامەلەيان لەگەل دەكات. رىئىمايەكانى ئىسلام پىئاسەيەكى وردى ھەيە بۆ ژن  
 و گرنىيەكى زۆرى دەدات و ژيانى ژن بە تەواوتى گەرەتتى دەكات... ژن – بەپىي بۆچوونى قورئان – لە  
 ھەمان جەوھەر دروست كراو كە پياو لى ئەفرىندراو، بە پىچەوھانەي ئىنجىل و تەورات لە پەراسووى پياو  
 خەلق نەكراو، بەلكو لەتكى پياو، ھەروەك لە وتەي محەممەددا ھاتوو: ژنان لەتك و نيوەي پياوان، ئەمەش  
 زۆر گونجاو لەگەل رىئىمايەكانى قورئان كە دەلت: ھەموو شتەكان بە جووت (زەوج) دروست كراون. قورئان  
 ھەركىز بىرەي بەو نىيە كە پياو لەبەر گوناھ و ھەلەي ژن لە بەھەشتەو دەركرايت، ھەروەك لە بەشى ئافران  
 (سفرى تەكوين) تەوراتدا ھاتوو. ھەرچەند قورئان دەخوئىمەو، ھىچ وشەيەك كە نىشانەي ئىھانە و  
 كەمكردن و سووكردنەو پىز و كەسايەتتى ژنان يىت – وەك ئەو سووكايەتتىيەي كە پاپاكانى كەنيسە لەگەل  
 ژن دەكەن – نادۆزىمەو... لە ئىسلامدا ژن شاگردى شەيتان نىيە... قورئان باسى پلەي بەرزى ھەندى ژنان  
 دەكاتەو كە پياوان لىي يىتەش؛ وەكو: ژنى فەرەھون و مەريەمى كچى عىمران، داىكى مەسىح... لە  
 رىئىمايەكانى قورئاندا، ناتوانىن بۆ دۆخى ئىستاي ژن لە جىھانى ئىسلامدا پاسا بھىيەنەو؛ بە تايەتتى لە بواری  
 نەقامى و نەزانىن و نەخوئىندەوارىدا، نەزانىنى ئەو ھەموو مافانەي كە قورئان بە شىوہەي كى تايەت داوتت...  
 ھەولەكانى ژنە موسلمانەكان بۆ بەدەستھىنانى ماف و ئازادىيەكانىيان كە ماوہەيەكە دەستى پى كراو، لە  
 كۆشەكانى ژنە ئەوروپى و ئەمريكىيەكان – سەرەپاي ھەموو دژوارىيەكانى – زۆر ئاسانتر؛ چونكە ژنە  
 موسلمانەكان ئەوئەندەيان بۆ بەسە كە وىژدانى گشتى كۆمەلگا بەھۆي ئايەتەكانى قورئان و فەرموودەكانى  
 پىغەمبەريان يىدار بكنەو، تاكو پىنگەي سىاسى و ئايىنىي خويان لە دونىاي ئەمرودا وكو جارانى پتەو بكنەو.  
 ژنە موسلمانەكان بەپىچەوانەي ژنە پوژئاوايەكان دژى ئەو ياسا زالمەنەي كە مافى ژنانى لە بىر كردوو، شۆرش  
 ناكات و بەتەماي گۆرىنى ياسا مەدەنىيەكانى ولاتى خوشى نىيە، بەلكو تەنھا بەرامبەر ئەو بىروراپە تەسك و  
 وشك و دەمارگىرىيە جاھىليەكان خەبات دەكەن، كە پىگرن لە گەيشتنى ژنان بەو ماف و ئازادىيانەي كە ئىسلام  
 بۆيانى ھىناو و بەرەسمىي زانىو. ئايىنى ئىسلام زياتر لە ھەموو ياسا ئايىنى و مەدەنىيەكانى ئەوروپا، لەبارەي  
 ماف و ئازادىيەكانى ژن قسە دەكات: مولكايەتتى تايەتتى ژن، مافى مارەيى، ميرات، وەرگرتنى نەفەقە و  
 خەرجىي ژيان لە مێردە پىشوويەكەي كە تەلاقىداو و بگرە زۆر شتى دىكە كە لەو كىتیبەدا مەجالى باسكردەمان

1. Le Bon, Gustave (1974), "The world of Islamic civilization", Tudor Pub. Co; First Edition edition. pp. 513-517.

نښه... کاره سهخته کې ژنی موسلمان، تهنها بهرگرېکردنه له خوې بهرامېهر نهو پياوانه که ناماده نښ نه حکامه کانی خوايې جتيه چې بکهن، که له بارې ژنه کانيانه وه دابه زبون.<sup>1</sup>

"تميل دیرمینگیم" – زانای به ناولبانگی فهره نسی – له کتیبی "ژیانی محهمه د" دا ده لئ:

"قسه يه کی بښنه ما و پوچه که ده گوتړی ژن له نایني نیسلامدا پړزی لن نه گراوه و به پله دوو دانراوه. نیسلام شایانی نه وه نښه وه که مسیحیه ته زهم بکړت، که پروای وایه ژن سهراوه ی هه موو گونا و نه فرینه کانه. هه رکس باوه ناکات، با سهردانیکي پوژه لاتي نیسلامی بکات، تا کو بښت که نه ده بی خیزانی چنده به هیزه و ژنی موسلمان قهت ئیره یی به ژناني نیمه ی خاوهن ته نووړه ی کورت و لاقی پروت ناهن، هه رگیز ئیره یی به ژناني کرېکار و کارکه رمان ناهن، که ناچارن یو تیرکردنی سکيان له کارکه کاندای کار بکهن. جیهانی نیسلام هیشتا خوشه ویستی خیزانی و سوزی ناوما و پوچی و دهروونیان له بیر نه کردووه و وه کو جیهانی نیمه ی به سر نه هاتووه."<sup>2</sup>

"هنزی دی کاستری" – زانای فهره نسی و شاره زای بواړی عه سکه ری – له کتیبی "نیسلام، هه لئنجانه کان و خویندنه وه کان" دا ده لئ:

"ژنی موسلمان له زور پرووه وه قهرزداری پیغه مبه ری خویانن. قورنانش له زور نایه تی به نر خدا باسی ماف و ئه رکه کانی ژنان ده کات... خویته له هه موو نه م نایه تانه وه ده گاته نه و نه نجامه ی که نه دنازه ی گرنگی پندانی نیسلام، نه هیشتنی هوکاره کانی گنده لی و به دره وشتیه، که له په یوه ندی بښووری ژنان و پياواندای دروست ده بیت، هه موو یو نه وه یه که خیزان تووشی شله ژان نه بیت و هاوسه ره کان له راحه تی و خوشیدا بښ... بویه ده بښن که موسلمانان خاوهن نه خلافتی تابه تن؛ چونکه ملکه چی فهرمانه کانی قورنات و محهمه دن. نه وان خاوهن شکو و سه ننگن، که زور جیاوازه له و نادابانه ی که له میلله ته پیشکه و تووه کانی نه مړودا ده بښن. جیاوازی به کرامه ت و حه شمه ت و شکوداری له نیوان موسلمانان و مه سیحیه کان، وه کو جیاوازی نیوان زه وی و نه سمانه."<sup>3</sup>

"ویل دیورانت" – میژووناسی به ناولبانگی نه مریکی – ده لئ:

"نیسلام پله وپایه ی ژن، له کومه لگا عه ره بښه کاندای به رز کرده وه... زینده به چالکردنی کچه کانی به یه کجاری له ناو برد و یه کسانیی له نیوان ژن و پياودا له هه موو پروویه که وه به تابه تی له نیچرانای دادوهری و سه ربه خوئی مالی له ناو کومه لگادا به رقه رار کرد. مافی دایه ژن که یو خو ی هه موو کاریکي بکات، به مه رجیک حه لال بیت و، هه موو داهاته که ش

1. Boisard, op.cit., pp. 108-114.

\* Émile Dermenghem (1892-1971).

2. Demenghem, Émile (2006), "The Life of Mahomet", Montana: Kessinger Publishing, p. 331.

\*\* Henry De Castries (1850-1927).

3. De Castries, Henry (2013), "L'Islam, Impression Et Etudes", Charleston: Nabu Press, pp.57-59.

\*\*\* Will Durant (1885 - 1981).

هی خۆی بێت، میراتی پیتی دا و هەر چۆنیک پیتی خوش بێت ناوا ده‌توانیت له‌سه‌ر مال و سامانی خۆی بریار بدات. ژنی له کالابوون رزگار کرد و ڕیگری له‌و هاوسه‌رگریانه‌ی کرد که به‌ ویستی ژنان نه‌بێت.<sup>1</sup> هه‌روه‌ها ده‌لێت: "له‌ میژووی ئیسلامدا که‌چه‌کان وه‌ک کوران ده‌چوونه‌ قوتابخانه، تا راده‌یه‌ک که‌ زۆر له‌ ژنه‌ موسلمانه‌کان له‌ ئه‌ده‌ب و هونه‌ردا بوونه‌ته‌ بلیمه‌ت."<sup>2</sup>

خاتوو "لۆرا فیشیا فالگیرى" – رۆژه‌لاتناسی ئیتالیایی – له‌ کتییی "داواى لیبوردن له‌ ئیسلام" دا ده‌لێ:

"ئه‌گه‌ر ژن ئه‌مڕۆ له‌ ئه‌وروپا، له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌ بووه‌ته‌ خاوه‌ن پله‌وپایه‌یه‌کی به‌رز، نه‌ویش ته‌نها له‌ رووی تیۆری و یاساییه‌وه‌، له‌میژ نییه‌ و ته‌نها چه‌ند سالتیکه‌ که‌ گه‌شتووه‌تی، ته‌نانه‌ت هێشتا له‌ زۆر ولاته‌ ئه‌وروپایه‌یه‌کان، به‌راورد به‌ ژنی موسلمان له‌ جیهانی ئیسلامدا سه‌ربه‌خۆیه‌یه‌کی که‌متری هه‌یه‌، به‌تایبه‌تی له‌ رووی مافی نابوویرییه‌وه‌."<sup>3</sup>

خاتوو "لییدی ئیفلین کۆبۆلد" – رۆژه‌لاتناسی سکۆتلەندی که‌ ئاخیری ئیسلامیشی هێنا – له‌ کتییی "حه‌جیک بو‌مه‌که‌که‌" دا ده‌لێ:

"ژنه‌ موسلمانه‌کان له‌ چاو پیاوه‌کان له‌ مه‌یدانی زانست و مه‌عریفه‌دا پاشکۆ و پاشتر له‌وان نه‌بوونه، له‌ نێوان ژناندا زۆر له‌ زانایان له‌ بواری فله‌سفه، میژوو، ئه‌ده‌ب، شیع‌ر و هونه‌ر و هتد، سه‌ریان هه‌لداوه‌."<sup>4</sup>

(2) **سه‌باره‌ت به‌ کێلگه‌به‌وونی ژن:** هه‌موو ئه‌و فیمینیستانه‌مان بینی که‌ له‌ به‌کێلگه‌زانیی ژنان له‌ ئایه‌تیکێ قورئانییه‌وه‌ به‌گازنده‌ن و هه‌ندیکیان زۆر به‌ توندی به‌ ته‌فسیر و لیکدانه‌وه‌یه‌کی ناریک باسی ده‌که‌ن، وه‌ک بلین: مادام خوا وشه‌ی کێلگه‌ (حرث) ی بو‌ ژن به‌کارهێناوه‌، دياره‌ پیاوی به‌ باشت‌ر و کارات‌ر و بکه‌رت‌ر داناوه‌ و، ژن ته‌نها مه‌فعوول و ئۆبژیکتیکه‌ که‌ پیاو چۆن هه‌زی لێیه‌، ناوا له‌گه‌ڵ ژن ده‌جوولێته‌وه‌، وه‌ک جووتیاریک چۆن ده‌یه‌وێ له‌گه‌ڵ کێلگه‌که‌ی مامه‌له‌ ده‌کات! به‌رله‌ هه‌موو شتیک ده‌بێ بزانیی که‌ ئیرینه‌بوون و مینه‌بوون ته‌نها تایبه‌ت نییه‌ به‌ مرو‌قه‌وه‌،

1 . دورانت، ویل (2012): "تاریخ تمدن"؛ جلد 4 (عصر ایمان: بخش اول)؛ ترجمه: ابوطالب صارمی و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم؛ ص 231.

2 . منبع پیشین؛ ص 302.

\* Laura Veccia Vaglieri (1893-1989).

3 . Vaglieri, L. Veccia (1925), "Apologia dell' islamismo", Rome: A. F. Formigini, p. 106.

\*\* Lady Evelyn Cobbold (1867-1963).

4 . Cobbold, L. Evelyn (2009), "Pilgrimage to Mecca", London: Arabian Publishing Ltd, p. 28.

به لکو هوښه که بو مانه وهی وه چهی هه موو گیانله به ران: ﴿وما خلق الذکر و الأنثی﴾<sup>1</sup> واته: سویند به هه موو نهو بوونه وه رانهی که خوا به نیر و می دروستی کردوون. یان ده فهرمی: ﴿جعل لکم من أنفسکم أزواجا و من الأنعام أزواجا یذروکم فیہ﴾<sup>2</sup> واته: خوا ههر له توخمی خوټان هاوسهر (ژن یان پیاو) ټکی بوټان داناوو و له چوارپی و نازهلش جووت (نیر و می) ی بو فراهه م هیناون لهو ریځایه وه زاوژی ده که ن و زور ده بن. نه گهر له جیهانی مروځدا نیر و می نه بوايه ن، ههر گیز نه وهی مروځ دروست نه ده بوو و وه چهی ناده میزاد بنبر ده بوو. بو وه چه هینانیش خوا مروځی به شیوازی پیاو و ژن نافراندووه، تاکو به هوښی پرؤسه ی پیتاندنه وه – له ریځه ی جووتبوونه وه – تووی مروځ (هی ژن و پیاو) له شوینی مه به ست جیگیر بیته وه و له وږی بمیتته وه تاکو نه وه نده گه شه بکات، که شایانی هاتنه سهر دنیا بیت و له و شوینه – که نو مانگه – بیته دهر. خوا نه م پرؤسه یه به م شیوازه وینا ده کات:

﴿نساؤکم حرث لکم فاتوا حرثکم انی شتم﴾<sup>3</sup> واته: ژنه هاوسهره کانتان کیلگه ن بو ټیوه و شوینی چاندنی وه چه ن، جا به ههر شیوه یه که ده تانه وږی توو بو ده شیننه ناو کیلگه که تانه وه.

نهم نایه ته بو ټیمه روون ده کاته وه که ژن ته نها بو تیرکردنی هزی سیکیسی پیاو نییه ههروه ک تیروانینی پرؤژناوایی ده پروانیتته ژن و به کالایه کی چیربه خش ده زانری، به لکو ده لی: سیکس و سهرجینی ته نها بریتی نییه له نالوش و چیرژی جنسی و له وه شدا کورت نابیتته وه، به لکو فه لسه فه ی سهره کی سیکس بریتییه له وه چه هینان و دروستکردنی نه وه. بو نهم مه به سته ش خوا جه سته ی ژن و کوئه ندامی زاوژیی وا دروست کردووه که تووی پیاوه که ی وه رده گرتی و سروشتی وایه که نهم تووه ته نها له و شوینه ش نه بیت نابیتته وه و نابیتته کوږپه له. ههروه ک کیلگه ی خاکی سروشتی وایه که تووی پرووه ک تیدا گه شه ده کات و ده بیتته پرووه کیکی دیاریکراو. نه گهر نهم تووه له شوینیکی دیکه وه ک هه وا، یان به رده لان، یان ههر شوینیکی دیکه جگه له خاک جیگیر بکریټ، قهت ناهیتته پیتاندن و، نابیتته گوږ و شتل و درهخت و میوه و سهوزه. زی و مندالډانی ژنیشی به کیلگه چواندووه، که شوینی تایه تی وه چه هینانه. ته نها نه و شوینه یه که تووی پیاو تیدا ده بیتته کوږپه له. خو نه گهر پیاو تووه که ی له ههر شوینیکی دیکه جگه له

1. (اللیل: 3).

2. (الشوری: 11).

3. (البقرة: 223).

ئەندامى زاوژىي ژن بە تال بکاتەوه، قەت نابىتە مندال، ھەرچەند ئەو تۆوھش زىاد و پىژەكەيشى زۆر بىت! کەواتە بەكىلگەزانىنى ئەندامى زاوژىي ژن، ئە تەنھا بىرژىي و سووکايەتى نىيە بە ژن، بە لکو لووتکەى کەمال و پىنگەيىنە بۆ ژن: بۆيە ئەگەر ژنىک مندالى نەبىت، لەخۆيدا ھەست بە خەوش و کەموکوورى دەکات و نامادەيە ھەموو دارايى و سەرمايەى خۆى خەرج بکات بۆ ئەو ھى بىتە "كىلگە"يەك کە تۆوى پياوھەى تىدا بەرھەم بىت. بەكىلگەزانىنى مندالانى ژن، ئەو ھى بىرەدەخاتەو ھە ژن کالاً و شتومەكىكى سىکسى و گوشتىكى ئالۆشاوى نىيە کە پياو بۆ تىرکردنى ھەز و ئارەزوو سىکسىيەكانى کونەکەى بەکار بىتن. ھەرۆھەا بە بىرى خۆدى ژنىش دەخاتەو ھە کە نابى خۆى تا ئاستى "کون"يەك کەم بکاتەو، بە لکو ئەگەر تەنھا وەك کونىک سەير بکرى، ئەو ھەتا لە ئازەلەکانىش – کە قورئان باسى دەکات – خوارتر و نرمتر دادەنرىت؛ چونکە ھىچ ئازەلەك نىيە کە تەنھا بۆ ھەزى سىکسى، جووت بىت. ئەگەر قورئان مندالانى ژنى بە کىلگە شوبھاندبىت، ئەو لىبرالىزمى پۆژئاوايى مندالانەکەى بە کالاً دادەنرىت. کىلگە، ژيان بەرھەم دەھىتنى، بەلام کالاً بەکار دەھىترىت؛ ئەو ھەتا بەکالابوونى ژن وەك کەرەستەيەك بۆ چىژبەخشىنى سىکسى و دامرکىنەرى ئالۆشى پياوان لە ھەندى ولاتانى ئەوروپا وەك ھولەندا (شارى ئەمستردام، گەرەكى رېدلەين) دەبينىن کە ژن لە پشت جام و فىترىنى دوکان و شوپنە تاييەتەکان، بە پووتى وەستاو و خۆى ھەرز دەکات، تاكو پياوھە کړيار و داواکارەکان، جەستەکەى بۆ ماوھەيەكى کاتى بکړن و چىژى لى بکەن.

(3) سەبارەت بە مىرات: گەرەتري تۆمەت کە لە لايەن پۆشنىبرانى فېمىنىست و پەخنەگرانى دیکەو ھەدرىتە پال ئىسلام، بابەتى مىراتە، کە پىيان وايە شەرى ئىسلام لەبەر ئەو ھى نىوھى بەشى پياو لە مىرات دەداتە ژن، زولمىكى گەرە و جياکارىيەكى پەرگەزى لە نىوياندا دەکات، کە نىشانەى پلەنزمىي ژنە لە ئايىنى ئىسلامدا!

\* دەتوانن سەبرى فېلم و راپۆرتى تاييەت بە (Red Line District) لە سايتى يوتيوپ بکەن؛ بۆ نمونە:

Youtube (Jun 12, 2014), "Inside Amsterdam's Red Light District Tour 2014 Part 1/2", from:  
<https://www.youtube.com/watch?v=bmeRsNkKBu0>

به وېړا دياره نه وان له ئيسلام تېنه گېشتوون و به ړق و قينه وه لټکی دده نه وه. تانه و  
ته شهر له ئاينېك دده نه، كه بؤ يه كه مجار له ميژووي مروځايه تيدا مافي ميراث<sup>1</sup> (و بابته  
تابووريه كانی دېكه)<sup>2</sup> له لايه نه وه وه دراو ته ژن؛ نه له ئاينې يه هوود، نه مه سېحيه ت و نه  
له نه ته وه و شارستانيه ته كوڼه كانی وهك: يونان، روم، توران، كلدان، سريان، فينيقي و

1. خوا له قورتاندا مافي ميراث بؤ ژن و پياو به يه كسانى داناوه و بهشی ژن له ميراث به فهرزېكى ئاينې داده نيت؛ ده فرمې:  
﴿للرجال نصيب مما ترك الوالدان والأقربون وللنساء نصيب مما ترك الوالدان والأقربون مما قل منه أو كثر نصيبا مفروضا﴾  
(النساء: 7). مافه تابووريه كانی ژنان بریتين له: (1) مافي كلركېدن و هېوونې موچه و دلهات: ﴿ولا تمنعوا ما فضل الله به بعضكم  
على بعض للرجال نصيب مما اكتسبوا وللنساء نصيب مما اكتسبن وأسألو الله من فضله إن الله كان بكل شيء عليما﴾ (النساء: 32).  
واته: ئاوانه خوازی شتيك مه كهن كه خوا به خشيويه تی به هه نديكتان و نه يه خشيوه به هه نديكتېر (پياوان له هه ندي بوار وه كو شهر  
و جيهاد له ژنان سهرتر و به تواناترى داناوه و ژنان له هه ندي تايه غه نديتر له پياوان به تواناتر و لټاوتوتري خه لټكردووه). پياوان  
به شيان هه يه له وهی كه له ړنگای كاروه به ده ستی ده هېتن و ژنانيش به هه مان شيوه به شيان هه يه له وهی كه به ده ستی ده هېتن.  
به رده و اميش بن له داوا كړدن له فزل و به خشيی خوا (واته به رده و ام بن له كار كړدن و داوا له خوا بكهن كه خوا بؤتان ئاسان بكات).  
(2) پړې غلېږي: خوا بری ماريه ي له سر پياو فهرز كړدووه و به ناوی (نحله) واته به خشين و ديارې پړې بدل ناوده بات و نيشانه ي  
په زامه نديي ژنه بؤ شوو كړدن. نابې هر گيز فشار بؤ ژن بېنی و كيشی بؤ دروست بكات (وهك قورتان ده فرمې: و لا تعضوهن  
لتذهبن ما آتتموهن!) ناكو له هه ندي له و پارانه ي كه ديدنه، چ وهكو ماريه ي و چ وهك ميراث و هتد، لټې خوش بين و به  
سوودی پياوه كان لټې چاوپوشي بكهن: ﴿وأتوا النساء صدقاتهن نحلة فإن طبن لكم عن شيء منه نفسا فكلوه هنيئا مريئا﴾  
(النساء: 4). واته: ماريه ي ژنان بدن بهو پړې دلفراوانی و ئاسووديه وه، خو ټگه به ئاره زوو و ويستی خوځيان ده ستيان هه لگرت  
له هه نديك ماريه ي و به خشيان به تيوه، بؤتان هه يه بيخو و به كاري بهېتن و به بېدوودلی سوودی لټه رېگرن. (3) مافي نه فقه و  
خو رجې كيشان: پيغه مېهر - د.خ - ده فرمې: ﴿ولهن عليكم رزقهن وكسوتهن بالمعروف﴾ (رواه أبوداود، ابن ماجه، الدارمي و أحمد بن  
حنبل). واته: له سره راته كه خوراك و پوڅاكی ژنان بدن به شيويه كی شايسته نه زياده پړه ي بكهن و نه چنوكی. وشې (معروف)  
زانايان ده لټن واته به پټی عورفی نه وكاته ي كومه لگا. هه موو ټو بره پاريه ي چ وهكو موچه ي كاردن، بری ماريه ي و ټو به خشين و  
دياريانه ي كه له هر كه ستك وهرده گرنت، تنها و تنها بؤ خو ي ده بېت. له شرعي ئيسلامدا له سر ژن نيه كه خه رجی خيزان و  
منداله كانی بكات: واته ټگه ريك دياريش خه رج بكات بؤي به خيز و صه ده قه دهنووسرېت و ټگه ريكات گونا هبار نيه:  
هه روهك پيغه مېهر - د.خ - به ټنك كه لټي ده پسرېت ټگه ر بؤ منداله كانم له مالى خو م خه رج بكهم، ئايا پاداشتم ده بې. ده فرمېت:  
﴿لك أجر ما أنفقت عليهم﴾ (النووي: رياض الصالحين؛ ص 152). واته: پاداشتم هه يه به رامېر به وهی كه بؤيان خه رج ده كه ي: به  
پيچه وانه ي پياو، كه ټگه ر به كويره توانايی خو ي خه رجی مال نه كات، گونا هبار و ټگه ر بيشكات، ټركی خو ي جنيه جن ده كات و  
ټگه ر په زامه نديي خوا ي په چاو بكات، خيز و چاكهش بؤ دهنووسرې: هه روهك له بانگه شه و ده وعه تنامه يه كدا له پيغه مېهر وه - د.خ  
- بؤ ته واوی پياوان سه باره ت به چاكه كړدن له گهل خيزانه كانيان، له رووي نه فقه و خه رجی كيشان و په فتار و مامه له له گهل  
كردنيان، ده فرمېت: "خه رجيه كه بكيت و مه به ست پټي په زامه نديي خوا بېت، ټوا به خيز بؤت دهنووسرېت، هه تاوه كو ټو  
پاروو و ټيكه يه ش كه به رزی ده كه يته وه بؤ دمی هاوسه ركه ت". (متفق عليه: البخاري؛ كتاب النفقات: باب فضل النفقة على الأهل؛  
رقم الحديث 5039، و مسلم؛ كتاب الوصية: باب الوصية بالثلث؛ رقم الحديث 1628). "ويل ديورانت" ده لټي: "پيگي ژنی موسلمان  
له ژنی هه نديك له ولاته نه وروپييه كان به خالتيكي زور گرنك جيا ده كړي ته وه، كه نه ويش برتيه له وهی ژنی موسلمان نازاد و  
سهر به ست له چونه تي ده ستيوه ردانی سامانی خو ي، كه پياوه كه ي به هيچ شيويه ك مافي ټوه نيه ده ستی تيوه رېدات، يان  
شتيكي كه ميش لټي بستني ته وه، يان ناچاری بكات به سوودی ټو له سامانه كه ي چاوپوشي بكات". (دورانت: همان منبع؛ ص 331).

1. عورتاني، ورود عادل إبراهيم (1998): "ميراث المرأة في الفقه الإسلامي"، نابلس: فلسطين: جامعة النجاح الوطنية: رسالة ماجستير؛  
صص 1-11.

ناشووریه‌کاندا وه‌ها مافیکیان پێ نه‌دراوه، به‌لکو ژن چ وه‌کو دایک، چ هاوسەر، چ کچ و خوشک، به‌یه‌کجاری له‌و مافه‌ بێه‌ش بووه.<sup>1</sup>

پێم وابه، هۆکاری ئەم تێه‌گه‌یشتی و لێکدانه‌وه سلبیه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئەوه‌ی که پۆشن‌بیران ئایه‌ته‌کانی میرات به‌ ته‌واوی نه‌خوێننه‌وه، که زۆر به‌ وردی له‌ سووره‌تی (النساء) دا هاتوون، یان لییان تێناگه‌ن، یانیش خۆیان له‌ گێلی ده‌ده‌ن و به‌شی پێشه‌وه و پاشه‌وه‌ی لی ده‌برن و بێ ئەوه‌ی ئاماژه‌ی پێ بکه‌ن، ته‌نها ئەو پرسته‌یه‌ له‌ ئایه‌ته‌که‌ ده‌هێنن که مه‌به‌ستیانه؛ واته‌ ته‌نها ئاماژه‌ به‌وه‌نده ده‌که‌ن: (للذکر مثل حظ الأنثیین: بۆ کو‌ر وه‌کو به‌شی دوو کچانه)، به‌لام پێشه‌وه‌ی که ده‌فه‌رمیت: ﴿یوصیکم الله فی أولادکم للذکر مثل حظ الأنثیین﴾ که ئاماژه‌ به‌و کچ و کو‌رانه‌یه‌ کاتیک که دایک یان باوکیان به‌رمیت که له‌و حاله‌ته‌دا کچ نیوه‌ی کو‌ره‌که‌ میرات ده‌بات. به‌لام ئەوه‌ یاسا و رێسایه‌کی گشتگیر و هه‌میشه‌یی و نه‌گۆڕ نییه‌ که له‌ هه‌موو حاله‌ته‌کانی میراتدا ره‌گه‌زی مێ نیوه‌ی نێر وه‌ربرگیرێت؛ نه‌گه‌ر وابوایه، ده‌بووایه‌ به‌فه‌رمووت: (یوصیکم الله فی عموم الوارثین!). بۆ نه‌ونه له‌ درێژه‌ی هه‌مان ئایه‌تدا (النساء: 7) ده‌خوێننه‌وه: ﴿... و لأبویه لكل واحد منهما السدس مما ترک إن کان له ولد﴾؛ واته‌: شه‌شیه‌کی ده‌درێته‌ هه‌ر یه‌ک له‌ دایک و باوکی، نه‌گه‌ر مردوو‌ه‌که‌ منداڵی هه‌بوو. نه‌گه‌ر ئەوه‌ یاسایه‌کی گشتی بێ، بۆچی لێره‌ باوک (که‌ نێره‌) و دایک (که‌ مێیه‌) وه‌کو یه‌ک به‌ یه‌کسانی میرات وه‌رده‌گرن؟ که‌واته‌ ئەو حاله‌ته‌، رێسایه‌کی گشتی نییه‌ که له‌ هه‌موو حاله‌ته‌کانی میراتدا جێبه‌جێ بکریته‌، به‌لکو نه‌گه‌ر بێت و سه‌یری نه‌حکام و یاسا شه‌رعیه‌کانی نیسلام له‌ هه‌موو حاله‌ته‌کانی میراتدا بکه‌ین، واته‌ هه‌موو ئەوانه‌ لێک بده‌ینه‌وه، نه‌گه‌ر فلان خزم (پله‌ی یه‌ک و دوو و سێ و ...)، به‌رمی چ ده‌بێ، له‌ کو‌تاییدا ده‌بینین که:

- ته‌نها (4) حاله‌ت هه‌یه‌ که ژن (مێ) نیوه‌ی پیاو (نێر) وه‌رده‌گرت.
- له‌ (11) حاله‌تدا ژن و پیاو وه‌کو یه‌ک به‌ یه‌کسانی وه‌رده‌گرن.
- له‌ (14) حاله‌تدا ژن زیاتر له‌ پیاو وه‌رده‌گرت.
- له‌ (5) حاله‌تدا ته‌نها ژن وه‌رده‌گرت و پیاو هه‌یچی وه‌به‌ر ناکه‌وێ.<sup>2</sup>

2 . سلطان، د. صلاح الدین (1999): "میراث المرأة و قضية المساواة"، القاهرة: دار نهضة مصر: صص 46-10. هه‌وره‌ها: د. علی جمعه محمد؛ هه‌مان سه‌رچاوه‌: ل 51-67.



که واته: له (19) و هندی زانای تر ده لاین له (22) حاله تدا ژن یان زیاتر له پیاو وهرده گریټ، یان بې نه وهی پیاو هیچ به شیکي میرات ببات، ته نها ژن میرات ده بات؛ له بهرام به ردا ته نها (4) حالت هه یه که ژن که متر (واته نیوهی) پیاو وهرده گریټ!

نه گهر به لوژیکی نه م پوښنبر و ښمینیستانه قسه بکه یڼ، ده کریټ بلین: — په نا به خوا — زولم له پیاو کراوه؛ چونکه له (19) یان (22) حاله تدا ژن زیاتر له پیاو وهرده گریټ، هه روه ها پیاو ته نها له (4) حاله تدا زیاتر وهرده گریټ؛ واته ده کاته (4.25) یان (5.5) نه وه نده ی به شی پیاو!

قورنات کاتیک که باسی خاوه ن مافه کانی میرات ده کات، واته نه وانه ی که میراتیان وهر به ر ده که وهی، ناوی (12) که س ده بات، که (8) که س مینهن و (4) که سیش نیرینه ن: مینهن کان بریتین له: دایک، دایره، هاوسهر، کچ، کچی برا، خوشک (له دایک و باوکه وه)، خوشک (له باوکه وه)، خوشک (له دایکه وه)؛ به لام نیرینه کان بریتین له: باوک، باپیر، شوو، برای دایک.<sup>2</sup> واته ژماره ی پیاوان نیوهی ژماره ی ژنانه، به پتجه وانه ی تپروانی نی هله ی ښمینیستان و ناحه زانی نیسلام، که پیتان وایه له نایینی نیسلامدا ژن له وهر گرتی میراتدا نیوهی پیاو ژمیردراوه.

له نیسلامدا نه م دابه شکر دنه له سهر بنه مای توخمی په گه زی نه نجام نادریټ، به لکو له سهر بنه مای نه رک و بهر پر سیاریه تی مالی و نابووری هه ریه که له ژن و پیاو ده وه ستیت. ژن هیچ نه رکیکي مالی وه کو دابینکردنی خه رجی مال و مندال له نه ستودا نیه؛ واته پیداو یستیه کانی خو ی و منداله کانی، وهک: نه فقهه، خوړاک، پوښاک، خانوو، کاره با، ناو، هاتوچو، خویندن، ته ندروستی، جوانکاری (که مالیات) و هتد، هه مووی له نه ستوی پیاودایه. هوکاره کانی دیکه ش هه ن که لیره ده رفه تی دریژه دانی نه م باسه مان نیه و ده کریټ خوینهر بۇ سه رچاوه کانی پتویست له سهر نه م بابه ته بگه ریټه وه.<sup>3</sup>

هه روه ک "جو ن لو یس نیسپوزیتو" له کتیبی "چ که سیك له لایه ن نیسلامه وه قسه ده کات؟" دا ده لئ:

"نه و به شه ی له شه ریعت، که نیمه ی پوژناوایی به هو ی جیاکاری په گه زی زور به توندی په خنه ی لیده گرین، له راستیدا ژن و پیاو به شتیه به کی هاوبه ش خاوه ن مافی "ته واوکار" ی

1. بۇ زانینی رای نه م زانایانه پروانه: آمین، نشأت (2014/2/28): "الإسلام أنصف المرأة في الميراث"; من الموقع: جريدة الراية: <http://www.raya.com>

2. رضوان، د. زينب (2004): "المرأة بين الموروث والتحديث"; القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب: ص 156.  
3. پروانه: د. علی جمعه محمد: هه مان سه رچاوه: ل 41-50. الصابوني، محمد علی (2013): "الموارث في الشريعة الإسلامية في ضوء الكتاب والسنة"; عمان: دارالمعارف: ص 18-20. هه روه ها: القرضاوي، د. يوسف: هه مان منبع: ص 28-31.

يەكەرن، كە مەرج نىيە بە سوودى پىاو بىت؛ بۆ غوونە: بەپىي راي هەموو مافناس و شەرەناسە موسلمانەكان، ژن هېچ بەرپرسيارىيەتيەكى مالى بەرامبەر بە خىزان لە ئەستۆدا نىيە. ئەو مافى ھەيە كە داھاتەكەى و ھەموو سامان و داراييەكانى خۆى بە ناوى خۆى و بە تەنھايى بۆ خۆى ھەلگرىت؛ نە وەك "دارايى ھاوبەش". ھەرۆھە ئەو و منداڵەكانىشى لە ھەبوونى دارايى و داھاتەكانى شووھەكەى مافى ياساىيان ھەيە. ئەركى پىاوانە كە خەرجىي مەرھبە و ھاوسەرگىرى، نىشتەجىبوون، خۆراك و پۆشاك، تەندروستى و خويندەن و بژىوى ژيانى پۆژانە داين بکەن. تەنانەت ئەگەر ژن زۆر دەوڵەمەندىش بىت، ھەرگىز بۆ پشتىوانىي لە تاكىكى دىكە، تەنانەت خودى خۆى، هېچ بەرپرسيارىيەتيەكى مالى لە ئەستۆدا نىيە. تەواوەكەرى ئەم ئىمتىيازە ئەوھەيە كە بەشى مەرھبەكەى ژن بە بەراورد لە گەل "برا" يەكەى (نەك شوو، باوك، دايك، كور، كچ و ئەوانى دىكە) يەك بە دوو دەبىت (واتە نيوەى بەشى براكەى)؛ كەواتە لۆژىكى ئەم ياسايە ئەوھەيە: سەرەپراى ئەوھەي كە ژن بۆى ھەيە لە دەرەوھەى مال كار بکات، ھەرگىز نابى ناچار بەكاركردن بكرىت و لە ئەنجامىشدا بەرپرسيارىيەتى بەخۆكردنى خۆى و منداڵەكانىشى لە ئەستۆى نەزىكترىن پىاوى خانەوادەكەيتى. لێرەشەوھەيە كە بەپىي بنەماكان، بەرپرسيارىيەتى مالىي ژن سفرە، براكەى بەرپرسيارىيەتى خىزانى خۆى و دايك و خوشكەكانى لە ئەستۆ دەگرىت؛ بەو مەرھبەي كە ھىشتا ھاوسەرگىريان نەكردبى، كە لەو كاتە دەكەوێتە ئەستۆى شووھەكانيان. پىندانى نيوەى مەرھبە بە خوشكى ئەم پىاوە لەوانەيە بە بۆچوونى ھەندى كەسان بە شىوھەيەكى زۆر نادادگەرانە لە بەرژەوھەندىي ئەو خوشكە دايت؛ كەواتە بە قايلبوونى مافى ياسايى "يەكسان" بۆ ژنان و پىاوان، ئەو ئىمتىيازەيە كە ژنە موسلمانەكان بە درىژايى مېژوودا لىي سوودمەندن، كە تىمەي پۆژناوايى نادىدەي دەرگىن.<sup>1</sup>

"مارسىل بۆواسار" يش دەلى:

"فەرموودەكانى قورئان و محەممەد بە تەواوھەتى پشتى ژن دەرگىن و مافەكانى ژنان دەپارىزن و ناھىلن مافيان بخورىت."<sup>2</sup>

"گۆستاف لۆبون" يش دەلى:

"بنەماكانى مەرھبە كە قورئان بە دەق ھىناوھەتى، زۆر دادگەرانە و ھەقانى و بە ئىنسافە. لەبەرەمبەردا سەبرى ياساكانى فەرەنسا و ئىنگلىز دەكەين ئەم ماف و پىژلێنانە تىياندا نادۆزىنەوھ."<sup>3</sup>

1 . Esposito, op.cit., pp. 118-119.

2 . Boisard, op.cit., p. 140.

3 . Le Bon, op.cit., p.389.

"رۆم لاندو" ش – پەيكەرتاش و ھونەرمەندى برىتانى بە پەچەلەك بۆلۈنبايى – لە كىتەبى  
 "ئىسلام و غەربەكان" دا دەنوسى:

"ئەو رۆزەي كە ژنان لە جىھانى رۆژئاوادا تەنھا كالايەك دەژمىردان، ئەو رۆزەي كە شىكى  
 جەدىيان ھەبوو كە ئايا بە راستى ژن مەرقە و رۆحى لەبەردايە يان نا، ئايىنى ئىسلام ژنى  
 ھەك مەرقەيكى خاوەن پەلە و ماف ناساند، كە مافى مولكاپەتەي ھەيە، ژن لە مەردەكەي  
 مىرات دەبات، بەلام كچەكان پىويستە لە سەريان تەنھا بە نيويە پشكى براكانيان پازى بن،  
 بەلام نابى لەبىر بگەين كە مەندالە نىرىنەكانىشمان، تەنانت تىستاش بە شىوہەيەكى  
 رىزەي، لە مىرات بىيەش دەبن."<sup>1</sup>

4) **سەبارەت بە شاھەتەي:** تۆمەتەتەي تەرى رۆشنىريان لە ھەلۆستى شەرى ئىسلام بەرامبەر بە  
 شاھەتەي ژنانە كە دەلەين: شاھەتەي ژنانىش نيويە پياوان ژمىردراوہ و بە رستەيەك لە ئايەتەك (كە  
 ديسان سانسور كراوہ و لە بەشى پىشەوہ و پاشەوہي ئەبستراك كراوہتەوہ) كە درىژترين ئايەتى  
 قورئانە و بە ئايەتى (دەين: قەرز) بەناوبانگە، ئەويش تەنھا ئەوہەندە دەھىنەنەوہ: (...واستشەدوا  
 شھيدىن من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل و امرأتان...); واتە: دوو پياو بە شاھەتەي بگرن،  
 ئەگەر دوو نەبوون پياوئەك لەگەل دوو ژن بگرن!

گەورەترين ھەلە لىرە، ئەو تەكەلەردنەيە كە لە نيوان دوو چەمكى (الشھادە: شاھەتەيدان) و  
 (الإشھاد يان الإستشھاد: بە شاھەتەيگرتن) دەكرىت. ئايەتى سەرەوہ كە مەبەستيانە باس لە إشھاد و  
 شاھەتەيگرتن دەكات؛ ئەك شھادە و شاھەتەيدان. شھادە برىتيە لەو شاھەتەيدانەي كە لە دادگاكان،  
 بەردەم قازى و دادوہرەكان ئەنجام دەدرىت كە ئەوہ زور جار ئىختيارى نييە؛ واتە زياتر ئەركە  
 تاكو ماف؛ بەو مانايەي كە زياتر بۆ روونكردنەوہ و دۆزىنەوہي خەتابار و تاوانبارى راستەقىنە يان  
 پاكانە و سەينەوہي تاوانتەك لەسەر كەسەك ئەنجام دەدرىت، كە ئەوہش ھىچ پەيوەندىيەكى بە  
 نىرىنەي و مەينەي مەرقەوہ نييە و، ژن و پياو ھەكو يەك لە دادگاكان شاھەتەيان لى  
 ھەردەگىرەت بەييجياوازي. نە مەينەبوون و نە نىرىنەبوون ھۆكارى راستى يان درۆبوون، قەبوول  
 يان پەتەكردنەوہي شاھەتەي بە حىساب ئايەت، بەلكو حاكم بەبى پەچاوكردنى پەگەزى گەواھيدەر  
 (الشھاد) و بى پەچاوكردنى ژمارەيان، تەنھا مەتەنەي خۆي بە شاھەتەيەكە و روونكردنەوہي

\* Rom Landau (1899-1971).

1 . Landau, Rom (2007), "Islam and the Arabs", London: Routledge, p. 203.

به‌لگه‌کان به پتویست ده‌زانێ. له ئیسلامدا هیچ ئایهت و حه‌دیسێک نییه که شایه‌تی ژن لهو بواره‌دا – بوازی مه‌ده‌نی و دادوه‌ری – به‌ نیوه‌ی پیاو له‌قه‌لهم درابیت، به‌لکو ئایهت هه‌یه که شایه‌تی ژن، جگه له‌وه‌ی که یه‌کسانه له‌گه‌ل پیاو، به‌رامبه‌ر به‌ چوار شایه‌تی دانراوه؛ به‌م واتایه: هه‌روه‌ك چۆن ژنێك به‌ شایه‌تی چوار كه‌س، ئه‌ویش به‌ هه‌ندێ مه‌رجی زۆر دژوار، ده‌توانرێ به‌ زینا و داوێنپییسی تاوانبار بکریت، له‌ هه‌لۆیستیکێ دیکه‌دا به‌ ته‌نهایی شایه‌تی بۆ خۆی ده‌دات و له‌ جیاتی چوار كه‌س، چوار جار سوێند ده‌خوات بۆ سه‌لماندنی پا‌کانه‌که‌ی، که له‌ دوا‌ی پێنجهم سوێندی، پا‌کانه‌که‌ی قبو‌ول ده‌کریت. ئه‌وه‌تا له‌ ئایه‌تێکدا که به‌ ئایه‌تی (لعان) ناسراوه، ژن ئه‌گه‌ر له‌ لایه‌ن مێرده‌که‌یه‌وه به‌ زینا تۆمه‌تبار بکری و چوار شایه‌تی‌شی نه‌بێ، پیاو ده‌بێ له‌به‌رده‌م قازی چوار جار شایه‌تی بدات و پێنجه‌مینه‌که‌ی له‌عنه‌تی خۆی به‌سه‌ردا ده‌باری، ئه‌گه‌ر درۆی کردبێت. به‌ هه‌مان شێوه‌ش ژنه‌که‌ی چوار جار شایه‌تی ده‌دات، که پا‌که و هه‌چی نه‌کردوه‌وه، شایه‌تی پێنجه‌مین ئه‌وه‌یه که له‌عنه‌تی خوا به‌سه‌ریدا ده‌رژێ، ئه‌گه‌ر درۆی کردبێ و پیاوه‌که‌ی راستگۆ بێ. که له‌و حا‌له‌ته‌دا ژن پا‌کانه‌که‌ی ده‌سه‌لمینێ و قورنار ده‌بێ. ئایا ئه‌وه به‌رامبه‌ر به‌ چوار شایه‌ت نییه؟

﴿والذين يرمون أزواجهن ولم يكن لهن شهداء إلا أنفسهن فشهادة أحدهم أربع شهادات بالله إنه لمن الصادقين والخامسة أن لعنت الله عليه إن كان من الكاذبين ويدراً عنها العذاب أن تشهد أربع شهادات بالله إنه لمن الكاذبين والخامسة أن غضب الله عليها إن كان من الصادقين﴾<sup>١</sup> واته: ئه‌وانه‌ی که تۆمه‌تی زینا ده‌ده‌نه پāl هاوسه‌ره‌کانیان و هه‌چ شایه‌تیکیشیان نییه جگه له‌ خۆیان، شایه‌تی ئه‌و جو‌ره که‌سانه به‌وه ده‌بیت که چوار جار سوێند به‌ خوا بخوات که بێگومان له‌ راستگۆیانه و درۆ ناکات. پێنجهم جاریش بلێت به‌ راستی نه‌فرینی خۆی له‌سه‌ره ئه‌گه‌ر بو‌ختانچی بیت و له‌ درۆزانان بێ. له‌ لایه‌کی‌تریشه‌وه سزا له‌سه‌ر ژنه‌که‌ لا ده‌بریت کاتێ که ئه‌ویش چوار جار سوێند به‌ خوا بخوات که مێرده‌که‌ی درۆ ده‌کات و بو‌ختانی بۆ هه‌لده‌به‌ستیت. پێنجهم جاریش ده‌لێت: غه‌زه‌ب و نه‌فرینی خۆی له‌سه‌ره ئه‌گه‌ر مێرده‌که‌ی راست بکات.

له‌ حه‌دیسێ پێغه‌مبه‌ریش – د.خ – ها‌توه‌وه: ﴿البينة على المدعى، و اليمين على المدعى عليه﴾<sup>٢</sup> واته: له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی ئیددیعای شتێک ده‌کات به‌رامبه‌ر به‌ که‌سێک، پتویسته به‌لگه‌ی ڤوونی

١ . (النور: ٦ - ٩).

٢ . (رواه البخاري و الترمذي و ابن ماجه).

هه بیټ. نه وهی ئیدیدعا له دژی ده کریت بؤ پاکانه بوون سویندی ده خوات. (البینه: به لگه ی پروون و ناشکرا) له شهرعی ئیسلامدا بریتییه له شایه تیدان که له هه ندی شویندا (وه کو زینا) پتویسته چوار شایه تی هه بی تا بیته به لگه ی حاشاهه لته گر. به لام نه گهر سئ شایه تی هه بیټ نه و نابته به لگه و ده بیته "البینه المفلس". هه ندی جاریش دوو شایه ت ده بیته به لگه ی پتویست، که نه گهر یه ک شایه ت بئ، ژن یان پیاو، نه وهش نابته به لگه، به لکو به "نکول" ده ژمیردریت.<sup>1</sup>

که واته له شهاده (شایه تیدان) ژن و پیاو وه کو یه کن؛ چ وه کو نه رک بئ (شایه تیدانی پرووداوێک که تایهت نه بیټ به خویه وه و، ته نها نه و پرووداوه ی بینووه وه کو شایه تیک) که پتویسته بؤ پروونکردنه وه له دادگا ناماده بئ و بئ ترس و درؤ و گوژرانکاری (که قورئان به شهادة الزور ناو ده بات)، شایه تی بدات. هه روه ها چ وه کو ماف، که تایه ته به خوی و بوی هه یه به به لگه هیتاوه (بینه) بگاته مافی خوی، یاخود وه کو سویندخواردن (یمین) تۆمه ته که له سه ر خوی پاک بکاته وه.

ته نانه ت له هه ندی هه لویستدا ته نها شایه تی ژن وه رده گیرئ نه ک هی پیاو؛ وه کو: پرووداوێک که له هه مام ده قه ومئ، شایه تی شیردان (رضاع)، په رده ی کچینی (بکاره)، بئوه که وتن، سوړی مانگانه (حیض)، مامایی بؤ زایاندن یان له بارچوونی مندال (قابله)، ته نانه ت نه گهر ژنه شایه تیده ره که یه هوودی و مه سیحیش بئ، شایه تییه که ی به ته نها یی وه رده گیرت.<sup>2</sup>

به لام له حاله تی (استشهاد: به شایه تیگرتن) که شایه تییه کی ئیختیاریه، نه گهر ژن بیه وئ ده بیته شایه د و نه گهر نه یه وئ که س ناچاری ناکات؛ چونکه بابته تیک نییه که په یوه ندی به دادگا و دادوه ره وه هه بیټ. له نایه تی دهین (قه رز) دا، باسی ئیستشهاد ده کات نه ک شه هاد.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايْتُمْ بَدِينِ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوا وَلِيَكُنْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يُأْبِ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلِيَمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْلِكَ فليَمْلِكْ وَلِيَهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ

\* واته نه و به لگه ی که پووچه ل ده کرته وه. لیره یه که حوکمی "قذف" له سه ر هه ر سئ که سه که جینه جئ ده کریت، که هه ر یه کیکیان (80) قامچی لئ ده دریت: ته نانه ت نه گهر چوار شایه تیش هه بئ. به لام نه گهر هه ر یه کیکیان به شتویه کی جیاواز نیفاده ی دا، بؤ نمونه: زانیاری له باره ی پرووداوه که، یان شوین یان حاله ته که ی به شتویه کی جیاواز و ناوۆک له گه ل نه وانی دیکه بکیرته وه، هه ر چوار شایه تیش، نه گهرچی له پرووی ژماره شه وه ته واون، به لام حوکمی قذف له سه ر نه وانیش جینه جئ ده کریت و شایه تییه که یان پووچه ل ده کرته وه و لیان ده درئ، تا کو فیر بن چیر که سیک تۆمه تار نه کن!

\*\* نکول واته پزگری له سویندخوارن.

1. ابن القيم الجوزي (1977): "الطرق الحكمية في السياسة الشرعية"، القاهرة: ص 34.

2. المصدر السابق: صص 115-117. هه روه ها: یوسف القرضاوي؛ همان منبع: ص 24.

يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء، أن تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى ولا يأب الشهداء إذا ما دعوا...<sup>1</sup> واتە: ئەى ئەوانەى باوەرتان هێناوه! ئەگەر قەرزیکتان کرد لە یەکتەر تا ماوەیەکی دیاریکراو، ئەوه بینووسن و با نووسەرێک که دادپەرور بێت بە راستی و دروستی لە ئیوانتاندا بینووسیت، با هیچ نووسەرێک سەرپێچی نەکات لە نووسین، هەرۆک خوا فێری کردووه (که نابێ قیل و چهواشەکاری بکات) بنووسیت. خو ئەگەر کەسەکی خۆیندەوار نەبوو، ئەوهی هەقەکی بەسەرەوهیە و قەرزەکی لایە با بە دەمی خوێ ئەندازەى قەرزەکی بە کاتەکی بلیت و لە خواى پەرورەدگاریش بترسیت و هیچی لى نەقرتینیت و لى کەم نەکاتەوه. خو ئەگەر ئەوهی قەرزەکی لەسەرە قەسۆوک یان لاواز بوو (وهکو مندال یان بەسالاچوو) یان نەیدەتوانی دان بە هەقەکەدا بنیت (کەرۆلال بوو) با بەخۆکەر، یان سەمیان و سەرپەرشتیارەکی دادگەرانه هەقیقەت و راستی قەرزەکی بلیت و با دوو پیاو لە خوێتان بکەنە شایەت لەسەر قەرز و مامەلەى، ئەگەر دوو پیاوتان دەست نەکەوت بۆ شایەتی، با پیاویک و دوو ژن شایەتیەکی بەدەن لەو کەسانە که پازین بە شایەتیدانیان، ئەوهکو یەکیک لەو ژنانە گومرا بوو (واتە لە بیرى بچیت یان لى تیکەل ببی، یان لە لایەن یەکیک لە لایەنەکان لى تیک بدری) با ئەوی تریان بیرى بهێنیتەوه و شایەتەکان کاتیک داوا کران، نابیت خو ویل بکەن و نامادە نەبن...!

هەرۆک بینیمان خوا بە باوەرداران ئەمر دەکات هەر کاتیک قەرزیک بدریتە کەسێک بۆ ماوەیەکی کاتیش بى، بۆ ئەوهی خاوەن قەرزەکی هەقەکی نەفەوتی، یان ئەوهی قەرزی لەسەرە تووشی تۆمەت و ئیدیعیەکی ناراست و ناپەرەوا نەبى لە لایەن خاوەن قەرزەکەوه، با لە ئیوان خوێاندا بنووسنەوه و دوو شایەتی پیاویش بگرن و هیچ خائیکى بچووک و گەرە لەبیر نەکریت و ئاماژەیان پێکەری لە نووسینەکەدا. ئینجا دەلێ: ئەگەر هات و دوو پیاوتان بەدەست نەکەوت، پیاویک لەگەل دوو ژن بە شایەتی بگرن، ئەوانەى که بەدلئانە و پەسەندیان دەکەن... گەرە زانایان و فەقیهەکانى ئیسلامى وەك: ئیبن تەیمییه، ئیبن ئەلقەیم، محەممەد عەبدە، مەحموود شەلتووت (سەرۆکی پێشووی زانکۆی ئەلئەزھەری میسر)، یوسف ئەلقەرزای، د. عەلى جومعه محەممەد (موفتیی میسر)، لەسەر ئەم رایەن که ئەمە ئەمریکى پەند و ئامۆژگاری و پینماییکردنە (الأمر الإستشادي) و فێری خاوەن قەرزەکان دەکات که لە کاتی قەرزدان لە بەینی خوێاندا بنووسن و... ئەوه بە هیچ شێوەیەک پەيوەندی بە گەواهی و شایەتیدانی ژنان و

پياوانه وه نيه؛ واته نه هه لوښته رښا و ياسايه كي شهرعي و گشتگر نيه كه له هه موو كايه كاني داده و هري، نابووري، سياسي، نه مني، خيزاني، كوښه لايه تي جيبه جت بكرت، به لكو ته نها تاييه ته به بواري قهرزه وه، كه مامه له يه كه نيوان دوو كه س و ژنانيش نه گهر بيانه وي ده توانن بښه شايد، نه گهر نا، كه س ناتوانن ناچار يان بكات.

به لام هو كاري به شايد تيگرتني دوو ژن له بري يه ك پياو له م تايه ته دا، ابن تيمية ده گه رښتته وه بو دوخي نهو كاته ي كه سروشتي نهو سه رده مه نه وي نه خواستوه كه ژنان لهو جوړه كو بوونه وانه دا ناماده بن.<sup>1</sup> هه روه ها ژماره ي ژناني خوښنده وار كه متر بووه له پياوان. جگه له وهش ژنان له پروي نابووريه وه هيچ نه رك و بهر پرسياريه تيهه كيان نه بووه كه لهو بوارانه دا به نه زموون بن. له لايه كي تره وه له وانه يه هه ردو لايه ني خاوه ن قهرز و قهرزداره كه، به هو ي گوشاره يتان و هه ره شه يان هه لځه له تاندنه وه، يه كيك لهو ژنانه به لاړيدا بيه ن و گومراي بكن و ناوه رو كي گريه سته كه يان بري قهرزه كه له بري بيه نه وه، يان بگاته نهو راده يه ي كه ناماده نه بن راستيهه كه ي بلت! بويه ده فهرمو ي: (ان تضل إحداهما فتذكر إحداهما الأخرى: نه گهر يه كيك گومرا بوو، با نه وي تر به بري به ښتته وه!). ئيستا كه له بهر هه بووني نوو سينگه ي تاييه ت و دادنووه كان، نه م كيشه يهش چاره سره كراوه و هه روه ك ابن تيمية ده لئ: "ته نانه ت له نيشهاد (به شايد تيگرتن) يشدا ژن وه كو پياو به يه كساني شايد تيهه كاني وه رده گير ي و چير پتويست به دوو شايد ناكات!"<sup>2</sup>

زوړ تايه تي قورثان هه ن كه به راشكاوي فهران به وه ده كهن، كه وا پتويسته ژن وه كو پياو له كوښه لگا و هه موو دامه زراوه كوښه لايه تيهه كاندا ناماده بيت و شان به شاني پياوان نه م به چاكه و نه ي له خراپه بكات؛<sup>3</sup> چونكه نه وي بو پياو هه يه بو ژنيش هه يه.<sup>4</sup> خوا، كه په سني ئوممه تي ميانه پره وي ئيسلام ي ده كات (كه له ژن و پياو پيك هاتوه) به وي كه شايد تي له سره خه لك

1. عماره، د. محمد (2002): "التحرير الإسلامي للمرأة": القاهرة: دار الشروق؛ ص 79.

2. المصدر السابق؛ نفس الصفحة.

3. المؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله أولئك سيرحمهم الله إن الله عزيز حكيم؛ (التوبة: 71) واته: پياواني باوه ردار و ژناني باوه ردار يارمه تيدهر و پالښت و خوښه ويستي يه كتن، كه نه م به چاكه ده كهن و نه ي له خراپه ده كهن و نوژ ده كهن و زكات ده دن و كوترايه لي خوا و پيغمبره كه ي ده كهن. نه وانه ن كه خوا ره حميان پتده كات.

4. أولهن مثل الذي عليهن بالمعروف؛ (البقرة: 228) واته: ژنان مافيان هه يه به سر پياوانه وه كو هه مان مافانه ي كه بو پياوانه له سر ژنان به كوتري باو و نه ريتيك كه باوه.

دەدەن و پىڭەمبەرىش – د.خ – شاھەتەي لەسەر ئەوان دەدات،<sup>1</sup> چۆن شاھەتەي ئەوان ھەك پياوان قەبوول ناكات؟ چۆن شاھەتەي ژن لە شاھەتەندا كە شاھەتەي دەدات خوا تاقانەيە و محەممەدەيش – د.خ – نۆردراوى ئەو، قەبوول دەكرێت، بەلام شاھەتەيەكەي لەسەر خەلكى تر قەبوول ناكێت؟ سەرەپاي ھەموو ئەوانە، گریمان ئىسلام شاھەتەي ژنى بە نۆھى پياو دانائە، ئەو چ پەيوەندىيەكەي بە كۆت و بەندى ژنەو ھەيە؟! بۆ ھەوونە ئەگەر ھەكو گریمانەيەك، بگرين يەك ژن بۆي ئەبى بچیتە دادگا مەگەر بىنە دوو، يان دەبى دوو ژن لە ژىر گرێبەستى نۆوان قەرزدار و خاوەن قەرزەكە ئىمزا بكەن، ئەو چ پەيوەندىيەكەي بە خۆسووتاندنى ژنى كوردەو ھەيە؟! ئەو چ پەيوەندىيەكەي بەو ھەو ھەيە كە كچ بچیتە نانكرين يان كور؟! پىم وايە ژن، ھەروەھا پياو، دەبى لە خوا بپارێنەو ھەگىز پتويستيان بە دادگا و شاھەتەي و سوێندخواردن و ئەم بابەتانە نەبى؛ چونكە ھەموو ئەوانە بارگرانی و ئەركن، زياتر لەو ھەي ماف و ئازادى و بەشداریي كۆمەلایەتەي بن!

(5) سەپارەت بە خۆئىنبایى: راستە كە ھەندى بۆچوون لە لایەن ھەندى زانایانى پىشوو ھەيە، ئامازە بەو دەكات كە دىە (خۆئىنبایى)ى ژن نۆھى پياو، كە ئەوانىش پشتیان بەستوو بە ھەدىستىك كە زۆر لە زانا بەناوبانگەكان گومانى جەدىيان ھەيە لەسەر راست و دروستى ھەرموودەكە. كەسانىكى ھەك شىخ (مەحمود شەلتووت) و (بووسف قەرزائى) لەگەڵ ھەندى زانایانى پىشوو ھەك (ئىبن عولەيە) پىيان وايە كە خۆئىنبایى ژن ھەكو پياو بەبى جياوازی، نە كەم نە زۆر و ئامازەشيان بەو ئایەتە كە ھىچ مەرجىكى بۆ ژنبوون و يان پياو بوونى نەھتێناو و ھەردووکیانى ھەكو يەك ژماردوو:

﴿ومن قتل مؤمنا خطأ فتحرير رقبة مؤمنة و دية مسلمة إلى أهله﴾<sup>2</sup> واتە: ھەر كەسێك بە ھەلە ئىماندارێك بكۆژێت (پياو يان ژن) ئەو دەبێت بەندەيەكی ئىماندار ئازاد بكات و خۆئىنبایەكەي بدات بە كەسوگارى (ئەگەر لى خوش نەبوون).

1 . ﴿وكذلك جعلناكم أمة وسطا لتكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيدا﴾ (البقرة: 143) واتە: بەو شىو ھەش ئۆھمان بە ئۆمەتێك (نەتەو ھەك)ى ميانەو ھەكو، تا بىنە شاھەت بەسەر خەلكەو و بۆ ئەو ھەي پىڭەمبەرىش (لە پۆزى قىامەت) بىتە شاھەت بەسەر تانەو.

2 . (النساء: 92).



با ئه مجارهش وای دابننن که خوینبایی ژن نیوهی پیاوه، نایا ژنی کورد که خوئی دهسووتیتنی، یان توندوتیژی دژي دهکړی، په یوه نندی به خوینباییه وه هیه؟ نایا پیاوه کورده کان کیشه بو ژنه کورده کان ده پنه وه له بهر نه وه یه خوینباییه که یان نیوهی نه وانه؟ نهی نهو هه موو کوشتن و خو کوژییه له ولاتانی نه وروپا له بهر چیه؟ نایا له ویش بر وایان به نیوه بوونی خوینبایی ژنان هیه؟

(6) **سه بارهت به ته لاق و ماره یی:** راسته که زور به ی زانایانی نیسلام پیان وایه هه روک چوون ژن مافی "نه فقهه"، مافی "ماره یی" ش به دهسته، که بری چهند بن و که ی بدریتن و چوونی بدریتن، "ته لاق" یش دراو ته دهست پیاو، بو نه وه ی هاوسه نگیه که ه بیت له نیوان مافه کان و مه ترسیه کان و هه ره شه کان؛ واته هه ر یه که چه کی خوئی هیه که له کاتی پیویست به کاری ده هیتن؛ چونکه نه گهر ماره یی له دهست ژن بن که مافی نه وه ته نانهت وه ک قورنان ده فهرمی بوئی هیه داوای (قنطار: زیږ و ساماننکی زور) بکات،<sup>1</sup> ته لاقیشی هه ر له دهست بن، کتی گهره نتي ده کات له کاتی بچوو کترین ده مه قالی له گهل میرده که ی، هه م میردی خوئی ته لاق نه دات و هه میش داوای نهو بره ماره یی نه کات که خوئی دیاری کردووه و نیجا شوو به که سیکی دی بکات و هه مان به زم به ویش نه کات و کار و پیشه ی نهو ژنه بیته میرد کردنه وه! نایا نهو نابیته باز رگانی کردن به پیاو هوه؟ نه م هاوسه نگی و داد په روه رییه له نیوان ژن و پیاو، بوو ته هوئی نه وه ی که که سانیکی وه ک "قولتیر" له کتیبکی خوئی به ناوی "به رگری له خاله گیانم" دا بلن:

"هه رگیز یاسیه ک کاملتر و ته ووتر له یاساکانی قورنان له باره ی ته لاق دانه رواه!"<sup>2</sup>

یان "لويس سيدیو" – روزه لاتناسی فهره نسی – ده نووسی:

1. میژوو ده گپرتنه وه که جارتک عومهری کوری خه تتاب - رخ - که خه لیغه ی موسلمانان بوو، خه ریکی خوتبه دانی جومعه بوو و له وتاره که یدا، ناموژگاری ژنانی ده کرد و ده یگوت: هه ول بدن بری ماره یی زور به رز مه که نه وه تاکو کوره که نه کان بتوانن به ناسانی ژن بهینن! که لهو کاته دا ده لین: پیره ژننکی نه نسا ری، هه ستایه وه و قسه کانی خه لیغه و سه روکی موسلمانانی بری و وتی: نه ی سرداری باوه و داران! تو چ هه قه کت هیه که نهو مافه ی خوا به تیمه ی ژنان داوه، لیمان زهوت بکه یته وه؟! نه ی خوا (فهرمیت: واین آردتم استبدال زوج مکان زوج وآتیم اجداهن قنطارا فلا تاخذوا منه شیئا اناخذونه بهتانا وایما مبینا)؛ (النساء: 20) واته: نه گهر بری ماره یی که ی زیږ و ساماننکی زور یشان پیدا بوو، نه وه نابیت هیچ شتیکی لن بگپرتنه وه و لتي که م بکه نه وه. نایا نهو ماره یی که یتان داوه، لتي وهرده گرنه وه به دروستکردنی بوختاننکی ناروا و گوناوه و ستمیکی ناشکرا؟! که لهو کاته عومهر - رخ - وتی: نهو پیره ژنه راستی کرد، عومهر هه نه ی کرد! (عموونه ی به شداری ژنان تا نهو راده یی که سه روکی کومه لکای موسلمانانی نهو سه رده مه بڅنه ژیر پرسپاره وه، له میژووی نیسلامدا زورن: پروانه:

أحمدیان، ملا عبدالله (1997): "سیمای خلیفه دوم عمر بن خطاب"، سقر: مؤسسه انتشارات سقر؛ چاپ 3؛ صص 585 - 586.

2. Voltair; op.cit., vol 26. P. 375.

"ئه‌گهر ئیسلام ته‌لاق نه‌داوه‌ته ده‌ست ژنان، بۆ ئه‌وه‌یه که رژێهی ته‌لاق به‌رز نه‌بێته‌وه. ژن ده‌توانیت داواي ته‌لاق بکات، که پیاوه‌که‌ی به خراپی مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا بکات، به‌لام ئه‌گهر ته‌لاق به ده‌ست پیاوه، مانای ئه‌وه نییه که پیاو هه‌رکات ویستی ده‌توانی ژنی خۆی ته‌لاق بدات، به‌لکو ئه‌وه‌ش مه‌رجی خۆی هه‌یه و پێویسته به سێ قوناغ بکریت. ئه‌و ژن‌ه‌ش که سێ جار له لایه‌ن پیاوه‌که‌یه‌وه ته‌لاق درا، بۆ پیاوه‌که‌ی حه‌لāl نابێته‌وه تاكو می‌رد به پیاونکی دیکه نه‌کاته‌وه و له‌ویش ته‌لاق وه‌ربگری، نینجا می‌رد به پیاوی یه‌که‌م بکاته‌وه. نه‌مه هه‌موو نیشانه‌ی حیکمه‌تی گه‌وره‌ن تاكو رژێهی ته‌لاق که‌م بێته‌وه."<sup>1</sup>

"گۆستاڤ لۆبۆن"یش ده‌لی:

"ئیسلم ئه‌گهر ته‌لاق داوه‌ته ده‌ست پیاو، به‌وه‌ش مه‌رجی داناوه که: للمطلقات متاع بالمعروف."<sup>2</sup>

"مارسیل بۆواسار"یش له کتییی "مروڤگه‌رایي ئیسلام" دا ده‌نووس:

"له‌باره‌ی ته‌لاقیش ئه‌گهر به جوانی سه‌یری بکه‌ین، ئیسلام بۆ ژن و پیاو – هه‌ردووکیان – مافیکی داونه‌تی که ژانیان گه‌ره‌نتی ده‌کات. هاوسه‌ربنی له ئیسلامدا له هه‌قیقه‌تدا جوړی گریه‌سته‌یکه که ژن و پیاو نيمزای ده‌کهن. ئه‌م گریه‌سته له هه‌ندی کاتدا له لایه‌ن یه‌کتیکیان، کاری پیناکریت و پشیل ده‌کریت، که له‌و حاڵه‌تدا له رووی یاسایی و شه‌رعییه‌وه نیعته‌یاره‌که‌ی له ده‌ست ده‌دات و کاریگه‌رییه‌که‌ی نامنیته‌وه. قورئان له‌و کاته‌ی که گریه‌ستی هاوسه‌رگیری ده‌کاته ئه‌و حاڵه‌ته‌ش په‌ڕه‌یه‌وه و درێژه‌پێدانی ژانی هاوبه‌ش سه‌خت ده‌بیت، بابته‌ی ته‌لاق ده‌هێننه‌ پش؛ ئه‌ویش به مه‌رج و دۆخیکي دادگه‌رانه و له چه‌ند قوناغیکي جیاجیادا. له ته‌لاق ئیسلامیدا، سازش و یه‌کبوونه‌وه و گه‌ڕانه‌وه بۆ ژانی هاوسه‌رایه‌تی پشبینی کراوه. له هه‌ندی بارودۆخی تایبه‌تیشدا، مافی ته‌لاق داوه‌ته ژنیش و، جگه له‌وه‌ش پیاو هه‌رگز ناتوانی به‌ دلی خۆی و به‌بێ به‌لگه هاوسه‌ره‌که‌ی ته‌لاق بدات. له ته‌لاق شه‌رعیدا، پیاو پێویسته جگه له‌ بێ ماره‌یی، هه‌موو ئه‌و زه‌ره‌ر و زیانانه‌ی که هاوسه‌ره‌که‌ی داوا ده‌کات، به ته‌واوه‌تی بداتی تاكو پزایی ده‌کات. قورئان سووره‌تیکي تایبه‌ت به ناوی "الطلاق" ی هه‌یه و به وردی باسی هه‌موو په‌هه‌نده‌کانی کردووه... هه‌وره‌ها له سووره‌ته‌کانی دیکه‌ش به وردیینه‌کی ته‌واوه‌وه شی ده‌کاته‌وه... سه‌ره‌رای هه‌موو نه‌وانه، ئایینی ئیسلام ته‌لاق به نه‌شته‌رگه‌رییه‌ک شوپه‌اندووه، که پێویسته هه‌ندی جار سه‌ر جه‌سته‌ی کۆمه‌لگادا نه‌نجام بدریت... پشیمایی

3

\* Louis Sedillot (1876-1808).

1 . سیدیو، لوئیس. 1 (2009): "تاریخ العرب العام: إمبراطورية العرب، حضارتهم، مدارسهم الفلسفية و العلمية و الأدبية"، ترجمه: عادل زعیر؛ القاهرة: دار العالم العربي؛ ص 111.

2 . Le Bon, op.cit., p. 401.

زور سه ختیښی بو داناوه، تاكو ژنه ته لافندراوه كان له پیتناو بژیوی ژپانیان تووشی لادان و گهنده لی نه بن و کومه لگاشی گهنده ل نه کهن.<sup>1</sup>

"پوژه گارودی" یش له کیتی "به سه رهاتی سه دهی بیسته م" دا ده لی:

"نه ی له سه رده می خودی پیغهمبه ری نیسلام نه بوو که مافی ته لاق دراوه ته ژن؟ نه ی به کیک له هاوسه رانی پیغهمبه ر به ناوی "أمیة بنت الجون" داوی ته لاقی له پیغهمبه ر نه کرد و نه ویش قبولی نه کرد؟ به لی داواکه ی قبول ده کات و نه فقهه شی ده داتی (له بوخاری وه رگراوه)، که چی ژنی پوژناوایی ته نها له سه دهی بیسته مدا توانی بیته خاوه ن مافی ته لاق و مافی مولکایه تی.<sup>2</sup>

"بری مارهی" که قورثان به وشه ی "نحلة: دیاریه کی ناره زوومه ندانه" ناوی ده بات، خوی له خویدا نیشانه و به لگه ی ناره زوومه ندی و په زامه ندی ژنه له شووکرده که ی، که بوی هه یه هه رچه ند بخوازی، دیاری بکات. جگه له مافی مارهی، شهرعی نیسلام له چهنده حاله تیکدا مافی ته لاقیش ده داته ژن: 1) زوربه ی زانایان به تاییه تی نه بوحه نیفه - رخ - پیان وایه که ژن بوی هه یه له کاتی ماره کردندا "مهرج" (شرطی ته لاقیش دابن)، که له ده ست نه ودا بیت. نه و کاته بوی هه یه هه ر کات ویستی پایوی خوی ته لاق بدات و مارهی به کیشی لی وه ربگری. 2) نه گهر له لایه ن میرده که یه وه دوو چاری زهره ر و زیان بی، یان مافی پی شیل بکری، یان نه فقهه ی پی نه دات و توانای به ختوکردن و دابینکردنی بژیوی هاوسه ر و مندالانی نه بیت، یان لی بدات، یان نه زوک بی، یان سه رجیکردنی پی نه کریت، یان نه خوشیه کی دریځایه نی هه بی، یان به مادده یه کی هوشبه ر وه ک مه ی و تریاک و ته نانه ت جگه ره نالوده بی، یان مارهی کردبی و نه یگوازیته وه، بوی هه یه که له میرده که ی جیا بیته وه و ته لاق وه ربگری، که له شهرعی نیسلامدا به ته لاقی خولع (دامالین) ناسراوه.<sup>3</sup> ته نانه ت بو قازی و دادگاش هه یه که له زور حاله تدا ژن و میرد به ته لاق لی که جیا بکاته وه، نه گهر بزانی مانه وه یان پیکه وه له زیانی ژنه که دایه، با پیاوه که ش به و ته لاقه رازی نه بیت.<sup>4</sup>

سه باره ت به مافی ماره برینی کچ به بی مؤله تی سه میان (وه لیئمه ر)، دیسان زانایان هه ر په ک به پشتبه ستی به کومه لیک به لگه ی به هیز، رای جیاواز و ته نانه ت دژ به په کتریشیان هه یه؛ بو

1. Boisard, op.cit., 139-140.

2. Garaudy, Roger (1985), "Biographie du XXe siècle: Le testament philosophique de Roger Garaudy", Paris: Tougui, p. 294.

3. طعیمه، د. صابر (2005): "ما یقال حول المرأة بین الإفراط والتفریط": بیروت: دار الجیل: ص 284.

4. عبدالواحد، مصطفی (1971): "الأسرة فی الإسلام": بیروت: دار المعرفه: صص 105 - 107.

موونه: نه‌بوچه‌نیفه - رخ - پتی وایه که کچ (یان بیوه‌ژن) بهو مهرجه‌ی که پیگه‌یشتوو و فامدار بی، واته بآلغ و ناقل بی (که‌م ته‌مه‌ن و شیت نه‌بی و نه‌قلی پتی بشکیت)، هه‌روه‌ها کور یان نه‌و می‌رده‌ی که داوای کردوو، هاوشان و هاوئاستی نه‌و بی و له پایه‌یدا بیت، بوی هه‌یه به بی‌مۆلته و په‌زنامه‌ندی باوک یان وه‌لیی نه‌مری خۆی شوو بهو کوره یان نه‌و می‌رده بکات.<sup>1</sup> جگه له زۆر له فهرمووده‌کانی پی‌خه‌مبه‌ر - د.خ - گه‌وره‌ترین به‌لگه‌یان نه‌م ئایه‌ته قورئانییه‌یه که ده‌فه‌رمیت: ﴿فَلَا تَعْضَلُوهُمْ أَنْ يَنْكَحُوا أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾<sup>2</sup> واته: تئوه (که‌سوکاری ژن) مه‌بنه کۆسپ له ریگه‌یاندا نه‌گه‌ر ویستیان شوو بکه‌ن، هه‌ر کات له نێوان خۆیاندا په‌زنامه‌ندیان نواند به‌ شیوه‌یه‌کی جوان وه‌کو عورف. نه‌م فه‌رمان و ئامۆژگاریه بو نه‌و که‌سانه‌تانه، که ئیمانی به‌ خوا و پۆزی قیامه‌ت هه‌بیت. هه‌روه‌ها "ئیمامی شافعی" و "ئیمامی مالیک"یش - رخ - ده‌لێن: بیوه‌ژن (به‌بی په‌چاوکردنی ته‌مه‌نی) بوی هه‌یه که به‌بی مۆلته‌تی وه‌لیی نه‌مره‌که‌ی شوو بکات.<sup>3</sup> سه‌رباری هه‌موو نه‌وانه‌ش، با بلێن: ژن (کچ یان بیوه‌ژن) بوی نییه که به‌بی بریار و په‌زنامه‌ندی باوک یان وه‌لیی نه‌مری خۆی شوو به‌ که‌سێک بکات، خۆ ئیسلام (به‌ هه‌موو مه‌زه‌به‌کانیه‌وه) ریگه‌ر له‌و به‌شوودانه‌ی که به‌ چه‌ز و ویست و ئاره‌زووی کچ یان بیوه‌ژنه‌که نه‌بی،<sup>4</sup> ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر ماره‌ش کرابی، هه‌وره‌ک له زۆرێک له‌ چه‌دیه‌سه‌کاندا هاتوو، ماره‌یه‌که‌ی دروست نییه و ژنومێردابه‌تییه‌که هه‌لده‌وه‌شیتته‌وه.<sup>5</sup> "هێنری دی کاستری" ده‌لێ:

"هه‌له‌یه‌کی گه‌وره و وته‌یه‌کی زنده‌په‌ویانه‌یه که ده‌لێن: ماره‌یی لای موسلمانان بریتیه له‌و گرێه‌سته‌ی که ژن ده‌کاته پاشکۆ و په‌په‌رو و مولکی پیاو؛ چونکه هه‌رکه‌س شاره‌زای ئیسلام بیت، ده‌زانیت که ژن مافی هه‌لبژاردنی شووی خۆی هه‌یه و مافی زانستی و رۆشنیبری و ماددی پتی ده‌دری و پله‌وپایه‌ی له‌ فۆرمی کۆمه‌لایه‌تیدا به‌رز ده‌کاته‌وه."<sup>6</sup>

1. ابن عابدین (1992): "حاشیه رد المحتار علی الدر المختار: شرح تنویر الأبصار"، المجلد 3؛ بیروت: دارالفکر؛ ص 55.

2. (البقرة: 232).

3. بروانته: الدردیر، أحمد (2002): "الشرح الصغير علی أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالک"، المجلد 2؛ بیروت: دار الکتب العلمیه؛ ص 232. یحیی: الشریینی، الخطیب (1997): "مغنی المحتاج إلى معرفة معانی ألفاظ المنهاج (مذهب الإمام الشافعی)"; المجلد 3؛ بیروت: دار المعرفة؛ ص 212.

4. بیرقدار، تحسین (2007): "الأنکحة المنهی عنها فی الشریعه الإسلامیه"، دمشق: دار ابن حجر؛ ص 86.

5. بروانته: یوسف القرضاوی؛ همان منبع؛ ص 73-87. هه‌روه‌ها: البوطی؛ المصدر نفسه؛ ص 52-53.

6. De Castries, op.cit., p.57.

پرسپار نه وه یه: ئایا چه واشه کاری نییه که تنها راوبوچوونی خوځان، یان هه ندی له زانایان بهیننه وه و نه وانی تر باس نه کړی، نینجا نه و حوکمه یان بگشتین و بلین: شهرعی نیسلام دژی ژنه؟!

(7) سه بارت به لیدان له ژن: دوو رای جیاواز هه یه: هه ندی ته فسیر و لیکدانه وه هه، که زوړینه، پتیا وایه که مه به ست له وشه ی (واضربوهن) له و نایه ته ی که به نایه تی نشوز به ناوبانگه، "لیدان" ی ژنی سه ریچیکه ره و، پیاو بو ی هه یه تنها کاتیک که ژنه که ی یاخی بوو به قوناغه کانی پشتر که ناموژگاری (موعظة) و پشتتیکردنی سه رجیکایه (واهجروهن فی المضاجع) کار ساز نه بوو، لئی بدات، نه ویش نه لیدانیکي سه خت، که برینداری بکات، به لکو هه روه که له فهرمووده کاند هاتوو، لیدانیکي ره مزی وه که لیدان به سیواک! نایه ته که ده فهرمی: ﴿واللاتی تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن فی المضاجع واضربوهن﴾<sup>1</sup>، به لام نه وانه ی نه م بوچوونه یان هه لباردوو لیدانی ژن به بی هیچ پاساو تک، هه روه ها به بی برینی هه نگاوه کانی پیشوو به حهرام ده زانن و ده شلین: نه و لیدانه تنها ریچیدانیکه بو کاتی ناچاری، نه که به نه م و واجب، یان سوننه ت و موسته حه بیان دانا بیت<sup>2</sup>. هه روه ها ده لین: سه ره رای ریچیدانی شهرع به لیدانی ژنانی سه ریچیکه ره، پیغه مبه ری نیسلام – د.خ – له هه موو ته مهنی خو ی بهر له پیغه مبه رایه تی و دواتریش ته نانه ت بو جاریکیش له هاوسه ریکی خو ی نه داوه: هه روه که عایشه – ر.خ – ده گپ ریته وه: ﴿ما ضرب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قط بیده و لا امرأة و لا خادماً﴾<sup>3</sup>، واته: پیغه مبه ر – د.خ – هه رگیز ده ستی بهرز نه کردوو ته وه، نه له ژنیک و نه له خزمه تکاریک؛ بو یه "نیمامی نه وه وی" له شهرعی نه م حه دیسه دا ده ل:

"مه به ستی لیدانی هاوسه ر و خزمه تچی و ناژه له، که سه ره رای موباحوون و ریگه پیدان بو ته میگردن، به لام تهرک و وازهینان لئی باشر و جوانه ره"<sup>4</sup>

هه روه ها به ناشکرا ده فهرمی: ﴿لا تضربوا إماء الله﴾، واته: له ژنان مه ده ن! له دوا ی نه وه ی هه ندی ژن هاتنه لای پیغه مبه ر – د.خ – و سکا لیا یان له میرده کانیان کرد، که لیان داو، فهرمووی: ﴿لیس

1 . (النساء: 34).

2 . بو زانیاری زیاتر برونه: الزحيلي، د. وهبة (2012): "الفقه الإسلامي و أدلته"، دمشق: دار الفكر: الجزء 9: ص 6854.

3 . متفق علیه.

4 . شرح مسلم.

أولئك خياركم<sup>١</sup>؛ واتە: ئەوانە (کە لە ژنانیان داو) هیچکامیان ماقوول نین! یان لە شوێنێکی دیکەدا هاتوو: «لن يضرب خياركم»<sup>٢</sup>؛ واتە: هەرگیز باشەکتان لە ژنان نادات! یان دەفەرمی: «إنا النساء شقائق الرجال، ما أكرمهن إلا كريم، و ما أهانهن إلا لنيم»<sup>٣</sup>؛ واتە: ژنان وەکو پیاوانن (پیاو چۆنە، ژنیش وایە)، کەسێک پێزی لێ دەگرێ کە خۆی بەپێزی بێ، هەروەها کەسێک بپێزییان پێ دەکات کە خۆی بپێزی بێ؛ بۆیە هەروەک خۆی لە هاوسەرانی خۆی نەداو، ئەمر دەکات کە هەموو بەپەرەوی لەو بکەن و وەک ئەو بن: «خيركم خيركم لأهله و أنا خيركم لأهلي»<sup>٤</sup>؛ واتە: باشترین کەستان ئەوێه کە لە هەمووتان باشترە بۆ هاوسەرەکی و کەسێش بە قەد من باش نییە بۆ هاوسەرەکی! یان دەفەرمی: «أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً وخياركم خياركم لنسائهم»<sup>٥</sup>؛ واتە: لە هەمووان بەئیمانتر ئەو کەسەیه کە خۆشەفەتترینیانە و باشترین کەستان، باشترینتانە لەگەڵ هاوسەرەکانتان. ئیمامی شافعی – ر.خ – دەڵێ:

“لن يضرب خياركم، نیشانهی ئەوێه کە لێدان شتیکی موباحە، تەنها بۆ ئەو کاتە کە پێویست بکات؛ واتە تەنها لە سەرپێچیکارییه‌کی گەورە کە ئەمری خوا پێشێل بکات، بەلام ئەگەر بە ترساندن یان شتیکی هاوشێوە بێ، گونجاوتر و باشترە لە لێدان.”<sup>٦</sup>

له حەدیسێکی سەحیحی دیکەدا هاتوو: کەسێک هاتە لای پێغەمبەر – د.خ – وتی:

“ئەو پێغەمبەری خوا! ژنتیکم هەیه زۆر زمانپیس و بێشەرمە و جێو دەدات! پێغەمبەر – د.خ – فەرمووی: مادام وایە تەلەقی بدە! وتی: ئەو پێغەمبەری خوا! منداڵم لێی هەیه. فەرمووی: جا رایگەر و لەگەڵی بسازە و بەردەوام ناموژگاریی بکە، ئەگەر دیتت هەر سوودی نەبوو، دواپی تەلەقی بدە، بەلام نەکە لێی بدە!”<sup>٧</sup>

ژنانی سەرپێچیکەریش بریتین لەو ژنانە کە ئەمری خوا و نەهیه‌کانی بەجێ ناهێنن و هاوسەنگی لە نێوان ئەرك و مافەکانیان تێک دەدەن و دژی گریه‌ستی ماره‌یی و پەیماننامە ی هاوسەرگیری پەفتار دەکەن، کە خوا بە “میثاق غلیظ” ناوی دەبات.

١ . رواه الحاكم.

٢ . رواه الحاكم.

٣ . رواه الإمام أحمد.

٤ . رواه الترمذي و ابن ماجه.

٥ . رواه الترمذي.

٦ . فتح الباري.

٧ . عن لقيط بن صبرة قال: قلت: يا رسول الله إن لي امرأة في لسانها شيء يعني البذاء، قال: طلقها، قلت: إن لي منها ولدا ولها صبرة، قال: فمرها، يقول: عظمها فإن يك فيها خير فستقبل، ولا تضربن طعنيتك . (رواه أبو داود و الإمام أحمد: صححه الألباني).

که واته: به پتی ئهم بۆچوونه، له کاتی پتویست ریتیدراوه به شیوه یه کی په مزی له ژنی سره پتچیکه ر بد ریت، ته نها بۆ ته میگردن، به لام باشره لئی نه دریت و رتگی تر بگیریته بهر؛ ههروهک فهرمووده کانی پیغه مبه ر – د.خ – جهخت له وه ده که نه وه، که خوئی یه که م شیکه ره وهی قورئانه.

رای دووهم سه بارهت بهم نایه ته بریتیه له لایه ن زۆریت له زانایانی دیکه، به تاییه تی زانایانی به ناوبانگ و خاوه ن پا و نیجتهادی ئهم سه رده مه ش،<sup>1</sup> ئه وه یه که وشه ی (ضرب) به مانای "لیدان" نازانن، به لکو به مانای "جیهیشتنی مأل" و "مانگرتن" ده زانن؛ ههروهک دهوتری: مانگرتن (إضراب) ی کریکاران.

ئه وان ده لئین: وشه ی (ضرب) وشه یه کی فره واتایه و مانای جیاوازی هه یه، که له شوینه جیا جیا کانی قورئاندا (له 17 نایه تدا) به چه ندین مانای جیاواز هاتووه؛ بۆ نموونه خوا ده فره میت: (ضرب الله مثلا<sup>2</sup>: خوا نموونه یه کی ده هیئتیه وه...؛ لیره به واتای نه خش و چاپدان هاتووه، ههروهک ده لئین: ضرب المثل، ضرب الدراهم. (و إذا ضربتم فی الأرض<sup>3</sup>: کاتیک که لیتاندا له سه ر نه رد)؛ لیره به واتای سه فره و جیهیشتن هاتووه. (فضرنا علی آذانهم<sup>4</sup>: په رده مان هیئا به سه ر گوئیاندا)؛ لیره بۆ رتگریکردن و نه هیشتن به کار هاتووه. (أفنضرب عنکم الذکر صفحا<sup>5</sup>: چۆن ده کریت ئیمه وازتان لئ به یئین و هو شیارتان نه که یه وه به و قورئانه؟)؛ لیره به مانای پشتگوختن و به جیهیشتن هاتووه. (کذلک یضرب الله الحق و الباطل<sup>6</sup>: خوا بهم شیوه یه راستی و ناپاستی له یه کتر جیا ده کاته وه)؛ لیره ش واتای لیکجیا کردنه وه ده دات. (و ضربت علیهم الذل<sup>7</sup>: سووکی و ریسوایی درا به سه ریاندا)؛ لیره ش به مانای داپوشین و شاردنه وه هاتووه. (فاضرب لهم

1. "عبدولرحمان سدیق" له ونازیکدا - که هیشتا چاپ نه کراوه - به ناوی "لیدان له ئافرهت له روانگه یه کی ئابینییه وه" هاوکات له گه ل پشکه شکردنی راو بۆچوونی خوئی سه بارهت به ته فسیری وشه ی (ضرب) له و نایه ته، ناوی چه ندین کس له و زانایانه ده هیئت و به وردی ئاماژه به بۆچوونه کانیان ده کات، وهک: د. عبدالحمید أحمد أبو سلیمان، د. احمد الکبیس، د. عبدالمحسن العبیکان، فتح الله گولن، عبدالحمید الأطرش، که هه موویان له سه ر نه و رایه کوژن که وشه ی (ضرب) له و نایه ته به واتای (به جیهیشتن) له نه ک لیدان.

2. (النحل: 76).

3. (النساء: 101).

4. (الکهف: 11).

5. (الزخرف: 5).

6. (الرعد: 17).

7. (البقرة: 61).

طريقا في البحر<sup>1</sup>: ڕنگابه‌کیان بۆ بکه‌ره‌وه له ده‌ریادا؛ لێره‌ش واتای له‌تکردن ده‌گه‌یه‌نێ. (ف‌ضرب بینهم بسور له باب<sup>2</sup>: دیوارێک له نێوانیاندا دروست ده‌کریت که ده‌رگایه‌کی هه‌یه‌)؛ لێره‌ش به مانای جیا‌کردنه‌وه له‌وانی دیکه هاتوو... ئەم نموونه‌یانه زۆرن که مانای زۆر له به‌کتر جیا‌واز ده‌گه‌یه‌نێ بۆ وشه‌ی (ضرب). به‌لام (ضرب) به مانای لێدان که له چه‌ند شوێنکی قورئاندا هاتوو و زۆر به وردی دیاری‌کردوو: ئەگەر مه‌به‌ست له لێدانه‌که، لێدانی گیانله‌به‌ر و م‌رو‌ف بووبی، شوێنی لێدانه‌که‌ی دیاری‌کردوو: به‌م واتایه‌ی ئەگەر له د‌و‌ای وشه‌ی (ضرب) شوێنێک له جه‌سته هاتبی، ئینجا مانای (لێدان) ده‌گه‌یه‌نێ، بۆ نموونه: (ف‌کیف إذا توفتهم الملائكة يضربون وجوههم و أدبارهم<sup>3</sup>: ناخۆ ح‌الیان چ‌و‌ن ده‌ییت نه‌و کاته‌ی که فریسته‌کان له‌کاتی گیان کێشانیاندا، له روومه‌ت و پشتیان ده‌ده‌ن). هه‌روه‌ها ئەگەر مه‌به‌ست له لێدانه‌که، لێدانی شتی بێگیان بووبی، نه‌وا ک‌و‌ی شته‌که ناو به‌رد‌راوه بێ دیاری‌کردنی به‌شێک لێ، وه‌ک: (فقلنا اضرب بعصاك الحجر<sup>4</sup>: پێمان وت: به‌گ‌و‌چانه‌که‌ت له به‌رده‌که‌ ده‌!).<sup>5</sup>

له حه‌دیه‌سه‌کانی پێغه‌مبه‌ریشدا – د‌خ – ئەگەر باسی وشه‌ی (ضرب) به مانای لێدان هاتبی، باسی شوێنی مه‌به‌ست له لێدانی‌ش هاتوو؛ وه‌کو: (إذا ضرب أحدكم فليتنق الوجه<sup>6</sup>: ئەگەر له یه‌کیکتان دا، ئاگاتان له ده‌موچ‌اوی بێ و له‌وێ مه‌ده‌ن).

له لایه‌کی‌تره‌وه، قورئان هه‌رگیز وشه‌ی (ضرب) ی وه‌کو ته‌م‌ی‌کردن بۆ که‌سی سه‌رپێچیکه‌ر به‌کار نه‌هێناوه، به‌ل‌کو به وشه‌ی دی ناوی هێناوه: وه‌کو (جلد: قامچ‌یلێدان). بۆ نموونه ده‌فه‌رمی: (والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة و لا تقبلوا لهم شهادة أبدا؛ ئەوانه‌ی که بوختان هه‌ل‌ده‌به‌ستی بۆ ژنانی پاکیزه‌ و داوینپاک، به‌بێ نه‌وه‌ی چ‌وار شایه‌تیان هه‌بێ، ڕێک هه‌شتا قامچ‌ییان لێ به‌دن<sup>7</sup> و ئێتر شایه‌تیشیان لێ وه‌رمه‌گرنه‌وه!).

1 . (طه: 77).

2 . (الحديد: 13).

3 . (محمد: 27).

4 . (البقرة: 60).

5 . بۆ زانیاری زیاتر به‌روانه: أبوسليمان، د. عبدالحميد أحمد (2002): "ضرب المرأة وسيلة لحل الخلافات الزوجية"، القاهرة: دارالسلام للطباعة والنشر و التوزيع و الترجمة؛ صص 28 - 29.

6 . رواه المسلم.

7 . با فێر بێت له‌مه‌ود‌وا بوختان به‌که‌س نه‌کاته‌وه، ئەگەر بوختانی‌ش نه‌کردبێ و به راستی شایه‌تی نه‌و ج‌و‌ره رووداوانه‌ش بووبی، ماده‌م ته‌نها بێنبویه‌تی و سێ شایه‌تی دیکه‌ی نیه‌ که بێنه‌ چ‌وار، با بێ‌ده‌نگ بێت و ئاب‌رووی خه‌لک، ژن بێ یان پیاو نه‌بات. هه‌روه‌ها نه‌و قامچ‌یلێدانه‌ ده‌یته‌ به‌ندیک‌یش بۆ خه‌لکی‌تر که له‌وانه‌به‌ ڕ‌و‌ژێک له ڕ‌و‌ژان تۆمه‌ت بۆ که‌سێک هه‌ل‌به‌ست!



له هه دیسیشدا هاتووه که: (لایجلد اُحدکم امرأته جلد العبد ثم یجامعها فی آخر الیوم)؛ نابڼ هیچ که سیکتان به قامچی له ژنی خووی بدات وه که نه وهی له کویله ددهن، پاشانیش (له حدیسیکی تر هاتووه: پاشانیش شهرم ناکات و) شه وه که ی له گه ل جووت ده بیټ! "عه بدولرپه حمان سدیق" له وباریه وه ده لیټ:

"خیزانیک که له دوو هاوتا ینک هاتبیټ و، وه کو دوو مروفی ریزیکیراو له لایهن خوداوه ته ماشا بکریټ و، خیزانیش نهم هه موو بایه خ و رووهره زوره ی له قورناندا بو ته رخان کرایټ، چوَن خودا بو چاره سهری کیشه یه کی خیزانیی ریگه به پیاو ددهات له هاوسره که ی بدات؟ ده لیټن لیټدانه که ده بیټ نازاردهر نه بیټ، به لام خو نازار ته نها نازاری جهسته نیسه، به لکو نازاری ناخ و بیټ ریزیکردنه به نافره ټیکی خاوهن که رامهت و ماف. نه گهر لیټدان له قورناندا هاتبیټ، ده بوايه پیغه مبه ر بو جار ټیکش بیټ لیټدانی به کار به ټینایه بو نه وهی وه کو سوننه ټیک بمانتوانیا چاوی لیټکه یڼ! نه گهر لیټدان چاره سهر بووايه، ده بوايه پیغه مبه ر بو جار ټیکش بووايه نهم چاره سهری به کار به ټینایه له گه ل یه ټیک له هاوسره کانی! چوَن لیټدان له قورناندا هه یه و، پیغه مبه ریش بو یه کجار چیه نهم نایه ته جیه جی ناکات؟! وه کو بو نوټز فره مووی (صلوا کما رأیتمونی اصلی)، نه ی بو لیټدان سه یری کی بکه یڼ، له کاتیکدا پیغه مبه ر له ژنی نه داوه و، داواشی لیټکردووین له ژن نه ده یڼ؟! نیټر گشت نهو قسانه ی له باره ی جوړی لیټدان و، چوَنیه تی لیټدان و، به سیواک بیټ و، ناسه وار به جی نه هیلیټ و... هتد، قسه ی فوقه هاکانن، نه ک پیغه مبه ر (دروودی خوی له سهر)... به لکه ی زور به هیزی کرداریش له ژبانی پیغه مبه ردا (دروودی خوی له سهر)، ههر نه مه یه که گوتمان، به به لکه ی نه وهی له کیشه ی له م جوړه دا پیغه مبه ر (دروودی خوی له سهر)، (واضر بوهن) ی به به جیه ټیشتنی مال نه نجام داوه نه ک لیټدان.<sup>2</sup> ههر وه که له دوی یه ک مانگ جیه ټیشتنی مال، نه وسا خوی گه وره نایه تی 28 و 29 سووره تی نه لئه حزاب داده به زنیټ<sup>3</sup>... هه روه ها له کیشه ی تیوان نیما می عه لی و فاتیمه شدا، ههر نیما می عه لی

1. رواه البخاري.

2. نه وه تا له فره مووده ی سه حیجدا که ابن عباس - ر.خ - ده یگنیزته وه، هاتووه: ﴿...فاعتزل النبي صلى الله عليه وسلم نساءه من أجل ذلك الحديث حين أفشته حفصة إلى عائشة تسعا وعشرين ليلة وكان قال ما أنا بداخل عليهن شهرا من شدة موجدته عليهن حين عاتبه الله فلما مضت تسع وعشرون ليلة دخل على عائشة فبدأ بها فقالت له عائشة يا رسول الله إنك كنت قد أقسمت أن لا تدخل علينا شهرا وإنما أصبحت من تسع وعشرين ليلة أعدها عدا فقال الشهر تسع وعشرون ليلة فكان ذلك الشهر تسعا وعشرين ليلة قالت عائشة ثم أنزل الله تعالى آية التخيّر فبدأ بي أول امرأة من نساءه فاخترته ثم خير نساءه كلهن فقلن مثل ما قالت عائشة﴾: (صحيح البخاري؛ كتاب النكاح: باب موعظة الرجل ابنته لحال زوجها).

3. ﴿يا أيها النبي قل لأزواجك إن كنتم تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالين أمتعنن وأسرحن سراحا جميلا وإن كنتم تردن الله ورسوله والدار الآخرة فإن الله أعد للمحسنات منكم أجرا عظيما﴾. (الأحزاب: 28 - 29).

مال جی دهه لیت به مه بهستی چاککردنه وهی بارودوخه که... ههروهه ها ئه م داب و نه ریته له کومه لگهی کورده واریشدا ههتا دهیان سال له مه بهر باو بوو، که له کاتی کیشهی خیزانیدا پیاوان په نایان ده برده بهر مرگهوت، یان سه فه رکردن. لیره وهیه که فه رمووده کانی پیغه مبهه (دروودی خوی له سهه) لیدانی ژن قه دهغه ده که ن و، پیغه مبهه ریش (دروودی خوی له سهه) له ژنی نه داوه، سوونتهی لیدانی نییه و، له لیدانی ژندا هیچی بو به جی نه هیشووین. ته نانهت پیغه مبهه - دروودی خوی له سهه - رازی نه بووه که نافرته شوو به پیاوێک بکات که له ژن ده دات، نه وهتا (فاتیمه ی کچی قه یس) دوا ی جیا بونه وهی له (نه بو عه مری کوری هه فس) - له سهه داوا ی خوی به (خلج) - دوو کهس دینه داوا کردنی، که چی پیغه مبهه - دروودی خوی له سهه - رازی نایت شوو به هیچیان بکات؛ چونکه به کیکیان له ژن ده دات و نه وی دیکه شیان مالی پښ به رتوه نابریت له بهر نه بوونی<sup>1</sup>... له سه ده می تیتاشدا ئه م به رتانه: عبدالمحسن العبیکان (نه ندامی نه نجوومه نی شورا ی سهوودی)، فتح الله گولن (که سایه تی نیسلامی تورکیا)، عبدالحمید الأطرش (سه روکی لیژنه ی فه توای زانکوی نه لئه زهه ری میسر) فه تواکانیان دژی لیدانی ژنانه، نه و فه توایه شیان داوه که ژن نایت لیدان له میترده که ی قبول بکات و بوی ههیه بهرگری له خو بکات و ده ست بکاته وه<sup>2</sup>.

دوکتوره "سوهیلا زهینولعابدین" - نه ندامی یه کیتی زانایانی نیسلامی جیهان، ههروهه ها کچی نیمام و وتارخوینی مرگهوتی پیغه مبهه (مسجد النبی) یه له شاری مه دینه - دوا ی ئامازه به راو بووونی "شیخ خالد الجندي" له روونکردنه وه که ی ئه م ئایه ته دا ده لیت:

"ئه م ئایه ته له سالی (5) ی کوچی دابه زیوه و پیغه مبهه ری خوا له سالی (11) ی کوچی وه فاتی کردوو، له میانه ی نه و سالانه ی که زیاهه، هه رگیز ته نانهت بو یه کجاریش له هاوسه ره کانی خوی نه داوه و بیری زی نه کردوو نه. سوونتهی کرده وه یی پیغه مبهه - د.خ - له و کاته ی که له گه ل هه ردوو هاوسه ره که ی عایشه و هه فسه - ر.خ - تووشی کیشه بوو، جه خت له وه ده کاته وه که قوناغ به قوناغی ئه م ئایه ته ی جیهه جی کردوو و له کو تاییدا ناچار بووه مانگیکی ته واو له مالی خوی ده رچیت و هاوسه رانی خوی به جی بیلن، تا رادهیه ک دوا ی نه وه ی که خه لک هه ستیان به کیشه که کرد و نه بووبه کری (باوکی عایشه) و عومه ری (باوکی هه فسه) - ر.خ - وه کو ناو بژیوان هاتنه لایان پیکیان هینانه وه. نه ی نه گه ر مافی لیدان له ژن ریگه پتدراو و نه مریکی نیلاهی بووایه، ده بووایه خوی یه که م کهس بیت

1. عن سهل بن سعد الساعدي - رضي الله عنه - أنه قال: جاء النبي - صلى الله عليه وسلم - إلى بيت فاطمة فلم يجد علياً فقال: أين ابن عمك؟ فقالت: كان بيني وبينه شيء فغاضبني فخرج. فقال النبي لرجل: انظر أين هو، فقال الرجل: هو في المسجد راقداً. فجاءه وهو مضطجع، وقد سقط رداؤه عن شقة فأصابه تراب، فجعل النبي - صلى الله عليه وسلم - يقول: قم يا أبا تراب قال سهل: وما كان له (أي لعلي) اسم أحب إليه منه؟ (رواه البخاري ومسلم)

2. بروانته: صحيح مسلم: كتاب الطلاق: باب المطلقة ثلاثاً لا نفقة لها: ج 2: ص 119؛ رقم الحديث: 1480

3. عهبدولرهمان سديق: سه رچاوه ی پيشوو.

نهم ئه مری جیه چی بکات! یوچی نه له پرووی جهسته ییه وه، نه له پرووی دهر وونییه وه  
نازادی نه دان؟<sup>1</sup>

تیتستا به ره چاوکردنی ههر دوو ته فسیر و بوچوون (لیدان) و (به جیه یشتن)، نایه ته که ی شروقه  
ده که یین:

﴿فَالصَّالِحَاتِ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِی الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنِ اطَّعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا وَ إِن خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا إِن يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا﴾<sup>2</sup> واته: ژنانی چاک و سالتج نه وانهن که گوپرایه لن (ملکه چی نه مری خوان) و شته نه نییه کانی نیوان خوایان و میرده کانیان ده پاریزن، که خوی گه وره ستریان ده کات و ده یانپاریزیت (پتی خوش نییه خه لک بزانه وه). نه و ژنانه ی که لن ده ترسن سه ریچیکاری بکه ن، (یه که مجار) ناموژگاری بکه ن، (نه گهر سوودی نه بوو) له ناو جیگادا پشتیان تی بکه ن، (نه گهر دیسان سوودی نه بوو) "لیان بده ن/به جیان به یلن" (و له مال برونه دهر). نه گهر وازیان له یاخیگه ری هیتا، نه وه نیر نابنی سته میان لن بکه ن و لیان به هه نه جهت بن، بیگومان خوا به رز و بلند و گه وره یه (واته ده تانبینی و نه گهر سته م بکه ن نه و بالاده سته و زوریش گه وره و توانایه و ده توانی به ناسانی توله تان لن بستینیتته وه)، نه گهر (نه وه ش کارساز نه بوو و) ترسان له وه ی نیوان هه ردوویان (ژن و میرد) بشیویت و (مه ترسی ته لاق هه بیت)، ناوژیوانتیک له خزمی پیاوه که و ناوژیوانتیکش له خزمی ژنه که بنیرن بو پیکه یانان. نه گهر به راستی چاکسازی و ناشتبوونه و یان بویت، نه و خواش پیکیان ده هینیتته وه. بیگومان خوا زانا و به ناگایه (و دلی هه مووتان ده خوینیتته وه که کنی ده یه وه ی به راستی کیشه که چاره سهر بی و کنی کیشه که نالوژتر ده کات. ده شزانتیت که ریگه چاره چیه):

یه ک (وشه ی (نشوز: سه ریچی) ته نها له دوو نایه ته دا هاتووه: یه کیک نه و نایه ته ی که باسی نه و پیاوانه ده کات که له ده ست "سه ریچیکاریه کانی ژنان" ی خوایان ده نالین و ده ترسن که کیشه که یان بگاته راده ی ته لاق. له به رامبه ردا نایه تیکی تر هه یه که باسی نه و ژنانه ده کات که له ده ست "سه ریچیکاریه کانی میرده کان" یان ده نالین و ده ترسن نهم نافه رمانیه بیته هو ی

1. زین العابدین، د. سهیلة حماد (2012): "المرأة المسلمة بين النص الديني و الواقع الاجتماعي"; لمؤتمر "المرأة في المجتمعات العربية"; بيروت: جامعة الروح القدس (26-23 أكتوبر 2012); الموقع الإتحاد العلماء المسلمين: <http://iumsonline.org>  
2. (النساء: 34 - 35).

تەلاق: ﴿وإن امرأة خافت من بعلها نشوزا أو إعراضا فلا جناح عليهما أن يصلحا بينهما صلحا والصلح خير﴾<sup>١</sup> واتە: ئەگەر ژنێک لە سەرپێچیکەری و لووتبەرزى و پشتتێکردنى مێردەکەى ترسا، ئەووە هیچ گوناھیان لەسەر نییە و کاریکی باشە ئەگەر نێوان خۆیان چاک بکەن و لەسەر شێوازیکی پێک بکەون. سازش و پێککەوتن باشترە (لەوێ لە یەکتەر جیا ببەنەوە): کەواتە: قورئان ئەگەر باسی ژنانى سەرپێچیکەری کردووە، دادگەرانه باسی پیاوی سەرپێچیکەریشی کردووە و ئامانجى سەرەکیشى پێکھێنانەوێانە لە ھەردوو ئایەتەکاندا: (إن یريدا إصلاحا) و (أن یصلحا بینھما صلحا و الصلح خیر).

دوو) ئایەتى یەكەم تەنھا باسی ئەو ژنانە دەکات کە لەو بەلێنانە و ئەرکانەى کە ژن و مێرد پێویستە بەرامبەر یەکتەری جێبەجێ بکەن و مافی یەکتەری بپارێزن، سەرپێچی دەکەن نەک ھەموو ژنان بە گشتی! بۆ نموونە ژنێک کە شتە نەپێنێھەکانى نێوان خۆى و مێردەکەى نەپارێزێت، یان کە مێردەکەى لە مألەو نەبوو، لەگەڵ کەسى بێگانە پەیوەندى بکات، کە مێردەکەى پێى خۆش نییە و بێتاگیە، یان سامانى مێردەکەى بەھەدەر بدات، یان کاریک بکات کە دەزانێ مێردەکەى پێى ناخۆشە و ھتد، لە شەرعى ئیسلامدا بە یاخى لەقەلەم دەدرێت.

سێ) ئەو ژنەى کە پەیمان و گریبەستى نێوان خۆى و مێردەکەى دەشکێنێ و بە لادان و سەرپێچیکردن پێشێلى دەکات، خۆ ھەروا بەو حالە وێل ناكریت و پێویستە رێگری لە لادانەکەى بکریت، تاكو کێشەکە لەووە گەورەتر نەبێت. لە فیمینیسەت و پۆشنبیران دەپرسم: ئایا ئەوێش زۆلمە و شتێکی نامەعقوول و خراپە کە رێگری لە ژنێکی پێشێلکەر بگیریت؟ ئایا کەسێک کە لە خالەکانى پێککەوتنى نێوخۆیان نافەرمانى دەکات، سەرپێچیکەر نییە و نابێ بگەرێندرێتەووە سەر رێگای راست؟ یان دەلێن نابێ کەس ھەقى بەسەرەووە ھەبێ و چى دەکات با بیکات؟ ئەگەر وابێ، ئەى ئەوێندە قسەکردنتان (نووسراو، بێزار و بێسراو) خۆتان گوێھەن بۆ پۆشنبیرکردن و پەند و ئامۆزگارى و ئاگادارکردنەووە و پێشکەشکردنى رێگەچارە بۆ خەڵکی پەشۆک و عەوام، بۆ چیه؟ ئەگەر پیاو مافی ئەوێ نەبێ کە ژنى خۆى ئامۆزگارى بکات، ئینجا ئەگەر چارەسەر نەبوو پشٹی تیبکات، ئەى دەبێ چى بکات؟ خۆ نالێن: دەبێ دابنیشیت و چاوپۆشى لیبکات و چەپلەشى بۆ لى بدات؟ ئەگەر وا بێ، پۆلیسى ھاتوچۆش مافی فیتکەلێدان یان پارگرتنى ئۆتۆمۆبیلی شۆفێرە

سهرپيچيکه ره کاني نيه و بوي نيه ناموزگاريان بکات و، بو نمونه به بيريان بښتته وه و بلت: پشتنه دليايي خوتان به سن! که واته باس، باسي ژني پشيلکه و لووتبه رزه؛ نه که هه موو ژنان.

چوار) خوا ده فهرميټ: ده بن له قوناغي يه که مه وه ده ستي پي بکريټ که برتييه له (فعظوهن): واته ناموزگاريان بکه ن. نافه رميټ (فانصحوهن: نه سيحه تيان بکه ن): چونکه "موعظة" زور له نه سيحه ت به رفراوانتر و گه وره تره. هر نه سيحه تیک "موعظة" نيه؛ چونکه نه سيحه ت ده کړي سهرزه نشت و لومه و ترساندن و... تيدايټ. "موعظة" برتييه له نه سيحه تیکي به رده وام نه به يه ک جار و دوو جار، که به نه رمي و پر به دلسوزي و ميهره باني ده کريټ، که دلي ژن نه رم بکات و هه ست به وه بکات به راستي مي رده که ي چاکه ي نه وي ده ويټ. به لام نه گهر ژنه سهرپيچيکه ره که واز له لاساري و سهرکيشي نه هيني و پشت له نه قل و مه نتيق و چاکسازي بکات، قوناغي دووهم ده ست پيده کات به و مه رجه ي که قوناغي يه که م بيسوود بووې، نه واه نه مر ده کات که هر له ناو جيگا پشتي تن بکات و له گهل نه خه ويټ، چونکه ده فهرميټ: (واهجروه ن في المضاجع؛ نه که عن المضاجع). به مه، مي رده که عاجزي و دلگرا نيه که ي خوي نيشاني ژن ده دات. ژن به وه ده بن بزاني که دياره کاريکي کردووه که پياو لي ناپازييه و وه کو جاران نه ماوه؛ چونکه ناکړي ژن سهره راي ناموزگاريه کي زور، هر له سهر لادانه که ي بيت و نينجا پياوه که ش به رده وام گلويي که سکی بو پي بکات و پشتي تن نه کات! نه ي نه گهر له دواي نه م هه موو ناموزگاريه، ژن نه هيتته سهر پي و، نينجا پياوېش به ناسايي وه کو جاران باوشي بو بکاته وه، ثايا نه و مانايه ناگه يه ني که پياوه که خوي برواي به قوناغي يه که مي نه بووه و ناموزگاريه کان و هه وله کاني هه موو به فيرو ده دات!

پنج) نينجا له قوناغي سيه م، به مي رده که ده فهرميټ: مادام ژنيکي سهرپيچيکه ره به زماني خوش و مه نتيقي هوش و نه قل تينه گه يشت، هه روه ها ساردوسپريش نه بيتته هو ي وازه ناني له لاملې و سهرپيچيکه ي، نه مجاره به ناچاري شتوازي سيه م به کار ده هيري، که برتييه له: (واضربوهن: لتيان بدن!) به لام ليدانتيک ته نها بو وشيار کردنه وه و ته ميکردن! نه گهر راي دووه ميش وهر بگري ن که (دژ به ليدان) ه، به م شيويه مانا ده کريټ: به جتيان بيلن و له مال برونه دهره وه! که واته: نه گهر دوو قوناغي پيشو و سوودي نه بوو، له قوناغي سيه م پيوسته پياو، ژنه که ي به شيويه کي کاتي له مال به جي بيلن، تا کو نه م دوور که و تنه وه به بيتته مايه ي

1. له شرعى نىسلامدا ژن نهگەر ته لاقىش درابيت، به لام هيشتا ماوى (عده) ى ته او نه بوين، نابى له مال دهر بکريت، مه گهر نه و رنه ى که له و کاته دا کارىکى ناپه سندن و نه شاو بکات، که زور بهر چاو و ناشکرا بيت: ههروه که ده فرميت: «يا ايها النبی اذا طلقت النساء فطفوهن لعدتهن و احصوا العدة و اتوا الله ربکم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين بفاحشة مبينة»؛ (الطلاق: 1) واته: نه ى پيغمبره! هر کات ژنانان ته لاق دا، له کاتى عده (واته سه رته ى پاکبونه وه ى ژن له و بن نويزييه که ميرده که ى تيزيکى له گهل نه کر ببيت) ته لاق بدن و، حسابى عده برمينر (واته دهب 3 جار له بن نويزى پاک ببيت وه تاکو پشتراست بکريت وه که سکې نيه)، و له خوا که په روه درگارتانه بترس و ژنان (هه تاکو عده ىان ته او نه بووه) له مالى خويان دهر ىان مه کن و ژنانش با (وه کو زيزيوون) له مال دهر نه چن، مه گهر نه وه ى کارىکى خرابى ناپه سندن و ناشکرا بکات (وه کو زينا، په يوه ندى له گهل کسى بنگانه، شهورى بده دوام که مانه وه له ماله وه مه ترسى نه وه ى ه ميت دؤخىکى دژوارترى به دوا دا بيت).

شهش) به بوچوونی یه کم، نهوانه ده لښ وشه (واضربوهن) به واتای "لیدان" ی ژنانه، ماناکه ی بهم شتویه ده بیت: نه گهر دوو قوناغی یه کم و دووهم کارساز نه بوون، لیتان بدهن! نه گهر ژنیکې فه رمانشکین و پیشیلکه ر و بیگوئی، به ناموژگاری و قسه ی نهرم و خوش نه هیته سهر بار و بهو خالانه پابه ند نه بیت، که لهو ریککه وتنه ی نیوان خویندا هه ن، ههروه ها نه خه وتن له گه لی و پشتتیکردنیش هیچ کارساز نه بوو، ریگه ی پی دهریت که وه ته میگردن لیتی بدات، نه گهرچی وا باشتره لیتی نه دات. لیره نهو پرسیاره دروست ده بیت و ناراسته ی فیمینستان و روشنبیرانی ده کم: وای داده نیتین که مانای وشه که تنها بریتیه له "لیدانی ژن"، ههروه ها واش داده نیتین که مه به ست له ژنیش تنها "ژنی سهر پیچی که ر" نییه، به لکو هه موو ژنه کان بگریته وه! نایا نهو پیاوانه ی که له ژنه کانیا ن دده ن، به هوئی نه م نایه ته وه یه که توندوتیژی دژیان دهنوتین؟ چهند لهو پیاوانه به ناگان له بوونی نه م نایه ته له قورناندا؟ چهنديان نایه ته که یان له به ره؟ چهنديان نه گهر بو یه کجاریش بیت خوتندوو یانه ته وه؟ واداده نیتین که هه ره هه موویان نهو نایه ته یان بهو ته فسیره شه وه له به ره، که ده لیت پیاو بوئی هه یه له هاوسه ره سهر بزیوه که ی بدات، نایا هه موویان نه م نایه ته ده که نه پالنه ری توندوتیژیان؟ نایا که س له نیتو و توپزه رانی دیکه له وانه تان کوئیوه ته وه که بلین: له بهر نه وه ی خوا له قورناندا فه رموویه تی له ژنی خوت بده، منیش نه مری خوام جیه جی کردووه؟ دیسان وای داده نیتین: که هه ر هه موویان ده لښ: هوئی سهره کیی لیدانی ژنه کانیا ن ده گهریته وه بو نه م نایه ته! نه ی نهو پیاوانه ی که هه ر موسلمان نین له سهر انسه ری جیهان و روژانه له ژنه کانیا ن دده ن، هوکاري نهوان چیه؟ دکتوره "جون بیریه" که ماموستای یاریده دری ماده دی ده روونناسیه له زانکوی "کارولینا" ی نه مریکا، له توپزینه وه یه کدا ده لښ: (79%) ی پیاوان له نه مریکا له ژنه کانیا ن دده ن، به لیدانیکې توند، که (17%) ی نهو ژنه لیدراوانه بارودوخیان واده خوازیت که برینه ژیر چاودیری ورده وه (ICU) ههروه ها به پیتی راپورتی ده زگای ناوه ندی نه مریکی بو پشکنین و لیکو لینه وه – ناسراو به (FPT) – هه ر (18) چرکه یه که له نه مریکا دا پیاویک له ژنه که ی ده دات. "میشیل ناندري" – متمانه داری نه نیتیه کانی ولاتی فه رنه سا – ده لښ: سالانه دوو ملیون ژن تیتان هه لده دری و لیتان دده ری. ههروه ها ده لښ: هه ندیک جار ناژه له کان مامه لیه کی باشتریان له گه لدا ده کريت وه که له ژنان. ده لښ: (92%) ی لیدان له شاره کاندایه و، (60%) ی نهو سکالانه ش که شه وانه له بنکه ی پولیسی فریا که وتنی پاریس تومار ده کريت، بریتین له هانا هیتانی ژنان له ده ست خرابیی مامه له ی

مێردەكانيان. لە بریتانیا، (77% ی مێردەكان هەر بەبێهۆ لە ژنەكانیان دەدەن و، (50% ی ژنە كوژراوەكانى بریتانى ئەوانەن كە دەبنە قوربانى دەستى مێرد یان بۆیفرێندەكانیان.<sup>1</sup> ئایا ئەم ئامارە پەسەمى و ترسانكەنى پۆژناوا (كە دواتر لە بەشى دووهم بە وردى و زیاتر باسیان لێوە دەكەین)، كە باس لە توندوتیژی دژ بە ژنانى ولاتانى پێشكەوتوو دەكەن، دەگەرێتەو بۆ ئیسلام؟ پێم وایە جگە لە چەواشەكارى و دوژمنایەتیکردنى ئایىنى ئیسلام، كە پالەنەرەكەى ڤق و قینىكى لەپادەبەدەرە، هیچ هۆكارىكى دى لە پشتهو نییه! كەسێكىش دوژمنایەتیی لەگەڵ ئەم ئایىنە دەكات، دیارە دژى پەيامەكانتیی، كە دەفەرمیت: خوا یەكە، ژيان تەنھا ئەم دونیایە نییه و دواپۆژێك هەیه، ژيان بێهۆو دە نییه، بەلكو ئامانجدار و بەمانایە، لەگەڵ داك و باوك و مندالان و خزم و كەستان باش بن، لەگەڵ دراوستیان باش بن، ئاسایشى خەلك و كۆمەلگا بەهۆى دەست و زمانتان مەشێون، یارمەتیی یەكتر بدەن بە چاكەكارى، یەكتر نەسیحەت و ئامۆژگارى بكەن، زۆلم مەكەن و زۆلمیش قبوڵ مەكەن، كەس مەكوژن (كوشتنى كەسێك وەك كوشتنى هەموو مڕۆفەكانى سەر گۆى زەوى وایە، بووژاندنەو و ڕزگارکردنى كەسێكىش وەك ئەوێ وایە هەموو مڕۆفەكانى سەر زەوى ڤزگار كەردبێ)، زەوى ئاوەدان بكەنەو، بەردەوام كار بكەن و لە كارێك بوونەو، كارێكى تر دەست ڤى بكەن، بەردەوام بخوین و بێر بكەنەو، بەبێ بەلگە شتێك قبوڵ مەكەن، ڤریارى پێشەوختە مەدەن و ڤوالەتپەرست مەبن، لاسایكەر مەبن، درۆ مەكەن، دزى مەكەن، زینا مەكەن، قۆرخكارى مەكەن، غەش و خیانت و فێلبازى و چەواشەكارى مەكەن، لە هیچ شتێكدا تەنانت لە ئایىنى خوادا زێدەرەوى مەكەن، هەر شتێك كە سەرخۆشتان دەكات وەك مەى و ماددە هۆشبەرەكان لێى دوور بكەونەو، خۆتان لە ڤیا ڤاریزن و مالى یەكتر بە حەرام مەخۆن، چاوتان لە هەژار و نەدار و یەتیمەكان بێ، بوختان بەكەس مەكەن، غەیبەتیی یەكتر مەكەن، یەكتر مەكوژن و بە كوشتن مەدەن، جاسوسى و سىخوڤى یەكتر مەكەن، لەگەڵ ئاژەلەكان بە بەزەیی بن، خۆتان هەلمەكێشن بەسەر یەكتریدا، بەهۆى ڤەگەز، یان نەتەو، یان نەژاد، یان ڤەنگى پێست و زمانەكەتانەو، ئەوێ بۆ خۆتانان ڤى خۆشە، بۆ خەلكیشتان ڤى خۆش بێت و هتد. دیارە هەموو ئەم پەيامانە لە دژى مڕۆفایەتین، یان لە دژى بەرژەوهندیەكانى ئەو نەیارانەن، كە دژى ئیسلام دەوەستێنەو!

1. د. علی جمعه: هەمان سەرچاوه: ل 134-135.



(8) **سه بارهت به سهرپهرشتی یان قه وامهی پیاو:** نهو نایه ته ی که فیمینسته کان و روشنیران وه کو به لکه ده هیننه وه و ده لّین: قورنان ژن ده کاته کویله و ژیرده ست و ملکه چی پیاو و، پیاویش ده کاته سهرداری ژن، هه رگیز به و مانایه نییه که نهوان لّی به گلّه یین، به لکو هیچکام له گه وره زانایانی ته فیسیری قورنان وه کو نهوان لّیکیان نه داوه ته وه. نایه ته که ده فهرمّ:

﴿ولا تمنوا ما فضل الله به بعضکم علی بعض للرجال نصیب مما اکتسبوا وللنساء نصیب مما اکتسبن واسألوا الله من فضله ان الله کان بکل شیء علیما. ولکل جعلنا موالی مما ترک الوالدان والأقربون والذین عقدت أیمانکم فآتوهم نصیبهم ان الله کان علی کل شیء شهیدا. الرجال قوامون علی النساء بما فضل الله بعضهم علی بعض وبما أنفقوا من أموالهم﴾؛ واته: ئاوات به شتیک مه خوازن که خوا به خشویوه تی به هه ندیکتان (واته پیاو هه ندی تایه تمه ندیی دراوه تی، که ژن نییه تی و به پیچه وانه شه وه. نه وهش مانای نایه کساننی نییه له ماف و نه رکدا، هه روه ک:) پیاوان، به شتیکیان هه یه له وهی که (به که سابهت یان هه ر ږنگایه کی تر) به ده ستیان هیناوه، هه روه ها ژنانیش به شتیکیان هه یه له وهی که (به که سابهت یان هه ر ږنگایه کی تر) به ده ستیان هیناوه، هه میسه داوای به خشش و به هره ی زیاتری خوا بکه ن (زیاتر کاربکه ن تا کو زیاترتان بداتن): چونکه به راستی خوا ناگاداری هه موو شتیکه. بو هه موو که سیک و هه موو سامانیک چه ند میراتبه ږکمان داناو له وهی که له دایک و باوک و خرمان به جی ماوه (تا به دادپه روه ربی وه ک دیاریکراوه کان دابه شی بکه ن) و بو نه وانه ش که په یمانتان له گه لّ به ستوون که وا میرات له یه کتر بگرن، مافی نه وانش بده ن: چونکه به راستی خوا شایه ته به سهر هه موو شتیکدا (و ده یشتانبینی نه گهر خیانهت یان زولم بکه ن). پیاوان سهرپهرشتیارانی ژنه کانن، نه مهش به هووی زیاده نه رکیکه وهیه که خوا داویه تی به هه ندیک به سهر هه ندیک تی تر دا و به وهی که پیاوان له مال و سامانی خو یان خهرج ده کهن.

نهم نایه ته له شاری مه دینه دابه زیوه و له ژیر سایه ی نهم نایه ته دا بووه که ژنی موسلمان له نه ریتی کونه په رستی سهرده می نه فامی (جاهلیهت) نازاد بووه و له بواره جیاجیاکانی کاری گشتی، سیاسی، نابووری، سهر بازی و کومه لایه تیدا به شدار کراوه و نهم تیگه یشتنه ش له و نایه ته و نایه ته کانی دیکه سهارهت به ژنان، له و کاته وه به درژیایی میژوو به رده وام بووه و کهس نهم نایه ته و نایه تانی دیکه ی به ږگر و به ربه ست له به رده م ژنان و ماف و نازادیه کانیان نه زانیوه.

نه گهر سهیری ثایه ته که بکهین، ده بینین خوی گه وره سه ره تا باسی یه کسانى و به رابه رى نتوان ژن و پیاو ده کات له پرووی ماف و نه رکه وه، دواتر به هووی پیتی (واو) – که نامرازی په یوه نندیه (حرف عطف) ه و دوو وشه یان دوو رسته پیکه وه گری ددات – چه مکی "یه کسانى" له گهل چه مکی "قه وامه ی پیاو" پیکه وه ده به سیتته وه، که نیشانه ی په یوه ننداریتیی نتوان یه کسانى و قه وامه یه.

ههروهك له سووره تی (البقرة) دا به رله وه ی باسی چه مکی (درجه: پله وپایه) بکات، له ویش سه ره تا باس له یه کسانى ژن و پیاو ده کات له پرووی ماف و نه رکه وه؛ جیگای سه رنجه که سه ره تا به مافی ژنانیش ده ست پى ده کات (لهن: بو ژنانه) ئینجا نه رکه کانیاں (علیهن: له سه ریا نه):

﴿ولهن مثل الذى عليهن بالمعروف وللرجال عليهن درجة﴾<sup>۱</sup> واته: ژنان مافیاں هه یه به سه ر پیاوانه وه به وینه ی نه و مافانه ی که بو پیاوانه له سه ر ژنان، به گویره ی نه و عورفه ی که شایسته و په سه نده و پیاوان پله یه کیان به سه ر ژنانه وه هه یه.

زانایان بو چه مکی (درجه: پله) راو بو چوون و ته فسیری جیاوازیان هه یه و هه ندىکیان پتیاں وایه که نه م پله یه ده گه ریتته وه بو غه زا (جیهاد) کردنى پیاوان، که ژنان له سه ریاں واجب نییه. هه ندى زانای دیکه، وهك سه ید قوتب، پتیاں وایه که ده ره جه لیره ته نها په یوه نندى به سیاقى ثایه ته که وه هه یه، که نه ویش بریتیه له ته لاقى رجعى (ته لاقى که پیاو ده توانى هاوسه ره که ی بگه ریتته وه). ثایه ته که پیش و پاشه که ی هه مووی باسی ته لاقه و له رسته ی پتیشتریدا ده فهرموى: (وبعولتهن احق بردهن فى ذلك إن أرادوا إصلاحا: شووه کانیاں شایسته ترن بو گه راندنه وه یان له ماوه ی چاوه پروانى و عیدده دا، نه گهر ویستیاں چاکسازى بکه ن و ناشت بینه وه)، ئینجا ده فهرمى: "ولهن مثل الذى عليهن بالمعروف و للرجال عليهن درجة والله عزيز حكيم. الطلاق مرتان فإمساك بمعروف أو تسريح بإحسان: ژنان مافیاں هه یه به سه ر پیاوانه وه... پیاوان پله یه کیان به سه ر ژنانه وه هه یه (که نه ویش بریتیه له مافی گه راندنه وه یان له دواى ته لاقدانیاں). خوا بالآده ست و زانایه. نه م جوړه ته لاقه (که پیاو ده توانى هاوسه ره که ی به ریتته وه) دوو جاره؛ که واته نه گهر ده یه وى بگه ریتته وه و له گه لى بمینتته وه و ژیاى هاوسه ریبى بیاته سه ر، به جوانى و چاکه کارى و ریکوپى که له گه لى بمینتته وه، یانیش زور به جوانى و چاکه کارى به رى

بدات و لتي جيا بېتهوه، نهك نازاري جهسته يي و دهرووني بدات". به پتي تهفسيري قوتب، نه م پلهيه كه دراو ته پياو، ته نها له مافي گه رانه وه ي هاوسه ره كانيان كورت ده بته وه؛ چونكه پياو بووه كه ته لاقى داوه و ههر نه و يش مافي هه يه كه بگه رپي ته وه؛ نه وه ش ته نها پابه نده به و شوين و هه لو ي ست و چوارچپوه يه وه، نهك مافيكي ره ها و گشتي بيت، هه روهك زور له زانايان وا تيگه يشتوون و به هه له ناماژه پي ده كه ن و له غه يري شويني خو ي به به لگه ده هيننه وه.<sup>1</sup>

خو نه گهر نه م حال ته به شيوه يه كي گشتيش له قه له مي بده ين، نهك ته نها له بواري ته لا قدا، راي ثين عه باس - رخ - له لايه ن زاناياني ته فسیره وه به با شترين ته فسیر و ليك دانه وه هير اوه ته وه، كه سه باره ت به چه مكي ده ره جه ده فهرمي:

"دهره جه بري تيه له پله وپايه ي زياتري پياو له چاكه كاري و مافي تاني ژنان له مامه له كردن له گه لياندا؛ واته پياو شايسته تر و پيشتره له ژن، كه له هه ندي مافي خو ي خوش بي يان له هه ندي نهركي ژن چاو پوشي بكات... پاشان ده فهرمي: پيم خوش نيه كه هه موو مافه كانم له هاوسه ره كه م ودر بگره وه و لتي داوا بكه م، بو نه وه ي بگه م پله وپايه ي با شتر بوون و به رز تر بوون له هاوسه رم!"<sup>2</sup>

كه واته وشه ي (دهره جه) هه روهك زاناياني نيسلام ته فسيريان كرووه بري تيه له: گه يشتن به پله ي ره حمه ت، لي بور ده يي، چاو پوشي و چاكه كاري له گه ل ژنان. نه گه رچي ژنان يش ده توان بگه نه نه و پله وپايه يه، به لام قورنان ده فهرمي ت نه م بو پياوان شايسته تر و گونجاو تره و، زياتر له وان چاوهرواني ده كري ت كه نه م چاكه كاري به له گه ل ژنان بكه ن.<sup>3</sup>

به لام رو شني به فتمينيسته كان و زوري تر له ناحه زاني نيسلام به هه له له و نايه ته تيگه يشتوونه و وشه ي ده ره جه به پله ي ده سه لات و خو سه پان دن و زال بوون به سه ر ژناندا ده زانن و، نه م هه ش به جو ره زولم و سته م و چه وسان دنه وه يهك دژ به ژنان ده ناسي نن!

محهمه د عه بده - زاناي هه ره گه وره ي نيسلام له سه ده ي بيسته مده - له ته فسيري نه م نايه ته دا ده ليت:

"نه مه رپسايه كي گشتي و عامه كه ده ليت: (ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف) ژن و پياو له هه موو ماف و نهركه كاندا له گه ل يه كتر يه كسانن، ته نها يهك شت نه بيت كه نه و يش:

1. سيد قطب: المصدر نفسه: صص 264 - 265.

2. الطبري، ابن جرير (2006): "جامع البيان في تفسير القرآن"، المجلد الرابع: دمشق: مؤسسة الرسالة: ص 536.

3. مسيكة بر، د. فنتن (1992): "حقوق المرأة بين الشرع الإسلامي و الشرعة العالمية لحقوق الإنسان"، بيروت: مؤسسة المعارف: ص

(للرجال علیهن درجة) که ئەوەش بریتییە لە شایستەتربوونی پیاو بۆ پێدانی ماف بە ژنان و جێبەجێکردنی ئەرکه‌کانیان... بۆیه‌ش ئێین عەباس - ر.خ - دەفهرمیت: من له‌به‌ر ئەم نایه‌ته‌ نارایشت ده‌که‌م و خۆم ده‌رازینمه‌وه بۆ ژنی خۆم هه‌روه‌ک ئەویش خۆی بۆ من نارایشت ده‌کات و خۆی ده‌رازینیته‌وه... ئەم نایه‌ته‌ ئەگەر شتیکی له‌سه‌ر ژن واجب کردووه، چهند شتیکی له‌سه‌ر پیاو به‌ ئەرک و واجب ده‌زانیت... چونکه‌ ئەم نایه‌ته‌ ته‌فسیری نایه‌تی‌تره‌ که ده‌فهرمیت: (الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض و بما أنفقوا).<sup>1</sup>

شیخ مه‌حمود شه‌لتووت - سه‌رۆکی پێشووی زانکۆی ئەزه‌هر - یش ده‌ئیت:

"ئه‌وانه‌ی که ئەم نایه‌ته‌ به‌وه‌ ده‌زانن که پێگا به‌ پیاو ده‌دات ستم له‌ ژن بکات، ئەوا له‌و نایه‌ته‌ تێنه‌گه‌یشتوون. خوا ده‌فهرمیت: (و قد أفضى بعضكم إلى بعض و أخذن منكم ميثاقا غليظا).<sup>2</sup> له‌کاتێکدا ئێوه - ژن و مێرد - چوونه‌ته‌ لای یه‌کتر و ژنانیش په‌یمان و به‌لێتیکی گه‌وره‌ و گرنگیان لێ وه‌رگرتوون، هه‌روه‌ها ده‌فهرمیت: (ذكر أو أنثى بعضكم من بعض).<sup>3</sup> ژن یان پیاو وه‌کو یه‌کن (ئێوه له‌وان و ئه‌وانیش له‌ ئێوه‌)، یان ده‌فهرمیت: (هن لباس لكم و أنتم لباس لهن).<sup>4</sup> ژنان پۆشاکن بۆ ئێوه و ئێوه‌ش پۆشاکن بۆ ئەوان، یان ده‌فهرمیت: (و من آیاته أن خلق لكم من أنفُسكم أزواجا لتسكنوا إليها و جعل بینكم مودة و رحمة).<sup>5</sup> یه‌کێک له‌ نیشانه‌کان و به‌لگه‌کانی دیکه‌ی خوا ئەوه‌یه‌ که هه‌ر له‌ خۆتان هاوسه‌ری بۆ دروست کردوون بۆ ئەوه‌ی نارام بگرن له‌ لایدا و له‌ تێوانتاندا خۆشه‌ویستی و سۆز و میهره‌بانیی فه‌راهه‌م هێناوه‌).<sup>6</sup>

به‌لام سه‌باره‌ت به‌ مانای "قه‌وامه‌" که له‌م نایه‌تدا ده‌فهرمیت: (الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض و بما أنفقوا: پیاوان سه‌ره‌پرشتیارانی ژنه‌کانن، ئەمه‌ش به‌هۆی زیاده‌ ئەرکیکه‌وه‌یه‌ که خوا داویه‌تی به‌ هه‌ندێک به‌سه‌ر هه‌ندێکی‌تردا و به‌وه‌ی که پیاوان له‌ مال و سامانیان خه‌رج ده‌که‌ن). وشه‌ی "قوام" سیغه‌ی موبالیه‌ی وشه‌ی "قائم"ه‌، به‌ واتای: پراوه‌ستاو، هه‌لسووڕینه‌ر، جێبه‌جێکه‌ر، خزمه‌تکار. به‌م پێیه‌ مانای "قوام" ده‌بێته‌ که‌سیک که زۆر خزمه‌تکاره‌ و به‌رده‌وام پراوه‌ستاوه‌ له‌ خزمه‌تدا و چاودێری و به‌خێوکاری ده‌کات. ئەم نایه‌ته‌ زۆر به‌ پروونی ناماژه‌ به‌ په‌یوه‌ندی نێوان (قه‌وامه‌: سه‌ره‌پرشتی) و (إنفاق: خه‌رجکردن) ده‌کات. هه‌روه‌ک له‌

1. د. محمد عمارة: المصدر نفسه: صص 119 - 120.

2. (النساء: 21).

3. (آل عمران: 195).

4. (البقرة: 187).

5. (الروم: 21).

6. شلتوت، محمود (2001): "الإسلام عقيدة و شريعة": القاهرة: دارالشرق: الطبعة 12: ص 159.

تەفسىرەكانىشدا ھاتووہ: لەبەر ئەوہى پياوان بەتواناترن لە دابىنکردنى خۆراك و پۆشاك و نەفەقە و خەرجىي ژن و مندالان و خىزان بە گشتى، ھەروەھا بەختوكردينان، خوا ئەمەى كردووہ تە قەوامەى پياو بەسەر ژنانەوہ؛ چونكە باشتر دەتوانن كاروبارى ژنان جىيەجى بكەن و پىداويستىيەكانيان دابىن بكەن.<sup>1</sup> وەك بلىين: ئەگەر خىزانتىك (ژن و پياو و مندالەكانيان) بە ئۆتۆمۆبىل بەتەماى سەفەرلىك بن، يەككىك دەبى ئەم ئۆتۆمۆبىلە لىبخۆرى. ئەگەر پياو بىيىتە شۆفىر، راستە كە سوكانى لە دەستە و چەپ يان راست لىدەخوړي، بەلام ئەمە جگە لە بەرپرسيارىيەتى و ئەرك، خزمەتکردنى ھاوسەر و مندالەكانىشە كە بەھوى زەحمەتى مێردەكەيەوہ دەگەنە شوینی مەبەست، بى ئەوہى زەحمەت بىين و لە ناو ئۆتۆمۆبىلدا جگە لە شۆفىر، ھەر يەك بۆ خۆى پال دەداتەوہ!

ئەگەر پياو نەتوانى شۆفىرى بكات، ژن دەتوانىت خىزانەكەى بگەيەنیتە شوینی مەبەست! ھەر بۆيەش لە شەرى ئىسلامدا ئەگەر پياويك نەتوانىت خىزانى خۆى بەختوبكات و پىداويستىيەكانى ھاوسەرى خۆى دابىن بكات، ناشتوانى بىيىتە قەوامى ژنى خۆى، و ژن بۆى ھەيە لەبەر بەجىنەھىنانى مەرجهكانى عەقد (مارەيى) كە خوا بە پەيمانىكى گەورە ناودەبات، مارەيەكەى ھەلۆەشىنیتەوہ و لىي جيايىتەوہ.<sup>2</sup>

كەواتە قەوامەى پياو لەسەر ژن، شتىكى پەھا و ھەمىشەيى و بۆ ھەموو كات و شوينىك نىيە، نە لە پرووى مەبدەئىيەوہ و نە لە پرووى دەقى قورئانىشەوہ، بەلكو چوارچىوہيەكە ھەسر كراوہ لە بەرژوہەندى و خزمەتى خىزاندا! واتە ئەو بەرپرسيارىيەتييەى كە لە ئەستۆي پياودايە بەرامبەر بە دابىنکردنى خەرجى و بژۆي ژيانى ژنان دانراوہ، تەنھا برىتييە لە چاودىرى و خەرجکردن، نەك دىكتاتۆرى و چەوساندنەوہ. ئەمە تەكليف و ئەركە، نەك تەشريف و ماف؛ كەواتە قەوامە برىتى نىيە لە خۆسەپاندنى پياو يان بەژێردەستەكردن و ئازاردانى ژنان. ھەروەھا ئەو مانايەش ناگەيەنیت كە ژن خۆى بە بەرپرسيارى پياو و مندال و مال و سامانى نەزانىت!

باس، باسى چوارچىوہى خىزان و ناوماڵە، ھەروەھا دابەشکردنى كار و ئەركەكان و مافەكانە لە نىوان ھەردوو لايەنى (مىثاق غليظ) كە پىكەوہ خىزانتىكان پىك ھىناوہ، كە ئەم دابەشكردنەش بەماناي جياكارى نىيە، بەلكو بە ماناي جياوازييە بە پىي سروشتي ھەريەك لەو دوو لايەن، كە

1. ابن جرير الطبري: المصدر نفسه؛ ص 37.

2. القرطبي: المصدر نفسه؛ المجلد 5؛ ص 169.

کامیان ده توانن لهو پۆلنواندنه باشتر به رهه میان هه بیته. ئەم تیگه یشتنه هه له یه که ته نها له هه ندی ته فسیرات و راو پۆچوونه کان سه رچاوه یان گرتووه، له گه ل تیگه یشتنی ئیسلام و قورئان ناگونجیته. ته نانه ت بۆ قه وامه که ته نها تایبه ته به ماله وه، ئاماژه ده کات که پتویسته له خیزاندا هه موو کاره کان، ههروه ک گریبه ست و ماره برینه کان به په زامه ندیی هه ردوو لایه ن (ژن و پیاو) ده بیته، به رازیوون و راویژکاری هه ردوو لایه ن نه نجام بدرێن. قورئان ده فه رمی: ده بی هه موو بریاره کان (چ له سه ر ئاستی گه وه ره ترین ده سه لاتی کۆمه لگا بیته،<sup>1</sup> چ له سه ر ئاستی مام ناوه ند،<sup>2</sup> بگره تا ئاستی خیزانیش) پتویسته به راویژ (شورا) واته به شدارکردنی هه موو تاکه کانی خیزان نه نجام بدرێن؛ چونکه شورا گه وه ره ترین تایبه ته ندیی ژن و پیاوی ئیمانداره، که پتویسته له هه موو کایه کانی به رپۆه بردن و ناوه ند ه کانی بریاردان هه بیته؛ چونکه به پتچه وانه که ی دیکتاتۆری و فیرعه و نییه ت دروست ده بیته که خوا لئی بیزاره. خیزانیش بچوو و کترین دامه زراوه و یه که مین کایه ی کۆمه لایه تییه، که پتویسته هه ر کاریک که نه نجام ده دریت (به تایبه تی نه و کارانه ی که به هه ردوو لایه ن گریذراوه)، نابن ته نها یه کتیکیان بریار بدات و پتویسته به راویژ و په زامه ندیی هه ر دوو لایه نی گریبه سه ته که بیته؛ ههروه ک قورئان له و ئایه ته دا ئاماژه به هه ر دوو چه مکی (تراض منهما و تشاور: رازیوونی هه ردوو لایه نی ژن و پیاو و راویژکردنیان) ده کات که باس له بریاری شیر برینه وه ی مندال و ماوه ی شیردانه که ی و هه بوونی مندالی نوێ و زیان نه گه یشتن به دایک له بهر مندال و نه و بابه تانه ده کات:

﴿... فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَ تَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾<sup>3</sup> واته: ... نه گه ر دایک و باوک هه ر کاتیک به په زامه ندی و پرس و رای هه ردوو لا ویستیان منداله که یان له شیر بپرنه وه، نه وه قه یناکات و هیچ گونا هێکیان له سه ر نییه.

ئه مه یه تیگه یشتنی ئیسلامیانه له چه مکی قه وامه، که بریتییه له سه ره په رشتی و بهر په رسیارییه تی و نه رکی زیاتری پیاو، هاوکات له گه ل یه کسانیی ژن و پیاو به بی جیاکاری؛ له

1. خوا به پتغه مبه ره که ی - د خ - که بهر په رسی یه که می ده و له تی نه و کات بووه، نه مر ده کات: ﴿و شاورهم فی الامر﴾؛ واته له هه موو بواره کان راویژ یان له گه ل بکه. (آل عمران: 159).

2. له دوا ی گه وه ره ترین ئاست، ئاستی په رله مان و وه زاره ته کان و دامه زراوه کانی دیکه دیت، که خوا له میانه ی نه مرکردن به نه سحابی پتغه مبه ر - د خ - ده فه رمیت: ﴿و امرهم شوری بینهم﴾؛ واته: کاروباره کان له تیوان خۆیاندا به شورا و پرس و راویژ نه نجام ده دهن، نه ک دیکتاتۆری. (الشوری: 38).

3. (البقرة: 233).

حهديسي عايشه دا - ر.خ - هاتوو كه پيغهمبر - د.خ - دهفهرميټ: ﴿إِنَّمَا النِّسَاءُ شِقَاقُ الرِّجَالِ﴾<sup>1</sup>.  
 واته: ژنان له تكي پياوانن و وهكو نهوانن. بهو مانايه ي نهگه ر پياو له تكي دووه مي نه بيټ ده بيټه  
 نيوه و نهمه ش واته ناته واوبووني مروفايه تي؛ چونكه نه ژن، نه پياو به ته نيابي مروفايه تي پټك  
 ناهيټن، بهلكو به په يوه ندييه كي ناريكارانه و ته واو كارانه پټكي ده هيټن؛ نهك به دژايه تي و  
 ململانئ و ركابه رايه تي.

يان نهو كاته ي كه عايشه پرسياي لي ده كړيټ كه پيغهمبر - د.خ - له مالدا چي ده كړد؟  
 دهفهرميټ: ﴿كَانَ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ، يَفْلِي ثَوْبَهُ، وَ يَحْلُبُ شَاتَهُ، وَ يَخْدُمُ نَفْسَهُ﴾<sup>2</sup> واته: مروفيكي ناسايي  
 بوو، وهكو هه موو مروقه كان. به خووي جلي خووي ده شوشته وه، به خووي مهري ده دوشي و به خووي  
 خزمه تي خووي ده كړد. له حالتيكدا به رپرس يه كه مي هه موو نومه تي نيسلام بوو، له دين و دونيا  
 و، له ده ولت و كومه لگا شدا!

كه واته قهوامه بهو مانايه نيه كه هه موو پياويك له مالدا سه رپه رشتياي ژن بيټ و هه روهك  
 گوتمان شتيكي په ها نيه؛ چونكه مه رجه كان قهوامه گري دراوه به توانسته كان پياو بو خه رجبي  
 مال، و له بهر نه وه ي زوريه ي پياوان به رامبه ر به زوريه ي ژنان (وهكو بابيه تيكي ناماري) لهو  
 تايبه ندييه توانايان زياتره، بويه پياو لهو تايه ته دا ناوي براوه؛ واته نهگه ر پياو نه يتواني نه م  
 نهركه به جي بيټي و ژنه كي نه م نهركه به نه ستو بگري، نهو كات ژن ده بيټه قهوام و  
 سه رپه رشتياي پياو. بهو مه رجه ي كه نهو خاوه ني نه م تايبه نديي و سيفاتانه بيټ. هه روهك له  
 زور مالاندا ده بينين كه پياو له بهر نه خوينده واري، نه خووي، په ككه وتن، ته مبه لي، هه رزه يي، يان  
 زيندان، ژن مال و مندالي خووي پي به خيو ناكري.

له كوتايدا لهو فيمينيستانه ده پرسم: سه ره پاي هه موو نهو خالانه ي سه ره وه كه باسما ن كړد،  
 هه روهك تيوه ده لين، وا داده نيين كه مه به ست له قهوامه بريتيه له سه رپه رشتي و سه رو كايه تي  
 و ده سه لاتداري و بالاده ستيي پياو له سه ر ژن! ناي ا ژيان ي هاو سه ريټي، ژيانتيكي كومه لايه تي نيه؟  
 ناي ا خيزان يه كه يه كي كومه لايه تي نيه و هه ر يه كه و دامه زراوه يه ك پويستي به سه رو ك و  
 به پرسك نيه كه نيمزا و په زامه نديي كوتا يي له ده ستي نهو بيټ؟ ناي ا ده كړي له يه ك  
 دامه زراوه دا، وهك خيزان، دوو به رپرس هه بيټ و هه ريه ك به بيټ په زامه ندي و پراويزي لايه ني

1. رواه ابوداود و الترمذي و الدارمي و الإمام أحمد.

2. رواه الإمام أحمد.

به‌رامبه‌ر بُو خُوې برياړ بدات؟ ئايا نه‌و سيستمه ناروځې و تووشى ليكترازان نابې؟ ئيسلام پټى خوښ نيه هېچ دامه‌زراويه‌ك بيسه‌رپرشت بټ، ته‌نانه‌ت ده‌لې نه‌گه‌ر سى كه‌سى ئاسايى كو بوونه‌وه و به‌ نيازى كاريك بوون، با يه‌كيك له خوږيان بكه‌نه سه‌رپه‌رشتياړ؛ پټغه‌مبه‌ر - د.خ - ده‌فه‌رمې: ﴿اذا كان ثلاثة فى سفر فليؤمروا أحدهم﴾<sup>1</sup>؛ واته: هه‌ركات سى كه‌س پټكه‌وه چوونه سه‌فه‌رېك، پټويسته يه‌كيكيان بكه‌نه به‌رپرس و سه‌رپه‌رشت.

كه‌واته نه‌گه‌ر ماناى سه‌روكايه‌تى و ده‌سه‌لاتداری پياوېش بټ، هېچ شتيكى نالوژيكي نيه و مه‌به‌ستېش نه‌وه نيه كه‌ ژن نه‌وټري بجوولټه‌وه يان به‌ ويستى خوې كار بكات، هه‌روه‌ها ماناى نه‌وه نيه كه‌ ژن، ژيړده‌ست و بټده‌سه‌لاته و نابې به‌بې په‌زامه‌ندى و ئيمزاي پياو هېچ كاريك بكات! نه‌وه‌تا پټغه‌مبه‌ر - د.خ - ده‌فه‌رمې:

﴿كلکم راع، وکلکم مسئول عن رعيتہ، فالأمير الذی علی الناس راع، وهو مسئول عن رعيتہ، والرجل راع علی أهل بيته، وهو مسئول عنهم، والمرأة راعية علی بيت بعلها وولده، وهی مسئولة عنهم، والعبد راع علی مال سيده، وهو مسئول عنه، ألا فکلکم راع مسئول عن رعيتہ﴾<sup>2</sup>؛ واته: هه‌مووتان (به‌ ژن و پياوه‌وه) - شوان و چاوډيرن و هه‌مووشتان به‌رپرسياړي ژيړده‌سته‌كانتانن. فه‌رمانپه‌وا له‌سه‌ر خه‌لك چاوډير و به‌رپوه‌به‌ره و به‌رپرسياړه له‌ ژيړده‌سته‌كانى. پياو به‌رپوه‌به‌ره له‌سه‌ر نه‌ندامانى ماله‌كه‌ى و به‌رپرسياړه به‌رامبه‌ر به‌وان. ژن به‌رپوه‌به‌رى مالى شوو و منډاله‌كانيه‌تى و، به‌رپرسياړيشه لټيان. خرمه‌تكاريش شوان و چاوډيري مالى سه‌رداره‌كه‌يه‌تى و له‌ به‌رامبه‌ريشدا به‌رپرسياړه. هه‌مووتان بزائن كه‌ هه‌ره‌ه‌مووتان شوانن و له‌ ژيړده‌سته‌كانتان به‌رپرسن.

نه‌گه‌ر سه‌يرى نه‌م فه‌رمووده‌يه بكه‌ين، ده‌بينين كه‌ پياو به‌ به‌رپرسياړى نه‌ندامانى ماله‌كه‌ى دانراوه، به‌لام بُو ژن ده‌فه‌رمې: به‌رپرسياړ و لټپرسراوى مالى شوو و منډاله‌كانيشه!

"لويس سيديو" ده‌لې:

"قورنان - كه‌ ده‌ستورى موسلمانانه - پله‌ى ژن به‌ قه‌وامه‌ى پياوان، نه‌ك ته‌نها كه‌م ناكاته‌وه، به‌لكو زور به‌رز ده‌كاته‌وه... نه‌گه‌ر پياوى كرديته سه‌رپه‌رشتى ژنان، به‌لام له به‌رامبه‌ردا ژنيش مافى چاوډيري و پشتيوانى و خه‌رجيكيشان و به‌خيوكردنى ده‌داتى، كه‌ هه‌مووى ده‌بټه‌ نه‌ركى پياو".<sup>3</sup>

1 . رواه الحاكم و الدارقطني و البيهقي.

2 . متفق عليه.

3 . سيديو؛ المصدر نفسه؛ ص 110.



(9) **سهباروت په فرهژنی:** ههروهك له قسهكانی فیمینیستهكان و ناحهزانی ئیسلامان، به ههموو رهوتهكانیهوه بینی، فرهژنی بابەتیکى دیکهیه، که دهیکه نه پاساوئک بۆ رهخنهگرتنیکى توند له ئایین و زۆرهتینان بۆ ناوهندهكانی هیزی یاسادانان بۆ بهرەنگاربوونهوهی ئەم دیاردهیه، تاکو به شیوهیهکی رهسمی، به رهفتارئیکى نایاسایی لهقهلەم بدریت و ههر پیاوئک زیاتر له ژنئیک بهینئى، وهکو تاوانبارئک تووشی سزای کۆمهلگا بیتتهوه. پۆشنییران و فیمینیستهكان یاسای فرهژنی به یاسایهکی سهدهی تاریکیی سهردهمی مسیحییهت دهزانن و، ههول ددهن حکومهت ئەم جوړه هاوسهرتیه له ناو کۆمهلگای کوردیدا یاساغ و قهدهغه بکات و، لهبهر ئهوهی ئەوان ههر شتیک که رهنګ و بۆنی پۆژئاوای لیهوبن، پيشوهخته قبولی دهکن و به واتابهکی تر لاسایی له پۆژئاوا بووته ته ئهسلئیکى نهگۆر لای ئەوانه؛ بۆیه بهبى لیکۆلینهوه و بهبى رهچاوکردنى دهرنه نجامهكانی جینهجیکردنى له ناو کۆمهلگادا ههولئى بۆ ددهن. که دژایهتیی ئەوان لهگهڵ فرهژنیش به ههمان شیوهیه. که چی ریک ئەو کاتهی که پۆژئاوا له سهدههكانی ناوهراستدا له تاریکایی و شهوهزەنگدا سهری لى شیبوو، فرهژنی ئهسلئیکى بنچینهیان بوو و واش نهبوو که بههوی قهدهغهکردنى فرهژنی پیش کهوتبیتن، بهلکو به پچهوانهوه ریک ئەو کات که پۆژههلات له لووتهکی پیشکهوتندا بوو، رپپیدانی فرهژنیش نهیبوو هوی بهربهست و ئاستهنگ له پیشکهوتن و گهشهکردن، بهلکو "ئهوه بانگهشهکرانی ئایینی مهسیحیهتی پۆژئاوایی بوون که رینگریان له فرهژنی کرد و دواى سهردهمی ئیمپریالیزم و داگیرکاری، ههولئى بنپکردنى ئەم دیاردهیهیان دا."<sup>1</sup>

ئەوان به شیوهیهك قسه دهکن، وهك بلیئى ئیسلام داهینهری ئەم دیاردهیه بووبی و پیشکهشکاری یهکهمه بۆ ههموو جیهانییهكان و لهو رینگایهوه جیاکارییهکی زۆر ناشکرا و ناپهسەند دهخاته نێو ژن و پیاوهوه. پیاو بۆی ههیه ههتا چوار ژن بهینئى، بهلام ژن بۆی نییه جگه له یهك شووی ههبت! پۆشنییران و فیمینیستهكان به شیوهیهك لهسهر بابەتی فرهژنی ددهوین، گوايه ئەمه بهشیکه له بنهماکانی ئیسلام و عیبادەتهکانی، یان یهکیکه له واجبات یان لانیکهم موستهحه بهکانی!

بهلام دهبن بزانی ئەم تیگهیشتن و ئەم هاشوهووشکردنه زۆر بېبنهمایه و تهنها بۆ چهواشهکردنى خهلهکه؛ چونکه بهپیتی چوارچیوهی گشتی و باو، ههروهها دۆخی سروشتی ژایانی کۆمهلایهتی له ئیسلامدا، ئەسل ئهوهیه که پیاو یهك ژنی ههبت، تاکو ئامانجی سهرهکیی

1. Giddens, Anthony (1993), "Sociology", Oxford Polity Press, p. 393.

هاوسەرئىتى كە برىتيە لە ئارامى و ئاسوودەيى و خوشەويستى و بەختەوهرى بۆ ھەر دوو لايەن دابىن بکرىت؛ بۆيە زانايانى ئىسلام وتوويانە:

"کەسێک کە ژنىكى باشى ھەبێ، کە بە شىوہەيەكى ئاسايى پىداويستىيەکانى دابىن بکات، باش نيە (مکروە) ژنىكى تر بىنن؛ چونکە بەبىھۆ خۆى دەخاتە بەر پىگای گوناھ و کارى ھەرام، لەبەر ئەوہى لەوانەيە نەتوانن مەرچەکانى ھەلاآبۆونى ژنى دووھم بەجى بىنن."<sup>1</sup>

لێرە ھەول دەدەين لیکدانەوہ و شیکردنەوہەيەكى مێژوويى، ئەنترۆپۆلۆژى، ئەنتۆگرافى، ديموگرافى، کۆمەلناسى و بابۆلۆژى بۆ دياردەى "فرەژنى" بکەين، کە دەبنە پاساوى بابوون و رېپىدەدانى لە کۆمەلگا جياجياکاندا:

دياردەى فرەژنى – ھەروەك زانايان دەلێن – لەسەرەتاي ژيانى مروڤايەتيەوہ ھەبووہ. "ئاندرى دۆنى" و "رېنزۆ روۆسى" – دوو دېرینەناسن – لە توێژينەوہەکانى خويان دەردەخەن کە: مروڤى سەرەتايى، تاکھاوسەر نەبووہ.<sup>2</sup> مێژوو نیشان دەدات کە فرەژنى لەسەرتاسەرى زەوى لە نىوان زۆربەى شارستانىيەتە کۆنەكان باو بووہ؛ وەکو: ماد، بابل، ئاشوورى، ئىرانى، ھندو و چىنيەكان.<sup>3</sup>

بەپى لیکۆلینەوہى زانايانى ئەنترۆپۆلۆژى و ئەنتۆگرافى کە لە (1231) کۆمەلگای سەرەتايى کۆليونەتەوہ و لە ئەتلەسى ئەنتۆگرافى "مۆرداک" تۆمار کراون، لە (1041) کۆمەلگا "فرەژنى" (Polygamy)، لە (186) کۆمەلگاش "تاکھاوسەرى" (Monogamy) و، تەنھا لە (4) کۆمەلگا "فرەپاوى" (Polyandry) (واتە زياتر لە يەك شووھەبوون) باو بووہ!<sup>4</sup> لە مێژووى ئايىنە ئاسمانى و دەستکردەکانى جىھانىش فرەژنى بە شىوہەيەكى بىسنوور دەبىرت: لە ئايىنى چىنيەكان بەھۆى ياسايەكەوہ بە ناوى "لىكى" بۆ ھەر پياوێك ھەبووہ كە ھەتا (130) ژن بھيئىت. لە ئايىنى يەھوودىدا يەك پياو دەيتوانى زياتر لە (100) ژنى ھەبىت.<sup>5</sup>

ياساى فرەژنى لە ئايىنى مەسىحىيەتیشدا ھەتا سەدەى (17) بە ئاشکرايى ھەبووہ. ئەگەر ئىستا لە ولاتە مەسىحىيەكان دەبينن كە رېگە لەو ياسايە دەگىرت، بە واتاي ئەوہ نيە كە

1 . د. يوسف القرضاوي؛ همان منبع؛ ص 115.

2 . منتظمى، پەرۆز (2001/8/1)؛ "نخستين بشر كيست؟"؛ تهرآن: روزنامەى نوروز؛ چەارشنبە: شمارە 96.

3 . امير على هندى، سيد سعادت (1991)؛ "تاريخ سياسى و اجتماعى اسلام"؛ ترجمه: ابرج رزاقى و محمد مهدى حيدريور؛ مشهد: انتشارات آستان قدس رضوى؛ ص 207.

4 . George P. Murdock, op. cit., And Starkweather, Katherine; Raymond Hames, op. cit.

5 . امير على هندى؛ همان منبع؛ ص 208.

ثایینیان ریگری لې دهکات، به لکو به هوۍ یاسا مه دهنیه کانی نه وانه وهیه؛<sup>1</sup> بویه ئیستاش فرهژنی بیتسنور له لایه ن مه سیحیه ئوسولیه کانی وهک "مورمونه کان" که زیاتر له (15) ملیون شوینکه وتهی له سهرتاسه ری جیهاندا ههیه، باوه و پراکتیزه ده کرت<sup>2</sup>. ناماره کانی (CAPWOI) "پیکخواوی نیوده وله تی به رهنکار بوونه وهی فرهژنی و چه وساندنه وهی ژنان" ده لئین: زیاتر له 3 ملیار کهس له دانیشتووانی زهوی واته (43%) یان پروایان به فرهژنی ههیه و به شتیکی په سهند و باشی ده زانن. تنها له ئەمریکا نزیکه ی (100) ههزار کهس، له ژتیک زیاتریان ههیه. له سالی (2000) ناماریک له لایه ن هه مان پیکخواوه وه بلاو ده بیته وه، که ناماژه به وه دهکات: زیاتر له (100) ههزار پیانو له نه وروپای پروژناوا، به شیوهیه کی نه پنی زیاتر له یه ک ژنیان ههیه.<sup>3</sup> له سالی (1987) توژینه وهیه که له ئەمریکا له سهر فرهژنی کراوه، که نه و مورمونیستانه ی که هاوکات چوار ژن یان زیاتریان هیناوه، پژهی (77.3%) یان پیکده هینن!<sup>4</sup> "بریگام یانگ" پشه وای ثایینی مورمونه کانی ئەمریکا، (55) ژنی هه بووه!<sup>5</sup> جگه له مورمونه کان، فرهژنی له نیوان "ناناباپتیسته کان" – تایفه یه کی بناژوخوازی پروتستانته – له نه لمانیاش زور باوه و ئیستاکهش پراکتیزه ده کرت.<sup>6</sup> به پپی توژینه وه کانی "جورج پیتهر موداک" – نه تروپولویستی نه مریکی – فرهژنی ئیستا زیاتر له (75%) ی کومه لگا کانی جیهاندا باوه.<sup>7</sup>

فرهژنی – به پپی به لکه میژوویه کان – له نیوان عهره به نه فامه کانی پپش ئیسلامیش به بی سنور باو بووه. "ویل دیورانت" ده لئیت:

"فرهژنی به بی هیچ کوت و مهرچیک له نیوان عهره به کاندایا بوو و ژن کالایه ک بوو له سامانه کانی باوک یان شوو یان کوو..."<sup>8</sup>

1. زیدان، جرجی (1990): "تاریخ تمدن اسلام"، ترجمه: علی جواهر الکلام؛ جلد 5؛ تهران: انتشارات امیر کبیر؛ چاپ 6؛ ص 943.  
2. LDS News (2014), "official newsroom of the church", from: <http://www.mormonnewsroom.org>  
\* Campaign Against Polygamy And Women Oppression International.  
3. Polygomy stop (2005), "Statistics": <http://www.polygamystop.org>  
4. Jessie L. Embry (1987), "Mormon polygamous families: life in the principle", University of Utah Press: Salt Lake city. pp. 31-33.  
\*\* Brigham Young (1801-1877).  
5. Johnson, Jeffrey Odgen (1987), "Determining and Defining 'Wife': The Brigham Young Households", Dialogue: A Journal of Mormon Thought 20 (3), pp. 57-70.  
6. Detmer, Heinrich (2010), "Johann von Leiden", Montana: Kessinger Publishing, LLC., p. 6.  
7. Browne, Ken (1992), "An Introduction to Sociology", Oxford Polity Press, pp. 213-214.  
8. دورانت؛ همان منبع؛ ص 233.

## هه‌روه‌ها ده‌لیت:

"زانایانی مه‌سیحیی سه‌ده‌کانی ناوه‌راست وایان ده‌زانی که فره‌ژنی له داهێتانه‌کانی پتخه‌مه‌ری ئیسلامه، له حالیکدا وا نییه و ئهم دیارده‌یه له کۆمه‌لگا سه‌ره‌تایه‌کانیشدا هه‌بووه."<sup>1</sup>

"گۆستاڤ لۆبۆن" یش ده‌لیت:

"نهریتی فره‌ژنی، هه‌رگیز په‌یوه‌ندیی به ئیسلامه‌وه نییه و به‌رله ئیسلام له‌ناو هه‌موو نه‌ته‌وه‌کاندا هه‌بووه؛ به تایبه‌تی له پۆژه‌لاتی جیهان وه‌کو په‌هوودیه‌کان، ئیرانییه‌کان و عه‌ره‌به‌کان و ..."<sup>2</sup>

"فولتیر" یش له وه‌لامی قه‌شه‌یه‌کی پڕۆتستانی به‌ ناوی "ریلاند" (Reland) که ئایینی ئیسلام تۆمه‌تبار ده‌کات، به‌ توره‌یه‌یه‌وه ده‌لیت:

"محهمهد یاسازانیکی زۆر زیره‌ک و ناقل بوو، که ویستوووه مروّفايه‌تی له به‌دبه‌ختی و نه‌قامی و گه‌نددلی رزگار بکات. بۆ هێتانه‌دی ئامانجه‌کانی، به‌رژه‌وه‌ندیی هه‌موو خه‌لکی سه‌ر گۆی زه‌وی، له ژن و پیاو، بچووک و گه‌وره، شیت و فامدار، په‌ش و سپی، زه‌رد و سووری په‌چاوکردوووه و هه‌رگیز فره‌ژنیی دروست نه‌کردوووه و به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه ژماره‌ی بـ سنووری نه‌و ژنانه‌ی که له‌سه‌ر جێگای پاشاکان و فه‌رمانپروا‌کانی ولاتانی دنیا ده‌خه‌وتن، هه‌تا چواری سنوورداری کرد... ئایا ئایینی ئیسلام شه‌هوه‌تپه‌رسته یان ئایینی تۆ و په‌هوودیه‌ت؟ نه‌گه‌ر محهمهد پێگه‌ی داوه به‌ پیاوان که هه‌تا چوار ژن ده‌توانن بێنن، به‌لام مه‌رجی زۆر سه‌خت و دژواریشی داناوه، که هه‌مووی له به‌رژه‌وه‌ندیی ژنانه‌... باشتره ده‌می خۆت بگری که شتیک نازانی! یاسا‌کانی قورئان سه‌بارده‌ت به‌ زه‌ماوه‌ند و ته‌لاق، بێژمار له یاسا‌کانی ئینجیله‌که‌ت باشتر و سه‌رت‌ره!"<sup>3</sup>

راستییه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که ئیسلام نه‌گه‌رچی موس‌لمانان بۆ "زه‌ماوه‌ند" هان ده‌دات، به‌لام هه‌رگیز بۆ "فره‌ژنی" هانیان نادات. روانگه‌ی ئیسلام به‌رامبه‌ر به‌ فره‌ژنی، پروانگه‌یه‌کی پڕی‌ت‌دان و مۆله‌ت‌دانه، نه‌ک پاسپارده (ته‌وسیه) و ده‌ستووری. قورئان به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک که‌سی پانه‌سپاردوووه که زیاتر له یه‌ک ژن به‌ی‌تی، به‌لام پێگاش ناگریت که‌سیک دوو یان سێ یان چواری به‌ی‌تی، نه‌گه‌ر بتوانی مه‌رجه سه‌خته‌کانی جێبه‌جێ بکات. گه‌وره‌ترین مه‌رج که قورئان باسی ده‌کات بریتییه له "دادپه‌روه‌ری"، که پێویسته هه‌موو پێداویستییه‌کانی ژایانی ماددی و فیزیکی، مه‌عنه‌وی و

1 . دورانت، ویل (2012): "تاریخ تمدن"، جلد 1 (مشرق زمین گاهواره تمدن)؛ ترجمه احمد آرام و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم؛ ص 50.

2 . Le Bon, op. cit., P. 507.

3 . Voltaire; op.cit., vol 11. P. 216.

دهروونی به عهدالته بؤ ژنه کان دابین بکات که زانایان زیاتر له ماندهدا کورت ده که نه وه: خانوو، بژوی و خوراک، جلو به رگ و پوښاک، داوودهرمان، خویندن، خه رجی مال و مندل، بگره تا مانه وهی پیاو له مال هکانی هاوسه رکان به یه کسانو و ته نانه ت دهر برینی خو شه ویستی و جوو تېوونیش. خوا له مباره یه وه ده فهرم:

﴿و آتوا الیتامی أموالهم و لا تبدلو الخبیث بالطیب و لا تأکلوا أموالهم إلی أموالکم إنه کان حوبا کبیرا. و إن خفتم ألا تقسطوا فی الیتامی فانکحوا ما طاب لکم من النساء مثنی و ثلاث و رباع فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة﴾؛ واته: مال و سامانی کچه یه تیمه کان بده نه وه ده ست خو یان (کاتیک گه وره بوون و فامیان کرده وه) و مالی خراب و پیس تیکه ل به چاک و پاک مه که ن. مال و سامانیان له گه ل مال و سامانی خو تاندا مه خو و مه یفه و تین. به راستی نه و کاره ستم و گونا هیکی گه وره یه. نه گهر دهر ترس له نه نجامنه دانی داد په روه ری له گه ل کچه یه تیمه کان (نه گهر بیان که نه هاوسه رتان، نه وه واز له وان به یتن و له بری نه وان)، له ژنانی تر که حه ل آلن بو تان ژن ماره بکه ن دوو، یان س، یان چوار. نه گهر (ناتوانن مهرجه کان به جی بین و) دهر ترس له وهی نه توانن داد په روه ری بکه ن له نیویاندا، ته نها ده بی یه ک ژن بین.

نه گهر سه یری نه م دوو نایه ته ی سه ره وه بکه ین، ده بیین که بابته ی فره ژنی یه کسه ر له دوی بابته ی یه تیم و یخوا وه نه کاند ا هاتو وه و زور جه خت له سه ر پاراستنی مافیان ده کاته وه. هه روه ک زانایانی ته فسیر ده لین: دوو نیه که ریگه پیدانی فره ژنی، ریگایه ک بووبی بؤ چاودیری کردنی مافی یه تیمه بیسه ره رسته کان، که نه رکی سه رشان ی هه ر موسلمانیک ی به توانایه که به ختیوان بکات.

سه ید قوتب - ر.خ - له ته فسیری نه م نایه ته دا ده لئ:

”نه م هه موو ناماژه کردنه به چه مکی (نه گهر دهر ترس) ترساندنی موسلمانانه که له خوا برسن و بؤ مه به ستی که سوکی و به رژه وه ندی ماددی خو ی، نزیک مال و سه رمایه ی یه تیمه کان نه به وه و نه گاته نه و راده یی که له پیناو گه یشته به مال و سامانه که یان، بی نه وهی خو شه ویستی به کیان له ناو دلدا هه بی بو یان، تامه زرووی هاوسه رتییان له گه ل هه بی. قورنان به هو ی دوو باره کردنه وهی چه مکی (ترسان) ده به وی ویزدانی موسلمانان بکاته پاسه وان له سه ر په فتاریان و به رده وام هه ست به ترس بکه ن له خوا، هه مان نه و خوا به ی که له نایه تیک ی پشته ده فهرم: (یا ایها الناس اتقوا ربکم... إن الله کان علیکم

رقىيا: ئەى خەلىكەنە لە خواتان بترس... چونكە خوا شايت و چاودێرە بەسەرتانەوه؛ بۆيە ئەگەر ئەو سەرپەرشتیارانە كە ناتوانن دادپەرورەى لەگەڵ ئەو كچە يەتیمانە بكەن كە بەخێویان دەكەن، با وازیان لى بێنن و ژنانى تر هەن، كە ئەگەر بیانەوى دەتوانن ماریان بكەن... ئەم پێتدانه بۆ فرەژنییە لەگەڵ ئەو خۆپاراستە و ترساندنە لە بەرقەرارنەكردنى دادپەرورەى، هەموو نیشانەى ئەو یە كە بە یەك ژن بەس بكەن... ئیسلام سیستمیکە بۆ مەرووف؛ سیستمیکى واقعی و پۆزەتیف؛ هەرۆك لەگەڵ سرشت و پێكهاى گونجاوه، لەگەڵ واقع و زەروراتهكەى، لەگەڵ دۆخى ژبانی كە بەردەوام لە شوێنە جیاواز و كاتە جیاوازهكاندا دەگوێرێ، گونجاوه.<sup>1</sup>

هەندى ھۆكاری بابۆلۆژى و پزیشكى (شیکردنەوهى بابۆلۆژى) هەن، كە زۆر جار لە بارودۆخى جیاواز و گۆرانکارییەكانیشدا دەمێننەوه و دەبنە ھۆى بیرکردنەوه لە فرەژنى، وەكو رێگەچارەيەكى ناچارانە پەناى بۆ بېرىت بۆ چارەسەریی هەندى كێشە یان رێگریكردن لە هەندى گرفتى دیکەى چاوه‌ڕوانكراو لە هەر سێ ئاستى تاكەكەكسى و خێزانی و كۆمەلایەتیدا؛ ھۆكارە سروشتى و بابۆلۆژیەكانى وەك:

پێگەيشتنى زووترى كچان لەچاو كوران: كچان لە نیوان (9-13) سالاندا پێدەگەن، واتە ھۆرمۆنى ژنانەى سترۆژن و پرۆژسترون، ھێلكەدان، مندالدان و سینگ و ئەندامە مێیەكانى پێك دێت و گەشە دەكات و ئامادە دەبێت بۆ دووگیانكەوتن، كەچى كوران لە (13-15) سالان پێدەگەن و ھۆرمۆنى تستوسترون دروست دەبێت و دەبێتە ھۆى دروستكردنى تۆم (سپێرم) و ئامادە دەبێت بۆ پیتاندن و دووگیانخستن.

ھەرۆھەا زوورەسبوونى قوناغى بێنویژى و عوزرۆھەستان و نەزۆكبوون لە ژنان بە شیۆھەك كە زۆربەى ژنان لە تەمەنى 45 سالى مندالیان نابێتەوه، بەلام پیاو ھەتا كۆتایی تەمەنى ئەستۆر (سترون) نابن؛<sup>2</sup> ئەمەش جگە لە نەخۆشیی نەزۆكى و نازابوونى ژنان و نەخۆشییەكانى دیکەى ژنانە.

1. سيد قطب: المصدر نفسه: صص 578 - 579.

2. Marcia E. Herman-Giddens PA MPH DRPH (2010), "Assessment of Sexual Maturity Stages in Girls and Boys: Pediatric Research in Office Settings, Department of Research"; American Academy of Pediatrics, pp. 1-38.

ژنان له پرووى سيستمى ئىمۇنۆلۆژىيەو (سيستمى بەرگەرىيى لەش) له پياوان بەهێزتر و قايمەترن و پياوان زياتر تووشى نەخۆشى و مردن دەبن،<sup>1</sup> راپۆرتى سالى (2014)ى رېكخراوى تەندروستىي جيهانى سەر بە نەتەوئەيەكگرتووەکان (WHO)، ئاماژە بەو دەکات کە پێژەى ناوەندى "توميد بە ژيان" له هەموو جيهاندا، ژنان (6) سالى زياتر له پياوان دەژين،<sup>2</sup> ئەمە جگە له مردن و لەناوچوونى پياوانە له شەڕ و رووداوەکانى نەخووزراو، کە دەکەوتتە بازەنى شیکردنەوئەي ديموگرافى.

شیکردنەوئەي ديموگرافى<sup>3</sup> و کۆمەڵناسييش<sup>4</sup> بۆ پەنابردن بۆ فرەژنى پاساو دەهێننەوئەي هانى هەندى کۆمەڵگا دەدات کە له پرووى ناچارىيەو پرووى تېبکەن. له سەدەي بيستەمدا دوو شەپرى ويرانکەرى جيهانى بوونە هۆى لەناوچوونى زياتر له (70) مليون پياوى ئەوروپى، کە تەنها له ئەلمانىا (7.4) مليون پياو له شەپرى دووهمى جيهانىدا کوژران و (5.3) مليونيش ئەوانەى کە له دواى برينداربوون، نەخۆشى، خۆکوژى و بێسەرۆشوينبوون لەناوچوون، له سوؤفيت (8.7) مليون، له پۆلەندا (5.8) مليون، له بریتانيا (760) هەزار پياو، له ئەمرىکا (418) هەزار و... هتد.<sup>5</sup> له شەپرى ئەمرىکا دژ بە فېتىنام، (3.1) مليون کەس کوژران، کە تەنها (143) هەزار کەس ژن و (84) هەزار منداڵ بوون و ئەوانىتر (واتە زياتر له 2.8 مليون) هەموو پياوى فېتىنامى بوون.<sup>6</sup> له ئەمرىکىيەکانيش بە پى ئامارى پەسمىي حکومەتى ئەمرىکا زياتر له (58) هەزار پياو بوونە قوربانى.<sup>7</sup> شۆرشى ئەلجەزاييريش، ژمارەيەكى زۆر له پياوان دەکاتە قوربانى کە ئامارە وردەکانى

1. Wiley-Blackwell (2011), "Women have stronger immune systems than men and it's all down to X-chromosome related microRNA", ScienceDaily, (28 September 2011): [www.sciencedaily.com/releases/2011/09/110927192352.htm](http://www.sciencedaily.com/releases/2011/09/110927192352.htm)

2. "World Health Statistics 2014: Large gains in life expectancy" (15 MAY 2014):

<http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2014/world-health-statistics-2014/en/>

\* وەکو: تېکچوونى هاوسەنگىي ژمارەى دانىشتووانى ژن و پياو له کۆمەڵگادا.

\*\* وەکو: هۆکارەکانى زۆربوونى ژمارەى کچانى قەيرە، ژمارەى بۆهه ژنان (پياومردوو، ژنەشەهيد و ژنى ئەنفال، ژنى تەلەقدراو)، هەرەها هۆکارى خێزانى، وەك ناکۆكى و ناتەبابى (زۆر ژن و پياو هەن کە لەگەڵ يەكتر ناگونجین و هەزىش ناکەن يان ناتوانن لەبەر هەندى هۆکارى وەکو هەبوونى منداڵ لە يەكتر جيا بێنەو و لە جياتى تەلەق، پەنا دەبردرێتە بەر ژنى دووهم)، هاوسەرگيرى زۆرەملى (زۆر جارى وا هەبوو کە پياوێك هەزى لە کچێك بوو، بەلام بەهۆى فشارى داياپ، يان خێزان و دەورووبەرەو، نەيتوانيوو هاوسەرگيرى لەگەڵدا بکات و ناچار بوو بە دلى مالى بکات و دواتر ئەمە دەبێتە پائەر بۆ ژنى دووهم) و...

3. <http://worldwar2.org.uk>

4. Charles Hirschman et al (1995), "Vietnamese Casualties During the American War: A New Estimate", Population and Development Review, pp. 1-31.

5. Nation Archives (2014), "World War II Records", from: <http://www.archives.gov>

ده‌وله‌تی نه‌لجه‌زایر باس له کوژرانی (44) هه‌زار پیاو ده‌کات له گشت دانیش‌توانی، که نه‌و کات (1991) بریتی بووه له (25) ملیۆن که‌س.<sup>1</sup> کوژرانی نه‌م هه‌موو پیاوانه، واتای بیوه‌ژنبوون و بییاوکه‌وته‌وه‌ی نه‌وه‌نده ژنه. له ولاتی عێراقیش له دوا‌ی شه‌ری نه‌مریکا تا‌کو سا‌لی (2008) به‌پیتی ئاماری وه‌زاره‌تی کاروباری ژنان، هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی مافی مرو‌فی عێراقی، (1.5) ملیۆن بیوه‌ژن له عێراق هه‌یه، که له میانه‌ی شه‌ر و ته‌قینه‌وه‌کان می‌رده‌کانیان له‌ده‌ست دا‌ون.<sup>2</sup> به‌پیتی ئاماره‌ په‌سمیه‌کان، پێژه‌ی ژنان له عێراق گه‌یشته‌ (58%) ی دانیش‌توان. پێژه‌ی ته‌لاق به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو له به‌رزبوونه‌وه‌ دایه؛ بۆ نه‌ونه: ته‌نها له داد‌گایه‌ک له ناوه‌ندی شاری به‌غداد، له ماوه‌ی (6) مانگی یه‌که‌می سا‌لی (2012) دا، زیاتر له (700) داوا‌ی ته‌لاق پێشکه‌شی داد‌گا کرا‌ون، که (356) حا‌لت به‌ ته‌لاق یه‌ک‌لا بووه‌ته‌وه. له داد‌گایه‌کی ناوه‌ندی شاری به‌سره‌ش، له ماوه‌ی (3) مانگی هه‌مان سا‌لدا، له نێوان (297) داوا‌ی ته‌لاق، (176) حا‌له‌تی ته‌لاق یه‌ک‌لا بووه‌ته‌وه.<sup>3</sup> له دوا‌ی پاوه‌ستانی شه‌ری دووه‌می جیهانی له سا‌لی (1945) خۆپیشاندانیکێ گه‌وره له لایه‌ن بیوه‌ژنانی ئەلمانی نه‌جامدرا بۆ گوشاره‌تێنان له‌سه‌ر حکومه‌تی نه‌و کاته، بۆ دا‌رشتنی ده‌قیکی یاسایی که‌ پێگه‌ به‌ فره‌ژنی بدات و پێگه‌ش له له‌شفروشی ژنان بگه‌رت؛<sup>4</sup> چونکه له هه‌ندی شاره‌کانی ئەلمانی، وه‌کو "بامبیرگ" (Bamberg) – سه‌ر به‌ هه‌ریمی با‌قاریا که له لایه‌ن سو‌پای نه‌مریکیه‌کانه‌وه داگیر کرابوو – به‌ پیتی ئاماره‌کانی سا‌لی (1946) که له لایه‌ن نه‌مریکیه‌کان نه‌جامدرا‌بوو، پێژه‌ی ژنان (56%) بوو به‌رامبه‌ر به‌ پێژه‌ی (44%) ی پیاوان، که له لایه‌ن زانایانی نه‌و کاته‌وه پێش‌نیازی هێنایی پیاوانی بیانی له ده‌ره‌وه‌ی ئەلمانی کرا؛ چونکه پێژه‌ی مندالانیان زۆر که‌م بوو و هه‌ست ده‌کرا هه‌ره‌شه‌یه‌که بۆ ناینده‌ی ئەلمانی؛<sup>5</sup> نه‌م راپورته ده‌لیت:

1. Roman Hagelstein (2008), "Explaining the Violence Pattern of the Algerian Civil War", The Institute of Development Studies - at the University of Sussex - Falmer - Brighton - BN1 9RE., pp. 1-28.

2. حکومه‌ی جهموریه‌ی عێراق؛ وزارة‌ الحقوق الإنسان (2014): "تقییم واقع‌ المرأة‌ العراقیة خلال‌ عام (2008)": من‌ الموقع‌ الرسمي‌ للحکومة: <http://www.humanrights.gov.iq/uploads/pdf/arabic.pdf>

3. الجزيرة (2013/1/14): "المرأة‌ العراقیة و هم‌ العنوسة و الطلاق: ارتفاع‌ نسبة‌ الإناث فی المجتمع‌ العراقی تسبب فی قلة‌ فرص‌ الزواج": من‌ الموقع:

<http://www.aljazeera.net/news/reportsandinterviews>

4. شلبي، رؤوف (1975): "استوصوا بالنساء خیرا: نظریة‌ الإسلام فی شؤون‌ المرأة‌": القا‌رة: مطبعة‌ عیسی البای الحلبی: ص65. ایضا: عبدالله، د. جمال شاکر (2011): "الثقافة‌ الإسلامیة": وزارة‌ التعليم‌ العالی‌ السعو‌دیة: کلیة‌ العلوم‌ و الآداب‌ بینع: ص56.

5. John Robert Stark (2003), "The overlooked majority: German women in the four zones of occupied germany, 1945-1949, A comparative study", The Degree Doctor of Philosophy in the Graduate School of the Ohio State University., pp. 291-293.



له گهل هاتنی ئوکتوبه‌ری سالی (1946) سهره‌پای باشتربوون و نارامبوونی دوخه‌که و گه‌رانه‌وه‌ی سهربازانی ئەلمانی بو ولاته‌که‌یان، هیتشتا ریزه‌ی ژنانی ئەلمانی زیاتر بوو له پیاوان. به شیوه‌یه‌کی ره‌سمی ههر (124) ژن به‌رامبه‌ر به ههر (100) پیاو بوون. ئەم ریزه‌یه له ناوچه‌ی داگیرکراو له ژیر ده‌سه‌لاتی ئەمریکیه‌کان بریتی بوو له ههر (171) ژن به‌رامبه‌ر به ههر (100) پیاو. ئەم ناماره‌ش تهنه‌ا تووژی ژنان و پیاوانی سه‌رووی (20) سال ده‌گرته‌وه، نه‌ک که‌متر.<sup>1</sup> سروشتیه‌که په‌نا ببردیتته به‌ر دیارده‌ی فره‌ژنی، یان هینانی پیاوی بیانی له ده‌ره‌وه‌ی ولات؛ چونکه ژبانی ئاسایی خیزانه‌کان تیکچوو‌بوو و مندالانی هه‌تیو و بیابوک، که تهنانه‌ت له‌به‌ر ته‌مه‌نی بچووکیان به که‌لکی کارکردنیش نه‌ده‌هاتن و ریزه‌ی (65%) ی ژنانیش بیکار بوون و هیچ به‌ره‌هه‌میکیان نه‌بوو، به تایبه‌تی سکالاش له‌وه ده‌کرا که فره‌ژنی له ماوه‌ی شه‌ری (30) ساله‌ قه‌ده‌غه‌کرا، که‌چی پیتشر له ئەلمانیای کشتوکالی به به‌رفراوانی باو بوو، هه‌روه‌ها هیتله‌ریش له سیاسه‌ت و پلانی به‌رزکردنه‌وه‌ی ریزه‌ی مندالبوون هه‌ره‌سی هیتابوو، ئەلمانی به‌ره‌و هه‌لدیر و نه‌مان ده‌چوو.<sup>2</sup> ئاماریکی‌تر ده‌لی جگه له (7.3) ملیۆن بیوه‌ژن له ئەلمانیای دوا‌ی شه‌ری دووه‌می جیهانی، ژماره‌ی کچان و کوپانی ته‌مه‌ن (30.20) سالان که هاوسه‌رگرییان نه‌کردبوو، بریتی بوو له ههر (167) کچ، به‌رامبه‌ر به ههر (100) کوپ، که ئەمه‌ ببوو هۆی خراپ به‌کاره‌یتانی سهربازانی سوپای هاوپه‌یمانان که به‌رامبه‌ر به خواردن و نان و جگه‌ره، داوای سیکسیان له‌و ژنانه‌ ده‌کرد و تهنانه‌ت میژوو ده‌گیریتته‌وه که به چ شیوه‌یه‌ک ده‌بوونه قوربانی ده‌ستدریژی سیکسی سهربازانی بریتانیایی و ئەمریکایی.<sup>3</sup> پرۆفیسۆر "میريام گیبه‌ارد" (Miriam Gebhardt) – میژوونووس و ئەکادیمیستی به‌ناوبانگی ئەلمانی – له تازه‌ترین کتیبیدا به ناوی "کاتیک سهربازه‌کان هاتن"، چه‌ندین به‌لگه‌ی ئاشکرا کردوو، که سهربازانی هاوپه‌یمانان له سوپای ئەمریکا، به‌ریتانیا و فره‌نسا، هاوشیوه‌ی سوپای سووری روسیا، له‌کاتی داگیرکردنی ئەلمانی، ده‌ستدریژی سیکسیان کردوو ته‌سه‌ر به‌ک‌ملیۆن ژنی نه‌و ولاته. لیکۆلینه‌وه‌کان ده‌رده‌خه‌ن که تهنه‌ا سهربازانی ئەمریکی له سالی (1945) دا، (190) هه‌زار حاله‌تی ده‌ستدریژی سیکسی، به شیوه‌یه‌کی پیکخوا

1 . Ibid., p.293.

2 . Ibid., p. 250.

3 . Frevert, Ute (1989), "Women in German History: from Bourgeois Emancipation to Sexual Liberation", Translat by: Barbara Norden, New York: Berg Publishers., pp. 263-264.

\* When the Soldiers Came: The Rape of German Women at the End of the Second World War.

به سێ جوړ بۆ سهر ژنانی به‌مێرد، ئه‌وانه‌ی که شوویان نه‌کردووه له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی له‌ خوار ته‌مه‌نی (16) ساڵانه‌وه بوون، ئه‌نجامیان داوه.<sup>1</sup>

ههر بۆیه‌ش له‌ کۆنفرانسیکی گه‌وره‌ی نێوده‌وڵه‌تی گه‌نجاندا له‌ سالی (1948)، که له‌ شاری "میونخ" به‌سترا، وتووێژیکی زۆر له‌سهر چاره‌سه‌رکردنی ئهم ناهاوسه‌نگییه (واته زیاتربوونی ژماره‌ی ژنان له‌ پیاوان) له‌ نێوان به‌شداربووان کرا، که له‌ لایه‌ن هه‌ندێ له‌ به‌شداربووان فره‌ژنی وه‌کو ڕێگه‌چاره‌یه‌ك پێشنیاز کرا که سه‌ره‌تا له‌ لایه‌ن زۆربه‌ی به‌شداربووان به‌ شیوه‌یه‌کی توند ر‌ه‌ت کرایه‌وه، به‌لام دوا‌ی گفتوگۆیه‌کی له‌سه‌رخۆ و بیرکردنه‌وه‌یه‌کی زیاتر له‌سهر ئهم پێشنیازه، زۆربه‌ی به‌شداربووان ده‌نگی په‌سه‌ندیان بۆ ئهم ڕێگایه‌ دا و، له‌ کۆتاییدا فره‌ژنی به‌کێک له‌ پاسپارده‌کانی ئهم کۆربه‌نده بوو. ته‌نانه‌ت "د. محهمهد یوسف موسا" – که یه‌کێک بوو له‌ به‌شداربووانی ئهم کۆنفرانسه – ده‌لێت:

"من له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له‌ هاوڕێه‌کانم له‌ پاریس بووین که بۆ ئهم کۆنفرانسه بانگه‌یشت کرام، که له‌ شاری میونخی ئه‌لمانیای ده‌به‌سترا. من و هاوڕێه‌کی میسریم پێکه‌وه بۆ ئهم کۆربه‌نده چووینه شاری میونخ... و له‌ دوا‌ی په‌سه‌ندکردنی فره‌ژنی وه‌کو ڕێگه‌یه‌کی گونجاو بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی زیادبوونی ڕێژه‌ی ژنان به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ پیاوانی ئه‌لمانی، کاتێک که له‌ سالی (1949) بۆ وڵاتی میسر گه‌رامه‌وه له‌ ڕۆژنامه‌کانی قاهره‌م خوینده‌وه که هاوولاتیانی شاری "بۆن" (Bonn) ی پایته‌ختی ئه‌لمانیای ڕۆژئاوا، گردبوونه‌وه‌یه‌کیان کردووه بۆ به‌ یاساییکردنی فره‌ژنی له‌ ئه‌لمانیای.<sup>2</sup>

ئاماره‌کانی زۆربه‌ی وڵاتانی جیهانی‌ش ژماره‌ی ژنان زیاتر له‌ هی پیاوان نیشان ده‌ده‌ن؛ بۆ نموونه له‌ سالی (1994) له‌ ئه‌مریکا (8) ملیۆن ژن زیاتر هه‌بووه له‌ پیاو.<sup>3</sup> به‌پێی دوا‌یین ئاماری یوروستات (Eurostat)\* که وردترین ئاماری یه‌کێتی ئه‌وروپا ساڵانه بڵاوده‌کاته‌وه، ژماره‌ی ژنان له‌ (28) وڵاتی یه‌کێتی ئه‌وروپا له‌ سالی (2013)، (11,969,995) که‌س له‌ پیاوان زیاترن، که ده‌کاته

1. Dailymail (2 March 2015), "New book alleges Allied soldiers 'raped one million Germans after the end of Second World War', from: <http://www.dailymail.co.uk/news/article-2975016/New-book-alleges-Allied-soldiers-raped-one-million-Germans-end-Second-World-War.html>

2. سابق، سید (1994)؛ "فقه السنة"؛ المجلد 2؛ القاهرة: الفتح للإعلام؛ ص 77.

3. Philip L. Kilbride (1994), "Plural Marriage for Our Times", Westport: Bergin & Garvey, pp. 108.

\* <http://ec.europa.eu/eurostat>

(52%) ی دانیشتونوان.<sup>1</sup> به م پیښه، پږه ی ژماره ی ژنان به راورد به ژماره ی پیاوان، (104.8) ژن، به (100) پیاوه.<sup>2</sup>

نهم کیشیه له نه لجه زایر تا پاده یه کی باش چاره سهر کرا؛ چونکه جه ننگاوه ره موسلمانانه کانی سهر به په وتی بزوتنه ی پرگاریخوازی نه ته وهی، نهو بیوه ژنانه یان ماره ده کرده وه، که پیاوه کانیان له شهر له ده ست دابوو و، به خو و به مندالوه به ختیویان ده کردن.<sup>3</sup>

کومه ناسیکی ندره نی به ناوی "د. نیسماعیل نه لزیود" توږینه وه یه کی به ناوی "واقع العنوسة فی العالم العربي" له باره ی پږه ی قهیره یی (به رتر له تمه نی 35 سال) له ولاته عه ربیه کانددا کرده وه، که پوخته که ی ناوه هایه: له سووریا (50%) ی کوران و (60%) ی کچان، له ندره ن (55%)، سوودان (20%)، کویت و قه تر و به حره ی و نیمارات هه ریه ک (35%)، هه رچی ولاتی عیراقه بریتیه له (85%) که تمه نیان له (35) سال به سهره وه یه و شوویان نه کرده وه.<sup>4</sup> ژماره ی قهیره کچان له ولاتی نه لجه زایریش، به پی پاپورتی په سمی دیوانی نه ته وه یی نهم ولاته که له سالی (2013) دا خراوه ته روو، (11) ملیون کچ هه ن که تمه نیان له (25) سال تیپه ریوه و هیشتا شوویان نه کرده وه، که زیاتر له (5) ملیونیان نه وانه ن که تمه نیان له (35) سال زیاتره. هه ر به پی نهو پاپورته، سالانه (200) هزار قهیره کچ (تمه نی سهروی 35 سالن) زیاد ده بن.<sup>5</sup>

له هه ری می کوردستان به پی پاپورتی سالی (2012) ی ده سته ی ناماری هه ری می کوردستان سهر به وه زاره تی پلاندانان، پږه ی (7.6%) ی ژنانی هه ری می کوردستان بیوه ژن، که ده کاته نزیکه ی (196,600) ژن، هه روه ها پږه ی نهو خیزانانه ی که به ری توه به ر و سهر په رشتیاره که یان ژنه بریتیه له (11.6%).<sup>6</sup> نهو بیوه ژنانه هه موو نه وانه ی که پیاویان مردووه و، نه وانه ی که ته لاقدراون، ده گریته خو. ناماری کی وردمان به رده ست نیه، که ژماره ی ژنه پیاومردووه کان دیار

1. Eurostat (2014), "Population on 1 January by age and sex", online:

<http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/submitViewTableAction.do>

2. Eurostat (2014), "Women per 100 men", online:

<http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&pcode=tps00011&plugin=1>

3. Roman Hagelstein, op. cit.

4. مجلة البيان (2010/6/12): "خطر العنوسة في العالم العربي.. الأسباب والحلول": من الموقع: <http://www.albayan.co.uk/print.aspx?id=499>

5. موقع الجزيرة (2015/2/7): "شبح العنوسة يطارد 11 مليون فتاة في الجزائر": من الموقع: <http://www.aljazeera.net/news/miscellaneous>

6. وه زاره تی پلاندانان، ده سته ی ناماری هه ری می کوردستان (2014): "پاپورتی به دوا داجوونی بارودوخی کومه لایه تی و نابوری له هه ری می کوردستان (2012)": ل 15-12.

بێت، تەنھا ئاماری وەزارەتی کاروباری ژنانی هەریمی کوردستان نەبێت، کە ئەویش تەنھا ئەو بێوژنانە دەگرتەو، کە ناویان لەو وەزارەتە تۆمار کراوە و مانگانە مووچەیهک لەو وەزارەتەوه وەردهگرن، کە بریتییە لە (45) هەزار بێوژنی پیاومردوو هەیە.<sup>1</sup> ئەمە جیاپە لەو بێوژنانەى کە خێزانی ئەنفال و شەهیدان، کە بەپیتی ئاماری وەزارەتی شەهیدان، نزیکەى (80) هەزار بێوژن ناویان تۆمار کراوە و مانگانە مووچەیهکیان بۆ تەرخان کراوە. بەشیکە دیکە لەو بێوژنانە، ژنە تەلەقدراوەکان، کە بەپیتی "ئاماری ئەنجوومەنى دادوهرانى حکومهتى هەریمی کوردستان" بریتییە لە: (31,062) ژن لە ماوهی (5) سالی و (9) مانگدا، واتە: لە (2009/1) تا کۆتایی (2014/9).<sup>2</sup> بەپیتی ئاماری وەزارەتی کاروباری کۆمەڵایەتی، (6,800) ژنی تەلەقدراو لەو وەزارەتە مووچە وەردهگرن.<sup>3</sup> ئەمەش جیاپە لەو کچانەى کە تەمەنى هاوسەرگیریان گونجاو و تەنانەت تەمەنیان لە (35) سالی زیاتر، بەلام هێشتا شوویان نەکردوو. هیچ ئاماریکی وردمان لە ژمارەى قەیرەکچان لە هەریمی کوردستان لەبەردەست نییە، بەلام ژمارەى تەنھا بەشیک لەو قەیرەکچانە کە ناویان لە وەزارەتی کاروباری کۆمەڵایەتی تۆمار کراوە و مانگانە مووچەیهک لەو وەزارەتە وەردهگرن، دیارە، کە بریتییە لە (2,900) قەیرەکچ.<sup>4</sup> ئەگەر هەموو ئەو کچ و بێوژنانەى کوردستان کۆ بکریتهوه، ژمارەیهکی یەكجار زۆر لە ژنانی کورد دەبینین کە پیتوستییان بە شووکردنە. دەبێ لەو فیمینستانە بپرسین ناخۆ چ پرۆگرامیکتان هەیە بۆ چارەسەرکردنی کێشه ماددى و مەعنەوییهکانی ئەم ژنانە؟ ئایا ئەوانیش ژن نین؟ ئایا مافیان نییە؟ ئەى ئیوه داکۆکی لە مافی کام ژنان دەکەن؟

1. پورتالی رووداو (2015/4/18): "ژمارەى بێوژنانى عێراق نزیکەى دوو ملیۆنە": لە مالبەرى: <http://rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/18042015>

\* وهك دهگوتریت: تەنھا ژمارەى ئەنفالکراوەکان زیاتر لە (180) هەزار کەس بوو.  
2. ئەنجوومەنى دادوهرى هەریمی کوردستانى عێراق، بەرپووبەراییەتی پلان و ئامار: مامەتەکانی ئەنجامدراو لە دادگاكانى هەریمی کوردستان (سەرەتای 2009 تا کۆتایی مانگی 2014/9): بەم شتووبە: (2009=4237) حالەتی تەلاق)، (2010=3728) حالەت)، (2011=4516) حالەت)، (2012=6079) حالەت)، (2013=6417) حالەت) و (2014 "نۆ مانگ" = 6085) حالەت)، کە بە تیکرایی دەکاتە: (31,062) حالەتی تەلاق. پروانە:

پورتالی رووداو (2014/11/27): "هەریمی کوردستان. رێژەى تەلاق بەرز دەبێتەوه و هاوسەرگیری کەم دەکات": لە مالبەرى: <http://rudaw.net/NewsDetails.aspx?PageID=82073>

3. مالبەرى خەندان (2015/4/27): "ئاماری ئەو ئافەرەتانەى لە وەزارەتی کاروباری کۆمەڵایەتی سوودمەندن بۆدەکرێتەوه": لە: <http://www.xendan.org/dreja.aspx?hawal&jmara=35179&jor=1>

4. سەرچاوهی پێشوو.

له وهلامی نهو پرسیاره دا سټی ریگه چاره ی بژارده و نمونه یی له لایه ن هندی فیمینستانه وه پیشکesh کراوه، ته نها بو نه وه ی "فره ژنی" نه بیت: یه کیک پیشنیاز ده کات له جیاتی فره ژنی پیویسته به لوری "چووک" (زه که ری) لاستیکی له نه وروپاوه بو کوردستان بهینن:

"گهر ټیمه بزووتنه وه ی راسته قینه ی فیمینیزمان هه بووايه ده بوو به لوری له عابه ی ئوتوماتیکی سیکسیان له به رده م په رله مانی کوردستان هه لېرشته؛ چونکه یه کیک له پاساوه کانی نه وان بو مه سه له ی فره ژنی نه وه یه که ژماره ی ژن زیاتره له پیاو له کوردستان. گهر پیوانه ی ژن به پتی گونی پیاو بیت نه و ژور له عابه ی سیکسی ئوتوماتیکی هه یه که ژور له و پیاوانه باشتن بو ژن...!"<sup>1</sup>

پیم وایه ژنانی کوردستان هیشتا نه که یشتوونه ته نه و راده به ی که پیویستیان به زه که ری لاستیکی پیاویان بیت و هه رکات رای ته نانه ت (10%) ی ژنانی کوردستان له گه ل ټم فیمینسته بوايه، هه تا ټیستا بازرگانان و کاربه ده ستانی زیره ک و سه وداگهر نه ک به لوری، به لکو به تریلی بو کوردستانیان هاوردده ده کرد و له بازاره کانیدا ده یانفرۆشت و پیویست به یاسای په رله مانیش نه ده کرد، ته نها پاره ی گومرکیان ده دا!

یه کیک تر پیشنیاز ده کات له جیاتی زه که ری لاستیکی و ئوتوماتیکی، پیاوی راسته قینه (نه ک پلاستیکی) وه کو که لوپه ل له ده ره وه ی ولات هاوردده بکریت:

"ده بینن له ټلمانیا دوا ی شه ری جیهانی دووه م پیاویان - له هه موو لایه که وه ده یتا بو ولاته که یان - له تورکیا، له ئیتالیا، له سریا، نه وه حکومت ده وتا یت نه و کیشه یه چاره سه ر بکات، به وه ی ریژه یه کی پیاو - له ولاتانی تر - به یتیت بو ټیره."<sup>2</sup>

نه وه ش ته نها رای خو یه تی و پیم وا نییه هه موو ژنانی کوردستان ناماده بن شوو بکه ن به پیاوانی بیانی و بیگانه، که خاوه ن کولتور و زمان و ناین و دابونه ریتی جیاوازن. دواتر نه و پرسیاره دروست ده بیت که له کام ولاته وه؟ پیاوانی به نگلادیشی؟ فیلیپینی؟ نیپالی؟ نایا به خو ی ناماده یه ټم پیاوانه ی که له ده ره وه هیتراون بو کاری خزمه ت و کریکاری له کوردستان وه کو هاوسه ری ژیان قبوول بکات؟ نه گهر مه به ستی پیاوی نه وروپیه، کټ ده لی پیاوی نه وروپیه ناماده یه ده سته ردار ی ټم هه موو کچ و ژنانه ی ولاتی خو ی بیت و بیته ولاتیک که ته نانه ت بو

1 . گفتگوی نهرسلان محمود له گه ل "ریکپۆش عه زیز"؛ "گهر خاوه ن بزووتنه وه یه کی راسته یه ی فیمینیزم بوواين، ده بوو به لوری له عابه ی سیکسیان له به رده م په رله مانی کوردستان هه لېرشته؛" هه مان سه رچاوه.

2 . "تامان شاکر" له کانالی ته له فزیۆنی "قهلات تیقی" میوان بوو له به رنامه ی "تیشک"، ریکه وتی (2008/4/6)؛ کانتری (8:30) ی تیواره؛ وه رگراوه له: فره مان خه رابه یی؛ هه مان سه رچاوه؛ ل 41.

که‌ترین پرووداو، هه‌لده‌په‌رن یان ته‌قه ده‌که‌ن؟ وای داده‌تین که پیاوانی ئه‌وروپایی یان ولاتیکی دیکه ناماده‌ن بینه کوردستان بۆ بیوه‌ژنان و قهیره‌کان، کێ ده‌لێ کچ و ژنه‌کامان به‌وان رازی ده‌بن؟ نایا ئه‌وه‌ش نابێته هۆی زولم له ژنان و کچان که مافی هه‌لبژاردنی شووی خۆیان یان نه‌بی (پیاویک که ئه‌و پتی خۆشه‌؟) بالای چه‌ند بیت؟ قزی چ ره‌نگ بیت؟ کولکن و پرموو بی یان لووس؟ کال بی یان نه‌سمه‌ر؟ خوینده‌وار بی یان نه‌خوینده‌وار؟ ته‌مه‌نی چه‌ند بی و هتد؟ کێ هه‌موو ئه‌و مواسفاته دابین ده‌کات؟

پیشنیازی سییه‌میش، که پیشتر باسما‌ن کرد، زۆربه‌یان له‌سه‌ری کۆکن که بریتییه له نازادی سیکیسی و په‌یوه‌ندی خۆشه‌ویستی و گرتنی بۆیفریند و گیرلفریند به‌بی سنووردارکردن! زۆر سه‌یره که ناماده‌ن ژنان په‌یوه‌ندی سیکیسیان هه‌بی له‌گه‌ل پیاویک که هه‌زی لێیه، به‌لام نه‌گه‌ر هه‌مان په‌یوه‌ندی له‌ قالبی هاوسه‌رتیدا بی، به‌ پاشکوتن و کۆیله‌کردن و بۆگه‌نی داده‌نین!

که‌واته ئه‌م کیشه‌یه (زیاتربوونی رێژه‌ی ژنان له‌چاو پیاوان) له‌ناو زۆر له‌ کۆمه‌لگا‌کانی پیشووتر و ئیستاشدا هه‌ر هه‌بووه و هه‌یه و ده‌شبی. ده‌کرێ سێ رینگا پیشنیاز بکری بۆ چۆنییه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئه‌م کیشه‌یه‌دا:

یه‌ک) هه‌ر پیاویک ته‌نها یه‌ک ژن به‌یتنی و ژنانی‌تر بیه‌اوسه‌ر بمێننه‌وه هه‌تا ده‌مرن، که ئه‌وه ده‌بێته هۆی سه‌رکو‌تکردن و بیه‌شکردنی ئه‌و ژنانه له‌ ژیا‌نکی ئاسایی و سروشتی ئه‌م جیهانه و له‌وانه‌یه ناپارازی‌بوونی ئه‌وان له‌و کۆمه‌لگا‌ نامروویه که ئه‌وان وه‌ک مرو‌ف هه‌ژماری ناکه‌ن و ته‌نها خۆیان ده‌بیننه‌وه و په‌چاوی سرشت و وزه و پێدا‌ویستییه ده‌روونی و جه‌سته‌یه‌کانیان ناکه‌ن. له‌وانه‌شه‌ بیه‌ته هۆی دروستکردنی هه‌ندێ ریک‌خراو و سه‌ندیکای تایبه‌ت بۆ ئه‌م کیشه‌یه که له‌و رینگایه‌وه حه‌قی خۆیان له‌ کۆمه‌لگا‌ بستینه‌وه! نایا چاوپۆشیکردن له‌و ژنانه و بیه‌شکردنیان له‌ مافی مرو‌یی و سروشتیان، سزایه‌کی توند و گورچو‌وب‌ر نییه؟

دوو) هه‌ر پیاویک ته‌نها یه‌ک ژن به‌یتنی و هاوکات له‌گه‌ل ئه‌و ژنه، په‌یوه‌ندی ناشه‌ری و نایاسایی له‌گه‌ل ژنیک یان چه‌ند ژنیک‌تر بیه‌ستی و خیا‌نه‌ت له‌ ژنی شه‌ری و یاسایه‌که‌ی بکات! نایا ئه‌و ژنانه‌ی که جوانی و گه‌نجی‌تی خۆیان هه‌موو له‌ پێناو تیرکردنی پیاوانی دره‌نده و هه‌وه‌سباز و خیا‌نه‌تکار ده‌که‌نه‌ قوربانی و، له‌ کۆتاییشدا که‌س به‌ چاویکی باش و مرو‌فانه‌ش

\* بۆ نموونه یاریه‌کی فو‌تبال له‌ ولاتیکی ئه‌وروپی ده‌کرێ، لێره دوا‌ی یاریه‌که، هه‌له‌په‌رکی و ته‌قه ده‌که‌ن!

سهیریان نه کات و له وانه یه له میانه ی بازرگانی و مامه له کردن له گه ل پیاوان بکوژرین و توندوتیزیی سیکسی و جهسته ییشیان له گه ل بکرت و بینه خاوه مندالی ناشه رعیش، که دیار نییه هی کامیان بووه، باشر نه ده بوو که وه کو ژنانیتر بیوانه خاوه شوو و خیزان و مندال و خانوو و ... و که سیک ببووايه چاودیر و به خیکوکه ریان؟ نایا نه وهش نابیته هو ی لیکنرازان خیزانی و هه لوه شانه وهی کو مه لگا و تیکچوونی باری که سیتی ژنان؟ نایا نه وه دژی که رامهت و پرزی ژنان نییه وه کو مروف؟ (له به شی داهاتوو نه و ناماره نو ی و فهرمیانه ده خهینه روو، که شایه تی ناکامه خراپه کانی نه و دیارده یه ده دهن له پوژناوا).

س) هه ر پیاویک ژنیک بهیتی و نه و پیاوانه ی که ناچارن په نا بیه نه بهر فره ژنی وه کو چاره سه ریک بو کیشه ی خو ی و خیزانیان، هه روه ها توانای به جیهیتانی مه رجه کانی فره ژنیشیان هه یه، ژنانی تر به ناشکرای له و پیاوانه ماره بکرتن، نه ک به نهیتی په یوه نندیان له گه ل دروست بکه ن و بیانکه نه گیرلفریند و دوستی سیکسی خویان! که له دوا ی به هره و چیزوه رگرتن، پشتی تی بکه ن و هیچ بهر پرسیاریته ییه که له نه ستو نه گرن! راسته که له ژیان ی فره ژنی و هه ویداریدا، زه مینه ی گیروگرفت و کیشه و ناخو شی زیاتره، به لام نه و به دیل و ریگه چارانه ی که پو شنبیران و فیمینستان ده یخه نه روو، کاره ساتیان به دواوه دیت. فره ژنی ریگه چاره سه ریکی ناچارانه یه که نیسلام به پتی واقیعه کان پیشکesh ده کات. ریگه به پیاو ده دات که ریگای فره ژنی بگریته بهر، به لام له ریگه ی شهرعی و یاسایه وه، تا کو مافه ماددی و مه عنه و ییه کانی ژنان پیشیل نه کات و نه نها په چاوی بهر ژه وه ندییه کانی خویشی نه کات. پیغه مبه ر – د.خ – ده فهرمو ی: ﴿من کانت له امرأتان فلم یعدل بینهما جاء یوم القيامة وشقه مائل﴾! واته هه ر که س دوو ژنی هه بیت و له نیویاندا دادپه روه ری نه کات، پوژی قیامهت دی له حالیکدا سه رشوړ و ملخواره!

فره ژنی ریگایه کی نه قلانییه: هه موو ده زانین که قوناغی پیتانندن و وه چه هیتانی پیاو هه تا مردنه، با بلین هه تا (70) سالییه، به لام لای ژن له (50) سال که متره. لیره وه کو پرژه ی ناوه ندی، (20) سال جیاوازی ده که ویتنه نیوان ته مهنی وه چه هیتانی هه ردووکیان. نایا یه کیک له سه ره کترین پالنه ره کانی هاوسه رگیری دروستکردنی نه وه نییه؟ نه ی نه و هاوسه رانه ی که مندالیان نابتی، به تاییه تی نه و ژنانه ی که به به لگه ی پزیشکی نه زوکن، ده بی چی بکه ن؟ چه ند خیزان هه ن که

بەدەست ئەو كىشەيەوه دەنالێن؟ ئايا ژيانى كۆمەلگا بەهۆى نەوهكانى مەرفەهە بەردەوام نابێ و ناوەدانى و پيشكەوتنەكەى بەهۆى نەوهكانىيەوه مەسۆگەر ناكات؟ جگە لەوه ئەگەر تەنها لەسەر ئاستى تاكەكەسى قەسە بكەين، زۆر پياو هەن كە حەزبان لە منداڵە و ئاواتەخوازن ببنە باوك و منداڵتيكان هەبێت، كە سۆزى باوكايەتى پيەخشى و پەمەكى خۆى تير بكات و لە لاىكەترەوه، هاوسەرەكەيشى – كە زۆریش يەكترىيان خۆش دەوێ – نەزۆكە و لە هەبوونى منداڵيش بيهيوا بوو. ئايا تەلەقدانى ئەو ژنەى كە مێردەكەى خۆش دەوێت و دوورخستەوه لەو كەشوهەوا گونجاوێ كە لێى راها توو و تەنانەت ناتوانێ هيوای منداڵبوونى لە پياوێكى تريشى هەبێت كە لە دواى تەلەقوهرگرتن لە پياوى يەكەم، ئەگەر بيهوێ دووبارە شوو بكاتەوه، زۆلم و ستم نيهە لەو ژنە دەكرێت؟ ئايا شتيكى لۆژيكي و ژيرانە نيهە كە لەو كاتەدا پياو هاوسەرە خۆشەويستەكەى رابگرێ و بە پەچاوكردن مەرجهكان، ژنيكى ديكە بخوازێ و ببنە خاوەن منداڵ و نەوهش؟ ئايا ئەوه بە سوودی هەموويان (پياو، ژنى يەكەم و دووهم) نيهە؟

فرەژنى رېگايەكى ئەخلاقى و مەروپيشە: چونكە رېگە بە پياو نادات هەر كاتيك ويستى و لەگەڵ هەر كەسيك ويستى پەيوەندى ناشەرى و ناياسايى دروست بكات. فرەژنى، لە فۆرمى ئيسلاميدا، بۆ پياو سەقفىكى ديارىكراو بەپيى شەرى و ياسا دادەنێت و ناھيلى تووشى خيانەت بێت و پياو ناچارە كە هەموو مەرجه ياسايى و شەرىيەكان بە ئاشكرا، نەك بە نەپيى بەجێ بێت. خانوو، برى مەرھبە، كە ژن ديارى دەكات، نەفەقە و هەموو پيداويستىيە ماددى و مەعنەويەكانى ژن لە ئەستۆى پياو: كەچى فرەژنى، لە فۆرمى رۆژئاوايدا، بەبێ سنوور دەكرێت، تەنها بەم جياوازيە كە ناوى نانێن هاوسەرێتى، بەلكو پيى دەلێن: پەيوەندى دۆستانە لە نێوان دوو خۆشەويستدا! ئەم پەيوەنديە بە چوار ژن كورت نابێتەوه، بەلكو هەر كەس بيهوێ بەبێ سنوور بە نەپيى لەگەڵ ژنان پەيوەندى سێكسى دروست دەكات، بێ ئەوى هېچ بەرپرسيارى و ئەركىك لە ئەستۆ بگرێ، تەنانەت ئەگەر منداڵى ناشەرىيش لەو پەيوەنديە بەرھەم بێ، ئەوا دەبێ داىك و منداڵەكە خۆيان بە دەستى خۆيان بەخێو بكەن! فرەژنى ئيسلامى و رۆژئاوايى راستە لە يەك شت هاوبەشن: ئەويش پەيوەندى سێكسىيە، بەلام لە فۆرمى ئيسلاميدا پياو بەرامبەر بە هەموو پيداويستىيە ماددى و مەعنەويەكانى ژن بەرپرسيارە و لەو جيهانە و دواڕۆژيش دەبێ وەلامى هەموو خەمساردى و كەموكورتىيەكانى بداتەوه!

"گوستاف لۆبۆن" لەو بارەيەوه دەلێ:



"له نوروپا هیچ یه ک له نهریته کانی پوژه لآت به نندازه ی فره ژنی به ونه یه کی خراب پتناسه نه کراوه و سهاره ت به هیچ نهریتیکش نه وندنه تووشی هه له نه بووه! نووسه رانی نه وروپا فره ژنی به بنه مای نیسلام ده زانن... له حالیکدا نهم نهریته هیچ په یو دندی به نیسلامه وه نیه... له پوژناواش سهره رای گونجاونه بوونی که شوه هوا و سروشت، و چه سپاندنی په سمیانه ی نهریتی تاک هاوسه ریش که ته نها له کتیه یاسایه کانداه بینین، خو گومان ناکه م نکولی له وه بکری که له نهرزی واقعدا هه رگیز نهم تاک هاوسه ریه له ژبانی کومه لایه تیدا به دی ناکریت! باشه من سهرم سورماوه له وه ی که بوچی فره ژنی شه رع ی و یاسای نیسلام له فره ژنی ناشه رع ی و نایاسای پوژناوا به که متر و عه یدارتر ده زانین؟... سیستمی فره ژنی، سیستمیکی چاکه و ناستی نه خلایقی نه و نه ته وانه به رز ده کاته وه که له ناویاندا په پره و ده کریت و، خیزانه کانیشیان زیاتر به یه که وه په یوه ست ده کات، پرژ و به خته وه ریه کی وه ها به ژنان ده به خشت، که له نه وروپادا ده ستیان ناکه ویت!"<sup>1</sup>

"هینری دی کاستری" دهنووسی:

"نه وروپیه کان مه سه له ی فره ژنیان زور گه وره کردوه؛ که چی نیسلام نه ک هه ر داهینه ری فره ژنی نه بووه، به لکو محه ممه د نه یه یشته وه کو نه و بیره وشتیانه ی لیتی که له پاریس و له نندن و به ریلندا ده بیرن. نهم گشتانده پروکه شینانه یه که له زور نووسه رانه وه ده بیرن، ته نها نووسینه کانی خو یانی پڼ پر ده که نه وه، که زور دووره له راستیه وه."<sup>2</sup>

"پوژنی گارودی" – فیهله سووفی گه وره ی فره رهنسی سه ده ی بیسته م – دهنووسی:

"پوژناوا له باره ی فره ژنی به بن نینسافی و دووړووی مامه له ده کات. نهری به راستی کام پیاوی پوژناوایی هه یه که ته نها به یه ک ژن به سی کردبیت؟ چه ند زورن ژماوه ی نه و پیاوانه ی که ژنانیکیان سکپر کردوه و له دوا ی زانینی زور به ناپه سندی و نامه ردی به جیان هیشتوون، له حالیکدا له نیسلامدا پیاو پتویسته بزوی ژن و مندالان ته نانه ت له دوا ی ته لاقیش دابین بکات... ته ورات به بن هیچ به ربه ست و سنووردار کردنیک ریگه به فره ژنی ده دات. له سهرده می شهرمانی (Charlemagne) – نیمپراتوری فره رهنسا له سه ده ی (8) ی زاینده، که له دوا ی (33) سال شه ر دژی موسلمانان توانی ولاتی نیسپانیا لیان بستینیتته وه – دوو سه ده له دوا ی هاتنه خواره وه ی قورنان، قه شه کانی نه وروپا به بن حیساب ژنیان هه بووه و ته نها له سهرده می پاپا گریگوار ی هه فته م (1020-1085) بوو که سویتندی پاکداویتی و دووری له ژنان بو قه شه کانی که نیسه واجب کرا."<sup>3</sup>

1. Le Bon, op. cit., pp. 507-508.

2. De Castries, op. cit., p.56.

3. Garaudy, op. cit., p. 294.

"ئه‌میل دیرمینگیم" یه ده‌لتی: "کامیان باشته؟ فره‌ژنی شه‌ری ئیسلامی یان فره‌ژنی شاراوی پوژئاوایی؟ به‌راستی فره‌ژنی هه‌نگاوێکی باشه‌ بۆ نه‌هێشتنی داوینپییسی و چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ سیکسیه‌کان و سه‌لتمانه‌وه‌ی نه‌و ژنانه‌ی که له مه‌ترسیدان".<sup>1</sup>

"ئه‌نیی بیزانت" – نووسه‌ریکی ژن و چالاکفانی مافی ژنان و سه‌روکی بزووتنه‌وه‌ی عیرفانیی تیوسوفیای بریتانیایه – له کتییی خۆی به‌ ناوی "ژیان و پێنماییه‌کانی محهمه‌د" دا ده‌لتی:

"خو فره‌ژنی له پوژئاواش هه‌یه، به‌م جیاوازییه‌ که له پوژه‌لات و کۆمه‌لگا ئیسلامیه‌کان به‌ شیوه‌یه‌کی یاسایی و شه‌رییه‌ و هه‌ریه‌ک له ژنان به‌ یه‌کسانی به‌ هاوسه‌ری شه‌ری و یاسایی شووه‌کانیان داده‌نرێن و ژنی دووه‌میش هه‌مان مافی هه‌یه‌ که ژنی یه‌که‌م هه‌یتی، که‌چی فره‌ژنی له پوژئاوا به‌ شیوه‌ی مه‌عشووقه‌ و دۆستگرتنه‌، که هه‌یج مافیکی نییه‌ و یاساش هه‌یج ئه‌رکیکی بۆ ئه‌م پیاوانه‌ دیاری نه‌کردووه‌. هه‌ر کاتیک ئیمه‌ به‌ چاوێکی دادگه‌رانه‌ و دوور له‌ رق و کینه‌ سه‌یری یاسای فره‌ژنی بکه‌ین، ده‌بینین که‌ پێگه‌دان به‌ فره‌ژنی له ئیسلامدا، که هه‌م پارێزگاری له ژنان و هه‌م مافی نه‌فه‌قه‌ و خوڤاک و پوڤاشکی تێدایه‌، زۆر باشتر و سه‌رووتر و موقوفانه‌تر ده‌زانین له داوینپییسی و فره‌ژنییه‌که‌ی پوژئاواییه‌کان، که‌ پێگه‌ به‌ پیاوان ده‌دات که هه‌رچه‌ند ژنیکی بویت، ته‌نها بۆ تێرکردنی ناره‌زووه‌کانیان له‌گه‌ڵیان رابوێرن. ئه‌وه‌تا له ولاتانی خو‌مان، به‌ هه‌زاران ژن بۆ چێژ و به‌هره‌ی سیکسی وه‌ک کالایه‌ک به‌کار ده‌هێنرێن، ئینجا فره‌ ده‌درێته‌ سه‌ر شه‌قامه‌کان و وتلیان ده‌که‌ن. شه‌ری ئیسلام له‌باره‌ی ژنانه‌وه‌ وه‌ک ماره‌یی و ته‌لاق و نه‌فه‌قه‌ و چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵیان، هه‌تا تێستاش زۆر سه‌رت‌تر له‌ یاسا ده‌ست‌نوسه‌کانی ئیمه‌"<sup>2</sup>

"ویل دیورانته‌" یه‌ش ده‌نووسێ:

"سنووره‌کانی هاوسه‌ریی له ئیسلامدا زۆر به‌رفراوانترن له‌چاو ئاینه‌کانی دیکه‌؛ چونکه‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلام زۆر پێگا، وه‌ک پێگای فره‌ژنی ده‌خاته‌ پێش بۆ تێرکردنی غه‌ریزه‌ی سیکسی؛ هه‌ر بۆیه‌ش که داوینپییسی و له‌شفرۆشی له‌ سه‌رده‌می محهمه‌د و جێنشینه‌کانیدا به‌ته‌واوه‌تی که‌م کرایه‌وه‌."<sup>3</sup>

1. Dermenghem, op. cit., p 331.

\* Annie Besant (1847 –1933) was a prominent British socialist, theosophist, women's rights activist, writer and orator and supporter of Irish and Indian self-rule. See: MacKillop, I. D. (1986), "The British Ethical Societies", Cambridge University Press, P. 97.

2. Besant, Annie (1932), "The Life and Teachings of Muhammad", The Theosophist Office: Adyar, Madras. India, P. 162.

3. دورانت، ویل (2012)؛ "تاریخ تمدن"؛ جلد 2 (یونان باستان)؛ ترجمه: امیرحسین آریان‌پور و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم؛ ص 233.

لێره ئاماژه به سەرھاتیک دەکەم که جیاوازی فرەژنی ئیسلامی لەگەڵ پوژناوایی بەدەردەخات، که رۆشنیبران و فیمینیستانی خۆمان راشکاوانه له میدیاکان بانگەشەى بۆ دەکەن و له فرەژنی ئیسلامی به باشتري دەزانن:

”پیاویکی موسلمان له يەكێك له ولاتانی ئیسلامی له باکووری ئەفریقا نیازی ژنی دووهمی هەبوو، بەلام لەبەر ڕێگری یاسایی لەو ولاتە و ترسی دادگا، به نەهێنی ژنی دووهم به شێوەیەکی شەڕعی و عورفی ماره دەکات، بەلام نەیدەتوانی له دادگا به پەرمی تۆمار بکات؛ چونکه یاسای ئەو ولاتە فرەژنی به تاوان دەزانیت... پیاو هەندێ کاتی دیاریکراو سەردانی ژنی دووهمی دەکرد که ئەم هاتووچوو هەمانی لای پۆلیس دروست کرد و بووه هۆی دەستگیرکرا، به تاوانی هەبوونی دوو ژن و سەرپێچی له یاسا. کاتیک که لەبەردەم دادوەری دادگا ئاماده کرا بۆ دادگاییکردن، به زیرەکی وەلام دەداتەوه که: من ئەم ژنەم ماره نەکردووه و، بەلکو تەنها دۆست و خۆشەویستی منە و جاربه جار سەردانی دەکەم! قازی بهو پەری پێزەوه داوای لێبوردنی لێکرد و وتی: دیاره خراپ تێگەشتیتیک هەبووه، که پێویستە بمانبوری؛ چونکه ئەوان نەیان زانیوه که ئەمە گیرلفرێندی تۆیه، بەلکو پێیان وابوووه که هاوسەری تۆیه!“

رۆشنیبران و فیمینیستان لەبەر ئەوەی وا دەزانن فرەژنی لەگەڵ دەروون و خوو و سروشتی ژناندا ناگونجیت، هێرش دەکەنە سەر ئیسلام و پەخنە قیناوی و توندی ئاراستەى دەکەن. سەرەرای ئەوەی که ئیمەش نۆکۆلی لەوه ناکهین و هیچ کهستیکش ناتوانی ئیددعا بکات که فرەژنی لەگەڵ خوو و تەبع و ویستی ژنان به گشتی دەگونجیت، بەلام ناشکری نۆکۆلی لەوهش بکهین که ئەگەر ئەمە شتیکی گشتی و پەها بایه، ئەى بۆچی زۆر له ژنان ئامادەن که ببنه ژنی دووهم و وهک کوردهواریی خۆمان که دەلێن: بەسەر هەوێ دەچن؟ هەروەها بۆچی زۆر له ژنانی یەكەم ئامادەن که ژنی دووهم بەسەریان بێت و تەنانەت بۆ پیاوێکیان بەدوای ژنیکی گونجاو دا دەگەڕێن؟ ئەگەر فرەژنی لەگەڵ تەبع و ویستی ژناندا نەگونجێ، ئەوا داوێنپێسی و خیانهتی هاوسەر هەر هیچ لەگەڵ دەروونیاندا ناگونجیت. ئامارەکانی تەلّاق له يەك سال (بۆ نموونه سالی 2012) له پارێزگای هەولێردا به روونی دەرەخەن، که فاکتەری داوێنپێسی و ناپاکیی هاوسەرپێتییه چەند ئەوەندەى فاکتەری فرەژنییه: پێژەى (7.2%) تەلّاقەکان لەبەر ناپاکیی هاوسەرگیریه، کهچی پێژەى (3%) تاییه ته به هۆکاری فرەژنی، ئەویش — هەروەک له راپۆرتی سەرۆکایەتی دادگای باری کهسی هەولێردا هاتوو — زۆربەیان لەبەر نەبوونی مالى جیا و

نادادپه‌روه‌ری میړده‌کانیان، داوای ته‌لّاقیان کردووه.<sup>1</sup> له میزگردیکې ته‌له‌فریوونی سه‌بارت به‌و دیارده‌یه، پتشکه‌شکاری به‌رنامه‌نهم پرسیاره‌ی له ژنیکې چالاکفان کرد، که به‌پررسی یه‌کیتی ژنانی کوردستانه، که بوچی زور له‌و ژنانه‌ی که له سه‌نته‌ره‌کان و ریک‌خراوه‌کانی ژنان نه‌ندامن و پوولی گرنگیشان هه‌یه، به‌سه‌ر ژن ده‌چن و ناماده‌ن بینه‌ ژنی دووه‌م؟ که نه‌و فیمینیسته‌ نکوولی نه‌کرد و دانی به‌وه‌دا نا و داخی خو‌ی ده‌ربری<sup>2</sup> ناماره‌ په‌سمیه‌کانی نه‌نجوومه‌نی دادوه‌رانی هه‌ریمی کوردستان له‌ چوار سالی (2010)، تاکو (2013) له‌گه‌ل س‌ی مانگی یه‌که‌می سالی (2014) ناماژه‌ به‌وه‌ ده‌که‌ن که (483) حاله‌تی هینانی ژنی دووه‌م له‌ دادگا‌کانی هه‌ولیر، سلیمان، ده‌وک و گه‌رمیان تو‌مار کراون،<sup>3</sup> هه‌روه‌ها ناماره‌ نا‌په‌سمیه‌کانیش ده‌لین: ته‌نها له‌ سالی (2013)، (600) پیاو له‌ هه‌ریمی کوردستان له‌ ریک‌ه‌ی دادگا‌کانی که‌رکوک و مه‌خمووره‌وه‌ ژنی دووه‌میان ماره‌ کردووه.<sup>3</sup>

گه‌وره‌ترین به‌لگه، ږاوښچوونی خودی ژنانه له کوردستاندا، که ږیژه‌یه‌کی به‌رچاوی ژنان به‌پیټی نه‌و ږاږسی و توژیژنه‌وه به‌رفراوانه‌ی که سه‌نټه‌ری نیوده‌ول‌ه‌تی "WVS" (ږووپیټی به‌ها جیهانیه‌کان) له سالی (2013) دا له هه‌ریمی کوردستان کردوویه‌تی، دژی بۆچوون و

۱. سه‌روگایه‌تی دادگای ټپه‌لچوونه‌وی ناوچه‌ی هه‌ولیز: به‌رئوه‌به‌رایه‌تی پلان و ئامار: "خشته‌ی ئاماری تایبته به دادگای باری که‌سیه‌کانی سالی (2012)".

\* مهلا فهريمان خه رابه يي له نامليکه څوځيډا به ناماژه کړدن به سرچاوي زانيار به کاني، باسي له چهندين حالتی وا کړدوه، که زور به يان کار به دست، چالاکشان، شاعير، پږږ نامه نووس و سه رنووسه رن، که سر به به هوئی چوونه؛ بږ غوونه حالت ټک ده گيږته وه که هه لسوړاوي بواري مافي ژنان بووه لهو نافره تانه ي به رده موم به گږ کولتور و فره رنگ و ثايني ميلله ته که ځيډا چوو و به توندي داکوکی له مافه کاني ژن ده کړد و دژايه يي خوئی بږ پياوسالاري راده گه ياند، ته ناهت هه ر له سر پيشنازي نهو بوو برياري قه ده گړدنې فره ژني ده کړا، که چي ټيستا دست له بيرو را کاني هه لده گړت و سر به به هوئی ده چيت و شوو به پياوځي خاوه ن ژن ده کات؛ سه رنووسه ري پږږ نامه به کيش که زور داکوکی له مافي ژنان ده کړد و په خنه ي له پياوان ده گړت له بهر فره ژني، که چي خوئی شووي به پياوځي خاوه ن ژن ده کات و له ولامی نهو پرسپاره ري که بږچي سر به به هوئی چووي؟ به م شوځيه به رگري له خوئی ده کات؛ به لن م وک هه موو ټينسان ټک پټويستيم به ژياني تايه يي خوم هه يه و شوم کړدوه؛ دپاره ته نها خانم پټويستی به ژياني تايه ت هه يه و خه لنکي تر پټويستی به ژيان نيه و با شوو نه که ن؟؛ نافره ټيکي تر که نه ندامي په کيک له ريکخوا ره کاني ژنان بوو، شووي به پياوځي خاوه ن ژن کړد، که 9 مندالي هه بوو. هه روه هه باس لهو پياوانه ش ده کات که به رگري يان له مافي نافره ت ده کړد (به لام ته نها نافره تاني 14 تا 30 سال)، که چي دوايي ژني دووم و سينه و هه تا پټنجه ميشيان هئاوه. بروانه: فهريمان خه رابه يي؛ هه مان سرچاوه: ل 42 - 44.

2. که نانی ئاسمانی پرودادو: "بەزنامەی رووداوی ئەمڕۆ" بە پیشە کەشکاری "هێوا جەمال": بە ئامادەبوونی بەرپرسی یەکیتمی ژنانی کوردستان، هەروەها بەرپرسی بەرێوەبەرایەتی توندوتیژی دژ بە ئاڵمەکان لە ریکەوتی (2014/5/25).

\* لە ھەولێر (151) ھالەت، لە سلێمانی (70) ھالەت، لە دەھۆک (53) ھالەت، لە گەرمیانیش (209) ھالەت لە و چوار سال و سێ مانگەدا تۆمار کراون.

3. مائه‌ری پرودادو (2014/6/5) ډاېټوريکي ټلټو کردووه ته وه له ژېړ ناوېشاني: "483 پياو له دادگاگاني هره ريمی کوردستان ژني دووه ميان ماره کردوو:" برونه:

چاوه پروانییه کانی فیمینستانی کوردستان دهوستان و، سهبارت به "فرهژنی" پښه زیاتری ژنه کورده کان له گه‌ل فرهژنی کوکن. نهو هتا له وهلامی نه‌م پرسپاره: "په‌وايه پياو له يهك ژن زیاتری هه‌بیټ"، پښه‌ی (42.18%) ی ژنه کورده کان گوتوویانه: هه‌رگیز په‌وا نیه، به‌لام (40.12%) یان گوتوویانه: له‌کاتی پټویست په‌وايه و، (17.7%) یش گوتوویانه: هه‌میشه ره‌وايه؛ که‌واته پښه‌ی به‌رزتری ژنان له کوردستان، به‌تیکرای نه‌وانه‌ی که فرهژنی به‌شیوه‌یه‌کی په‌ها په‌وا و گونجاو ده‌بینن، هه‌روه‌ها له‌گه‌ل نه‌وانه‌ی که له‌کاتی پټویست و مه‌رجدار، به‌په‌وا ده‌زانن، که ده‌کاته (57.82%)، له‌گه‌ل فرهژنی کوکن.<sup>1</sup>

نه‌گه‌ر نه‌م ناره‌وايي و نه‌گونجانه پښابه‌کی گشتی و په‌ها بیټ لای هه‌موو ژنان، نه‌ی نه‌م پښه به‌رزهی لایه‌نگرانی ژنان بو فرهژنی چیه؟ نه‌ی نه‌م هه‌موو ژنانه‌ی که ناماده‌ن به‌سه‌ر به‌کتری بچن و بینه هه‌وئی به‌کتری چین؟ نه‌ک نه‌ها لټره به‌لکو له پوژناواش! نه‌گه‌ر نه‌مه زولم و چه‌وساندنه‌وه و کوټ و قه‌فس بیټ، هه‌ر ژنانن که زولم له‌گه‌ل به‌کتری ده‌که‌ن و به‌سه‌ر به‌کتری ده‌چن، یان له فو‌رمی پوژناوايشیدا هه‌ر نه‌وانه‌ن که خیانه‌ت له هاوسه‌رانی پیاوه‌کان ده‌که‌ن و ناماده‌ن په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل پیاوټک به‌هستن که خاوه‌ن هاوسه‌ره!

له فرهژنیدا، په‌فتاری نادادپه‌روه‌رانه و جیاکارانه‌ی پیاوان له نیوان هاوسه‌ره‌کانی، که زور جاریش خودی ژنان (هه‌وییه‌کان) ده‌بنه هو و پالنه‌ری نه‌م جیاکاریانه، بوو‌ته هوئی نه‌وه‌ی که نه‌م دیارده‌یه به‌م شیوه‌ ناپه‌سه‌نده پیناسه بکریټ و نیشان بدریټ، نه‌وه‌تا غوونه‌ی زورمان هه‌یه که پیاو له‌گه‌ل خیزانه‌کانی زور دادگه‌رانه و یه‌کسانانه په‌فتار ده‌کات و هه‌وییه‌کان وه‌ک دوو هاوپړی یان دوو که‌سی له‌یه‌ک نزیک له‌گه‌ل به‌کتری هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن. نه‌گه‌ر به‌پټی نه‌م لوژیکه ناتهن‌دروسته په‌فتار بکه‌ین، هه‌ر له سونگه‌ی نه‌وه‌وه، که لادان و که‌موکورتیه‌کانی پیاوه موسلمان‌ه‌کان ده‌کریته هوئی په‌فزکردنی نایین به‌گشتی و فرهژنیش به‌تابیه‌تی، ده‌کرټی تیمه‌ش هه‌موو نه‌و چه‌مکانه‌ی که چه‌واشه‌کاری و گه‌نده‌لی به‌ناویانه‌وه ده‌کرټی، بخه‌ینه ژیر پرسپاره‌وه و له بنه‌په‌تدا په‌تیا‌ن بکه‌ینه‌وه؛ وه‌ک: دیموکراسی، نازادی، مافی مرو‌ف، دادگه‌ری، یه‌کسانی، سه‌روه‌ریی یاسا و هتد!

سه‌رباری هه‌موو نه‌وانه‌ی باس‌مان کرد، چه‌ند که‌س له‌وانه‌ی که ژنی دوو‌هم ده‌هینن له‌به‌ر پایه‌ندبوونیان به‌نایینی نیسلام و نه‌م نایه‌ته قورناییانه‌وه؟ پټم وایه‌ راسته که ده‌زانن شه‌ری

1. WVS, op.cit., From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSONline.jsp>

ئیسلام پتی به فره‌ژنی داوه، به‌لام پالنه‌ری ئەوان هه‌رگیز ئایینی ئیسلام نه‌بووه! زۆر که‌س هه‌ن که دوو ژن و سێ ژن ده‌هینن، به‌لام له‌وانه‌یه نوێژ نه‌که‌ن و پوژوو نه‌گرن و هه‌ر یابه‌ندی فه‌رمانه‌کانی ئیسلامیش نه‌بن! نه‌گه‌ر که‌سێک به‌ پالنه‌ریکی قورئانی و ئیسلامی ژنی دووهم ده‌هینن، ده‌بی باش بی‌ری له‌و کاره‌ کردبێته‌وه و بزانی که به‌ راستی ده‌توانی له‌ هه‌موو پروویه‌که‌وه دادپه‌روه‌ری له‌ نێواندا بکات؛ بۆیه هه‌ر که‌سێک که له‌ خوا بترسی و بزانی که له‌ پوژی دوابی ده‌بی وه‌لام بداته‌وه و بشزانی که توانایی پراگرتن و به‌خێوکردنی دوو خێزان یان زیاتری نییه، با خۆی گرفتار نه‌کات و، ژبانی دنیا و قیامه‌تیش له‌کیس نه‌دات!

**(10 سه‌پاره‌ت به‌ پۆشته‌یی و حه‌جاب: هه‌روه‌ک ده‌زانین، له‌به‌رکردنی پۆشاک و خۆداپۆشین، تابه‌مه‌ندییه‌کی مروّیه‌ که "مروّف" له "ناژه‌ل" جیا ده‌کاته‌وه و دیاردیه‌که له وه‌ته‌ی مروّف هه‌یه، ئه‌ویش هه‌بووه.<sup>1</sup> له‌ کۆی گشتیی ئەو توێژینه‌وانه‌ی که هه‌تا ئیستا کراون، سه‌لمیتره‌وه که پۆشاک لانیکه‌م وه‌لامده‌ره‌وه‌ی سێ پێداویستی سه‌ره‌کی مروّفه: یه‌که‌م) نه‌وه‌یه که مروّف له سه‌رما و گه‌رما و به‌فر و باران ده‌پاریزێت، دووهم) نه‌وه‌یه که بۆ پاراستنی پاکداوێنی و عه‌یب و شه‌رمه‌کانی یارمه‌تی ده‌دات و سییه‌م) جوانی و پێکی و هاوسه‌نگی و شکۆی پێ ده‌به‌خشێت.<sup>2</sup> به‌پێی توێژینه‌وه‌کان هه‌یج نه‌ته‌وه و شارستانیه‌تێک نادۆزینه‌وه که جلوه‌رگی تابه‌ت به‌ خۆیان نه‌بووبێت. چه‌ند لاپه‌ره‌کانی میژووی پێشتر هه‌لده‌هینه‌وه، ده‌بینین که نه‌وه‌نده‌ش خۆداپۆشتن و شیوازی پۆشاکیش، پۆشته‌تر و گشتگیرتر بووه.<sup>3</sup>**

که‌واته حه‌جاب به‌رله ئایینی ئیسلام له‌ نێوان ئایینه‌کانی پێشوو‌تر و شارستانیه‌ته‌ کۆنه‌کانیشدا هه‌بووه، به‌لام ئیسلام حه‌جابی هه‌م له‌سه‌ر ژن، هه‌م له‌سه‌ر پیاویش فه‌رز کردووه، به‌لام هه‌ریه‌که به‌ شیوازی خۆی و، ئەمه‌ش هه‌تا نزیکه‌ی (14) سه‌ده له‌ میژووی ئیسلامدا و له‌ نێوان هه‌موو کۆمه‌لگایه‌کی موس‌لماندا باو بووه و قه‌ت هه‌یج ژنێک حه‌جاب و له‌چکه‌ی سه‌ری، به‌ کۆیله‌کردن یان قه‌فه‌س و کۆت و به‌ند یان ئاسته‌نگ نه‌زانیوه و، هه‌رگیزیش نه‌مانزانیوه که ژنێکی موس‌لمان داوای لابردنی فره‌زی حه‌جابی کردبێ و یان به‌ پرستیکی زۆر گرنگی زانیبێ، که پێویسته

1 . برواننه: (الأعراف: 7).

2 . حداد عادل، غلامعلی (2012): "فره‌نگ بره‌نگی و بره‌نگی فره‌نگی": ته‌هران: سروش؛ چاپ 22؛ ص 6.

3 . Anawalt, Patricia Rieff (2007), "The Worldwide History of Dress", London: Thames & Hudson, pp. 1-608.

چاره سهریکی بو بدوژرته وه، یان جیگره وه یه کی دیکه ی بو دابزیت، به لکو دژایه تیکردنی حیجاب له دوای نووسینه کانی که سانیکی وهك "قاسم نه مین" له سه دهی رابردوودا دهستی پئ کردوو، که نهویش هوکاری سیاسی و میژوویی خو ی هه بووه، که لیتره دهرفه تی باسکردنی نییه!<sup>1</sup> حیجاب له ئیسلامدا به هو ی نهو دوو نایه ته ی خواره وه فهرز کراوه، که دهفه رموتن:

﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ. وَ قُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ﴾<sup>2</sup> واته: (نه ی پیغه مبهرا!) به پیاوانی ئیماندار بلئ: چاویان بپاریزن (له سه رنجدانی ژنانی نامه حرمه)، ههروه ها داوین و عه وه ته ی خو یان بپاریزن (له کاری هه رام)، بیگومان نه وه پاکتر و پوخته تره بو یان (هه م بو دل و دهروونیان، هه میش بو روا له ت و جهسته یان). به راستی خوا ناگداره له وه هه ل سوک هوت و ره فتارانه ی که ده یکه ن. به ژنانی ئیمانداریش بلئ: چاویان بپاریزن و داوینی خو یان بپاریزن (له گونا ه) و جوانی خو یان (وه کو قژ، سینگ، قو ل و باسک ده ست، لولا ق) ده رنه خه ن، جگه له وه ی که ناشکرا ده بن و دیارن (وهك روخسار و ده ست) با له چك و سه رپو شه کانیان بده ن به سه ر سینگ و ملیاندا و جوانی و زینه ته ی خو یان ده رنه خه ن، مه گه ر بو هاوسه ره کانیان، باوکیان، باوکی میردیان (خه زووریان)، کوپه کانیان، کوپی میرده کانیان، براکانیان، برازاکانیان، خو شه کازاکانیان، یان ژنه کان و خزمه تکاره کانیان، یان نهو پیاوانه ی که پیوستیان به ژن نییه (وه کو پیره میرده کان،

\* له سالی (1863) له شاری (طرة) میسر له دایک ده بیت. باوکی به نه سل کوردی سلیمانی بووه و کاربه ده ستیک بووه له حکومه تی عوسمانی له ولایه تی عیراق، شاری سلیمانی. دواتر له سه رده می خه دیوی ئیسماعیل ده چینه میسر، له و ی هاوسه رگری له گه ل ژنیکی میسری ده کات، که قاسم منداله گه وره که یان ده بیت و بو درژه دان به خو ئنده که ی، ده چینه فه رنه سا و له دوای وه رگرتنی به کالوژیوس له بواری یاسا و ماف (حقوق) ده گه رته وه و وه کو رژه له تناسیک له گه ل کومه لگای میسری مامه له ده کات و نه زموونی خو ی له گه ل کچیکی فه رنه سی که خو ی ده لی خو شی ویستوو بگوازته وه بو گه نجه مو سلمانه کانی میسری، و بو نه م مه به سه تش کیتییک ده نووسی به ناوی "تحریر المرأة" به پالیشتی "سعد زغلول" و "احمد لطفي السيد" له سالی (1899) چاپ ده کات. پروانه: قطب، محمد (2001): "قضية التحرير المرأة"، مکه: جامعة أم القرى؛ صص 1-52.

1. بو نموونه: کاریگه ریه کانی "لورد کرومیر" (Lord Cromer) ی بریتانی - حاکی نهو سه رده مه ی میسر - له سه ر بلاوکرده وه ی نه م هه ولانه له بیر نا کرین: بو زانیاری زیاتر پروانه:

Arthur, Goldschmidt (2000), "Biographical Dictionary of Modern Egypt", Colorado: Lynne Rienner

Publishers, p.10. And: Esposito, "Who Speaks For Islam?: What a Billion Muslims Really Think", pp. 108-110.

2. (النور: 30-31).

پياوھ شىتەكان، يان نەخۆشەكان و پەككەوتووھكان) ياخود ئەو مندالانەى كە ھىشتا شارەزايان لەبارەى ژنانەوھ نىيە و (ئارەزووى سىكسىيان بۆ دروست نەبووھ و نازانن باسى داوژن و عەوراتى ژنان بکەن). نايت ژنانى ئيماندار قاچيان دەربخەن و پتيان بەدن بە زەويدا، تاكو جوانيە نەيتيەكانيان بەدەر بکەون و بزانيڭ (و دەنگى خشل و پاوانەكانيان بيت).

فەلسەفە و ھۆكارى فەرزبوونى حىجابيش لەو ئايەتەدا روون كراوھتەوھ، كە دەفەرموى:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجَكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾؛ واتە: ئەى پيغەمبەر! بە ھاوسەرانت و كچەكانت و ژنانى ئيماندار بلتي كە بە لەچك و بالاپوش خويان داپوشن. ئەوھ لەبارتريڭ و كەمترين شتە كە پتي بناسرئەوھ (لانيكەم لەو ژنە بيتەندوبارەكانى ديكە جيا بکرتنەوھ)، تا ئازار نەدرين (لە لايەن پياوھ دلنەخۆشەكانەوھ تووشى كيشە نەبنەوھ) و، خواش ھەميشە ليبورده و ميھرەبانە.

كەواتە: حىجاب كەمترين شتە بۆ:

- "جياکردنەوھى ژنانى پابەند لە ژنانى ناپابەند بە ريتمايە ئايينيەكانەوھ" (آن يعرفن).

- "ئەوھى لە لايەن پياوھ خراپ و لادەرەكانەوھ ئازارى سىكسى نەدرين" (فلا يؤذین).

ئەم ئازاردانەش دەكرى: بە نيگايەك، يان قسەيەك، توانجتيك، ھىمايەك، يان رەفتارتيك بيت؛ دەكرى كەم بيت يان زۆر؛ دەروونى بيت يان جەستەيى؛ شاراوھ بيت يان ئاشكرا؛ خوازاو بيت يان نەخوازاو.

بۆ زانينى چۆنيەتى ميكانيزمى ئەو ئازاردانەش و ھەروھە پيگريکردنى ليتى، دەكرى پەنا بيهينه بەر زانستى "بايولۆژى" و "كۆمەلناسى" و "دەروونناسى"؛ واتە دەتوانين لە رووى ئەم سى زانستەوھ شيبكەينهوھ:

حىجاب لە رووى بايولۆژيەوھ: كاتيك قورئان باس لە پاراستنى (چاوھكان: أبصار)، (داوژنەكان: فروج)، (جوانيەكان: زينة)، (سينگ و مل: جيوب) و (لاقەكان: أرجل) دەكات، كەواتە باسى ئەندامى جەستەيى و فيزيولۆژيكي مروف دەكات، كە ھەموو ئەم ئەندامانە بە شتوہيەكى مانادار و ئامانجدار، بە فەرمانى "ميشك" – فەرماندەى لەش – دەجووليتنەوھ، يان لەكار دەوھستن. ھەموو دەزانيڭ كە "پەيام" لەكان لەژینگەى دەوروپەر لە دەروھى جەستەى مروف، لە



240

(Estrogen) له هیلکه دانه کانهوه نیفزاز ده بن. ئەم هۆرمۆنانەن که له پیاو و ژندا، هیز و توانا و  
 حەزی سیکسی له ئەندامه سیکسیه کانیان و تەنانهت ههسته کانی دیکه شیان دهجوولینن؛<sup>1</sup> بۆ  
 نموونه: پیاو له گەڵ دیتنی وینهیه کی سیکسی، یان دهنگیتی ورووژینه، یه کسه ههست به  
 حەزی سیکسی دهکات و ئەندامه سیکسیه که یه ناچاری و نهخوازاوی دهووروژیت، که زۆر  
 جار هاوکات دهبن له گەڵ هاتنه خوارهوی لیچاوێک، که له شهرعدا ناوی "مذی" ی پێ دهگوتری.  
 وهکو ئەو برسییهی که بۆنی خواردنیک دهکات، یه کسه دهمی ئاو دهکات! لیکۆلینه وهکان  
 دهريده خەن که چەند ژینگه ی دهووبه ری پیاوان، پر بێ له شته ورووژینه ره سیکسیه کان،  
 نه وهندهش پێژه ی رژیی هۆرمۆنه کان (به تایبه تی هۆرمۆنی تستوسترون له پیاوان) له ناو خویندا  
 زیاد ده بیت و نه وهندهش حەزی سیکسیان دهووروژین و ههتا ئەم حەزه تیر نهکات، کۆمه لیک  
 ئاسه واری سلبی نهخوازاو بۆ به دی دههتێ، که زۆر جاریش دهبنه پالنه ری پیاو بۆ دهستدریژی  
 یان ئازاری سیکسی نهخوازاو له سه ر ژن یان کچیک، یانیش لانیکه م زوو هه لچوون و توورهبوون  
 و شه رفروشتن و تاوانیکی نهخوازاو؛ په یوه ندیی ئیوان "تیرنه بوونی حەزی سیکسی" و "هه لچوون  
 و توورهبی" له لایه ن زۆر له دهرووناسان به تایبه تی خاوه ن قوتابخانه دهرووناسیه کان  
 سه لمیتره وه؛ بۆ نموونه: خاتوو "کارن هۆرنی" – پزیشک و دهرووناسی ئەلمانی – له کتیه  
 به ناوبانگه که ی "که سایه تیه توورهبووه کانی سه رده می ئیمه" دا به پێشکه شکردنی بیروکه ی خۆی  
 (که سه ره رای پابه ندیی به فرویدیزم، به لام بۆچوونه جیاوازه که شی دهخاته روو) و باسی چه ندین  
 تووژینه وه سه باره ت به په یوه ندیی ئیوان حەزی سیکسی و توورهبوون دهکات و، ده یسه لمینێ که  
 یه کیک له هۆکاره کانی زوو هه لچوون و توورهبوونی مروقی ئەم سه رده مه، بابه ته سیکسیه کانه.<sup>2</sup>  
 نرۆسایکۆلۆژیستیکی ئەمریکی به ناوی "رۆبن گیر" (Ruben Gur) – پرۆفیسۆره له زانکۆی  
 پنسیلفانیا – تووژینه وه یه کی وردی له سه ر میشکی پیاو و په یوه ندیی له گەڵ هیزی سیکسی و  
 ههسته کانی کردووه، که ده یسه لمینێ:

1. بۆ زانیاری زیاتر بروانه کتیه پزیشکیه کانی تایهت به کۆنه ندای زاوژی یان رژییه کان و هۆرمۆنه کان: بۆ نموونه:

Klosterman, Lorrie (2010), "Reproductive System", New York: marshall cavendish, pp. 22-38.

\* Karen Horney (1885-1952).

2. Horney, Karen (1999), "The Neurotic Personality of Our Time", London: Routledge, pp. 147-162.

"پياو بە بېنىنى وئەنى سىكىسى و پرووت، زۆر بە خىرايى ھەستە سىكىسىيەكەى له مېشكەو دەورووژىت و پىژەى ھۆرمۆنە سىكىسىيەكانى ئەوئەندە بەرز دەبىتەوۋە كه دورر نىيە وەك خشۆكەيەك خۆى فرە بداتە سەر كەسك و پتوۋى بدات<sup>1</sup>؛  
زانستى سىكسۆلوژى بە پشتبەستن بە (60) سأل توژىنەوۋە دەلّيت:

"ئەو شتانەى كه زياتر له ھەموو شتەك ھەستى سىكىسىيە پياوان دەورووژىن، برىتين له: (1) پۆرنۆگرافى (فيلم و وئەنى سىكىسىيە پرووت)، (2) ئەندامە پرووتەكانى ژن، (3) سەيركردنى ئەندامە جوان و سەرنجراكىش و بەرجەستەكانى ژن، (4) گۆرانكارى و جوراوجۆرى له سىكسكردن، (5) جلى ژىرەوۋى ژن، (6) خۆيتشكەشكردنى ژن<sup>2</sup>.  
ھەرۋەھا دەردەخات:

"پياو له تەماشاكردنى ئەو تايبەقەندىيانەى ژنان چىژ وەردەگرن: درىژەبالا و كەلەگەتى گونجاو، دەمى جوان، لاقى بلىند و بىممو، كەمەرى بارىك، چاوى جوان و سەرنجراكىش، قژى بلىند و پاراۋە، لووتى بچووك، سكى ساف و چەماۋەيى له كەمەر، گەردەنى بلىند<sup>3</sup>.  
توژىنەوۋەيەكىتر لەسەر ئەو پياۋانەى كه سەيرى وئەنى پۆرن (پرووت و ئالۆشبوۋىن) دەكەن،  
دەردەخات:

"كاتىك كه پياۋان وئەنى پرووتى ژنىك دەبىن، ھەرگىز بىر لەوۋە ناكەنەوۋە كه خاۋەنى ئەم وئەنەيە چ جورە ژنىكە و چۆن چىشت لى دەنيت ياخود دەزانى پيانۆ بژەتت، نايا ئاقل و زانايە يان نەزان و نەخويندەوار، بەلكو تەنھا سەرنج دەداتە روالەتى جەستەى، چەمانەوۋە و بارىكىي كەمەر و ئاناتۆمىي ئەندامە سىكىسىيەكانى (شۆۋە و شۆزاي ناۋگەلّيان).  
نامانەوۋى كه پاساۋ بۆ زلەگرتنى يىتەدەبانە و راشكاۋانەى پياۋان له ژنان و كچانى بىانى بەتتەنەوۋە – كه ھەندى له پياۋان ھەرگىز ناتوان دەست لەو كارە ھەلگىرن – بەلكو دەمانەوۋى شروۋفە بكەين كه پياو لەكاتى دىت و تەماشاكردنى ژنان، ھىز و ھۆش و ئاگابى خۆى له دەست دەدات؛ ئەوئەش بەو مانايە نىيە كه ھەزى له ھاوسەرەكەى نىيە و خۆشى ناويت، بەلكو ئەمە شتەكە له سروشتى پياۋادايە و، بۆيەش ھۆكارى ئەم كارە و كونترۆلەكەى له دەست پياۋادا نامىتى<sup>4</sup>.

كەواتە بەپىي توژىنەوۋەكان، كاردانەوۋە لەسەر پياۋان و ورووژاندىيان لەدواى تەماشاكردنى جوانىيەكانى ژنان و كچان، شتىكى نەخۋازراۋ و سروشتىيە و، تەنھا دوو پىگا ھەيە بۆ ئەوۋى كەمتر بوروۋژىنەوۋە، ئەوئەش ئەوۋەيە: يان سەيرىيان نەكەن، كه ئەوئەش شتىكى مەحال و

1 . Pease, " Why Men Don't Listen and Women Can't Read Maps?", p. 157.

2 . Ibid., p. 249.

3 . Pease, "Why Men lie and Women cry?", p. 196.

4 . Ibid., p. 239.



نىوان پېژەي ھۆرمۈنەكانى "تستوستېرون" و "ئوكسىتوسىن" لەگەل "بۇنكرىن"ى بۆتېكى سىكىسى، "بېستى"ى گۆرانىيەكى ورووژىنەر، "بېنىن"ى جلوبەرگى گرانىيەھا، ئارابىشى ئىمۈنەيى و جوان، زېر و خىل و جەواھرات، ئوتۇمۇبىلى وەرزشى نو، پەيۈەندىيەكى توندوتۇلى ھەيە؛ چۈنكە دەبنە ھۆى بەرزبۈونەۋدى ئەو دوو ھۆرمۈنە، كە ھۆرمۈنى تستوستېرون ھەزى سىكىسى بەرز دەكاتەۋە و ھۆرمۈنى ئوكسىتوسىننىش ھەزى خۇشەۋىستى و عەشق زىاد دەكات، كە ئەم ھۆرمۈنە لە ژاندا بەيچەۋانەى تستوستېرون زۆر زىاتەر بە بەراورد لەگەل پىاۋان.<sup>1</sup>

توۋژىنەۋەيەكى دىكەش "دەزگای كىنزى" (Kinsey Institute) كىرۋىيەتى، كە دەرىدەخات:

"پېژەي (37%) پىاۋان ھەر نىو كاتېمېر جارىك بىر لە سىكىس دەكەنەۋە، كەچى ئەم پېژەيە لاي ژنان تەنھا (11%) ھە. ھۆكارەكەشى دەگەپىنەۋە بۇ پېژەي تستوستېرون لە پىاۋدا. جا چەند پالئەرى دەرەكى بەرزكردنەۋەى ئەم ھۆرمۈنە لە ژىنگەى دەۋرۋەرى پىاۋاندا زىاتەر بىن، ئەۋەندەش ھەزى سىكىسى لە پىاۋاندا زۆرتر و خىراتەر دەپىت.<sup>2</sup>

كەۋاتە بىن حىجابى و تىكەلېۋونى بېيەندوبارانەى ژن و پىاۋ، بە شىۋەيەكى نەخۋازراۋ – مەنەۋى و نەمانەۋى – دەپىتە ھۆى بەرزبۈونى پېژەي رۇژىنى ئالۇشېۋىن و ھۆرمۈنە سىكىسىيەكان لە ناۋ جەستەدا، كە ھەزى سىكىسىيە ھەردوۋ لايەن، بەتايىيەتى پىاۋان دەجوۋلىتىن و لەبەر ئەۋەى ناشتۋان ھەمىشە (بە شىۋەيەكى شەرىى يان ياسايى يان باۋ و نۆرماتىف) ئەم ھەزە تىر بىكەن، ھەز و ئالۇشەكەيان پەنگ دەخۋاتەۋە و لىيان دەپىتە مەراق؛ بۆيە كۆمەلېك گرىپى دەرۋونى – سىكىسى لايان دروست دەپىت و توۋشى نەخۋشى و شلەۋانى دەرۋون و كەسايەتى دەبنەۋە. توۋژىنەۋە سىكىسولۇژىيەكان دەسەلمىتىن كە: بۇ ئەۋەى ھەزى سىكىسى مېۋى (ژن و پىاۋ) تىر بىكرىت و بىگاتە قۇناغى ھىۋىرۋونەۋە و جىگىرى، پىۋىستە بازىنە و خولگەيەكى پىنچ قۇناغە تىپەپىنېت، كە بە "بازنەى ۋەلەمدانەۋەى سىكىسى" (Sexual Response Cycle) ناسراۋە. ئەم پىنچ قۇناغە بىرىتىن لە: "ھەز و ئارەزوۋى سىكىسى" (Sexual Desire)، "خۇش و ورووژاندن" (Arousal)، "بەردەۋامبۈۋن لە چىژ" (Plateau)، "ئورگاسم و ئەۋەپەرى چىژۋەرگرتن و نەشەبۈۋن" (Orgasm) و "دامركان و ھىۋىرۋونەۋە" (Resolution).<sup>3</sup> سەيركردن و زلەگرتى جوانىيەكانى ژنان و كچان لە لايەن پىاۋانەۋە، دەپىتە ھۆى زىادبۈونى ھەزى سىكىسى و

1. Pease, Allan & Pease Barbara (2010), "Why Men Want Sex And Women Need Love?", London: Orion Publishing Group Ltd, pp. 22.

2. Pease, "Why Men Don't Listen and Women Can't Read Maps", p. 223.

3. Crooks, Robert L. & Baur, Karla (2013), "Our Sexuality", Boston: Cengage Learning, pp. 145-179.

خروشاندن و ورووژاندنەوهيان و، لەبەر ئەوەى قوناغەكانى دىكە تىناپەرئىت، كە تەنھا بە سەرچىيەكى تەواوئە نەبى بەدى ناين، لەو دوو قوناغەى يەكەمدا دەمىتتەوه و بازەكەى تەواو ناكات و، لەبەر ئەوەى كە ئەم حەزە تىر ناكړى، پرۆسەى تەماشاكردنى ژنان و كچان بەردەوامتر دەبى و تەشەنە دەكات، بەو هيوايەى كە ئەم حەزە تىر بكړت و بگاتە قوناغى نارامى، كە چى تەنھا تىنووتر و بەخروشتەر دەبىتەوه!

حىجاب لە پووى كۆمەلناسىيەوه: ئەگەر سەبرى ئايەتەكانى حىجاب بكەين، دەبينن كە دەستەواژەكانى: (چاوپۆشين و تەماشانەكردنى پەگەزى جياواز لە خوڤى/غىض الألباس)، (پاراستنى داوینەكان/حفظ الفروج)، (شاردنەوهى جوانىيەكانى ژنان/لايىدين زىنتهن) لە خەلكانى بيانى، مەگەر لە هاوسەر و باوك و كوڤ و خەزوور و هتد، نيشانەى ئەوەيە كە حىجاب دياردەيەكە كە تەنھا لەبەر لايەنە كۆمەلایەتییەكەى فەرز كراوه، بەتايبەتى كە لە ئايەتى دىكەدا ئەو دوو دەستەواژەيە بەكار هێتاون كە تەنھا بە پەهەندە كۆمەلایەتییەكەيەوه نەبى، مانايان نابىت: (ناسينەوه لە كەسانى دىكە/أُن يعرفن)، (نازارنەديت لە كەسانى دىكە: فلا يؤذين)؛ چونكە ئەم بە ژن و پياو دەكات: چاويان بپاريزن لە سەيركردن و زلەگرتن لە يەكتى، هەروەها داوینەكانيان لە يەكتى بپاريزن، هەروەها ئەمركردن بە داپۆشاندنى جوانىيەكانى ژنان لە پىلوانى پىلانى مەگەر ئەوانەى كە جيا كراوئەتەوه، هەموو ئەمانە ئاماژە بەوه دەكەن كە حىجاب "كردار يان پەفتارىكى كۆمەلایەتى"يە، كە لە بەر رەهەندە كۆمەلایەتییەكەى ئەوەندە جەخت كراوئەتە سەرى، تاكو لە پەيوەنديە كۆمەلایەتییەكانى نێو خوياندا لە يەكتى بناسرئەوه و لە كارلێكە كۆمەلایەتییەكانى ئازار نەدرين و ناپراحت نەكرين. دەشرانين كە يەكتى لە گرنگترين و بنچينەترين بابەتەكانى زانستى "كۆمەلناسى" (Sociology) برىتيە لە: "پەيوەنديە كۆمەلایەتییەكان" (Social Relationships) و "كارلێكى كۆمەلایەتى" (Social Intraction)، كە هەموو كۆمەلناسان لەسەر ئەوه كۆكن كەوا كۆمەلگا بەرهەمى ئەم دوو پرۆسە سەرەكییە، كە هەرگىز بە يەك كەس دروست نابىت. دوو كەس يان زياتر لە "شوڤن"ىكى تايبەت و لە "كات"ىكى تايبەتدا، لە ڕێگەى پرۆسەى كارلێككردنەوه، پەيوەندى لەگەڵ يەكتى دروست دەكەن و پێداويستى ماددى و مەعنەويە جياجياكانيان لەو ڕێگايەوه دابين دەكەن.

کۆمه لئاسان ده لّين: "چمندايتي و چونايتي په يوه ندييه کۆمه لايه تيه کان و پښخستيان، کار يگه ربي هه به له سره رفته رفته کۆمه لايه تيه کان (Social Behaviour) ي تاکه کان".<sup>1</sup> به رة چاوکردني نه وه ي که کۆمه لئاسي، له سره "کارليکي کۆمه لايه تي" ده کو لّيته وه، پيويسته "حيجاب" وه ک "کرداريکي کۆمه لايه تي" (Social Action) يان "رفتاريکي کۆمه لايه تي" ديراسه بکړي. به بوچووني "ماکس فتيير" – يه کيک له دامه زرينه رة کلاسيکه کاني کۆمه لئاسي – "کرداري مروفي" ته نها له کاتيکدا به "کرداري کۆمه لايه تي" ده ژمي دري ت، که تاک يان نه و تاکانه ي که رفتاريک ده نو تن، مانايه کي زه نبيان بو نه و رفتاره هه بو وي ت و رفتاري تاکه کاني ديکه شيان رة چاو کرد بي ت و له و پرؤسه يه دا، خو شيان بکه ونه ژير کار يگه ربي نه واني به رامبه ردا.<sup>2</sup> به م پييه، نه گهر ه مانه و ي پيئاسه ي چه مکي "حيجاب" بکه ن به دي دگايه کي کۆمه لئاسيه وه، بري تي ده بي ت له: "کرداريکي کۆمه لايه تي، که تا کي نه کته ر يان بکه ر بو نه وه ده يکات تا کو له پرؤسه ي کارليک و په يوه ندي له گه ل تاکه کاني ديکه دا مانايه کي زه يني و به هايه کي هيمايي پښ به خشي ت و، رو وبه رو و ي نه و رفتار يان زه ينيه ته له تاکه کاني ديکه له کايه ي گشتي و کۆمه لايه تي دا بي تته وه که خو ي چاو رة واني ده کات؛" واته بکه ري حجاب (نه وه ي خو ي داده پؤ شي ت) به و رفتاره هيمايه که ي خو يه وه به خه لک ده لّيت: "من نه وه مه که ده ميين (ناسينه وه له خه لکاني ديکه/ان يعرفن)، که واته ئيوه ش نه وه بن که من چاو ه رانم! (نازار نه دان/فلا يؤ ذين)؛ بويه ش جوانيه کانيان داده پؤ شن، بو نه وه ي نه بي رين، تا کو سه رنچرا کيش نه بن و ته ماحيان تن نه کهن و گيشه لّيان پښ نه فرو شن و، تو وشي هه رپه شه و نازار يش نه بنه وه.

کۆمه لّيک تيؤ ر و پروانگه ي گه وره له سره پرؤسه ي "په وه ندييه کۆمه لايه تيه کان" و "کارليکي کۆمه لايه تي" دامه زرا وه، که رفتاري کۆمه لايه تي و نا کۆمه لايه تي له يه کتري جيا ده که نه وه و کرداره کاني مرو ف وه ک بو ونه وه ريکي کۆمه لايه تي، سياسي و کولتووري له ناو کۆمه لگادا شي ده که نه وه؛ له وانه:

1. چلبی، مسعود (1994): "تحليل شبکه در جامعه شناسي"، تهران: فصلنامه علوم اجتماعي؛ دوره دوم؛ شماره 5 و 6؛ ص 9.  
\* Karl Emil Maximilian "Max" Weber (1864-1920).

2. روشه، کي (2000): "کنش اجتماعي"، ترجمه: هما زنجاني زاده؛ مشهد: دانشگاه فردوسي؛ ص 21.

(1) "نیۆری کارلیکی هیمایی" (Symbolic Interaction Theory) که بریتیه له‌وهی هه‌موو په‌یوه‌ندییه مرقیه‌کان، به‌تاییه‌تی په‌یوه‌ندییه سیمبۆلیک و هیماییه‌کان، به‌بنه‌مای هه‌موو کرداره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌ناسرینه‌وه.<sup>1</sup>

په‌یوه‌ندیکردن و گه‌یاندنی په‌یامه‌کانیش (Communication) ده‌کری له‌ ڕێگه‌ی قسه‌کردن، نووسین، نیشانه، هیم، زمانی جه‌سته و پۆشاکه‌وه له‌ نیۆان دوو که‌س یان زیاتره‌وه نه‌نجام بدریت. په‌یوه‌ندیکردنی ناووته‌یی (Non-Verbal Communication) به‌و په‌یوه‌ندیانه ده‌گوتریت که‌ به‌هۆی ئامرازی جگه‌ له‌ زمان و قسه‌کردن نه‌نجام ده‌دریت؛ وه‌کو: په‌یوه‌ندیی بینین (ڕێژه و چۆنییه‌تی سه‌یرکردن به‌ جه‌سته و روخساری تا‌ک یان تا‌کانی به‌رامبه‌ر)، په‌یوه‌ندیی ده‌م و زار (به‌ تاییه‌تی زه‌رده‌خه‌نه)، حاله‌تی روخسار و برۆ و نیۆچاوان، حاله‌تی جه‌سته، جوولاندنی سه‌ر و ده‌ست و په‌نجه‌کان، ژێستگرتن، بۆن، پێست، قژی سه‌ر (وه‌کو بلێندکردن، که‌چه‌لکردن، یان شیوازی ئارایشکردن)، هه‌روه‌ها جلوه‌به‌رگ (به‌ تاییه‌تی به‌ ره‌چاوکردنی مۆده) ده‌گریته‌خۆ، که‌ زۆر جار به‌ ناوی زمانی جه‌سته (Body Language) ناوده‌بردریت.<sup>2</sup> به‌ بر‌وای "دیل لیترز" (Dale Leathers) – پسپۆری بواری گه‌یاندن –

"ئێوه به‌ شیوازی ر‌واله‌تی خۆتان شوناسی خۆتان به‌ تا‌که‌کانی دیکه‌ ده‌ناسین و هه‌یچ شتیکی شوناسی وه‌رناگریت، مه‌گه‌ر له‌ سایه‌ی دروستکردنی په‌یوه‌ندی."<sup>3</sup>

به‌م پێیه‌ شیوازی جه‌سته، زمانی جه‌سته، پۆشینی جه‌سته، ئارایش و جوانکاری جه‌سته، هه‌موویان جوړیک له‌ گه‌یاندنی هیمایی (Symbolic Communication)ن، که‌ له‌قه‌له‌م‌رۆی گه‌یاندندا شوناس به‌ م‌رو‌ف ده‌به‌خشن؛ که‌واته: ره‌فتاری ژن به‌ هه‌ر شیوه‌یه‌ک پێت، خاوه‌ن په‌یامه‌. شیوازی به‌ر‌پ‌دا‌چوون و هه‌نگاو هاو‌یشتن، سه‌یرکردن، قسه‌کردن (شیوازی و ئاواز و له‌حنی ده‌نگ)، پۆشه‌که‌ی، زمانی گه‌یاندن و په‌یوه‌ندیکردنییه‌تی له‌گه‌ل تا‌که‌کانی دیکه‌؛ بۆیه‌ حیجاب وه‌کو په‌یامێک نییه‌ که‌ ته‌نها له‌ پۆشه‌وه‌ بچووک بک‌ریته‌وه‌، به‌ل‌کو خاوه‌ن لایه‌نه‌ گه‌یاندنه‌ هیماییه‌کانیشه‌، که‌ کاکله‌ و ناوه‌رۆکی حیجابه‌. له‌به‌ر ئه‌وه‌شه‌ که‌ به‌ر له‌ هه‌ر قسه‌کردنیک،

1. محسین راد، مه‌دی (2006): "ارتباط شناسی": تهران: سروش: ص 39.

2. سولیان، تام و دیکران (2005): "مفاهیم کلیدی ارتباطات": ترجمه: امیرحسین میش زاده؛ تهران: فصل نو؛ صص 274-275.

3. Leathers, Dale G. (1976), "Nonverbal communication systems", Boston: Allyn and Bacon, p. 96.

\* هه‌روه‌ک قورئان ده‌فه‌رمی: ﴿فلعرفتهم بسيماهم ولتعرفنهم في لحن القول﴾؛ واته: "ئهو‌کاته به‌ روخساریاندا ده‌تاسینه‌وه و به‌ ته‌نکید به‌ له‌حن و ئاهه‌نگی قسه‌ و گو‌فتاریشیاندا ده‌یانناسیه‌وه. (محمد: 30).



ړواله تی تاك و جلوبه رگه كه ی كۆمه لیک زانیاری له باره ی تمه من، په گز، كه سایه تی، كار و پشه و ته نانه ت پتگه ی نابووری و كۆمه لایه تییه كه ی ده خاته بهر دهستی لایه نی بهرامبه ر؛ به واتایه کی دیکه: بۇ زوربه ی تاكه كان گرنگترین نامرازی گه یان دن، نه و جلوبه رگه یه كه ده پوښیت. توژیښه وهه كانی "گیببیز" (Gibbins) ده سه لمینتی كه تاكه كان له باره ی یه كتر، له سه ر بڼه های جلوبه رگه وه دادوه ری ده كه ن، هه روه ها تاكه كان له باره ی مانا نه پتینه یه كانی جوړه كانی جلوبه رگ له گه ل یه كتری كوكن. هه لېژاردنی جوړی جلوبه رگ، وه كو هه لېژاردنی وشه كانه، كه تاك پتویسته بهر پر سیاریه تی هه ر دوو کیان وه كو یه ك به نه ستو بگری ت و چاوه پوانی كاردانه وهه كانیشی بیت؛ كه واته نه گه ر تاكه كان بیان ه وی له پروسه ی گه یان دن دا له گه ل تاكه كانی ده ور به ری خو یان کاریگه ر و سه ركه وتوو بن، ناتوان به جوړیك جلوبه رگ له بهر بكه ن، گوايه پوښاکیان به شیک نین له په یامه نیردراوه كانیان؛ چونكه هه میشه نه وانی دیکه یه كه مجار له سه ر بڼه های ړواله ت و هه لېژاردنه كانی تاكه كان دادوه ری ده كه ن.<sup>1</sup> "ثال ن پیز" و "باربارا پیز" له توژیښه وهه كه یان دا ده یسه لمینت كه:

"بمانه وی یان نه مانه وی ړواله تی جهسته ییمان كار ده كاته سه ر لایه نی بهرامبه رمان. (90%) ی نه و كه سانه ی كه بۇ یه كه مجار تووشی كه سیكی تر ده بن، له هه مان (4) خوله کی ناشنایدا، به پتی ړواله ت و شیوازی فیزیکی و پوښاكه وه دادوه ری و هه لسه نگان دن ده كه ن".<sup>2</sup> "توژیښه ران و زانایان له بواری می شك له نه خوځخانه ی "ماساچوست" دا، لیکو لینه وه یه كه له سه ر می شكی چهن دین پیاو نه نجام ده دن، كاتیک كه وینه ی چهن د ژنیک ی جوان و سه رنجر اکیشیان پیشان ده دن، نه و به شانه ی له می شك له به كاریه تانی مادده ی هوښه ری كو كائین یان كاتی وه رگرتن و به ده سته پتانی پاره یه کی زور ده كه وینه ژیر کاریگه ریه وه و یه كسه ر ده ورووژیندرین؛ بویه له ده رنه نجامی نه م لیکو لینه وه یان دا ده لین: پیاوان ته نانه ت له سه ده ی بیستویه كه می شدا وه كو باب و با پیرمان له سه رده مه كانی پت شوو، سیما و ړواله تی ژنان با شتر و به نر ختر ده زانن به به راورد له گه ل ژیری و زیره کییانه وه؛ چونكه پیاوان با شتر له وه ی كه بیرده كه نه وه، ده بینن."<sup>3</sup>

به م پتیه، حجاب به مانای "پوښین" ده كه وینه چوارچینه ی كارلیك كردد و په یوه ندی كۆمه لایه تییه وه، كه له لایه ك په نكه خاوه ن فورم و شیوازی جیا جیا بیت، به لآم له لایه ن هه مو و

1. مایرز، گیل ای. و مایرز، میشله تی (2004): "پویای ارتباطات انسانی": ترجمه: حوا صابر آملی؛ تهران: دانشكده صدا و سیما؛ صص 304-306.

2. Pease, "Why Men lie and Women cry?", p. 194.

3. Ibid., p. 196.

بکه‌ره‌کانیییه‌وه ناوه‌پۆکیکی هاوبه‌شیان هه‌یه، یان ده‌کرێ بڵێن: به‌ پێچه‌وانه‌وه له روانگه‌یه‌کی په‌یوه‌ندی و کارلێکییه‌وه، حه‌جاب بریتیه له په‌یامێکی ناسنامه‌یی و شوناسی کۆمه‌لایه‌تی، سیاسیی، ئابووری و فره‌هه‌نگی و خاوه‌ن تایه‌مه‌ندییه‌کی ئایینی، مه‌عنه‌وی، به‌های و پێگه‌یی، که‌سایه‌تی و ره‌فتاری، که ده‌کرێ له سۆنگه و پارادایمی جیا‌جیاوه شیک‌کرتیه‌وه.

به‌ وته‌ی "هیلن واتسۆن" له دیدی زانایانی نه‌وروپاوه، هه‌چ شێوازیك له جلوه‌رگ وه‌کو حه‌جابی ئیسلامی، هه‌تا ئه‌و پاده‌یه‌ی جێگای مشتومر و وتووێژ نه‌بووه. ئه‌و به‌ پشت‌به‌ستن به‌ ره‌هه‌ند و ئامانجه‌ کرداری و هه‌یمایی و سیمبۆلیکییه‌کانی حه‌جاب‌ه‌وه، ریشه‌که‌ی ده‌گه‌رێتته‌وه بۆ پاراستنی هه‌یا و شه‌رم له‌ رووتاتی. هه‌روه‌ها ده‌لێ: پرسی حه‌جاب، پێگه‌یه‌کی تایه‌تی هه‌یه له‌ بابه‌ته‌ هه‌نووکه‌یییه‌کانی دنیا، په‌یوه‌ست به‌ پرۆسه‌ی "به‌جه‌هان‌ییوون" (Globalization) و "پۆست‌مودێرنیته" (Post-Modernity)، به‌ شێوه‌یه‌ک که سنووره‌ فره‌هه‌نگیه‌کانی نێوان رۆژه‌لآت و رۆژئاوا، موس‌لمان و ناموس‌لمانیشی تێپه‌راندووه و کۆمه‌لێک بابته‌تی نا‌کۆک و جیاواز ده‌گرتیه‌خۆ، که پشت ده‌به‌ستێت به‌ بابته‌ پۆست‌مودێرنیته‌کانی وه‌ک: "شێواز" (style)، "نیشانه‌ناسی" (Iconography)، "به‌ره‌مه‌خوێری و مه‌سه‌ره‌فگه‌راییی" و بابته‌تی "هه‌یز" و "نواندن و غایش‌کردن" (Representation). بابته‌تی "حیجاب" بووه‌ته‌ خه‌م و نینگه‌رانییه‌کانی زۆرێک له‌ بژارده‌ سیاسیی و کۆمه‌لایه‌تی و ئایینییه‌کان، هه‌روه‌ها برینداربوونی کۆویژدانی زۆر له‌ توێژه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی دنیا؛ بۆیه‌ لێکۆلینه‌وه‌ و چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م کیشه‌یه، زیاتر پێویست ده‌کات.<sup>1</sup>

(2) "تیۆری هه‌لبێزاردنی عه‌قلانی" (Rational Choice Theory): ئه‌م روانگه‌یه‌ش بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی هه‌یه که ئه‌ویش:

"ئه‌وه‌یه که په‌فتاری مرۆف، ئامانجدار و هه‌لسه‌نگێتراهه. مرۆفه‌کان له‌ چه‌ند رێبازیك، رێگایه‌ک هه‌لده‌بژێرن که له‌گه‌ڵ ئامانج و ئاره‌زووکانیان گونجاهه. چوونه‌ هه‌ر رێگایه‌کیش به‌ باشی هه‌لده‌سه‌نگینن و قازانج و زیانه‌کانی لێک ده‌ده‌نه‌وه."<sup>2</sup>

یه‌کێک له‌ سه‌ره‌کێترین و کۆنترین روانگه‌کانی هه‌لقو‌ل‌ل‌وه‌ تیۆرییه، روانگه‌ی "ده‌رخستن و خواستن/ عرض و طلب" (Offer and Demand)، که ئه‌گه‌ر بابته‌تی حه‌جاب به‌ پێتی ئه‌و روانگه‌یه‌ شیکه‌ینه‌وه، پێویسته له‌ پێناو پاراستنی پێوه‌ره‌کان، چوارچێوه‌کان، به‌ها و نه‌ریته‌کانی زāl به‌سه‌ر

1. Watson, Helen (1994), "Women and the Veil: Personal Responses to Global Process", in Akbar Ahmed and Hastings Donnan (eds) "Islam, Globalization and Postmodernity", London: Routledge, pp. 141-59.

2. لیتل، دانیل (1994): "تیین در علوم اجتماعی"; ترجمه: د. عبدالکریم سروش؛ مؤسسه فرهنگی صراط؛ صص 64-65.

کومه لگادا، ههروهه پریگری له لادانه کومه لایه تییه کان، نه تم تیوره یان یاسایه له په یوه ندیی نیوان ژن و پیاووهه پړک بخریت؛ چونکه هیچ کومه لگابه ک نییه که له و پووهوه خواوهنی پیوه و ریسا په فتاریه کان نه بیت. پشیتلکردنی هه ریه که له و پیوه رانهش – به پتی گرنگیه که ی – کاردانه وهیه کی گونجاو به و پشیتلکردنه به دواى خویدا دهیتیت. به پتی نه تم تیوره، ژن تاکیکی دهرخه و نیشاندهر (Offer) ه و، پیاویش خوازیار و داواکار (Demand) ه؛ چونکه ژنان له بهر تاییه تمه ندیه سروشتی و بایولوژییه کانیان که بیه وی و نهیه وی له روالهت و جهسته یاندا له دیدی پیاوانه وه هه یانه (ههروهه ک پشتر ناماژه مان پتی کرد)، ههروهه به هوئی نه و تاییه تمه ندیه سه رنجراکیشه نی که ده توانن خوازراوانه یان نه خوازراوانه (بو غوونه له بهر پهروهه دهیه کی مزیر و خراب) له بهر چاوی پیاوانه وه به په فتاری خویان ببه خشن، ده کهونه بازنه ی پرۆسه ی "دهرخستن"، که چی له دۆخی ناسایدا، تاییه تمه ندیه سه رنجراکیشه کانی پیاوان له دیدی ژنانه وه، له چه شنی بابته ی روالهت، نالوش و سیکس نین؛ بویه ش پیاوان له پرۆسه ی کارلیکی کومه لایه تیدا هه رگیز به دهرخه و نیشاندهر ناژمیردرین، به لکو داواکار و خوازیارن. لیکوئینه وه سیکسولژییه کان و دهرووناسی سیکسی له ماوه ی (60) سالی رابردوودا سه لماندوویه تی که خاله سه رنجراکیشه کانی پیاوان له دیدی ژنانه وه بریتین له: (1) که سایه تی، (2) خوشره فتاری، (3) به هه سنبوون، (4) جهسته ی پړک (وه کو: له شی وهرزشکارانه، شانوملی پان، چاوی میهره بان، سکی ساف، هه بوونی ته نکه پریش، قزی چروپې)؛<sup>1</sup> که واته تاییه تمه ندیه سه رنجراکیشه نی پیاوان له چاو ژنان زور جیاوازه. ههروهه ک پشتریش گوتمان: به پتی راستیه کانی زانستی بایولوژی و سیکسولژی، هورمونی نالوشبزوینی پیاوان له هی ژنان زور جیاوازه؛ تستوسترون ده بیتته هوئی به رزبوونه ی هزی سیکسی، که چی هورمونی ئوکسیتوکسین ده بیتته هوئی به رزبوونه وه ی خوشه ویستی و عشق؛ بویه ش ژنان هزیان لیه بویسترتین و دهستیان پيدا بهیتن و داویان لی بکرتیت، به لام پیاوان هزیان لیه دهست پيدا بهیتن و داواکار بن. ههروهه ک پشتریش ناماژه مان پتی کرد، توپژینه وه ی "دهزگای کینزی" باسی له وه ده کرد که

"پژیه ی (37%) ی پیاوان هه ر نیو کاتژمیر جاریک بیر له سیکس ده که نه وه، که چی نه تم پژیه لای ژنان ته نها (11%) ه. هوکاره که شی ده که پژینه وه بو پژیه ی تستوسترون له

1. Pease, "Why Men lie and Women cry?", p. 198.

پياودا. جا چەند پالئەرى دەرەكىي بەرزكردنهوهى ئەم ھۆرمۆنە لە ژینگەى دەورووبەرى پياواندا زياتر بى، ئەوەندەش ھەزى سىكىسى لە پياواندا زۆرتر و خىراتر دەبىت.<sup>1</sup>

كەواتە ھەرچەند ئەم جوانى و شتە سەرنجراكيشانەى ژنان (كە پىشتەر باسماڻ كردن)، زياتر لە بەردەست و چاوى پياوان بىت، واتاى ئەوھىە كە زياتر خۆيان دەخەنە بەر داخوازيەكانى پياوان. دەرئەنجامى لۆژىكىي ئەم دۆخەش ئەو دەبىت كە پەيامىك لە لاھەن ژنە بى حىجابەكانەوھ – بىانەوئى و نەيانەوئى – دەنيردرىتە لاى پياوھ داواكارەكان، بەتايبەتى پياوھ لادەرەكان يان بە وتەى قورئان "دَلْنە خۆشەكان"، كە زۆر بە ئاسانى و ھەرزانى دەستيان دەگاتە ئەو چەشنە ژنانە، بى ئەوھى ھەولئى بۆ بدەن. لەو جۆرە كەشووھەوابەدايە كە پتوھە و نۆرمى كۆمەلايەتى و ئايىنىي زۆر ئاسانتەر و ھەرزاتر پىشئىل دەبى. بەپىي ئەم تپۆرە دەرەكەوئى كە بى حىجابى دەرخستنى زىادە لە پادەيە و بەپىچەوانەش، يەكئىك لە پىڭاكانى كەمكردنهوهى دەرخستن، پەچاوكردن و پابەندبوونە بە حىجاب و داپۆشانى ئەندامە ورووژتەر و جوانىيە سەرنجراكيشەكانى ژنانە و بەزماندارنەكردنى پەفتار و ھەئسوكەوتيانە؛ چونكە ھەلى سنووربەزانندن و لادانى پتوھە پەسەندكراوھەكانى كۆمەلگا لە دەست لادەرەكان دەرەھىتئى؛ بۆيەش لەم ئايەتە قورئانىيەدا بە ژنان دەفەرمت: ﴿إِن اتَّقِيْنَ فَلَ تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِى فِى قَلْبِهِ مَرْضٌ وَ قُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا... وَ لَا تَجْرُنَّ تَجْرَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾<sup>2</sup> واتە: ئەگەر لە خوا دەترسن (و حىسابى بۆ دەكەن)، بە نازەوھ قسە مەكەن (و بە شىوھىەك خۆتان دەرەنخەن) ئەوھك ئەو پياوھى دلى نەخۆشە، بورووژت و نيازى خراب بكات و، ھەمىشە قسەى چاك و بەجئى و شايستە بكەن... ھەروھەا زىنەت و جوانىيەكانى خۆتان وەكو سەردەمى نەفامىيەكەى جارائ دەرەخەن.

لەسەر ئەم بنەمايەشە قورئان خۆداپۆشين و حىجابى فەرز كردووه:

يەكەم) سنوورداركردنى داخوازيەكان: يەكەمجار پوو لە پياوان دەكات و بەوان (داواكاران) دەفەرموئى: "چاويان بپاريزن لە سەرنجدانى ژنانى نامەحرەم و زلەيان لئ مەگرن، ھەروھەا داوئىن و عەوورەتى خۆيان بپاريزن لە كارى حەرەم، بىگومان ئەوھ پاكتر و يوختەرە بۆيان (ھەم بۆ دلى و

1 . Pease, " Why Men Don't Listen and Women Can't Read Maps", p. 223.

دهروونیان، هه‌میش بۆ رواله‌ت و جه‌سته‌یان؛ چونکه خوا ئاگاداری هه‌موو ئه‌و هه‌لسوکه‌وت و ره‌فتارێکیانه.<sup>1</sup>

دووهم) سنوورداریکردنی ده‌رخسته‌کان: دواتر به ژنان (ده‌رخه‌ره‌کان) ده‌فه‌رمی: "ئه‌وانیش پتویسته ئاگیان له چاوی خۆیان بێ و داوینی خۆیان بپارێزن (له گوناوه) و جوانیه‌کانی خۆیان (وه‌کو قژ، سینگ، قۆل و باسک، لۆلاق) ده‌رنه‌خه‌ن، مه‌گه‌ر ئه‌و ئه‌ندامانه‌ی که ئاشکرا ده‌بن و دیارن (وه‌ک پوخسار و ده‌ست) و مه‌گه‌ر بۆ هه‌ندێ کەسی دیاریکراو"<sup>2</sup>؛ که‌واته ژنان ئه‌رکێکی دیکه‌شیان هه‌یه، ئه‌ویش نه‌ له‌به‌ر جیاکاری ناپه‌وه‌ی ئێوان ژن و پیاوه‌وه‌ بیت، به‌لکو له‌به‌ر ئه‌و جیاوازییه‌ سروشتی و بایۆلۆژیانه‌یه که له‌ ئێوان هه‌ردوو په‌گه‌زدایه. پیاو داواکار و کپیاره و هه‌میشه له‌ پێگه‌ی "بینین" هه‌ ده‌که‌وێته داوی په‌فتاری لاسار و ناپاک و گوناوه‌وه، که خوا ئاگاداری ئه‌و په‌فتاره نه‌پێنێنه‌شه.<sup>3</sup> به‌پێچه‌وه‌ گوناوه و په‌فتاره لاده‌ره‌کانی ژن له‌ ده‌رخستنی جوانیه‌کانی خۆی و عه‌رزکردن و فرۆشتنی هه‌رزان و بێگرێبه‌ستی هاوسه‌ریتی یان نه‌بوونی په‌یوه‌ندیی دیاریکراوی هاوخویتی و خزمایه‌تی (سه‌به‌بی و نه‌سه‌بی) یه‌ له‌گه‌ڵ هه‌ندێ کەسی دیاریکراو وه‌ک: باوک، خه‌زoor، کوڕ، زړکوړ، خوشکه‌زا و برازا و هتد، که هه‌مان خۆده‌رخه‌ری و بێ‌حیجابیه؛ قورئان کاری "ده‌رخست"، ته‌نها به‌ ژینگه‌یه‌کی تایبه‌ته‌وه (ژینگه‌ی پڕ له‌ ئاسایشی خیزان) سنووردار ده‌کات، که ئه‌م سنووردارکردنه له‌ بته‌په‌تدا ده‌بێته هۆی سنووردارکردنی دواخوازییه‌کانیش؛ چونکه ژنان به‌ په‌چاوکردن و پابه‌ندبوون به‌ حیجابه‌وه، خۆیان له‌ هه‌وه‌سبازییه‌کانی پیاوان ده‌پارێزن و ده‌توانن به‌ ئاسووده‌یی و ئازادانه‌ بچنه‌ ناو کۆمه‌نگادا و له‌ هه‌موو چالاکییه‌ ئیداری، ئابووری، سیاسی و فه‌ره‌ه‌نگیه‌کانیشدا به‌شدار بن، بێ ئه‌وه‌ی گێچه‌لیان پێ بکه‌ن و ئازار بدرێن و هه‌ست به‌ ناپه‌هه‌تی بکه‌ن و دله‌پاوکی بیانگریت، یان به‌ ئاسانی و هه‌رزانی خۆیان بخه‌نه‌ به‌ر چاوی پیاوانیک، که هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کی وه‌ها له‌ نێواندا نییه.

1. ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾. (النور: 30).

2. ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ﴾. (النور: 31).

3. بۆیه له‌ دوا‌ی ته‌مرکردن به‌ خۆپاراستنی پیاوان له‌ زه‌گرتنی ژنان، ده‌فه‌رمی: ﴿إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾. (النور: 30)؛ له‌ ئایه‌تیکه‌ی دیکه‌دا ده‌فه‌رمی: ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾؛ واته‌ خوا چاو‌هیز و ناپاکه‌کان ده‌ناسیت و ده‌زانیته‌ چی له‌ دل و ده‌روون و سینه‌کاندا هه‌شار دراوه. (الغافر: 19).

هەر وەك لە پێناسە و مانای حىجابىشدا ئاماژەمان پێ کرد، حىجاب تەنها بریتى نىيە لە داپۆشىنى رۆالەت و جوانىيەكان، بەلکە بوارێكى بەرفراوانترى هەيە، کە دەووەستىتە سەر ئەو دۆخەى کە حوکمەکەى (واتە فەرەزبۆونى) دەستىشان دەکات؛ بەو مانایەى کە هەر شوپىيێک کە داواکاری (Demand) ی لێ نەبێت، ئەو حوکمەش نامىنێ؛ هەر وەك دەفەرمى: ﴿... أو التابعين غير أولى الإربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء﴾؛ واتە: "... ئەو پیاوانەى کە پتۆيستیيان بە ژن نىيە (وەکو پیرەمێردەكان، پیاوێ شىتەكان، یان نەخۆش و پەكکەوتەكان کە لەبەر نەبوونى هێزى دەرککردن و فامکردنى جوانىيەكانى ژنان، پتۆيست ناکات ژنان لەبەر ئەوان خۆيان داپۆشن)، یاخود ئەو مندالانەى کە هیشتا شارەزایان لەبارەى ژنانەو نىيە و (ئالۆشیان نەجوولآو و لە داوین و عەرەتى ژنان حالى نین). کەواتە ئەم چەشنە پیاو و مندالانە لە بوارى ئالۆشدا دەکەونە دەرەوێ بازەى داخوێ. لە ئایەتێکى دیکەدا تاقمە ژنانتیکش لە دەرەوێ بازەى "دەرخستى" دادەنێت و حىجابیان لەسەر فەرەز ناکات؛ ژنانى بەسالاچووش کە جوانىيە رۆالەتى و فیزیکیەکانیان وەك کاتى گەنجیتييان نەماو، لەو فەرەز جیايان دەکاتەو: ﴿والقواعد من النساء اللاتي لا يرجون نكاحا فليس عليهن جناح أن يضعن ثيابهن غير متبرجات بزينة و أن يستعففن خير لهن والله سمیع علیم﴾؛ واتە: ئەو ژنانەى کە پیر بوونە (یان نەخۆش و پەكکەوتوون) و بە تەمای شووکردن نین، قەیناکات نەگەر هەندێک لە پۆشاکیان دابکەن، بەو مەرجەى مەبەستیان دەرخستى جوانى و ئارایشت نەبێت. خو ئەگەر پۆشته بن، بۆ ئەوانیش باشترە. خواش بيسەر و زانایە (لە نىيەت و مەبەستى دلەكان).

هەر وەك دەبینین لە کوێ ئەم ئایەتانەدا، پەيامێكى گشتى ئەخلاقى وەرەگرین، کە ئەویش پەچاوکردنى پاکداوێنى و پاراستنى پتۆەر و نۆرمە کۆمەلایەتیيەكانە و خۆپارێزى لە لادان و پەفتارە نااسایى و ناپتۆەرانیەى کە لە کۆتاییدا جگە لە زیانگەياندن بە خودى تەك (ژن یان پیاو) لە ئاستى ورددا، زیان دەگەيەنێتە خێزانەکانیش لە ئاستى ناوهندى و، کۆمەلگاش لە ئاستى گەورەدا؛ ئەویش لە پێگای پێکخستنى پەيوەندىيەى لە نێوان "دەرخستى و خواستى" هەو؛ کەواتە حىجابى ئىسلامى تەنها پارچە قوماشێک نىيە کە ئەندامانى جەستەى ژن داپۆشێت، بەلکە

نامراز تکیشه بۇ پاراستنی که سایه تی ژن و خیزان و کۆمه لگاش. حجابی کاملیش ته نها به خوداپوشین به دی نایهت، به لکو نابی پرفتاره کان و قسه کانیش ورووژنهر و ناناسایی بیت.

له بهر نه وهی بئ حجابی یان شیوازی پووشینی نه گونجاو و شاز له گه ل پتوهر و به ها باوه نایینی و فرهه نگیه کانی کۆمه لگا ئیسلامیه کان ناگونجیت و ده بیتته هو ی بریندارکردنی کوویردانی زورینه ی کۆمه لگا، پیم وایه پتویسته نه م پرفتاره (واته بئ حجابی) وه ک "گرفتیک کۆمه لایه تی" سه یر بکریت و پتویستیشه به شیوه یه کی زانستی (که سانیکی وه ک کۆمه لئاسان و ده ورووناسه کۆمه لایه تییه کانه وه) لئی بکۆلنه وه؛ چونکه جگه له مه، بابته ی حجاب یه کیکه له بابته فرهه نگیه کانی ژنان، که په یوهسته به چۆنیه تی رۆلی ژن و پیاو له ناو کۆمه لگادا و، دیدگا و په وانگهی جۆراوچۆر و جیاوازی بۇ خراوته پوو؛ بۇ نمونه: دیدگای فیمینیسته کان به تابه تی رهوتی "فیمینیزمی ویکچووگه را" وه کو فیمینیسته رادیکال و ئیگزستانسیالیسته کان، داوای بونیاده کینی (Deconstruction) و تیکشکاندن پتوهر و نه ریت به باوه کان ده کات، بۇ نه وهی وه ک پیاوان حیسابیان بۇ بکریت و ته نانهت "دایکایه تی" و "هاوسه ریتی" ش به نیشانه یه کی گۆشه گیری کۆمه لایه تی و فرهه نگیی ژنان ده زانن و نکۆلی له هه موو چه شنه جیاوازییه ک ده که ن که له نیوان ژن و پیاودا هه یه. یان رهوتی "فیمینیزمی جیاوازه را" وه ک فیمینیسته لیبراله کان، که جه خت ده کاته سه ر جیاوازیی نیوان "جیهانی ژنانه" و "جیهانی پیاوانه" و له پیناو دروستکردنی جیهانیکی ژنانه له بۆشایی و خه له ئدا تی ده کۆشی. ده رته نجامی هه ردوو دیدگا له م سه رده مه دا، دروستبوونی ژنانتیکی تووره، ده مارگرژ و هه لچوو، که به رامبه ر به هه موو شتیک بۆله بۆل ده که ن و ته نها ریز له "به هیستریککردنی" جهسته ی ژنان ده گرن. له راستیدا، ژن له سه رده می ئیستادا بریتییه له: "ژیانتیکی پرووت" که "فرهه نگ" هه ول ده دات ببیتته خاوه نی و "هیز" له جهسته ی ژنانییه وه شه رعییه تی وه رده گریت و هه ول ده دات به ناوی زانست و راستی، پیتاسه ی بۇ بکات.<sup>1</sup>

حجاب له پووی ده ورووناسییه وه: هه روه کو دیتمان قورئان دوا ی نه مرکردن به ژنان که حجاب بکه ن و خو یان داپوشن، ده فره می: ﴿ذلک أدنی أن یعرفن فلا یؤذین﴾؛ واته: نه مه که مترین

\* نه خوشیه کی ده وروونیه که به نیشانه کانی جهسته یی و فیزیولوژیکی به دهرده که ویت.

1. دانایالی، عارف (2007): "فمینسم همچون هیستریک شدن زنانگی"، تهران: ماهنامه خردنامه همشهری؛ شماره 16؛ صص 74-75.

شته بۆ ئەوهى بناسرێنەوه و ئازار نەدرێن. ناسینەوه و جیاکردنەوهى ژنان، هەورەها ئازارنەدانىيان بە ھۆکارى فەرزکردنى حىجاب دانراوه. دەروونناسان پێیان وایە کە "ئاسایش" (ئامنیە/Safety) گرنگترین پێداویستى دەروونییە، کە مەروۇف بە ھۆیەوه دەتوانى لە ناو کۆمەلگادا گەشە بکات و خۆى پێگەیهێت و بەسەلمێت؛ چونکە ئەگەر مەروۇف نەتوانى خۆى لە کۆمەلگادا دەربخات و پێگەیهێنێ، ئەوا تووشى شلەژانى دەروونى و کەسایەتى دەبێتەوه؛ ھەورەك تیۆرى "ھەرەمى مازلۆ" یان "پەیزە پێداویستییەكانى مازلۆ" (Maslow's hierarchy of needs) لەم بارەیهوه بۆمان شی دەکاتەوه. "ئابراھام ھارۆلد مازلۆ" – سایکۆلۆژیستى ناودارى ئەمریکایى و خاوەن ئەم تیۆرە – لە کتیبى بەناوبانگەى "ھاندان و کەسایەتى" دا دەلیت:

"مەروۇف خاوەن کۆمەلێك پێداویستى زاتیە (واتە لە دەروونى خۆیدا ھەست بە پێوستى کۆمەلێك پێداویستى دەکات)، کە ئەم ھەستە دەبنە پالەنەر و ھاندەر و بزوتنەر و ئاراستەکەرى پەفشارەكانى مەروۇف. ئەم ھەستە یاخود ئەم پێداویستییە زاتیانە غەریزى و ڕەمەكىن، بەلەم ئەو پەفشارەى مەروۇف بۆ تێکردنى ئەم پێداویستییانە دەکات، بۆماوەى و غەریزى نین، بەلکو وەرگیراو و فێرکراون. ھەر کاتێک ئەم پێداویستییانە تێر نەکړین، گومان نییە کە دەبێتە ھۆى دروستبوونى سترىس و دلەراوكتى و ناووقرەبى."<sup>۱</sup>

مازلۆ ئەم پێداویستییانە پلەبەندى دەکات لە ھەرەمێکدا، کە ژێرخانى ئەم ھەرەمە تاییەت دەکات بە "پێداویستییە فیزیۆلۆژیەكان"، ئینجا لە سەرەویدا "پێداویستییە ئەمنى و ئاسایشیەكان" دادەنێت، دواى "پێداویستییە پەیوەندییە کۆمەلایەتى و خزمایەتیەكان"، پاشان "پێداویستى ڕێز و پێزانین" و، لە لووتکەى ھەرەمەکەدا "پێداویستى خۆپێگەیاندى و خۆسەلماندن" دادەنێت. مازلۆ پێی وایە کە تێکردنى ھەموو ئەم پێداویستییانە، پێوستى بە ھەبوونى ئاسایش، سەقامگیرى، پالێشتى و ھاندان، بونیاد و چوارچێتە، سیستەم و ڕێکخست، ھەرەھا ئازادى لە ترس و سترىس و دلەراوكتى و ناجیگیرییە. دەلیت: ئەگەر ئەم پێداویستییانە

<sup>\*\*</sup> "ئاسپەھۆ" واتە جیاکردنەوهى ژنانى بەحىجاب و پایەند لە ژنانى بىحىجاب و ناپایەند؛ بەو مانایەى کە حىجاب یۆنیفۆرمىكى تاییەتە، ھەرەك چۆن لە پۆشاکەوه دەشتى پزىشکێک لە سەربازێک جیاکرتەوه، پۆشاکى ژنى مۆسلمان و پایەندیش شۆناسێک دەبەخشێتە ژنى بەکارھێنەر، کە لە ژنەکانى دیکە جیا دەکاتەوه؛ "ئازايفەدان" یەش واتە: ژن بە خۆداپۆشین پەيامێكى ڕوون و ڕۆشن دەداتە پیاوھەكان، بەتاییەتى پیاوھە دڵنەخۆش و ناپایەندەكان کە: "من جیاوازم لەو ژنانەى کە تێو دەتانیوێ ڕۆژانە خۆیان بە دلى تێو برازێنەوه و چۆن پێتان خۆشە، جوانییەكانى خۆیان بە ئاسانى و ھەرزانى پێشکەشتان بکەن؛ مادەم ھەزم نەکردیە خۆم دەربخەم، پێویستە تێوھە ڕێزم لى بگرن و ئازارم نەدەن!" کەواتە حىجاب ھەك قەلغان و زنجیرە کە بۆ ئاسایش و ئەمنییەتى ژن لە ئازارى جەستەى و دەروونى پیاوانى ناپایەند.

\* Abraham Harold Maslow (1908–1970).

1. Abraham H. Maslow (1987), "Motivation and Personality", London: Longman, p. 236.



بو ماوه یه کی درېژخایه ن دهسته بهر نه کړین، ده بیته هو ی ده رکه وتنی جوړه ها نه خوشی دهر وونی و ناجیگیری که سایه تی و، له کو تاید ا په نابردن بو کومه لیک میکانیزمی بهرگری، وه ک په فتاریکی کار دانه وه یی و بهر په رچکاری بو پاراستنی خو ی له و سهر کو تبو ونه وه.<sup>1</sup>

نه گهر مرو ف له ژیانې پوژانه ی خو ی و له ژینگه ی دهر ورو به رید ا هه ست به ناسو وده یی و ناسایش نه کات و بهر ده وام دل یان پر بی له ترس و ستر یس و خه م و خه فته، ورده ورده به شیوه یه کی درېژخایه ن تووشی نه خوشی دل ټراوکی ده بیته وه. گومانیش نیه ژنان پتویستییه کی زیاتریان به و ناسایش و نه منییه ته هه یه؛ چونکه ژنان به پتی ناماری په سمی و توژیینه وه ی جیاجیا، له هه موو کومه لگا مرو ییه کاند ا پروو به پرووی نازار و توانجی پیاوان ده بنه وه، به تایه تی کومه لگا پوژناواییه کان، که دوا یی له به شی دووهمی نه م کتیه دا ناماژیه یان پی ده که ین. نه م پیاوانه ش یان له په روه رده یه کی ته ندروست و گونجاو بیته شن و، به په چاونه کړدن ی یاسا په سمی و نار په سمییه کان، پتیمایه نایینییه کان و نوره کومه لایه تییه کان، به دوا ی دهر فته تیکدان بو تیر کړدن ی نار په وای هه وه س و ناره زووه سیکسییه کان یان، یان نه و پیاوانه ن که به قورنان گوته نی (فی قلبه مرض) دل یان نه خو شه و به دیتنی بچوو کترین وینه و دیمه نی سیکسی و نالو شوی، یان پالنه ریکی ورووژینه ری دیکه، خو یان پی ناگیر ی و بیریزی و بیتورمه تی به ژنان ده که ن و به توانج و قسه ی ناشیرین و ته نانه ت کرداری ناشیرین، نازاریان ده دن و گنجه ل یان پی ده که ن؛ به م بیتیه نه و ژنانه ی له ناو شوینه گشتیه کان، له شولاری و جوانییه کانی جهسته ی خو یان وه دهر ده خه ن و نه م جوړه پیاوانه دهر ورووژینن، با پیان سهر نه بی گنجه ل یان پی بفروشن؛ نه م گنجه ل ټیکردنه ش له نیگا و قسه و توانج و هتیمایه که وه ده ست پیده کات، تا کو ده گاته پفاندن و لاقه و ده ستر یژی و توندوتیژی سیکسی و ته نانه ت کوشتنیش؛ که واته پروواتی و بی جیاجی، ژیان و ناسو وده یی و ته ندروستی جهسته و دهر وونی ژنان ده خاته مه ترسییه وه و له ناسایش نه منییه ت بیتیه ش ده بن؛ نه وه تا ناژانسی "سکای نیوز" هه و الیک بلا و ده کاته وه، که له ولاتی "کینیا" چه ند پیاو ټک هیرش ده که نه سهر ژن ټک و له سهر شه قام پرووتی ده که نه وه؛ پولیسی کینیا ده لیت: "نه م پیاوانه گوتویانه پاساوی نه م کاره یان ده گه پتینه وه بو نه و پو شاکه نه گونجاو و سهر نچراکیشه ی نه و ژنه له به رید ا بووه و خو یان پی نه گیراوه". له نه نجامی نه م هیرشه دا نه و ژنه بریندار بووه و په وانه ی نه خوشخانه کراوه! "نیکولاس کامویندی" سهر وکی لیکو لینه وه ی تاوانی "نه یرو بی" ی پایته ختی

1 . Ibid., pp. 90-93.

کینیا، لەوبارەووە پایگەیانددووە کە لەو ماوێهەدا زیاتر لە (90) پیاو لەبەر ئەم کردەوانە دەستگیر کراون.<sup>1</sup> ئەم پرووادیوانەش – بەپێی هەوآل و توێژینەووەکان – تەنھا تایبەت نییە بە ولاتیکی وەك کینیاو، بەلکو لە ولاتە ھەرەپیشکەوتوووەکانی دونیاشدا دەقەومێ؛ بۆ ھووونە ئەزموون و تییینیەکانی ھەندێ لە توێژەرە ئەمریکاییەکانیش بۆمان دەسەلمێنێ ئەگەر ژن جوانییەکانی خۆی دەربخات و نەشاریتەو و تەنانت بە جلوبەرگیکی سادەشەو بە شێوێھەکی ئاسایی بە شەقامەکاندا بروت، لە لایەن پیاوانەو تووشی جووڑەھا توانج و گێچەل و قسە ی دلبڕیندارکەر دەبیتەو؛ بەلام ئەگەر ھەمان ژن بە پۆشاکیکی ئیسلامی و حیجابیکی تەواووە دەرێکەو، ھەرگیز تووشی ئەم ئازارانە نابیتەو؛ بۆ ھووونە: ئازانسەکانی ھەوآل بآو دەکەنەو، ژنێک کە بۆدیھەکی پەش و جینزێکی پەشی سادە ی پۆشیو و بۆ ماوێ (10) کاتژمێر بە نێو شەقامەکانی شاری نیویۆرکدا پتی دەکات، بۆ ئەوێ ئەم توێژەرەنە بسەلمێن کەوا ئەگەر ژنان بە شێوێھەکی سادەش پتی بکەن، پرووبەرووی ریزەھەکی یەکجار زۆر لە توانج دەبنەو. "ھۆلاباک" بلوگیکی تایبەتە بە نیشاناندانی ئەمجۆرە وینە و فیدیویانە، کە ئەو گێچەلنە ی پۆزانە دەرھەق بە خەلک دەکرێن بە مەبەستی ھۆشیارکردنەوێ خەلک نیشان دەدات. فیدیوی ئەم ژنەش لە ماوێ (10) کاتژمێر تۆمار کراو، بەلام کورت کراو تەو و بە ناوینشانێ "ئەگەر ژنێک 10 کاتژمێر بە پتی بروت لە شاری نیویۆرک" لە یوتیۆب بآو کراو تەو. وەك لە فیدیویەکەدا دیارە پیاوان بەپتی جیاوازی پەچەلەك و تەمەن، توانج لە کچان دەدەن و داوای لێ دەکەن ژمارە ی مۆبایلیان بدات، یان وەختێک بۆ پیکەووەبوونیان دیاری بکات و، بە نازیزەکەم و شیرینەکەم و جوانەکەم بانگی دەکەن. لە کوۆتایی گرتە فیدیویەکەدا پروون کراو تەو کە ئەو کچە لە ماوێ (10) کاتژمێردا زیاتر لە (100) توانجی لێ دراو، ئەمەش بەپتی ئەژمارکردنی ئەو کەسانە ی کە فیکەیان بۆ لێ داو یان چاویان لێ داگرتووە.<sup>2</sup>

1. News24 (Nov 20, 2014), "Court to charge 90 for undressing woman", From:

<<http://www.news24.co.ke/National/News/Court-to-charge-90-for-undressing-woman-20141120>>

2. برواننە: پۆرتالی رووداو (2014/10/28): لایف ستایل؛ "ئەگەر ژنێک 10 کاتژمێر بە پتی پیکاک لە شاری نیویۆرک": لە مآپەری:

<<http://rudaw.net/sorani/lifestyle/291020141>> – ھەرۆھا برواننە: مآپەرەکانی: "یوتیۆب" و "دییلی مێل":

Youtube (Oct 28, 2014), "10 Hours of Walking in NYC as a Woman", online:

<<https://www.youtube.com/watch?v=b1XGPvWn0A>>

Dailymail (Oct 28, 2014), "Here's what it's like to be a woman walking through the streets of New York",

From: <<http://www.dailymail.com/lifestyle/woman-street-harassed-new-york-hollaback>>

له ئەزموونىكى ھاوشىوهدا ھەر له شارى نيويۆركدا، له گەرەكى "مەنھەتەن" (Manhattan)، ژنىكى بىن حىجاب بە پۆشاكىكى سادە (بۆدىيەكى رەشى نيوقۆل و جىنژىكى رەشى سادە) وه، ماوهى (5) كاتژمىر بە شەقامەكانى ئەم گەرەكەدا پىاسە دەكات، كه ئەمىش پروبەرووى دەيان توانج و گىچەل دەبىتەوه. جگە لەو فیکە و زلەگرتنە مانادارانەى كه هەموو بە گىچەلى سىكىسى (Harassment) دەژمىردىن. دواتر هەمان ژن كه گوايه ژنىكى ناسياىى (كۆرى يان چىنى) بىت، پۆشاكىكى ئىسلامى لەبەر دەكات و بە حىجابىكى تەواوهوه كه تەنها پوخسار و دەستى ديارە، (5) كاتژمىرى دىكه له هەمان شەقامەكان بە پى دەسوورپتەوه و، تەنانت تووشى يەكجار زلەگرتن يان توانجىك نابىتەوه.<sup>1</sup> ئەم قىدىۆيه تەنها بە دوو حەفته زياتر له (35) مليون جار بىزاوه. مالبەرى (BBC) باس له دووبارەبوونەوهى ئەزموونىكى ھاوشىوهدى توژەرانى نيويۆرك له (46) شارى جياجياى دىكه دەكات، وهكو: شارى رۆماى ئىتالىا، مۆمباى هىند، تورىنتۆى كەنەدا (3) كاتژمىر، كۆلۇمبىا (2) كاتژمىر) و هتد.<sup>2</sup>

گومانى تىدا نىيە كه حىجاب و خۆداپۆشين كاريگەرئيهكى زۆرى لەسەر پاراستنى دەروونى ژن و پىگەيشتن و كامبۇونى پىكهاتهى دەروون و كەسايەتیی هەيه. دەروونناسان بە پشتبەستن بە تىۆرى "پىنج قۇناغەى گەشەى كەسايەتى" يەكەى فرۆيد، له خۆداپۆشين و ھۆكارە پىگەيشتنە دەروونىيەكانى ژنان كۆليويانەتەوه و گەيشتوونەتە ئەم دەرنەنجامە:

"... قۇناغى چوارەم له قۇناغەكانى پىگەيشتن و گەشەى دەروونىي مرقۇف، قۇناغى "پىش زايەنى" يان "زايەنى شاراو" (Pre-genital Stage) يە، كه گرنگرين قۇناغى ناسينەوهى كاريگەرى شارندنەوهى ئەندامى زايەنى و خۆداپۆشينە. له سى قۇناغى پىشتر جياوازيەكى ئەوتۆ له نىوان كور و كچدا نىيە، بەلام لەگەل دەستپىكى ئەم قۇناغە، جياوازي نىوان دوو پەگەز له پرووى دەروونى و دەرکەوتنى كەسايەتییەوه دەست پى دەكات. لەو قۇناغەدا جياوازي كوران و كچان لە شىوازي رەفتارى كۆمەلايەتى يان چۆنيەتى پروبەرووبوونەوهيان لەگەل شتەكانى دەوروبەرى خويان بەرجەستە دەبىت. كوران زياتر شەپەنگىز دەبن و بە ئاشكرا حەز دەكەن ھىزى خويان بەسپىتن و له ئاكامدا دەبنە تاكىكى رقدار و كەللەرەق و ئەمرکەر و، لاسايى گەورەكان دەكەنەوه، بەلام بەپىچەوانەوه، له كچاندا ھالەتى دلرڤىنى و ملکەچى و ھىزى سەرنجپاكيان تىيدا ئاشكرا دەبىت و له

1 . Youtube (Nov 10, 2014), "10 Hours of Walking in NYC as a Woman in Hijab", From:

<<https://www.youtube.com/watch?feature=youtu.be&v=-F4xJ4Bn0zmw&app=desktop>>

2 . BBC (Nov 12, 2014), "BBCtrending: 46 catcalling video copycats", From:

<<http://www.bbc.com/news/magazine-30010645>>

ناکامدا ههزکردن له پۆشاکێ جوان و پازاوه و په‌نگاوپه‌نگ، ئارایشتکردن، قسه‌ی ناسک و نازنده‌یی، مه‌کربازی و ده‌رخستنی حاله‌تی دایکابه‌تیان پتوه‌ دباری ده‌دات. قۆناغی پینجه‌م قۆناغی پینگه‌یشت و ده‌ستیشانکردنی ناسنامه‌ی خود و شوناسی مرقۆیی (Self-Identity) له‌و قۆناغه‌دا کوران و پیاوان تایبه‌مه‌ندی پینگه‌یشت (بلوغ) و شوناسه‌ مرقۆیه‌که‌ی خۆیان ئاشکرا ده‌کهن. پیاوان سیفیه‌ت و خووی وه‌ک ئارامی، قبوولکردن، لیبوره‌ده‌یی و به‌رگه‌گرتن و ئاقه‌ته‌پێنان، به‌ خووه‌کانی‌تریان زیاد ده‌کهن و له‌جیاتی سه‌پاندنی هێز و ده‌سه‌لاتی خۆیان به‌سه‌ر هه‌موو شت و ته‌نانه‌ت هه‌موو ژناندا، هه‌ز ده‌کهن هێزی خۆیان ته‌نها به‌سه‌ر یه‌ک ژن و ژیان و خیزانی خۆیاندا به‌سه‌پێتن. ژنانیش له‌جیاتی پراکیشانی سه‌رنجی هه‌موو پیاوان و سه‌رفکردنی هێز و کاتی خۆیان، ته‌نها بایه‌خ به‌ یه‌ک پیاو (شوو یان ده‌زگیران یان دۆست) ده‌ده‌ن و هێز و توانستی جه‌سته‌یی و رۆحیه‌یه‌کانی دیکه‌ی خۆیان سه‌رفی پینگه‌یاندن و سه‌لماندنی خۆیان له‌ ناو کۆمه‌لگادا ده‌کهن. له‌ قۆناغی چواره‌مه‌دایه‌ که‌ له‌وانه‌یه‌ دوو جوړ نه‌خۆشیی ده‌روونی ده‌ربه‌کهن: یه‌که‌م) گۆرینی رۆلی کوڕ و کچ، که‌ مه‌ترسیی تووشبوون به‌ هاوپه‌گه‌زبازی (Homosexuality) لێره‌وه‌ ده‌ست پێده‌کات. دووه‌م) وه‌ستان و نه‌گۆری، که‌ له‌و قۆناغه‌دا ده‌یه‌تته‌ هۆی وه‌ستانی که‌سایه‌تی و جینگیربوونیان، که‌ کوران هه‌میشه‌ تینووی هێز و ده‌سه‌لات ده‌بن و که‌نایش به‌ ته‌واوه‌تی ده‌بنه‌ وه‌رگرتیکی به‌رده‌وام و، تینووی سه‌رنج و بایه‌خی ده‌وروبه‌ری خۆیان. ئه‌مانه‌ ناچارن به‌رده‌وام خۆیان به‌سه‌لمێتن و پینگه‌یه‌ن و زاتی خۆیان هه‌م بۆ خۆیان، هه‌میش بۆ ده‌وروبه‌ریان ته‌حقیق بکه‌ن؛ بۆیه‌ ئه‌م جوړه‌ کوڕ و که‌چانه‌ له‌ پینگه‌یشت و داهێنان و سه‌ربه‌خۆیی که‌سایه‌تییه‌کانیان ده‌مێننه‌وه.<sup>1</sup>

به‌داخه‌وه‌ ئه‌مه‌رۆکه‌ له‌ زۆربه‌ی کۆمه‌لگاکاندا، به‌تایبه‌تی رۆژئاواییه‌کان، ئه‌م وه‌ستانی که‌سایه‌تی به‌ ناویشانی جوړاو جوړه‌وه‌ هان ده‌دریت. عه‌رزکردنی ژنانی هه‌رزه‌ و نازفروش له‌سه‌ر په‌رده‌ی سینه‌ما یان شاشه‌ی ته‌له‌فزیۆن و گوڤار و به‌مۆونه‌کردنیان، یان پێشاندانی ئه‌و که‌سایه‌تییه‌ ناراستانه‌ی پیاوانێک که‌ زۆر خێرا مرقۆف ده‌کوژن و به‌ ده‌سته‌به‌سه‌رداگرتنی ژنان و بێهاوسه‌ری، به‌ شانازییه‌وه‌ به‌هوی پێ ده‌دریت، که‌ به‌ راستی خراپترین نموونه‌ن، که‌ که‌چان و کوران له‌ گه‌شه‌کردن و گه‌یشتن به‌ قۆناغی بلوغی ده‌روونی ده‌هێلینه‌وه‌. ژنان و پیاوان کاتی ده‌که‌ونه‌ ژێر ئه‌و چه‌شنه‌ کولتوور و فره‌هه‌نگانه‌، هه‌میشه‌ له‌ نه‌مانی هێزی سه‌رنج‌پراکیشان و بایه‌خی خه‌لک، نیگه‌ران و ناپازین و به‌توندی له‌ پیربوون و به‌سالاچوویی ده‌ترسن و ئه‌م تینوویه‌تییه‌

1. Ewen, B. Robert (2014), "An Introduction to Theories of Personality", New York: Lawrence Erlbaum Associates, Inc, pp. 28-31. And: Shaffer, David R. (2008), "Social and Personality Development", Wadsworth: Cengage Learning, pp. 39-40.

هه‌رگیز ناشکیت و ئەم ژن و پیاوانه له‌بەر ئەوه‌ی تام و چێژی خوشه‌ویستی راسته‌قینه‌یان نه‌چیتوو، هیچ مه‌جالێکیان بۆ خوشه‌ویستی، میهره‌بانی، عه‌شق و قیوولکردنی به‌رپرسیاریه‌تی نابێته‌وه. له‌وانه‌یه له‌بەر ئەم هۆکاره بێت که هه‌نووکە زیاتر له (63%) ی خێزانه ئەمریکایه‌کان تاکاوانن؛ واته له‌بەر ته‌لاق، یان دایکیان هه‌یه یان باوک. ژبانی خێزانی نه‌ئەو شوێنه‌یه بۆ به‌خواه‌نبوونی هه‌موو ژنان و، نه‌ بۆ ئەوه‌شه سه‌رنجی هه‌موو پیاوان رابکێشی. یه‌کێک له‌ کاریگه‌رتترین پێگاکان بۆ گه‌شه‌کردن و پێگه‌یشتنی که‌سایه‌تی ژن و پزگاربوون له‌ کۆت و به‌ندی وابه‌سته‌یی به‌ راکێشانی سه‌رنج و بایه‌خی خه‌لکی و خۆعه‌رزکردن، حیجاب و خۆپۆشته‌کردنه. حیجاب بۆ کچان له‌ پێداویستیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانه بۆ گه‌شه و بلوغی ده‌روونی، که پێویسته له‌ سه‌رده‌می نه‌وجه‌وانیدا بۆی ده‌سته‌به‌ر بکری‌ت. کچان به‌ داپۆشینی خۆیان جگه له‌ سنووری ماله‌که‌یاندان، له‌ راستیدا فێر ده‌بن که سه‌رنج و بایه‌خدان پێیان و دیتنی جه‌سته‌یان، شتیکی تایبه‌تی پره‌یشتیه به‌ ماله‌وه. خۆداپۆشینی کچان وه‌کو چوونه قوتابخانه‌یه له‌ به‌یانییه‌کی ساردی زستانیدا، که راسته سه‌خت و دژوار و ناخۆشه، به‌لام بۆ ئەوه‌ی له‌ پڕۆسه‌ی پێشکه‌وتن و پێگه‌یشتنی خۆی دانه‌برێت و بتوانێت له‌ ئاینده‌دا خۆی به‌سه‌لمێنێت، له‌ مال نامێنێته‌وه و له‌ خۆبندنه‌که‌ی به‌رده‌وام ده‌بێت.<sup>1</sup>

یه‌کیکی دیکه له‌ پێداویستیه‌ ده‌روونیه‌کانی ژن، پزگرتن و گراناباییبونییه‌تی له‌ نیگای پیاوانه‌وه. هه‌روه‌ک "هه‌ره‌می مازلۆ" ئاماژه‌ پێ ده‌کات، پێداویستی ژن به‌ میهره‌بانی و خوشه‌ویستی و پزگرتن و پزگرتن ده‌بێته هۆی پێگه‌یاندن و خۆراستاندنی که‌سایه‌تییه‌که‌ی؛ چونکه بوونێتی ده‌روونی و که‌سایه‌تی ژن له‌وه‌دایه که بێته جیگای بایه‌خ و پز. ئەگه‌ر جوانیه‌کانی ژن به‌ به‌رده‌وامی له‌به‌رده‌م چاوی پیاوانه‌وه بێت و بۆی عه‌رز بکری‌ت، ئەو جوانیانه کهم کهم بۆ پیاوان عادی و ئاسایی ده‌بنه‌وه و له‌ نرخ و به‌هاکه‌ی کهم ده‌بێته‌وه، له‌ حالێکدا حیجاب و پۆشش نه‌ته‌نها له‌ نرخێ ژن کهم ناکاته‌وه، به‌لکو له‌ لای پیاو، سه‌رنج‌راکێشتر، به‌پزتر، پره‌هاتر، شکۆدارتر و ئایدیالتری ده‌کات. "ویل دیورانت" ده‌لێ:

"شهرم و شوهریه‌کردن و داوینپاکیی کچ، وه‌ک ئامرازێکی به‌رگریه که ده‌رفه‌تی ده‌دات تاکو له‌ نێوان خوازیین و دواخوازه‌که‌ره‌کاندا، هه‌ره شایسته و باشه‌که‌یان هه‌لبژێری‌ت. یاخود خوازیینه‌که‌ی ناچار ده‌کات که به‌ر له‌وه‌ی ده‌ستی بگات و بێته‌خواه‌نی، خۆی پاک

1. روحانی، شهریار (1990)؛ "آیا حجاب ضرورت دارد؟ (بررسی مسئله پوشیدگی از دیدگاه روانشناسی)"; تهران: نشر اشراقیه؛ ص 51.

بكاتەوه. ئەو بەربەستانەى كە شەرم و شوورەى و پاكدەوىنى ژن لە شەهوەت و  
هەهەسى پیاوان دەپارێزێ، خۆی لەخۆیدا ھۆكارێكە بۆ گولکردنى خۆشەويستى و  
عەشقیكى شاعیرانە و قىمەت و بەھای ژن لە دیدى پیاواندا بەرز دەكاتەوه.<sup>1</sup>  
خاتوو "سىمۆن دوپوفار"یش – كە فېمىنىستى بەناوبانگى رادىكالى و ئىگزیستانسىالیستى  
فەرەنسىيە – لە كىتیبى "پەگەزى دووھەم" دا دەلێ:

"كچە گەنجەكان حەزىان لێیە، پیاوان خۆیانىان بویت، نەك مەبەستیان تەنھا  
پەيوەندى سێكى و ناوگەل بێ؛ بۆیە نىگای پیاوان سەربارى ئەوێ ستایش و پەسنی  
ئەوان دەكات، بەلەم بۆیان ئازاردەر و ناخۆشە. هەهەسى تێرىنە بە ھەمان ئەندازەى كە  
ستایشگەرانە و ئافەرىن گوتنە بۆ من، سووكایەتى و بێحورمەتى و كەمكردنەوێشە. ئەگەر  
كچان لە سروشتیاندا ھەست بەو بەكەن كە پیاوان بە چاویكى مەبەستدار سەرى  
جەستەیان دەكەن، ھەول دەدەن خۆیان دابپۆشن و شەرم و حەياش لێرەو  
بەدەردەكەوێت. كچ دەيوێ بەو ئەندازەى كە جەستەى خۆى بەدەرخستوو سەیر  
بكرێت، بەلەم دەبىنى نىگاكان بۆ شوئەكانى دىكەش دزە دەكات. ناھەماھەنگى و  
بەرەجەستەییەكانى ئەندامى جەستەى كچە كە پیاوان شێت و شەیدا دەكات. كچ سەر و  
سینگ و لاقەكانى وەدەردەخات بۆ ئەوێ سەیر بكرێن، بەلەم لەگەل ھەر نىگایەكى  
پیاوان روخسارى لە شەرم سوور ھەلەدەگەڕێ و ئازارى دەدات و توورەى دەكات.  
ورووژاندنى پیاوان ئەگەر چى جۆرىكە لە یارى و سەرگەرمى بۆ كچان، بەلەم لەگەل  
ورووژاندنى پیاوان، ھەست بە ڕق و توورەى دەكات و ھەول دەدات ھەلبێت و  
پاشەكشەى بكات."<sup>2</sup>

مرووف ھەمیشە شتە جوان و پڕبەھاكانى خۆى تەنانتە شتە ماددىيەكانى لە چاوى خەلك  
دەشاریتەو، كە حەز ناكات خەلك دەستیان بگات؛ چونكە ھەموو تاكىك واپەرەردە نەكراو  
چاوى لە سامان و مولكى خەلك نەبێت یان نیازى خراپى نەبێت؛ بۆیە ئیمە زێرەكاغان لە ناو  
قەپاخێك دادەتێن، پارەكاغان لە ناو گیرفان یان جانتا یان قاسەيەك دەشارینەو، دەرگاكانى  
مالەكاغان لەكاتى دەرچوون دادەخەین و پەنجەرەكاغان پەردەپۆش دەكەین و ھتد، ھەموو  
لەبەر پاراستنى مولك و سامان و شتە بەقىمەتەكاغانە. ھەر شتێك كە بۆمان بەنرخ بێ، حەز  
دەكەین بیاپارێزین لە ھەموو ھەرەشە ماددى و مەعنەویيەكان. وێنە تايبەتیەكانى خۆمان لە  
ئەلبۆمێك یان فۆلدەرێك لە كۆمپيووتەرمان دەشارینەو بۆ ئەوێ بەرچاو نەبێ و دەستى ھەر

1 . دورانت؛ ھمان منبع؛ جلد 1 (مشرق زمین گاهواره تمدن)؛ ص 60.

2 . دوپوفار، ھمان منبع؛ جلد 2؛ ص 125.

که سیک پښ نه گات! ژن یان کچ که نه ندامه جوانه کانی داده پوښت، نیشانه ی به نرخرانین و پر به هابوونیه و به م شپوه به ریز له که سایه تی و مافه تاکه که سییه کانی خوی ده گرت و ده یه وی خه لکیش ریز له که سایه تییه که ی بگرن و مافه که ی به نازاردانه وه لپی زهوت نه که ن.

پټم وایه، هه روه ک بروای زوریک له فیمینسته کانیشه: خوړووتکردنه وه ریز و به های ژن که م ده کاته وه و تا راده ی "کالا" و به ره مټک نرمی ده کاته وه. گومان نییه که مروځ خاوه ن غه ریزه ی سیکسیه و پټویسته وه کو هه موو غه ریزه سروشتیه کانی دیکه ی تیر بکات، به لام تیرکردنی غه ریزه ی سیکسی به مانای "هه مووانیکردن" و "هه مووشوینکردن" ی مه سه له ی سیکس نییه.

ژنیک که نه ندام و جوانیه کانی جهسته ی خوی ده خاته بهر چاوی هه موو که سیکه وه، له راستیدا ده یه وی به پشتبه ستن به "ژنایه تی" و "میننه تی" خوی شوینگه یه ک بو خوی له ناو کومه لگادا بکاته وه و هه ست به "بوون" ی خوی بکات؛ نه ویش نه ک به پشتبه ستن به خه سلته "مروځایه تی" و سیفاته جوان و به رزه کانی، یان "زانست و هونه ر و هزر" ی خوی. ژنیک که بروای به پروتاتی و بټ حجابیه، گوايه به هه بوونی سیفاته مروځی و مه عنه وه ییه کانی (وه ک هه بوونی هونه ر یان زانست و هزر و مه عریفه ی خوی) رازی نییه، که به هوایانه وه بتوانی خوی له ناو کومه لگادا وهرده ربخات و بیسه لمینتی؛ بویه په نا ده باته بهر شته رواله تی و جوانیه جهسته ییه کانی، که نه مه نیشانه ی هه ژاری هونه ری و زانستی و، لاوازی دهروونی و که سایه تییه. له حه قیقه تدا نه و راده گه یه نی که نه وه ی بو نه سل و گرنگه، "ژن" بوونیه تی، نه ک "مروځ" بوون، نه ک هزر و فیکر و نه ندیشه و لیته اتووی و کارامه بوونی. نه م چه شنه ژنانه، بهر له هه موو که سیک دیلی کوټ و به ندی خوینان. نه وان وه که نه و دووکانداره وان، که به رده وام وازی له جوانکاری و پازاندنه وه و گوړانی دکوراسیونی فیتیرینی دووکانه که یه تی، به شپوه یه ک که هیچ بواریک بو نامانج و ناره زووه گه وره تره کانی نه هیلټته وه. ژنیک که به رده وام نیگه رانی جوانی و جوانپوښی و پازاندنه وه ی خویه، چوڼ ده توانی وه ک پټویست له خه می خویندن و پینگه یاندنی خوی و منداله کانی بیت؟ چوڼ ده توانی نیگه رانی نه و هاوولآتییه هه ژار و برسی و بییه ش و نه خوښانه بټ، که به ده ست برسیتی و نه خوښی گیري خواردووه؟ چوڼ ده توانی بیر له وه بکاته وه که وا بیگانه کان چی به سه ر ولآته که ی ده هینن؟ چوڼ ده توانی هه ول بو رزگارکردنی لیقه و ماوان و چه وساوه کانی دیکه بدات؟

له لایه کی تره وه، حجاب ده بیته هو ی دروستکردنی هاوسه نگی له نیوان غه ریزه ی خو پازاندنه وه و نارایشتکردن، که له م سه رده مه دا یه کیکه له و هوکاره به هیزانه ی دله راوکتی و

ستړيس و خەم و نىگەرانی دەخاتە زەين و دەروونی زۆر لە کچان و ژنانەوه؛ چونکە زىدەپره‌وى له ئارايشتکردن و دەرڅستنى جوانيە مېينيه‌كان له ناو کۆمەلگادا، دەبېتە ھۆى بايه‌خپېدانى له رادەبه‌دەر به جوانيى پروالەت و جەستە، کە نەم گرنگيپېدانە زىدەپره‌ويانە زۆر جار دەبېتە ھۆى کيشە و نەخۆشۍ دەروونى. کاتیک کە کچ يان ژنيكى نەپۆشته و بى‌حيجاب، به پروالەتیکى ئارايشتکراو دەچیتە ناو نيره‌وزان، خوازراوانە يان نەخوازراوانە کۆمەلک کور و پياو زلەى لى دەگرن و به نىگاکانيان پەسن و ستايشى پروالەتەکەى دەکەن؛ بۆيه بەردەوام ھەول دەدەن کە پروالەتى خويان به شيوەيه‌ک جوانتر و به موديلتیکى نوێتر و جياواز له دوینى ئارايشت بکەن، تاکو زياتر ببنە جيگای پەسەندى پياوان. لەبەر ئەوەش ئەم ژن و کچانە بۆ پازاندنەوه‌ى خويان و بۆ ئەوه‌ى بېتە بەرچاو، پڕۆژانە کاتيکى زۆر سەرفى ئارايشت و لاسايىکردنەوه‌ى موديلە نوێيه‌كان دەکەن، بەلام ھەر دلپان ناو ناخواتەوه و، له خويان بېزار دەبن و تووشى ناپه‌حه‌تى و ماندوووبوونیکى دەروونى يەكجار زۆر دەبنەوه؛ چونکە ھەميشە کارەكان به دلخواز و ويستى ئەوان بەرەو پيش ناپرات و دەبېتە ھۆى نىگەرانی و ئازارى دەروونى؛ بۆ ئەوونە: يان سەرەپاى مەسره‌فیکى زۆر (کړينى جلوبه‌رگى نوێ و موديلى تازەى ئارايشتى قز و پيست و دەموچاو) کور يان ئەو پياوانەى کە ئەو چاوه‌پوانى دەکرد پيشوازیى لى بکەن، بايه‌خى پى نەدەن، ياخود له ھەمان کاتدا کچک يان ژنيكى جوانتر و پازاوتر به ئارايشت و پۆشاکيکى جياواز (لەوانەيه ھەرزاتر له ھى ئەويش) دیتە ناو ئەو پيشبکتيه‌دا و گۆرەپانەکەى لى تەسک بکاتەوه. ھۆکارپکى دیکەى توندبوونى دلپان لەوانەيه ئەوه بېت کە به دريژايى تەمەن پڕۆژەپڕۆژ جوانيەکەيان کەمتر دەبېتەوه و ژن و کچى جوانتر و پازاوتر شوينى ئەوان دەگرنەوه و ھەمان ئەو کور و پياوانەى کە تا دوینى، کړيارى ناز و جوانيەکەيان بوون، تەنانەت نامادە نين بايه‌ختيان پى بدەن. ئەگەر ليکۆلینەوه‌يه‌کى زانستى لەسەر ئەم بابەتە بکړيت، لەوانەيه زۆر له نەخۆشيه‌کانى وەك خەموکى و دلەراوکى و تەنانەت ھەولى خۆکوشتنى کچ و ژنانیک بۆ ئەوه بگه‌رپتەوه.

"نەوال سەعداوى" - فېمىنىستى بەناوبانگى عەرەب - له کتیبى "سيمای پرووتى ژنى عەرەب" دا دەلى:

"جوانى به عەرزکردنى ئەندامە بەرجەستەکانى جەستە و ئارايشتکردنەوه نيه، کە دلەراوکى دەروونى و متمانەبەخۆنەبوونى دەشارپتەوه، بەلکو بەر له ھەموو شتيك قەرزدارى ھيژى بېرکردنەوه، تەندروستى جەستە و خەوشدارنەبوونى دەروونە. زۆرێک له



کچان هه، که بههوی شهوقی گه‌یشتن به نیشانه‌کانی په‌سهندبوونی جوانی و ژنتی، تووشی نه‌خوښییه ده‌روونی و جوړه‌ها خه‌م و سترس بوونه‌ته‌وه. گومان و پنداری کچک نه‌وه‌یه که ژيان و نابنده‌ی به نه‌ندازه‌ی جوانی و ړیکویتیکی لووت یان که‌وانه‌بوونی برژانگ وابه‌سته‌یه تا راده‌یه‌ک که به‌ک میلیمه‌تر کورتی برژانگی ده‌ش بیته کیشه‌یه‌کی قوول و قه‌برائیکی راسته‌قینه له ژیاندا.<sup>1</sup>

نه‌وه‌ی نه‌م کیشه‌یه نالوژتر ده‌کات، نه‌وه‌یه که ژنی نه‌پوښته زیاتر له ژنی به‌حیجاب و پوښته پیر ده‌بی و جوانی خوی له ده‌ست ده‌دات؛ هه‌روه‌ک زانستی پزیشکی سه‌لماندوویه‌تی که سه‌رباری زیانه‌خشی و ژه‌هراویوونی زور له که‌ره‌سته‌کانی نارایشترکدن، پروتاتی نه‌ندامانی جه‌سته‌ی ژن له ژینگه‌ی گهرم یان سارد، ده‌بیته هوی تیکچوونی هاوسه‌نگی له چه‌وریه‌کانی ژیر پیست و، ناسکی، نه‌رمی و سافی ماسولکه‌کانی تیکده‌دات و ته‌نانه‌ت تووشی جوړه‌ها نه‌خوښی پیستی ده‌بنه‌وه.<sup>2</sup> جگه له‌مه، کاتیک که ژنان هه‌موو جوانییه‌کانی خویان ده‌خه‌نه بهر چاوی پیاوان، شتیکی‌تریان نامیننن بو عه‌رزکردن و به‌پتی یاسای "ده‌رخستن و خواستن" (عرض و طلب)، به‌ها و نرخ‌ی خویان له ده‌ست ده‌دن!

تویژینه‌وه ده‌روونییه‌کانی کومه‌لیک له زانایانی بریتانی ده‌رده‌خات که ژنه سه‌رپوښته و له‌چکه‌به‌سه‌ره‌کان زیاتر متمان‌ه‌یان به‌خویه و له "وینه‌ی جه‌سته‌یی" (Body Image) یان رازین و خویان پتی جوان‌تره له ژنه سه‌رکوټ و نارایشترکراوه‌کان، که نه‌م نه‌نجامانه‌ش به‌پای ده‌روونناسان په‌یوه‌ندی نییه به ړیژه‌ی نیمان و پابه‌ندیان به‌نایینه‌وه، به‌لکو زیاتر په‌یوه‌ندی به‌خودی حیجاب‌که‌وه هه‌یه. ده‌رنه‌نجامه‌کانی نه‌م تویژینه‌وانه له مالپه‌ری په‌سمی "ده‌روونناسی کومه‌لگای بریتانی" (The British Psychological Society) دانراوه؛ بو نمونه: به‌کیک له‌وان، تویژینه‌وه‌ی دوکتور "فیرن سوامی" (Dr. Viren Swami) به – ماموستای سایکولوژی له زانکوی "ویستمینستر" (Westminster) ی بریتانیا و شاره‌زای نیوده‌وله‌تی له بواری "وینه‌ی جه‌سته‌یی" و دلکیشی و جازبییه‌ت و پواله‌ت و سیما له روانگه‌ی کولتوره جیاجیا‌کانه‌وه – که تویژینه‌وه‌یه‌کی به‌راوردکاری له نیوان (587) ژنی موسلمان‌ی بریتانی ده‌کات، که (218) له‌وان سه‌رکوټن و له‌چک

1. السعداوی، نوال (1980): "چهره‌ عریان زن عرب": ترجمه: حمید فروتن و رحیم مرادی؛ (بیجا؟): ص 167.

2. U.S Department of Health and human services, NIH News (National Institutes of Health) (July 30, 2009), "Sun Exposure May Trigger Certain Autoimmune Diseases in Women", From: <<http://www.nih.gov/news/health/jul2009/niehs-30.htm>> And: Daily Mail (Nov 17, 2014 ), "Danger that hides in make-up", From: <<http://www.dailymail.co.uk/health/article-108549/Danger-hides-make-up.html>>

ناکهن و (369)یش به شیواز و مودیلی جوراوجور حیجاب دهکهن، که له کوتاییدا بۆی دهردهکهوئ که نهوانه که حیجاب ناکهن، له وینهی جهستهیی خویان پازی نین و ههز دهکهن وهک نهکتهر یان نهو نمووانه بن، که له راگه یاندنه کانهوه بهدەر دهکهن و له کوتاییدا ناماژه بهوه دهکات که چه مکی "وینهی جهستهیی" له چه مکه گرنگهکانی زانستی سایکۆلۆژی و دربرینی ههستی مروقه بهرامبهه به وینه و پوخساری خوی و پوالهته دهرهکییه کهی، که نهگهر مروقه له وینهی خوی ناپازی بن، تووشی نهخووشی دهروونی و تهنااته کوهمه لایه تیش ده بیت؛ بۆیه نامازی راگه یاندنی جهماوه ری، کاریگه رییه کی بههیز و مهترسیداریان ههیه له بهرویتدانی وینهی دیاریکراوی جهستهیه ک یان نموونهیه کی جوان، که له پیشه سازی لاوازبوونهوه و جوانکردنی خیرای جهسته لهو سهردهمه دا شهو و پۆژ بانگه شهی بۆ دهکریت.<sup>1</sup>

زانستی "دهرووناسیی کوهمه لایه تی" (Social psychology) یش دهیسه لمینتی که مروقهکان له کاتی چالاکیهکانیادا دهکهنه ژیر کاریگه ری دیمه ن و دهنگ و شته سهرنجپراکیشهکانی دهووبه ری خویان، که ده بیته هو ی دابه زینی ناستی واز و هو ش و له ناکامدا به رهه مهکانیان. وهک نهو مامۆستایه ی که له کاتی وانه گوتنه وه دا زهنگی موبایله که ی لئ ده دات و ههزی ده پچریت. جا نهگهر نهو شته سهرنجپراکیشهانی بریتی بن له جوانیی نهو کچ و ژنانه ی که خویان له شهقامهکان عهرز دهکهن، پچراندنی زنجیره ی ههزی پیاوان دووهینده بههیز دهکات. چه ند شۆفیر هه بوونه که له کاتی لیخوهرینی ئۆتۆمۆبیل، سهیری کچ و ژنانی دهووبه ری خویان کردووه، که نه م سهیرکردنه بووه ته هو ی خوینکدادانی نهخواراوا؟ نهو هتا له ئازانسه ههوالهکاندا فیدیۆیه ک بلاو بووه ته وه، که شۆفیرێک له موسکۆی پایتهختی روسیا له کاتی لیخوهرینی ئۆتۆمۆبیله کهیدا، له بهر سهیرکردنی ژنیکی سهرنجپراکیش، تووشی پووداوی نهخواراوا ده بیت. به پیتی راپۆرتی رۆژنامه ی "دییلی میل"، شۆفیره که دانی به وه دا ناوه که جوانیه که ی نهو ژنه بووه ته هو ی پچرانی دیقه ت و هو شیاریه که ی.<sup>2</sup> نه زموونی مامۆستایه تی خو میش ده سه لمینتی که نهو قوتابیه کوپ و کچانه ی که له کاتی وانه گوتنه وه دا سهیری یه کتری دهکهن و چاو و برۆ لیک هه لده ته کینن، که متر له قوتابیانی دیکه له وانه که تیدهگهن. رۆژنامه ی "دییلی میل" ی بریتانی

1 . (bps) The British psychological Society (26/07/2013), "Wearing hijab helps body confidence", From: <<http://www.bps.org.uk/news/wearing-hijab-helps-body-confidence>>

2 . سایت العربیه فارسی (2015/3/20): "ویدیو: زنی در روسیه به دلیل زیبایی نزدیک بود جانش را از دست بدهد"; از سایت: <http://farsi.alarabiya.net/fa/international>

رپورتيك بڼو ده كاته وه كه جواني كچه بيژه ري ته له فزيوني و په يامنيرى (25) ساله ي سړي به ناوې "كاترين سريچكو فيچ" (Ktarin sreckovic) له بهر نه وه ي ده بووه هوې سهر كردن و سهرنجدانى ياريزانه كانى توپى پي يانه ي "نه ستيره سوور ه ي بلگراد" (Red Star Belgrade) و تيكدانى ديققه ت و پچراندنى ته ركيزيان له ياريدا، داوا ليده كړيت كه ستاديومه كه ي به جى بيلن و له وې دوور بكه ويته وه!<sup>1</sup>

ليكو لينه وه يه كي فهره نسيس كه زانكو ي "بغيتانى - سيود" كروويه تى، دهر يخستوه: پياوان جياوا تر مامه له له گه ل نه و ژنانه ده كه ن كه پيلاو ي پاژنه بهرزيان له پيدا يه، به به راورد له گه ل نه و ژنانه ي پيلاو ي فلات له پي ده كه ن. "ژان كلود فلو مان" - كه تويزه ريكي كومه لايه تيه له پاري س - له مباره يه وه ده ليت:

"نه و ژنانه ي كه پيلاو ي پاژنه بهرزيان له پينه، زياتر سهرنجي پياوان راده كيشن".<sup>2</sup>

هه وړه ك له قسه كانى رو شنييرانيشدا ثماژ ه ي پي كراوه، حجاب له زور كونه وه - بهر له نايينه نيراهيميه كانيش - له نيوان شارستانيه ته كونه كاندا باو بووه. ثايا نه وه خو ي له خو يدا تا راده يه ك نيشانه ي فيري و سر شتيبوونى حجاب نيه، كه ههر له سهره تاي ژيانى مرويه وه هه يبووه و تا ئيستاش ههر ماوه ته وه؟ هه وړه ك نه و ژنه رو شنييره دان به وه دا ده نيت كه ژماره ي له چكبه سهر رو ژبه رو ژ له كوردستان زياتر ده بي و به داخه وه نه وه ش به نيشانه ي دواكه وتنى كومه لگا له قه له م ده دات، ثايا پيشوازي ژنان له حجاب نه نه نيا ليره، به لكو له ناو رو ژناواش (كه دواتر باس له هه ندي داتاي راسته قينه ده كه ين) نيشان نادات كه جگه له به فهرز و پيرو ز زانينى، وا ده روانه حجاب كه ئاسايشى دهروونى و كومه لايه تيه كه يان ده پاريزيت؟ نه گهرچى له وانه يه كه هه ندي جوړى حجاب له هه ندي كومه لگا كانى پيشووتر و ئيستاشدا به هو ي پياوانه وه قوز را بيته وه، به لام نه وه هيچ له حيكه مت و فله سه ف و به ها كه ي كه م ناكاته وه؛ چونكه حجاب له هه موو نايينه ئاسمانيه كاندا فهرمانى پي كراوه، له پيناو دا بين كردنى كه رامه ت، كه سا يه تى، پريز

1. Gadd, Michael (5 November, 2014), "Red Star Belgrade TV presenter Katarina Sreckovic ordered away from pitch area for being too attractive after players complained they 'couldn't concentrate' in her presence", From: <<http://www.dailymail.co.uk/sport/football/article-2822006/Red-Star-Belgrade-TV-presenter-Katarina-Sreckovic-ordered-away-pitch-area-attractive-players-complained-couldn-t-concentrate-presence.html>>

2. پورتالي رووداو (2014/12/12): "پيلاو ي پاژنه بهرزه لسو كه وتي پياوان ده كوريت": له مالپه ري:

<http://rudaw.net/sorani/lifestyle>

و ھۆرمەت بۆ ژنان و، پيشگىرى و پاراستيان لە گىچەل و ئازارى سىكىسى و ھەرهەشى كۆمەلەيەتى و ئەخلاقی. چەند سەدەيە كە خۆرۆوتكردنهوه و بىحجابى و تىكەلۆبوونى پەھى ژنان و پياوان لە پۆژئاوادا باوه و بە پى ئامارە پەسمىيەكانيان (كە لە بەشى داھاتودا بە وردى باسيان دەكەين) ئاكامى زۆر سلبى و جۆرەھا كىشەى ناپەسەندى بەدواى خۆيدا ھىتاوه، كە پىويستە ژنى كورد – بە تايبەتى ئەوانەى بانگەشەى ئازادى دەكەن وەك ھوونەى پۆژئاوا – دەرس و پەند و عىرەتى لى وەرېگرن و چالاكفانانى مافى ژنانىش زياتر بۆ ئەوان شىوھن و پۆرۆ بکەن و بۆ ئازادى و مافى ئەوان تىبکۆشن!

بەداخووه ئەمپۆكە دەبينىن كە چەوساندنەوه و توندوتىژى سىكىسى بە شىواى مودىرن پۆژبەپۆژ زياتر و تەنەت "سىكىس" بووئە قەيرانىكى بېھەوسار و كۆتەرۆلنەكراو' كە ولاتانى پۆژئاواى ناچار كرددووه بۆ چارەسەركردنى ئەم قەيرانە پەنا بېھەنە بەر دامەزراندنى ھەندى دامەزراوھى تايبەت، وەكو: بىكەى ئاسايش و پۆلىسى ژنان، بىكەى بەرەنگاربوونەوى توندوتىژى دژ بە ژنان و ھتد، كە پىم وایە لە جىاتى ئەو شوئانە – يان لانىكەم لە تەنىشت ئەوانەوه – حىجاب وەك پىگەچارە و پيشگىرى و خۆپارىزى باشتىن و گونجاوترىن دەرمانە؛ چونكە سەرەپاى ھەبوونى ئەو شوئانە، ھىشتا ئە ئاسايشى دەروونى و كۆمەلەيەتى ژنان داين بووه و ئە كىشەى توندوتىژى بە تايبەتى دەستدرىژى سىكىسى، بىنر يان پىژەكەى كەمتر بووئەتەوه.

"پۆژنامەى دىيلىمىل" سالى (2012) راپۆرتىكى توێژەرىكى ئىتالىيى بە ناوى "دون پىيۆر كۆرسى" بۆلۆ دەكاتەوه، كە ئامارە بەوه دەكات:

"ئەو ژنانەى كە تەنورەى كورت و جلوبەرگى تەسك لەبەر دەكەن، خۆيان ھۆكارى سەردەكى توندوتىژى و گىچەلى سىكىس؛ چونكە ھەستى سىكىسى پياوھكان بە ھۆى ئەو جلوبەرگانەوه دەرووژىن".<sup>2</sup>

لە سالى (2014) شدا خۆتندنگەيەك لە ھۆلەندا پۆشىنى تەنورەى كورت لە كچەكانى قەدەغە دەكات. ئىدارەى ئەم قوتابخانەى ئاگادارىيەك لە پىگەى قوتابىيەكانى بۆ خىزانەكانيان

1 . د. نەزەند بەگىخانى - فەمىنىستىكى كوردە - "سىكىس" لە وزەى ئەتۆم بە مەترسیدارتر دەزانیت: برپاھە وتارى: "ئاراستەيەك بۆ وزەى سىكىسى لە كوردستان!؛ لە مالپەرى كچى قەندىل تايبەت بە مافى مەرووف و پىرسى ژن:

<http://kchiqendil.wordpress.com>

2 . Evans, Becky (28 December 2012), "Women wearing tight clothes are to blame for domestic violence", Online: <<http://www.dailymail.co.uk/news/article-2254269/Tight-clothes-blame-domestic-violence-Outrage-Italian-priest-Piero-Corsi-claims-women-responsible-provoking-worst-instincts-men.html>>

دەنئىرى و داوايان لى دەكات كه كارىكى وا بكهن كچه كانيان جلوبه رگىكى گونجاو و ماقوول بپوشن و خويان له پوشىنى تەنورەى كورت به دوور بگرن.<sup>1</sup>

بەشدارىي ژنە كوردە موسلمانە كان له بواره جياجياكانى كۆمەلەيتى، فەرھەنگى، ئابوورى و سىياسى بە روونى دەرىدەخات كه حىجاب ئەك ھەر فەزاي جوولانەو و چالاكى و پشوودانى كۆمەلەيتى، فەرھەنگى، ئابوورى ئەوان تەسك ناكاتەو و سنوور و چوارچىوہى گەشەكردن و پىگەيشتن و پىشكەوتىيان بچووك ناكاتەو، بەلكو بە سىپنەوہى ورووژىنەرە سىكسىيە كان و ئاراستە سلبىيە كانى، له پەيوەندىيە كۆمەلەيتىيە كانيدا بەشدارى دەكات. ئەگەر مەبەستى ئەو فېمىنىستانە له ھەلگرتنى بەربەست و چوارچىوہ كان، تەنھا برىتييە له ئامادەبوون و بەشدارىي ژنان له تەنشت پياوان بۇ كارە تاقەتپرووكىنە كان و پىشە سەختە كان بە شىوہىەكى پەھا و بەبى پەچاوكردنى سنوور و حورمەتە ئەخلاقيە كان، ئەم جوړە بەربەست و چوارچىوانە له رووى ئايين و ئەقل و زانستەو، كارىكى زۆر مەنتىقى و ئەقلاڻىيە و بە سوودى ژنانە و دواتريش كۆمەلگا؛ ھەرۈەك ھەندى له زانايان و بىرمەندان و رېفۆرمخووانى ئەوروپايىش دان بەوہدا دەتېن و كارى بەردەوامى لەسەر دەكەن. ئەم جوړە چوارچىوہى پىشەيى و كۆمەلەيتىيە كه كارى ژنان و پياوان له يەكتەر جيا دەكاتەو، لەبەر پابەندبوون بە حىجاب و خوږۆشتەكردنەوہ نييە، بەلكو زياتر دەوہستىتە سەر شكل و پوالت و پىكھاتەى جەستەى ژنان، كه ھەندى له كۆمەلناسان ناوى "پەگەزى سىيەم" يان "ژنانى پياوگا" بۇ ئەم ژنانە بەكار دەبەن؛ واتە ئەو ژنانەى كه لەبەر كارى سەخت و دژوارى پياوانە زۆر شكاون، نە بە پياوان دەچن و نە بە ژنان، بەلكو لەبەر گۆرانكارىي شكلى و جەستەيى و جلوبەرگ و پۆشاكىيان، بوونەتە پەگەزىكى نېوان ھەردووكان!

پىم وايە له كورتبىنى و پوالتەگەرايى ئەم تاقمە فېمىنىستانەيە كه بەم شىوہىە دەرواننە نيو مەتر قوماشيك بەسەر ژنانەوہ و ئەمەش بە چەوساندنەوہ و پاشكەوتن لەقەلەم دەدەن، بەبى ئەوہى راپرسى يان لىكۆلئىنەوہىەكى زانستىيان كوردبى لەسەر ئەم دياردەيە يان پەفتارە كۆمەلەيتىيە؛ ئەوہ تا زاناي بەناوبانگى ئەمريكايى و مامۆستاي زانكۆى "جوړجتاون" و دامەزرىنەرى "سەنتەرى لىكتىگەيشتنى ئىسلامى – مەسىحى"ى زانكۆى جوړجتاون، "جوڻ لويس ئىسپۆزىتۆ" له كتيبە بەناوبانگەى "ئايندەى ئىسلام" دا دەلى:

1. برواننە: مائپەرى خەندان (2014/10/11): "له خوئندنگەيەكى ھولەندا تەنورەى كورت قەدەغە دەكرىت": له سايتى: <http://www.xendan.org/mobile.aspx?jmar=9208>

"ژنە موسڵمانەكان بۆ لەبەرکردنى جوړى جلوبەرگ و پۆشاكەوه ئازادن. ھەندىكان جلى ئىسلامىيانى جوان لەبەر دەكەن، ھەندىكان بەھىجابىن و ھەندىكى دىكە جلى پوژناوايى لەبەر دەكەن. لە ھەندى وڵاتدا ژنانى بەھىجاب كار دەكەن، وەكو ئەندازياران، پزىشكان، مامۆستاين، پارىزەرەن و ئىدارىيەكان لە تەنىشت ھاوكارە پياوھەكانيان. ھىجاب رەمزىكە كە مانايەكى تايبەتى ھەيە... ژنى بەھىجابى موسڵمان لە زۆرىيە وڵاتان دەتوانىت دەنگ بدات و خۆى بۆ پۆستى سىياسى كاندىد بكات، يان لە پەرلەمانەكان و تەنانت سەرۆكايەتیی دەولەت يان جىگىرى سەرۆك لە ئىران، پاكستان، توركيە و بەنگلادىش كار بكات. ژنى سعوودى خاوەن (70%) دارايى بانكەكانى سعوودى و خاوەن (61%) كۆمپانىا تايبەتییەكانى ناو سعوودىيە، ھەوھە خاوەن زەوى و عەقاراتى زۆرە لە رىاز و جدەدا... دادوھەرەكانى وڵاتى مەغرىب زياتر لە (20%) يان ژن... لە ئىران كە بە جلوبەرگى تايبەتوھە سەرتاسەرى جەستەيان لە سەرەوھە تاكو قولى پى دادەپۆشن، لە كارى پىشەيى، كارگەرەكان، ئىدارەكان، پەرلەمان و تەنانت جىگىرى سەرۆكى كۆمار بەشدارن و لە تەنىشت پياوھەوھە كار دەكەن... لە دەولەتى ئىماراتى عەرەبىشدا وەكو ئىران، زۆرىيە قوتايىيە دەرچووھەكانى زانكۆكان، ژن؛ كەواتە ھىجاب و لەچكە پەكى كار و پىشە و خويندەن و جوولانەوھى ژنە موسڵمانەكان ناخات".<sup>1</sup> ھەوھە دەلى: "ھىجاب و پۆشاكى ئىسلامى لە سەدەى (21) مانای جوړاوجوړى ھەيە؛ چونكە جەخت دەكاتە سەر ئەخلاقى گشتى نو، كە رىشەيەكى ئىسلامىيەنەى ھەيە و لە بەرامبەر بەھا و نەرىتى پوژناوايى جىبەجى كەردىت، كە پياوان ناچار دەكات پزىز لە ژنان بگرن، ھەروھە ھانىيان دەدات كە تەركىز نەكەنە سەر سەرنجدان بە ھەستە وروژىتەرەكان، ھەروھە مامەلەكەردىيان لەگەل ژنان بەوھى كە ئەوانىش مروڤن و تاكىكى پىشەين، لەبەرى ئەوھى وەك بوونەوھەركى ئالۆشبوون و سىكسى سەير بگرن".<sup>2</sup>

لە لايەكى ترەوھە، چۆن دەكرى پەفتارىك – جا ئەقلانى بىت يان پۆحى – بخرەنە ناو قالىبى چەوساندنەوھە و زولم و ستەمەوھە، كە تاكىك خۆى ھەلىبژاردوھە و پزىز بە دل پراكىتيزەى دەكات؛ ھەروھە "ژۆف ساموئىل ناى" – مامۆستای زانكۆى ھارڤارد و يارىدەدەرى وەزىرى پىشووى بەرگىرى ئەمريكا و دەستيارى وەزىرى دەرەوھى پىشوو و خاوەن تىورى "ھىزى نەرم" (Soft Power) – لە كىتیبى بەناوبانگى "نايندەى ھىز" دا دەلىت:

1. Esposito, John L. (2013), "The Future of Islam", Oxford University Press; Reprint edition, pp. 148-149.

2. Ibid., p. 152.

"نایا ده کړی و گونجاوه که ژنانی نه فغانی که خوازپارانه حجاب و په چه ده کهن، به چه وسواوه و زولملیکراویان بزاین؟ سهارهت به و ژنه فهره نسیانه چی، که له و فهره نسا دموکراتیکه که دا، به هز و ویستی خوځان له چک ده کهن؟"<sup>1</sup>

به ته نکید ناکړی حجابی نه و ژنانه ی که هره وه که به زوره ملی نوژ ناکه و پوژوو ناگرن، به لکو به پالنه ریکی ثابینی و نیمانییه وه ده یکه ن، به زولم و سته م یان کوټ و بهندی له قه له م بدهین، به لکو به پیچه وانه وه، پږگری له حجابی ژنه موسلماننه کان له هر کات و شویتیک بې، واته: پږگری له نازادیی ثابینی و زه وتکردنی مافی تاکه که سی و، کوټ و به ندرکدنی نازادییه تاکه که سییه کان. نه م بام و دووه وایه چییه له نه وروپادا؟ چوځ خوځان به لانکی نازادی و مافی مروف ده زانن و دژایه تیی حجابی ژنه موسلماننه کان ده کهن، که نه و شیوازه جلوبه رگه یان هه لېژاردووه؟ نایا مه عقووله به به هانه ی نیسلا موفو ییواوه پږگری له نازادییه تاکه که سییه کانی موسلمانان بکه ن؟ نه وه تا سالانیک له مه و بهر هر له م سده ی بیستویه که دا له و فهره نسیایه ی دموکراتیکه که دا، بینیمان که چوځ له بهر نیو مه تر قوماشی سه رپووشی کچیکی موسلمان، کردیان به هه را و، له خویندنگا ده ریان کرد و له مافیکي مرویی بیته شیان کرد!

له هه موو گرنگر، زانینی راوبوچوونی ژنی کورد خوځیه تی له باره ی حجاب به وه. به پیتی نه و راپرسی و توژیژینه وه ی که سهنه تری نیتوده وله تی "WVS" (پروپیتی به ها جیهانییه کان) له سالی (2013) دا له هه ریمی کوردستان کردوویه تی، بوچوونی ژنان له کوردستان به ته و اوته تی دژی فیمینستان و پوښنبرانی کوردستانه. له وه لایم پرسیاری "حجاب و بالاپووشی به های ژن به رز ده کاته وه"، پږزه ی (91.4%) ی ژنه کورده کان گوتوویانه: له که لیدام و، ته نها (8.6%) یان گوتوویانه: له که لیدا نیم؛ که واته ژنانی کوردستان به پیچه وانه وه ی نیددیعا و بانگه شه و دروشمی فیمینستان، حجاب و له چک به کوټ و به ند نازانن.<sup>2</sup>

"کاندیوټی" – پسپوری بواری جینده ر و ماموستای زانکووی نیکنوومی له نده ن – له کتیبی "نیسلام و پیاسالاری: دیدگایه کی به راوردکارانه" دا دهنووسن:

"هه ندی له ژنان که ناچارن له پیتاو به ده سته پتانی پاره و مووچه یه که له دهره وه ی مالوه کار بکه ن، له وانه یه هه ندی کاردانه وه – به تابه تی حجاب – له خو نیشان بده ن، که نیشانه ی جه ختکردنه وه یانه له سه ر هیمای نه ریتی شهرم و حه یا. نه م ژنانه ده که ونه

1 . Nye, Joseph S. (2011), "The Future of Power", New York: Public Affairs, pp. 13-14.

2 . WVS, op.cit., From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSOnline.jsp>

بەرچاوى خەلکانىكى دىكە و بۆيە بە پىۋىست دەبينن كە سوود لە ھەر ئامرازىكى ھىمايى وەربىگرن، تاكو بسەلمىنن كە ھىشتا پابەندن بە پاراستنى بەھا و نەرىتەكانيان؛ كەواتە ئاراستەى پارادۆكسىتە و ئاشكرای ژنان بە ھىجابەوہ لە ژىنگە و كايە گشتىي كار و خوئىندندا، كردار و چالاكىيەكى دژ بە فېمىنىزم نىيە، بەلكو بەپىچەوانەوہ جوړىكە لە "فېمىنىزمى پىچەوانە و ئاوەژوو" (*Feminism in Reverse*) كە ھەلگىرمانا و ناوەرۆكىكى ساسى و ئەخلاقيە، ھەلپژاردنى ھىجاب لە شوئە گشتىيەكانى كار و خوئىندندا دەكرى وەك كاردانەوہىك دژ بە فېمىنىزمى پوژناوايى لەقەلەم بدەين. ئەو وئە چەواشەكارانەى راگەياندى پوژناوايى لە ژنانى بەھىجاب و لەچكەسەر پىشكەش دەكەن، نىشانەدرى پلەنزمى كۆمەلەبەتتى و نەبوونى ئازادىيەكانى ژنانە لە كاروبارى خوينايدا. بە سەيركردنىكى خىراى نووسىنەكانى پوژناوايەكان دەبينن كە ئەوان بۆ وەسفكردنى ھىجابى ژنە مۇسلمانەكان، دەستەواژى وەك: "كفن"، يان "پوشاكى ھەلخەلەتتىن و درۆزنانى" و "شەرم و ھەيائى پەش" بەكار دەھىنن. بە شىوہەكى گشتى كاردانەوہى پوژناوايەكان بەرامبەر بە ھىجاب دەكەوتتە دوو دەستەوہ: يەكەم) شىكردەوہ و تەفسىرىكى دوژمنانە لە ھىجاب، كە بە نىشانەيەكى ئاشكرای سەم و چەوساندەوہى ژنان دەزانن لە لايەن ئىسلامەوہ. دووهم) دىدگايەكى وەھمى و خەيالى، كە ھىجاب بە بەشىك لە نەرىتە بىگانەكانى پوژنەلەتتەكان دەزانن، كە ئامانجى سەركوتكردنى چىژ و ھەزى سىكىسيە؛ كەچى ھەروەك لىكۆلەنەوہ مېژووويەكان دەسەلمىنن، ھىجاب لە رابردوو و ئىستاشدا بووئە ھۆى جوړاوجۆرى و پلۇراليزم لە نىوان كولتور و فەرھەنگە جىاجىاكاندا. خاتوو "مارى" - ھاوسەرى كونسوولى برىتانىا لە ئىستانبۇل - لە يادداشتەكانى خۆيدا نووسىوئەتتى: ژنە خۆجىيەكانى ئىستانبۇل، ئازادىيەكى زىياتريان ھەبوو لە كاروبارى خوينايدا، بە بەراورد لەگەل ئىمەى پوژناوايى لە لەندەن؛ ئەوان بەھۆى پارچە قوماشىك كە سەرى خويناى پىن دادەپۆشن، بەو پەرى ئاسوودەيى و راحەتتەوہ لە شەقام و بازارەكان دەسوورئەوہ، بى ئەوہى ھەست بە ھىچ ئازار و مەترسىيەك بگەن.<sup>1</sup>

"ئىسپۆزىتۆ" ش لە توئىژىنەوہ بەناوبانگەكەيدا "كى لە لايەن ئىسلامەوہ قسە دەكات؟" دەلەيت:

"دەرئەنجامەكانى توئىژىنەوہكەمان كە لە دواى شىكردەوہى داتاكان پىن گەيشتىن، ھىچ لەگەل ئەو گریمانە پىشەوختە و بۆچوونەمان ناگونجىت، كە بەر لە توئىژىنەوہ پىمان واپوہ "ھىجاب" نىشانەى پلەنزمى ژنانى جىھانى ئىسلامە؛ چونكە ژنە مۇسلمانەكانى غەوہى لىكۆلەنەوہكەمان لە (130) وڵات، نەبوونى پاكداوينى و خۆنەپاراستى و

1 . Kandiyoti, D. (1991), "Islam and Patriarchy: A Comparative Perspective", in: Keddie, N. and Baron, B. (eds) (1991), "Women in Middle Eastern History: shifting Boundaries in Sex and Gender", New Haven and London: Yale University Press, p. 36.



خوهرزگردنی ژنه پوژناوایه کان به نیشانه ی دارووخان و ناستنزمی پوهوشی فهرهنگی پوژناو دهران، که دهیانگه پانده وه بو نه بوونی حجاب و پتشفه شکردنی نه دنامه کانی جهسته ی خوین بو پیاوه بیانیه کان، که له هیچ پرویه که وه مافی دیتنی نه دنامه نه یان نییه. له ههر دوو حالتدا، گریمانه که مان نه وه بوو که ژنان بو پازیکردنی پیاوان یان ملکه چی و ژیردهستی به رامهر بهوان خوین داده پویشن یان داناپویشن؛ بو نمونه: پرژهی زورینه ی ژنانی مالیزیا - که دهزگای گالوپ چاپیکه وتنیان له گیل کردووه - گوتوویانه: "بو ژنه پوژناوایه کان خه ده خون و به جیگای داخی دهران؛ چونکه نهوان نه وه نده خوین خوش ناویت و گرنگی به که سایه تیه که ی خوین نادهن؛ نه گینا چون خوین و جهسته یان بو دامرکانه وه ی حهزه سیکسیه کانی پیاوان پتشفه ش و ته سلیم ده کهن!"<sup>1</sup>

له شویتیکي دیکه ی هه مان توژینه وه دا له دوا ی شیکردنه وه ی نهو گریمانه یه دا: "نایا ژنه موسلماننه کان که قوناغی خویندنی بالایان بریوه و به باشی شاره زای مافه کانینان، مامه له یه کی دژ به نیسلامیان هه یه؟"، ده گاته نهو دهرته نجامه:

"وه لمی نهو پرسیاره، به پیتی دهرته نجامه کانی لیکوئینه وه که مان بریتیه له: ههر گیز!... یه کیک له دهرته نجامه یه کلاکه ره وه کان له توژینه وه ی نیمه له سهر جیهانی نیسلام، بریتیه له: نیمان و، پابه ندی به نایینی نیسلامه وه، به تاییه تی "حجاب"، گرنگیه کی زوری هه یه بو وه لآمده ره وه کان له ژبانی تاکه که سی و ژینگه ی کومه لایه تیپاندا. پرژهی زورینه یان له هه موو نهو ولاتانه دا که گالوپ هه لسه نگان دوون، گوتوویانه: "نایین به شی هه ره سه ره کی و گرنگه له ژبانیان" ... و "وابه سته بوون به به ها مه عته و ی و نه خلاقی و په قناره نایینه کان بو پتشفه کوتی نهوان له ژباندا به خالیکي زور گرنگ و هه ستیار دهران". کاتیک که پرسیاریان ناراسته کراوه: "چ شتیک زیاتر له هه موو شته کانی دیکه له کومه لگای خوتان به باشر دهران و شانازی پتوه ده کهن؟"، زوریه یان له وه لآمدا گوتوویانه: "وابه سته یی باوه ردارانه و راستگو یانه به باوه ر و یاسا شه رعییه کان و پرژگرتن له پرتنمای و سیمبوله نایینه کان" ... هه روه ها ژنان زیاتر له پیاوان گوتوویانه که: نیمان به بنه ما کانی نیسلام، هه م له لایه ن خو یانه وه، هه میش وه که گه وره ترین سه رمایه ی کومه لگا، به گرنگترین شت دهران."<sup>2</sup>

"له یلا نه بولغود" (Lila Abu-Lughod) یش - پروفیسوری نه تروپولوژی و پسپوری سوسیولوژی له بوا ری توژینه وه ی ژنان و جینده ر له زانکوی کولومبیای ته مریکی - که

1. Esposito, "Who Speaks For Islam?: What a Billion Muslims Really Think", p. 110.

2. Esposito, op.cit., pp. 112-113.

\* باوکی بیرمه ند و نا کادی میه کی فه له ستینی - ته مریکیه، به ناوی "تیراهیم نه بولغود" (ماموستای زانسته سیاسییه کان و سه روکی به شی زانسته سیاسییه کان له زانکوی نورپوسترن ) و دایکی کومه لئاسیکي ته مریکیه، به ناوی "جانیت لیمان". دوکو رای له

داکۆکیکاریکی تونده له‌سه‌ر مافی ژنان و، له‌ ماوه‌ی (20) سالی رابردوو لیکۆلینه‌وه‌ی زۆر له‌سه‌ر ژنانی پۆژه‌لاتی ناوه‌راستی کردووه، له‌ وه‌لامی نه‌و پرسیاره‌ی که‌ بۆچی نه‌و سکالانامه‌ی فیمینسته‌کانی ئەمریکی که‌ به‌ چاودێری و‌ کۆششه‌کانی "لۆرا بۆش" – هاوسه‌ری جورج بۆش – بۆ پالېستیکردن و‌ پرگاری ژنانی ئەفغانی له‌ ده‌ست تالیان‌ه‌وه‌ نيمزای نه‌کردووه، هۆکاره‌که‌ی به‌م شيوه‌یه‌ شه‌رح ده‌کات:

"من هه‌رگیز سکالانامه‌یه‌کم بۆ نه‌هاتووه‌ له‌ لایه‌ن نه‌و گروپه‌ له‌ ژنان بۆ داکۆکیکردن و‌ پالېستیی مافی ژنه‌ فه‌له‌ستینیه‌کان بۆ پرگاربوونیان له‌ بۆمه‌کانی ئیسرائیل، یان نه‌و نازاران و‌ سووکایه‌تی و‌ بێرێزیانه‌ی که‌ پۆژانه‌ له‌ وێستگه‌کانی پشکینی پۆلیسی پێیان ده‌کړی. له‌وانه‌یه‌ هه‌ندێ له‌ ژنه‌ فیمینستانه‌ بۆ پرگاری و‌ نازادیی ژنه‌ ئەفریقیه‌کان له‌ خه‌ته‌نه‌کردن یان ژنه‌ هیندیه‌کان له‌ قه‌رزه‌کانی تایبته‌ به‌ بری ماره‌یه‌کانیان زۆر سکالانامه‌یان نيمزای کردبێ، به‌لام من وه‌کو نه‌وان بێر ناکه‌مه‌وه".<sup>1</sup> هه‌وره‌ها ده‌لێت: "جورج بۆش و‌ لۆرای هاوسه‌ره‌که‌ی "کولتور" و‌ "سیاسه‌ت" تیکه‌ل ده‌کهن و‌ هه‌روه‌ها "په‌چه" (برقع/Veil) و‌ "تالیان"یش؛ بۆه‌ش ئەمریکیه‌کان و‌ا ده‌زانن ژنی ئەفغانی له‌ دوا‌ی رووخانی حکومه‌تی تالیان، یه‌کسه‌ر حجاب و‌ په‌چه‌ی خۆیان فری ده‌ده‌ن. ته‌نانه‌ت ژنه‌ ئەمریکیه‌ لیبرالیه‌کان و‌ فیمینسته‌کانیش گومانیان وابوو که‌ ژنه‌ ئەفغانیه‌کان له‌مه‌ودوا "جینز" ده‌پۆشن و‌ سینگیان رووت ده‌کهنه‌وه‌ و‌ فیستانی "شانیل" له‌به‌ر ده‌کهن، که‌چی مه‌سه‌له‌ به‌و ساده‌یه‌ نه‌بوو؛ چونکه‌ کولتوری جلوه‌رگ ده‌که‌وێته‌ ژێر کاریگه‌ری هۆکاره‌کانی: "ئه‌خلاقی" (بهنه‌ما ئایینی و‌ نانایینییه‌کان)، "میژوویی" (کولتور و‌ داب‌ونه‌ریته‌کان)، "جوگرافی" (جو‌ری که‌شوه‌ه‌وا و‌ پله‌ی گه‌رما و‌ سه‌رما) و، له‌ هه‌مووی گرنگ‌تر هۆکاری "پێزگرتن" له‌ خودی خۆیان. سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی ته‌فسیری پێزگرتیش له‌ کولتوریک بۆ یه‌کیکی‌تر ده‌گۆرێ... ژنان جو‌ره‌ها جلوه‌رگی جیا‌جیا له‌به‌ر ده‌کهن له‌ به‌ر دوو هۆکار: "بۆ په‌حه‌تی" و‌ "بۆ پێز و‌ حورمه‌ت"یان. په‌حه‌تییش شتیکی پێژه‌یه‌؛ بۆ غوونه‌: ژنیکی ئەمریکی جلی قورس و‌ گه‌رمی زستانی ده‌گۆرێ به‌ هی سووک و‌ فیتیکی هاوینی له‌ هاویندا. ژنی ئەفغانیش جلی درێژی دهره‌وه‌ی ماله‌ ده‌گۆرێ به‌ جلی کورت و‌ ته‌سک کاتی که‌ دێته‌ ماله‌وه‌. پێز و‌ حورمه‌تی شتیکی پێژه‌یه‌؛ په‌چه‌ یان حجاب یان له‌چک بۆ ژنیکی ئەفغانی شتیکی په‌سه‌ند و‌ مه‌قبووله‌ کاتی که‌ له‌ ماله‌که‌ی دهرده‌چیت.

زانکۆی هارفاردی ئەمریکی وه‌رگرتووه‌ (1984). شوو به‌ زانابه‌کی سیاسیی بریتانی کردووه‌ به‌ ناوی "تیموتی میچل" که‌ مامۆستای زانسته‌ سیاسیه‌کانه‌ له‌ زانکۆی کولومبیا له‌ نیویۆرک.

1. Abu-Lughod, Lila (2013), "Do Muslim Women Need Saving?", Harvard University Press, p. 41.

فیستانتیکی درژیش بو ژنیکى نه مریکایی په سهند و گونجاوه کاتیک که ده چته  
نویژاخانه، یان ناههنگی زه ماوه نديک.<sup>1</sup>

سه بارهت به پوښاکى نازادانهش له سهر هم پرسپاره ده دویت: "کام پوښاکى ژنان نازادانه به؟  
پوښاکى نه فغانى یان نه مریکى؟"، دواتر به پیشکه شکردنى کومه لیک به لگه و داتایه وه ده سه لمینى  
که "په چه" له دیدى نه و ژنانه ی که ده پیوښن و به کارى ده هین، هه مان "نازادى" یه؛ چونکه:  
یه کهم) ده بیته هو پوښته کردنى نه وان له پیاوان به پیتی ویستى خو یان و ههروهک خو یان  
ده یانه وى، نهک ههروهک پیاوان ده یانه وى. دووهم) ده یانپاریزیت له نازارى پیاوان و چاوه کانیان،  
مادام که نه وان پتیاڼ خوښ نییه سه یریان بکهن و نازاریان بدن. سیهه) بهم شیوه یه ده توان  
له گهل پیاوان تیکهل بن و به شیوه یه کی تاییهت له ناو بازار و شوینه گشتیه کانداه ناسووده یی  
به پتیاڼ برؤن و نازادانه پیاسه بکهن و کاروبارى خو یان راپه رتین. به پیتی ته فسیرى ژنانى نه فغانى  
بو پوښاکه کیهان، بومان ده رکه وتوو که پوښاکى ژنه نه فغانیه کان زور نازادیه خشته له هی  
نه مریکیه کان. به لام ژنى نه مریکى جلوه برگی ناماده کراو ده کړی و بویه ش ده که ویته ژیر  
کاریگه ریی ته فسیرى خاوهن کومپانیاکانى موده ی جلوه برگی و پوښاکه کان، که لیره یه بابته ی  
"دیکتاتورى موده" دیته ناراه؛ چونکه نه و کومپانیان نه که موده و ده ستورى هه ر وه رزیک  
ده گورن و ده یانه وى ژنه نه مریکیه کانیش لاسیاڼ بکه نه وه و له و لاسیاڼ کردنه وه ش ته نانهت  
رکابه رایه تی و پیشبرکى له گهل په کتر ده کهن و له کوتاییدا که سیک له وان ده باته وه که پاره یه کی  
زیاترى له نه وانه ی دیکه هه بیته؛ بویه ده پرسم: کامیان باشته؟ "دیکتاتورى موده" یان "نازادى  
په چه؟" سه بارهت به ریز و حورمه تیش، ته فسیرى ژنى نه مریکى و ژنى نه فغانى بو ریزگرتنیش  
زور جیاوازه؛ بو نمونه: ژنى نه مریکى کاتیک که ده یه وى بجته ناو که نیسه پوښاکیکى شیاو و  
به حورمهت له بهر ده کات، به لام کاریگه ریی نیسلام له سهر پوښاکى ژنان زور زیاتره له  
مه سیحیه ت؛ بویه ش ژنى موسلمان له کاتى چوونه ناو مزگه وتیکه وه به دواى پوښاکیکى به ریز و  
شیاودا ناگه ریت؛ چونکه هه مان پوښاکى له دهره وه ی مزگه وتیش له بهره. نه بولغود دواتر  
هوښدارى ده داته هاوکاره فیمینیسته لیبرالیه نه مریکیه کانى خو ی و ده لیت:

"زور جهخت و داکوکیان کرده سهر نازادى ژنى نه فغانى، که چی تووشى دوو کیشه  
بووینه وه: یه کهم) بوچی که نازادیشمان کردن، نه وان هه ر به رده وامن به په چه وه و به

1. Ibid., p. 36.

\* که خاوه نه کانیان زور به یان پیاوان!

توندى بەرگرى لى دەكەن؟ دووهم) بۆچى ئىمە ئەسلەن دەمانەوئى خەلك پرگار بکەين؟  
دواتر پروون دەکاتەوه که سەرەرای ئەوەندە ئازادى و پىشکەوتن و نوێبونەوه، هەرۆهها  
پەختەگرتن لە هەلە و گەندەلى و سەتم و چەوساندنەوه لە کولتورەكانى دیکە، بەلام  
هەشتا ئەمریکىيەكان نازانن که پىويستە ریز لە کولتورەكانى غەبرى خويان بگرن.  
پەندىكى ئەمریکى هەيه که دەلێت: "بۆى و لە ئەوانیش بگەڕێ با بژين". پرسیار ئەوێه:  
ئایا ژنى مۆسلمان پىويستى بە کەسێک هەيه که پرگارى بکات؟ و لە چیش؟... ئەوەندە  
جەختکردنەوهى ئەمریکىيەكان لە پرگارکردنى ژنى مۆسلمان، نیشانەى خۆبەگەرەزانینە  
که ریشەيەكى کۆنى هەيه و بۆيەش هیچ چارەيەك نیه که بەرهنگارى ئەم  
خۆبەگەرەزانیش بپیتەوه... لێرە ئاماژە بە دوو خال دەکەم: يەكەم) دەولەتە  
پوژناوایەكان زۆر دەولەتى ئىسلامیيانى داگیر کرد و بۆ ماوێهەكى دوور و درێژ لە ژێر  
چەترى فەرمانروایى و قەلەمڕەوى ئەواندا ماوێهە و لى نەگەران لە ژێر هەژمونیان  
دەرچن، زۆر بە ئاسانى دەیاننوانى ئەوکاتە گەشە بە بواری ژنان بدەن، بۆ نموونە  
کردنەوهى قوتابخانەى تايبەت بە ژنان؛ کەواتە پوژناوا دەبێ بەرپرسياریيەتیی ئەو  
دواکەوتنەى ژنە مۆسلمانەكان لە ئەستۆ بگرێ، که ئیستا پەختەگرتى. دووهم)  
لەجیاتى چارەسەرى سەربازى، بۆچى پەنا نایەنە بەر چارەسەرى مۆیى؟ کهچى زۆر بە  
ئاسانى دەتوانن گرنگى بە بواری خوێندن و تەندروستىيى ژنە مۆسلمانەكان بدەن. بۆچى  
لەبرى پشتگیری لە سەرۆک و فەرمانروا زالم و ستەمکارەكان، دژيان ناوێستەوه؟ بۆچى  
تەنها دەیانەوئى ژنان پرگار و ئازاد بکەن، بۆچى گشت مۆسلمانان بە پیاوان و مندالانەوه  
پرگار ناکەن؟<sup>1</sup>

سەیر ئەوێهە قىمىئىيەست و پوڤشنىیرانى کوردستان داوا لە ژنە کوردەكان دەکەن سەرپوڤش و  
حیجابەکهیان لا بیهن، بۆ ئەوێهە وەك ژنە پوژناوایەكانیان لى بێ، بەلام زۆر لە ژنە پوژناوایەكان  
جگە لەوانەى که دەبنە مۆسلمان و یەكسەر سەریان دادەپوڤشن و حیجاب دەکەن، ژنە پوڤشنىیر و  
چالاكفانە مەدەنیەكانیشیان دەبینن، که بۆ ژنە مۆسلمانان پەيامى ئامۆژگارانه دەنێرن، بۆ  
ئەوێهە هەرگیز وەك ئەوان نەکەونە ژێر بارى کولتورى پرووتاتى و سووکایەتى و  
خۆبەدەستەوهنانى پیاوێهە سبازەكان؛ ئەوێهە ژنە چالاكفان و نووسەر و ژورنالیستىكى  
بەناوبانگى ئەمریکى بە ناوى "جوانا فرەنسیس" (Joanna Francis)، پاش ئەوێهە سەردانى چەند  
ولایتىكى ئىسلامى دەکات، نامەيەكى کراوێهە بۆ ژنە مۆسلمانەكان دەنووسێ و بەم شێوێهە  
ئامۆژگارییان دەکات:

1 . Ibid., pp. 37-40.

"... ده یانینم که هرچه نده سهری خوین داپوشیوه، به لآم هیشتا جوانیه کانیان دهره و شیتوه. به لآم نهوه تهنه جوانی دهره کی و پواله تی نیه، به لکو که ده یانینم ههستی کی سهر له دهر وونم دروست ده بیت... به راستی نیره ییان پښ دهبه، به لآم ناشوانم شتیک بلیم، تهنه ده ستخوشی له هیز، جوانی، پاک و زیاتر له هه موو شتیک په زامه ندی و شادیه که ت ده کم... چونکه تو هیشتان ژنی و سروشتی خوتت نه گوړپوه، وه ک داپیرمان له روژناوای دهیه (1960)، تا کو به هو دی دوژمنی کی هاو به ش بومه باران کراین! به لآم نیمه وه ک نیوه به بومی راسته قینه بومه باران نه کراین، به لکو به بومی گنده لی و به په لای و فیل بازی زیره کانه له رڼگی وه سوه سوه بومه باران کراین... به بومی هالیوود... نهوان ده یانه وئی له دوا ی بومه بارانی راسته قینه، که به فرۆکه کانیان ژیرخان و بونیادی ولاته کانتان دهر ووخین، به شتوازی نیمه بومه بارانتان بکه. نامه وئی نهوه ی به سهر نیمه یان هیناوه، به سهر نیوه ش بیت... نهوه ی له هالیوود ده کمان ده یینی، دلنیا به کومه لیک درو، چه واشه کاری، ساخته کاری و فیل بازی زیره کانه و وه ستا کارانه به... داواتان لی ده کم که مه هیلن ژهراوی بکړین. نه گهر ژههری نهوه تان خوارده وه، هیچ دژه ژههریک نیه و ههر گیز وه کو جاراتان لیتا به نهوه... هه میسه ش پراستی باستره له دهرمان... نهوان هه ول ددهن به فیلم و ریکلامه وروژنه ره کانیان، به درو، نیمه ی ژنه نه مریکیه کان شاد و پازی پیشان بدن، که شانازی به پوشاکی پروته وه ده کهن و به نه بوونی خیزان و مندل خوشحال و رازین. دلنیا به، نیمه شاد نین. متمانم پښ بکه! ملیونه ها ژن له نیمه دهرمانی دژه خه مو کی ده خون، له کاره کامان ییزارین و شهوان تا به یانی، له بهر نهو پیاوړه کی که سهره تا پیمان ده گویتن: خوشمان ده وین، به لآم به چلیسی و چاوبرسیانه نیستغالی کردین و به جیان هیشتین، ده گریتن... نهوان ده یانه وئی خانه واده تان له ناو بهن، رازیتان بکه که مندالی که مترتان هه بیت، هاوسه رگریرتان به کو لایه تی، دایکا به تیتان به شتیک قیزه وهن و نه فامی، پاک و حه یاتان به پاشکوی و دواکه وتن و گیلی دهریخن. نهوان ده یانه وئی خودی خوت، به دهستی خوت سووک بکهیت، به لآم فریو مه خو! تو زور به ریزیت، ریزی خوت بگره: "من، تو وه که وهه ریکی گران به ها، زیریکی نایاب، مرواریه کی به نرخ ده بینم" (نینجیلی مه تا؛ دهر وازه ی 13؛ ثابته تی 45). هه موو ژنان مرواریه کی گران به ها، به لآم نهوه نیمه یین که خومان بیترخ ده کهن. عیسا ده یفه رموو: "نهوه ی پاک و پیروزه، به سه گانی مه دهن و مرواریه کانی خوتان مه خه نه به ردهستی به رازه درنده کان، نهوه ک له دوا ی پیسکردن و له ژیریتانی، حه قهن ده گهرینه وه و له پشته وه شرا ده تاندین" (نینجیلی مه تا؛ دهر وازه ی 7؛ ثابته تی 6)... نهوه مودانه کی که له ژیر دهستی خه یاته روژناوایه کان دهرده چن، بو نهوه دیزاین ده کړن که به تو بقبولینن که به نرخ تین سهرمایه ی تو، جوانیه سهرنجر اکیشه کانی جهسته ی تون، به لآم حیا جی تو له راستیدا زور جواتره له ههر موده یه کی روژناوای؛ چونکه زور به جوانی ده پوشتی و ریز و که راهمت و متمان به خوبوونت پښ دهبه خشیست. جوانیه کانی جهسته ی ژن پیوسته له چاوه ناشیا وه کان داپوشی، هه لبت نهوه ده بی له لایه نهوه

دیارییه که بڼ، تهنه بۆ ئه و پیاوهی که تۆی خوش دهووت و پرتز لڼ ده گریت و پهیمانی هاوسه گریت له گهل ده به ستیت و، له بهر نه وهی پیاوه کانتان - ههروهه کینیم - زۆر مهرد و به غیره تن، مافی نه وانه که نه م دیارییهی پڼ به خشی. پیاوانی تیمه چیر گرنگی به داوینپاکی نادهن، نه وان پشت له مروارییه گرانبه ها که ده کهن و روو له بهردیکی دهستکردی سه رنجراکیش ده کهن، که دواي ئیستغلا لکردنی، پشت له وهش ده کهن. سه ره کترین سه رمایه ی تۆ، جوانیه دهروونییه کانت، نه جابهت و پاکيته، ههروهه ها نه و شته به که تۆی کردووه ته تۆ، به لام له کاتی نه م سهردانم - به داخه وه - هه ندی ژنی موسلمانم بینی که وه کو تیمه ی رۆژئاوایی پۆشاک ده پۆشن و حجاب ناکهن و به نارایشیکی زهق خویان عه زر ده کهن. بۆچی چاو له ژنایک ده کهن که له بهر پاکیی له دهستجووی خویان په شیمان، یان به م زووانه په شیمان ده بنه وه؟... نه گهر ده ته ووی راستیه که بزانی، په یوه ندیی ناشه رعیی بهر له هاوسه رینی هیچ باش نییه. تیمه جهسته مان خسته بهر دهستی پیاوانیک که خوشمان دهووست و عاشقیان بووین، وامان ده زانی نه مه پڼگایه کی باشه تا کو نه وانیش خوشیان بووین و بینه عاشقمان و دواتر به هاوسه ر قبولمان بکهن، وه که نه وهی که بهردهوام له ته له فریونه کامان ده بینی... به لام په شیمان ده ییه وه، تۆ ده مینی و فرمیسکه کانت! من وه که ژنیک که قسه له گهل ژنیک دیکه ده کات، ده زانم که تۆ باش له من تیده گهی؛ چونکه سه ره پای جیاوازی نه ژادی، نایینی، نه ته وهیی و کولتووری نیومان، به لام دلای هه موو ژنیک له هه ر شوینیک یان کاتیک بڼ، وه که به که. تیمه ی ژنان به باشی ده توانین عه شقی خومان ده ربیرین و خیزانه کامان پهروه ده بکهین و، به پیاوانیک که خوشمان دهووت، نارامی دلنه وایی و هیزی پڼ به خشین، به لام تیمه ی ژنی نه مریکی هه لفریودراوین و واده زانین خوشبه ختین؛ چونکه کار و پیشه مان هه به، خانووی تاییه تمان هه به و ده توانین تیدا به نازادی و سه ره به ستی بژین و عه شقی خومان پشکهشی هه ر که سیک بکهین که بهانه ووی، که چی نه نه مه نازادییه، نه نه وهش عه شق و خوشه ویستییه. تهنه له په ناگای پر له ئاسووده یی هاوسه رگیریه که جهسته و دلای ژن هه ست به ئاسایش و هه سانه وه ده کات؛ بۆیه به شتیک که متر له وه رازی مه به. نه گهر وات نه کرد، نه تهنه عه شقه کهت ده بیته رق و کینه، به لکو رقت له خوشت ده بیته وه... تیمه ی ژنی رۆژئاوایی میشکمان شوشتراره ته وه که وا ده زانین تیوه ی ژنه موسلماننه کان ده چه وسینه وه، به لام راستیه که نه وهیه که نه وه تیمه ی که ده چه وسینه وه. بووینه ته کۆیله ی نه و مۆدانه ی که سووکمان ده کهن. سه باه رت به کیش و بالابه رزی و نه ندانه کانی جهسته مان تووشی وه سواس و گرپی دهروونی بووینه ته وه و، بهردهوام به دواي خوشبوستی پیاوانیکدا ویلین، که نابهر پرس و نامه ردن... له ناخی خوماندا هه ست ده کهین که فریو دراوین. تیمه له پشت په رده وه ده ستخوشیت لڼ ده کهین و ئیره ییت پڼ ده بهین، هه رچه نده که زۆر کهس له تیمه نامه ده نین دان به وه دا بنین. تکاتان لڼ ده کهم به چاوکی کهم سه یرمان نه کهن، وا مه زانن که تیمه نه و په وشه مان پڼ خوشه و هه لبارده ی تیمه به، به لکو نه وه هه له و تاوانی تیمه نییه.

زۆربه مان خاوهن باوگيكي بهرپرسيار نه بووينه تاكو به خيومان بكات و پشتمان بيت، به لكو دايكاني تيمه يان به چي هيشتووه و خيزانيكي ييباوك يان بيدايكمان هه بووه. خوشكاني من! فريو مه خون! مه هيلن تيوهش تووش بگه ن. پاك و نه جيب و پوشته بمينه وه. تيمه ي ژنه مه سيحي به راستي پتويستيمان پيتانه، تاكو بتانكهينه غوونه و سه رمه شقي خو مان. تيمه ون و بزر بووينه و خو مان ناناسينه وه. پاكيه كهت بپاريزه و له بيريش مه كه كه ناوي پرژاو، خر ناكريته وه... هيوادارم نه م ناموزگاريه م هه ر به و نياز و گيانه وه وه ربگري كه ناراسته ت كراوه: روهيه تي خوشه ويستي، ريز و پيزانين و ده ستخوشي".<sup>1</sup>

1. Francis, Joanna (March 7, 2007), "A letter from a Christian to Muslim women", From: <https://www.youtube.com/watch?v=tG6xu9ne9Jk>

### 3- ژنانی کوردستان، تا چەند پۆشنیبرە فیمینییستەکان بە نوێنەری خۆیان دەزانن؟

فیمینییستانی کوردستان، بە هەموو روانگەکانیانەوە، چ ئەوانەی لە دەرەوێ کوردستاندا دەژین، چ ئەوانەی لێرە نیشتەجێن، چ ئەوانەی وەک کەسایەتییهکی سەر بەخۆ چالاکی دەکەن، چ ئەوانەش کە لە میانەی ئەندامییەتی لە یەکیەک لە سەنتەر و ڕیکخراو و کۆمەڵەکانی تایبەت بە مافی ژنانەوێ چالاکی دەکەن، زۆر هەلەن ئەگەر خۆیان بە نوێنەر و چاوساگی ژنانی کوردستان بزانن. پەنگە ژمارە یەک و سەنتەر و ڕیکخراوانە لە خودی فیمینییستە پیشەڕەوێکانی کوردستانیش زیاتر بێت: "ڕیکخراوی نەتەوێ یەکیگرتووێکان؛ دەزگای یەکیسانی پەگەزی و کارامەکردنی ژنان" (UN WOMEN)، ڕێبەریکی خەزمەتگوزاری، دەرروونی، کۆمەڵایەتی و یاسایی بۆ ژنانی کوردستان بۆ دەکاتەوێ، کە تێیدا پێناسەی تێکرای سەنتەر و ڕیکخراو و کۆمەڵە یەکێکی ژنان دەکات – حیزبی یان کۆمەڵگای مەدەنی – کە ژمارە یان هەتا سالی (2013) دەگەشتە (81) ڕیکخراو: هەولێر (41)، سلیمانی (35)، دھۆک (10).<sup>1</sup> ژمارە یەک ئەم ڕیکخراوانە لە سالی (2014) دا بە پێی ئاماری هەندێ سەرچاوەی باوەڕپێکراو زیاتر بوو و، گەشتووێتە (92) دامەزراوێ.<sup>2</sup>

چەندین راپرسی و توێژینەوێ زانستی لە لایەن ناوەندە جیا جیاکانەوێ سەبارەت بە رازیبوونی ژنانی کوردستان لەو فیمینییستە کوردانە و سەنتەرەکانی تایبەت بە کاروباری ژنانەوێ ئەنجام دراوێ، کە هەموویان ئەم راستییەمان بۆ دەر دەخەن کە ئەم تاقمە پۆشنیبرە فیمینییستە ناتوانن خۆیان بە نوێنەری راستەقینە یەکێکی ژنانی کوردستان بزانن:

راپرسییەکی زۆر بەرفراوان لە سەر داوای "ئەنجوومەنی بۆلای کاروباری خانمانی حکومەتی هەریمی کوردستان"، لە لایەن "کۆمپانیای باروومەتر بۆ راپرسی و توێژینەوێ" بە ناوێشانی

\* United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women)

1. UN WOMEN (2013): "پێڕەری خەزمەتگوزاریی دەرروونی و کۆمەڵایەتی و یاسایی": چاپی پەیکەم؛ ل 3-95.  
2. کەنالی ئاسمانیی پروودا: "بەرنامە یەکەل پەنج" (2014/11/29): تەوێری بەرنامە: "پرسی ژنان و پۆلی ڕیکخراوێکان"; بە ئامادەبوونی سێ ژنی فیمینییست و چالاکانی مافی ژنان: (هەلەلە رافع، فیان سلیمان، تێقار ئیبراھیم) و توێژەری کۆمەڵایەتی (فازل عومەر): بڕوانێ:

[http://rudaw.net/sorani/onair/tv/episodes/episode/lagal\\_ranj\\_29112014muh](http://rudaw.net/sorani/onair/tv/episodes/episode/lagal_ranj_29112014muh)



"پاپرسی له باره ی نهنجومه نی بالای خاغان" له سالی (2012) دا له هر سې پارېزگای ههریمی کوردستان نه نجام دراوه، که دهر نه نجامه کانی بریتی بووه: تنها (16%) ی ژنانی ههریمی کوردستان ناگاداری بوونی هم نهنجومه نه، که په سمیتین و به ناوبانگترین دامه زراوه ی تایهت به ژنانه، که چی (69%) یان ناگاداری نین و (15%) یش گوتوویانه: که میک ناگادارین. ههروهه ها تنها (16%) گوتوویانه که ناگاداری کار و چالاکی نهنجومه نه که ین، پړژه ی (76%) یش گوتوویانه: ناماده نین به شداری له کار و چالاکیه کانی هم نهنجومه نه دا بکه ین. له وه لای نه و پرسپاره ش که (پیت وایه نه و کار و چالاکیانه له بهر ژه وه ندی ژنان و ثا فره تانی کوردستان دان؟)، پړژه ی (59%) ی ژنان به سلبی (نه ریتی) وه لایان داوه ته وه!

تایه ته ندیه کانی هم پاپرسیه بریتی بووه له:

- هم پاپرسیه له نیوان (1,000) ژندا کراوه (هه ولیر: 43%، سلیمانی: 39% و دهوک: 18%). نه مهش به نمونه یه کی گونجاو داده نریت، به وه ی نه گه ری هه له ی نمونه وه رگرتن ده کاته (3.5%).
- نمونه که له سې ناوه ندی جیاوازا وه رگیراون، له گه په که جیاوازه کان، شوینه گشتیه کانی وه: بازار و موله کان، ههروهه ها فره مانگه کانی حکومهت.
- له پرووی ته مه نه وه: پړژه ی (79%) ی نمونه که پیک هاتووه له ژنان و کچانی ته مه ن (16-35) سال، پړژه ی (14%) یش له ته مه نی (45-36) ساله دان، (5%) یش ته مه نی (46-55) سال و (2%) یش ته مه نی (56) سال و سهرووتر پیک ده هیتن.
- له پرووی ناستی خوینده واری: تنها (11%) یان نه خوینده وار و (89%) یش خوینده وار بوونه، که (37%) ی ژنه خوینده واره کان، ده رچووی په یمانگا و زانکو و خویندنی بالان.

- له پرووی باری نابووریشه وه: (79%) باش، (11%) زور باش و، (10%) یش خراب.<sup>1</sup>
- سه نته ری "WVS" (پروویوی به ها جیهانیه کان) – ریکخواویکی جیهانیی سه ربه خویه – سالانه توپژینه وه یه کی زور ورد و به رفراوان له سه ر دانیش تووانی هه موو ولاتانی دونیا نه نجام

1. کومپانیای بارومه تر بو پاپرسی و توپژینه وه (2012): "پاپرسی له باره ی نهنجومه نی بالای خاغان": له ژیر سه رپرشتی د. موراد هه کیم نه نجام دراوه: ل 1-13.

دەدات، کە بۆ یەکەمجار لە ساڵی (2004) توێژینەوهیەکی بەرفراوان، لە ولاتی عێراق و هەریمی کوردستانیش ئەنجام دەدات. نموونەی وەرگیراو لەو راپرسییە (2325) کەس بوو<sup>1</sup>، و دواجار لە هەریمی کوردستان (هەولێر و سلێمانی) لە ساڵی (2013)ش توێژینەوهیەکی لەسەر (1200) کەس دووبارە دەکاتەوه. بەشێکی گەورەیی ئەم توێژینەوهیە (کە خۆی لە 257 پرسیاری سەرەکی پێک هاتوو و هەر پرسیارێکی پرسیارگەلیکی لاوەکیش دەگریته‌خۆ)، تایبەتە بە پرسی ژنانەوه، کە دەرئەنجامەکانی جیگای سەرنجدان و وردبوونەوه‌ن، بەتایبەتی بۆ فیمینیسە کوردەکان و سەنتەرەکانی تایبەت بە ژنان. لە کۆی گشتیی نموونەکە، (571) کەسیان ژن بوو، کە دەکاتە رێژەی (47.5%)، و، تایبەتەندیەکانی ژنانی وەرگیراو لەو راپرسییەدا بەم شیوەیە بوو:

- تەمەن: رێژەی (41.1%)ی ژنان تەمەنی (18-29) ساڵ پێکدێن. رێژەی (44.8%)یش تەمەنی (30-49) ساڵ و، رێژەی (14.1%)یش تەمەنی (50-سەروتر)؛ کەواتە زۆربەیان کچی گەنج و ژنی پێگەیشتوون.
  - کل و پیشە: رێژەی (7.47%)یان قوتابین، بێکار (1.86%)، ژنی ماله‌وه (75.7%)، ژنی کارکەریش (14.97%).
  - خوێندەواری: سەرەتایی (44.36%)، ناوەندی (11.21)، پەیمانگا (24.29%) و خوێندنی بالا (20.56%).
  - چینی کۆمەڵایەتی: چینی سەروو (66.36%)، چینی ناوەند (27.1%) و چینی خوارووش (6.54%).
- لێره‌وه‌لامەکانی ئەم ژنە کوردانە بۆ هەندێ پرسیار و گۆراوی تایبەت بە ژنانەوه‌ ده‌که‌ین، کە لە دەرئەنجامەکانی ئەم توێژینەوه‌یەدا خراوه‌نه‌تەروو:

\* پروژێتی بەها جیهانیەکان (World Values Survey): توێژێکی جیهانی و نێوده‌وله‌تییە لە زانایانی بواری زانستە کۆمەڵایەتیەکان، کە سالانە لیکۆڵینەوه‌ لەسەر گۆرانی بەهاکان و کاریگەرییان لەسەر ژبانی کۆمەڵایەتی و سیاسیی خەڵک، لە هەموو ولاتیکی دنیادا دەکەن، بە سەرپەرشتیی تیمێکی نێوده‌وله‌تیی توێژەران، کە سەر بە ئەنجومەنی (WVS) ن، و، نووسینگەی سەرەکی لە شاری ستۆکھۆلمی سویدە؛ بروانتە:

www.worldvaluessurvey.org

1. د. م. مراد حکیم (2011): "ره‌وشی بەهاکان لە عێراق لە ژێر پۆشایی تیۆری رۆنالد ئینگه‌ارت": هەولێر: زانکۆی سەلاحەددین/تیزۆ دوکتۆرا؛ ل 4-1.

- سەبارەت بە "خېزان": (پىڭكەيتىنى خېزان زۆر گرنگە): [زۆر گرنگە: (100%)], [تا پادەيەك گرنگە: سفر], [گرنگ نىيە: سفر]. كەواتە ھەموو ژنانى كوردستان كۆكن لەسەر گرنگى خېزان و مېردكردنى ژنان. ھەروەھا: (مېردكردن بە دلّى دايك و باوك بى، يان بە خۆشەويستى): [بە دلّى دايك و باوك: (54.16%)], [بە خۆشەويستى: (45.84%)].
- سەبارەت بە "دايكايەتى": (ژن پىويستە دايكىكى باش بىت): [زۆر گرنگە: (97.4%)], [تا پادەيەك گرنگە: (2.60%)], [گرنگ نىيە: سفر]. كەواتە ژنانى كوردستان پۆلى دايكايەتى بۇ ژن بە بەھايەكى بەرز دەنرخىن.
- سەبارەت بە "ھاسەرېتى": (پىويستە ژن ھاسەرېتىكى باش بىت): [زۆر گرنگە: (97.4%)], [تا پادەيەك گرنگە: (2.08%)], [گرنگ نىيە: (0.52%)]. كەواتە بەپىچەوانەى بۆچوونى فېمىنىستان، ژنە كوردەكان ھاسەرېتى بە شتىكى پىويست و پىرەھا دەزان.
- سەبارەت بە پەيوەندىي "ئىنو مېرد": (پىويستە ژن گوپرايەلى مېردى بىت): [زۆر گرنگە: (68.75%)], [تا پادەيەك گرنگە: (19.27%)], [گرنگ نىيە: (11.98%)]. كەواتە زۆربەى ھەرە زۆرى ژنانى كوردستان تاييەمەندىي گوپرايەلىي بۇ ژنان بەرامبەر بە شووكانيان بە بەھايەكى گرنگ و پىويست دەزان. ھەروەھا: (پىويستە ژن و مېرد ھاوكارى يەكتر بن، نەك پىكابەر): [لەگەلّىدام: (83.85%)], [لەگەلّىدا نىم: (16.15%)]. ھەروەھا: (لّىدانى پىاو لە ژنەكەى): [ھەرگىز پەوا نىيە: (81.22%)], [تەنھا لە كاتى پىويست: (18.69%)], [ھەمىشە رەوايە: (0.09%)]. لىرەش ئەنجامەكان دژى خواستى فېمىنىستان دەردەچىت.
- سەبارەت بە "پەيوەندىي سىكىسى بەر لە ھاسەرېتى": (پەيوەندىي سىكىسى پىش ھاسەرېتى شتىكى پەسەندە): [ھەرگىز پەوا نىيە: (100%)], [تەنھا لە كاتى پىويست: سفر], [ھەمىشە رەوايە: سفر]. كەواتە ژنانى كوردستان بەتېكراپى لەگەلّ ئازادى لە پەيوەندىي سىكىسى ژنان كۆك نىن.
- سەبارەت بە "مىندالدى": (ژن بۇ ئەوۋى سەرکەوتوو بى، پىويستە مىندالى ھەبىت): [لەگەلّىدام: (86.98%)], [لەگەلّىدا نىم: (13.02%)].

- سەبارەت بە "لەبار بىردىنى مىندال": (لەناوبىردىنى كۆرپەلە رەوايە): [ھەرگىز رەوا نىيە: (71.02%)], [تەنھا لە كاتى پىئويست: (25.23%)], [ھەمىشە رەوايە: سفر]. كەواتە ژنانى كوردستان لە گەل بۆچوونى قىمىنىستان لەو بارەيەشەو كۆك نىن.
- سەبارەت بە "تەلاق": (تەلاق بۆ ژن): [ھەرگىز رەوا نىيە: (49.53%)], [تەنھا لە كاتى پىئويست: (50.47%)], [ھەمىشە رەوايە: سفر]. ئەم ئامارەش بە روونى دژى بۆچوونى قىمىنىستان دەوەستىت.
- سەبارەت بە "كلو پىشەى ژن": (ژنى مالىوھە سەر كەوتوۋە): [لەگەلىدام: (85.6%)], [لەگەلىدا نىم: (14.4%)]. ھەروەھا: (كارى ژن لە دەرەوھى مالى و بەجى ھىشتى مىندالان، كارىگەرى خراپ دەخاتە سەريان): [لەگەلىدام: (68.22%)], [لەگەلىدا نىم: (31.78%)]. ھەروەھا: (رەزامەندىي ژن وەك كابانى مالى باشترە لەوھى كە لە دەرەوھى مالى، بەرامبەر بە كارىك موۋچەيەك وەربىگى): [لەگەلىدام: (30.8%)], [لەگەلىدا نىم: (69.2%)]. ھەروەھا: (ئەگەر دەرەفەتى كار كەم بىت، پىئويستە پىاو مافى زىاترى ھەبىت بۆ كار، ئەك ژن): [لەگەلىدام: (78.5%)], [لەگەلىدا نىم: (21.5%)]. ھەروەھا: (ھەبوونى كار بۆ ژن، باشترىن پىگايە بۆ سەربەخۆيى ژن لە پىاوان): [لەگەلىدام: (11.21%)], [لەگەلىدا نىم: (88.79%)]. كەواتە زۆرىنەى ژنە كوردەكان ھەزىان لە كارى مالىوھە و خىزمەت كەردى مىندالانىانە و، مالىدارىيان پى باشترە لە كارى دەرەوھى مالى، ئەگەرچى موۋچەيەكى باشىشان ھەبىت.
- سەبارەت بە "ئاينى": (گىنگى ئاينى لە ژياندا): [زۆر گىنگە: (92.52%)], [تا رادەيەك گىنگە: (6.54%)], [گىنگ نىيە: (0.94%)]. ھەروەھا: (بۆ ئەوھى ژن لە ژياندا سەر كەوتوۋ بى، پىئويستە بە ئاينەوھە پابەند بىت): [لەگەلىدام: (82.24%)], [لەگەلىدا نىم: (17.76%)]. ھەروەھا: (ئەگەر لە ئىوان "ئاينى" و "زانست" ناكۆكى ھەبىت، ھەمىشە ئاينى راستر و دروسترە؟): [لەگەلىدام: (81.31%)], [لەگەلىدا نىم: (18.69%)]. ھەروەھا: (دەستىۋەردانى سىستىمى ئاينى لە ياساكان): [لە ھەموو ياساكان: (81%)], [لە ھەندى ياسا: (18.07%)], [لە ھىچ ياسايەك: (0.93%)].

- سهارهت به "فرهژني": (رهوايه پياو له يهك ژن زياتري ههبيت): [ههركيز رهوا نيهه: (42.18%)], [تهنها له كاتي پيوست: (40.12%)], [ههميشه رهوايه: (17.7%)]. كهواته ريژهيهكي بهرچاوي ژنان واته (57.82%) فرهژني به شتيكي رهوا دهبينن.
  - سهارهت به "حجاب و بالاپوشي": (بالاپوشي بههاي ژن بهرز دهكاتهوه): [لهگهلدام: (91.4%)], [لهگهلدا نيم: (8.6%)]. كهواته ژناني كوردستان بهپيچهوانهوهي دروشي فيمينستان، حجاب و لهچك به كوټ و بهند نازانن.
  - سهارهت به "بهسالچووان": (ريزگرتن له پيرهژن وهكو دايك و خهسو و، پيرهميزد وهكو باوك و خهزووري به تهمني (60) سال بو سهرهوه واجبه) و (بهسالچووان خوشهويست و دلسوژمانن): [ريزگرتيان واجبه: (98.9%)], [خوشهويست و دلسوژمانن: (86.1%)].
  - سهارهت به "چوري درلوسي": (ناماده نيم كهسيكي هاوپرهگهزباز/ليزيهين بيتته دراوسيم): [ههركيز: (68.22%)], [زور گرنگ نيهه بوم: (31.78%)]. ههروهه: (ناماده نيم كهسيكي مهيوخور بيتته دراوسيم): [ههركيز: (75.7%)], [زور گرنگ نيهه بوم: (24.3%)]. ههروهه: (ناماده نيم دوو كهس پتكهوه (بويفريند و گيرلفريندك) بي نهوهي زههاوهنديان كرديت، بيهه دراوسيم): [ههركيز: (66.35%)], [زور گرنگ نيهه بوم: (33.65%)].
  - سهارهت به "پتخوراوهكاني تايهت به ژنان": (تاچهند متمانهت ههيه به پتخوراوهكاني چالاك له بواي ژنان): [هيج: (51.41%)], [كه م: (38.31%)], [زور: (10.28%)].<sup>1</sup>
- نايا نهم نامارانه نيشانهي شكستي پهيامي فيمينستان له كوردستاندا نيهه؟ نهگه ژناني كوردستان، نهم فيمينيست و چالاكفانانهي بواي ژنان، ههروههها سهنهتر و پتخوراوهكانيان به نوئينهري خويان بزانييايه، بوچي نه وهكو نهوان بيردهكه نهوه، نه وهكو نهوان رهفتار دهكهن و، نه وهكو نهوانيش ههلوستيان ههيه بهرامبهتر نهو ههموو توخمانهه كه فيمينستان به كوټ و بهند و قهفسي دژ به ژنان دهزانن؛ ههروههك بينيمان "تاين" گرنگرين شته له ژياني زوربهه هههه زوري ژنان و، بهشي زورينه شيان پتيان وايه كه پيوسته ژن ديندار بيت و به تاينهوه پابهند

1. WVS (7/11/2014), "Online Analysis: Wave 4 (2000-2004), Iraq 2004 & wave 6 (2010-2014), Iraq 2013", From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSONline.jsp>

بێت. هەروەها پابەندی بە "کۆلتور و داب و نەهاریت"ی وەک: "دایکایەتی"، "مەندالدار"، "هاوسەریتی"، "گۆتپرایەلی لە شوو"، "پێزگرتن لە پیرەژن و پیرەمێرد و بەخێوکردنیان"، "بەنرخزانی خێزان" و "ژنی مەل و کابانی"، زۆرینەی هەره زۆری رێژەکان بەگرتن دەزانن. ئەمە بە پروونی شکستی دروشمەکانی فیمینستەکان بۆ دەردەخات. نامارە پەسمیەکانی هەرمی کوردستانیش، بە پروونی دەردەخەن کە ژمارەی "هاوسەرگیری" و پیکهتانی خێزان زۆر بەرزترە لە "تەلەق"؛ بۆ نموونە: لە ساڵی (2013)دا، ژمارەی (52,749) هاوسەرگیری و (6,417) تەلەق تۆمار کراوە کە رێژەکیان بریتی دەبێت بە: (89.15%) بەرامبەر بە (10.85%)، کەچی یەکیەک لە دروشمەکانی فیمینیزم و تەنانت نیشانەکانی فیمینستبوون، بەرزبوونەوی رێژەی تەلەق و کەمکردنەوی رێژەی زەماوەندەکانە؛ هەروەک پێشەنگی ئەم فیمینستەکانە "د. نەوال سەعداوی" لە دیداریکی پۆزنامەوانیدا لەگەڵ کۆمەڵێک فیمینست و چالاکفانی بواری ژنان، کە لە رێکەوتی (2014/11/28) لە شاری هەولێر ئەنجامدرا، بە راشکاوی سیستمی "هاوسەریتی" بە کۆیلاوەتی و فروشتنی جەستە دەزانی و هیچ جیاوازییەکی نێوان "هاوسەرگیری" و "لەشفرۆشی" نابینێ و، دەلی:

"ئەو ژنە کە جەستەیی خۆی بۆ لەشفرۆشی دەفرۆشێت، هیچ جیاوازییەکی نییه لەگەڵ ئەو ژنە کە جەستەکی دەفرۆشێت بۆ هاوسەریتی..." [ئینجا بە شانازییەوه ئەزموونی خۆی بۆ بەشداربووان دەگێڕێتەوه و دەلی]: "من سێ پیاوم تەلەق داوه و، چوارەمیش بەرێوەیە!"<sup>1</sup>

یان لە هۆلی پۆشنیبری سلیمانی، لە دەستیکی قسەکانیدا، بە چەپلەلێدانێکی زۆر پێشوازیی لە قسەکانی دەکریت، کە لە سەرەتای وتاریدا "حیجاب" و بالاپۆشی ژنان بە کۆیلهیی و کۆت و بەند دەزانن.<sup>2</sup> لە حالیکدا هەروەک بینیمان ناماری ئەو ژنانە کە لە هەرمی کوردستان، هاوسەرگیری، مەلدار، مەندالدار، دایکایەتی، دینداری، داوینپاکی و بالاپۆشی بۆ ژنان بە شتیکی پێویست و پەسەندی دەزانن، لەگەڵ چاوەڕوانییەکانی نەوال سەعداوی و فیمینستە کوردەکان

1. حەنان زەبیس (مراسلة موقع "حقائق أونلاين" في أربيل) (2014/11/29): "نوال السعداوي: نساء تونس قدامن مثالا تحريرا للعرب" من الموقع:

<http://www.hakaekonline.com/?p=67837>

2. بەهروژ فرەیدوون (پەيامنێری پورتالی رووداو) (2014/11/28): "نەوال سەعداوی باسی پرسي ژنانی کورد دەکات": لە مەلپەری: <http://rudaw.net/sorani/kurdistan/281120141>

زۆر ناکۆکه، که زۆربهیان لاسای غوونە ی وەك سەعدای دەکەنەوه. بەپیتی ئامار و پاپۆرتی وەزارەتی پلاندانانی حکومەتی هەریمی کوردستاندا، پێشبینی دەکەیت، که پێژە ی پیتاندن له کوردستان (3.1%)؛ واتە هەر ژنێک بەدریژایی تەمەنی له کوردستان، بە تیکرایی دەبێتە خاوەن (3.1) مندال.<sup>1</sup>

جگە لەمە، ئەو هەموو یاسا رەسمییانە ی تایبەت بە ژنان، که له پەرلەمانی کوردستان دەردەچن (وەك یاسای فرەژنی)، جگە له خودی ئەو فیمینستانه، ئەمجۆره یاسایانە بە دژی ژنان نازانن و، جگە له وانیشت بۆ دەربرینی نەپەزایەتیان هیچ کەسێکی دیکە نازێتە سەر شەقام و بەلکو بێدەنگ دەبن و پێگە دەدەن که زۆر بە ئاسایی و ئاسانی له ناو کۆمەڵگادا بچەسپن؟<sup>2</sup> چ جایی ئەو هەموو پەفتارانە ی که له لایەن ژنە کوردەکانەوه ئەنجام دەدریت، که سەداسەد جیاوازه له گەڵ بۆچوون و خواست و ویستی ئەو فیمینستانه؛ وەکو: بەسەر هەوێ چوون! ئە ی ئەو هەموو ژنانە ی که ئامادەن ببنە هەوێ یە کتری (چ ژنی یە کەم، چ ژنی دووهم) چین؟<sup>3</sup> هەر وەك بینیمان پێژە ی (57.82%) ی ژنان، فرەژنی بە شتیکی پەوا دەبینن. هەر وەها ئەو هەموو کچ و ژنانە ی له کچ بەسەر، که بەشی زۆرینە ی ژنانی کوردستانی پێکدەهێنن، نیشانە ی چیه؟<sup>4</sup> ئەگەر ئەم فیمینستانه نوێنەراییەتی راستەقینە ی ژنانی کوردستان بوونایە، هەموویان یان زۆربه ی زۆریان له هەموو هەلۆستیکدا له گەڵیان یە کدەنگ دەبوون و، هیچ یاسایە ک که بە ویستی نوێنەریان نەبوا، وەکو پێشەنگەکانیان دەرژانە سەر شەقام و، ناوەندە بەرپر سيارەکانیان دەخستە ژێر فشارەوه. هەر وەها هیچ ژنیکیش بەسەر هەوێ نەدەچوو و، هیچ ژنیکیش ئامادە

1 . وەزارەتی پلاندانانی حکومەتی هەریمی کوردستان: دەستە ی ئاماری هەریم (2014)؛ "پاپۆرتی بەدواداچوونی بارودۆخی کۆمەڵایەتی و ئابووری له هەریمی کوردستان (2012)"; ل 14.

2 . هەر وەك بینیمان، "د. نەزەند بەگبخانی" لەوه زۆر بە گله یی بوو که بۆچی تەنانهت ژمارە یەکی کەم له ژنان، له دژی یاسای فرەژنی پێژانەتە سەر شەقام و خۆپیشاندانیان نەکردوو. بڕواننە: چاوپێکەوتنی رۆژنامە ی "رۆژنامە" له گەڵ د. نەزەند بەگبخانی؛ هەمان سەرچاوه.

3 . ئامارە پەسمیەکانی ئەنجۆمەنی دادوەرانی هەریمی کوردستان له چوار سالی (2010)، تاكو (2013) له گەڵ سێ مانگی یە کەمی سالی (2014) ئاماژە بەوه دەکەن که (483) حالەتی هاوسەرگیری دووهم له دادگاکانی هەولێر، سلێمانی، دهۆک و گەرمیان تۆمار کراون، هەر وەها ئامارە نەرەسمیەکانیش دەژێن: تەنها له سالی (2013)، (600) پیاو له هەریمی کوردستان له پێگە ی دادگاکانی کەرکوک و مەخمورەوه ژنی دووهمیان ماره کردوو. بڕواننە: مالبەری رووداو (2014/6/5) پاپۆرتیکی بلأو کردوو تەوه بە ناویشانی: "483 پیاو له دادگاکانی هەریمی کوردستان ژنی دووهمیان ماره کردوو"; له مالبەری:

<http://rudaw.net/sorani/kurdistan/050620146>

4 . هەر وەك کەسانێکی وەك "تاما شاکر" و "روناک فرەج" له هەبوونی ژنانی له کچە سەر - له وتارەکانیاندا که ئاماژەمان پێ کرد - نازاری و بەگازندە بوون و، تەنانهت ئەوه ی یە کەم، نیگەرانیی و دلگرا نیی خۆی له زیادبوونی کچانی له کچە سەر له شاری سلێمانی پایتەختی رۆشنبیری کوردستان دەردەبرێت.

نەدەبوو بکەوتە ژێر باری هاوسەریتی و دایکایەتی و منداڵداری و کابانداری، هەر وەها گوتراپەلی وەلێنەمری خۆی نەدەبوو لە شووکردن، هیچ ژنیکیش بە لە چەک نەدەبوو و هتد، وەک ئەوەی ئیستا لە کوردستاندا پێچەوانەکە ی دەبینن!

پێکخراوی "پۆژەلات" ییش پاپرسییەکی کردوو لە سێ شاری هەولێر، دەھۆک و سلێمانی، کە بەم شێوەیە بوو: "پۆلی پێکخراوەکانی نافەرەتانت پێچۆنە بۆ باشکردنی پەوشی نافەرەتان لە کوردستان؟"، کە ئەنجامەکانی بەم شێوەیە بوو: پۆلی لاوازیان بینیو: (42.26%)؛ هیچ پۆلیان نەبینو: (37.26%)؛ پۆلی باشیان بینیو: (16.46%).<sup>1</sup>

"یەکیتمی ژنانی کوردستان" ییش لە سایەتەکی خۆیان پاپرسییەکیان کردبوو، کە بەم شێوەیە بوو: "دوای هەژدە سالی کارکردن، ئایا یەکیتمی ژنانی کوردستان توانیویەتی بێتە داکیکاری مەسەلەکانی ژنان"، کە ئەنجامەکانی بەم شێوەیە بوو: بەلێ (19.82%)، نەخێر (80.18%).<sup>2</sup>

پێکخراوی "وادی" ئەلمانی، پۆژنامەی "هاوولاتی" و سایتی "پێگای کوردستان" ییش هەر یەک بە جیا، راپۆرتیکیان بلاو کردوووە، کە ئەوەی لێی بە دەست دێت، تەنها بریتیە لە ناپازیبوونی زۆربەی هەرەزۆری ژنانی کوردستان لە بەرنامە و پلان و چالاکیەکانی ئەم فیمینستانە و سەنتەر و پێکخراوەکانیان.<sup>3</sup>

تۆیژنەوێکی کۆمەڵایەتی – یاسایی (کۆمەڵناسی و قانون) کە دوو تۆیژەر کردوویانە، کە هەبوونی ئەم فیمینیسیت و چالاکفانان و داواکارانی مافی ژنان، بە چوارەمین فاکتەری هەلۆشەنەوی خێزان و هاوسەری لە کوردستان دەزانن و پێیان وایە:

"کۆمەڵگای کوردی تووشی کێشە بوو و لە ژێر ئەم هەولانە چەندەها خێزان تووشی هەلۆشەنەوێ هاتوون و تا ئیستاش دیاریدەیی خۆکوشتنی کۆران و کچان هەر بەردەوامە، بگرە لە زیادبوونە و پووە و تیکشکانی پەبوەندیە کۆمەڵایەتیەکان و بنەماکانی پەوشتە، ئەمانەش پەنگیان داوەتەو لەناو کۆمەڵگا، لەوەی بەشێک لە ژەکان خۆیان بێهەری دەکەن لە زۆر لەو ئەزەکانی کە لەسەریانە وەک هاوسەرێک ئەنجامی بدات و پێویستە بۆ مانەو و دروستی خێزان. ئەمە هەمووی شوێنەواری ئەو هەلۆشەنەوێیە کە

1. بڕوانە: فەرمان خەرابەیی؛ هەمان سەرچاوە؛ ل 23. وەرگیرتووە لە: پۆژنامەی بارزان (2008/3/16)؛ ژمارە 59؛ ل 1.

2. سەرچاوەی پێشوو؛ ل 21. وەرگیرتووە لە: مانیپەری ژێنەو، یەکیتمی ژنانی کوردستان:

<http://www.zhyanawe.com/sereta.aspx>

3. بۆ زانیاری زیاتر و ورد و تێڕووتەسەل، بڕوانە: سەرچاوەی پێشوو؛ ل 22-26.



کومه له کان و هندی داواکاران تووشی کومه لگایان کردوه، هه له تیگه یشتیش له ماف و نه رکه کان له ناو خیزان بوته فاکته ریکی گه وری ته لاق و جابوونه وه.<sup>1</sup>

له و توژی نه وه دا، باسی هه له کانی نه و داواکاران و فیمینستانه ده کرتیت که ده بنه وه هو ی نه وه ی بینه فاکته ری هه لوه شان هه ی ژیا نی ژنومیردایه تی له کوردستاندا، که بریتین له:

"(1) به کارهیتانی ریگه یه کی دوژمنانه و توند په وانه له و کار و چالاکیانه ی نه نجامی ده دن. (2) هه وله کان ته نها بو داواکردنی یه کسان ی نه، به لکو به دانانی نافرته به به رزتر له پیاو. (3) له جیا تی به رژه وه ندیی گشتی (که نه ویش خیزان و کومه لگایه کی دروسته) داوای وا ده کری ده بیته فاکته ری تیکدانی خیزان. بو موونه ده وتری: کچ نازاد بن که ی دیت هه ماله وه. (4) هیرشکردنه سه ر نایین و کولتور و داب ونه ریت به شیوه یه کی گشتی و هه په مه کی، به مهش چاک و خراب به یه که وه ده سووتی. (5) ته نها ژماره یه ک پیاو پیوسته قسه کانیا ن بویان ناراسته بکری، که چی نه وان جه نگیان جار داوه به رامبه ر هه موو پیاو ی، به مانای جه نگی جیاوا زکردنی په گز بو نه هیشتی جیاوازی په گزی. (6) له چاو کردنه وه یه کی ته واوی پوژناوا، که گرفته کان و نایین و سروشت و ... هیر جیاوازی له نیوان کومه لگاکان، له وانه یه کاریک چاره سه ر بن له کومه لگایه ک و تیکشکینه ر بن له کومه لگایه کی تر."<sup>2</sup>

نه م هه لانه ش — به پیی نه م توژی نه وه یه — نه م کاریگه ریانه ی هه یه:

"(1) دوو چین له کومه لگادا دروست ده بن: چینی نافرته و چینی پیاو، ده بنه به ره له ستکاری یه کتر و ړک و کینه و دوژمنایه تی دروست ده کات له نیوانیا ن (ژن و میرد، خوشک و برا و هتد). (2) پیگه یان دنیکی هه له بو کومه لگا: چونکه بن به رنامه یی له گه یان دنی بیرو که کان بو هاوولاتیان ده بیته هو ی نه وه ی هه ریه که له نیر و می له نه رکه کانی خو ی که مکاته وه و ته نها داوای ماف بکات، هه تا له بابه تیک مافی نه ویش نه بن. (3) نه هاته نه دی نامانجه کانی نه م کومه لانه: له جیا تی چاکسازیی کومه لایه تی، تیکدانی کومه لایه تی ده بن به نه نجام. (4) تیکشکانی بنه ما جوانه کانی که لتور و په وشت و نایین و داب ونه ریت و بنه ما جوانه کانی مرو ف. (5) زیاتر په شینکردنی کومه لگا و یه که یه که ی تاکه کانی له سه ر حالی خو یان ... نه مانه هه ر هه موویان سه رده که نه زیاد کرنی کیشه کومه لایه تییه کان و به رزکردنه وه ی ریژه ی هه لوه شان هه ی خیزان."<sup>3</sup>

لیکولینه وه یه کی تیوری دیکه به ناوی "نافرته له روانگی عه لمانی و نایینییه وه"، نه م تیینیانیانه ی خواره وه ده خاته سه ر کار و چالاکیی فیمینسته کان و داواکارانی ماف و نازادیه کانی ژنان له کوردستان:

1. بیدار فارس عزیز و نگار دلیر احمد؛ هه مان سه رچاوه؛ ل 68.

2. سه رچاوه ی پشوو؛ ل 70-72.

3. سه رچاوه ی پشوو؛ ل 72.

"1) لاساییکردنەوهی ئەزموونی سەدەبەك پێش ئیستای جیهان: بۆ نموونه لە کوردستان پۆشنامەبەکی مافی ئافەت بە ناوی "یەكسانی" دەرەچوو، هەمان پۆشنامە بە هەمان ناو و ناوەرۆك و نامانجەوه پێش (112) سأل لەمەوبەر لە ئەلمانیا بە ناوی "گلايخايت" واتە یەكسانی دەرەچوو، كە داوی (18) سأل شكستی هینا؛ واتە ئیمەي كورد لاسای ئەزموونێکی شكستخواردووی پێش سەدەبەك لەمەوه پێش دەكەینهوه. (2) بەشی هەرە زۆری ئەم پێكخراوانەي لە کوردستان بۆ ئافەتەکان دروستبوونە، لە لایەن پیاوانەوه دروست کراون. (3) ئەو پێكخراوه ئافەتەکان بە مۆتەقی ئافەتێکی تەمەن گەوره و پیرەژنی تێدانیه، وا دیارە تەنها ئافەتە گەنج و جوانەکان مافیان هەبە. (4) داواکارییهکانیان خەیاڵین: بۆ نموونه داوی یەكسانی دەكەن، كە لە هیچ کونجێکی ئەم جیهانە هەتا ئیستا نەهاتۆتە. (5) هەندێ داوی تر دەكەن نازانن مانای چیه: داوی دایکسالاری دەكەن لە بەرامبەر باوكسالاری، جاري بناغەي ئەو تیۆریه هەر هەلەبە. (6) زۆریه کێشەکانی ئافەت لە سووتان و کوژران و خنکان و بەرهو لەشفرۆشی و هتد، ئەو کەسانە و پێكخراوانە لێی بەرپرسیارن، کاتی هانیان دەدەن لە خانەواده و ژینگەبەیان یاخێ بن و... تووشی کارەسات دەبن. بۆ زانیاری زیاتر لەو بارهیهوه کتیبی "ئوقیانووسیک لە تاوان" بخوێنەوه. (7) لە کۆتاییدا، گومانی ئەوه دەکرێ خاوهن ئەو گەللانە واتیکەبشتوون هەرچی دژ بە ئاین بکەي، پێشکەوتنە. ئەو بیرە وهختی خۆي لە لایەن أبوالعلاء المعری و دوايش لە لایەن هوابتەد پەپرە کراوه."1

لە توێژینهوهی "ئوقیانووسیک لە تاوان"، کە توێژینهوهیهکی مەیدانی و کۆمەڵایهتییه لەسەر دیاردەي لەشفرۆشی لە کوردستاندا، باسی چەند حاڵەت (Case) ێک دەکات، کە کچه لێقهوماوهکان پەنایان بردووته بەر هەندێ سەنتەر و پێكخراوی تاییهت بە دالەدانێ ژنان و کچان – بە تاییهتی ئەوانەي لە لایەن خانەوادهیاوه لە مەترسی و هەرهەشەدان – بەلام بەهۆی کەمتەرخەمی و بایهخپێنەدانی ئەمجۆره سەنتەرانه و دالەندەدانیان، تووشی دیاردەي لەشفرۆشی و کەوتنە ناو داوی ئیچیری باندە بازەرگارییه سیکسیهەکان بوونەتەوه.2

بەلگەکانی سەرەوه بۆمان دەرەخات کە ئەم قییمینیستە پۆشنبیرانه نوێنەری ژنانی کوردستان نین، تاکو بە نوێنەرایهتی ئەوان قسە بکەن و هەلۆیست بنوێنن و، کەسێش وهکالەتی نەداونەتی ببینە دەمراست و وتەبێژی ژنانی کوردستان و لە جیاتی ئەوانەوه قسە بکەن و بریاریان بۆ بدەن. جگە لەمەش زۆر لە چالاکیهەکانیان، بەتاییهتی ئەوانەي لە میانەي سەنتەرەکان و

1. مسعود عبدالخالق (2014): "ئافەت لە روانگەي عەلمانی و ئاینیهوه": هەولێر: حاجی قادری کۆبی: چاپی دووهم؛ ل 239-242.

2. بۆ خوێندنەوهي بەسەرھاتی ئەو حاڵەتانه، بروانتە: خەندان محەمەد جەزا سەرپاچ (2008): "ئوقیانووسیک لە تاوان: توێژینهوهیهکی کۆمەڵایهتی، سەبارەت بە دیاردەي لەشفرۆشی و بازەرگانی بە جەستەي پەگەزی مینەوه لە کۆمەڵگای کوردستاندا": پێكخراوی پۆشنبیری و کۆمەڵایهتی خانزاد؛ چاپی سێهەم؛ ل 95-97 و 142 و 153-155.

رېکخراوه کانيانوه دهیکه، نه تنها له بهرزه وهندی ژناني کوردستاندا نه بووه، به لکو به زياني ژنان به تاييه تي و، خيزان و کومه لگاش به گشتي ته واو بووه.

یه کیک له و ژنه چالا کفانانه له گفتوگو یه کدا به ناویشانی "ژنبوون له نیتوان نازادی و به کالابووندا" بهم شیوه یه گله یی له و به ناو فیمینستانه دهکات و ده لی:

"له واقیعا نه وهی له کوردستان ده بییم نه وانه شی که به و ناوه کار ده که ن ژوربه یان رېکخراون سر به پارته سیاسیه کانی کوردستان و جا چ علمانی بیت یاخود نیسلامی.... چونکه ژوربه ی نه وانه ی که به و ناوانه کاریان بو مافه کانی ژنان و نافرته تان ده کرد نه مړو ده بییت له قهری پارتيکی سیاسیدا خو ی ده بییت ته وه و زیاتر کار بو خودی بهرزه وهندی خو ی و که سی خو ی ده کات، پشم وایه نه و رېکخراوانه شی که دروست بوون به ناوی جیایای مافه کانی ژن و نافرته و خوشک ... تاد، نه مانه ژنان و نافرته تان و خوشکانيان وه ک نامرازیک به کار هیناوه بو گیشتن به مافه که سیه کانی خو یان به شیوه یه کی گشتی و گیشته به ده سه لایک و به کاره یانایانه بو بهرزه وهندی خو یان، جکه له ممش له و ماوه یه واقعی کوردستاندا نافرته و ژنیکي ژور بانگه شه ی وه رگرتنه وهی مافی ژن و نافرته ده که ن، به لآم له واقعا خو یان مافه کانی ژنان و نافرته تان پشیل کردوه... پیم وایه نه مانه نوینه رایه تی ژنان و نافرته تان و خوشکان ناکه ن له کوردستاندا؛ چونکه خو یان نه و پنگی ژنان و نافرته تان پشیل کردوه."<sup>1</sup>

نهم گله ییانه له ره وته فیمینسته کان، تاييه ت نییه به کوردستانی خو مان، به لکو له ولآته نیسلامیه کان و نه نانه ت نه وروپییه کانیش توژی نه وه و پاپرسی هاوشیوهی کوردستان کراوه، که نیشانده ری شکستی بیروکی فیمینیزمه و ره تکر دنه وهی دروشمه کان و ده سته که وته کانیانه؛ بو نه وونه:

له پاپرسیه کی به رفراواندا، که سالی (2006) له لایه ن "سه نته ری جیهانی پیو" (Pew Global) له (13) ولآتی: نه مریکا، نه لمانیا، نیسپانیا، بریتانیا، فهره نسا، روسیا، بلیجیکا، تورکیا، میسر، نه رده ن، نه ندونیزیا، پاکستان و نیجیریا نه نجامدراوه، ده ریخستوه که چوار له سه ر پینجی ژنه موسلماننه کان له و ولآتانه دا (واته 80%) بروایان وایه که ژنه نه وروپییه کان خاوه ن ریز و ماف و که رامه ت نین و به باشی مامه ل یان له گه ل ناکریت؛ که واته نه نجامه کانی نه و توژی نه وه، نه و رای

1. هه تاو که ریم (2013): "ژنبوون له نیتوان نازادی و به کالابووندا"; گو فاری شیکار؛ سالی یه کم؛ ژماره 3؛ ل 156-157.

گشتییەکی که لە ئەوروپا سەبارەت بە ژنە موسڵمانەکان هەیه و پێیان وایە لە ناخی دڵەوه چاوەڕوانن که وهکو ژنە پوڤژناواییەکان لە مۆدە و پۆشاکەوه نازاد بن، بە هەڵە دەرەدەخاتەوه.<sup>1</sup> توێژینەوهیەکی دیکە لە لایەن "زانکۆی پرینسیتۆن" بەهۆی خاتوو "سەمیرا مەحمود" هەو لەسەر ژنانی میسر ئەنجام دراوه (سالی 2005)، که لە هەمان سال وهک کتیبەک لە ژێر ناویشانی "سیاسەتە ئایینخوازیەکان: پووژاندنەوهی ئیسلامی و بابەتی فیمینست" بلۆ دەکاتەوه. لە دەرئەنجامەکانیدا دەلێت:

"کەواتە زۆرینەیان دەلێن: تیمە بە ناو موسڵمانین، پەفتارەکاغان جیاوازه لەگەڵ ئیسلام... باوهپەکاغان، حجاب و پۆشاک، خواردن و خواردنەوهمان پێویستە بۆ خوا بیت و لە پرووی عەشق و خۆشەویستیشەوه بیت... ئەوان پێتان دەلێن: ئەم شتوازه ژیانه ناشارستانیە و گوێ مەدەنه قسەکانیان (مەبەستی ژیانی پوڤژناو و قسە فیمینستەکانە)؛ چونکە ئەوان دەزانن: شارستانیەتی راستەقینە بۆ موسڵمانان، تەنها نزیکبوونەوهیە لە خوا و پەپرەویکردنی رێنماییەکانی خوا، که مروڤ لە ئازەل جیا دەکاتەوه."<sup>2</sup>

فیمینستییکی بەناوبانگی ئێرانیش، خاتوو "د. ناهید مطیع" لە دەرئەنجامی توێژینەوهکەکی بە ناوی "فیمینیزم لە ئێران بەدوای رێگەچارەیهکی خۆمالی" دا دەلێ:

"ویکچوواندن و هاوشێوەزانی ژنان و پیاوان لە پرووی بەهاییەوه، شۆرشیکێ گەوره بوو، که دیاردەکی وهک هاوپه‌گه‌زبازی، نێربازی، لیکتزازان و ئەنۆمی خێزانی بەبار هیناوه... و وردبوونەوه لەو خالە زۆر گرنگە؛ چونکە سەرباری ئەوهی لەو سەردەمەدا سیستمی بەراپەرخوازی لەجباتی پیاوسالاری پێشنیاز دەکرت، بەلام ئەم بەراپەری و یەکسانیە بوته هۆی قوربانیبوونی ژنان و مێنەیی، یان بە کالازانی ئەوان و دوورخستەوهیان لە هیزی وه‌چه‌هینان؛ بەواتایەکیتر، ژنی پوڤژناوایی لە رێگەکی هاوشێوە بوون بە پیاوان و بە کەمزانی تواناییە بایۆلۆژیە تایبەتیەکانی خۆی توانیوه لەگەڵ پیاوان یەکسان بیت، تەنانهت هەندێ لە تیۆرەوانان پێیان وایە جێگەکی پیاوانی دەسەلاتپەرست، بالادەست و توندپەرەوی سەردەمی پێشوو (پیاوسالاری) بگرنەوه؛ بەواتایەکیتر، پوڤژناو ورده‌ورده دەرواته ناو قۆناغیکێ نوێ، که دەکرت چەمکی "سەردەمی ژنسالاری نوێ" بۆ بەکار به‌ین... تەوه‌ری خەبات و کێپکێ تیۆری و پراکتیزی بزوتنەوهی فیمینیزم لە پوڤژناو دروشمی بەراپەری و یەکسانی مافی ژن و پیاو بووه، بەلام لەوانەیه دەرئەنجامی ناچارانه

1. Pew Global Attitudes Project (22/6/2006), "The Great Divide: How Westerners And Muslims View Each Other", p. 2, from: <<http://www.pewglobal.org/files/pdf/253.pdf>>

2. Mahmood, Samira (2005), "Politics of Piety: The Islamic Revival and The Feminist Subject", New Jersey: Princeton University Press, pp. 44-45.

و نه خوازواي گه شى ئه م بزووته وه يه، سه رباري هينانه دىي هه ندئى له ديارده كاني وه ك  
هاوړه گه زبازى، دوو په گه زىتى و زيادبوونى پړژى ته لاق، ناراسته ي ژنان بو  
ده سه لاتپه رستيه.<sup>1</sup>

يان نه و ده رته نجامانه ي كه "نسپوزيتو" له تويزينه وه كه دىدا له دواى شيكردنه وه ي نه و  
گرېمانه يه: "ايا ژنه موسلماننه كان كه قوناغى خوئندنى بالايان بريوه و به باشى شاره زاي  
مافه كانيان، مامه له يه كي دژ به ئيسلاميان هه يه؟" ده خاته پروو و ده ئى:

"وه لامى نه و پرسياړه، به پتي ده رته نجامه كاني ليكولتپه وه كه مان بريتيه له: هه رگيز!...  
يه كيك له ده رته نجامه يه كلاكه ره وه كان له تويزينه وه ي تيمه له سه ر جيهاني ئيسلام، بريتيه  
له: ئيمان و پابه ندبوون به ئاييني ئيسلام، به تاييه تي "حجاب"، گرنگيه كي زورى هه يه بو  
وه لامده ره وه كان له ژياني تاكه كه سى و ژينگه ي كومه لايه تپياند. پړژى زورينه يان له  
هه موو نه و ولاتانه دا كه گالوپ هه لپسه نكه ياندووه، گوتوويانه: "ئاين به شى هه ره  
سه ركه ي و گرنگه له ژيانان" ... و "وابه سته بوون به به ها مه عنه وي و نه خلاقى و په فتره  
ئاينيه كان بو پتشكه وتتى نه وان له ژياندا به خاليكي زور گرنگ و هه ستيا زانراوه".  
كاتيك كه پرسياريان ليكراوه: "چ شتت زياتر له هه موو شته كاني ديكه له كومه لگاي  
خوتان به باشر ده زانن و شانازى پيو ده كه ن؟"، زوربه يان له وه لامدا گوتوويانه:  
"وابه سته يي باوه ردارانه و راستگوويانه به باوه ر و ياسا شه رعيه كان و ريزگرتن له رنمايى و  
سيمبوله ئاينيه كان" ... هه روه ها ژنان زياتر له پياوان گوتوويانه كه: ئيمان به بنه ماكاني  
ئيسلام، هه م له لايه ن خويانه وه، هه ميش وه كه گه وره ترين سه رمايه ي كومه لگا، به  
گرنگ ترين شت ده زانن."<sup>2</sup>

ئهمه راي ژنه موسلماننه كان بوو له ولاته جياجيا ئيسلامى و نه وروپيه كاندا، كه به جوړك له  
جوړه كان نيشانده رى "فيمينيزمى پيچه وانه" (Reverse Feminism) يه. راوبوچوونى ژنه  
نه وروپيه كانيش به هه مان شيوه: نه وه تا تويزينه وه يه كي ناكاديمى له "زانكوى شاهانه ي لهنده ن"  
(King's College London) كه له سالى (2013) دا نه نجام دراوه، پوخته ي ده رته نجامه كه ي بريتيه  
له وه ي كه ئيسا ژنانى نه وروپى، فيمينيزم به كوون و به سه رچوو (Obsolete)، يان په يوه ست به  
بيروباوه رى توندره وي وه سف ده كه ن و به توندى ره تي ده كه نه وه و ده شلتن: راسته كه فيمينيزم  
داواي يه كسانى ژن و پياو ده كات، به لام ژنانى نه وروپى به بيروكه ي "پياويزارى" (man-hatred)،  
هاوړه گه زبازيى ژنانه (Lesbianism) و "ژنانى دژهمينه يي" (Unfeminine Women)

1. مطبع، ناهيد (1997)؛ "فمينيسم در ايران در جستجوی يك رهيافت بومي"؛ فصلنامه كتاب زنان؛ سال ششم؛ شماره 33؛ ص 44.

2. Esposito, op.cit., pp. 112-113.

ده‌به‌ستنه‌وه.<sup>1</sup> ئەم توێژینه‌وه زانستیه‌وه بوو ته‌ جیگای سه‌رنجدانی زۆر له‌ زانایان و توێژه‌رانی دیکه‌، تا راده‌یه‌ك كه‌سیکی وه‌ك خاتوو "د. کریستانا شارف" (Dr. Christina Scharff) – كه‌ مامۆستای زانکویه‌ له‌ به‌شی کولتوور و میدیا – ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ کتییکی جیادا شی ده‌کاته‌وه‌، كه‌ پوخته‌که‌ی ده‌لێ: فیمینیزم له‌گه‌ڵ ژیا‌نی مودێرنی ئیستا ناگونجیت و ئیتر پێویست نییه‌ هه‌بێت. ته‌نانه‌ت له‌ وڵاته‌ پێشکه‌وتوو‌ه‌کانی ئه‌وروپا، ته‌نها به‌ ناوه‌پنانه‌ی وه‌شی "فیمینیزم"، ئەم چه‌مکانه‌ به‌کسه‌ر له‌ ناخی خه‌ڵکدا به‌ تاییه‌تی ژنان ده‌ورووژێنێ: "نااسووده‌یی و نا‌په‌ه‌تی"، "سه‌رلێشێوان و گومرا‌یی" و "دوژنایه‌تی و نه‌یاری". کتیه‌که‌ی كه‌ به‌ ناوی: "ده‌سته‌به‌رداربوون له‌ فیمینیزم: ئافه‌ره‌تانی گه‌نج له‌ جیهانی نیولیه‌رایدا" ب‌لاو بوو‌ه‌ته‌وه‌، پ‌الێوراو بوو‌ه‌ بۆ وه‌رگرته‌ی خه‌لاتی (BSA Philip Abrams Momrial Prize).<sup>2</sup>

گۆفاره‌ ئه‌م‌ریکیه‌که‌ی "نیویۆرک تایمز" (NewYork Magazine) یش، ئه‌نجامه‌کانی توێژینه‌وه‌یه‌کی مه‌یدانی زۆر به‌رفراوان، كه‌ له‌ سا‌لی (2013) ئه‌نجام دراوه‌، به‌ ناویشانی "ژنی کۆن" (The Retro Wife) له‌ (7) لاپه‌ردا ب‌لاو ده‌کاته‌وه‌، كه‌ پوخته‌ی ده‌رئه‌نجامه‌کانی ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌خات كه‌: ژنه‌ گه‌نجه‌ ئه‌م‌ریکیه‌کان، كه‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی ما‌ڵ کار ده‌که‌ن، به‌پێچه‌وانه‌ی بانگه‌شه‌کانی فیمینیسته‌ ئه‌م‌ریکیه‌کان، خۆزگه‌ ده‌خوازن و وه‌ك خۆیان ده‌لێن: "ده‌ستیشمان پێک‌دوو‌ه‌" كه‌ وه‌كو دا‌په‌ره‌کانیان دا‌یکایه‌تی بکه‌ن و مند‌الیا‌ن هه‌بێت و به‌ختیوان بکه‌ن و وه‌كو ژنانی کۆن، ژیا‌نی خێزانی پێک به‌هێن و پۆ‌لی هاوسه‌ریکی سۆزدار، كه‌ مند‌الدا‌ری بکه‌ن پێ به‌سند‌تره‌ له‌وه‌ی كه‌ به‌ دوا‌ی کار و پێشه‌دا بگه‌رێن و مووچه‌یا‌ن هه‌بێت. ئه‌وان ده‌لێن: بۆمان سه‌لمێنراوه‌ كه‌ دروشمی فیمینیزم سه‌باره‌ت به‌ کاری ده‌ره‌وه‌ی ما‌ڵ بۆ ژنان بێهووده‌یه‌.<sup>3</sup>

ئاماره‌کانی به‌شی دووهم، زیاتر ئەم پاستییانه‌ دووپات ده‌که‌نه‌وه‌؛ به‌تاییه‌تی ئه‌و ئاماره‌ ره‌سمی و توێژینه‌وه‌ زانستییانه‌ی كه‌ شکستی بێروکه‌ی فیمینیزم و ده‌ستکه‌وته‌کانی له‌ پوژناوا ده‌سه‌لمێنن.

1 . King's College London (Mar 8, 2013), "Young women may reject Feminism as Marginal and old-fashioned": <http://www.kcl.ac.uk/newsevents/news/newsrecords/2013/03-March/Young-women-may-reject-feminism-as-marginal-and-old-fashioned.aspx>

2 . Scharff, Dr. Christina (2013), "Repudiating Feminism: Young Women in a Neoliberal World", Surrey: Ashgate Publishing, pp. 1-174.

3 . Miller, Lisa (Mar 17, 2013), "The Retro Wife", NewYork Magazine: <http://nymag.com/news/features/retro-wife-2013-3/>

## پوخته و ده‌رئه‌نجامه‌کانی به‌شی یه‌که‌م:

له کۆتاییه‌که‌ی ئهم به‌شه‌دا، پوخته‌ی بابته سهره‌کیه‌کانی، خاڵ‌به‌خاڵ ده‌هتینه‌وه، که به تاوتۆیکردن و شیکردنه‌وه و په‌خنه‌ی وتاره‌کانی رۆشنبیره فیمینیسته کورده‌کان، هه‌ولمان داوه بگه‌ینه وه‌لامی چاوه‌روانکراوی ئهو پرسیارانه‌ی که له ده‌ستپێکی ئهم به‌شه‌دا ده‌ستنی‌ش‌امان کردبوون، بۆ وه‌لامدانه‌وه و رافه‌کردن:

1. ئه‌وانه‌ی که بانگه‌شه‌ی "نازادی ژنان" له کوردستاندا ده‌که‌ن و بوونه‌ته پێشه‌نگ و پێش‌په‌وی نازادیخوازه‌کان، بریتین له: کۆمه‌ڵێک له‌و رۆشنبیرانه‌ی که ناراسته‌ی فیمینیس‌تانه‌یان هه‌یه، یان ئهو فیمینیس‌تانه‌ی که کاری رۆشنبیری ده‌که‌ن و خۆیان به رۆشنبیر ده‌زانن و باسی سه‌رچاوه‌ی فیکری و مه‌عریفی ئه‌وانمان کرد، که گوتمان زۆربه‌ی هه‌ره‌زۆریان لاسایکه‌ر و پووکه‌شین و، ته‌نانه‌ت ئهو په‌خانه‌ش که ناراسته‌ی کۆمه‌ڵگا و پێکهاته‌کانی ده‌که‌ن، به‌ره‌مه‌ی خۆیان نییه و وه‌کو به‌کاربه‌ران، بازرگانی پێوه ده‌که‌ن. شیوازی بانگه‌شه‌ی ئه‌وان بۆ نازادی ژنان، بابته‌تیکي دیکه بوو، که تاوتۆیمان کرده‌وه.

2. گوتمان: په‌وته باوه‌کانی فیمینیزم له کوردستاندا بریتین له:

- فیمینیزمی لیبرال: (که هۆکاری چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنان ده‌گه‌رێنێته‌وه بۆ مانه‌وه‌ی ژنان له ماله‌وه و بێهه‌شکردن‌یان له نازادی، ماف و ده‌رفه‌ته‌کان له‌ بواری گشتی و کۆمه‌ڵایه‌تی و سیاسیدا).
- فیمینیزمی مارکسیست: (که له‌ نێوان رۆشنبیره چه‌په‌کاندا باوه و، سیستمی سه‌رمایه‌داری و خاوه‌نداریتی تایبه‌ت، ته‌نانه‌ت ماره‌یی و ناسه‌ربه‌خۆیی ئابووری به‌ فاکته‌ری سه‌ره‌کی سته‌م و نایه‌کسانی دژ به‌ ژنان ده‌زانیت).
- فیمینیزمی رادیکال: (که سیستمی پیاوسالاری به‌ هۆکاری چه‌وساندنه‌وه‌ی ژنان ده‌زانیت).

- فېمىنىزىمى سۆسالىستى: (كە ھەر دوو سىستىمى ئابوورى و پياوسالارى پىكەو بە فاكتهرى چەوساندەو و لەقەفەسنانى ژنان دەژمىرەت).
- فېمىنىزىمى دەروونكۆلى (كە ھۆكارى شىوازى بەكۆمەلایەتیکردن و چۆنیەتى پەرەردە و گەشەکردنى منداڵانى كۆر و كچ بە فاكتهرى ھەرە سەرەكى جیاكارى و چەوساندەو ھى ژنان لەقەلەم دەدات).
- فېمىنىزىمى ئىگىزىستانسىالیستى: (كە جیاوازیە بايۆلۆژیەكان، چوارچێوە كولتورى و ئاینیەكان و بەكۆمەلایەتیکردنى پۆلە پەرەگەزیەكان، بە ھۆكارى نایەكسانى و ستەمى پەرەگەزى دەزانیت).

3. پاشان ئەم پەرەتەنەى سەرەو، بە پرسیكتفیکى دیکە، بە سى ئاراستە و پوانگەى جیاچیا و پیکەو بەستراو دابەشمان كردن و نموونەى ھەریەك لەو ئاراستانەش لە نیتوان وتارەكانى فېمىنىستە كوردییەكانەو پێشكەش کران، كە نیشانەدرى جۆرى پوانگە و ئاراستەكانیانە، كە بریتى بوون لە: "پوانگە ئایدیۆلۆژیکى - سیاسى"، "پوانگەى فەرەنگى - كۆمەلایەتى" و "پوانگەى دەروونى - سێكسى".

4. بەرلەو ھى باسى ئازادى ژن و ئەو قەفەسانە بكەین كە بەپێى راوېچوونى فېمىنىستان، بەرەستى بەھیزن لە پێى ئازادى و مافەكانى ژنان، چەمكى "ئازادى" لە زۆر پوانگەییەو شیکرایەو و گەیشتینە ئەم قەناعەتە كە: چەمكى ئازادى - بە پەرەچاوكردنى ھەموو پێناسە جیاچیاكان - ھەلگری دوو پرسیارى بنەرەتیە، كە ھەر كەسێك داواى ئازادى دەكات و بانگەشە و خەباتى بۆ دەكات، پێویستە وەلامیان بداتەو: یەكەم) ئازادبوون لە چ كۆت و بەندىك؟ دووهم) ئازادبوون بۆ لای چ نموونە و جیگرەو ھەك؟

5. دواتر باسى ئەو كۆت و بەندانەمان كردوو كە - بەپێى بۆچوونى فېمىنىستەكان بە ھەموو ئاراستەكانیانەو - ژنانى كوردستان بە دەستیەو دەنالتین و لێى بەگازندەن،



کە بریتین لە: قەفەسی پیاوسالاری، قەفەسی کولتوور و دابونەریتی کوردی و ئایینی نیسلام، کە بۆ سەلماندنی هەر یەک لەو کۆت و بەندانه، کۆمەڵێک پاساو و بیانوویان هەیه، کە باسمان کردن و غۆنە و وتارەکانیان هێترانه و، ئێمەش وەلام و تێبینیه کاهان لەسەر هەر یەک لەو وتارانه خستمانە روو.

6. سەبارەت بە هەریەک لە سیستمی پیاوسالاری، کولتوور و دابونەریت و ئایین، کە کەوتووونەتە ژێر چەقۆی پەخنە و پۆشنبەرە فیمینیسەکانی کوردستان، ناکرێ لەبەر چەند کێشه و گرفتێکی دیاریکراوی کۆمەڵایەتی، کە لە هەموو کۆمەڵگایە کدا هەیه، بە پێشکەوتە و پاشکەوتەیانە، گشتیهت و ماهیهت و بونیاد و بوون و شوناسی هەریەکە لەو سیستمە بخریتە ژێر پرسیارە و سەرچەمیان جارانی سفر بکریته و، کەچی زۆر جار سەرچاوەی ئەو هەموو کێشانه، کە دەبنە پاساو و بیانوی گەورە بۆ هەبوون و پەیدا بوونی پەوتەکانی فیمینیزم، ئەگەر سوود لە کێشه ناسی و ریشه دۆزیه کی زانستی و بابەتیانە وەرگیری، دەگەریتە وە بۆ فاکتەری زۆر دوور لەو چەمک و سیستمە، کە بە کۆت و بەند و قەفەسی ژنان دەزانرێن؛ بە تایبەتی چەمکی وەک پیاوسالاری، کە مشتومری زۆر لەسەرە لە راستیهت و مسداقیه تیدا لە ناوەندە زانستی و ئاکادیمیه کانی جیهاندا. هەروەها هەروەک گۆمان، سروشتی کێشه کان بەگشتی و کێشه کانی ژنان بەتایبەتی، لە هەر کۆمەڵگایە کدا مۆرکی تایبەتی خۆی هەیه، بە گۆڕە و ئێو ئایین و دابونەریت و کولتوورە کە هەیه تی: بۆیه پێویستە لە ئەنجامی لاسایکردنە وە کۆترانه دا، کە بە داخه و فیمینیسە کاهان – هەروەک باسمان لێوه کرد – گیرۆدە بوونە، کێشه کانی ژنانی کۆمەڵگایە کی جیاواز لە هی خۆمان، تەبەننی نەکەین و، هەول و کۆششە کانی خۆمان بە فێرۆ نەدەین، بە لکو پێویستە بە دیدیکی ریاڵیستی و واقیعبینانه، لە ژێر پۆشنا ی جیهانبینی، بووناسی و مرفئاسی خۆمان، بروانینه کێشه کانی ژنانی کۆمەڵگە کەمان و بە پیتی ئەوله و یه تەبەندیکردن یان هەولی چاره سەرکردن یان بدەین.

7. تېيىنىيە كاغان لەبارەى بەكۆترانىنى سىستىمى پياوسالارى، برىتى بوون لە:

(أ) چەمكى پياوسالارى (يان باوكسالارى) و ژنسالارى (يان دايكسالارى)، بەرھەمى تيۆرى و برىارى ئايدىيۆلۆژىكى چەند تيۆرەوانىكن، كە بە پىشگرىمانە و بۆچوونى پىشوخەتە و لەقالبىراو پىشكەشيان كىردووە و بنەمايەكى زانستى و راستەقىنەيان نىيە، كە پشتيان بە بەلگە و دىكۆمىنتى حاشاھەلنەگر و مسۆگەر بەستىت.

(ب) ئەگەر دان بە بوونى سىستىمى پياوسالارىش دابىتىن، ئەم سىستەمە زياتر بەرھەمى ژنان و مەينەكانە تاكو پياوان و نىرىنەكان؛ چونكە ھەروەك گوتمان، ژنان نىوہى كۆمەلگان و نىوہەكەى تر – كە پياوان و نىرىنەكان – بەرھەم و پەروەردەى دەستى ئەوانن؛ بەو مانايەى كە لە سكى ژنان ھاتوونەتە دونياو، شىرى ئەوانيان خواردووە، ھەر ئەوانن كە لە بوونەوہەرىكى زىندووى ھىچنەزان، كە تۆمارى مەشكىيان سىپىيە و ھىچى لەسەر نەنووسراو، دەيانكەنە بوونەوہەرىكى مەروفا، كۆمەلەپەتە، فەرھەنگى و سىياسى و، بە وىستى خۆيان لەسەر ئەو تۆمارە دەنووسنەوہ؛ كەواتە زالبوون و ھەبوونى ئەقلىيەت و دىدگا و سىستىمى پياوسالارى – ئەگەر ھەبىت – زياتر ھەلەى ژنانە تاكو پياوان. ئەوان جگە لەوہى نىوہى كۆمەلگان و ملکہەچى سىستىمى پياوسالارىن، نىوہەكەى تىرىش راستەوخۆ و ناپراستەوخۆ – كە بەرھەمى بايۆلۆژى و كولتورىي خۆيانە – وابەستەى نىوہەكەى ترن. ئەگەر نىوہى ژنان ملکہەچى ئەم سىستەمە بن، نىوہى دەستپەرورەدەكراویشيان ملکہەچى دەبن. ئەوہ شتىكى واقىيەى و رىئالىيە و ناكرى نكۆلىي لى بكرى.

(ج) ئايىنى ئىسلام، كە فەيمىنىستان بە تانەلەيدانەوہ دەلەين: پشتى پياوسالارى دەگرەيت، لەگەل چەمكى پياوسالارى و ژنسالارى (كە خۆى لەخۆيدا بنەمايەكى پەگەزسالارىيە)، ھەروەھا مەروفسالارى (كە ئەو دىوى پەگەزسالارىيە)، زۆر ناكۆكە؛ لەبەر ئەوہى ھەم پياو مەروفە ھەمىش ژن، بەلكو جەخت دەكاتە سەر چەمكى "شايسە سالارى"؛ ھەر كەستەك – ژن يان پياو – شايسەى ھەر پۆست و دەسەلاتەك بىت، ھەر كەستەك بتوانى زياتر بەرھەمى ھەبىت، كوالىتى كارەكانىش بەرزتر بىت، واجبە بسپەردەرتە دەست ئەو. لە ھەندى كاردا لەوانەيە چەند پياويك پىكەوہ نەتوانن كارى ژنىك – وەك ئەو –

بکهن، ههروهك لهوانهيه له کارتيکی دیکه دا، چهند ژنيک پتکهوه نه توانن کاری پياوړيک – وهك نهو – نه نجام بدهن.

(د) نه گهر هه بوونی چهند کيشه يهك بکړيته پاساو و شيکه ره وهی هه بوونی سیستمی پياوسالاری، پياوان به پتي تويزينه وه کان زیاتر له ژنان دوو چاری نهو کيشه گه له دهنه وه؛ به تاییه تی نهو کيشانه ی گړتدراون به بیبه شپوون له دهرفته کومه لایه تییه کان، لاوازی سیستمی دیموکراسی، پیشیلکرانی مافی مروّف و دیاردهی توندوتیژی و هتد، ههروهك ناماژمان به هه ندی تويزينه وهی زانستی کرد.

(و) بۆ شیکردنه وهی دیاردهی توندوتیژی دژ به ژنان، که ده لّین: هوکاره که ی پياوسالاریه، ناوه ستیته سهر کيشه ناسی ورد و قوول و بابه تیانه، تهنانه ت رتگه چاره کانیشیان به هه مان شتوه، نایته هو ی بنپرکردن یان لانیکه م، که مکرده وه ریژه ی نه م دیاردهیه.

(ی) نمونه ی کومه لگای مودیرنیتیه ی روظناوایی – که بووه ته به دیل و سهرمه شق بۆ کومه لگای نّیمه له لایه ن نه م فیمینستانه وه – به پتي پیناسه ی خودی فیمینستان بۆ چه مکی پياوسالاری، به به لگه ی زیندوو و ناماری په سمی ولّاته پیشکه وتووه کانی نه وروپا، له کومه لگای نّیمه زور پياوسالارتر و سمیل زلترن!

8. تیبینییه کاغان له سهر به کوترانیی کولتور و دابونه ریتی کوردی، بریتی بوون له: (أ) راسته که هه ندی دابونه ریتی سلبيی دژ به ژنان له کومه لگای کوردیدا هه ن و پتویسته هه موو لایه نه فهرمی و نافهرمییه کانی کومه لگا هه ولی جددی و به رفراوان بدهن بیسپرنه وه، که زور جاریش به هه له له گه لّ نایین تیکه لّ ده کرین، که چی نایین له جه وههر و رواله تدا لّی دوور و به ریه، به لام نه وه په وا و شایسته نییه که کولتوری کورده واری بگشتیندریت و بخړيته ژیر پرسپاره وه و هه ولّ بدریت بۆ شکانده وهی چوارچنوه کولتوریه کانی کومه لگا و په نابردن بۆ مودیرنیتیه ی روظناوا، که پیمان وایه نه وروپایه کان له زور پووه وه پتویسته له کولتوری کورده واریمانه وه فیر بین چوون بروانه مروّف و به تاییه ت ژندا؛ تهنانه ت هه ندی نه ریتی کوردی سهاره ت به ژنان، بکه نه سهرمه شقی خو یان، وه کو نه وانه ی که باسمان کردن.

(ب) يەككە له دەستكەوتەكانى پۆشنېرە فېمىنىستە كوردەكان، دروستبوونى دژايەتى و پارادۆكسىيەتە له نىوان پۆل و ئەركى نەرىتى و مودېرن، كە بووئە يەككە له كىشە هەرە گرنەكانى ژنانى كورد. هەرۆك چۆن ناكرى نكۆلى له زۆر له دەستكەوت و هېما و نیشانەكانى مودېرنىتە بكرىت و بە تەواوەتى رەت بكرىتەو، ناشې نموونەكان و چوارچىوەكانى هەلقولاًو له دابونەرىتى خۆشمان بە تىكرابى قبوول و پالېستىي بكرىن؛ بۆيە پىويستە له ژىر پۆشنابى بنەماكانى جيهانبىنى و بووناسى و مروققاسى و غايەتناسىي هەر كولتوورىك، خالە سوودمەندەكانى ئەو كولتوور و وردەكولتوورانە وەربىگرىن، كە له ئاقارى بنەمايە كولتوورىيەكانى خۆمان دەرماننەچوئىن و، خۆمان له چاولىكەرى و كۆپىكردنى نموونەى بىگانهكان – بەتايەتى پۆژئاوايەكان – بە شىوئەيەكى ساكارانە و پووكەشېننە و كۆيرانە دووربخەينەو، تاكو تووشى دژايەتى و خۆپىكەدادانى پىوهر و بەهاكانى هەر دوو توخمى "نەرىت" و "مودېرنىتە" نەبينەو، كە خالى سەرەكىي تىكچوون، بېپىوهرى و ئانۆمىي كۆمەلایەتى و فەرھەنگى و، قەيرانى شوناس و ناسنامەيە، كە هەرۆك كۆمەلناسان دەلێن، لىرەيە كە كۆمەلگا تووشى شلەژان و جۆرەها كىشە و تاوانى كۆمەلایەتى دەبىتەو.

(ج) خۆپارىزى و بەرگرى و پرووبەرووبوونەو دابونەرىت و ئابىنى كۆمەلگا بەرامبەر بە هېرشەكانى فېمىنىستان، بىشك هۆكارە سەرەككەيە دەگەرپتەو بۆ پاراستنى خىزان و پەيوەندىي هاوسەرايەتى و دايكايەتى؛ چونكە خىزان، له كولتوورى كوردەواريدا پىنگە و پاىەيەكى زۆر پىرۆز و هېژاى هەيە و بەم ئاسانيە دەستبەردارى نابىت؛ هەر بۆيە له پۆژئاواش هەرۆك باسما لىوہ كرد، بەپىچەوانەى بانگەشە و سىستىمى فيكرى و خواست و هەولەكانى فېمىنىستانى كورد و بىانى، شەپۆلى گەرانەوئەى ژنان بۆ ناوہندى خىزان دەستى پىكردوو و بە شىوئەيەكى خىرا وا پەرە دەستىتى و كايەى تايەتى و پرايقيت بە ئەندازەى كايەى گشتى و كۆمەلایەتى بەهەند وەردەگىرپتەو و، هەرۆك ئاماژەمان بە نوێترىن توێژينەو و راپرسى و ئامارە رەسميەكان كرد، زۆربەى ژنانى كاركەر – ئەوانەى له دەروەى مالدأ كار دەكەن – خۆزگە بەو دەخوازن كە بگەرپتەو بۆ ناو مالهكانيان و ئاوات بە خىزان و دايكانى كۆن دەخوازن و وەك خۆيان دەلێن: ئەگەر كىشەى بژىوى ژياغان نەبىت و، ناچار

نه بین خۆمان خۆمان به خێو بکهین، پر به دَل ههز ده کهین له ماله کاتمان مالداری و مندالداری و دایکایهتی بکهین و قهت ئاوات ناخوازین له دهرهوه کار بکهین. نه مه نه نه نهها راو بووونی ژنانی ئاسایه، به لکو ههروهك ئاماژه مان پێ کرد، ئاره زووی زۆر له ژنانی خاوهن پروانامه ی به رزی زانسیتیسه (له بهشی دووهم به تیروته سهلی باسی لیه ده کهین)، که پێیان وایه کاری دهرهوه بو ژنان، جگه له بێگاری و جیاوازی و جیاکاری، ههروهها ماندوو بوون و شه کهتی و بیهیوایهتی، دهسته کهوتیکی دیکه ی نییه و، دروشمه کانی فیمینیزم له ئه وروپا هه موو چه واشه کاری و دهسته کهوتکردنی ژنانه به چه مکه کانی یه کسانی و ئازادی و دادگه ری، که ههروهك هیناومان، توێژه ریکی وهك "کییت فیگز" به "نه فسانه ی یه کسانی" ناو ده بات و ده لێ: فیمینیزم له ئه وروپا هیچ دهسته کهوتیکی بو ژنان نه بووه له وه نه بی به کاریکی زۆر و به رده وام، کاریکی زیاتر له پیاوان، خه ریکه ده یان پرۆکتییت، که چی ئه وه ندی پیاوان مووچه یشیان ناداتی؛ که واته دهسته کهوتی فیمینیزم له ئه وروپا بو ژنان بریتی بووه له: کاریکی زۆتر له پیاوان، داهاتیکی که متر له وان!

9. سه بارهت به کوژانی نیی نیی ئیسلامیش، نه م تبیینیانه مان خسته نه ورو:

(أ) را کردن له ئاینی ئیسلام ته نهها به و پاساوه که ئاین بریتیه له بهسته نه وه ی مروّف به کوّمه لیک یاسا و رّسای شه رعییه وه، که ده بنه ژیده ریک بو په فتار و هه لسوکه وته کانی مروّف: (نه مه بکه ن و نه وه ش مه که ن!)، (نه وه ده بی و نه مه ش نابی!)، (نه مه حه لاله و نه وه ش حه رامه) و هتد، به پئی یاسای "ئازادی له چی؟" و "ئازادی بو چی؟"، ئازاد بوون له رّینماییه کانی ئیسلام، واته په نابردنه به ر جیگره وه که ی، که هه ر سیستمیک بیت، ته نانهت نه گه ر ئاینیش نه بیت، به لام هه مان رۆل و نه رکی ئاین ده گپرت و خه لکی ده به سیتته وه به فه رمانی بکه ن و نه که ن؛ وه کو نه و نه وونه ی که هینامانه وه: ئاین ده لیت: حیجاب پتویسته و خو تان دا پۆشن! ههروهك ده بینن، نه وه نه مریکه به کردنی کاریک و نه کردنی کاریک که خو روو تکرده وه یه، به لام فیمینیزم ده لێن (چه ند نه وونه یه کمان هینایه وه): حیجاب مه که ن و خو تان دامه پۆشن! نه مه ش نه مریکه به کردنی کاریک و نه کردنی کاریک که خو پۆشته کردنه! نه گه ر نه مر و رّینمای یه که م به

کوټ و پاشکهوتن دهزانړی – که فیمینستان وای دهبین – نهوهی دووه میشلای  
موسلمانیکې پابه ند به ناینه که ی به کوټ و پاشکهوتن دهزانړی.

ب) هاندانی ژنان له دژي نیسلام به و پاساوهی که پیاوانی کوردی موسلمان زولم له ژنان  
دهکه ن و دهیانچه وسیننه وه، بوو ته یه کیک له کاره سهره کیه کانی نهم فیمینستانه و  
به رده وام بانگه شوی بو دهکه ن. راسته و هیچ نکولی له وه ناکریت که هه ندیک له  
پیاوانی موسلمان – که م یان زور – که زور به ناینه که یانه وه پابه ند نین، له ژیر په رده ی  
نیسلام و شهره که ی، ستم له ژنان دهکه ن و دهیانچه وسیننه وه، به لام نه وه گونجاو و  
په وانییه که ههر خه مساردی و هه له و لادانیکي نه و تاقمه پیاوه موسلمان، له سهر  
نیسلام بشکیریتنه وه، که چی – ههروهک بینیمان – نه و هه موو نایه ته و فهرموودانه مان  
هه یه دژي نه و په فتار و هه ل سوکه و ته هه له و لاده رانه یه و هو شداری دده دهنه خاوه ن  
نهم کرده وانه، نه گهر به پیی نهم لوژیکه ناته ندروسته په فتار بکه ن، پروو به پرووی سزای  
توندی خوا دهنه وه. جگه له و فهرموودانه، له نهمری واقع و عه مه لیشدا باسی  
دهرته نجامه کانی چهند توژیینه وه یه کی زانستیمان کرد، که دهرده خات نه و پیاوانه ی که  
(له 130 ولادت) په فتاری دژ به ژنان دهکه ن، زور به ی ههره زوریان هیچ پابه ند یه کیان به  
ناین و رینماییه کانی شهرعی نیسلامه وه نییه، به پیچه وانه وه نه و پیاوانه ی که داکوکی له  
مافی ژنان دهکه ن و له په وشی نیستای به گازنده ن، نه وانه ن که ناینمه دارن و به توندی  
پابه ندن به رینماییه کانی شهرعی نیسلامه وه. له لایه کی تره وه، نه گهر لادان و په فتاره  
سلبی و ناشه رعیه کانی هه ندی پیاوی موسلمانن ناپابه ند به ناینه وه، بکرینه هو ی  
په فزکردنی ناین به گشتی، ده کرئ تیمه ش هه موو نه و چه مکه نه ی که به ناویانه وه  
چه واشه کاری و گهنده لی ده کرئ و نانیان پیوه ده خورئ، بخه ینه ژیر پرسیاره وه و له  
بنه رته دپه ت و جارانی سفر بکه ینه وه؛ وهک: دیموکراسی، نازادی، مافی مروقی،  
دادگه ری، یه کسانو و سهره ربی یاسا و هتد!

ج) هه موو نه و په خنانه ی که له هه ندی یاسا و رینمایي و فهرمووده ی نیسلام ده گیرئ،  
وهک: پله نرمی ژنان له ریزبه ندی مروقی له نیسلامدا، به کیلگه زانینی ژنان، بابته ی  
میرات، شایه تی، خوینبایی، ته لاق و ماره یی، لیدان له ژن، سهره رشتی یان قه وامه ی  
پیاوان، فره ژنی و حیجاب، به بوختان و تومته و چه واشه کاری له قه له م دهرتین؛

چونکه دوورن له بنه ما و رڼسا زانستی و بابۀ تییه کانی پراسته قینه و، ههروهك له وهلامی یهك به یهك بۆ هه موو ئهم په خنانه، بینیمان که هیچکام لهو تۆمه تانه ناتوانن ئیسلام بخه نه ناو قه فه سه وه و تهفسیرات و شیکردنه وه یان بۆ هه موو ئهو بابۀ تانه، هه له، دوژمنکارانه، وشك و دوگماتی، نالوژیکي و رهش و سپی بینینه، که پتویسته نهك ئیسلام، به لکو خوځیان به خوځیاندایه بچنه وه و قوولتر و وردتر و ئوژکتیفا نه تر بپروانه نایهت و فهرمووده کاندایه. که موکورتیه کی گه وره یه بۆ ئهو رۆشن بیرانه که شاره زای دهقه کانی ئیسلام نین و له تاریکیه وه په خنه ی لئ ده گرن. ئهمه هه مان په فتاری پیاوونی ئایینی که نیسه ی سه دهه کانی ناوه پراسته، که له بهر نه زانین و نه فامییان، به توندی به رامبه ر به زانایان و خاوه ن زانست و داهینه ره کان ده وه ستانه وه. (له بهشی دووه مدا به تیروته سه لی باسی لئوه ده که ین).

10. له کو تایشدا، ههروهك به پښکه شکردنی راپرسی و توژینه وه جیا جیا کانه وه سه لماندمان، ئهم رۆشن بیره فیمینستانه نوینه رایه تی سه رجهم ژنانی کوردستانی ناکه ن و ریزه یه کی هه ره که مینه ی کۆمه لگان و کۆمه لگا خویشی لیان رازی نیه؛ نه ته نها کۆمه لگای ئیمه، به لکو ههروهك به به لگه خستمانه پروو، ته نانهت کۆمه لگا موسلمانانه کانی دیکه و رۆژئاوا یه کانیش له په وته کانی فیمینیزم به گازنده ن و به شتیکی به سه رجوو و کوون و ناکام و تیکشکاوی ناو ده به ن؛ چونکه نه دروشمه کانیان واقیعبینانه و مرو فانه یه، نه ده سته که وته کانیشیان به سوودی ژنان بووه؛ بۆیه ش ده گه یه نه و ناکامه که فیمینستانی کوردستان نه یان توانیوه نیشانه کانیان بپیکن؛ جاری وا هه یه له جیات ی پتویستبوون به هاویشتنی گولله یه کی بچووک (بۆ کیشیه کی بچووک)، توپیکیان پتوه ناوه (که بۆ کیشیه ی گه وره پتویسته)، که نه ته نها نیشانه که وهك خو ی ماوه ته وه، به لکو ته نها ده ور به ره که ی تیکدرا یه و جگه له ته پوتوز هیچیان نه کردووه، که چی چه ندین نیشانه و کیشیه ی زلزل هه ن – وهك لاوازی سیستمی دیموکراسی و سیستمی فیکراری و په روه رده ها و، ههروه ها ناریکیی دامه زراوه کۆمه لایه تییه کانی ئهو ولاته – به و گه وره ییه ی نایینن و خه ریکی شتی زۆر بچووک ده بن، که ئه گه ر پیشه دۆزییه کی قوول و بابۀ تییا نه بکه یه نه وه، ده گه یه نه و ئه نه جمه که زۆربه ی ئهم کیشیه بچووکانه،

زاده و دهرهاوښته ی نهو کښه گورانهن؛ کهواته بهم دوو رسته یه نه م به شه له کتبه که مان کوتایي پی دههینین که بریتین له وهی:

- "نامانج" هکانی فیمینستان له گه ل دونیای واقع و سروشتی کومه لگا که مان ناسازه و، زیاتر له وهی پشت به واقعی کومه لایه تی به ست، دهرهاوښته ی نایدیال و خه یالیانه.

- نه گهر واش دابنیتین که "نامانجه کانیان" زور گونجاو و توکمه و کونکریت و تهواو و پیروژ و گرنگ و پیویستن، به لام به دلنیا ییه وه نه گونجایتیکی تهواوی هه یه له گه ل "نامراز" هکانی گه یشتن بهو نامانجانه؛ بو غوونه: گریمان فیمینسته کورده کان به فیعلی ده یانه وی دلسوژانه هه ول بدن کښه کومه لایه تییه کانی وهك خو سووتاندنی ژنان، توندوتیژی دژ به ژنان و، بییه شی ژنان له دهر فته کومه لایه تی و سیاسیه کان له ناو کومه لگای کوردستاندا نه هیلن، که نه مه خو ی له خو دا نامانجیکی باش و پیروژه، به لام کوا نامراز و ریگه چاره ی پراگماتی و عه مه لی نه وان بو گه یشتن بهو نامانجه گرنگه؟ نایا به بوله بولکردن و هیرشبردن به کولتور و دابونه ریت و نایینی نه م کومه لگایه، یان دژایه تی پیوان، یان خو سه رق لکردن به هه ندی نهریتی سلیبی بچووک وهك "خه ته نه کردن" ی کچان، که له و کومه لگایه دا ریژه که ی به پتی لیکولینه وه کان نه وه نده که مه، که هه ر به نه بوو ده ژمیردیت، یان هیرشبردن بو "حیجاب" و خو خه ریککردن به نیو مه تر قوماشی له چکه ی سه ری ژنانه وه، نه م کښانه چاره سه ر ده بن؟ که چی هه روهك ناماره ره سمیه کانیشمان خستنه روو، دیتمان که نه و نامانجه سه ره کیانه ی که بو به دیهینانیان، (92) سه نته ر و ریخراوی تاییه ت به بواری ژنان دروست کراون، له بیر کراون و، نه م چه شنه کښانه ریژه یان سال به سال پرووی له زیادبووندا یه!

(کوتایي به شي يه کم)



## سەرچاوه كان:

### ● سەرچاوه كوردییه كان:

1. ئاسۆ بیارهیی (2010): "ناسته‌نگیه‌کانی پێشكه‌وتنی ئافره‌تی (ژنان و كچان) په‌وه‌ندی كورد": له ماله‌په‌ری: <http://derunnasy.com>
2. به‌پێوه‌به‌رایه‌تی پلان و ئامار (2014): "خشته‌ی ئاماری تایه‌ت به‌ دادگای باری كه‌سیه‌ی كانی سالی (2012)".
3. به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژی ئافره‌تان: وه‌زاره‌تی ناوخۆ (2014) "ئاماری توندوتیژی‌یه‌كان له دژی ئافره‌تان له هه‌رێمی كوردستانی عێراق، راپۆرتی سالانه‌ی (2012) و (2013)".
4. بێدار فارس عه‌زیز و نیکار دلیر ئه‌حمه‌د (2008): "فاكه‌ره‌كانی زۆربوونی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی هاوسه‌ری و پۆتی قانوون و پێكه‌كانی چاره‌سه‌ری": هه‌ولێر: ده‌زگای توێژینه‌وه‌ و بڵاوكرده‌وه‌ی موكریانی.
5. پڕشنگ بابایی (2005): "باری كۆمه‌لایه‌تی ئافره‌ت له پۆزگاری دێریندا (ئه‌زموونێك بۆ ئافره‌تانێ ئه‌مڕۆ)": وه‌رگێڕانی: وریا قانع: سلێمانی: ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م.
6. پورتالی رووداو (2014/11/25): "به‌پیتی ئاماره‌كان هه‌یج مانگێك له هه‌ولێر بێ كوشتنی ژنێك تینه‌په‌ریوه‌": <http://rudaw.net/NewsDetails.aspx?PageID=81993>
7. پورتالی رووداو (2014/11/26): "531 پیاو سكاڵایان له دژی ژن تۆمار كردوه‌": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/kurdistan/251120144>
8. پورتالی رووداو (2016/1/14): "سالی راپردوو 526 پیاو له كوردستان به‌ره‌وپرووی توندوتیژی بوونه‌ته‌وه‌": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/kurdistan/1401201620>
9. پورتالی رووداو (2014/6/5): "483 پیاو له دادگاكانی هه‌رێمی كوردستان ژنی دووه‌میان ماره‌ كردوه‌": <http://rudaw.net/sorani/kurdistan/050620146>
10. پورتالی رووداو (2015/4/18): "ژماره‌ی بێوه‌ژنانی عێراق نزیکه‌ی دوو ملیونه‌": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/18042015>
11. پورتالی رووداو (2014/10/28): "لایف ستایل: ته‌گه‌ر ژنێك 10 كاژمیر به‌ پێ رێبكات له شاری نیویۆرك": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/lifestyle/291020141>
12. پورتالی رووداو (2014/12/12): "لایف ستایل: پیتلوی پاژنه‌به‌رز هه‌لسوکه‌وتی پیاوان ده‌گۆریت": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/lifestyle>
13. پورتالی رووداو (2014/11/28): "ته‌وال سه‌عداوی باسی پرسی ژنانی كورد ده‌كات": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/sorani/kurdistan/281120141>
14. پورتالی رووداو (2014/11/27): "هه‌رێمی كوردستان. پێژه‌ی ته‌لّاق به‌رز ده‌بێتوه‌ و هاوسه‌رگیری كه‌م ده‌كات": له ماله‌په‌ری: <http://rudaw.net/NewsDetails.aspx?PageID=82073>
15. پورتالی كوردستان ئونلاین (2010/12/30): "هێرشێکی ئاره‌وا له دژی بزوتنه‌وه‌ی په‌كسانیه‌خوازی ژنان": له ماله‌په‌ری: <http://www.kurdistanonline.net/news/2350>

16. پەیمان قەرەداخی (2014/10/14): "توندوتیژی دژی پیاوان دوو هێنده زیادی کردوو": له مآلهپری یاس نیۆز:  
<http://basnews.com/so/News/Details/mod/37720>
17. تامان شاكر (2008): "به‌نامه‌ی تیشك": كانالی ته‌له‌فزیونی "قه‌لات تیڤی": ڤنكه‌وتی (2008/4/6): كانزیمیر (8:30) ی تیواره:  
(وه‌رگیراوه له کتیی: ڤاستیه‌کی وونوو: نووسینی: قه‌ره‌مان خه‌رابه‌یی).
18. تامان شاكر (2014/1/9): "پایته‌ختی ڤۆشنییری و فیتستفالی حیجاب": له مآلهپری ڤووداو:  
<http://rudaw.net/sorani/opinion/090120141>
19. چۆمان هه‌ردی (2013): "ره‌هه‌ند و میکانیزمه‌کانی چه‌مکی چینه‌در له کۆمه‌لگای کوردیدا": کۆڤاری سه‌رده‌می ژن: سه‌نته‌ری مارگریت و ده‌زگای رۆشنییری جه‌مال عیرقان: ژماره 2.
20. چه‌له‌نگ ره‌شاد یه‌حیا (2009): "دیارده‌ی خۆسووتاندنی ژنانی کورد له دیدی مافی ئافره‌ته‌وه": هه‌ولێر: وه‌زاره‌تی مافی مرۆڤ.
21. خه‌ندان محهمه‌د جه‌زا سه‌رپاچ (2008): "نۆقیانووستیک له تاوان: توێژینه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تیه، سه‌بارت به دیارده‌ی له‌شفرۆشی و بازرگانی به جه‌سته‌ی په‌گه‌زی مینه‌وه له کۆمه‌لگای کوردستاندا": ڤنکه‌راوی رۆشنییری و کۆمه‌لایه‌تی خا‌ن‌زاد: چاپی سێهه‌م.
22. ره‌حمان سه‌لیمی (2010/12/7): "ژن و قه‌یرانی جیهانی نیسلام": له مآلهپری کوردستان و کورد:  
<http://www2.kurdistanukurd.com>
23. ره‌حیم ره‌شیدی (2007): "ڤۆژی نیونه‌ته‌وه‌یی خه‌بات دژ به توندوتیژی له هه‌مبه‌ر ژنان": مآلهپری هه‌لۆی کوردستان:  
<http://www.heloykurdistan.com/ku>
24. ریکچۆش عه‌زیز (2010/5/22): "گه‌ر خاوه‌ن بزوتنه‌وه‌یه‌کی ڤاستینه‌یی فیتیمیزم بوواین، ده‌بوو به لۆری له‌عابه‌ی سیکسیان له‌به‌رده‌م په‌رله‌مانی کوردستان هه‌لب‌شتایه": گفت‌گۆیه‌که له لایه‌ن "ئه‌سه‌لان مه‌حمود" وه‌ سازکراوه: وه‌رگیراوه له مآلهپری نه‌م‌ڤۆ:  
<http://www.emrro.com/rekposheziz.htm>
25. ڤووناک ره‌ئوف سه‌عید (تابی 2007): کۆڤاری بزاو: ژماره 12: (وه‌رگیراوه له توێژینه‌وه‌ی: فاکته‌ره‌کانی زۆربوونی هه‌له‌ه‌شانه‌وه‌ی هاوسه‌ری و ڤۆلی قانوون و ڤنکه‌کانی چاره‌سه‌ری: بێدار فارس و نیگار دلێر).
26. ڤووناک شوانی (بێ‌ڤنکه‌وت): "ئه‌قلیه‌تی ڤیاوسالاری کورد له سایه‌ی دیموکراتیه‌تی ڤۆژناواشدا ژن به کۆیله‌ی خۆی ده‌زانیت": له مآلهپری نینا: سه‌نته‌ری نینا: ڤنکه‌راوی دا‌کۆکی له مافی ژنان:  
<http://ikkr.org/print.php?id=395>
27. ڤووناک قه‌ره‌ج (2013): "سه‌نته‌ری رووناکییری و راگه‌یانندی ژنان": چاوپنکه‌وتنیک له کۆڤاری سه‌رده‌می ژن: ژماره 2: ل 337.
28. ڤیوار سیوه‌یلی (2012): "ئازادی ژن": له مآلهپری تریۆنی فمینیستانی کورد:  
<http://kurdishfeminists.com/read.php?id=1265>
29. سه‌رۆ قادر (2002): "ئافه‌رت کیشه‌یه‌ک به درێژایی میژوو": هه‌ولێر: چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده.
30. سه‌رۆ قادر (2014/4/14): "کیشه‌ی ژن له کۆمه‌لگای کوردستان": له مآلهپری:  
<http://www.seroqadir.com>
31. شاناز به‌رزنجی (بێ‌ڤنکه‌وت؟): "تیستای کچانی کوردستان و له‌شفرۆشی": له مآلهپری نه‌م‌ڤۆ:  
<http://www.emrro.com/estaykicani.htm>
32. شلیز باپیری (2013): "یه‌کسانیم ده‌وین، نه‌ک به به‌زه‌یه‌وه ریزم بگرن": کۆڤاری سه‌رده‌می ژن: سه‌نته‌ری مارگریت و ده‌زگای رۆشنییری جه‌مال عیرقان: ژماره 2.

33. شۆ محهمهد (2012/11/12): "ئهمه وێ پیاو به سه ر پیاوه کم بێتم، هه ز نه کم چوار میردم هه بێت": له ماله پهری: <http://xwdakan.com/xwdakan/index.php/sm/3169-0.html>
34. عه بدولخالیق معرووف (2008): "ئاده مزاد له کۆمه لی کورده واریدا": هه ولتر: ده زگای چاپ و بلا کورده وهی ئاراس: چاپی دووه م.
35. عه بدولرهمان سدیق (2013): "لێدان له ئافره ت له روانگه یه کی ئایینه وه": نووسراوی چاپه کراو.
36. عه بدوللایوور، هه ژیر (2008): "فه رهنگی هه ژیر": هه ولتر: ده زگای موکریانی: به رگی 1.
37. فانیز ئیبراهیم محهمهد (2013): "کۆمه لناسی خووگرتن به ماده ده هۆشبه ره کان": هه ولتر: خانه ی موکریانی بۆ چاپ و بلا کورده وه.
38. فه رمان خه رابه یی (2010): "پاستیه کی وونبوو": هه ولتر: وێنه ی نه لکترۆنی: چاپی سێه م.
39. فیان مه جید (2007): "ژن.. تاک.. سیاسه ت": سلیمان: بینایی.
40. قادر خه نده ره ش (2013): "باشترین ڕیگاچاره بۆ گه یشتن به مرۆفسالاری چییه؟": له ماله پهری: <http://www.heloykurdistan.com/ku>
41. کۆمپانیای بارومه تر بۆ راپرسی و توێژینه وه (2012): "راپرسی له باره ی نه جوومه نی بالای خانمان": له ژیر سه رپرشتی د. موراد هه کیم نه نجام دراوه.
42. که ژال هه مه ره شید (بێ ڕیکه وت؟): "یاسای باری که سیتی و په سه نکه ردن فره ژنی له لایه ن په رله مانی کورده ستان": گه تگۆیه کی سازکراو له لایه ن ماله پهری "هاوېشتی" یه وه (وه رگراوه له: فه رمان خه رابه یی: "پاستیه کی وونبوو").
43. که نالی ئاسمانی رووداو (2014/5/25): "به رنامه ی رووداوی نه مرۆ" به پشه که شکاری "هیاا جه مال": به ناماده بوونی به رپرسی یه کیتی ژنانی کورده ستان، هه روه ها به رپرسی به ڕۆبه ربه یه تی توندوێژی دژ به ئافره تان.
44. که نالی ئاسمانی رووداو (2014/1/18): "به رنامه ی له گه ل په نج": ته وه ری به رنامه: "سه باره ت به پرۆژه ی هاوسه رگیری مسیار".
45. که نالی ئاسمانی رووداو (2014/11/29): "به رنامه ی له گه ل په نج": ته وه ری به رنامه: "پرسی ژنان و پۆلی ڕیکه روه کان": به ناماده بوونی سن ژنی فیمینیس ت و چالاکفانی مافی ژنان: (هه لاله رافع، فیان سلیمان، تیغار ئیبراهیم) و توێژه ری کۆمه لایه تی (فازل عومه ر):
- [http://rudaw.net/sorani/unair/tv/episodes/episode/lagal\\_ranj\\_29112014muh](http://rudaw.net/sorani/unair/tv/episodes/episode/lagal_ranj_29112014muh)
46. کولستان گولکار (بێ ڕیکه وت؟): "عه قلییه تی پیاوسالاری، له مه رتک له به رده م ئازادی ژنان": له ماله پهری هه لۆی کورده ستان: <http://www.heloykurdistan.com/ku>
47. ماردین جه لال (2005): "پرا دیگهای ژن": سلیمان: وه زاره تی رۆشنایی.
48. ماله پهری تریبۆنی فمینیستی کورد (2014):
- <http://kurdishfeminists.com/read.php?id=1054>
49. ماله پهری خه ندان (2015/4/27): "تاماری نه و ئافره تانه ی له وه زاره تی کاروباری کۆمه لایه تی سوودمه ندن بلا ده کرته وه": له: <http://www.xendan.org/dreja.aspx?hawal&jmara=35179&jor=1>
50. ماله پهری خه ندان (2014/10/11): "له خوتنده گیه کی هه لهنده ته نووره ی کورت قه دهغه ده کرت": له سایه ی: <http://www.xendan.org/mobile.aspx?jmara=9208>
51. ماله پهری ڕیکه روه ی پاگه یانده ن و رووناکییری ژنان (2014): <http://www.rewankurd.net>

52. محمد، د. على جمعه (مفتى مصر) (2010): "تافهت له شارستانىتى ئىسلامىدا، له نىوان دهقه شەرىيەكان و بەرهەمى فېقھى و واقىيى ژياندا"، وەرگېرانى: أمجد محمد زاهد؛ هەولێر: نووسینگەى تەفسیر.
53. مسعود عبدالخالق (2014): "تافهت له پوانگەى عەلمانى و ئایینیەوه"، هەولێر: حاجى قادری کۆبی: چاپى دووهم.
54. موراڤ حکیم (2011): "پەوشى بەهاکان له عێراق له ژێر پۆشایى تیۆری رۆنالد ئنگههارت"، هەولێر: زانکۆى سەلاحەددین/تێزى دوکتۆرا.
55. مەهاباد قەرەداغى (2012): "دەسەلاتى شەرف و کلتوورى شەرفنامیز"، گۆڤارى شیکار: سالى يەكەم: ژماره سفر.
56. مەهاباد قەرەداغى (2014): "پوانى كێشەنامیزی مروف بۆ سیکس له کۆمەلگە نەرىتى و ناناژادەکان: کوردستان وەك نموونە"، گۆڤارى شیکار: سالى يەكەم: ژماره 4.
57. مەهاباد قەرەداغى (2011): "پۆلى تافهتەى کورد له سیاسەتدا بە نەبوو حیساب دەکەیت"، له مآلهپرى دەزگای هەرمان: <http://d-herman.com/ku>
58. مەهاباد قەرەداغى (2006): "زەنگى ئاگر و پەيامى جەستە، خۆتەندەوێهەكى دەروونناسى بۆ پەيامى خۆسووتان"، (وەرگێراوه له چەلەنگ رەشاد بەحیا).
59. المطيري، د. حاکم (2007): "ئازادى يان توفان"، وەرگېرانى: فاتح محەممەد سەنگاوى؛ هەولێر: نووسینگەى تەفسیر بۆ بلۆکردنەوه و راگەياندن.
60. نەزەند بەگبخانى (2010/5/23): "ئاراستەيەك بۆ وزەى سیکسى له کوردستان"، پۆژنامەى هاوولاتی: ژماره 630: له مآلهپرى كچى قەندیل تابیەت بە مافى مروف و پرسی ژن: <http://kchiqendil.wordpress.com/page/4>
61. نەزەند بەگبخانى (2012): "ئێراڤەى سیاسى له سەرۆكى حكوەت دەبینم بۆ جێبەجێکردنى سیاسەتى نوێ"، له مآلهپرى سێڤیل: <http://civilnews.org>
62. نەزەند بەگبخانى: "ژن له پەراوێژدا"، له مآلهپرى تریبونی فیمینستەکانى کورد: <http://kurdishfeminists.com/print.php?id=1289>
- هەرۆهە: له مآلهپرى سەنتەرى نینا: رێکخراوى داكۆكى له مافى ژنان بۆ ریتۆنى و پآلېشتى و دالەدانى ژنان له سوید: <http://ikkr.org/print.php?id=1226>
63. نەزەند بەگبخانى و كەسانى دیکە (2013/10/7): "یادداشتنامەيەك پووهو بزوتنەوهى گۆران و پای گشتى: پلەدوویى ژن له شتە نەگۆر و جیگیرەکانى هێزىك نیهى كە پێزى بۆ مروف هەبى"، له مآلهپرى ئەمرو: <http://www.emrro.com/pileduyijin.htm>
64. وەزارەتى پلاندانان: دەستەى ئامارى هەرىمى کوردستان (2014): "پاپۆرتى بەدواداچوونى باردۆخى کۆمەلایەتى و ئابوورى له هەرىمى کوردستان سالى (2012)".
65. وەزارەتى پلاندانان: دەستەى ئامارى هەرىمى کوردستان (2014): "کورتەى پاپۆرتى هەرىمى کوردستان: له پووپووى تۆرى زانیاری عێراق (کۆتایی 2013)".
66. وەزارەتى پلاندانان: دەستەى ئامارى هەرىمى کوردستان (2014): "پاپۆرتى هێزى کار له هەرىمى کوردستان (2012)".
67. وەزارەتى خۆتەندى بالا و توێژنەوهى زانستى: فەرمانگەى خۆتەند و پلاندانان و بەدواداچوون (2014): بەرپۆهەراپەتى پلاندانان و ئامار: "ژمارەى قوتابیان بە پێى بەش و کۆلیژ و پەگەز، له گشت زانکۆکانى هەرىمى کوردستان بۆ سالى خۆتەندى (2013-2104)".
68. هاوژین حەمە رەشید (2014/5/9): "ژن کوشن کێى لێى بەرپرە؟"، هاوژنى گەرمیانی چاوپێکەوتنى لەگەڵ کردووه: <http://www.estanews.com>

69. مه‌تاو که‌ریم (2013): "ژنبون له نیوان نازادی و به‌کالایووندا": گوڤاری شیکار؛ سالی به‌که‌م؛ ژماره 3.
70. یوو تین: UN WOMEN (2013): "رتبه‌ری خزمه‌ت‌گوزاری دهروونی و کومه‌لایه‌تی و یاسایی": چاپی به‌که‌م. به‌کتینی پیاوونی کوردستان (2013/1/2): "قاماری توندوتیژی دژ به‌پیاوان: سالی (2012): له‌ماله‌پری سورین: <http://surens.com/Direje.aspx?Cor=1&Jimare=7342&Besh=Hewal>

### ● سرچاوه فارسيه کان:

1. آرمین، محسن (2011): "جریانهای تفسیری معاصر و مسئله آزادی": تهران: نشر نی.
2. آل احمد، جلال (2010): "در خدمت و خیانت روشنفکران": تهران: انتشارات فردوس؛ چاپ 6.
3. ابوت، تاملو و والاس، کلر (1997): "درآمدی بر جامعه‌شناسی نگرشهای فمینیستی": ترجمه: مریم خراسانی و حمید احمدی: تهران: دنیای مادر.
4. احمدیان، ملا عبدالله (1997): "سیمای خلیفه دوم عمرین خطاب": سقز: مؤسسه انتشارات سقز؛ چاپ 3.
5. امیر علی هندی، سید سعادت (1991): "تاریخ سیاسی و اجتماعی اسلام": ترجمه: ایرج رزاقی و محمد مهدی حیدرپور؛ مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
6. برلین، آیزیا (2005): "به نام آزادی: نقد و بررسی آرای شش متفکر عصر جدید": ترجمه: محمد امین کاردان؛ تهران: مروارید.
7. برلین، آیزیا (2014): "چهار مقاله درباره آزادی": ترجمه: محمد علی موحد؛ چاپ 3؛ تهران: خوارزمی.
8. بستان، حسین (2009): "تابرابری و ستم جنسی": قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه؛ چاپ 3.
9. بی‌ناس، جان (2008): "تاریخ جامع ادیان": ترجمه: علی اصغر حکمت؛ چاپ 17؛ تهران: انتشارات علمی - فرهنگی.
10. حداد عادل، غلامعلی (2012): "فرهنگ برهنگی و برهنگی فرهنگی": تهران: سروش؛ چاپ 22.
11. چلیبی، مسعود (1994): "تحلیل شبکه در جامعه‌شناسی": تهران: فصلنامه علوم اجتماعی؛ دوره دوم؛ شماره 5 و 6.
12. دانیالی، عارف (2007): "فمینیسم همچون هیستریک شدن زنانگی": تهران: ماهنامه خردنامه همشهری؛ شماره 16.
13. دوبووار، سیمون (2001): "جنس دوم": جلد 1 و 2؛ ترجمه: قاسم صنعوی؛ تهران: انتشارات توس.
14. دورانت، ویل (2012): "تاریخ تمدن": جلد 1 (مشرق زمین گاهواره تمدن)؛ ترجمه احمد آرام و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم.
15. دورانت، ویل (2012): "تاریخ تمدن": جلد 2 (یونان باستان)؛ ترجمه: امیرحسین آریان‌پور و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم.
16. دورانت، ویل (2012): "تاریخ تمدن": جلد 4 (عصر ایمان: بخش اول)؛ ترجمه: ابوطالب صارمی و دیگران؛ تهران: انتشارات علمی و فرهنگی؛ چاپ پانزدهم.
17. دهخدا، علی اکبر (1995): "لغت نامه دهخدا": دانشگاه تهران، دانشکده ادبیات؛ ج 1.
18. راسل، برتراند (1986): "تاریخ فلسفه غرب": ترجمه: نجف دریابندی؛ تهران: پرواز؛ ج 2.
19. رمضان، محمد خیر (2005): "زنان کرد در تاریخ اسلامی: (شرح حال امرای زن کرد و زنان محدث و دانشمند)": ترجمه: فائز ابراهیم محمد؛ نشر احسان: تهران.

20. رانكوهي، دكتر منصوره (2000): "بیماریهای ناشی از کمبود مواد غذایی"; تهران: انتشارات مستعان.
21. روحانی، ماجد مردوخ (2010): "فرهنگ فارسی - کوردی"; سنج: دانشگاه کردستان: چاپ 1.
22. روحانی، شهریار (1990): "آیا حجاب ضرورت دارد؟ (بررسی مسئله پوشیدگی از دیدگاه روانشناسی)"; تهران: نشر اشرافیه.
23. روزنتال، فرانس (2000): "مفهوم آزادی از دیدگاه مسلمانان"; ترجمه: منصور میراحمدی; قم: مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.
24. روشه، گی (2000): "کنش اجتماعی"; ترجمه: هما زنجانی زاده; مشهد: دانشگاه فردوسی.
25. زیدان، جرجی (1990): "تاریخ تمدن اسلام"; ترجمه: علی جواهر الکلام; جلد 5; تهران: انتشارات امیر کبیر; چاپ 6; ص 943.
26. زیدان، عبدالکریم (2008): "حقوق و تکالیف زن در اسلام"; ترجمه: سهیلا رستمی; تهران: نشر احسان.
27. سایت BBC فارسی (22 مه 2007): "سوسیالیزم دهقانی اسرائیل"; از سایت:  
[http://www.bbc.com/persian/worldnews/story/2007/05/070522\\_mp\\_kibuts.shtml](http://www.bbc.com/persian/worldnews/story/2007/05/070522_mp_kibuts.shtml)
28. سایت العربیه فارسی (2015/3/20): "ویدیو: زنی در روسیه به دلیل زیبایی نزدیک بود جانش را از دست بدهد"; از سایت:
29. السعداوی، نوال (1980): "چهره عریان زن عرب"; ترجمه: حمید فروتن و رحیم مرادی; (بیجا).
30. سولیوان، تام و دیگران (2005): "مفاهیم کلیدی ارتباطات"; ترجمه: امیرحسن میش زاده; تهران: فصل نو.
31. القرضاوی د. یوسف (2000): "جایگاه زنان در جامعه اسلامی"; ترجمه: عمر قادری; سنج: مترجم.
32. کلاین برگ، اتو (1990): "روانشناسی اجتماعی"; ترجمه: محمد علی کاردان; تهران: نشر اندیشه; ج 1.
33. لنگرمن، پاتریشامدو و برنتلی، ژیل نیروگ (1995): "نظریه فمینیستی معاصر"; در جورج ریتز: "نظریه جامعه‌شناسی در دوران معاصر"; ترجمه: محسن ثلاثی; تهران: انتشارات علمی.
34. لیتل، دانیل (1994): "تیین در علوم اجتماعی"; ترجمه: د. عبدالکریم سروش; مؤسسه فرهنگی صراط.
35. مایرز، گیل ای. و مایرز، میشله تی (2004): "پویایی ارتباطات انسانی"; ترجمه: حوا صابر آملی; تهران: دانشکده صدا و سیما.
36. محسنیان راد، مهدی (2006): "ارتباط شناسی"; تهران: سروش.
37. مطیع، ناهید (1997): "فمینیسم در ایران در جستجوی یک رهیافت بومی"; فصلنامه کتاب زنان; سال ششم; شماره 33.
38. منتسکیو، شارل دو (1983): "روح القوانين"; ترجمه: علی اکبر مهدی; چاپ هشتم; تهران: انتشارات امیر کبیر.
39. منتظمی، بهروز (2001/8/1): "نخستین بشر کیست؟"; تهران: روزنامه‌ی نوروز; چهارشنبه; شماره 96.
40. موحد: محمد علی (2003): "در هوای حق و عدالت: از حقوق طبیعی تا حقوق بشر"; تهران: نشر کارنامه.
41. نشریه‌ی عالم نسوان (1923): "زن و تاریخ"; تهران: (بیجا).
42. هلد، دیوید (1992): "مدلهای دموکراسی"; ترجمه: عباس مخبر; تهران: روشنفکران.

## ● سرجاوه عهرهبيه كان:

1. القرآن الكريم.
2. كتب الأحاديث و السنن.
3. عهدين (القديم و الجديد).
4. ابن حزم الأندلسي (1988): "المعلی": كتاب القضاء: تحقيق: لجنة إحياء التراث العربي: بيروت: دار الآفاق الجديدة: مسألة (1800): الجزء 9.
5. ابن رشد القرطبي (1988): "بداية المجتهد نهاية المقتصد": كتاب الأفضية: دمشق: دار المعرفة: الجزء 2.
6. ابن عابدين (1992): "حاشية رد المحتار على الدر المختار: شرح تنوير الأبصار": المجلد 3: بيروت: دارالفكر.
7. ابن عربي، محي الدين أبو عبد الله محمد بن علي (1986): "الفتوحات المكية": بيروت: دار صادر: ج2.
8. ابن قدامة المقدسي (1985): "المغني": كتاب القضاء: الرياض: مكتبة الرياض الحديثة: الجزء 9.
9. ابن القيم الجوزي (1977): "الطرق الحكمية في السياسة الشرعية": القاهرة.
10. ابن منظور، محمد بن مكرم (1988): "لسان العرب": بيروت: دار إحياء التراث العربي: الطبعة الأولى: المجلد 6.
11. أبوسليمان، د. عبد الحميد أحمد (2002): "ضرب المرأة وسيلة لحل الخلافات الزوجية": القاهرة: دارالسلام للطباعة والنشر و التوزيع و الترجمة.
12. الإمام الألباني (2010): "لم يثبت حديث في خلق حواء من ضلع آدم": بحث علمي: مجلة معرفة السنن و الآثار (الأحاديث الضعيفة و الموضوعة): من الموقع السنن:
13. أمين، نشأت (2014/2/28): "الإسلام أنصف المرأة في الميراث": من الموقع: جريدة الراية:
14. البستاني، بطرس (1980): "دائرة المعارف": بيروت: دارالمعرفة: ج.
15. البوطي، د. محمد سعيد رمضان (2010): "المرأة بين طغيان النظام الغربي و لطائف التشريع الرباني": دمشق: دار الفكر المعاصر.
16. بيرقدار، تحسين (2007): "الأنكحة المنهي عنها في الشريعة الإسلامية": دمشق: دار ابن حجر: ص 86.
17. حنان زبيس (مراسلة موقع "حقائق أونلاين" في أبريل) (2014/11/29): "نوال السعداوي: نساء تونس قدمن مثالا تحريريا للعرب" من الموقع:
18. الخولي، الدكتورة هند (2011): "تولي المرأة المنصب العليا في الدولة في الفقه الإسلامي": جامعة دمشق: مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية و القانونية: المجلد 27: العدد 1.
19. دراز، محمد عبدالله (1998): "الدين: بحوث ممهدة لدراسة تاثير الأديان": الكويت: دارالقلم.
20. الدردير، أحمد (2002): "الشرح الصغير على أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك": المجلد 2: بيروت: دار الكتب العلمية.

21. الراغب الأصفهاني، أبو القاسم (1992): "مفردات في غريب القرآن": تحقيق: صفوان عدنان داودي: بيروت: دار العلم.
22. الرافعي، د. سالم بن عبد الغني (2002): "أحكام الأحوال الشخصية للمسلمين في الغرب": رسالة دكتوراه: بيروت: دار ابن حزم.
23. رضوان، د. زينب (2004): "المرأة بين الموروث والتحديث": القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب: ص 156.
24. الزحيلي، د. وهبة (1997): "تفسير المنير": دمشق: دار الفكر: الطبعة الأولى: المجلد 1.
25. الزحيلي، د. وهبة (2012): "الفقه الإسلامي وأدلته": دمشق: دار الفكر: الجزء 9.
26. الزلي، البروفيسور الدكتور مصطفى (2008): "فلسفة القانون": أربيل: مؤسسه O.P.L.C للطباعة والنشر.
27. الزلي، البروفيسور الدكتور مصطفى (2012): "ختان الإناث: أضراره و تحريمه في القرآن": أربيل: مطبعة شهاب.
28. زين العابدين، د. سهيلة حماد (2012): "المرأة المسلمة بين النص الديني والواقع الاجتماعي": مؤتمر "المرأة في المجتمعات العربية": بيروت: جامعة الروح القدس (26-23 أكتوبر 2012): الموقع الإتحاد العلماء المسلمين: <http://iumsonline.org>
29. سابق، سيد (1994): "فقه السنة": المجلد 2: القاهرة: الفتح للإعلام.
- <http://farsi.alarabiya.net/fa/international>
30. الشربيني، الخطيب (1997): "معني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج (مذهب الإمام الشافعي)": المجلد 3: بيروت: دار المعرفة.
31. شلي، رؤوف (1975): "استوصوا بالنساء خيرا: نظرية الإسلام في شؤون المرأة": القاهرة: مطبعة عيسى البابي الحلبي.
32. شلتوت، محمود (2001): "الإسلام عقيدة و شريعة": القاهرة: دارالشروق: الطبعة 12.
33. الصابوني، محمد علي (2013): "الموارث في الشريعة الإسلامية في ضوء الكتاب والسنة": عمان: دارالمعارف.
34. صالح، د. محمد خالد (2007-2008): "إستخدام العنف ضد المرأة: دراسة تحليلية مقارنة": مجله تهرارزو: العدد 32-33.
35. الطبري، ابن جرير (2006): "جامع البيان في تفسير القرآن": المجلد الرابع: دمشق: مؤسسة الرسالة.
36. طعيمة، د. صابر (2005): "ما يقال حول المرأة بين الإفراط والتفريط": بيروت: دار الجيل.
37. عبدالله، د. جمال شاعر (2011): "الثقافة الإسلامية": وزارة التعليم العالي السعودية: كلية العلوم والآداب ببنع.
38. عبدالواحد، مصطفى (1971): "الأسرة في الإسلام": بيروت: دار المعرفة.
39. عمارة، د. محمد (2002): "التحرير الإسلامي للمرأة": القاهرة: دارالشروق.
40. عورتاني، ورود عادل إبراهيم (1998): "ميراث المرأة في الفقه الإسلامي": نابلس: فلسطين: جامعة النجاح الوطنية: رسالة ماجستير.
41. الغنوشي، راشد (2011): "المرأة بين القرآن و واقع المسلمين": تونس: دار المجتهد للنشر و التوزيع.
42. القرطبي، محمد بن أحمد (2006): "الجامع لأحكام القرآن": المجلد 1: دمشق: مؤسسه الرسالة.
43. قطب، سيد (1986): "في ظلال القرآن": المجلد الثالث: بيروت: دارالشروق: الطبعة 12.
44. قطب، محمد (2001): "قضية التحرير للمرأة": مكة: جامعة أم القرى.
45. كريم، عماد محمد (2006): "حرية الرأي و التعبير: تنميتها و ضوابطها من منظور إسلامي": أربيل: مكتب التفسير للنشر و الإعلان.
46. مجلة البيان (2010/6/12): "خطر العنوسة في العالم العربي.. الأسباب و الحلول": من الموقع: <http://www.albayan.co.uk/print.aspx?id=499>
47. مسيكة بر، د. فتن (1992): "حقوق المرأة بين الشرع الإسلامي و الشرعة العالمية لحقوق الإنسان": بيروت: مؤسسة المعارف



48. موقع الجزيرة (2015/2/7): "شبح العنوسة يطارد 11 مليون فتاة في الجزائر"; من الموقع:  
<http://www.aljazeera.net/news/miscellaneous>
49. موقع الجزيرة (2013/1/14): "المرأة العراقية و هم العنوسة و الطلاق: ارتفاع نسبة الإناث في المجتمع العراقي تسبب في قلة فرص الزواج"; من الموقع:  
<http://www.aljazeera.net/news/reportsandinterviews>
50. وزارة الحقوق الإنسان: حكومه جمهورية العراق (2014): "تقييم واقع المرأة العراقية خلال عام (2008)": من الموقع الرسمي للحكومة:  
<http://www.humanrights.gov.iq/uploads/pdf/arabic.pdf>

### ● سرجاوه لاتينيه كان:

1. Abbott, John S. Cabot (2013), "History of Madame Roland", Charleston: CreateSpace Independent Publishing Platform.
2. Abraham H. Maslow (1987), "Motivation and Personality", London: Longman.
3. Abu-Lughod, Lila (2013), "Do Muslim Women Need Saving?", Harvard University Press.
4. Anawalt, Patricia Rieff (2007), "The Worldwide History of Dress", London: Thames & Hudson.
5. Anderson, John W. and Moore, Molly (April 25, 1993), "The Burden Of Womanhood: Third World, second Class", The Washington Post, From: <http://www.washingtonpost.com>
6. Arthur, Goldschmidt (2000), "Biographical Dictionary of Modern Egypt", Colorado: Lynne Rienner Publishers.
7. Ball, Charlie (June 4, 2013), "Most people in the UK do not go to university – and maybe never will", The guardian: <http://www.theguardian.com/higher-education-network/blog/2013/jun/04/higher-education-participation-data-analysis>
8. Barrett, Michelle (1980), "Women's Oppression Today: Problems in Marxist Feminist Analysis", London: Verso.
9. BBC (Nov 12, 2014), "BBCTrending: 46 catcalling video copycats", From: <http://www.bbc.com/news/magazine-30010645>
10. Besant, Annie (1932), "The Life and Teachings of Muhammad", The Theosophist Office: Adyar, Madras. India.

11. Bettelheim, Bruno (2001), **"The Children of the Dream: Communal Child-Rearing and American Education"**, New York: Simon & Schuster.
12. Betty Friedan, Betty (2013), **"The Feminine Mystique"**, New York: W. W. Norton & Company.
13. Boisard, Marcel (1979), **"L'humanisme de L'Islam"**, Paris: Présence du monde arabe.
14. (bps) The British psychological Society (26/07/2013), **"Wearing hijab helps body confidence"**, From: <http://www.bps.org.uk/news/wearing-hijab-helps-body-confidence>
15. Browne, Ken (1992), **"An Introduction to Sociology"**, Oxford Polity Press.
16. Charles Hirschman et al (1995), **"Vietnamese Casualties During the American War: A New Estimate"**, Population and Development Review.
17. Chodorow, Nancy (1999), **"The Reproduction of Mothering: Psychoanalysis and the Sociology of Gender"**, Berkeley: University of California Press.
18. Cohn, D., Livingston, G. And Wang, W. (April 8, 2014), **"After Decades of Decline, A Rise in Stay-at-Home Mothers"**, Pew Research, From: <http://www.pewsocialtrends.org/2014/04/08/after-decades-of-decline-a-rise-in-stay-at-home-mothers>
19. Cobbold, L. Evelyn (2009), **"Pilgrimage to Mecca"**, London: Arabian Publishing Ltd.
20. Crooks, Robert L. & Baur, Karla (2013), **"Our Sexuality"**, Boston: Cengage Learning.
21. Dailymail (Oct 28, 2014), **"Here's what it's like to be a woman walking through the streets of New York"**, From: <http://www.dailydot.com/lifestyle/woman-street-harassed-new-york-hollaback>
22. Dailymail (2 March 2015), **"New book alleges Allied soldiers 'raped one million Germans after the end of Second World War'"**, from: <http://www.dailymail.co.uk/news/article-2975016/New-book-alleges-Allied-soldiers-raped-one-million-Germans-end-Second-World-War.html>
23. Daily Mail (January 10, 2011), **"What women REALLY want: To marry a rich man and stay at home with the children"**, From: <http://www.dailymail.co.uk/femail/article-1345520/What-women-REALLY-want-To-marry-rich-man-stay-home-children.html>
24. De Castries, Henry (2013), **"L'Islam, Impression Et Etudes"**, Charleston: Nabu Press.
25. Demenghem, Emile (2006), **"The Life of Mahomet"**, Montana: Kessinger Publishing.
26. Dinnerstein, Dorothy (1999), **"The Mermaid and the Minotaur: Sexual Arrangements and Human Malaise"**, New York: Harper Colophon Books.
27. Detmer, Heinrich (2010), **"Johann von Leiden"**, Montana: Kessinger Publishing, I.LC.
28. El Ahl, Amira (Desamber 6, 2006), **"Theologians Battle Female Circumcision"**, From: <http://www.spiegel.de/international/spiegel/a-small-revolution-in-cairo-theologians-battle-female-circumcision-a-452790.html>
29. Engels, Friedrich (2010), **"The Origin of the Family, Private Property and the State"**, London: Penguin Classics.
30. Esposito, John L. (2013), **"The Future of Islam"**, Oxford University Press; Reprint edition.

31. Esposito, John L. & Mogahed, Dalia (2007), **"Who Speaks For Islam?: What a Billion Muslims Really Think "**, New York: Gallup Press.
32. Eurostat (2014), **"Population on 1 January by age and sex"**, online:
33. Eurostat (2014), **"Women per 100 men"**, online:  
<http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&rcode=tps00011&plugin=1>
34. Evans, Becky (28 December 2012), **"Women wearing tight clothes are to blame for domestic violence"**, Online: <<http://www.dailymail.co.uk/news/article-2254269/Tight-clothes-blame-domestic-violence-Outrage-Italian-priest-Piero-Corsi-claims-women-responsible-provoking-worst-instincts-men.html>>
35. Ewen, B. Robert (2014), **"An Introduction to Theories of Personality"**, New York: Lawrence Erlbaum Associates, Inc, pp. 28-31. And: Shaffer, David R. (2008), **"Social and Personality Development"**, Wadsworth: Cengage Learning.
36. Figs, Kate (1995), **"Because of Her Sex: Myth of Equality for Women in Britain"**, London: Pan Books.
37. Firestone, Shulamith (1971), **"The Dialectic of Sex: The Case for Feminist Revolution"**, New York: Bantam Books.
38. Francis, Joanna (March 7, 2007), **"A letter from a Christian to Muslim women"**, From: <https://www.youtube.com/watch?v=tG6xu9ne9Jk>
39. Frevert, Ute (1989), **"Women in German History: from Bourgeois Emancipation to Sexual Liberation"**, Translat by: Barbara Norden, New York: Berg Publishers.
40. Gadd, Michael (5 November, 2014), **"Red Star Belgrade TV presenter Katarina Sreckovic ordered away from pitch area for being too attractive after players complained they 'couldn't concentrate' in her presence"**, From: <<http://www.dailymail.co.uk/sport/football/article-2822006/Red-Star-Belgrade-TV-presenter-Katarina-Sreckovic-ordered-away-pitch-area-attractive-players-complained-couldn-t-concentrate-presence.html>>
41. Gallup Organization (August 31, 2007); **Women Slightly More Likely to Prefer Working to Homemaking**; <http://www.gallup.com/poll/28567/women-slightly-more-likely-prefer-working-homemaking.aspx>
42. Garaudy, Roger (1985), **"Biographie du XXe siècle : Le testament philosophique de Roger Garaudy"**, Paris: Tougui.
43. George P. Murdock (1998), **"Ethnographic Atlas Codebook: Ethnographic Atlas recording the marital composition of 1231 societies from 1960 to 1980"**, pp. 1-52. And: Starkweather, Katherine & Raymond, Hames (2012), **"A Survey of Non-Classical Polyandry"**, 23 (2).
44. Giddens, Anthony (1993), **"Sociology"**, Oxford Polity Press.
45. Goebbels, Joseph (1941), **"Die Zeit ohne Beispiel"**, Munich: Zentralverlag der NSDAP.
46. Grziwotz, Herbert (1996), **"Wichtige rechtsfragen zur ehe"**, München: DTV-Beck.

47. Heywood, Andrew (2014), **"political ideologies: An introduction"**, London: Routledge, 4 edition.
48. Hitler, Adolf (2012), **"Mien Kampf"**, Translated by: James Murphy; Charleston: CreateSpace Independent Publishing Platform.
49. Horney, Karen (1999), **"The Neurotic Personality of Our Time"**, London: Routledge.
50. Jaggar, Alison M. (1988), **"Feminist Politics and Human Nature"**, Lanham, Maryland: Rowman & Littlefield Publishers.
51. Jackson, Donna (1992), **"How to Make the World Better for Women in Five Minutes a Day"**, New York: Hyperion Books.
52. Jessie L. Embry (1987), **"Mormon polygamous families: life in the principle"**, University of Utah Press: Salt Lake city.
53. Johnson, Jeffrey Odgen (1987), **"Determining and Defining 'Wife': The Brigham Young Households"**, Dialogue: A Journal of Mormon Thought 20 (3).
54. John Robert Stark (2003), **"The overlooked majority: German women in the four zones of occupied germany, 1945-1949, A comparative study"**, The Degree Doctor of Philosophy in the Graduate
55. ston: Allyn and Bacon.
56. Kandiyoti, D. (1991), **"Islam and Patriarchy: A Comparative Perspective"**, in: Keddie, N. and Baron, B. (eds) (1991), **"Women in Middle Eastern History: shifting Boundaries in Sex and Gender"**, New Haven and London: Yale University Press.
57. Kibbutzim sait (2014), **"The Kibbutz Movement - Facts and figures"**, from: <http://www.kibbutz.org.il/eng/>
58. Kim,Yonho (2014), **"Cell Phones In North Korea"**, US-Korea Institute at SAIS: VOA (Voice Of America).
59. King's College London (Mar 8, 2013), **"Young women may reject Feminism as Marginal and old-fashioned"**: <http://www.kcl.ac.uk/newsevents/news/newsrecords/2013/03-March/Young-women-may-reject-feminism-as-marginal-and-old-fashioned.aspx>
60. Klosterman, Lorrie (2010), **"Reproductive System"**, New York: marshall Cavendish.
61. Landau, Rom (2007), **"Islam and the Arabs"**, London: Routeledge.
62. Leathers, Dale G. (1976), **"Nonverbal communication systems"**, Bo
63. Le Bon, Gustave (1974), **"The world of Islamic civilization"**, Tudor Pub. Co; First Edition edition.
64. LDS News (2014), **"official newsroom of the church"**, from: <http://www.mormonnewsroom.org>
65. Locke, John (2002), **"Second Treatise of Government"**, New York: Dover Publications.
66. Mackie, Gerry (1996), **"Ending Footbinding and Infibulation: A Convention Account"**, American Sociological Review 61 (6).
67. MacKillop, I. D. (1986), **"The British Ethical Societies"**, Cambridge University Press.
68. Mahmood, Samira (2005), **"Politics of Piety: The Islamic Revival and The Feminist Subject"**, New Jersey: Princeton University Press.

69. Malinowski, Bronislaw (1976), **"Freedom and Civilization"**, Westport CT: Greenwood Publishing.
70. Marcia E. Herman-Giddens PA MPH DRPH (2010), **"Assessment of Sexual Maturity Stages in Girls and Boys: Pediatric Research in Office Settings, Department of Research"**; American Academy of Pediatrics.
71. Miller, Lisa (Mar 17, 2013), **"The Retro Wife"**, NewYork Magazine:  
<http://nymag.com/news/features/retro-wife-2013-3/>
72. Millett, Kate (1990), **"Sexual Politics"**, New York: Simon & Schuster.
73. Mill, J. Stuart. (1997) **"The Subjection of Women"**, New York: Dover Publications.
74. Mitchell, Juliet (2000), **"Psychoanalysis And Feminism A Radical Reassessment Of Freudian Psychoanalysis"**, New York: Basic Books.
75. Neuman, Abraham A. (1953), **"The great religion of the modern world"**. ed. Edward J.Jurji, Prinecton University. W.S.
76. Nation Archives (2014), **"World War II Records"**, from: <http://www.archives.gov>
77. News24 (Nov 20, 2014), **"Court to charge 90 for undressing woman"**, From:  
<<http://www.news24.co.ke/National/News/Court-to-charge-90-for-undressing-woman-20141120>>
78. Nye, Joseph S. (2011), **"The Future of Power"**, New York: Public Affairs.
79. Offen, Karen (2012), **"A Comparative Historical Approach"**, Chicago: The University of C hicago Press.
80. Okley, Ann (1976), **"women's work: The Housewife, Past and Present"**, New York: Random House Inc.
81. Oliver, Kelly (1997), **"Family Values: Subjects Between Nature and Culture"**, London: Routledge.
82. ONS (Mar 19, 2014), **"Labour Market Statistics, March2014"**, pp. 1-37:  
[http://www.ons.gov.uk/ons/dcp171778\\_354442.pdf](http://www.ons.gov.uk/ons/dcp171778_354442.pdf)
83. Oxford dictionaries Language matters, **"Liberty & Freedom"**, from:  
<http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/liberty?q=Liberty>
84. Pease, B. and Allan, (2001) **"Why Men Don't Listen and Women Can't Read Maps"** London: HarperCollins.
85. Pease, B. and Allan (2003), **"Why Men lie and Women cry"**, London: Orion House.
86. Pease, Allan & Pease Barbara (2010), **"Why Men Want Sex And Women Need Love?"**, London: Orion Publishing Group Ltd.
87. Pew Global Attitudes Project (22/6/2006), **"The Great Divide: How Westerners And Muslims View Each Other"**; from: <<http://www.pewglobal.org/files/pdf/253.pdf>>
88. Philip L. Kilbride (1994), **"Plural Marriage for Our Times"**, Westport: Bergin & Garvey.
89. Polygomy stop (2005), **"Statistics"**: <http://www.polygamystop.org>
- 90.

91. Ramazanoglu, Caroline (1990), **"Feminism and the Contradictions of Oppression"**, 2nd ed, London: Routledge & Kegan Paul.
92. Roman Hagelstein (2008), **"Explaining the Violence Pattern of the Algerian Civil War"**, The Institute of Development Studies - at the University of Sussex - Falmer - Brighton - BN1 9RE.
93. Rousseau, Jean-Jacques (2011), **"Du contrat social"**, Paris: Groupe Flammarion.
94. Rothman, Paul, dir (1995), **"Full Circle: The Ideal of A Sexually Egalitarian Society on the Kibbutz"**, Filmmakers Library, Videocassete.
95. Scharff, Dr. Christina (2013), **"Repudiating Feminism: Young Women in a Neoliberal World"**, Surrey: Ashgate Publishing.
96. Sommers, Christina Hoff (1995), **"Who Stole Feminism?: How Women Have Betrayed Women"**, New York: Simon & Schuster.
97. Swissinfo (JAN 12, 2007), **"swiss un agenda focuses on more reforms"**:  
<http://origin.swissinfo.ch/eng/swiss-un-agenda-focuses-on-more-reforms/5665002>
98. TheGuardian (March 7, 1991): <http://www.theguardian.com/uk>
99. Tong, P. Rosemarie. (2013) **"Feminism Thought: A More Comprehensive Introduction"**, 4th ed, Colorado: Westview Press.
100. Tyrrell, Alex (Apr., 2000), **Samuel Smiles and the Woman Question in Early Victorian Britain**, Journal of British Studies, Vol. 39, No. 2, London: Cambridge University Press.
101. United Nation (2003), **"The Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women"**, Handbook for Parliamentarians.
102. UN, General Assembly, Human Rights Council (7 February 2014), **"Report of the commission of inquiry on human rights in the Democratic People's Republic of Korea"**.
103. U.S Department of Health and human services, NIH News (National Institutes of Health) (July 30, 2009), **"Sun Exposure May Trigger Certain Autoimmune Diseases in Women"**, From:  
<<http://www.nih.gov/news/health/jul2009/niehs-30.htm>> And: Daily Mail (Nov 17, 2014 ), **"Danger that hides in make-up"**, From: <<http://www.dailymail.co.uk/health/article-108549/Danger-hides-make-up.html>>
104. Vaglieri, L. Veccia (1925), **"Apologia dell' islamismo"**, Rome: A. F. Formiggini.
105. Voltaire (1820-1825), **"Oeuvres complètes de Voltaire"**, vol. 24, Paris: édition Lequien.
106. Watson, Helen (1994), **"Women and the Veil: Personal Responses to Global Process"**, in Akbar Ahmed and Hastings Donnan (eds) **"Islam, Globalization and Postmodernity"**, London: Routledge.
107. Weikart, Richard (1994), **"History of European Ideas: Marx, Engels, and the Abolition of Family"**, Vol. 18, No. 5.
108. Williams, Jessica (2007), **"50 Facts That Should Change the World"**, Icon Books Ltd; Revised edition edition.

109. WHO (World Health Statistics 2014): **Large gains in life expectancy**" (15 MAY 2014):  
<http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2014/world-health-statistics-2014/en/>
110. Wollstonecraft, Mary. (2004) **"A Vindication of the Rights of Women: with Strictures on Political and Moral Subjects"**, London: Penguin Books.
111. World War 2 (2014), **"World War 2 summary"**, from: <http://worldwar2.org.uk>
112. Wraight, Christopher D. (2008), **"Rousseau's The Social Contract: A Reader's Guide"**, London: Continuum Books.
113. WVS (7/11/2014), **"Online Analysis: Wave 4 (2000-2004), Iraq 2004 & wave 6 (2010-2014), Iraq 2013"**, From: <http://www.worldvaluessurvey.org/WVSONline.jsp>
114. WVS (7/11/2014), **"Online Analysis: wave 6 (2010-2014), Iraq 2013"**, From:  
<http://www.worldvaluessurvey.org/WVSONline.jsp>
115. Yates, Gayle G. (1975), **"What Women Want: The Ideas of the Movement"**, Cambridge, MA: Harvard University Press.
116. Young, Iris Marion, **"Beyond the Unhappy Marriage: A Critique of the Dual Systems Theory"**, in **"Women and Revolution"**, ed. Lydia Sargent (1981), Boston: South End Press.
117. Yotube (Oct 28, 2014), **"10 Hours of Walking in NYC as a Woman"**, online:  
<<https://www.youtube.com/watch?v=b1XGPvbWn0A>>
118. Youtube (Nov 10, 2014), **"10 Hours of Walking in NYC as a Woman in Hijab"**, From:  
<https://www.youtube.com/watch?feature=youtu.be&v=E4xJ4Bn0zmw&app=desktop>
119. Youtube (Jun 12, 2014), **"Inside Amsterdam's Red Light District Tour 2014 Part 1/2"**, from:  
<https://www.youtube.com/watch?v=bmeRsNkKBu0>